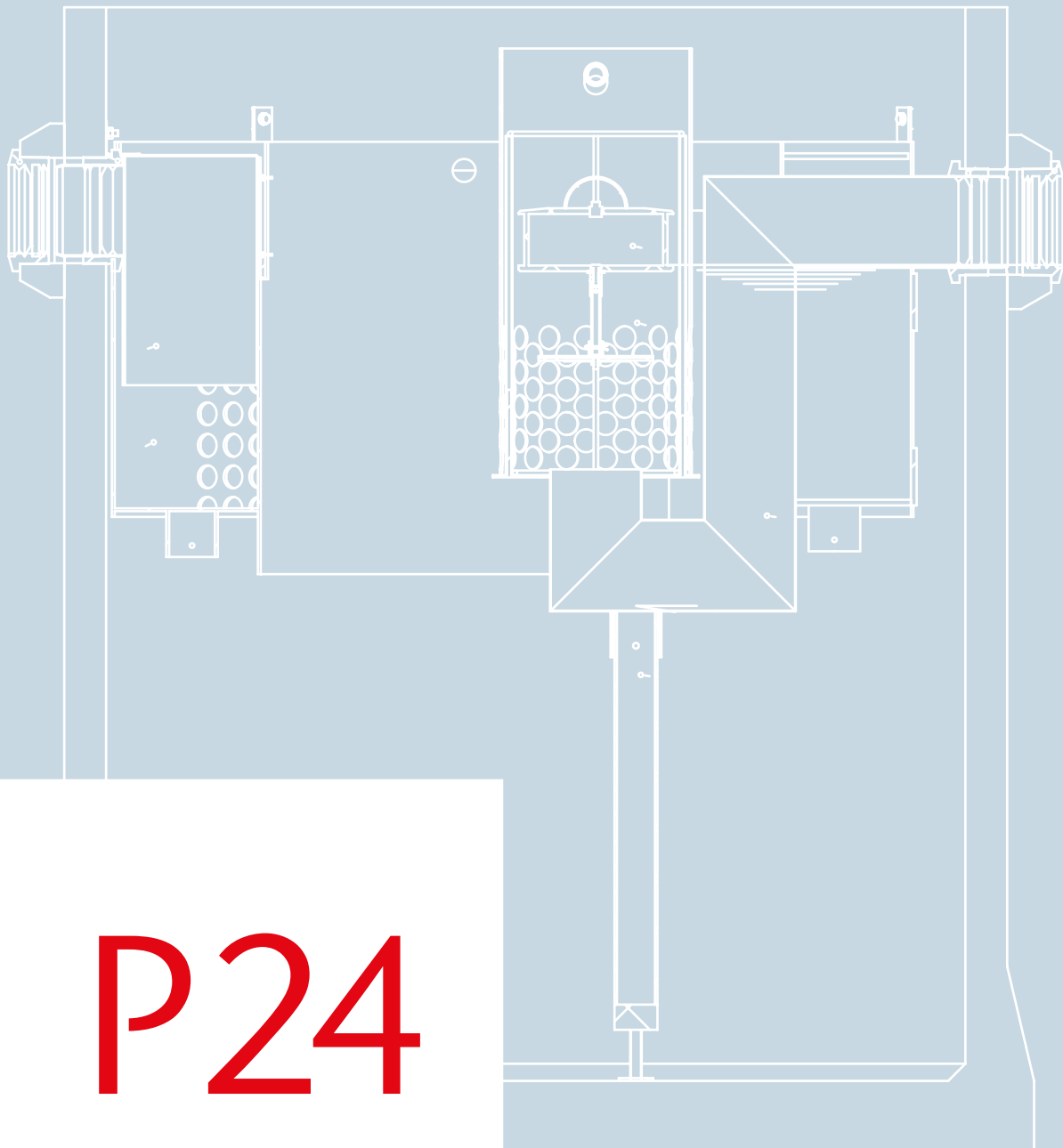


gültig ab 07.2024



# P24

ACO GmbH

Abscheider und Pumpstationen

# Professionelle Lösungen für den Gewässerschutz

Urbanisierung, Klimawandel und Umweltschutz erfordern immer leistungsfähigere Entwässerungssysteme.

Als Spezialist für Abscheide- und Havarie-systeme entwickelt ACO wirtschaftliche, qualitätsgeprüfte und zertifizierte Produkte entlang des ACO WaterCycle.



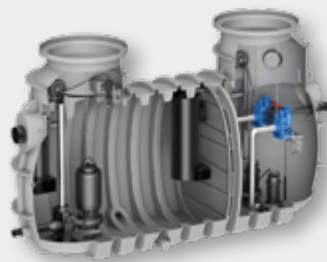
## Kapitel 1



### Oleopator-P

Leichtflüssigkeitsabscheider aus Kunststoff mit Koaleszenzeinheit

## Kapitel 3



### Lipulift-P

Fettabscheider, Probenahme und Pumpstation in einer Anlage

## Kapitel 4



### Druckleitungssets







Vormontiert zur schnellen Entwässerung von Niederschlagsflächen

## Kapitel 4



### Fertigpumpstationen

Gesammeltes, aufbereitetes Wasser kontrolliert und sicher übergeben

<p><b>Leichtflüssigkeitsabscheider</b></p>	<p>Tankstellen, Betriebshöfe und Waschplätze</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Oleolift</b> Kompaktanlagen NS 3 – 30</li> <li>■ <b>Oleopator</b> Leichtflüssigkeitsabscheider NS 3 – 100</li> <li>■ <b>Oleosmart</b> Leichtflüssigkeitsabscheider NS 3 – 90</li> <li>■ <b>Box Concept</b> vorkonfektioniert für spez. Anwendungen</li> </ul>		<p><b>1</b></p>
<p><b>Spezialabscheider</b></p>	<p>Parkplatz und Logistikflächen</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spezialabscheider für Leichtflüssigkeit NS 6 – 30</li> </ul>		<p><b>2</b></p>
<p><b>Fettabscheider</b></p>	<p>Schulkantinen, Mensen und Gastronomie</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Lipulift</b> Kompaktanlagen NS 2 – 20</li> <li>■ <b>Lipumax</b> Fettabscheider NS 1 – 40</li> </ul>		<p><b>3</b></p>
<p><b>Pumpstationen</b></p>	<p>Rückstauschutz, Regen- und Schwarzwasser</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Powerlift, Multi-Max</b> Fertigpumpstationen</li> <li>■ Druckleitungssets</li> </ul>		<p><b>4</b></p>
<p><b>Havariesysteme</b></p>	<p>Umschlagsplätze, Hubschrauberlandeplätze und Löschwasser</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Protector</b> Havariebehälter für AU-Anlagen</li> <li>■ <b>Flowshut</b> Absperrschächte</li> <li>■ <b>Flowswitch</b> Umschalterschächte</li> </ul>		<p><b>5</b></p>
<p><b>Anlagen für Großflächenentwässerung</b></p>	<p>Industrie- und Logistikflächen, Recyclinganlagen</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Großabscheider aus Fertigteilelementen (Stahlbeton)</li> <li>■ Speicherbecken RiStWag, RABT</li> <li>■ Regenrückhaltebecken RRB</li> </ul>		<p><b>6</b></p>
<p><b>Allgemeines</b></p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Verkaufsförderung</li> <li>■ Kontakt</li> <li>■ Material/Belastungsklassen/Glossar</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Preise, Fracht und Verpackung</li> <li>■ Allgemeine Geschäftsbedingungen</li> <li>■ Service</li> </ul>	<p><b>7</b></p>

# ACO. we care for water

ACO ist ein Water-Tech-Unternehmen, das für den Schutz des Wassers sorgt. Ausgehend von unserer globalen Entwässerungskompetenz, die den Menschen vor dem Wasser schützt, sehen wir unsere Mission zunehmend darin, auch das Wasser vor dem Menschen zu schützen.

Mit dem ACO WaterCycle liefert ACO Systeme, mit denen sich Wasser sammeln und leiten, reinigen, speichern und schließlich wiederverwenden lässt. So trägt ACO zur Erhaltung sauberen Grundwassers als lebenswichtiger Ressource bei und leistet einen Beitrag für die Welt von morgen. Die Weltgemeinschaft UN hat in ihrer Agenda 2030 die Verbesserung der Wasserqualität als eines von 17 Zielen für nachhaltige Entwicklung festgelegt.

Intelligente Entwässerungssysteme von ACO sorgen vermehrt mit smarter Technologie dafür, dass Regenwasser und Abwasser abgeleitet oder zwischengespeichert wird. Mit innovativer Abscheide- und Filtertechnik verhindern wir die Verunreinigung des Wassers, beispielsweise durch Fette, Treibstoffe, Schwermetalle oder Mikroplastik.

Heute geht ACO noch einen Schritt weiter: Wir nehmen die Herausforderung an, Wasser wiederzuverwenden und damit einen ressourcenschonenden Kreislauf zu sichern. Bei allen Produkten und Systemen legt ACO Wert auf Langlebigkeit, Wiederverwendbarkeit und einen niedrigen CO<sub>2</sub>-Fußabdruck. Das Streben nach Nachhaltigkeit ist ein ständiger Prozess, dem wir uns jeden Tag neu stellen wollen.

Die ACO Gruppe ist ein globales Familienunternehmen, das zu den Weltmarktführern im Water-Tech-Segment gehört. 1946 in Schleswig-Holstein gegründet, tritt sie als transnationales Netzwerk in mehr als 50 Ländern auf. Weltweit zeichnet sich ACO durch hohe dezentrale Ownership und explizite regionale Marktnähe aus.

[www.aco.com](http://www.aco.com)



**Inhaber**  
Iver und Hans-Julius Ahlmann



**Hauptsitz der ACO Gruppe**  
in Rendsburg/Büdelndorf





**5.400**

Mitarbeiter in mehr als 50 Ländern (Europa, Nord- und Südamerika, Asien, Australien, Afrika)

**1,14 Milliarden**

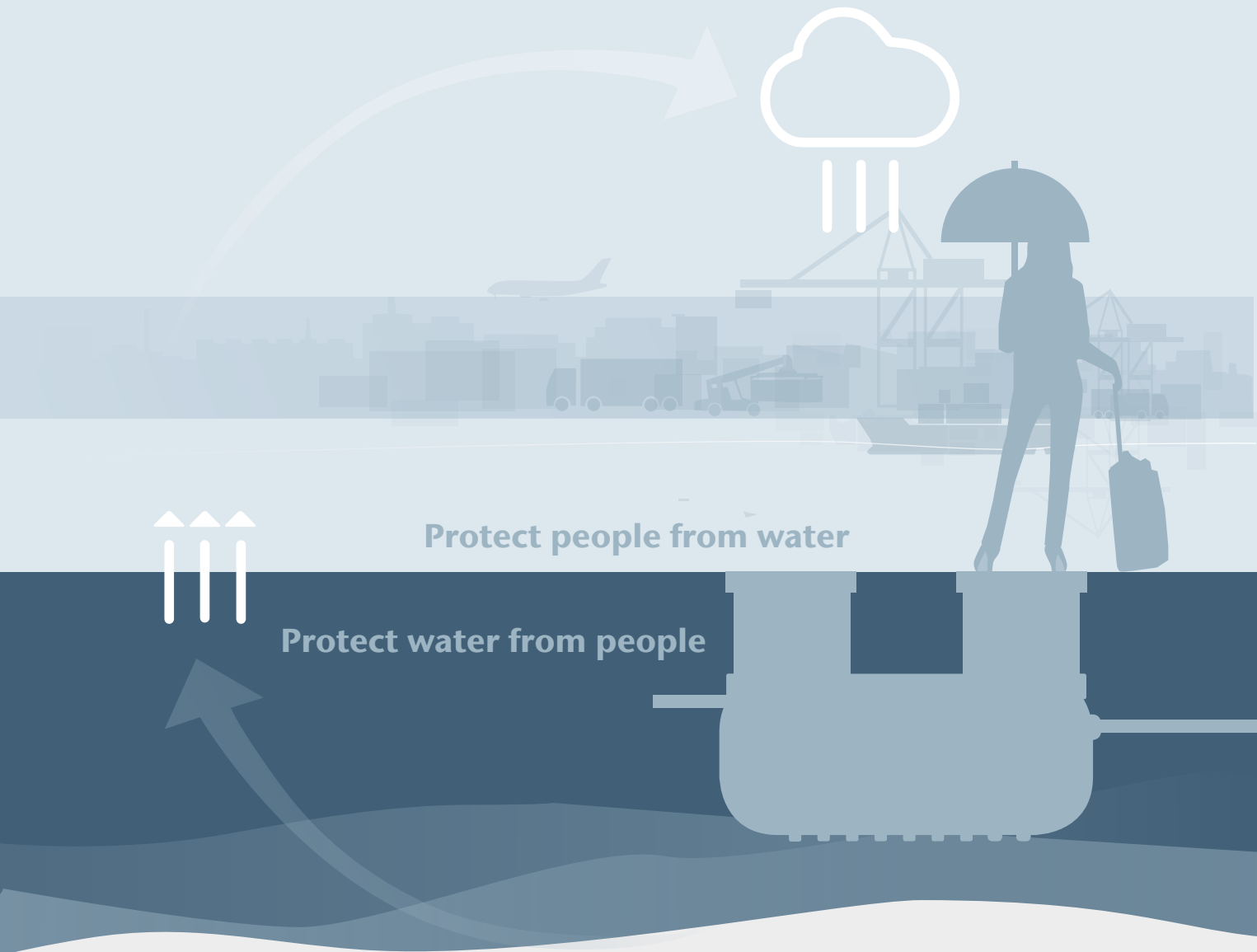
Euro Umsatz 2023

**41**

Produktionsstandorte in 20 Ländern



ACO Academy  
für das praxisbezogene Training



## ACO WaterCycle

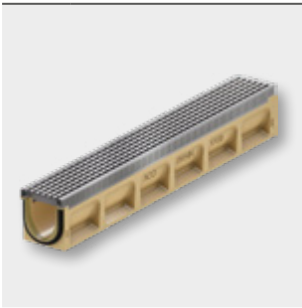





Der ACO WaterCycle unterstützt Sie in jedem Abschnitt Ihrer Entwässerungsplanung. Das ist Regenwasserbewirtschaftung für die Umweltbedingungen von morgen.

# ACO GmbH Konditionenmodell

Jedes Produkt der ACO GmbH ist einer Konditionsgruppe und einer Rabattgruppe (RG) zugeordnet. Die Konditionsgruppe ist eine Einteilung der Produkte in vier unterschiedlichen Kategorien. Die Konditionsgruppe ordnet die Produkte in vier Kategorien. Die Rabattgruppe ordnet die Produkte innerhalb einer Konditionsgruppe. Die Kombination der Konditions- und Rabattgruppe ist die Grundlage für die Rabattberechnung.

Unsere vier Konditionsgruppen im Überblick:

Tiefbau / GaLaBau		Keller		Kanalguss		Objektsortiment	
							
Rabattgruppe (RG)	Produkt	Rabattgruppe (RG)	Produkt	Rabattgruppe (RG)	Produkt	Rabattgruppe (RG)	Produkt
ML	Multiline/Multiline light/Deckline	A1	Therm® Kellerfenster	MT	Schachtabdeckungen und Aufsätze Multitop	KD	KerbDrain
XD	XtraDrain	A2	Therm® hochwasserdicht/RC2	SA	Schachtabdeckungen und Aufsätze Standard	MB	Monoblock T
H1	Self® Rinnen	A3	Therm® Leibungsrahmen	CT	Schachtabdeckungen Civictop	MR	Monoblock RD
H2	Slimline	B1	Sanierungsfenster	CP	Combipoint	PB	Powerblock
PD	PowerDrain	C1	Nebenraumfenster			QM	Qmax
MP	Monoblock PD	E1	Lichtschtach			BM	Brückenabläufe Multitop
P1	Fassadenrinnen verzinkt	E2	Lichtschtach Zubehör			BS	Brückenabläufe Standard
P2	Fassadenrinnen Edelstahl	E3	LS-Designabdeckungen			FA	Fettabscheider
HA	XtraPoint/Multipoint, Punkt- und Trennabläufe	E5	Großlichtschacht			LA	Leichtflüssigkeitsabscheider
J2	Self® Hofabläufe Europoint	Q2	Schachtabdeckungen Indoor			HS	Havariesysteme und Sonderprogramm
SK	Schachtabdeckungen SAKU	F1	Rückstausicherungen			PS	Pumpstationen
Q3	Schachtabdeckungen Outdoor	G1	Hebeanlagen			RA	Reinigungsanlagen zur Regenwasserbehandlung
K1	Self® Schuhabstreifer	S1	Boden- u. Kellerabläufe			GE	Anlagen für Großflächenentwässerung
O1	Kiesstabilisierung					DS	Drosselsysteme
SX	Blockrigole Stormbrixx					AS	ACO PRO Amphibienschutz
L1	Rain4Me					D1	Therm® Block
N1	Rasenwabe					E4	Betonlichtschächte
BK	Box Concept					WB	Baumschutzsysteme Wotan
SZ	Systemübergreifendes Zubehör						

Auf die Preise unserer Produkte erhält der lagerhaltende Fachgroßhandel die Rabatte gemäß der ihm vorliegenden derzeit gültigen Rabatt- und Konditionenliste.

Bei Rückfragen zu unserem Konditionenmodell sprechen Sie bitte Ihren zuständigen Außendienst an.



1

## Leichtflüssigkeitsabscheider und Kompaktanlagen

**CLEAN:**  
Vorreinigen und Aufnehmen





## Leichtflüssigkeitsabscheider

Planungshinweise/Praxisbeispiele			10
Baukastenprinzip			24
Produktinformation Kompaktanlagen			26
<b>Kompaktanlage mit Rückstauschutz</b>	Leichtflüssigkeitsabscheider, Probenahme und Pumpstation	Oleolift-C	32
Produktinformation Leichtflüssigkeitsabscheider			38
<b>Leichtflüssigkeitsabscheider mit Koaleszenzeinheit (PE)</b>	Klasse I, gemäß EN 858	Oleopator-P	40
		Oleopator-C-OST NS 3 – 10 mit Schlammfang (beschichtet)	42
		Oleopator-C-OST NS 15 – 50 mit Schlammfang (beschichtet)	48
<b>Leichtflüssigkeitsabscheider mit Koaleszenzeinheit (Beton)</b>	Klasse I, gemäß DIN 1999-100/EN 858	Oleopator-C-OST NS 3 – 10 mit Schlammfang (PE-HD Innenauskleidung)	54
		Oleopator-C-OST NS 15 – 50 mit Schlammfang (PE-HD Innenauskleidung)	60
		Oleopator-C-NST ohne Schlammfang	66
		Oleopator-PR-C-NST	72
Produktinformation Leichtflüssigkeitsabscheider filterlos			80
<b>Leichtflüssigkeitsabscheider mit filterloser Koaleszenzeinheit (Beton)</b>	Klasse I, gemäß DIN 1999-100/EN 858	Oleosmart-C-OST mit Schlammfang (beschichtet)	82
		Oleosmart-C-OST mit Schlammfang (PE-HD Innenauskleidung)	84
		Oleosmart-PR-C-NST ohne Schlammfang (beschichtet)	86
Produktinformation Polymerbetonbehälter			94
<b>Leichtflüssigkeitsabscheider mit Koaleszenzeinheit (Polymerbeton)</b>	Klasse I, gemäß DIN 1999-100/EN 858	Oleopator Pro	96
<b>Leichtflüssigkeitsabscheider mit filterloser Koaleszenzeinheit (Polymerbeton)</b>	Klasse I, gemäß DIN 1999-100/EN 858	Oleosmart Pro	106
	Probenahmeschächte		116
<b>Zubehör für Leichtflüssigkeitsabscheider</b>		Typ C 700 – 5000	122
	Schlammfänge	Typ C 2000 – 13000	124
		Typ PR 18	128
<b>Box Concept</b>	Komplettboxen mit Leichtflüssigkeitsabscheidern		132
ACO 360 ° Serviceangebot für alle Anlagen <b>www.service.aco</b>			391



Leistungserklärungen gemäß BauPVO  
unter: **dop.aco.com**

ACO Leichtflüssigkeitsabscheider  
Online-Informationen



# Leichtflüssigkeitsabscheider – Höchste Leistung für große Ansprüche

Besteht eine Gefährdung der Umwelt durch den Umgang mit Leichtflüssigkeiten, ist eine Abscheideranlage zur Behandlung oder als Rückhaltevorrückung vorzusehen.

Gesetze, wie zum Beispiel das Umweltschadensgesetz, erfordern höchste Betriebssicherheit bei Anlagen, die wassergefährdende Flüssigkeiten behandeln.

ACO bietet praxisingerechte Lösungen mit innovativer Technologie an. Das Wirkprinzip basiert auf der Nutzung der Bewegungsenergie aus dem abfließenden Wasser. Das heißt der Abscheider trennt mit Hilfe der Gravitation Öl, Sedimente und Feinpartikel von Wasser.

## Haftungsrisiko bei Umweltschäden!

Gemäß Umweltschadensgesetz (USchadG) wird bereits die Gefahr eines Umweltschadens rechtlich geahndet, auch ohne dass es zum Umweltschaden gekommen ist. Verstopfte Koaleszenzfilter erhöhen die Gefahr eines Umweltschadens!



## Umgang mit der Ressource Wasser

Die Bedeutung des Umgangs mit der Ressource Wasser nimmt vor dem Hintergrund des Klimawandels, der Wasserverknappung und gesetzlicher Umweltbestimmungen stetig zu. ACO begegnet diesen wachsenden Herausforderungen mit leistungsstarken, umweltbewussten Produkten im Bereich der Abscheidetechnik für einen wirtschaftlichen und ökologisch nachhaltigen Gewässerschutz.

### Tipp

Online-Bemessungstool für Leichtflüssigkeitsabscheider



## Serviceleistungen

Um den wachsenden Anforderungen unserer Kunden nach exzellentem und stets verfügbarem Service gerecht zu werden, hat ACO sein Leistungsspektrum in der Abscheidetechnik erweitert.

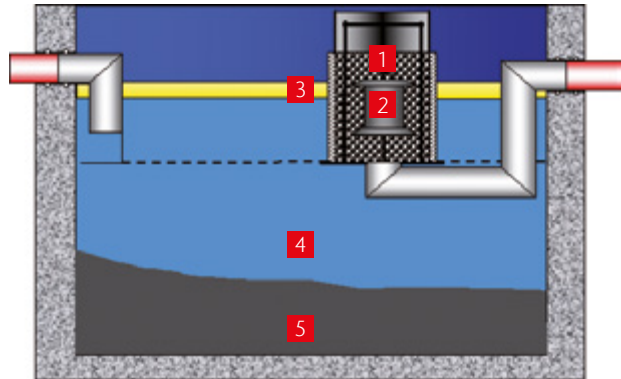
Gerade die nationalen Anhänge für Leichtflüssigkeitsabscheider (DIN 1999-100) und Fettabscheider (DIN 4040-100) erfordern höchste Qualitätsstandards bei der Ausführung der Baumaßnahme.

Um dies sicherzustellen, bietet ACO neben den klassischen Leistungen wie Lieferung und Entladung von Abscheideranlagen folgende weitere Lösungen an:

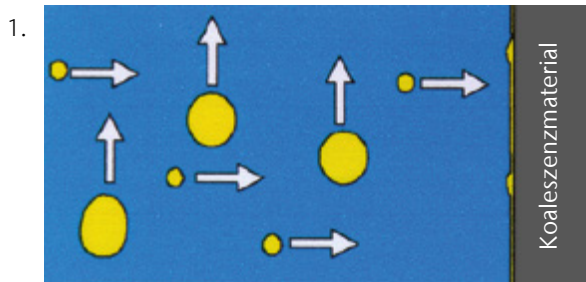
- Einbaubegleitung zur Sicherstellung der fachgerechten Montage
- Generalinspektion nach DIN 1999-100 bzw. DIN 4040-100
- Inbetriebnahme/Einweisung
- Wartung
- Sachkundeschulung
- Überprüfung
- Reparatur
- Sanierung

# Das Funktionsprinzip der Leichtflüssigkeitsabscheidung

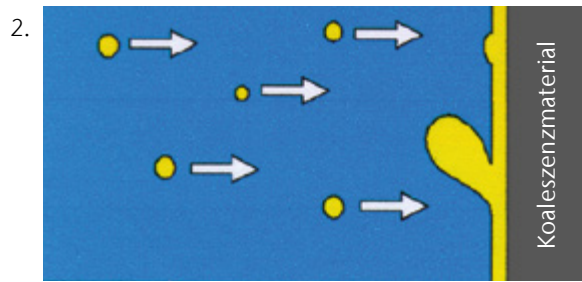
Abwasser mit Leichtflüssigkeiten gelangt über den Zulauf in den Abscheideraum (4). Schwerstoffe (z. B. Sand) sinken auf den Beckenboden und bilden dort den Schlammfang (5). Die Leichtflüssigkeiten (z. B. Öl oder Benzin) hingegen steigen zur Oberfläche auf und werden dort in der Leichtflüssigkeitsschicht (3) abgeschieden. Bei dieser Abscheidung gemäß dem Schwerkraftprinzip wird bei Abscheiderklasse I durch Verwendung eines Koaleszenzelements (1) am Auslauf des Abscheiders ein Restölgehalt von 5 Milligramm pro Liter erreicht.



## Koaleszenzvorgänge



Die kleinen Öltröpfchen, die nicht infolge ihrer Dichtedifferenz zum Wasser abgeschieden werden, treffen auf das ölfreundliche Koaleszenzelement und haften an.

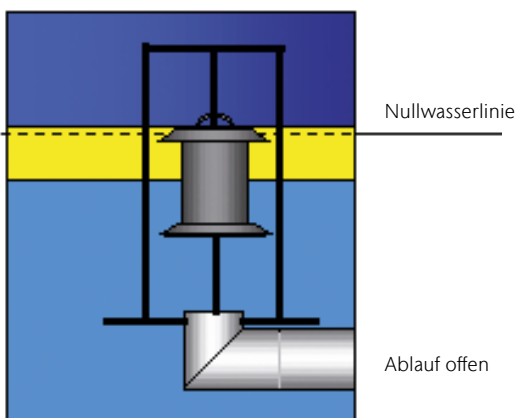


Die Haftfähigkeit des Ölfilms ist überschritten. Ein großer Öltröpfchen beginnt sich zu lösen, schwimmt auf und ist somit abscheidbar.

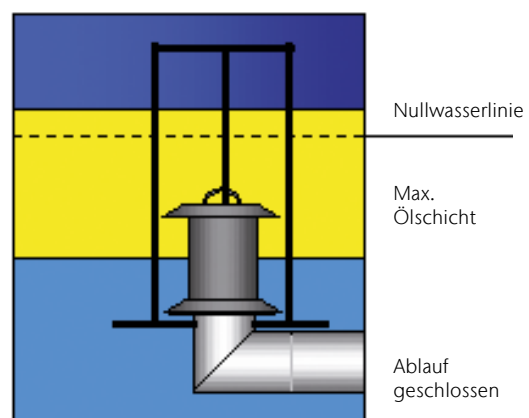
## Das Prinzip des selbsttätigen Abschlusses

Die in der Leichtflüssigkeitsschicht (3) gebundenen Stoffe dürfen nicht in die Kanalisation gelangen. Das bedeutet, dass die Abscheideranlagen über selbsttätige Verschlusseinrichtungen verfügen müssen, die bei Erreichung der maximalen

Speichermenge an Leichtflüssigkeit den Ablauf des Abscheiders automatisch verschließen. Dies wird durch einen Schwimmer (2) mit spezifischer Dichte erreicht, der mit zunehmender Leichtflüssigkeitsschicht mehr und mehr absinkt.



Schwimmer voll eingetaucht



Schwimmerabschluss



# Eigenkontrolle, Wartung, Entsorgung und Überprüfung

1

## Allgemeines (DIN 1999-100, Punkt 12.1)

„Für Betrieb, Eigenkontrolle, Wartung, Entleerung und Generalinspektion der Abscheideranlage sind DIN EN 858-2, DIN 1999-101, gegebenenfalls notwendige behördliche Bescheide und die Betriebs- und Wartungsanleitungen des Herstellers sowie die nachfolgenden Festlegungen dieser Norm anzuwenden.

Darüber hinaus sind bestehende satzungs- und wasserrechtliche Bestimmungen zur Eigenkontrolle, Wartung und Generalinspektion (Art und Umfang der Tätigkeiten, erforderliche Qualifikationen zur Durchführung der Tätigkeiten) zu beachten. Insbesondere bei Abscheideranlagen, die als Rückhalteeinrichtung im Entwässerungssystem für wassergefährdende Stoffe verwendet werden, sind die einschlägigen Regelwerke (z. B. TRwS) zu beachten.

Bei allen Arbeiten an der Abscheideranlage sind die einschlägigen arbeitsschutzrechtlichen Bestimmungen einzuhalten. Vor Beginn der Arbeiten in den Bauwerken sind Gefährdungen, aus z.B. Gefahrstoffen, elektrischen Anlagen, explosionsfähigen Atmosphären, zu ermitteln und die notwendigen Maßnahmen zur Arbeitssicherheit und zum Gesundheitsschutz durchzuführen.“

## Betriebsbedingungen (DIN 1999-100, Punkt 12.2)

„In die Abscheideranlage eingeleitete Stoffe, dürfen die Funktionsfähigkeit der Anlage, die Beständigkeit der verwendeten Materialien sowie die Einhaltung der Einleitungsanforderungen in die nachgeschalteten Abwasseranlagen oder ein Gewässer nicht beeinträchtigen (siehe z. B. Reihe DWA-M 167).

Stabile Emulsionen dürfen in Abscheideranlagen nicht eingeleitet werden. Bei der Reinigung överschmutzter Oberflächen ist die Entstehung stabiler Emulsionen in der Regel nicht zu erwarten, wenn bei den Reinigungsprozessen an den Abwasseranfallstellen

- der Waschwasserdruck nicht über 6 MPa (60 bar) liegt (Geräteeinstellung);
- die Waschwassertemperatur nicht über 60 °C liegt (Geräteeinstellung);
- die eingesetzten Reinigungsmittel keine stabilen Emulsionen bilden (d. h. abscheidefreundlich sind);
- nur aufeinander abgestimmte Reinigungsmittel verwendet werden.

Abweichungen bei Waschwasserdruck und Waschwassertemperatur sind möglich, wenn dies nach den Produktbeschreibungen der Reinigungsmittelhersteller für die eingesetzten Reinigungsmittel zulässig ist.“

## Eigenkontrolle (DIN 1999-100, Punkt 12.3)

„Funktionsfähigkeit und Zustand der Abscheideranlage sind mindestens monatlich von einem Sachkundigen<sup>1)</sup> durch folgende Maßnahmen zu kontrollieren:

Inaugenscheinnahme der Zu- und Ablaufbereiche von Schlammfang und Abscheider sowie der technischen Einrichtungen auf Auffälligkeiten, z. B. Aufstauereignisse; Messung der Schichtdicke bzw. Ermittlung des Volumens der abgeschiedenen Leichtflüssigkeit im Abscheider;

- Messung der Lage des Schlammspiegels im Schlammfang, vorzugsweise im Zulaufbereich;
- Kontrolle der selbsttätigen Verschlusseinrichtung im Abscheider und eventuell vorhandener Warneinrichtungen auf Funktionsfähigkeit und Verschmutzung;
- Kontrolle der gegebenenfalls vorhandenen Koaleszenzeinrichtung auf Durchlässigkeit (z. B. durch Sichtkontrolle des Wasserstandes vor und hinter der Koaleszenzeinrichtung bei Wasserdurchfluss), oder nach den Vorgaben des Herstellers, sofern die Sichtkontrolle konstruktionsbedingt nicht möglich ist.

Festgestellte Mängel sind unverzüglich zu beseitigen, die Koaleszenzeinrichtung ist gegebenenfalls zu reinigen und grobe Schwimmstoffe sind zu entfernen.

Die Kontrollen sind im Betriebstagebuch nach 12.6 zu dokumentieren.“

## Wartung (DIN 1999-100, Punkt 12.4)

„Die Abscheideranlage ist halbjährlich von einem Sachkundigen<sup>1)</sup> entsprechend den Vorgaben des Herstellers und des behördlichen Bescheids zu warten.

Neben den Maßnahmen der Eigenkontrolle sind zusätzlich folgende Arbeiten durchzuführen:

- Kontrolle der Koaleszenzeinrichtung nach den Vorgaben des Herstellers auf Beschädigung und gegebenenfalls Austausch;
- Prüfung der sichtbaren Innenbereiche, Einbauteile und Beschichtungen durch Inaugenscheinnahme auf erkennbare Schäden und auf Auffälligkeiten, z. B. Aufstauereignisse, Verfärbungen, Blasenbildung, Ablösungen, Korrosion o. ä.;
- Reinigung der selbsttätigen Verschlusseinrichtung;
- Reinigung der Sonden vorhandener Warneinrichtungen und Prüfung durch Auslösung nach Betriebs- und Wartungsanleitung des Herstellers;
- Entleerung und Reinigung des Abscheiders bei außergewöhnlicher Verschmutzung;
- Reinigung der Probenahmeeinrichtung/des Probenahmeschachtes bei Bedarf.

Festgestellte Mängel sind unverzüglich zu beseitigen. Die durchgeführten Arbeiten und Feststellungen sind im Betriebstagebuch nach 12.6 zu dokumentieren.“

### Entsorgung (DIN 1999-100, Punkt 12.5)

„Die im Abscheider zurückgehaltene Leichtflüssigkeit ist spätestens zu entnehmen, wenn die Menge der abgeschiedenen Leichtflüssigkeit 80 % der maximalen Speichermenge erreicht hat. Die Speichermenge ist im Typenschild bzw. in den technischen Unterlagen zum Abscheider aufgeführt.“

Bei Abscheideranlagen, die gleichzeitig oder ausschließlich zur Absicherung von Anlagen oder Flächen dienen, in bzw. auf denen mit Leichtflüssigkeiten umgegangen wird (z. B. Betankungsflächen), ist ergänzend das nach den wasserrechtlichen Bestimmungen erforderliche Rückhaltevolumen jederzeit vorzuhalten. Die abgeschiedene Leichtflüssigkeit ist daher bei einer Unterschreitung dieses Rückhaltevolumens auch dann zu entnehmen, wenn die Menge der abgeschiedenen Leichtflüssigkeit 80 % der maximalen Speichermenge noch nicht erreicht hat.

Die Entnahme des im Schlammfang enthaltenen Schlammes muss spätestens dann erfolgen, wenn die abgeschiedene Schlammmenge die Hälfte des Schlammfangvolumens erreicht hat.

Die abfallrechtlichen Bestimmungen bei der Entsorgung der aus der Anlage entnommenen Stoffe sind zu beachten. Das Wiederbefüllen der Abscheideranlage muss mit Wasser (z. B. Trinkwasser, Betriebswasser, aufbereitetes Abwasser aus der Abscheideranlage) erfolgen, das den örtlichen Einleitbestimmungen entspricht.

Nach Havariefällen mit ethanolhaltigem Kraftstoff, z. B. E 10, ist die Abscheideranlage kurzfristig zu entleeren und zu reinigen.“

### Betriebstagebuch (DIN 1999-100, Punkt 12.6)

„Es ist ein Betriebstagebuch zu führen, in dem die jeweiligen Zeitpunkte und Ergebnisse der durchgeführten Eigenkontrollen, Wartungen, Überprüfungen und die Beseitigung eventuell festgestellter Mängel, sowie die Entsorgung entnommener Inhaltsstoffe zu dokumentieren sind. Im Betriebstagebuch sind weiterhin Nachweise zu den gegebenenfalls eingesetzten Wasch- und Reinigungsmitteln sowie Betriebs- und Hilfsstoffen zu führen.“

Betriebstagebuch und Prüfberichte sind vom Betreiber aufzubewahren und auf Verlangen der zuständigen Behörde, den Betreibern der öffentlichen Abwasseranlage und den beauftragten Prüfern zur Einsicht vorzulegen.“

### Überprüfung (Generalinspektion) (DIN 1999-100, Punkt 12.7.1)

„Vor der Inbetriebnahme und danach in regelmäßigen Abständen von höchstens fünf Jahren ist die Abscheideranlage, nach vorheriger vollständiger Entleerung und Reinigung, durch einen Fachkundigen<sup>2)</sup> auf ihren ordnungsgemäßen Zustand und sachgemäßen Betrieb zu prüfen (Generalinspektion).“

Der Auftraggeber hat sich die für die Durchführung der Generalinspektion erforderliche Qualifikation des Fachkundigen vom Auftragnehmer nachweisen zu lassen. Vor Durchführung der Begutachtung des baulichen Zustandes und der Dichtheitsprüfung sind folgende Maßnahmen durchzuführen:

- vollständige Entleerung und gründliche Reinigung der Anlage (-komponenten);
- Ausschluss des Zuflusses von Wasser.

Soweit bei der Begutachtung des baulichen Zustandes bereits Mängel festgestellt werden, die eine erfolgreiche Dichtheitsprüfung ausschließen, sollte durch Teilprüfungen gegebenenfalls weiterer Sanierungsbedarf ermittelt werden. Die festgestellten Mängel sind vor Durchführung einer abschließenden Dichtheitsprüfung zu beheben.“

Die Anlage darf erst von innen und außen mit Wasser in Berührung kommen, wenn **vermörtelte Fugen** und Beschichtungen **abgebunden haben**.

ACO empfiehlt, die Dichtheitsprüfungen an der kompletten Anlage vor dem Verfüllen der Baugrube durchzuführen. Diese Prüfung ist von einer Fachfirma\* auszuführen. Die normativen Vorgaben der DIN 1999-100 sind hierbei zu beachten.

Bei der Dichtheitsprüfung durch Wasserbefüllung sind die sich ergebenden Auftriebskräfte auf die Anlage mit Konus bzw. Abdeckplatte zu beachten und die Aufbringung einer Zusatzlast ist gem. ACO Vorgabe auf den Schachtaufbau erforderlich!

<sup>1)</sup> Sachkundiger (Auszug aus DIN 1999-100):  
„Als sachkundig werden Personen des Betreibers oder beauftragter Dritter angesehen, die auf Grund ihrer Ausbildung, ihrer Kenntnisse und ihrer durch praktische Tätigkeit gewonnenen Erfahrungen sicherstellen, dass sie Bewertungen oder Prüfungen im jeweiligen Sachgebiet sachgerecht durchführen.“

<sup>2)</sup> Fachkundiger (Auszug aus DIN 1999-100):  
„Fachkundige Personen sind Mitarbeiter betreiberunabhängiger Betriebe, Sachverständige oder sonstige Institutionen, die nachweislich über die erforderlichen Fachkenntnisse für Betrieb, Wartung und Überprüfung von Abscheideranlagen im hier genannten Umfang sowie die gerätetechnische Ausstattung zur Prüfung von Abscheideranlagen verfügen. Im Einzelfall können

diese Prüfungen bei größeren Betriebseinheiten auch von intern unabhängigen, bezüglich ihres Aufgabengebietes nicht weisungsgebundenen Fachkundigen des Betreibers mit gleicher Qualifikation und gerätetechnischer Ausstattung durchgeführt werden.“

# Montagehinweise bei Abscheideranlagen

- Qualität durch Produkte aus Stahlbeton gefertigt nach DIN 1045 und 4281
- Mit Bauartzulassung entspr. den jeweils gültigen DIN-/EN-Normen
- Produktionskontrolle durch ständige Fremdüberwachung
- Einbau durch Fachbetrieb unter Beachtung der Einbauanleitung

## Kanalanschluss

Anschluss und Verbindungsleitungen. Beim Verfüllen und Unterbauen der Anschluss- und Verbindungsleitungen DIN 4033 beachten.

Soweit erforderlich, Korrosionsschutz für erdverlegte Leitungen vorsehen.

DIN 30672 Teil 1 beachten.

Ablaufleitungen von Abscheideranlagen sind mit einem Absaugeschutz zu versehen (z. B. durch einen Schacht oder eine entsprechende Belüftung der Ablaufleitung; siehe auch DIN EN 858 Teil 1 Pkt. 6.5.1.).

## Baugrube

Die Größe ist abhängig von:

- Abmessung der Abscheideranlage
- ggf. der Abmessung der Verteiler- bzw. Probenahme-schächte (Typblatt/Einbauzeichnung liegt den Lieferpapieren bei)
- sowie den jeweiligen örtlichen Verhältnissen
- Aushub und Hinterfüllung  
DIN 18300
- Anschluss/Verbindungsleitung  
DIN 4033
- Böschung/Arbeitsraum/Verbau  
DIN 4124

Bei normalen Bodenverhältnissen genügt ein profilgerechtes, verdichtetes Sand- oder Kiesbett mit Nivellementgenauigkeit.

Die maximale Bodenpressung beträgt 15,5 N cm<sup>2</sup>. Die Arbeiten sind so auszuführen, dass an den Anlagen und Leitungen keine Schäden entstehen und sie in ihrer Lage verbleiben. Spätere Setzungen von Anlagenteilen sind durch geeignete Maßnahmen zu verhindern. Sollte das Nivellement aus Beton hergestellt werden, so ist eine 5 cm dicke Sandschicht darauf aufzubringen, um eine gleichmäßige Lastverteilung zu gewährleisten und um ggf. Fertigungstoleranzen ausgleichen zu können.

## Transport

### Kran und Transporter koordinieren

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist eine genaue Koordination von Kran und Lkw erforderlich. Die zum Entladen und Versetzen der Fertigteile erforderliche Krangröße rechtzeitig festlegen. (Gewichte und Abmessungen siehe Auftragspapiere.)

### Befestigte Anfahrt sicherstellen

Ausreichend befestigte Anfahrt mit Aufstellplatz an der Baugrube für normalen Lkw ohne Allradantrieb sicherstellen. Anlage bei Lieferung kontrollieren.

Lieferung auf Vollständigkeit und evtl. Transportschäden sorgfältig kontrollieren, beschädigte Teile keinesfalls einbauen.

## Entladung

- Abscheider bis 2800 mm Durchmesser: 3er Gehänge
- Außendurchmesser bis 2420 mm: mit mind. 5 m langen Strängen, Ketten m. Sicherheitslasthaken oder Seilen, Schäkel NS 5 DIN 82101
- Außendurchmesser über 2420 mm: Schäkel NS 8 DIN 82101
- Abscheider mit 3000 mm Durchmesser: 4er Ausgleichgehänge mit mind. 5 m langen Strängen, Ketten mit Sicherheitslasthaken oder Seilen, Schäkel NS 8 DIN 82101
- Verteiler/Probenahmeschacht: 3er Gehänge mit mind. 2 – 3 m langen Strängen, Ketten mit Sicherheitshaken oder Seilen, Schäkel NS 5 DIN 82101
- Schachtaufbauteile DIN EN 1917 und DIN-V 4034 bis Ø 1200 mm: Schachtringgehänge mit Klauen
- Schachtaufbauteile DIN EN 1917 und DIN-V 4034 größer Ø 1200 mm: 3er Gehänge, Ketten mit Haken oder Seilen, Schäkel NS 1 DIN 82101
- Rohrleitungsteile: Hebebänder

## Einbau

### Ausrichten Abscheider

Beim Versetzen der Becken ist darauf zu achten, dass die Einbaurichtung der Abscheideranlage der Fließrichtung entspricht und dass die Längsachse des Beckens in der Achslinie der Anschlussrohre verläuft. Eine entsprechende Markierung auf der Baugrubensohle und z. T. am Becken erleichtert die Arbeit. Zu- und Abläufe sind werksseitig gekennzeichnet.

Bei mehreren Becken ist zuerst der Abscheider, anschließend der Schlammfang und der Probenahmeschacht zu versetzen.

### Rohrleitung und Gelenkverbindungen

- Benzin- und Koaleszenzabscheider: Zu- und Abläufe bis DN/OD 315 entspr. PVC-Rohr DIN 19534 bzw. PE-HD Rohr DIN 19537
- Zu- und Abläufe ab DN/OD 400 entspr. SML-Rohr DIN EN 877
- Fett und Stärkeabscheider: Zu- und Abläufe entspr. PVC-Rohr DIN 19534 bzw. PE-HD Rohr DIN 19537

Die Verwendung von Kunststoffrohr vor Benzin-/Koaleszenzabscheidern ist nur zulässig, wenn eine ausreichende Beständigkeit des Rohrmaterials und der Dichtringe gegen die anfallenden Abwasserinhaltsstoffe gewährleistet ist.

### Schachtaufbau

- Maximale Einbautiefe: Die Vorgaben gem. Typenblatt/Einbauzeichnung dürfen nicht überschritten werden.
- Lage der Abdeckplatte: Die richtige Lage der Abdeckplatte ist für die spätere Wartung sehr wichtig und muss bereits beim Einbau berücksichtigt werden (siehe Maßzeichnung).
- Schacht und Ausgleichsringe: Einbauanleitung für Schachtaufbau nach DIN EN 1917 und DIN V 4034 Teil 1

### Abdeckung

Vor Einbau ist zu prüfen, ob die Klassifizierung nach DIN EN 124/DIN 1229 der Nutzung des Einbaubereichs entspricht.

### Verkehrsbelastung

Frühestens nach 72 Stunden. Erforderlichenfalls Schnellbinder oder Kunststoffmörtel verwenden.

### Typenschild

Für die Aufhängung des mitgelieferten Typenschilds ist im Wartungsschacht direkt unterhalb der Abdeckung ein Loch von Ø 8 mm zur Aufnahme der mitgelieferten Ösenschraube zu bohren.

Das Typenschild muss über dem Wasserspiegel hängen.

### Anleitung

Securat Alarmanlagen oder Probenehmer haben jeweils eine eigene Bedienungsanleitung, die dem Produkt beiliegt.

### Dichtheitsprüfung

Eine Dichtheitsprüfung von Leichtflüssigkeitsabscheideranlagen ist gem. DIN 1999 Teil 100 und von Fettabscheideranlagen gem. DIN 4040 Teil 100 vorzunehmen. Siehe hierzu auch die Hinweise in der separaten Betriebs- und Wartungsanleitung.

### Inbetriebnahme

Diese ist gemäß der separaten Betriebs- und Wartungsanleitung vorzunehmen.

# Übersicht

## Wartung, Kontrolle, Entsorgung – für ein langes Abscheiderleben

Durch regelmäßige Wartung und Kontrolle kann die Betriebszeit einer Abscheideranlage erheblich verlängert werden. Dies erspart dem Betreiber unnötige Kosten und Ärger. Nachfolgende Auflistung enthält die nach Norm vorgeschriebenen Maßnahmen.

Maßnahme	Inhalt	Wer	Intervall
□ <b>Eigenkontrolle</b>	Überprüfung der Funktionsfähigkeit der Anlage. Insbesondere der selbsttätige Abschluss und der Koaleszenzeinsatz sind hinsichtlich ihrer Funktion zu überprüfen. Die Kontrollen sind in einem Betriebstagebuch zu dokumentieren.	Sachkundiger <sup>1)</sup>	Monatlich
□ <b>Wartung</b>	Maßnahmen wie Eigenkontrolle, zusätzlich: – Reinigen und Austausch des Koaleszenzeinsatzes bei Bedarf – Entleerung und Reinigung des Abscheiders (soweit erforderlich) – Reinigung der Ablaufrinne im Probenahmeschacht (wenn vorhanden)	Sachkundiger <sup>1)</sup>	6 bzw. 12 Monate (abhängig vom Anwendungsfall)
□ <b>Entsorgung</b>	Abscheider müssen spätestens dann entleert werden, wenn: – 80 % der max. Ölspeichermenge erreicht sind – 50 % des max. Schlammfangvolumens erreicht sind	Zugelassenes Entsorgungsunternehmen	Nach Bedarf, spät. nach 5 Jahren*
□ <b>Generalinspektion</b>	Nach vorheriger Komplettentleerung und Reinigung wird u.a. geprüft: Zustand der Einbauteile/Innenbeschichtung – Funktionalität selbstt. Abschluss (Schwimmer) – Dichtheitsprüfung mit Wasser bis Unterkante Schachtabdeckung	Fachkundiger <sup>2)</sup>	Vor Inbetriebnahme, danach alle 5 Jahre

\* Biodiesel ist einmal jährlich abzusaugen!  
Hinweis: Länderverordnungen oder Ortssatzungen können abweichen!

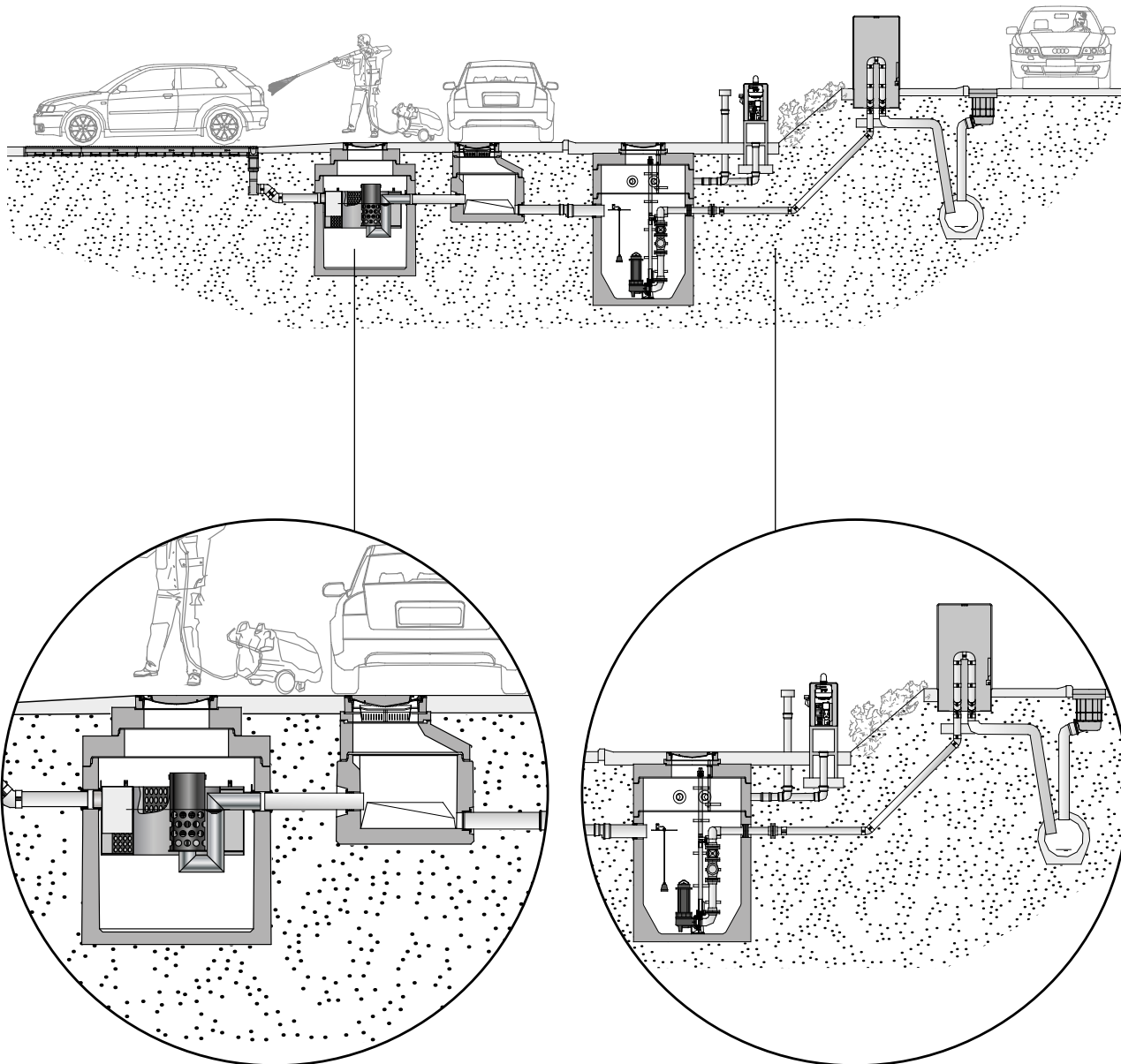
<sup>1)</sup> Sachkundiger (Auszug aus DIN 1999-100):  
„Als sachkundig werden Personen des Betreibers oder beauftragter Dritter angesehen, die auf Grund ihrer Ausbildung, ihrer Kenntnisse und ihrer durch praktische Tätigkeit gewonnenen Erfahrungen sicherstellen, dass sie Bewertungen oder Prüfungen im jeweiligen Sachgebiet sachgerecht durchführen.“

<sup>2)</sup> Fachkundiger (Auszug aus DIN 1999-100):  
„Fachkundige Personen sind Mitarbeiter betreiberunabhängiger Betriebe, Sachverständige oder sonstige Institutionen, die nachweislich über die erforderlichen Fachkenntnisse für Betrieb, Wartung und Überprüfung von Abscheideranlagen im hier genannten Umfang sowie die gerätetechnische Ausstattung zur Prüfung von Abscheideranlagen verfügen. Im Einzelfall können

diese Prüfungen bei größeren Betriebseinheiten auch von intern unabhängigen, bezüglich ihres Aufgabengebietes nicht weisungsgebundenen Fachkundigen des Betreibers mit gleicher Qualifikation und gerätetechnischer Ausstattung durchgeführt werden.“

# Praxisbeispiele

## Anwendungsfall Waschplatz



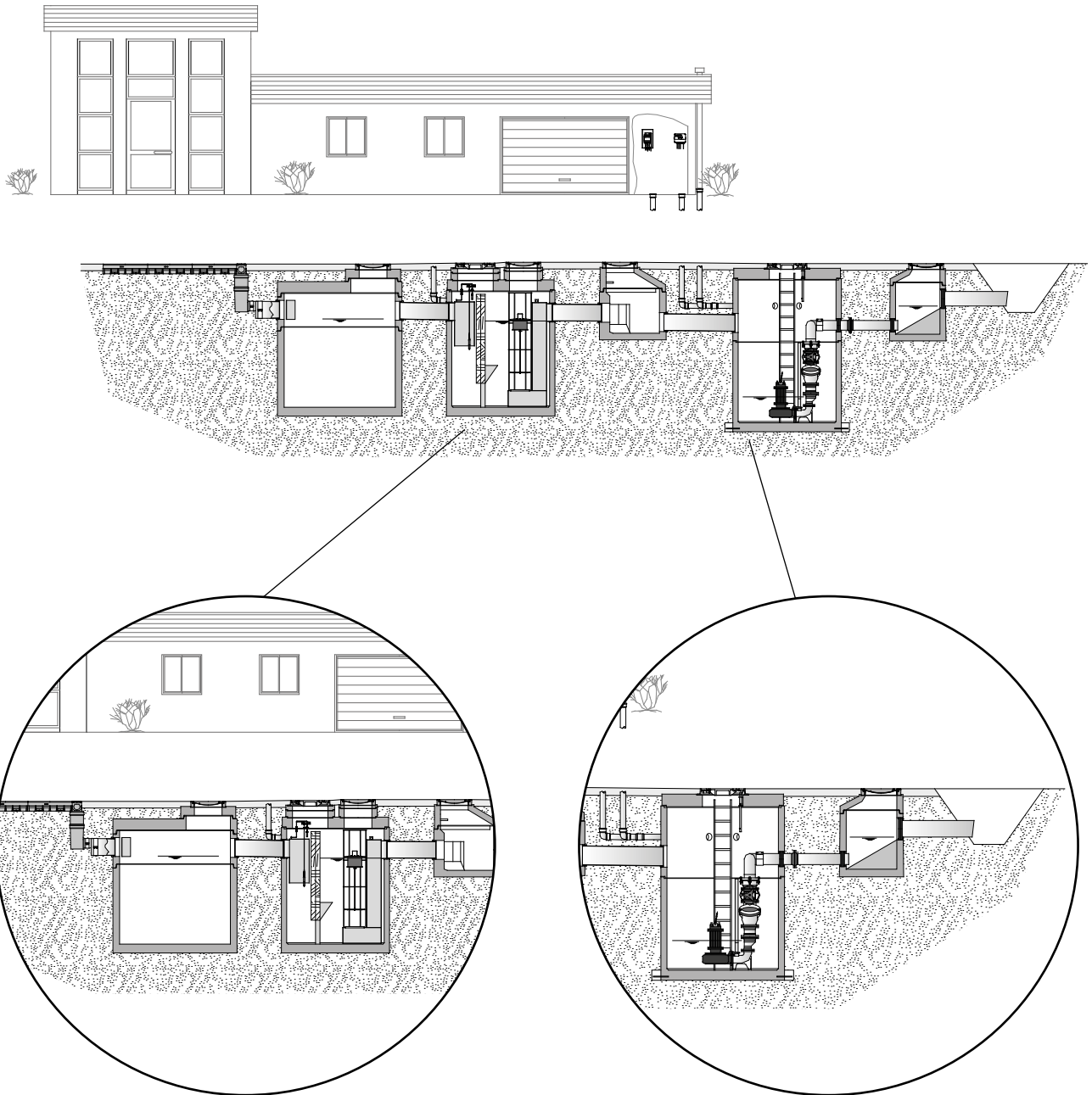
### Linienentwässerung mit ACO PowerDrain mit Einlaufkasten

Leichtflüssigkeitsabscheider Oleosmart-C-OST mit nachgeschaltetem Probennahmenschaft

### Rückstauschutz mit ACO Powerlift PSD-B-1500

- mit zwei Tauchpumpen SAT-Q
- mit Schaltkasten MultiControl eingebaut im beheizten ACO Freiluftschrank
- bauseitige Druckrohrleitung mit Rückstauschleife in beheiztem ACO Freiluftschrank eingebaut mit freiem Ablauf in Straßenkanal
- Straßenentwässerung mit Combipoint

## Anwendungsfall Betriebshof



### Linienentwässerung mit ACO PowerDrain mit Einlaufkasten

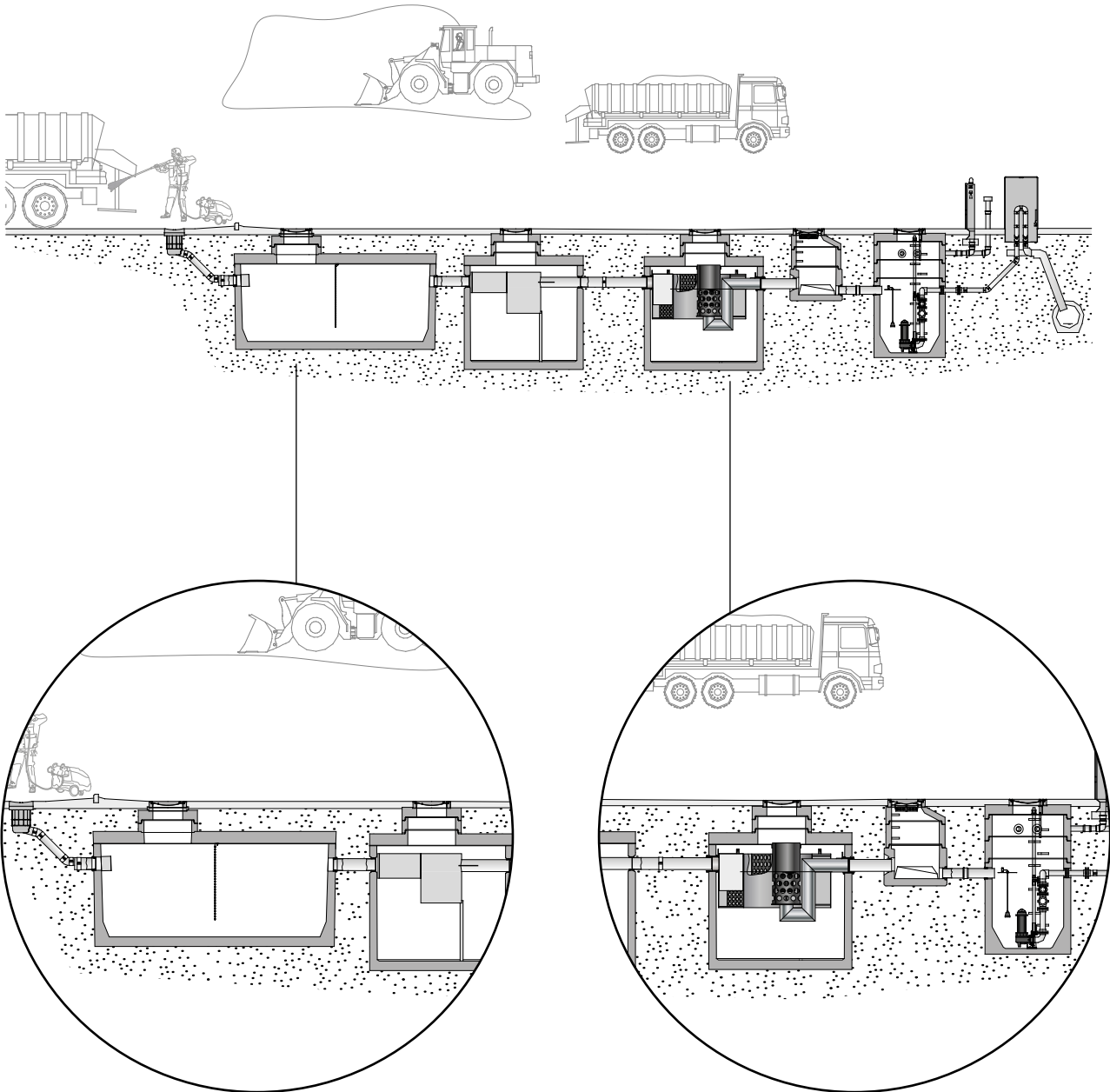
Schlammfang CS 10 vorgeschaltet einem LF-Abscheider Oleopator-C-NST ohne Schlammfang NS 65 mit Securat Alarmanlage und nachgeschaltetem Probeschacht

### Rückstauschutz mit ACO Powerlift PSD-B-2200

- mit zwei Tauchpumpen SAT-Q
- mit Schaltkasten PS2-System mit Sanftanlauf eingebaut im Gebäude
- bauseitige Druckrohrleitung einmündet in ACO Entspannungsschacht mit freiem Ablauf in Entwässerungsgraben



## Anwendungsfall hohe bis extrem hohe Belastung mit Grob- und Feinschlamm



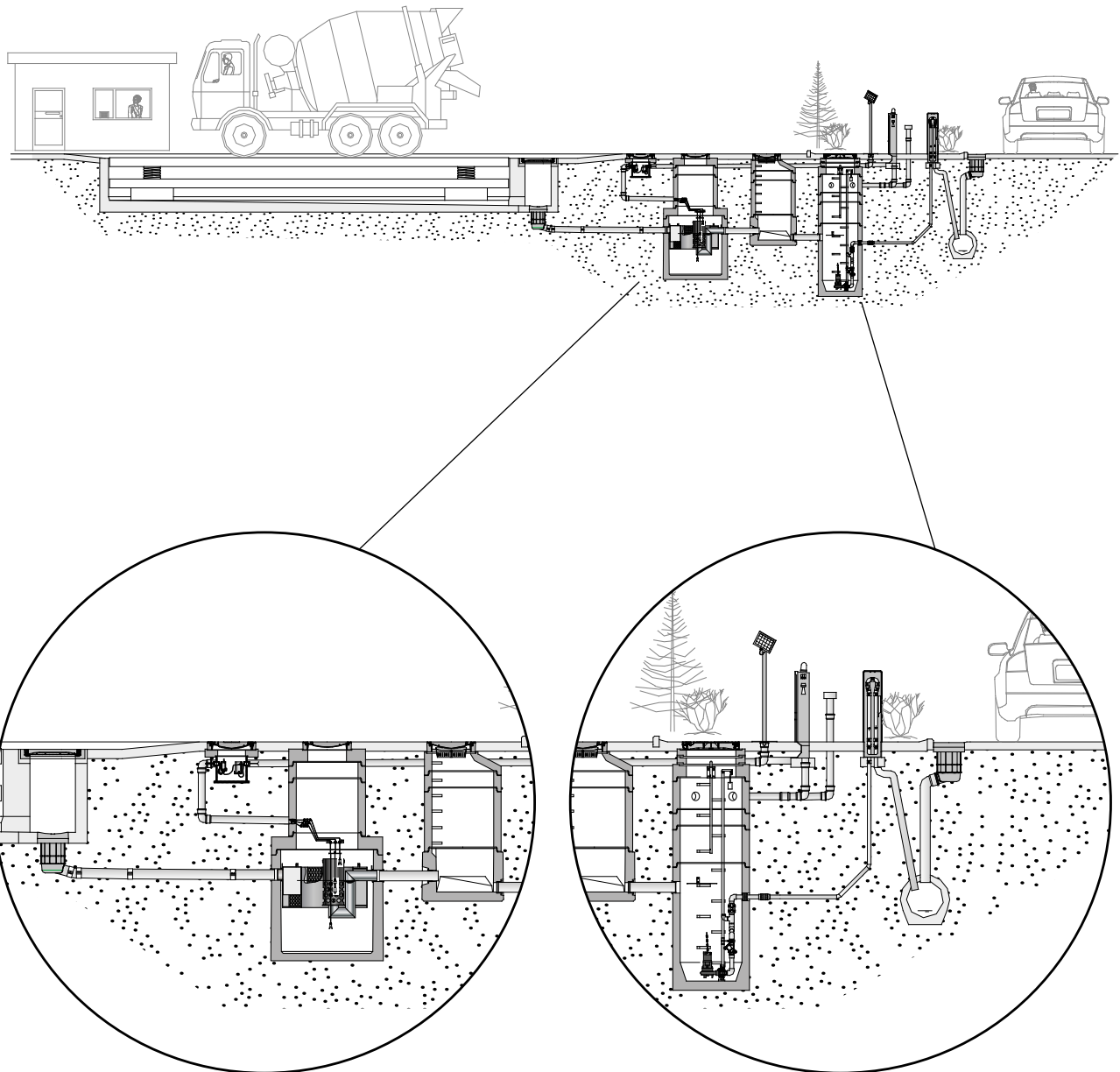
### **Punktentwässerung über ACO Straßenablauf Combipoint**

- Sedimentation über Schlammfang  
mit Spezialvorrichtung und Sedimentationsanlage

### **Leichtflüssigkeitsabscheider Oleosmart-C-OST**

- mit Probenahmeschacht und ACO Pumpstation  
Powerlift PSD

## Anwendungsfall Lkw-Waage



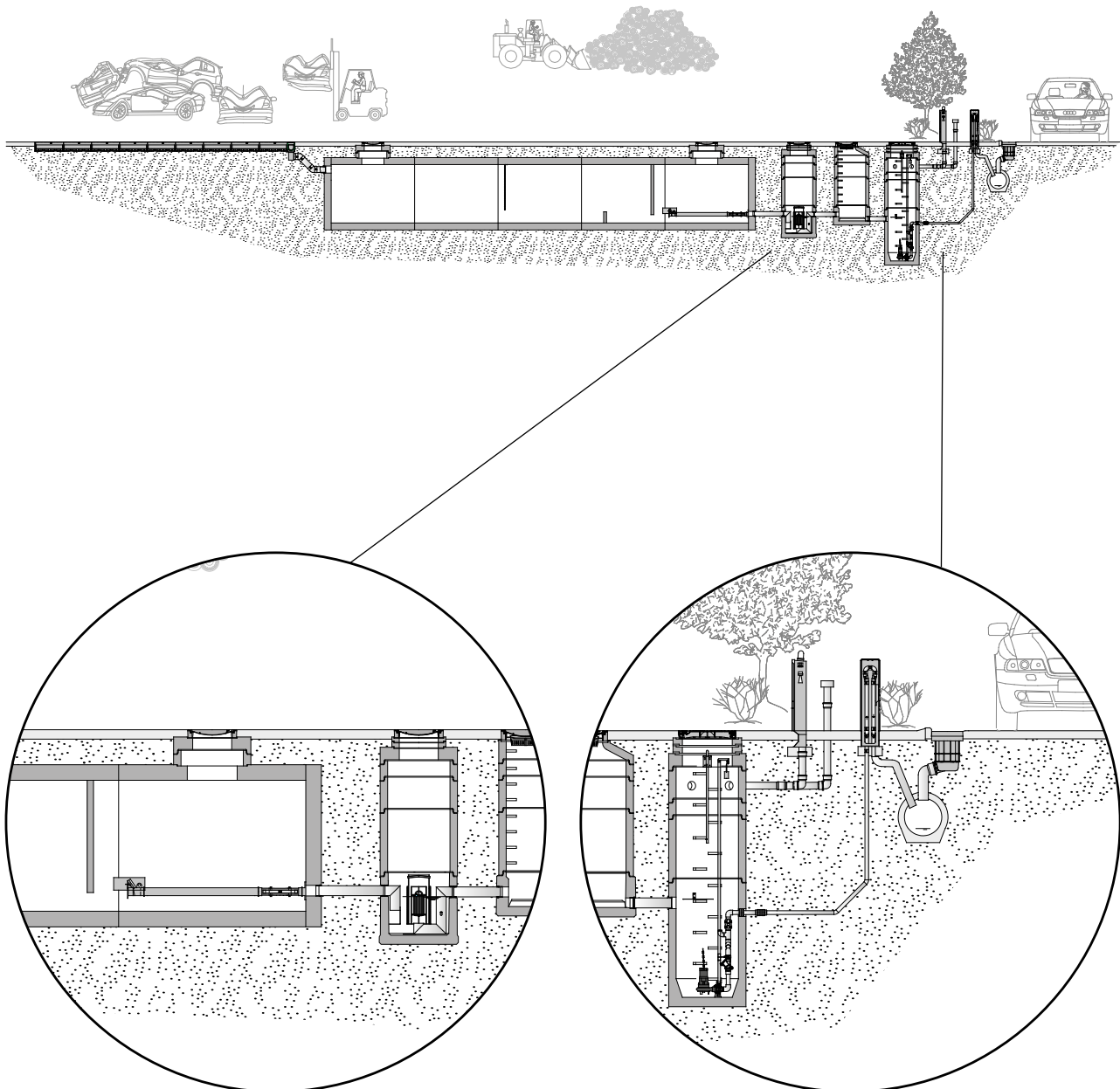
### Punktentwässerung über ACO Straßenablauf Combipoint

- mit nachgeschaltetem LF-Abscheider Oleosmart-C-OST
- mit Alarmanlagenschacht
- mit Solarpanel
- mit nachgeschaltetem Probennahmeschacht

### Rückstauschutz mit ACO Powerlift PSD-B-1000

- mit zwei Tauchpumpen SAT
- mit Schaltkasten MultiControl eingebaut im beheizten ACO Freiluftschrank
- bauseitige Druckrohrleitung mit Rückstauschleife eingebaut in beheiztem ACO Freiluftschrank mit freiem Ablauf in Straßenkanal Straßenentwässerung
- mit Combipoint

## Anwendungsfall Schrottplatzentwässerung



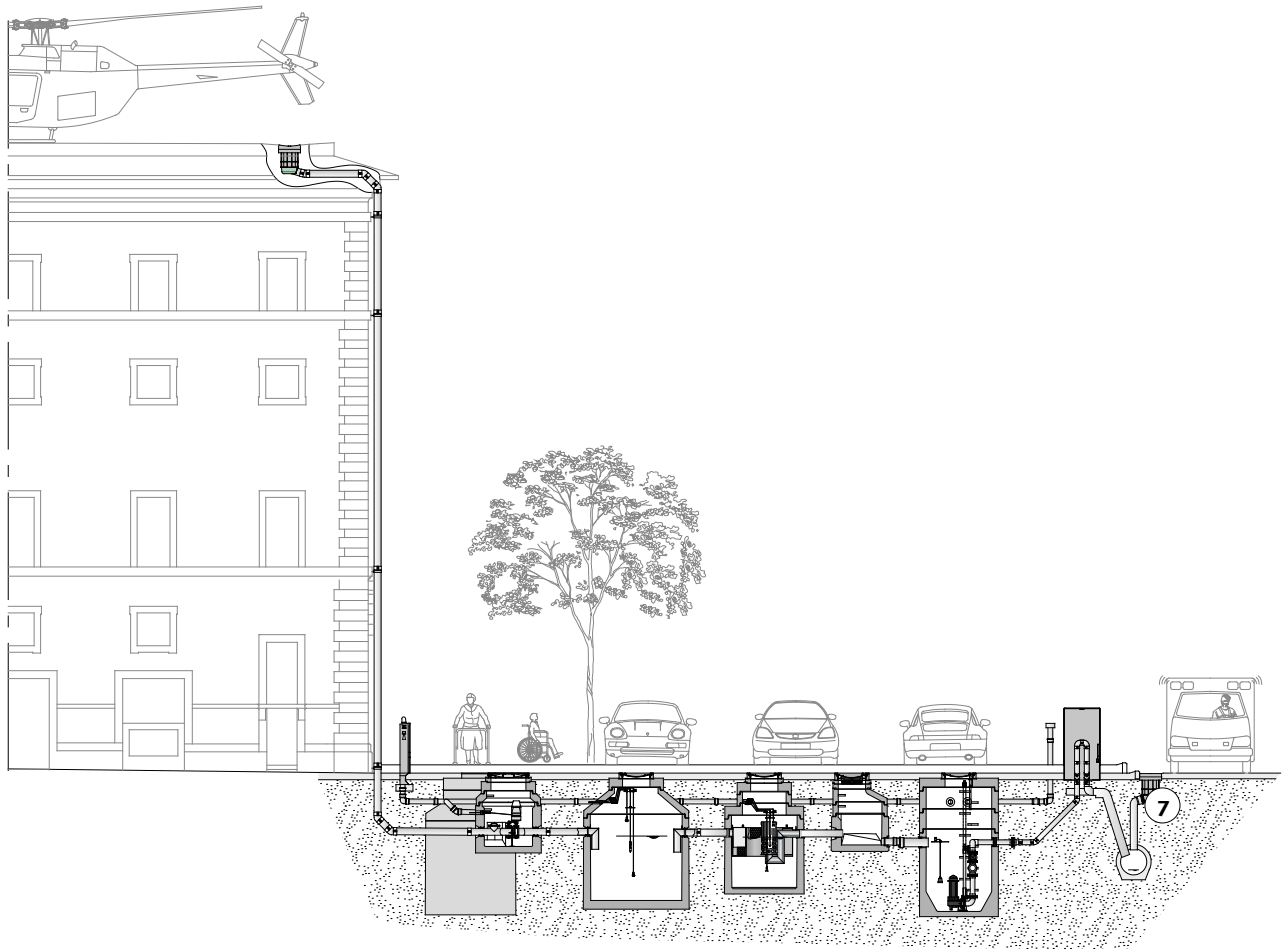
### Linienentwässerung mit ACO Monoblock

- ACO Regenwasserrückhaltebecken mit gedrosseltem Ablauf über Regulator System in Leichtflüssigkeitsabscheider Oleosmart

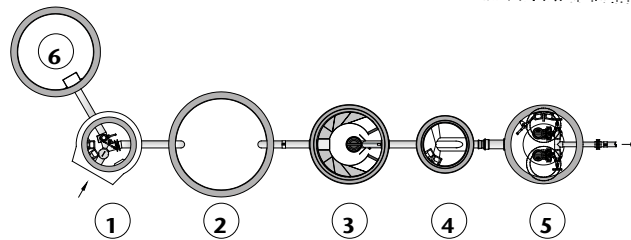
### Rückstauschutz mit ACO Powerlift PSD-B-1000

- mit zwei Tauchpumpen SAT
- mit Schaltkasten MultiControl eingebaut im beheizten ACO Freiluftschrank
- bauseitige Druckrohrleitung mit Rückstauschleife eingebaut in beheiztem ACO Freiluftschrank mit freiem Ablauf in Straßenkanal

## Anwendungsfall Hubschrauberlandeplatz



1. Umschalttschacht
2. Vorabscheider Kombi-Akkumat
3. Leichtflüssigkeitsabscheider Oleosmart-C-OST
4. Probenahmeschacht
5. Pumpstation
6. Löschwasserauffangbecken
7. Straßenablauf Combipoint

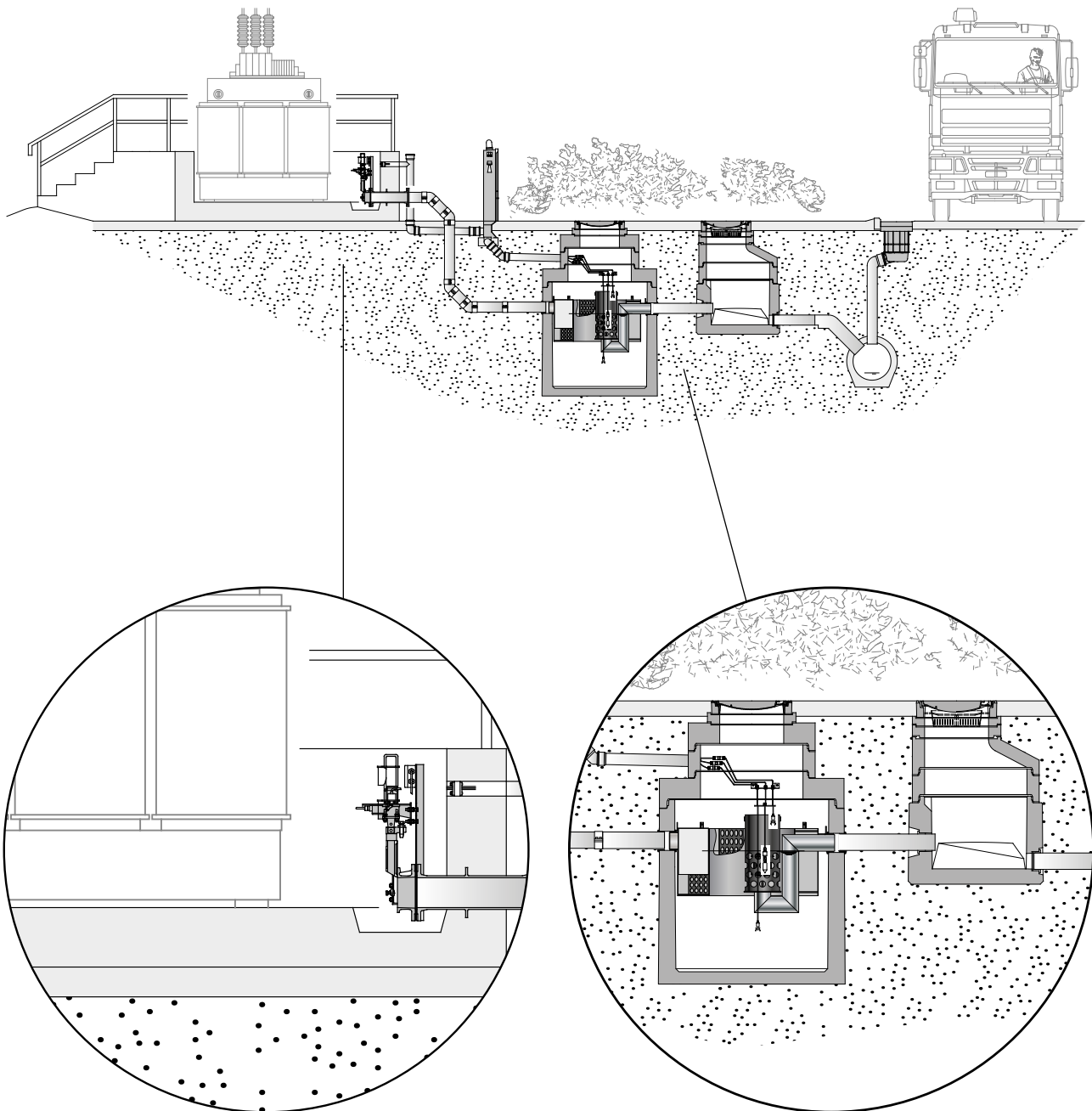


### Funktion:

Im Normalfall wird das Regenwasser vom Hubschrauberlandeplatz über den Leichtflüssigkeitsabscheider Oleosmart-C und die nachgeschaltete Pumpstation entwässert.

Im Havariefall erfolgt durch die eingebaute Alarmanlage eine automatische Umschaltung auf das Löschwassersammelbecken beim Erreichen der maximalen Ölschichtdicke und/oder Aufstaumeldung.

## Anwendungsfall Trafostation



### Automatische Verschlusseinrichtung Protector J21T-Schnellschlusschieber

- schließt bei Signal der Alarmanlage automatisch den Zulauf zum Leichtflüssigkeitsabscheider ab

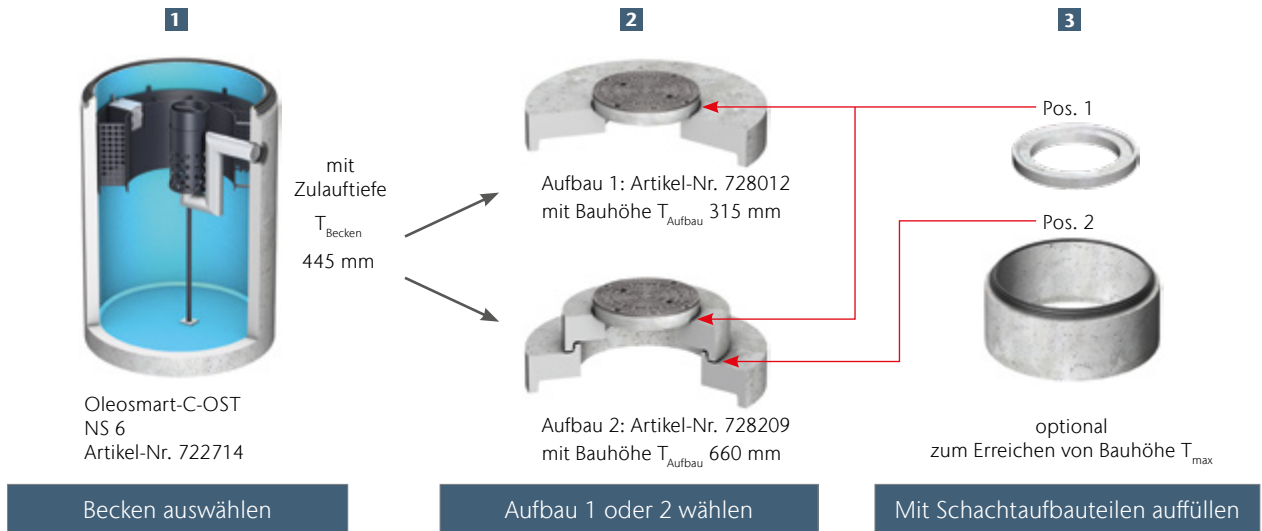
### Leichtflüssigkeitsabscheider Oleosmart-C-OST

- mit eingebauter Alarmanlage und nachgeschaltetem Probenmeschacht

# Baukastenprinzip

Alle Schachtprodukte folgen dem flexiblen Baukastenprinzip. Die einfache Artikelstruktur ermöglicht, Anlagen individuell zu konfigurieren. Anwender können Unterteile und Oberteile zeitsparend und schnell auswählen. In den Unterteilen sind bereits die Kabeldurchführung und eine Gleitringdichtung mit integriertem Lastabtrag enthalten.

Dadurch entfällt das zeitaufwendige auftragen eines Mörtelbetts zum Lastabtrag. Bei Bedarf können an der Kabeldurchführung die werkseitig blind verschlossenen Kabeldurchführungen geöffnet werden. Die Kabeldurchführung befindet sich 30 Grad links vom Zulauf aus betrachtet.



## Beispiel mit Artikel-Nr. 722714

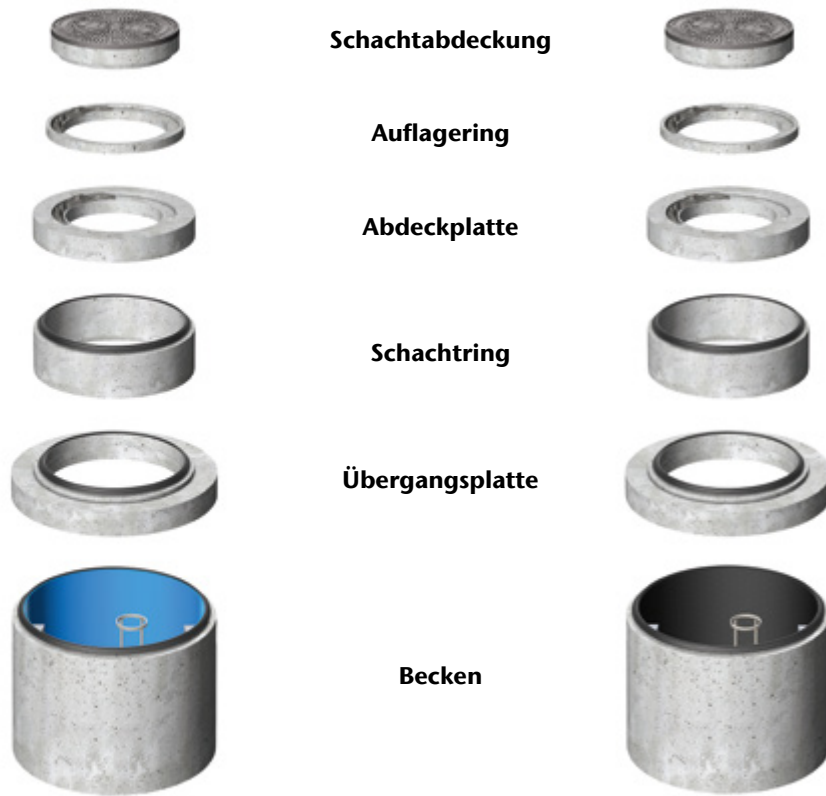
Becken z. B. Artikel-Nr. 722714	Aufbau 1 siehe Artikel-Nr. 728012	Aufbau 2 siehe Artikel-Nr. 728209	Schachtaufbauteile		Mögliche Zulauftiefe inkl. GLRD mit integriertem Lastabtrag und Mörtelfugen
$T_{\text{Becken}}$ [mm]	$T_{\text{Aufbau}}$ [mm]	$T_{\text{Aufbau}}$ [mm]	Schachtringe inkl. 15 mm GLRD mit integriertem Lastabtrag $T$ [mm]	Auflageringe inkl. 10 mm Mörtelfuge $T$ [mm]	$T_{\text{max}}$ [mm]
	315	–	–	–	735
	–	660	–	–	1080
445	315	–	–	70, 90, 110, 210, 410 <sup>1)</sup>	805 – 1045
	–	660	–	70, 90, 110, 210, 410 <sup>1)</sup>	1150 – 1390
	–	660	265 – 1015	70, 90, 110, 210, 410 <sup>1)</sup>	1415 – 5430 <sup>2)</sup>



<sup>1)</sup> Gemäß DIN EN 476 darf die Einstiegshöhe bei einem Schachthals von 600 mm lichte Weite maximal 600 mm betragen.

<sup>2)</sup> Größere Zulauftiefen mit Sonderstatik auf Anfrage.

## Beispiel Schachtaufbau im Baukastenprinzip



Beispielhafter Schachtaufbau  
Leichtflüssigkeitsabscheider  
beschichtet

Beispielhafter Schachtaufbau  
Leichtflüssigkeitsabscheider  
PE-HD Innenraumauskleidung



# Oleolift-C

Verkehrsflächen und Straßen sind die Adern unserer Gesellschaft. Besonders in Verbindung mit den Megatrends der Entwässerung – Urbanisierung, Klimawandel und Nachhaltigkeit – braucht es neue und smarte Ansätze für den Umgang mit Leichtflüssigkeiten.

## Wassergefährdende Leichtflüssigkeiten

Leichtflüssigkeiten, besonders Kraftstoffe und Öle, dürfen auf keinen Fall in Gewässer und Boden gelangen, da sie dort diese einen beträchtlichen Schaden anrichten können. Aus diesem Grund müssen bereits heute an verschiedenen kritischen Orten, beispielsweise Tankstellen, Logistikflächen und bestimmten Straßenabschnitten, Leichtflüssigkeitsabscheider eingesetzt werden, um Kraftstoffe und Öle abzutrennen.

Das reine Abscheiden reicht meist jedoch nicht aus. Vielmehr muss bei einem Regen- oder Rückstauereignis verhindert werden, dass Kraftstoffe aus dem Leichtflüssigkeitsabscheider austreten können (siehe EN 858 und DIN 1999-100).

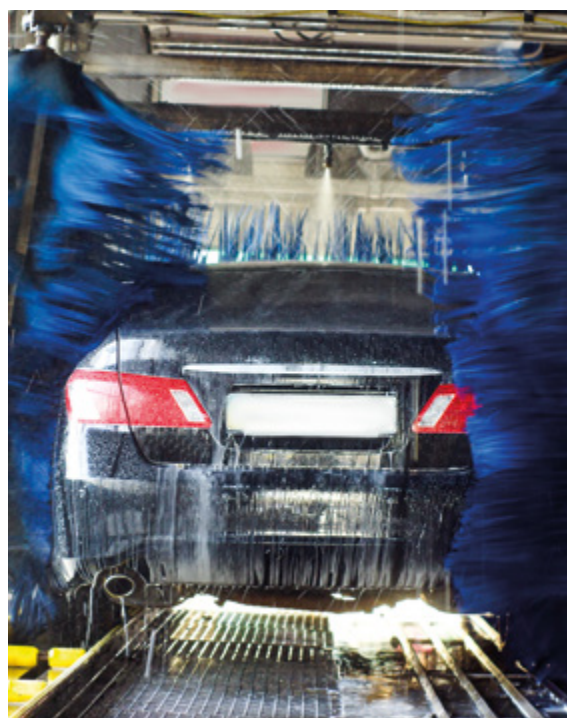
Belastungsklassen <sup>1)</sup>	
■ A 15	■ D 400
■ B 125	■ F 900
gemäß DIN EN 858	
Größen	
Oleolift-C NS 3 – 6, 6 – 10, 15 – 30 mit bauaufsichtlicher Zulassung	
Material	
Stahlbeton	
Anwendungsbereiche	
■ Tankstelle	■ Flughafen
■ Waschstraße	■ Industrie- und Gewerbeflächen

## Anwendungsbereiche

### Tankstellen



### Waschstraßen



<sup>1)</sup> Weitere Informationen zu Belastungsklassen auf Seite 26.



## Warum Rückstauschutz bei Leichtflüssigkeitsabscheidern?

- Gefahr für die Umwelt durch austretende Leichtflüssigkeiten!
- Die DIN 1999-100 fordert explizit den Schutz gegen Austritt von Leichtflüssigkeiten
- Wirtschaftliche Folgen eines Austritts (Erdaushub, Sonderentsorgung des Erdreichs, Betriebsausfall) werden vermieden

### Systemlösung aus einer Hand

Fragen Sie die Spezialisten für Rückstauschutz: ACO

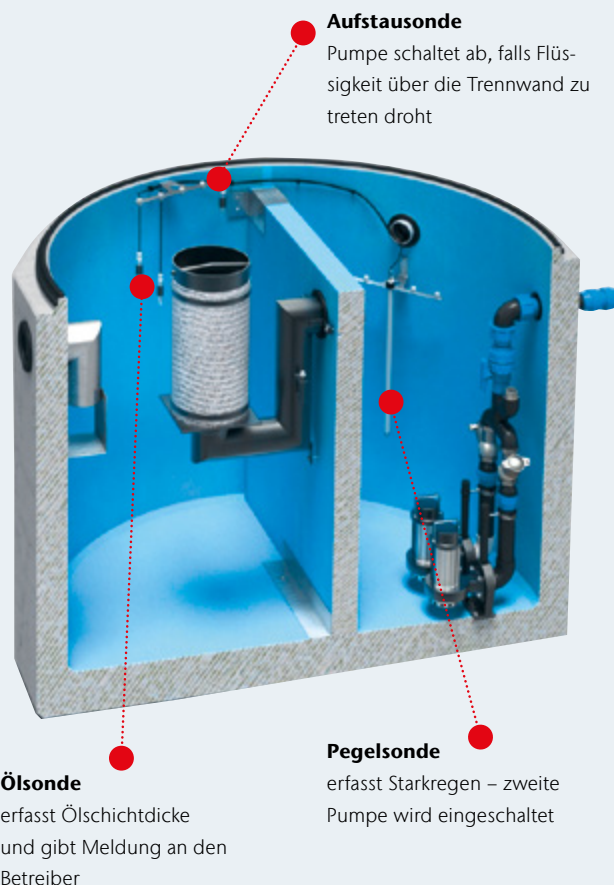
### Alles in Einem

- Abscheider
- Schlammfang
- Probenahmestelle
- Pumpstation
- Rückstauschutz
- + Havarielösung



## Intelligente Sensorsteuerung!

Durch die kompakte Integration der Funktionen in nur einen Behälter wird wertvoller unterirdischer Bauraum gespart (weil ein Behälter anstatt mehrerer eingesetzt wird), was entscheidend in urbanen Räumen sein kann, aber auch ganz praktisch bei der Installation anfallende Kosten reduziert. Neben dem integrierten Rückstauschutz durch die Pumpen in Kombination mit einer Rückstauschleife werden in der Kompaktanlage Oleolift-C erstmals vollautomatisch Sensoren zur Überwachung und Regelung der Funktionsparameter verwendet. So ist auch unter schwierigen Installationsbedingungen Betriebssicherheit gewährleistet. Weiteres Novum: der schwimmerlose Verschluss. Die intelligente Sensorsteuerung ersetzt den Schwimmer und verhindert so bei voller Betriebssicherheit, dass sich der Abscheider ungewollt verschließt.



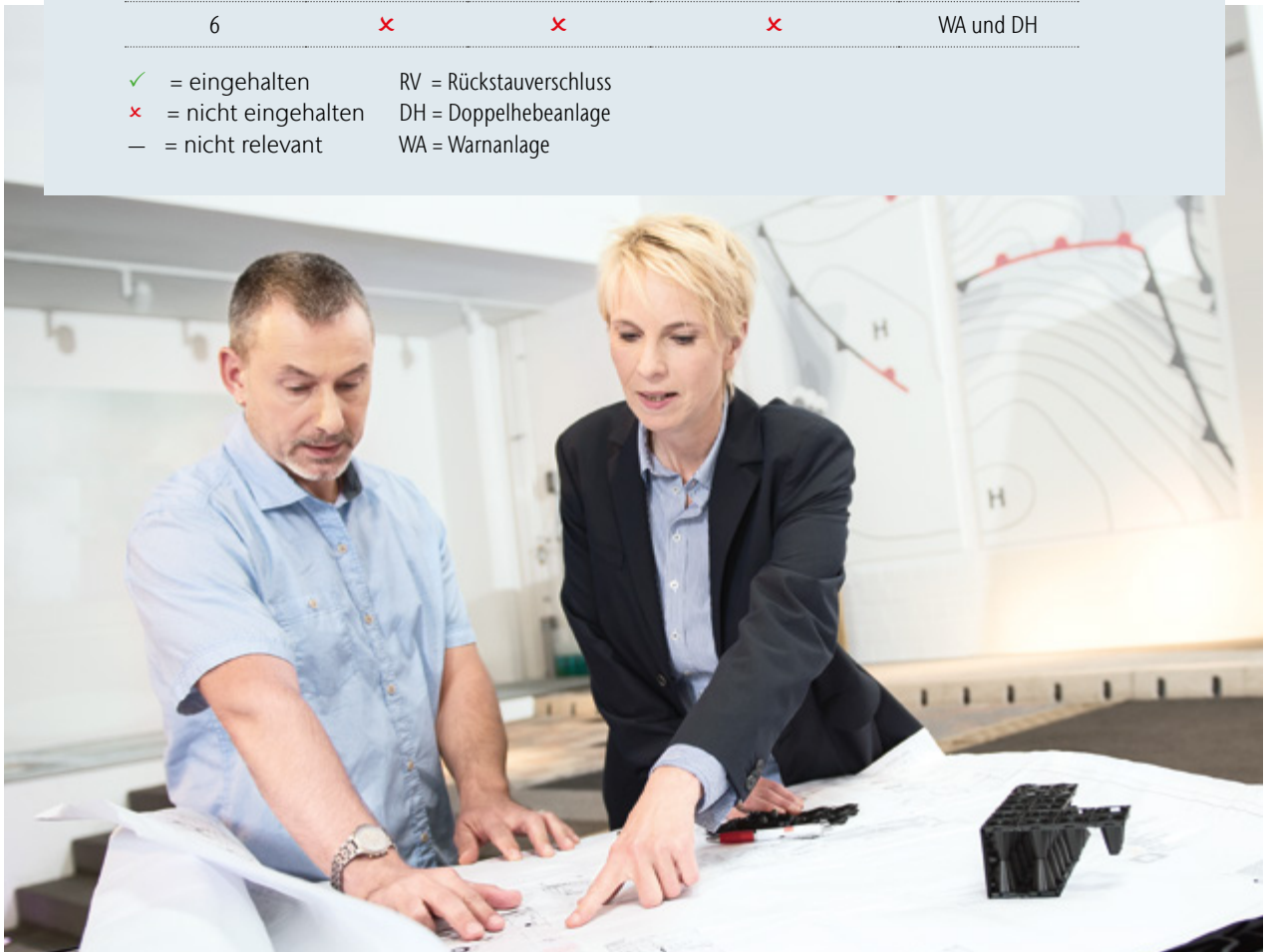
# Rückstauschutz bereits heute gefordert

Zuerst etwas Theorie: Die „Rückstauenebene“, also der höchstmögliche zulässige Stand des Abwassers an allen Stellen einer Straße, hilft zu beurteilen, welche Schutzmaßnahmen getroffen werden müssen. Örtliche Behörden legen diese Ebene in der Abwassersatzung fest. Sie muss bei der Planung von Gebäuden berücksichtigt werden. Als grober Richtwert kann die Straßenoberkante genommen werden.

Es gibt auch konkrete Situationen, die in der DIN 1999-100 beschrieben sind und eine Pumpstation nach einem Leichtflüssigkeitsabscheider zwingend erfordern. Dies ist dann der Fall, wenn eine ablaufseitige Überhöhung der Abscheideanlage nicht ausreichend hergestellt werden kann und eine sichere Unterbrechung des Zuflusses nicht gewährleistet wird. Die notwendige Pumpstation kann entweder in einem separaten Schacht positioniert sein oder mit dem Abscheider in einem Behälter kombiniert werden.

Zustand	zulaufseitige Überhöhung	ablaufseitige Überhöhung	Zufluss zum Abscheider kann sicher unterbrochen werden	weitere Anforderungen
1	✓	✓	—	keine
2	✓	✗	✓	RV
3	✓	✗	✗	DH
4	✗	✓	—	WA
5	✗	✗	✓	WA und RV
6	✗	✗	✗	WA und DH

✓ = eingehalten      RV = Rückstauverschluss  
 ✗ = nicht eingehalten      DH = Doppelhebeanlage  
 — = nicht relevant      WA = Warnanlage





# Anwendung Tankstelle

## Anforderung:

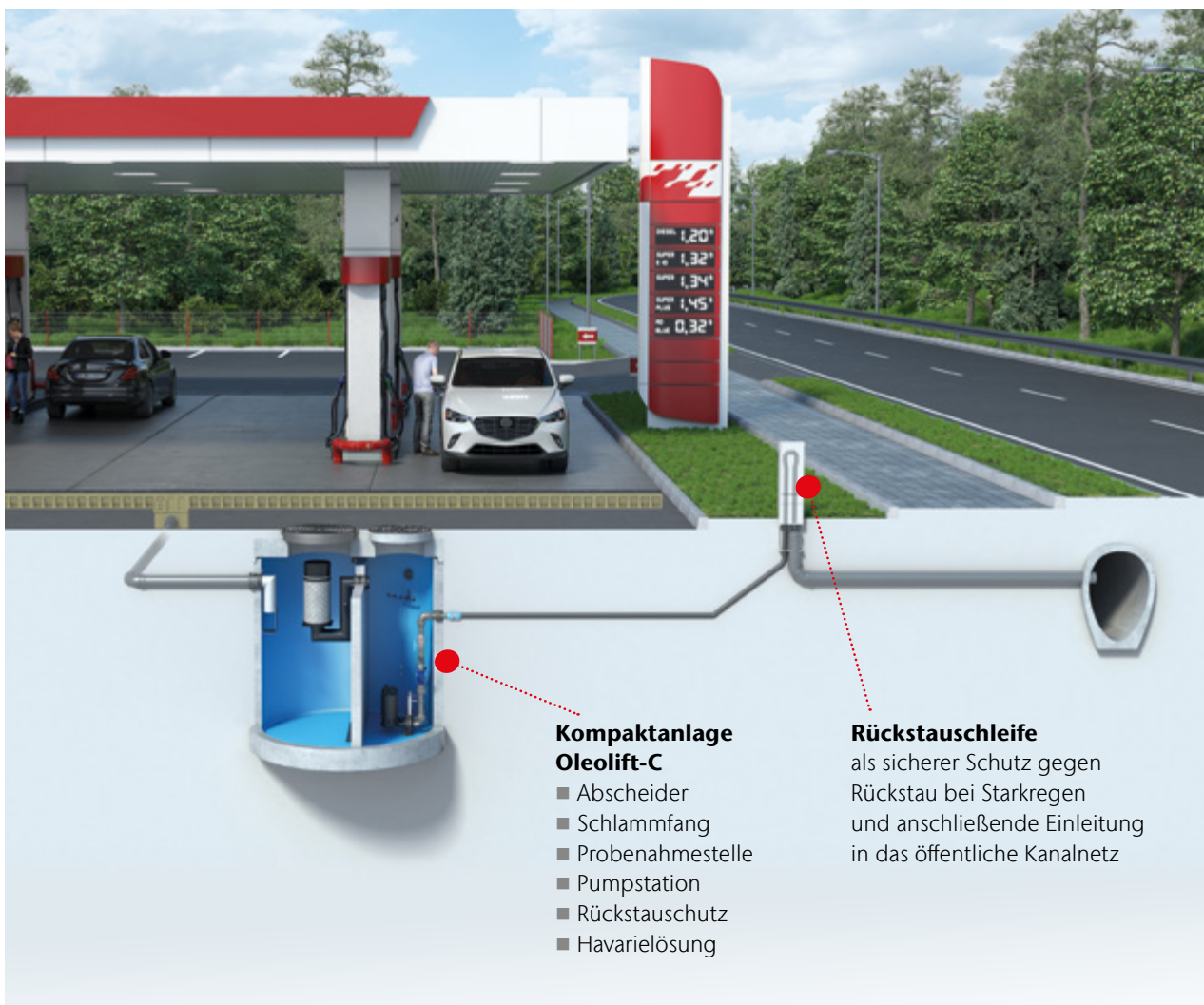
Verlässliches Abtrennen von Leichtflüssigkeiten und Ableitung des gereinigten Wassers

## Besonderheit:

Kein ausreichendes Gefälle von der Tankstelle zur Kanalisation: Tankstelle unter Rückstauenebene

## Smarte Lösung:

Kompaktanlage Oleolift-C



# Leichtflüssigkeitsabscheider und Pumpstation

## Kompaktanlage Oleolift-C

### Innovation

Kein Schwimmer, kein ungewolltes Verschließen des Abscheiders.

### Rückstauschutz inklusive

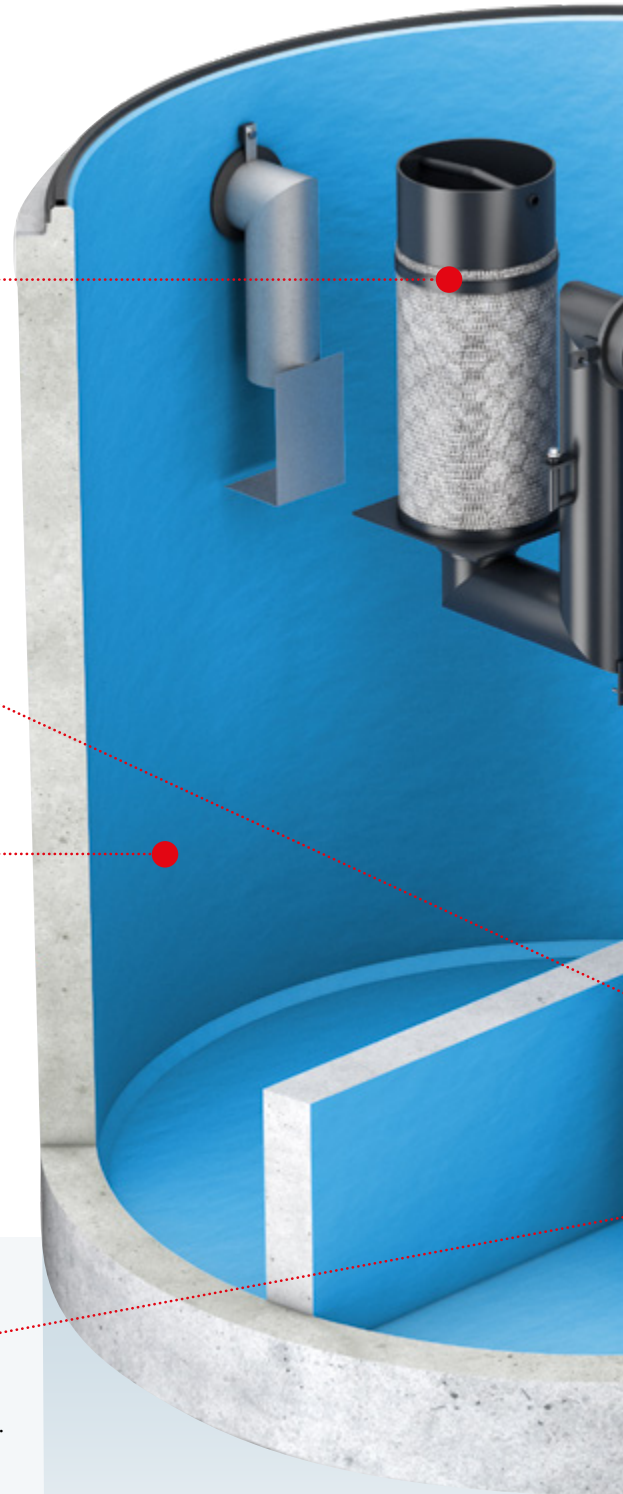
Über die integrierten Pumpen wird zusammen mit einer Rückstauschleife der Austritt von Leichtflüssigkeiten verhindert, die Umwelt geschützt und Folgekosten vermieden.

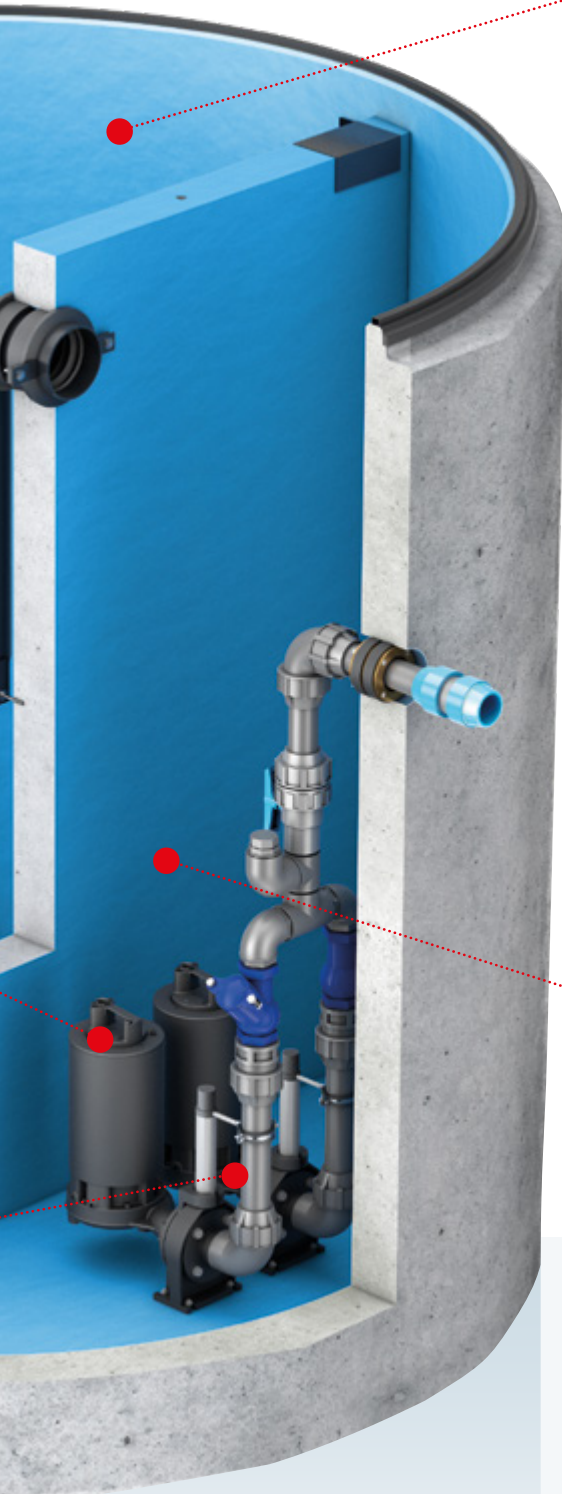
### Kompakt und leistungsstark

Geprüfte Effizienz im Abtrennen von Leichtflüssigkeiten.

### Integriert

Pumpstation zum Ausgleich von Gefälle zur Kanalisation.





**intelligente Sensorsteuerung**

Ein Hochmaß an Digitalisierung schafft Betriebssicherheit und ermöglicht einen einfachen Einbau.

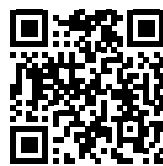


ACO Produktvorteile

- Unterirdischer Bauraum ist kostbar: Abscheider, Schlammfang, Probenahmestelle, Pumpstation und Rückstauschutz in Einem
- Schneller, platzsparender, einfacher und günstiger Einbau ohne Zwischenverrohrung
- Kein stufenweiser Einbau notwendig
- Höchste Ausführungssicherheit
- Normlösung auf engstem Raum
- Geprüft sicher: Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

**Integriertes Havariesystem**

Im Falle eines Falles als Havariebehälter nutzbar.



Videoanimation zur Funktionsweise



# Oleolift-C

1

**ACO Produktvorteile**

- Alles in Einem: Leichtflüssigkeitsabscheider, Schlammfang, Probenahmestelle, Pumpstation und Rückstauschutz
- Kein stufenweiser Einbau notwendig
- Schneller, platzsparender, einfacher und günstiger Einbau ohne Zwischenverrohrung
- Höchste Ausführungssicherheit
- Normlösung auf engstem Raum

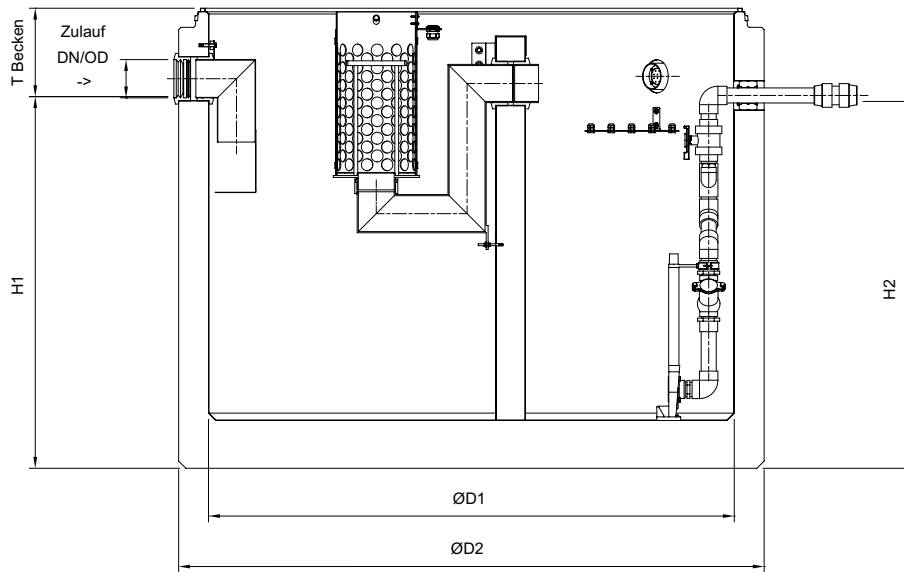
- Separat zu bestellen:
  - Zwei Pumpen mit Zugkette
  - Schaltgerät
  - Sensorset Oleolift
  - Druckaufnehmer
  - Schachtaufbau
- Mit bauaufsichtlicher Zulassung



Nenngröße	Zulauf DN/OD	Druck- leitung Abgang DN/OD	Inhalt			Gewicht Becken	Artikel-Nr. Pumpe	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			Schlamm- fang	Ölspeicher	Gesamt					
	[mm]	[mm]	[l]	[l]	[l]	[kg]			[EUR]	
NS 3 – 6	150/160	50/63	600	460	2830	6950	2 x 750600	723274	10.515,00	LA
			900	460	2830	6950	2 x 750600	723275	10.515,00	LA
			1200	460	2830	6950	2 x 750600	723276	10.515,00	LA
			1800	460	2830	6950	2 x 750600	723277	10.515,00	LA
			2500	460	2830	6950	2 x 750600	723278	10.515,00	LA
NS 6 – 10	150/160	50/63	2500	520	3930	8450	2 x 750600	723280	11.245,00	LA
			3000	520	3930	8450	2 x 750600	723281	11.245,00	LA
		100/110	2500	520	3930	8610	2 x 750601	723282	15.635,00	LA
			3000	520	3930	8610	2 x 750601	723283	15.635,00	LA
NS 15 – 30	250/250	100/110	4500	1400	6900	15550	2 x 715992	723279	22.570,00	LA



Abmessungen



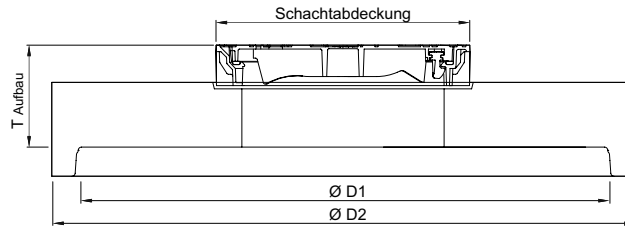
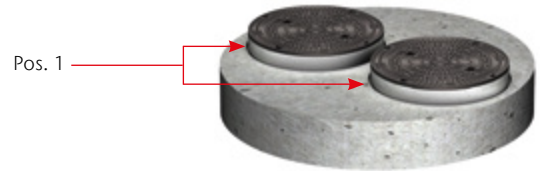
Artikel-Nr.	Abmessungen					$T_{\text{max}}$
	H1	H2	D1	D2	$T_{\text{Becken}}$	
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
723274	1555	1535	2200	2450	370	5370
723275	1555	1535	2200	2450	370	5370
723276	1555	1535	2200	2450	370	5370
723277	1555	1535	2200	2450	370	5370
723278	1555	1535	2200	2450	370	5370
723280	2075	1680	2200	2450	380	5380
723281	2075	1680	2200	2450	380	5380
723282	2075	1655	2200	2450	380	5380
723283	2075	1655	2200	2450	380	5380
723279	2175	1860	2700	3000	780	5780

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
angepasst werden.

450 Liter Mindestölspeichermenge gemäß AwSV

# Abdeckplatte für Oleolift-C

- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichen Deckeln aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 – 800 mm

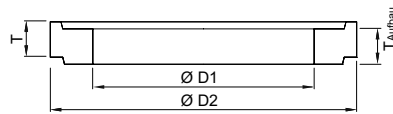


Abmessungen		Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
D2	T <sub>Aufbau</sub>					
[mm]	[mm]		[kg]		[EUR]	
2400	365	2 * LW 800	2640	728031	3.110,00	ZZ
2440	365	1 * LW 600 1 * LW 800	2200	728037	Auf Anfrage	ZZ

# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

- Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten






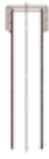
Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>			
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]
AR-V 625 x 60	60	625	865	70	50	727400	14,70 ZZ
AR-V 625 x 80	80	625	865	90	60	727401	16,00 ZZ
AR-V 625 x 100	100	625	865	110	70	727402	17,20 ZZ
AR-V 625 x 200	200	625	865	210	140	727403	132,50 ZZ
AR-V 625 x 400	400	625	865	410	280	727404	148,50 ZZ
AR-V 800 x 100	100	800	1100	110	110	727405	89,50 ZZ
AR-V 800 x 150	150	800	1100	160	165	727406	94,50 ZZ
AR-V 800 x 200	200	800	1100	210	220	727407	124,00 ZZ
AR-V 800 x 400	400	800	1100	410	415	727408	143,50 ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
angepasst werden.

# Zubehör

1

	Beschreibung	Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
					[EUR]	
			[kg]			
	<b>Spezialpumpen</b>					
	<input type="checkbox"/> DRG 150/2/50 ex.	■ Oleolift-C	27,0	750600	1.915,00	PS
	<input type="checkbox"/> DRG 200/4/100 ex.		59,0	750601	2.605,00	PS
	<input type="checkbox"/> KL-AT-M400/4/80 ex.		93,0	715992	4.120,00	PS
	<b>Pumpenzugkette inkl. Schäkkel</b>					
	■ Aus Edelstahl					
	■ Tragkraft 200 kg	■ Oleolift-C				
	<input type="checkbox"/> Länge: 4 m		15,5	718032	152,00	PS
	<input type="checkbox"/> Länge: 8 m		31,0	718034	303,00	PS
	<b>Schaltgerät</b>					
	■ Funktions- und Sicherheitsrelevant für Oleolift-C in Kombination mit Spezialpumpen					
	■ Betriebsspannung: 400 V Frequenz: 50 Hz					
	■ Schutzart: IP 52	■ Oleolift-C	6,0			
	■ Motorschutzschalter:					
	<input type="checkbox"/> 2x 2,5-4 A für DRG 150/2/50 ex.			750415	5.515,00	PS
	<input type="checkbox"/> 2x 4-6 A für DRG 200/4/100 ex.			750414	5.515,00	PS
	<input type="checkbox"/> 2x 6-10 A für KL-AT-M400/4/80 ex.			750360	5.515,00	PS
	<b>Sensor-Set Oleolift-C</b>					
	■ Innovativer Verschlussmechanismus	■ Oleolift-C	2,0	750427	1.445,00	ZZ
	■ Aufstausensor und Ölfühler					
	<b>Signalanlage zu Schaltgerät Multi Control Duo</b>					
	■ Selbstauffladend					
	■ Mit potentialfreiem Kontakt					
	■ Optisch und akustisch					
	■ <b>Ohne</b> Kontaktgeber					
	■ Zur Montage außerhalb des Ex-Bereiches	■ Oleolift-C	0,8	708029	346,00	PS
	■ Abmessungen: 175 x 125 x 75 mm B x H x T					
	■ Schutzart: IP65					
	■ Betriebsspannung: 230 V/AC 50/60 Hz					
	■ Steckerfertig mit Kabel: 2 m					

Beschreibung	Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
 <p><b>Freiluftschrank</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Als Leergehäuse</li> <li>■ Abmessungen: 2000 x 1136 x 335 mm B x H x T</li> <li>■ Mit horizontaler Trennwand</li> <li>■ Bereich oberhalb der Trennwand: Platzreserve für ein bauseitiges Schaltgerät für Oleolift-C</li> <li>■ Bereich unterhalb der Trennwand: Platzreserve für eine bauseitige Rückstauschleife DN 50 – 200</li> </ul>	■ Oleolift-C	60,0	716926	Auf Anfrage	PS
 <p><b>Druckaufnehmer FMX 21</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Aufnahme 20 mA, 20 m Leitung</li> <li><input type="checkbox"/> Aufnahme 20 mA, 50 m Leitung</li> <li><input type="checkbox"/> Aufnahme 4 – 20 mA, 80 m Leitung</li> </ul>	■ Oleolift-C	2,0	711891	1.545,00	PS
		3,0	711226	1.755,00	PS
		5,0	709571	2.235,00	PS
 <p><b>Schutzrohr zur Druckaufnehmer</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Material PVC-U</li> <li>■ Länge: 1221 mm</li> <li>■ Zu Druckaufnehmer 4 – 20 mA</li> </ul>	■ Oleolift-C	1,0	711918	223,00	PS

# Oleopator-C-OST

Wirksam und dennoch platzsparend arbeitet der Leichtflüssigkeitsabscheider Oleopator-C-OST. Die Nennleistung und das Volumen des Schlammfangs werden objektspezifisch anhand des tatsächlichen Bedarfs bestimmt.

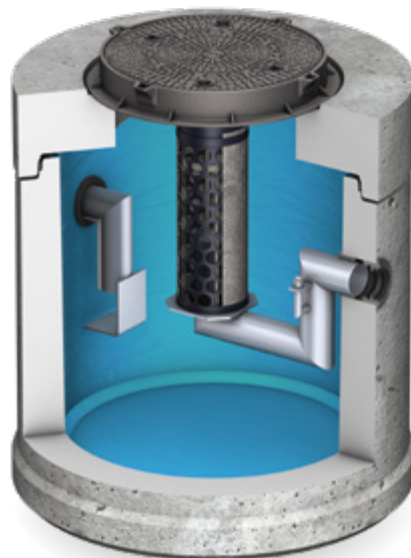
Ein anderer Vorteil für die Betriebskosten: Alle Abscheider dieser Baureihe sind als Benzin- und als Koaleszenzabscheider geprüft. So muss beim Austausch des Koaleszenzelements der Abwasserstrom nicht unterbrochen werden, da die Benzinabscheidung weiterläuft. Der Benzinabscheider gewährt bei regelmäßiger Kontrolle nach der Eigenkontrollverordnung einen sicheren, einfachen und kostengünstigen Betrieb.

Belastungsklassen <sup>1)</sup>	
■ A 15	■ D 400
■ B 125	■ F 900
gemäß DIN EN 858	
Größen	
Oleopator-C-OST NS 3, 3/T, 4, 4/T, 6, 6/T, 8, 10 mit Schlammfang: NS 15, 20, 30, 40, 50 und viele weitere Varianten	
Material	
Stahlbeton	
Anwendungsbereiche	
■ Waschplätze	■ Trafostationen
■ Waschstraßen	■ Kraftwerke
■ Tankstellen	■ Industrie- und Gewerbeflächen
■ Umfüllplätze	
■ Parkflächen	



Koaleszenzabscheider (mit Filter)

- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Günstige Anschaffungs- und Betriebskosten
- Günstige Einbaukosten wegen des geringen Platzbedarfes
- Optimale Zugänglichkeit bei Wartung, Reinigung und Entsorgung durch entnehmbares Käfigelement gewährleistet
- Koaleszenzeinsatz ohne Abscheiderentsorgung zur Reinigung entnehmbar, währenddessen Funktion nach DIN EN 858 Kl. II sichergestellt



Oleopator-C-OST

<sup>1)</sup> Weitere Informationen zu Belastungsklassen auf Seite 376.



# Oleosmart-C-OST

## mit filterloser Mehrkanaltechnologie

Das Funktionsprinzip ACO Oleosmart-C basiert auf der Nutzung der Bewegungsenergie aus dem abfließenden Wasser. Der Leichtflüssigkeitsabscheider trennt mithilfe der Gravitation Öl, Sedimente und Feinpartikel vom Abwasser.

Hierzu wird die einströmende Flüssigkeit über eine Prallplatte in die äußeren, verstopfungsfreien Koaleszenzkanäle geleitet, wo sich der Separationsprozess vollzieht. Dank einer innovativen, filterlosen Mehrkanaltechnologie ist der Oleosmart-C nahezu wartungsfrei und bietet ein Höchstmaß an Betriebssicherheit.



- Wartungsarm durch filterlose Mehrkanaltechnologie
- Hohe Sedimentationsrate durch lange Fließstrecke
- Betriebssicherheit durch turbulenzarme Schwimmerführung



- 1 Zulaufrohr
- 2 Revisionsöffnung
- 3 Koaleszenzkanäle
- 4 Strömungsgleichrichter
- 5 Schutzrohr mit Schmutzfang
- 6 Auslauf mit Probenahmeanschluss
- 7 Stahlbetonbehälter
- 8 Integrierter Schlammfang
- 9 Schwimmer

Belastungsklassen <sup>1)</sup>	
■ A 15	■ D 400
■ B 125	■ F 900
gemäß DIN EN 858	
Größen	
Oleosmart-C-OST NS 3, 4, 6, 6T, 10, 10T, 15, 20	
Oleosmart-PR-C-NST NS 40 – 60, 75, 90	
Material	
Stahlbeton	
Anwendungsbereiche	
■ Tankstelle	■ Trafostationen
■ Waschstraße	■ Kraftwerke
■ Flughafen	■ Industrie- und Gewerbeflächen
■ Parkflächen	



Video  
ACO Oleosmart-C-OST

<sup>1)</sup> Weitere Informationen zu Belastungsklassen auf Seite 376.

# Oleopator-P mit integriertem Schlammfang

ACO Produktvorteile

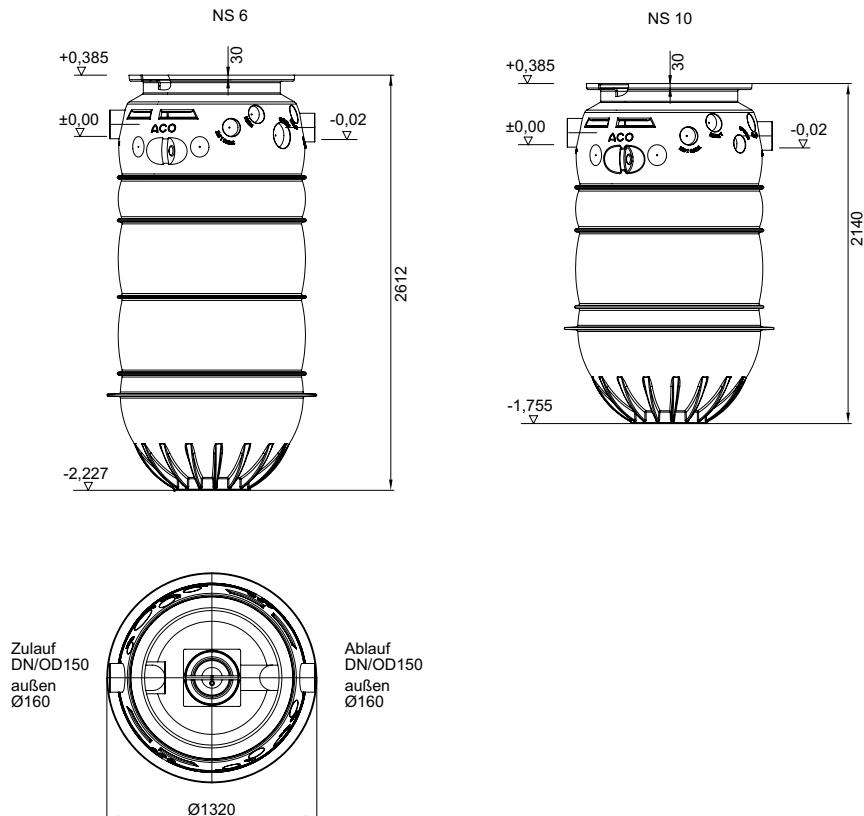
- Leicht in der Handhabung
- Geprüfter Schlammfang
- Geringer Platzbedarf

- Aus Stahlbeton
- Abscheider nach EN 858
- Mit Koaleszenzeinsatz (Filter)
- Separat zu bestellen:
  - Alarmanlage
  - Schachtaufbau



Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt		Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		Schlammfang [l]	Ölspeicher [l]				
NS 6	150/160	2500	235	112	3003551	2.880,00	LA
NS10	150/160	1000	260	98	3003552	2.780,00	LA

## Abmessungen

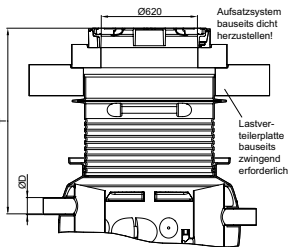


# Aufsatzsystem Oleopator-P

- Rahmen aus Beton
- Lichte Weite: Ø 600 mm
- Abdeckung geruchsdicht verschlossen
- Belastungsklasse
  - D 400



Belastungs- klasse	Beschreibung	Ge- wicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
D	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inkl. Aufsatzstück aus Polyethylen</li> <li>■ Rahmen und Deckel aus Gusseisen, Typ Citytop</li> <li>■ Adapterplatte aus Beton                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Durchmesser: 1000 mm</li> <li>□ Höhe: 150 mm</li> </ul> </li> <li>■ Für bauseitig zu erstellende Lastverteilerplatte aus Beton</li> <li>■ Zulauftiefen (T) Leichtflüssigkeitsabscheider Oleopator-P                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ NS 6/2500: 900 – 1100 mm</li> <li>□ NS 10/1000: 880 – 1800 mm</li> </ul> </li> </ul>	1030	3003657 <sup>1)</sup>	Auf Anfrage	FA



<sup>1)</sup> Bauseitige Lastverteilerplatte erforderlich.

# Oleopator-C-OST NS 3 – 10 mit Schlammfang (beschichtet)

## ACO Produktvorteile

- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Günstige Anschaffungs- und Betriebskosten
- Günstigere Einbaukosten wegen des geringen Platzbedarfes
- Optimale Zugänglichkeit bei Wartung, Reinigung und Entsorgung durch entnehmbares Käfigelement gewährleistet
- Koaleszenzeinsatz ohne Abscheiderentsorgung zur Reinigung entnehmbar, währenddessen Funktion gemäß DIN EN 858 Kl. II sichergestellt

- Aus Stahlbeton
- Mit Koaleszenzeinsatz (Filter)
- Maß  $T_{\text{Becken}}$  inklusive Dichtung mit integriertem Lastabtrag
- Separat zu bestellen:
  - Schachtaufbau
  - Alarmanlage

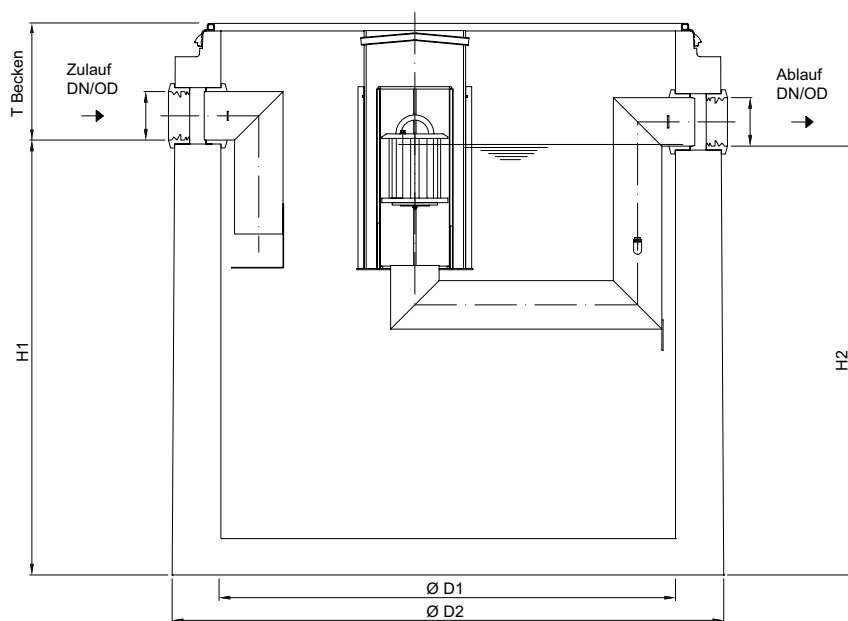


Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt			Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		Schlammfang [l]	Ölspeicher [l]	Gesamt [l]				
NS 3	110	300	163	490	1473	722400	2.605,00	LA
		600	163	745	1770	722401	2.670,00	LA
NS 3/T <sup>1)</sup>	110	600	506	935	2291	722402	3.010,00	LA
NS 4	160	800	160	725	1778	722403	3.125,00	LA
NS 4/T <sup>1)</sup>	160	800	453	915	2297	722404	3.425,00	LA
NS 6	160	1200	160	1040	2245	722405	3.510,00	LA
		1800 <sup>2)</sup>	576	2290	4005	722407	4.085,00	LA
		2500 <sup>2)</sup>	576	2640	4408	722408	4.130,00	LA
		5000 <sup>2)</sup>	798	3825	6245	722410	4.920,00	LA
NS 6/T <sup>1)</sup>	160	1200	512	1530	2898	722406	3.660,00	LA
NS 8	160	1600	576	2290	4006	722411	4.155,00	LA
		2400	576	2642	4409	722412	4.200,00	LA
		2500	576	2642	4409	722413	4.200,00	LA
		5000	798	3825	4789	722414	4.615,00	LA
NS 10	160	2000	576	2710	4409	722415	4.195,00	LA
		2500	576	3235	4247	722416	4.645,00	LA
		5000	798	3825	6246	722417	4.985,00	LA

<sup>1)</sup>450 Liter Mindestölspeichermenge gemäß AwSV

<sup>2)</sup>Auch ohne Koaleszenzeinsatz verfügbar

## Abmessungen



Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen					Aufbau 1 Artikel-Nr.	Aufbau 2 Artikel-Nr.	T <sub>max</sub> [mm]
		H1	H2	D1	D2	T <sub>Becken</sub>			
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]			
NS 3	722400	790	770	1000	1270	375	728000	–	5360
	722401	1120	1100	1000	1270	365	728000	–	5350
NS 3/T <sup>1)</sup>	722402	1360	1340	1000	1270	400	728000	–	5385
NS 4	722403	1095	1075	1000	1270	390	728000	–	5375
NS 4/T <sup>1)</sup>	722404	1335	1315	1000	1270	425	728000	–	5410
	722405	1495	1475	1000	1270	420	728000	–	5405
NS 6	722407	1435	1415	1500	1820	375	728012	728209	5360
	722408	1635	1615	1500	1820	375	728012	728209	5360
	722410	1810	1790	1750	2070	435	728212	728211	5345
NS 6/T <sup>1)</sup>	722406	1520	1500	1200	1475	360	728007	728210	5355
NS 8	722411	1440	1420	1500	1820	370	728012	728209	5355
	722412	1640	1620	1500	1820	370	728012	728209	5355
	722413	1640	1620	1500	1820	370	728012	728209	5355
	722414	2340	2320	1500	1740	375	728012	728209	5360
NS 10	722415	1675	1655	1500	1820	335	728012	728209	5320
	722416	2000	1980	1500	1820	385	728012	728209	5370
	722417	1810	1790	1750	2070	435	728212	728211	5420

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
 angepasst werden.

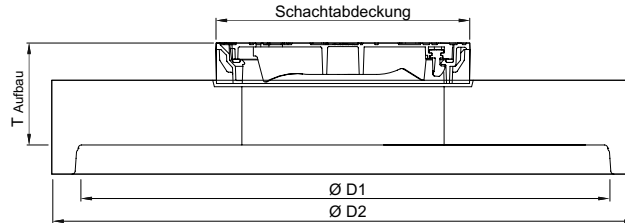
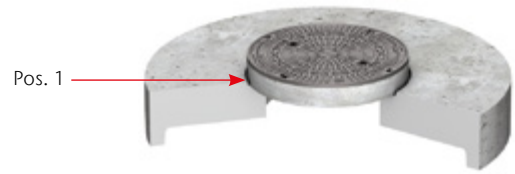
<sup>1)</sup> 450 Liter Mindeststöspermenge gemäß AwSV



# Aufbauteile aus Stahlbeton

## Aufbau 1 als Abdeckplatte

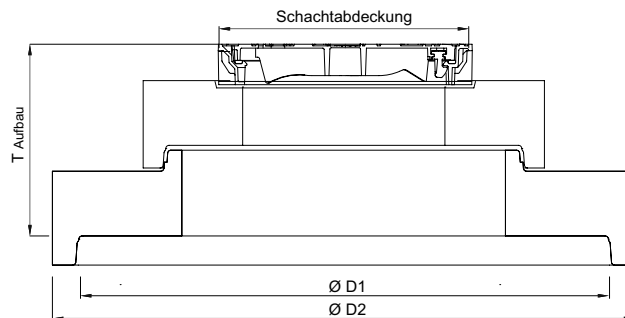
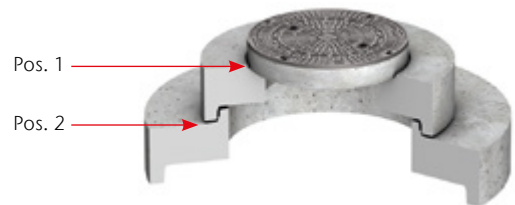
- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 mm



Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
T <sub>Aufbau</sub>	D1	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
315	1000	1270	1 * LW 600	535	728000	630,00	ZZ
315	1200	1475	1 * LW 600	808	728007	764,00	ZZ
315	1500	1820	1 * LW 600	1257	728012	977,00	ZZ
525	1750	2070	1 * LW 600	2115	728212	1.430,00	ZZ

## Aufbau 2 als Übergangsplatte mit Abdeckplatte

- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 mm

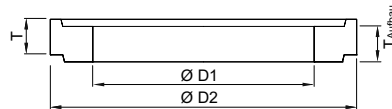


Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
T <sub>Aufbau</sub>	D1	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
580	1200	1475	1 * LW 600	966	728210	876,00	ZZ
660	1500	1820	1 * LW 600	1575	728209	1.445,00	ZZ
710	1750	2070	1 * LW 600	2379	728211	1.860,00	ZZ

# Schachtaufbauteile aus Polymerbeton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

- Zum Aufstocken und ausgleichen von Schächten



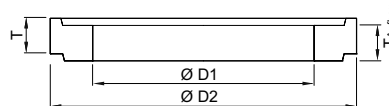
Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-Pro 600 x 40	40	600	870	45	24	89707	161,00	ZZ
AR-Pro 600 x 60	60	600	870	65	36	89708	198,00	ZZ
AR-Pro 600 x 80	80	600	870	85	48	89709	208,00	ZZ
AR-Pro 600 x 100	100	600	870	105	60	89710	231,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulaufhöhe  
 angepasst werden.

# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten

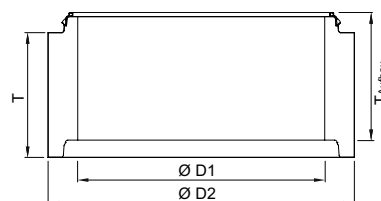


Aufbauhöhe  
mit Mörtelfuge

Typ	Abmessungen			T <sub>Aufbau</sub> [mm]	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T [mm]	D1 [mm]	D2 [mm]					
AR-V 625 x 60	60	625	865	70	50	727400	14,70	ZZ
AR-V 625 x 80	80	625	865	90	60	727401	16,00	ZZ
AR-V 625 x 100	100	625	865	110	70	727402	17,20	ZZ
AR-V 625 x 200	200	625	865	210	140	727403	132,50	ZZ
AR-V 625 x 400	400	625	865	410	280	727404	148,50	ZZ
AR-V 800 x 100	100	800	1100	110	110	727405	89,50	ZZ
AR-V 800 x 150	150	800	1100	160	165	727406	94,50	ZZ
AR-V 800 x 200	200	800	1100	210	220	727407	124,00	ZZ
AR-V 800 x 400	400	800	1100	410	415	727408	143,50	ZZ

## Schachtring mit Muffe mit Dichtung nach/ähnlich DIN 4034 (Position 2)

■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Aufbauhöhe mit  
GLRD mit integ-  
riertem Lastabtrag

Typ	Abmessungen			T <sub>Aufbau</sub> [mm]	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T [mm]	D1 [mm]	D2 [mm]					
SR-M 1000 x 250	250	1000	1240	265	240	728110	163,00	ZZ
SR-M 1000 x 500	500	1000	1240	515	500	728111	200,00	ZZ
SR-M 1000 x 750	750	1000	1240	765	750	728112	234,00	ZZ
SR-M 1000 x 1000	1000	1000	1240	1015	1000	728113	275,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulaufhöhe  
angepasst werden.

# Procurat Alarmanlagen

## ACO Produktvorteile

- Für den Einsatz in Ex-Bereich „Zone 0“ zugelassene Schutzart (EEx ia) IIB
- Mit optischer Anzeige
- Keine Erdung erforderlich

- Alarmanlage zur Kontrolle der Ölschichtdicke und der Aufstauhöhe
- Bestehend aus:
  - Procurat-Überwachungsgerät mit Gehäuse IP 65 zur Wandmontage
  - Sondenhalter zum Andübeln
  - Aufstausonde mit vorinstalliertem 5 m Kabel
  - Klemmenanschlussdose, Schutzart IP 67
- Die maximale Abwassertemperatur darf beim Einsatz der Procurat-Alarmanlage 40 °C nicht überschreiten



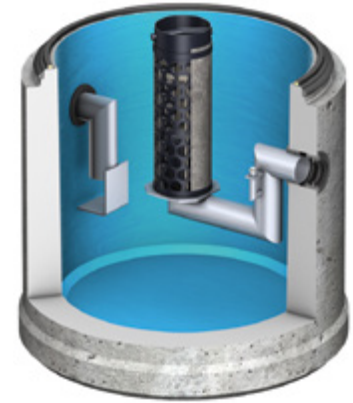
Typ	Zur Kontrolle von	Bestehend aus	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG [EUR]
Ö	Ölschichtdicke	Überwachungsgerät, Kabelkupplung, Ölfühler	1,1	191101	1.130,00 ZZ
ÖA	Ölschichtdicke und Aufstau	Überwachungsgerät, 2x Kabelkupplung, Ölfühler, Aufstausonde	3,0	191102	1.435,00 ZZ

# Oleopator-C-OST NS 15 – 50 mit Schlammfang (beschichtet)

## ACO Produktvorteile

- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Günstige Anschaffungs- und Betriebskosten
- Günstigere Einbaukosten wegen des geringen Platzbedarfes
- Optimale Zugänglichkeit bei Wartung, Reinigung und Entsorgung durch entnehmbares Käfigelement gewährleistet
- Koaleszenzeinsatz ohne Abscheiderentsorgung zur Reinigung entnehmbar, währenddessen Funktion gemäß DIN EN 858 Kl. II sichergestellt

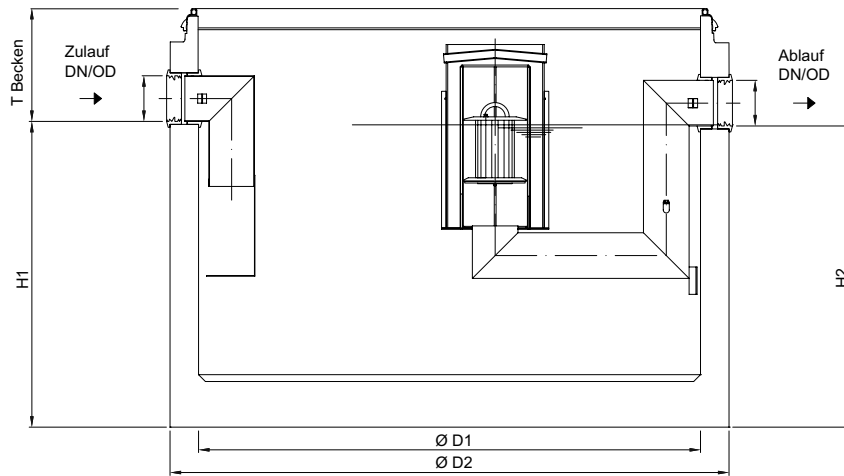
- Aus Stahlbeton
- Mit Koaleszenzeinsatz (Filter)
- Maß  $T_{\text{Becken}}$  inklusive Dichtung mit integriertem Lastabtrag
- Separat zu bestellen:
  - Schachtaufbau
  - Alarmanlage



Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt			Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
		Schlammfang [l]	Ölspeicher [l]	Gesamt [l]				
NS 15	200	3000	1163	4275	5839	722418	6.235,00	LA
		5000	1163	5075	6340	722419	6.340,00	LA
NS 20	200	2000	1163	3611	5539	722420	6.290,00	LA
		4000	1163	4619	6141	722421	6.415,00	LA
		5000	1163	5075	6341	722422	6.465,00	LA
NS 30	250	6000	1163	5626	6662	722423	6.615,00	LA
		3000	1513	5815	6729	722031	9.085,00	LA
		5000	1513	7600	7838	722032	9.515,00	LA
NS 40	315	6000	1513	8460	8038	722033	9.545,00	LA
		4000	1350	8780	7859	722034	10.640,00	LA
NS 50	315	5000	1350	9520	8059	722035	10.680,00	LA
		5000	1350	9520	8059	722036	11.070,00	LA



Abmessungen



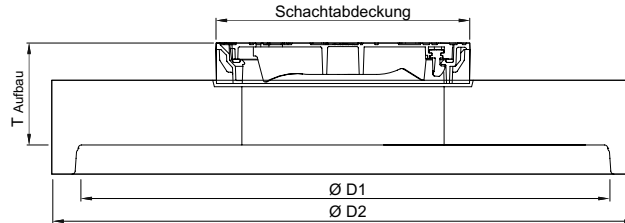
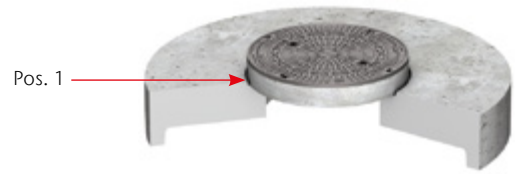
Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen					Aufbau 1	Aufbau 2	T <sub>max</sub>
		H1	H2	D1	D2	T <sub>Becken</sub>	Artikel-Nr.	Artikel-Nr.	
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]			
NS 15	722418	1345	1325	2200	2440	450	728027	728214	5435
	722419	1555	1535	2200	2440	500	728027	728214	5485
	722420	1170	1150	2200	2440	495	728027	728214	5480
NS 20	722421	1435	1415	2200	2440	490	728027	728214	5475
	722422	1555	1535	2200	2440	500	728027	728214	5485
	722423	1700	1680	2200	2440	490	728027	728214	5475
NS 30	722031	1760	1740	2200	2440	430	728026	728214	5415
	722032	2230	2210	2200	2440	485	728026	728214	5470
	722033	2440	2420	2200	2440	455	728026	728214	5440
NS 40	722034	2130	2110	2200	2440	585	728028	728222	5570
	722035	2305	2285	2200	2440	540	728028	728222	5525
NS 50	722036	2305	2285	2200	2440	540	728028	728222	5525

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
 angepasst werden.

# Aufbauteile aus Stahlbeton

## Aufbau 1 als Abdeckplatte

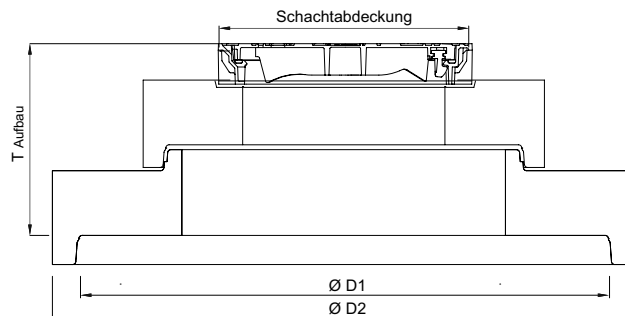
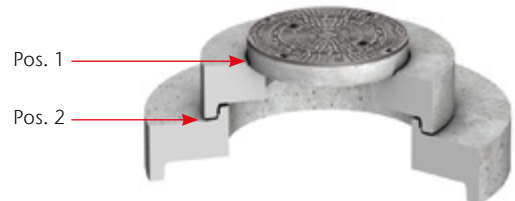
- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 – 800 mm



Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2					
[mm]	[mm]	[mm]		[kg]		[EUR]	
365	2200	2450	1 * LW 600	2768	728026	1.670,00	ZZ
365	2200	2440	1 * LW 600	2768	728027	1.465,00	ZZ
390	2200	2440	1 * LW 800	2768	728028	2.000,00	ZZ

## Aufbau 2 als Übergangsplatte mit Abdeckplatte

- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 – 800 mm

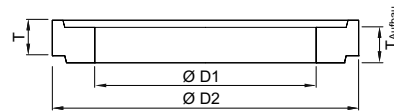


Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2					
[mm]	[mm]	[mm]		[kg]		[EUR]	
710	2200	2440	1 * LW 600	3049	728214	1.985,00	ZZ
735	2200	2440	1 * LW 800	2998	728222	2.550,00	ZZ

# Schachtaufbauteile aus Polymerbeton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

■ Zum Aufstocken und ausgleichen von Schächten



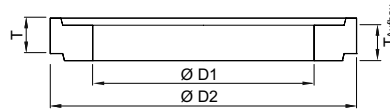
Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge $T_{\text{Aufbau}}$	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2					
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-Pro 600 x 40	40	600	870	45	24	89707	161,00	ZZ
AR-Pro 600 x 60	60	600	870	65	36	89708	198,00	ZZ
AR-Pro 600 x 80	80	600	870	85	48	89709	208,00	ZZ
AR-Pro 600 x 100	100	600	870	105	60	89710	231,00	ZZ
AR-Pro 800 x 40	40	800	1100	45	40	89712	161,00	ZZ
AR-Pro 800 x 60	60	800	1100	65	60	89713	198,00	ZZ
AR-Pro 800 x 80	80	800	1100	85	80	89714	208,00	ZZ
AR-Pro 800 x 100	100	800	1100	105	110	89715	231,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulaufhöhe angepasst werden.

# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

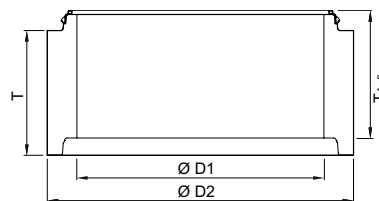
■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge $T_{\text{Aufbau}}$	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2					
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-V 625 x 60	60	625	865	70	50	727400	14,70	ZZ
AR-V 625 x 80	80	625	865	90	60	727401	16,00	ZZ
AR-V 625 x 100	100	625	865	110	70	727402	17,20	ZZ
AR-V 625 x 200	200	625	865	210	140	727403	132,50	ZZ
AR-V 625 x 400	400	625	865	410	280	727404	148,50	ZZ
AR-V 800 x 100	100	800	1100	110	110	727405	89,50	ZZ
AR-V 800 x 150	150	800	1100	160	165	727406	94,50	ZZ
AR-V 800 x 200	200	800	1100	210	220	727407	124,00	ZZ
AR-V 800 x 400	400	800	1100	410	415	727408	143,50	ZZ

## Schachtring mit Muffe mit Dichtung nach/ähnlich DIN 4034 (Position 2)

■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Aufbauhöhe mit  
GLRD mit integ-  
riertem Lastabtrag

Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit $T_{\text{Aufbau}}$	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2					
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
SR-M 1000 x 250	250	1000	1240	265	240	728110	163,00	ZZ
SR-M 1000 x 500	500	1000	1240	515	500	728111	200,00	ZZ
SR-M 1000 x 750	750	1000	1240	765	750	728112	234,00	ZZ
SR-M 1000 x 1000	1000	1000	1240	1015	1000	728113	275,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulaufhöhe  
angepasst werden.

# Procurat Alarmanlagen

## ACO Produktvorteile

- Für den Einsatz in Ex-Bereich „Zone 0“ zugelassene Schutzart (EEx ia) IIB
- Mit optischer Anzeige
- Keine Erdung erforderlich

- Alarmanlage zur Kontrolle der Ölschichtdicke und der Aufstauhöhe
- Bestehend aus:
  - Procurat-Überwachungsgerät mit Gehäuse IP 65 zur Wandmontage
  - Sondenhalter zum Andübeln
  - Aufstausonde mit vorinstalliertem 5 m Kabel
  - Klemmenanschlussdose, Schutzart IP 67
- Die maximale Abwassertemperatur darf beim Einsatz der Procurat-Alarmanlage 40 °C nicht überschreiten



Typ	Zur Kontrolle von	Bestehend aus	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			[kg]		[EUR]	
Ö	Ölschichtdicke	Überwachungsgerät, Kabelkupplung, Ölfühler	1,1	191101	1.130,00	ZZ
ÖA	Ölschichtdicke und Aufstau	Überwachungsgerät, 2x Kabelkupplung, Ölfühler, Aufstausonde	3,0	191102	1.435,00	ZZ

# Oleopator-C-OST NS 3–10 mit Schlammfang (PE-HD Innenauskleidung)

## ACO Produktvorteile

- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Günstige Anschaffungs- und Betriebskosten
- Günstigere Einbaukosten wegen des geringen Platzbedarfes
- Optimale Zugänglichkeit bei Wartung, Reinigung und Entsorgung durch entnehmbares Käfigelement gewährleistet
- Koaleszenzeinsatz ohne Abscheiderentsorgung zur Reinigung entnehmbar, währenddessen Funktion gemäß DIN EN 858 Kl. II sichergestellt

- Aus Stahlbeton
- Mit Koaleszenzeinsatz (Filter)
- Mit Inliner, langlebige Innenraumauskleidung aus PE-HD
- Maß T<sub>Becken</sub> inklusive Dichtung mit integriertem Lastabtrag
- Separat zu bestellen:
  - Schachtaufbau
  - Alarmanlage



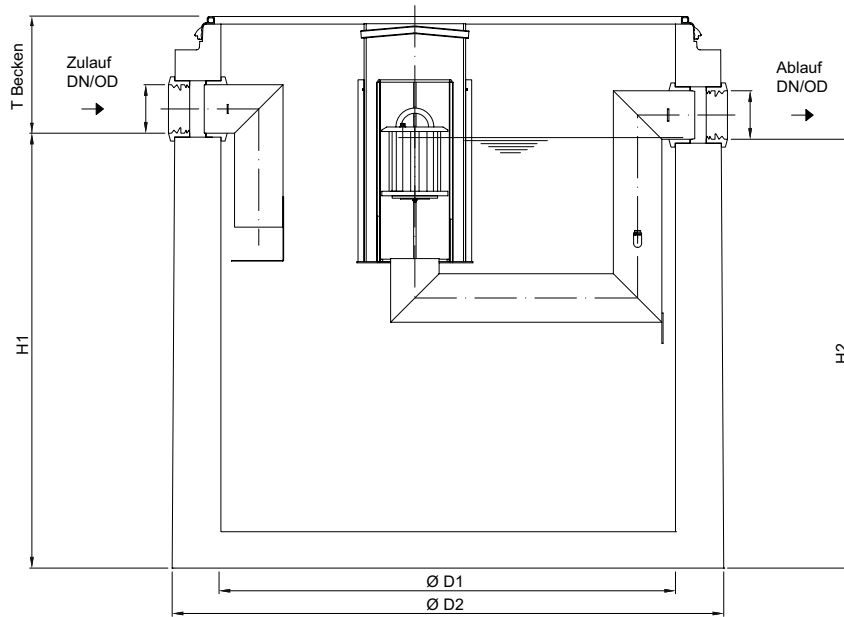
Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt			Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		Schlammfang [l]	Ölspeicher [l]	Gesamt [l]				
NS 3	110	300	163	490	1471	722450	3.775,00	LA
		600	163	745	1767	722451	4.010,00	LA
NS 3/T <sup>1)</sup>	110	600	506	935	2287	722452	4.405,00	LA
NS 4	160	800	160	725	1777	722453	4.365,00	LA
NS 4/T <sup>1)</sup>	160	800	453	915	2297	722454	4.795,00	LA
		1800 <sup>2)</sup>	576	2290	3988	722457	6.065,00	LA
		2500 <sup>2)</sup>	576	2640	4473	722458	6.700,00	LA
NS 6/T <sup>1)</sup>	160	5000 <sup>2)</sup>	798	3825	6250	722460	7.665,00	LA
		1200	512	1530	2899	722456	5.325,00	LA
		1600	576	2290	3989	722461	6.135,00	LA
NS 8	160	2400	576	2642	4492	722462	6.765,00	LA
		2500	576	2642	4492	722463	6.765,00	LA
		5000	798	3825	4840	722464	7.145,00	LA
		2000	576	2710	4492	722465	6.765,00	LA
NS 10	160	2500	576	3235	4234	722466	6.970,00	LA
		5000	798	3825	6250	722467	7.735,00	LA

<sup>1)</sup> 450 Liter Mindestölspeichermenge gemäß AwSV

<sup>2)</sup> Auch ohne Koaleszenzeinsatz verfügbar



Abmessungen



Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen					Aufbau 1 Artikel-Nr.	Aufbau 2 Artikel-Nr.	T <sub>max</sub>
		H1	H2	D1	D2	T <sub>Becken</sub>			
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]			
NS 3	722450	790	770	1000	1270	375	728000	–	5360
	722451	1120	1100	1000	1270	365	728000	–	5350
NS 3/T <sup>1)</sup>	722452	1360	1340	1000	1270	400	728000	–	5385
NS 4	722453	1095	1075	1000	1270	390	728000	–	5375
NS 4/T <sup>1)</sup>	722454	1335	1315	1000	1270	425	728000	–	5410
NS 6	722457	1435	1415	1500	1820	375	728012	728209	5360
	722458	1635	1615	1500	1820	375	728012	728209	5360
	722460	1810	1790	1750	2070	435	728212	728211	5420
NS 6/T <sup>1)</sup>	722456	1520	1500	1200	1475	360	728007	728210	5345
NS 8	722461	1440	1420	1500	1820	370	728012	728209	5355
	722462	1640	1620	1500	1820	370	728012	728209	5355
	722463	1640	1620	1500	1820	370	728012	728209	5355
	722464	2340	2320	1500	1740	375	728012	728209	5360
NS 10	722465	1675	1655	1500	1820	335	728012	728209	5320
	722466	2000	1980	1500	1820	385	728012	728209	5370
	722467	1810	1790	1750	2070	435	728212	728211	5420

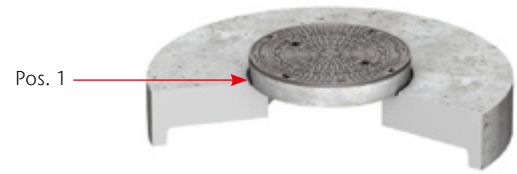
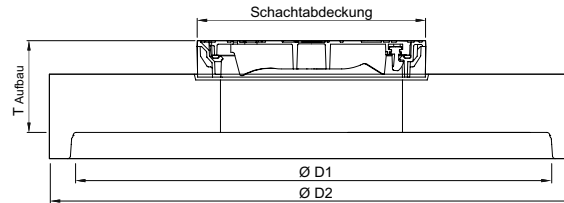
$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
 angepasst werden.

<sup>1)</sup> 450 Liter Mindeststöspeichermenge gemäß AwSV

# Aufbauteile aus Stahlbeton

## Aufbau 1 als Abdeckplatte

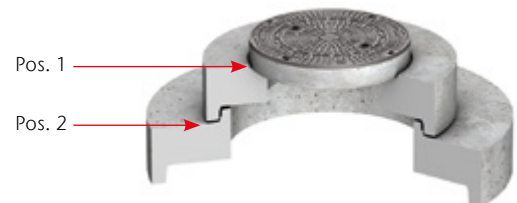
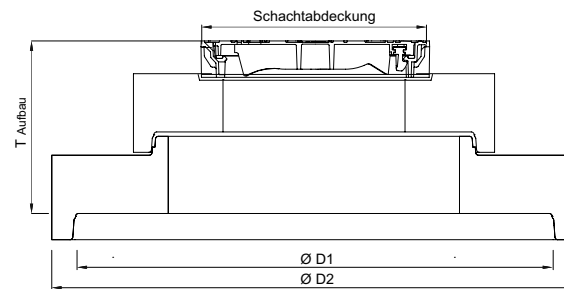
- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 – 800 mm



Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
315	1000	1270	1 * LW 600	535	728000	630,00	ZZ
315	1200	1475	1 * LW 600	808	728007	764,00	ZZ
315	1500	1820	1 * LW 600	1257	728012	977,00	ZZ
525	1750	2070	1 * LW 600	2115	728212	1.430,00	ZZ

## Aufbau 2 als Übergangsplatte mit Abdeckplatte

- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 – 800 mm

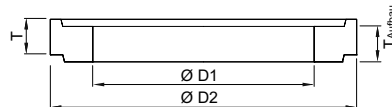


Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
580	1200	1475	1 * LW 600	966	728210	876,00	ZZ
660	1500	1820	1 * LW 600	1575	728209	1.445,00	ZZ
710	1750	2070	1 * LW 600	2379	728211	1.860,00	ZZ

# Schachtaufbauteile aus Polymerbeton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

- Zum Aufstocken und ausgleichen von Schächten



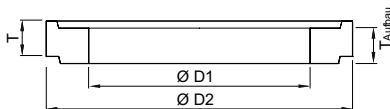
Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-Pro 600 x 40	40	600	870	45	24	89707	161,00	ZZ
AR-Pro 600 x 60	60	600	870	65	36	89708	198,00	ZZ
AR-Pro 600 x 80	80	600	870	85	48	89709	208,00	ZZ
AR-Pro 600 x 100	100	600	870	105	60	89710	231,00	ZZ
AR-Pro 800 x 40	40	800	1100	45	40	89712	161,00	ZZ
AR-Pro 800 x 60	60	800	1100	65	60	89713	198,00	ZZ
AR-Pro 800 x 80	80	800	1100	85	80	89714	208,00	ZZ
AR-Pro 800 x 100	100	800	1100	105	110	89715	231,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulaufhöhe  
 angepasst werden.

# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

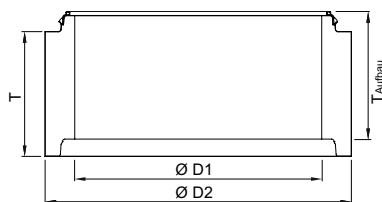
■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-V 625 x 60	60	625	865	70	50	727400	14,70	ZZ
AR-V 625 x 80	80	625	865	90	60	727401	16,00	ZZ
AR-V 625 x 100	100	625	865	110	70	727402	17,20	ZZ
AR-V 625 x 200	200	625	865	210	140	727403	132,50	ZZ
AR-V 625 x 400	400	625	865	410	280	727404	148,50	ZZ
AR-V 800 x 100	100	800	1100	110	110	727405	89,50	ZZ
AR-V 800 x 150	150	800	1100	160	165	727406	94,50	ZZ
AR-V 800 x 200	200	800	1100	210	220	727407	124,00	ZZ
AR-V 800 x 400	400	800	1100	410	415	727408	143,50	ZZ

## Schachtring mit Muffe mit Dichtung nach/ähnlich DIN 4034 (Position 2)

■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit GLRD mit integ- riertem Lastabtrag	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
SR-M 1000 x 250	250	1000	1240	265	240	728110	163,00	ZZ
SR-M 1000 x 500	500	1000	1240	515	500	728111	200,00	ZZ
SR-M 1000 x 750	750	1000	1240	765	750	728112	234,00	ZZ
SR-M 1000 x 1000	1000	1000	1240	1015	1000	728113	275,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulaufhöhe  
angepasst werden.

# Procurat Alarmanlagen

## ACO Produktvorteile

- Für den Einsatz in Ex-Bereich „Zone 0“ zugelassene Schutzart (EEx ia) IIB
- Mit optischer Anzeige
- Keine Erdung erforderlich

- Alarmanlage zur Kontrolle der Ölschichtdicke und der Aufstauhöhe
- Bestehend aus:
  - Procurat-Überwachungsgerät mit Gehäuse IP 65 zur Wandmontage
  - Sondenhalter zum Andübeln
  - Aufstausonde mit vorinstalliertem 5 m Kabel
  - Klemmenanschlussdose, Schutzart IP 67
- Die maximale Abwassertemperatur darf beim Einsatz der Procurat-Alarmanlage 40 °C nicht überschreiten



Typ	Zur Kontrolle von	Bestehend aus	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. EUR]	RG
Ö	Ölschichtdicke	Überwachungsgerät, Kabelkupplung, Ölfühler	1,1	191101	1.130,00	ZZ
ÖA	Ölschichtdicke und Aufstau	Überwachungsgerät, 2x Kabelkupplung, Ölfühler, Aufstausonde	3,0	191102	1.435,00	ZZ

# Oleopator-C-OST NS 15 – 50 mit Schlammfang (PE-HD Innenauskleidung)

## ACO Produktvorteile

- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Günstige Anschaffungs- und Betriebskosten
- Günstigere Einbaukosten wegen des geringen Platzbedarfes
- Optimale Zugänglichkeit bei Wartung, Reinigung und Entsorgung durch entnehmbares Käfigelement gewährleistet
- Koaleszenzeinsatz ohne Abscheiderentsorgung zur Reinigung entnehmbar, währenddessen Funktion gemäß DIN EN 858 Kl. II sichergestellt

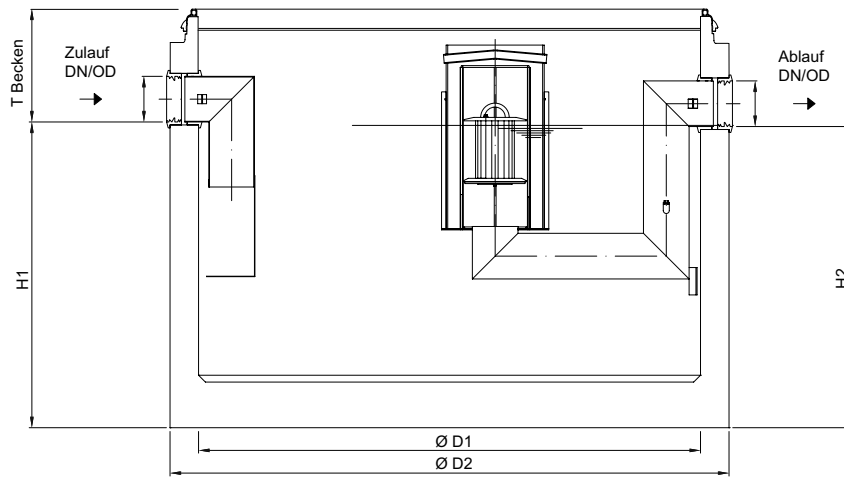
- Aus Stahlbeton
- Mit Koaleszenzeinsatz (Filter)
- Mit Inliner, langlebige Innenraumauskleidung aus PE-HD
- Maß  $T_{\text{Becken}}$  inklusive Dichtung mit integriertem Lastabtrag
- Separat zu bestellen:
  - Schachtaufbau
  - Alarmanlage



Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt			Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG [EUR]
		Schlammfang [l]	Ölspeicher [l]	Gesamt [l]			
NS 15	200	3000	1163	4275	5899	722468	8.840,00 LA
		5000	1163	5075	6209	722469	9.085,00 LA
NS 20	200	2000	1163	3611	5601	722470	8.850,00 LA
		4000	1163	4619	5897	722471	8.795,00 LA
		5000	1163	5075	6210	722472	9.200,00 LA
NS 30	250	6000	1163	5626	6733	722473	9.455,00 LA
		3000	1513	5815	6795	722081	11.680,00 LA
		5000	1513	7600	7908	722082	12.900,00 LA
NS 40	315	6000	1513	8460	8395	722083	13.020,00 LA
		4000	1350	8780	7941	722084	14.070,00 LA
NS 50	315	5000	1350	9520	8132	722085	14.120,00 LA
		5000	1350	9520	8122	722086	14.525,00 LA



Abmessungen



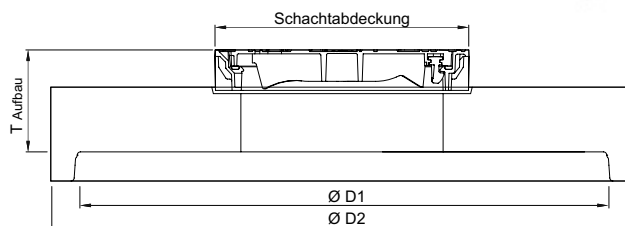
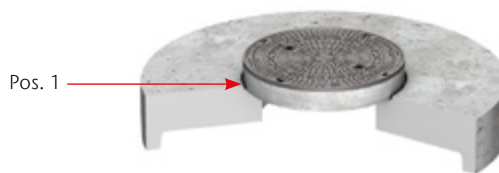
Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen					Aufbau 1	Aufbau 2	T <sub>max</sub>
		H1	H2	D1	D2	T <sub>Becken</sub>	Artikel-Nr.	Artikel-Nr.	
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]			
NS 15	722468	1345	1325	2200	2440	450	728027	728214	5435
	722469	1555	1535	2200	2440	500	728027	728214	5485
	722470	1170	1150	2200	2440	495	728027	728214	5480
NS 20	722471	1435	1415	2200	2440	490	728027	728214	5475
	722472	1555	1535	2200	2440	500	728027	728214	5485
	722473	1700	1680	2200	2440	490	728027	728214	5475
NS 30	722081	1760	1740	2200	2440	430	728026	728214	5415
	722082	2230	2210	2200	2440	485	728026	728214	5470
	722083	2440	2420	2200	2440	455	728026	728214	5440
NS 40	722084	2130	2110	2200	2440	585	728028	728222	5570
	722085	2305	2285	2200	2440	540	728028	728222	5525
NS 50	722086	2305	2285	2200	2440	540	728028	728222	5525

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
 angepasst werden.

# Aufbauteile aus Stahlbeton

## Aufbau 1 als Abdeckplatte

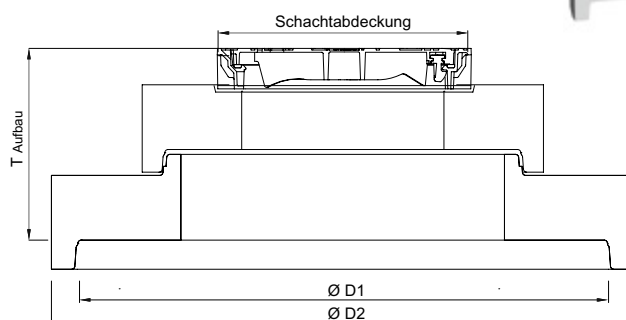
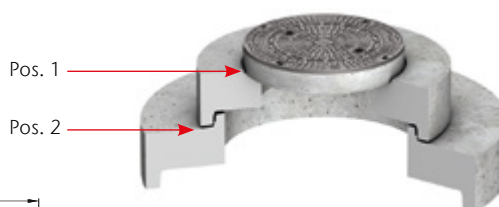
- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 – 800 mm



Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
365	2200	2450	1 * LW 600	2768	728026	1.670,00	ZZ
365	2200	2440	1 * LW 600	2768	728027	1.465,00	ZZ
390	2200	2440	1 * LW 800	2768	728028	2.000,00	ZZ

## Aufbau 2 als Übergangsplatte mit Abdeckplatte

- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 – 800 mm

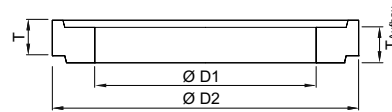


Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
710	2200	2440	1 * LW 600	3049	728214	1.985,00	ZZ
735	2200	2440	1 * LW 800	2998	728222	2.550,00	ZZ

# Schachtaufbauteile aus Polymerbeton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

- Zum Aufstocken und ausgleichen von Schächten



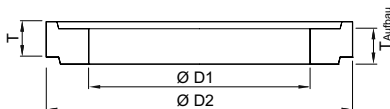
Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>			
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]
AR-Pro 600 x 40	40	600	870	45	24	89707	161,00 ZZ
AR-Pro 600 x 60	60	600	870	65	36	89708	198,00 ZZ
AR-Pro 600 x 80	80	600	870	85	48	89709	208,00 ZZ
AR-Pro 600 x 100	100	600	870	105	60	89710	231,00 ZZ
AR-Pro 800 x 40	40	800	1100	45	40	89712	161,00 ZZ
AR-Pro 800 x 60	60	800	1100	65	60	89713	198,00 ZZ
AR-Pro 800 x 80	80	800	1100	85	80	89714	208,00 ZZ
AR-Pro 800 x 100	100	800	1100	105	110	89715	231,00 ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulaufhöhe  
 angepasst werden.

# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

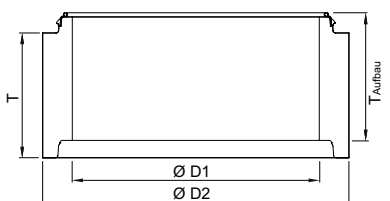
■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-V 625 x 60	60	625	865	70	50	727400	14,70	ZZ
AR-V 625 x 80	80	625	865	90	60	727401	16,00	ZZ
AR-V 625 x 100	100	625	865	110	70	727402	17,20	ZZ
AR-V 625 x 200	200	625	865	210	140	727403	132,50	ZZ
AR-V 625 x 400	400	625	865	410	280	727404	148,50	ZZ
AR-V 800 x 100	100	800	1100	110	110	727405	89,50	ZZ
AR-V 800 x 150	150	800	1100	160	165	727406	94,50	ZZ
AR-V 800 x 200	200	800	1100	210	220	727407	124,00	ZZ
AR-V 800 x 400	400	800	1100	410	415	727408	143,50	ZZ

## Schachtring mit Muffe mit Dichtung nach/ähnlich DIN 4034 (Position 2)

■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit GLRD mit integriertem Lastabtrag	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
SR-M 1000 x 250	250	1000	1240	265	240	728110	163,00	ZZ
SR-M 1000 x 500	500	1000	1240	515	500	728111	200,00	ZZ
SR-M 1000 x 750	750	1000	1240	765	750	728112	234,00	ZZ
SR-M 1000 x 1000	1000	1000	1240	1015	1000	728113	275,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulaufhöhe angepasst werden.

# Procurat Alarmanlagen

## ACO Produktvorteile

- Für den Einsatz in Ex-Bereich „Zone 0“ zugelassene Schutzart (EEx ia) IIB
- Mit optischer Anzeige
- Keine Erdung erforderlich

- Alarmanlage zur Kontrolle der Ölschichtdicke und der Aufstauhöhe
- Bestehend aus:
  - Procurat-Überwachungsgerät mit Gehäuse IP 65 zur Wandmontage
  - Sondenhalter zum Andübeln
  - Aufstausonde mit vorinstalliertem 5 m Kabel
  - Klemmenanschlussdose, Schutzart IP 67
- Die maximale Abwassertemperatur darf beim Einsatz der Procurat-Alarmanlage 40 °C nicht überschreiten



Typ	Zur Kontrolle von	Bestehend aus	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			[kg]		[EUR]	
Ö	Ölschichtdicke	Überwachungsgerät, Kabelkupplung, Ölfühler	1,1	191101	1.130,00	ZZ
ÖA	Ölschichtdicke und Aufstau	Überwachungsgerät, 2x Kabelkupplung, Ölfühler, Aufstausonde	3,0	191102	1.435,00	ZZ

# Oleopator-C-NST ohne Schlammfang

## ACO Produktvorteile

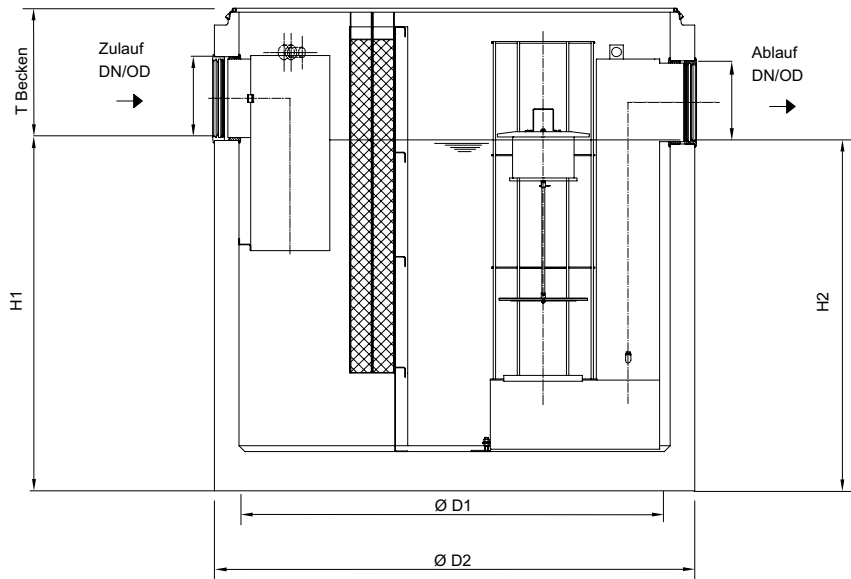
- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Individuelle Kombinationsmöglichkeiten mit Schlammfang, Rückhaltebecken und Pumpenbecken
- Geringes Transportgewicht
- Schneller und leichter Einbau
- Geringe Einbautiefe

- Aus Stahlbeton
- Mit Koaleszenzeinsatz (Filter)
- Maß  $T_{\text{Becken}}$  inklusive Dichtung mit integriertem Lastabtrag
- Separat zu bestellen:
  - Schachtaufbau
  - Alarmanlage



Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt		Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
		Ölspeicher [l]	Gesamt [l]				
NS 65	315	1674	4600	6521	722209	14.310,00	LA
NS 80	400	2216	6050	7445	722210	18.745,00	LA
NS 100	400	2216	7370	8305	722211	20.200,00	LA

Abmessungen



Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen					Aufbau 1	T <sub>max</sub>
		H1	H2	D1	D2	T <sub>Becken</sub>	Artikel-Nr.	
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	
NS 65	722209	1430	1410	2200	2440	625	728036	5610
NS 80	722210	1810	1790	2200	2440	645	728036	5630
NS 100	722211	2160	2140	2200	2440	685	728036	5670

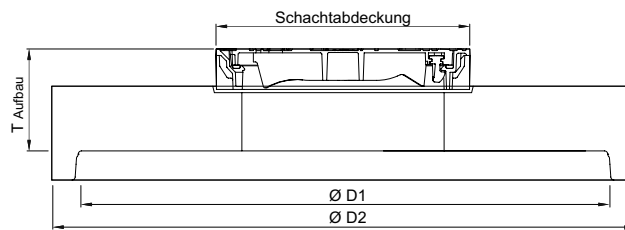
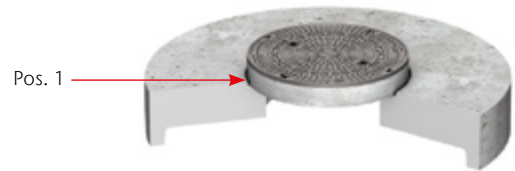
$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
 angepasst werden.



# Aufbauteile aus Stahlbeton

## Aufbau 1 als Abdeckplatte

- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 – 800 mm

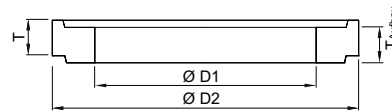


Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2					
[mm]	[mm]	[mm]		[kg]		[EUR]	
365	2200	2440	1 * LW 600 2 * LW 800	2811	728036	3.615,00	ZZ

# Schachtaufbauteile aus Polymerbeton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

- Zum Aufstocken und ausgleichen von Schächten



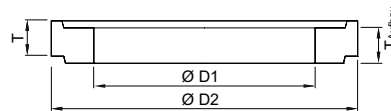
Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG [EUR]
	T [mm]	D1 [mm]	D2 [mm]	T <sub>Aufbau</sub> [mm]			
AR-Pro 600 x 40	40	600	870	45	24	89707	161,00 ZZ
AR-Pro 600 x 60	60	600	870	65	36	89708	198,00 ZZ
AR-Pro 600 x 80	80	600	870	85	48	89709	208,00 ZZ
AR-Pro 600 x 100	100	600	870	105	60	89710	231,00 ZZ
AR-Pro 800 x 40	40	800	1100	45	40	89712	161,00 ZZ
AR-Pro 800 x 60	60	800	1100	65	60	89713	198,00 ZZ
AR-Pro 800 x 80	80	800	1100	85	80	89714	208,00 ZZ
AR-Pro 800 x 100	100	800	1100	105	110	89715	231,00 ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
 angepasst werden.

# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

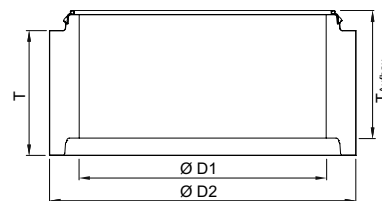
■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge $T_{\text{Aufbau}}$	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2					
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-V 625 x 60	60	625	865	70	50	727400	14,70	ZZ
AR-V 625 x 80	80	625	865	90	60	727401	16,00	ZZ
AR-V 625 x 100	100	625	865	110	70	727402	17,20	ZZ
AR-V 625 x 200	200	625	865	210	140	727403	132,50	ZZ
AR-V 625 x 400	400	625	865	410	280	727404	148,50	ZZ
AR-V 800 x 100	100	800	1100	110	110	727405	89,50	ZZ
AR-V 800 x 150	150	800	1100	160	165	727406	94,50	ZZ
AR-V 800 x 200	200	800	1100	210	220	727407	124,00	ZZ
AR-V 800 x 400	400	800	1100	410	415	727408	143,50	ZZ

## Schachtring mit Muffe mit Dichtung nach/ähnlich DIN 4034 (Position 2)

■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit GLRD mit integriertem Lastabtrag $T_{\text{Aufbau}}$	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2					
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
SR-M 1000 x 250	250	1000	1240	265	240	728110	163,00	ZZ
SR-M 1000 x 500	500	1000	1240	515	500	728111	200,00	ZZ
SR-M 1000 x 750	750	1000	1240	765	750	728112	234,00	ZZ
SR-M 1000 x 1000	1000	1000	1240	1015	1000	728113	275,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulaufhöhe angepasst werden.

# Procurat Alarmanlagen

## ACO Produktvorteile

- Für den Einsatz in Ex-Bereich „Zone 0“ zugelassene Schutzart (EEx ia) IIB
- Mit optischer Anzeige
- Keine Erdung erforderlich

- Alarmanlage zur Kontrolle der Ölschichtdicke und der Aufstauhöhe
- Bestehend aus:
  - Procurat-Überwachungsgerät mit Gehäuse IP 65 zur Wandmontage
  - Sondenhalter zum Andübeln
  - Aufstausonde mit vorinstalliertem 5 m Kabel
  - Klemmenanschlussdose, Schutzart IP 67
- Die maximale Abwassertemperatur darf beim Einsatz der Procurat-Alarmanlage 40 °C nicht überschreiten



Typ	Zur Kontrolle von	Bestehend aus	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			[kg]		[EUR]	
Ö	Ölschichtdicke	Überwachungsgerät, Kabelkupplung, Ölfühler	1,1	191101	1.130,00	ZZ
ÖA	Ölschichtdicke und Aufstau	Überwachungsgerät, 2x Kabelkupplung, Ölfühler, Aufstausonde	3,0	191102	1.435,00	ZZ

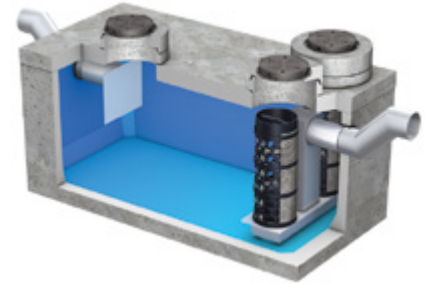
# Oleopator-PR-C-NST

1

## ACO Produktvorteile

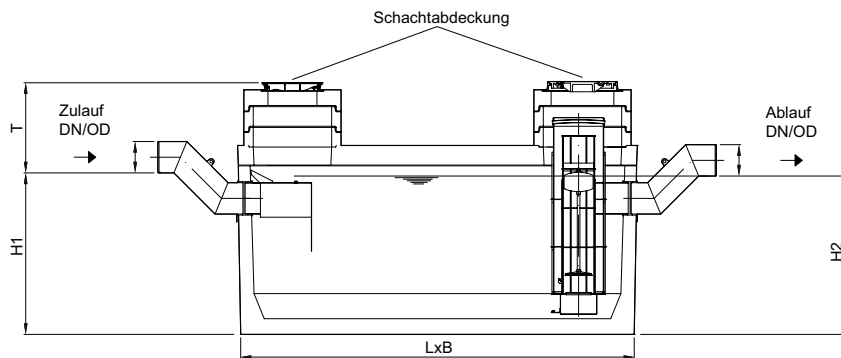
- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Individuelle Kombinationsmöglichkeiten mit Schlammfang, Rückhaltebecken und Pumpenbecken
- Geringes Transportgewicht
- Schneller und leichter Einbau
- Geringe Einbautiefe
- Koaleszenzeinsatz ohne Abscheiderentsorgung zur Reinigung entnehmbar, währenddessen Funktion nach DIN EN 858 Kl. II sichergestellt

- Aus Stahlbeton
- Mit Koaleszenzeinsatz (Filter)
- Separat zu bestellen:
  - Alarmanlage



Nenngröße	Zulauf/Ablauf	Inhalt		Schwerstes Einzelteil	Gewicht Gesamt	Artikel-Nr.	Preis/Stk.
	DN/OD	Ölspeicher	Gesamt	[kg]	[kg]		
	[mm]	[l]	[l]				[EUR]
NS 80 – 100	400	4060	18000	19000	28900	709561	Auf Anfrage

Abmessungen



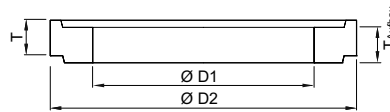
Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen					Schacht- abdeckung	T <sub>max</sub>
		H1	H2	L	B	T		
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	
NS 80 – 100	709561	2070	2030	5100	2500	1155	1 * LW 600 2 * LW 800	5080

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
 angepasst werden.

# Schachtaufbauteile aus Polymerbeton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

- Zum Aufstocken und ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-Pro 600 x 40	40	600	870	45	24	89707	161,00	ZZ
AR-Pro 600 x 60	60	600	870	65	36	89708	198,00	ZZ
AR-Pro 600 x 80	80	600	870	85	48	89709	208,00	ZZ
AR-Pro 600 x 100	100	600	870	105	60	89710	231,00	ZZ
AR-Pro 800 x 40	40	800	1100	45	40	89712	161,00	ZZ
AR-Pro 800 x 60	60	800	1100	65	60	89713	198,00	ZZ
AR-Pro 800 x 80	80	800	1100	85	80	89714	208,00	ZZ
AR-Pro 800 x 100	100	800	1100	105	110	89715	231,00	ZZ

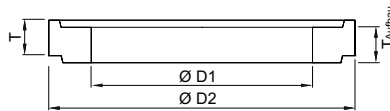
$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulaufhöhe angepasst werden.



# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten

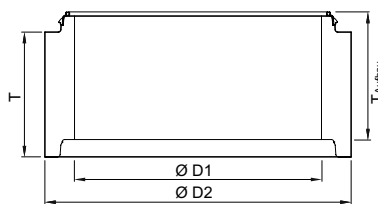


Aufbauhöhe  
mit Mörtelfuge

Typ	Abmessungen			T <sub>Aufbau</sub> [mm]	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T [mm]	D1 [mm]	D2 [mm]					
AR-V 625 x 60	60	625	865	70	50	727400	14,70	ZZ
AR-V 625 x 80	80	625	865	90	60	727401	16,00	ZZ
AR-V 625 x 100	100	625	865	110	70	727402	17,20	ZZ
AR-V 625 x 200	200	625	865	210	140	727403	132,50	ZZ
AR-V 625 x 400	400	625	865	410	280	727404	148,50	ZZ
AR-V 800 x 100	100	800	1100	110	110	727405	89,50	ZZ
AR-V 800 x 150	150	800	1100	160	165	727406	94,50	ZZ
AR-V 800 x 200	200	800	1100	210	220	727407	124,00	ZZ
AR-V 800 x 400	400	800	1100	410	415	727408	143,50	ZZ

## Schachtring mit Muffe mit Dichtung nach/ähnlich DIN 4034 (Position 2)

■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Aufbauhöhe  
mit GLRD mit  
integriertem  
Lastabtrag

Typ	Abmessungen			T <sub>Aufbau</sub> [mm]	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T [mm]	D1 [mm]	D2 [mm]					
SR-M 1000 x 250	250	1000	1240	265	240	728110	163,00	ZZ
SR-M 1000 x 500	500	1000	1240	515	500	728111	200,00	ZZ
SR-M 1000 x 750	750	1000	1240	765	750	728112	234,00	ZZ
SR-M 1000 x 1000	1000	1000	1240	1015	1000	728113	275,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulaufhöhe  
angepasst werden.

# Procurat Alarmanlagen

1

### ACO Produktvorteile

- Für den Einsatz in Ex-Bereich „Zone 0“ zugelassene Schutzart (EEx ia) IIB
- Mit optischer Anzeige
- Keine Erdung erforderlich

- Alarmanlage zur Kontrolle der Ölschichtdicke und der Aufstauhöhe
- Bestehend aus:
  - Procurat-Überwachungsgerät mit Gehäuse IP 65 zur Wandmontage
  - Sondenhalter zum Andübeln
  - Aufstausonde mit vorinstalliertem 5 m Kabel
  - Klemmenanschlussdose, Schutzart IP 67
- Die maximale Abwassertemperatur darf beim Einsatz der Procurat-Alarmanlage 40 °C nicht überschreiten





Typ	Zur Kontrolle von	Bestehend aus	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			[kg]		[EUR]	
Ö	Ölschichtdicke	Überwachungsgerät, Kabelkupplung, Ölfühler	1,1	191101	1.130,00	ZZ
ÖA	Ölschichtdicke und Aufstau	Überwachungsgerät, 2x Kabelkupplung, Ölfühler, Aufstausonde	3,0	191102	1.435,00	ZZ



## Zubehör

1

Beschreibung	Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
				[EUR]	
<b>Zulaufsperr</b>					
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Einbau, wenn Leichtflüssigkeitsabscheider nicht die gemäß DIN 1999-100 erforderliche Überhöhung einhalten können</li> <li>■ Auch zur nachträglichen Montage geeignet</li> </ul>	■ Oleopator NS 3	17,5	406597	1.595,00	LA
	■ Oleopator NS 4 – 10		405659	1.715,00	LA
<b>Ölabsaugung</b>					
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Absaugvorrichtung für abge-schiedene Leichtflüssigkeiten</li> <li>■ Schlammabsaugung auch bei Ölabsaugung</li> <li>■ Mit Absaugschutz</li> <li>■ Mit Anschlussmöglichkeit für Entsorgungsfahrzeug</li> <li>■ Mit C-Festkupplung (DIN 14307)</li> <li>■ Mit C-Blindkupplung (DIN 143011)</li> <li>■ Abmessungen: 340 x 240 x 260 mm</li> </ul>	■ ACO Abscheideranlagen				
	<input type="checkbox"/> Einbautiefe bis 3000 mm	8,0	700581	1.655,00	ZZ
	<input type="checkbox"/> Einbautiefe bis 5000 mm	13,0	700582	3.220,00	ZZ
<b>Schlammabsaugung</b>					
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Entleerung der Schlamm-schicht und des Gesamthalt</li> <li>■ Bestehend aus: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Ölbeständigem Schlauch</li> <li><input type="checkbox"/> Anschlussmöglichkeit für Ent-sorgungsfahrzeug</li> </ul> </li> </ul>	■ Alle Abscheideranlagen (Bei Einbau einer Öl- oder Schlammab-saugung muss zwingend eine Schacht-abdeckung mit LW 800 oder wahlweise 2 x LW 600 eingebaut werden.)	5,6	700583	1.370,00	ZZ
<b>Probenehmer</b>					
 <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mit integrierter Probenahme</li> <li>■ Zur Entnahme einer Probe aus dem Abwasserstrom</li> <li>■ Bestehend aus: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Probenahmepumpe mit Saug-kupplung</li> <li><input type="checkbox"/> Anschlussschlauch mit Saug-kupplung und Anschlussver-schraubung</li> </ul> </li> </ul>	■ ACO Abscheideranlagen				
	<input type="checkbox"/> Einbautiefe bis 3000 mm	3,0	701246	Auf Anfrage	ZZ
	<input type="checkbox"/> Einbautiefe bis 5500 mm	4,5	701247	472,00	ZZ

Beschreibung	Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Steopox EP-Spachtel</b> ■ Inklusive Härter ■ In 5,9 kg Gebinde ■ Zum Verkleben und dauerhaften Abdichten von allen Betonteilen	■ Alle Stahlbetonteile <input type="checkbox"/> Reichweite von 1 Gebinde: 1 x Ausgleichsring 800er L.W. (ca. 10 mm Auflagefläche, vollflächig incl. Fuge vollflächig innen und außen verfugen) <input type="checkbox"/> 1,5 x Ausgleichsring 600er L.W. (ca. 10 mm Auflagefläche, vollflächig incl. Fuge vollflächig innen und außen verfugen)	5,9	703718	147,00	ZZ
		<b>Verbindungskabel zur Verlegung im Leerrohr</b> ■ Zum Verbinden von Kabelkupp- lung und Überwachungsgerät			
 <b>Sikadur Kleber</b> ■ In 6,0 kg und 1,2 kg Gebinde ■ Für bauseits auszuführende dichte Klebefuge	■ ACO Procurat <input type="checkbox"/> ACO Procurat Typ ÖA <input type="checkbox"/> Procurat Typ A	0,2	704793	6,15	ZZ
		0,1	702104	6,15	ZZ
		■ Alle Polymerbetonteile ■ Verbrauchsangaben:			
	<input type="checkbox"/> Fuge bei Innendurchmesser 1500 mm: ca. 3 kg <input type="checkbox"/> Fuge bei Innendurchmesser 1000 mm: ca. 2 kg <input type="checkbox"/> Fuge für Auflagering LW600/800: ca. 1 kg	6,0	132299	316,00	ZZ
		1,2	717597	80,00	ZZ

# Separationsprozess mit filterloser Mehrkanaltechnologie

## Wartungsarm

Herkömmliche Koaleszenzabscheider filtern neben den im Abwasser enthaltenen Leichtflüssigkeiten auch Schwebstoffe und Feinschlammanteile. Da sich diese Stoffe an den Leichtflüssigkeitstropfen anlagern, bleiben sie an der Oberfläche des Koaleszenzfilters haften. Als Folge dessen muss das Element in regelmäßigen Abständen aufwendig gereinigt werden, um ein Verstopfen und damit eine Fehlfunktion des Abscheiders zu verhindern.

Diese Reinigungsintervalle hängen stark von Einsatzort und -zweck des Abscheiders ab und können, je nach Verschmutzungsgrad und der damit einhergehenden Häufigkeit der Reinigung, hohe laufende Kosten verursachen.

Nicht so beim Oleosmart-C-OST: Dank der filterlosen Mehrkanaltechnologie ist er nahezu wartungsfrei. Betriebsunterbrechungen zur Reinigung der Koaleszenzeinheit entfallen gänzlich (Selbstreinigung durch Strömungsenergie), Folgekosten werden aufgrund der Verschleißfreiheit des Elements erheblich reduziert.

Der verstopfungsfreie Koaleszenzkanal mit mindestens 40 Millimetern Lochgröße verhindert zudem ein Verblocken (z. B. durch Feinschlamm und/oder Schwebstoffe) und den damit einhergehenden Aufstau im Abscheider.

Das Risiko des Austretens von Leichtflüssigkeiten aus dem Abscheider, insbesondere bei fehlender Überhöhung, ist erheblich minimiert. Eine hohe Betriebssicherheit wird somit erreicht.



Oleosmart-C-OST

### Hohe Sedimentationsrate durch lange Fließstrecke

Aufgrund der langen Fließstrecke durch die Koaleszenzkanäle wird die Geschwindigkeit der einströmenden Flüssigkeit deutlich verlangsamt, was zu einer hohen Sedimentation führt. Die enthaltenen Leichtflüssigkeitstropfen können sich, als Effekt der reduzierten Fließgeschwindigkeit, leichter am Koaleszenzelement absetzen. Durch den Dichteunterschied steigen Leichtflüssigkeitstropfen zur Wasseroberfläche auf, die schweren Sedimente sinken zu Boden. So werden höchste Sedimentationsraten über 92% erzielt.



Simultane Trennung von Schlamm und Leichtflüssigkeit im gesamten Abscheideraum

### Betriebssicher durch turbulenzarme Schwimmerführung

Die filterlose Mehrkanaltechnologie ist maßgeblicher Faktor für eine hohe Betriebssicherheit. Die lange Wasserführung sowie die deutlich reduzierten Fließgeschwindigkeiten im Bereich des Schwimmers machen den Oleosmart-C-OST selbst gegen erhöhte Zuflussmengen, beispielsweise bei Starkregenereignissen, unanfällig.



Feinseparation durch lange Fließstrecke

### Servicefreundlich

Die integrierte Revisionsöffnung am Zulauf gewährleistet einen optimalen Zugang zum Setzen der Absperrblase bei der Dichtheitsprüfung. Durch einfaches Herausnehmen von Verschlusschwimmer und Koaleszenzkorb lässt sich die Prüfung komfortabel durchführen.

Kleine Öltröpfchen, die nicht infolge ihrer Dichtedifferenz zum Wasser abgeschieden werden, haften an das Koaleszenzelement an. Sobald die Haftfähigkeit des sich bildenden Ölfilm überschritten ist, lösen sich große Öltröpfchen wieder ab, schwimmen auf und sind somit abscheidbar.





# Oleosmart-C-OST mit Schlammfang (beschichtet)

## ACO Produktvorteile

- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Wartungsarm durch filterlose Mehrkanaltechnologie
- Hohe Sedimentationsrate durch lange Fließstrecke
- Betriebssicherheit durch turbulenzarme Schwimmerführung

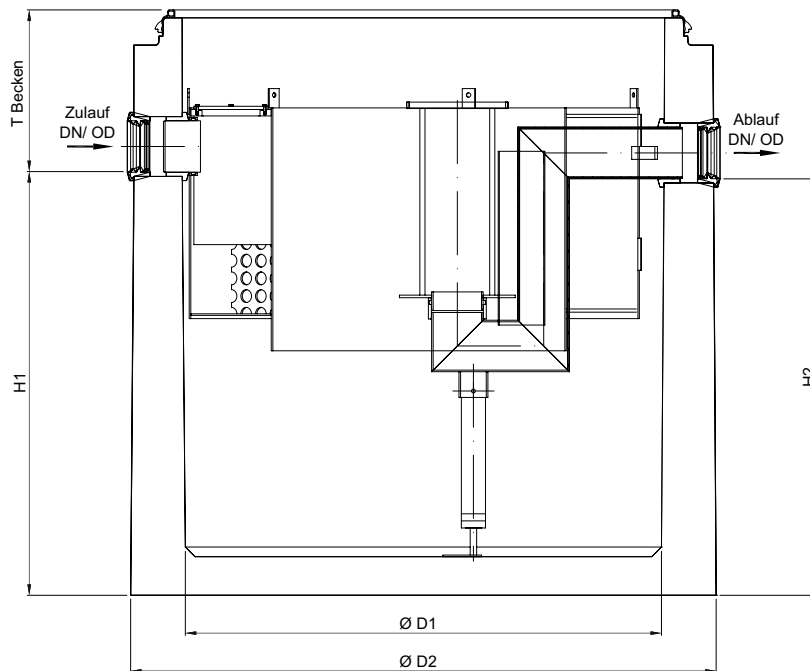
- Aus Stahlbeton
- Filterfreie Koaleszenzstufe (Klasse-I)
- Simultane Trennung von Schlamm und Leichtflüssigkeiten
- Freier Kugeldurchgang von mindestens 40 mm
- Mit Schutzrohr für Schwimmer, dadurch kurzzeitige hydraulische Überlastung möglich
- Revisionsöffnung am Zulauf
- Maß  $T_{\text{Becken}}$  inklusive Dichtung mit integriertem Lastabtrag
- Separat zu bestellen:
  - Schachtaufbau
  - Alarmanlage



Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt			Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
		Schlammfang [l]	Ölspeicher [l]	Gesamt [l]				
NS 3	160	300	142	1045	1811	722700	5.165,00	LA
		650	142	1253	2327	722701	5.300,00	LA
NS 4	160	800	142	1253	2327	722702	5.300,00	LA
		1200	142	1492	2354	722703	5.370,00	LA
NS 6	160	1200	396	2474	3344	722704	7.505,00	LA
		2500	396	3313	4467	722714	7.565,00	LA
NS 6/T <sup>1)</sup>	160	5000	396	4506	4849	722715	8.140,00	LA
		2500	539	4005	6362	722716	7.975,00	LA
NS 10	160	5000	539	5364	6772	722717	6.762,00	LA
		2500	396	3313	4467	722705	7.565,00	LA
NS 10/T <sup>1)</sup>	160	5000	396	4506	4849	722706	8.140,00	LA
		2500	539	4005	6368	722712	8.365,00	LA
NS 15	200	5000	539	5364	6772	722713	8.605,00	LA
		3000	744	6006	5911	722707	9.545,00	LA
NS 20	250	5000	744	6994	6413	722708	9.660,00	LA
		2000	1121	6994	6519	722709	11.500,00	LA
		4000	1121	8021	7148	722710	11.925,00	LA
		6000	1121	9009	7642	722711	11.860,00	LA

<sup>1)</sup> 450 Liter Mindestölspeichermenge gemäß AwSV

Abmessungen



Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen					Aufbau 1 Artikel-Nr.	Aufbau 2 Artikel-Nr.	T <sub>max</sub>
		H1	H2	D1	D2	T <sub>Becken</sub>			
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]			
NS 3	722700	970	950	1000	1270	515	728000	–	5500
	722701	1205	1185	1000	1270	555	728000	–	5540
NS 4	722702	1305	1285	1000	1270	455	728000	–	5440
	722703	1605	1585	1000	1270	460	728000	–	5445
NS 6	722704	1120	1100	1500	2070	445	728012	728209	5430
	722714	1565	1545	1500	2070	445	728012	728209	5430
	722715	2200	2180	1500	2070	515	728012	728209	5500
NS 6/T <sup>1)</sup>	722716	1350	1330	1750	2070	530	728212	728211	5515
	722717	1850	1830	1750	2070	595	728212	728211	5580
NS 10	722705	1460	1440	1500	2070	445	728012	728209	5430
	722706	2200	2180	1500	2070	515	728012	728209	5500
NS 10/T <sup>1)</sup>	722712	1350	1330	1750	2070	530	728212	728211	5515
	722713	1850	1830	1750	2070	595	728212	728211	5580
NS 15	722707	1285	1265	2200	2440	510	–	728235	5495
	722708	1550	1530	2200	2440	505	–	728235	5490
NS 20	722709	1350	1330	2200	2440	700	–	728235	5685
	722710	1605	1585	2200	2440	720	–	728235	5705
	722711	1865	1845	2200	2440	720	–	728235	5705

T<sub>Becken</sub> + T<sub>Aufbau</sub> = T<sub>max</sub>  
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe angepasst werden.

<sup>1)</sup> 450 Liter Mindeststöspermenge gemäß AwSV

# Oleosmart-C-OST mit Schlammfang (PE-HD Innenauskleidung)

## ACO Produktvorteile

- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Wartungsarm durch filterlose Mehrkanaltechnologie
- Hohe Sedimentationsrate durch lange Fließstrecke
- Betriebssicherheit durch turbulenzarme Schwimmerführung

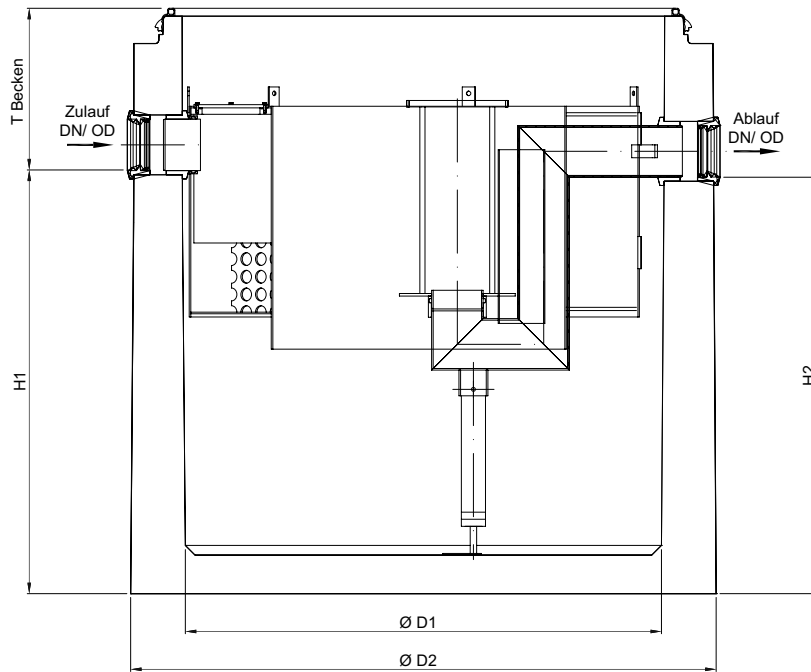
- Aus Stahlbeton
- Filterfreie Koaleszenzstufe (Klasse-I)
- Mit Inliner, langlebige Innenraumauskleidung aus PE-HD
- Simultane Trennung von Schlamm und Leichtflüssigkeiten
- Freier Kugeldurchgang von mindestens 40 mm
- Mit Schutzrohr für Schwimmer, dadurch kurzzeitige hydraulische Überlastung möglich
- Revisionsöffnung am Zulauf
- Maß  $T_{\text{Becken}}$  inklusive Dichtung mit integriertem Lastabtrag
- Separat zu bestellen:
  - Schachtaufbau
  - Alarmanlage



Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt			Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		Schlammfang	Ölspeicher	Gesamt				
		[l]	[l]	[l]				
NS 3	160	300	142	1045	1837	722750	6.315,00	LA
		650	142	1253	2353	722751	6.600,00	LA
NS 4	160	800	142	1253	2353	722752	6.600,00	LA
		1200	142	1492	2389	722753	6.790,00	LA
NS 6	160	1200	396	2474	3379	722754	9.775,00	LA
		2500	396	3313	4515	722764	9.710,00	LA
NS 6/T <sup>1)</sup>	160	5000	396	4506	4896	722766	10.480,00	LA
		2500	539	4005	6400	722765	10.930,00	LA
NS 10	160	5000	539	5364	6808	722767	11.455,00	LA
		2500	396	3313	4508	722755	9.710,00	LA
NS 10/T <sup>1)</sup>	160	5000	396	4506	4896	722756	10.480,00	LA
		2500	539	4005	6400	722762	10.930,00	LA
NS 15	200	5000	539	5364	6808	722763	11.455,00	LA
		3000	744	6006	5980	722757	12.245,00	LA
NS 20	250	5000	744	6994	6483	722758	12.390,00	LA
		2000	1121	6994	6595	722759	14.250,00	LA
		4000	1121	8021	7234	722760	15.540,00	LA
		6000	1121	9009	7737	722761	15.690,00	LA

<sup>1)</sup> 450 Liter Mindestölspeichermenge gemäß AwSV

Abmessungen



Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen					Aufbau 1	Aufbau 2	T <sub>max</sub>
		H1	H2	D1	D2	T <sub>Becken</sub>	Artikel-Nr.	Artikel-Nr.	
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]			[mm]
NS 3	722750	970	950	1000	1270	515	728000	–	5500
	722751	1205	1185	1000	1270	515	728000	–	5540
NS 4	722752	1305	1285	1000	1270	455	728000	–	5440
	722753	1605	1585	1000	1270	460	728000	–	5445
NS 6	722754	1120	1100	1500	2070	445	728012	728209	5430
	722764	1565	1545	1500	2070	445	728012	728209	5430
	722766	2200	2180	1500	2070	515	728012	728209	5500
NS 6/T <sup>1)</sup>	722765	1350	1330	1750	2070	530	728212	728211	5515
	722767	1850	1830	1750	2070	595	728212	728211	5580
NS 10	722755	1460	1440	1500	2070	445	728012	728209	5430
	722756	2200	2180	1500	2070	515	728012	728209	5500
NS 10/T <sup>1)</sup>	722762	1350	1330	1750	2070	530	728212	728211	5515
	722763	1850	1830	1750	2070	595	728212	728211	5580
NS 15	722757	1285	1265	2200	2440	510	–	728235	5495
	722758	1550	1530	2200	2440	505	–	728235	5490
NS 20	722759	1350	1330	2200	2440	700	–	728235	5685
	722760	1605	1585	2200	2440	720	–	728235	5705
	722761	1865	1845	2200	2440	720	–	728235	5705

T<sub>Becken</sub> + T<sub>Aufbau</sub> = T<sub>max</sub>  
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe angepasst werden.

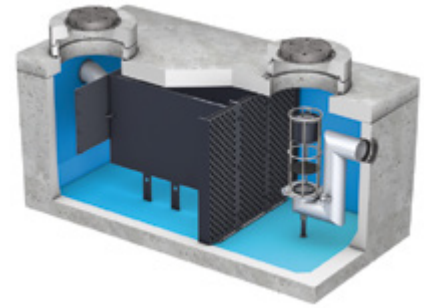
<sup>1)</sup> 450 Liter Mindeststöspeichermenge gemäß AwSV

# Oleosmart-PR-C-NST ohne Schlammfang (beschichtet)

## ACO Produktvorteile

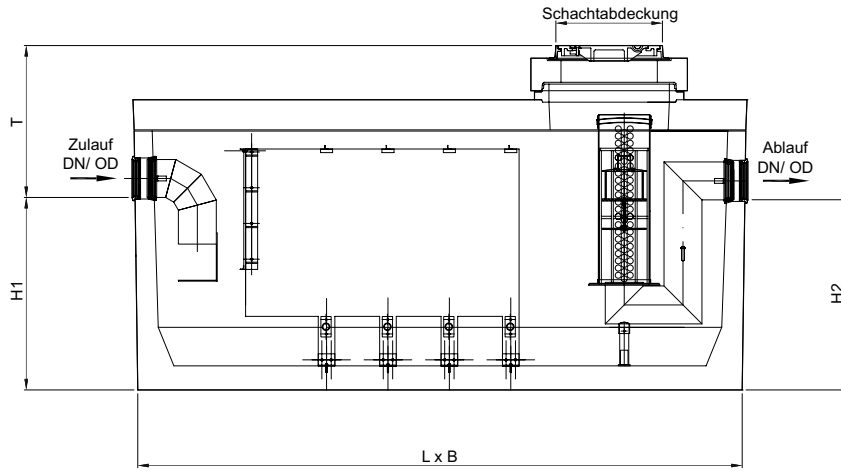
- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Wartungsarm durch filterlose Mehrkanaltechnologie
- Hohe Sedimentationsrate durch lange Fließstrecke
- Betriebssicherheit durch turbulenzarme Schwimmerführung

- Aus Stahlbeton
- Filterfreie Koaleszenzstufe (Klasse-I)
- Simultane Trennung von Schlamm und Leichtflüssigkeiten
- Freier Kugeldurchgang von mindestens 40 mm
- Separat zu bestellen:
  - Alarmanlage



Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt		Gewicht Gesamt	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		Ölspeicher	Gesamt				
	[mm]	[l]	[l]	[kg]		[EUR]	
NS 40 – 60	315	4250	13310	18500	704999	Auf Anfrage	LA
NS 75	315	4250	13310	18500	704997	Auf Anfrage	LA
NS 90	400	3978	13195	18500	703474	Auf Anfrage	LA

Abmessungen



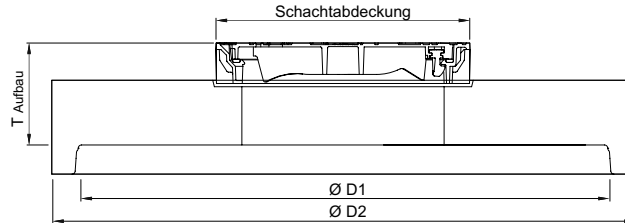
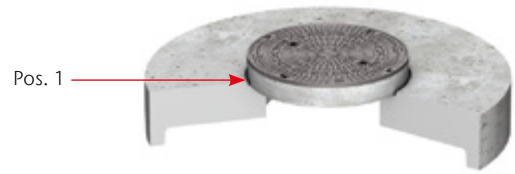
Nenngröße	Artikel-Nr.	Schachtab- deckung	Abmessungen						T <sub>max</sub> [mm]
			H1	H2	L	B	H	T	
			[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	
NS 40 – 60	704999	2 * LW 800	1606	1586	5100	2500	2500	504	5500
NS 75	704997	2 * LW 800	1606	1586	5100	2500	2500	504	5540
NS 90	703474	2 * LW 800	1595	1575	5100	2500	2500	1310	5440

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
 angepasst werden.

# Aufbauteile aus Stahlbeton

## Aufbau 1 als Abdeckplatte

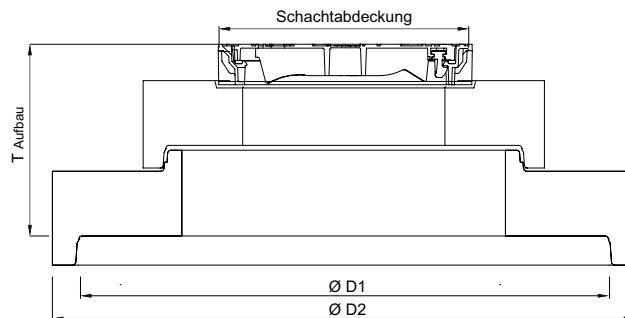
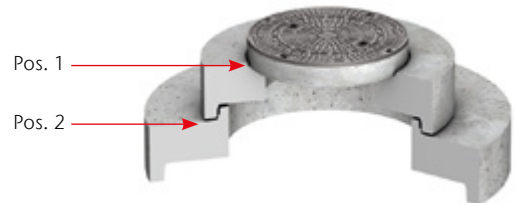
- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 mm



Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
315	1000	1270	1 * LW 600	535	728000	630,00	ZZ
315	1500	1820	1 * LW 600	1257	728012	977,00	ZZ
525	1750	2070	1 * LW 600	2115	728212	1.430,00	ZZ

## Aufbau 2 als Übergangsplatte mit Abdeckplatte

- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 mm



Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
–	660	1500	1 * LW 600	1575	728209	1.445,00	ZZ
–	710	1750	1 * LW 600	2379	728211	1.860,00	ZZ
710	685	2200	1 * LW 600	3049	728235	3.020,00	ZZ

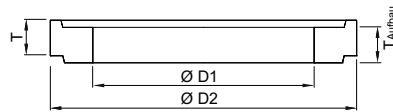
$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe angepasst werden.



# Schachtaufbauteile aus Polymerbeton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

- Zum Aufstocken und ausgleichen von Schächten



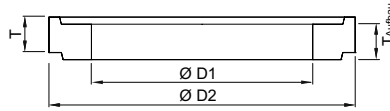
Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>			
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]
AR-Pro 600 x 40	40	600	870	45	24	89707	161,00 ZZ
AR-Pro 600 x 60	60	600	870	65	36	89708	198,00 ZZ
AR-Pro 600 x 80	80	600	870	85	48	89709	208,00 ZZ
AR-Pro 600 x 100	100	600	870	105	60	89710	231,00 ZZ
AR-Pro 800 x 40	40	800	1100	45	40	89712	161,00 ZZ
AR-Pro 800 x 60	60	800	1100	65	60	89713	198,00 ZZ
AR-Pro 800 x 80	80	800	1100	85	80	89714	208,00 ZZ
AR-Pro 800 x 100	100	800	1100	105	110	89715	231,00 ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulaufhöhe  
 angepasst werden.

# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

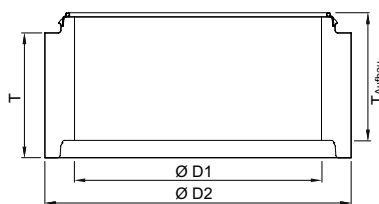
- Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-V 625 x 60	60	625	865	70	50	727400	14,70	ZZ
AR-V 625 x 80	80	625	865	90	60	727401	16,00	ZZ
AR-V 625 x 100	100	625	865	110	70	727402	17,20	ZZ
AR-V 625 x 200	200	625	865	210	140	727403	132,50	ZZ
AR-V 625 x 400	400	625	865	410	280	727404	148,50	ZZ
AR-V 800 x 100	100	800	1100	110	110	727405	89,50	ZZ
AR-V 800 x 150	150	800	1100	160	165	727406	94,50	ZZ
AR-V 800 x 200	200	800	1100	210	220	727407	124,00	ZZ
AR-V 800 x 400	400	800	1100	410	415	727408	143,50	ZZ

## Schachtring mit Muffe mit Dichtung nach/ähnlich DIN 4034 (Position 2)

- Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit GLRD mit integriertem Lastabtrag	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
SR-M 1000 x 250	250	1000	1240	265	240	728110	163,00	ZZ
SR-M 1000 x 500	500	1000	1240	515	500	728111	200,00	ZZ
SR-M 1000 x 750	750	1000	1240	765	750	728112	234,00	ZZ
SR-M 1000 x 1000	1000	1000	1240	1015	1000	728113	275,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe angepasst werden.

# Procurat Alarmanlagen

## ACO Produktvorteile

- Für den Einsatz in Ex-Bereich „Zone 0“ zugelassene Schutzart (EEx ia) IIB
- Mit optischer Anzeige
- Keine Erdung erforderlich


- Alarmanlage zur Kontrolle der Ölschichtdicke und der Aufstauhöhe
- Bestehend aus:
  - Procurat-Überwachungsgerät mit Gehäuse IP 65 zur Wandmontage
  - Sondenhalter zum Andübeln
  - Aufstausonde mit vorinstalliertem 5 m Kabel
  - Klemmenanschlussdose, Schutzart IP 67
- Die maximale Abwassertemperatur darf beim Einsatz der Procurat-Alarmanlage 40 °C nicht überschreiten




Typ	Zur Kontrolle von	Bestehend aus	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			[kg]		[EUR]	
Ö	Ölschichtdicke	Überwachungsgerät, Kabelkupplung, Ölfühler	1,1	191101	1.130,00	ZZ
ÖA	Ölschichtdicke und Aufstau	Überwachungsgerät, 2x Kabelkupplung, Ölfühler, Aufstausonde	3,0	191102	1.435,00	ZZ

## Zubehör

1

Beschreibung	Passend für	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
				[EUR]	
<b>Ölabsaugung</b>					
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Absaugvorrichtung für abge-schiedene Leichtflüssigkeiten</li> <li>■ Schlammabsaugung auch bei Ölabsaugung</li> <li>■ Mit Absaugschutz</li> <li>■ Mit Anschlussmöglichkeit für Entsorgungsfahrzeug</li> <li>■ Mit C-Festkupplung (DIN 14307)</li> <li>■ Mit C-Blindkupplung (DIN 143011)</li> <li>■ Abmessungen: 340 x 240 x 260 mm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACO Abscheideranlagen</li> <li><input type="checkbox"/> Einbautiefe bis 3000 mm</li> <li><input type="checkbox"/> Einbautiefe bis 5000 mm</li> </ul>	8,0	700581	1.655,00	ZZ
<b>Schlammabsaugung</b>					
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Entleerung der Schlamm-schicht und des Gesamthaltes</li> <li>■ Bestehend aus: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Ölbeständigem Schlauch</li> <li><input type="checkbox"/> Anschlussmöglichkeit für Ent-sorgungsfahrzeug</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alle Abscheideranlagen (Bei Einbau einer Öl- oder Schlammabsau-gung muss zwingend eine Schachtabde-ckung mit LW 800 oder wahlweise 2 x LW 600 eingebaut werden.)</li> </ul>	5,6	700583	1.370,00	ZZ
<b>Probenehmer</b>					
 <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mit integrierter Probenahme</li> <li>■ Zur Entnahme einer Probe aus dem Abwasserstrom</li> <li>■ Bestehend aus: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Probenahmepumpe mit Saug-kupplung</li> <li><input type="checkbox"/> Anschlussschlauch mit Saug-kupplung und Anschlussver-schraubung</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACO Abscheideranlagen</li> <li><input type="checkbox"/> Einbautiefe bis 3000 mm</li> <li><input type="checkbox"/> Einbautiefe bis 5500 mm</li> </ul>	3,0	701246	Auf Anfrage	ZZ
			4,5	701247	472,00
<b>Steopox EP-Spachtel</b>					
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inklusiv Härter</li> <li>■ In 5,9 kg Gebinde</li> <li>■ Zum Verkleben und dauerhaften Abdichten von allen Betonteilen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alle Stahlbetonteile</li> <li><input type="checkbox"/> Reichweite von 1 Gebinde: 1 x Ausgleichsring 800er L.W. (ca. 10 mm Auflagefläche, vollflächig incl. Fuge vollflächig innen und außen verfugen)</li> <li><input type="checkbox"/> 1,5 x Ausgleichsring 600er L.W. (ca. 10 mm Auflagefläche, vollflächig incl. Fuge vollflächig innen und außen verfugen)</li> </ul>	5,9	703718	147,00	ZZ
<b>Verbindungskabel zur Verlegung im Leerrohr</b>					
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zum Verbinden von Kabelkupp-lung und Überwachungsgerät</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACO Procurat</li> <li><input type="checkbox"/> ACO Procurat Typ ÖA</li> <li><input type="checkbox"/> Procurat Typ A</li> </ul>	0,2	704793	6,15	ZZ
		0,1	702104	6,15	ZZ

Beschreibung	Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
 <p><b>Sikadur Kleber</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ In 6,0 kg und 1,2 kg Gebinde</li> <li>■ Für bauseits auszuführende dichte Klebefuge</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alle Polymerbetonteile</li> <li>■ Verbrauchsangaben:               <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Fuge bei Innendurchmesser 1500 mm: ca. 3 kg</li> <li>□ Fuge bei Innendurchmesser 1000 mm: ca. 2 kg</li> <li>□ Fuge für Auflagering LW600/800: ca. 1 kg</li> </ul> </li> </ul>	6,0	132299	316,00	ZZ
		1,2		717597	

# Polymerbetonbehälter – die professionelle Lösung

## Dicht. Beständig. Leicht.

ACO Polymerbetonschächte und Schachtaufbauteile bestehen aus druckfestem und dichten Polymerbeton mit einer hohen Druckfestigkeit von mind. 90 N/mm<sup>2</sup> und mind. 22 N/mm<sup>2</sup> Biegezugfestigkeit. Der monolithische Behälter und der Schachtaufbau werden miteinander verklebt, sodass ein komplett dichtes Schachtsystem entsteht.

Da Polymerbeton eine Wassereindringtiefe von 0 mm aufweist, kann auf eine marktübliche und anfällige Beschichtung gänz-

lich verzichtet werden, ähnlich wie beim Material Kunststoff. Als Ergebnis erhält man einen innen- und außenbeständigen Werkstoff, welcher bis zur Oberkante Schachtabdeckung gegen den Angriff durch Leichtflüssigkeit dauerhaft geschützt ist.

Ein weiterer Vorteil liegt in dem leichten Handling, welches aus dem bis zu 60 % geringeren Gewicht im Vergleich zu Beton resultiert.



ACO Oleosmart Pro aus Polymerbeton



ACO Oleopator Pro aus Polymerbeton

# Der Werkstoff Polymerbeton



Polymerbeton

Eine Idee besser

## Dichtheit

### Keine Wasseraufnahme

Polymerbeton hat eine Wassereindringtiefe von 0 mm, ist also absolut dicht. Frostschäden sind somit ausgeschlossen.

## Gewicht

### Fertigteilgewicht

Aufgrund wesentlich höherer Festigkeitswerte bei einer vergleichbaren Dichte sind ACO Polymerbetonprodukte bei gleicher Belastbarkeit leichter als klassische Betonprodukte. Das geringe Gewicht von ACO Bauelementen aus Polymerbeton vereinfacht die Handhabung, den Einbau, reduziert Kosten und schont Ressourcen, insbesondere beim Transport.

## Beständigkeit

### Frost-Tausalz-Beständigkeit

Polymerbeton erfüllt die Anforderungen der DIN 1045-2 (Anwendungsregeln zu DIN EN 206-1) an die mittlere Abwitterung und die innere Schädigung. Polymerbeton wird der Expositionsklasse XF 4 zugeordnet.

### Chemikalienbeständigkeit

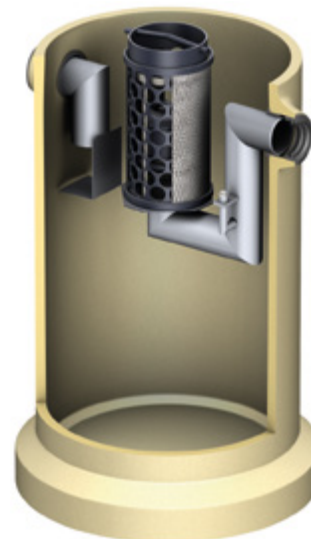
Gemäß der ACO Beständigkeitsliste ist Polymerbeton ohne zusätzliche Beschichtungen beständig gegenüber aggressiven Medien und sogar unter extremen Bedingungen vielseitig und dauerhaft einsetzbar. So ist er beständig gegen gängige Enteisungsmittel und resistent gegen biogene Schwefelsäure.

# Oleopator Pro

## ACO Produktvorteile

- Innen und außen beständiger Werkstoff ohne Beschichtung/Inliner
- Geringstes Sanierungsrisiko durch monolithisch verklebten und dichten Schachtaufbau bis Oberkante Schachtabdeckung
- Geringes Gewicht
- Günstige Anschaffungs- und Betriebskosten
- Optimale Zugänglichkeit bei Wartung, Reinigung und Entsorgung durch entnehmbares Käfigelement gewährleistet

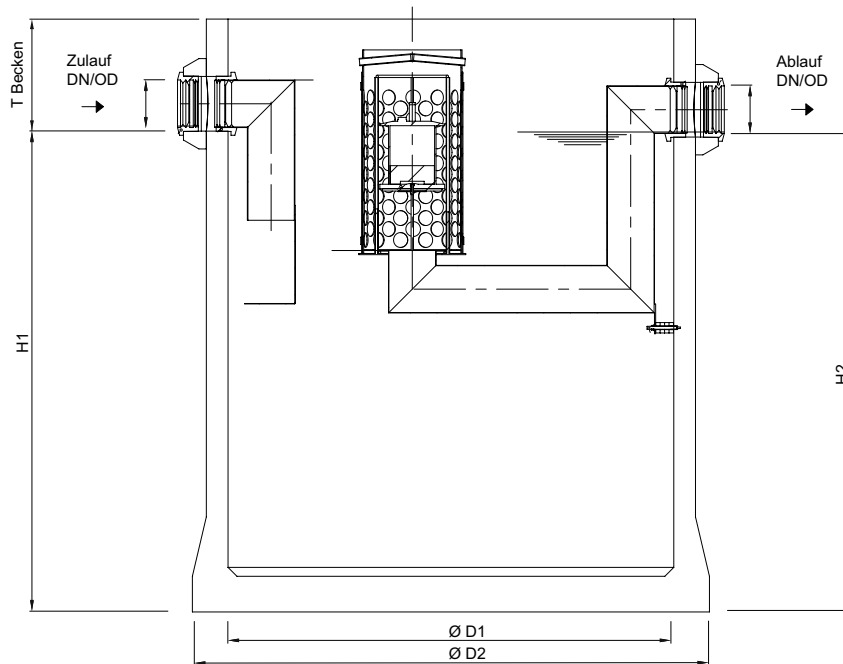
- Aus Polymerbeton
- Mit Koaleszenzeinsatz (Filter)
- Separat zu bestellen:
  - Schachtaufbau
  - Alarmanlage



Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt			Gewicht Becken	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		Schlammfang	Ölspeicher	Gesamt				
		[mm]	[l]	[l]				
NS 3	110	300	163	571	740	722037	2.910,00	LA
		600	163	826	851	722038	3.025,00	LA
NS 3/T <sup>1)</sup>	110	600	506	1034	935	722039	3.285,00	LA
NS 4	160	800	160	806	853	722040	3.435,00	LA
NS 4/T <sup>1)</sup>	160	800	453	1014	945	722041	3.665,00	LA
		1200	160	1136	990	722042	3.575,00	LA
NS 6	160	1800	576	2282	2108	722046	5.085,00	LA
		2500	576	2635	2270	722047	5.270,00	LA
NS 8	160	1600	576	2291	2112	722043	5.145,00	LA
		2400	576	2644	2275	722044	5.325,00	LA
		2500	576	2644	2275	722045	5.335,00	LA
NS 10	160	2000	576	2653	2274	722050	5.420,00	LA
		2500	576	3280	2579	722048	5.650,00	LA



## Abmessungen



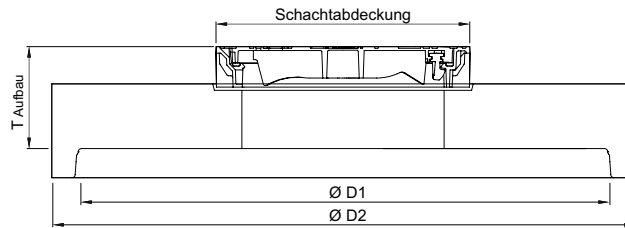
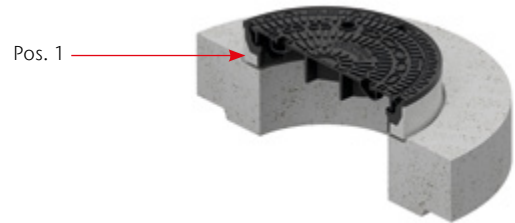
Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen					Aufbau 1	Aufbau 2	T <sub>max</sub>
		H1	H2	D1	D2	T <sub>Becken</sub>	Artikel-Nr.	Artikel-Nr.	
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]			[mm]
NS 3	722037	867	847	1000	1240	253	728100	728102	3633
	722038	1192	1172	1000	1240	253	728100	728102	3308
NS 3/T <sup>1)</sup>	722039	1457	1437	1000	1240	253	728100	728102	3043
NS 4	722040	1167	1147	1000	1240	278	728100	728102	3333
NS 4/T <sup>1)</sup>	722041	1432	1412	1000	1240	278	728100	728102	3068
NS 6	722042	1587	1567	1000	1240	278	728100	728102	2913
	722046	1432	1412	1500	1740	363	728106	728107	3068
	722047	1632	1612	1500	1740	363	728106	728107	2868
NS 8	722043	1437	1417	1500	1740	358	728106	728107	3063
	722044	1637	1617	1500	1740	358	728106	728107	2863
	722045	637	1617	1500	1740	358	728106	728107	2863
NS 10	722050	1672	1652	1500	1740	323	728106	728107	2828
	722048	1997	1977	1500	1740	373	728106	728107	2503

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
 angepasst werden.

# Aufbauteile aus Stahlbeton

## Aufbau 1 als Abdeckplatte

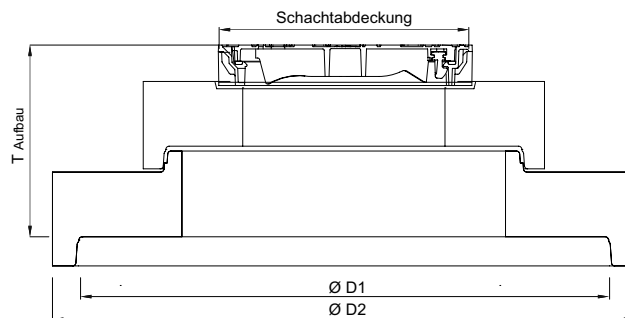
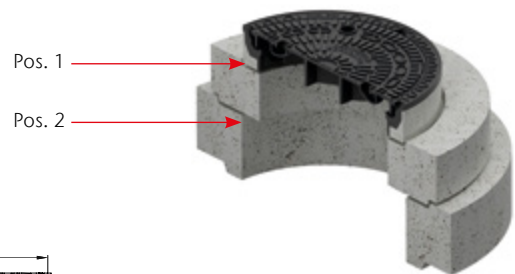
- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 mm



Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	$D_{\text{Innen}}$	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
315	1500	1800	1 * LW 600	1305	728259	1.035,00	ZZ
315	800	1240	1 * LW 600	580	728261	713,00	ZZ

## Aufbau 2 als Abdeckplatte

- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 mm



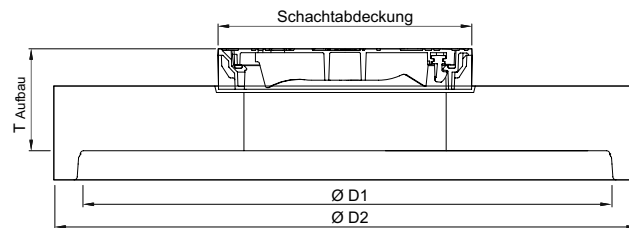
Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	$D_{\text{Innen}}$	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
475	800	1500	1 * LW 600	1570	728260	1.155,00	ZZ
475	800	1240	1 * LW 600	850	728263	Auf Anfrage	ZZ

# Aufbauteile aus Polymerbeton

1

## Aufbau 1 als Abdeckplatte aus Polymerbeton

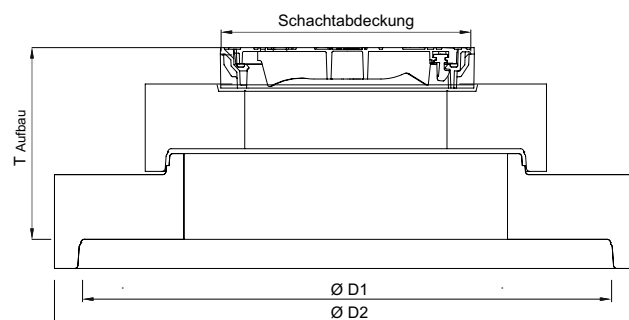
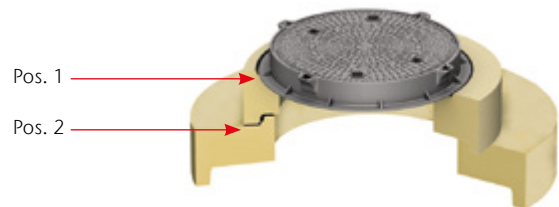
- Abdeckplatte inklusive Kleber Sikadur 31 (6 kg Gebinde) für bauseits auszuführende dichte Klebeverbindung
- Verbrauchsangaben:
  - Fuge bei Innendurchmesser 1500 mm: ca. 3 kg
  - Fuge bei Innendurchmesser 1000 mm: ca. 2 kg
  - Fuge für Auflagering LW600/800: ca. 1 kg



Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
330	1000	1200	1 * LW 600	517	728100	1.335,00	ZZ
340	1500	1800	1 * LW 600	1255	728106	1.985,00	ZZ

## Aufbau 2 als Übergangsplatte mit Abdeckplatte aus Polymerbeton

- Abdeckplatte inklusive Kleber Sikadur 31 (6 kg Gebinde) für bauseits auszuführende dichte Klebeverbindung
- Verbrauchsangaben:
  - Fuge bei Innendurchmesser 1500 mm: ca. 3 kg
  - Fuge bei Innendurchmesser 1000 mm: ca. 2 kg
  - Fuge für Auflagering LW600/800: ca. 1 kg

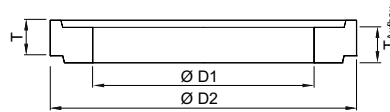


Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
520	1000	1200	1 * LW 600	782	728102	3.135,00	ZZ
545	1500	1800	1 * LW 600	1544	728107	3.805,00	ZZ

# Schachtaufbauteile aus Polymerbeton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

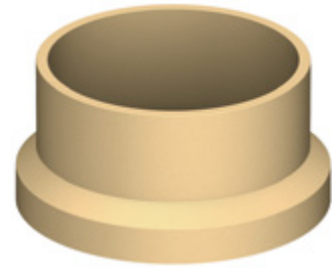
- Zum Aufstocken und ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-Pro 600 x 40	40	600	870	45	24	89707	161,00	ZZ
AR-Pro 600 x 60	60	600	870	65	36	89708	198,00	ZZ
AR-Pro 600 x 80	80	600	870	85	48	89709	208,00	ZZ
AR-Pro 600 x 100	100	600	870	105	60	89710	231,00	ZZ
AR-Pro 800 x 40	40	800	1100	45	40	89712	161,00	ZZ
AR-Pro 800 x 60	60	800	1100	65	60	89713	198,00	ZZ
AR-Pro 800 x 80	80	800	1100	85	80	89714	208,00	ZZ
AR-Pro 800 x 100	100	800	1100	105	110	89715	231,00	ZZ

**Schachtring mit Muffe mit Dichtung nach/ähnlich DIN 4034 (Position 2)**

- Zum Aufstocken und ausgleichen von Schächten



1

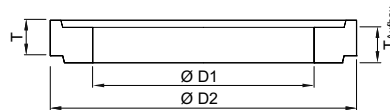
Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
SR-Pro 1000 x 1250	1250	1000	1200	1255	520	89771	835,00	ZZ
SR-Pro 1000 x 1500	1500	1000	1200	1505	601	89772	911,00	ZZ
SR-Pro 1500 x 500	500	1500	1800	505	571	89841	809,00	ZZ
SR-Pro 1500 x 750	750	1500	1800	755	774	89842	1.025,00	ZZ
SR-Pro 1500 x 1000	1000	1500	1800	1005	977	89843	1.220,00	ZZ
SR-Pro 1500 x 1250	1250	1500	1800	1255	1180	89844	1.570,00	ZZ
SR-Pro 1500 x 1500	1500	1500	1800	1505	1382	89845	1.785,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulaufhöhe  
 angepasst werden.

# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

- Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-V 625 x 60	60	625	865	70	50	727400	14,70	ZZ
AR-V 625 x 80	80	625	865	90	60	727401	16,00	ZZ
AR-V 625 x 100	100	625	865	110	70	727402	17,20	ZZ
AR-V 625 x 200	200	625	865	210	140	727403	132,50	ZZ
AR-V 625 x 400	400	625	865	410	280	727404	148,50	ZZ
AR-V 800 x 100	100	800	1100	110	110	727405	89,50	ZZ
AR-V 800 x 150	150	800	1100	160	165	727406	94,50	ZZ
AR-V 800 x 200	200	800	1100	210	220	727407	124,00	ZZ
AR-V 800 x 400	400	800	1100	410	415	727408	143,50	ZZ

# Procurat Alarmanlagen

## ACO Produktvorteile

- Für den Einsatz in Ex-Bereich „Zone 0“ zugelassene Schutzart (EEx ia) IIB
- Mit optischer Anzeige
- Keine Erdung erforderlich

- Alarmanlage zur Kontrolle der Ölschichtdicke und der Aufstauhöhe
- Bestehend aus:
  - Procurat-Überwachungsgerät mit Gehäuse IP 65 zur Wandmontage
  - Sondenhalter zum Andübeln
  - Aufstausonde mit vorinstalliertem 5 m Kabel
  - Klemmenanschlussdose, Schutzart IP 67
- Die maximale Abwassertemperatur darf beim Einsatz der Procurat-Alarmanlage 40 °C nicht überschreiten





Typ	Zur Kontrolle von	Bestehend aus	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			[kg]		[EUR]	
Ö	Ölschichtdicke	Überwachungsgerät, Kabelkupplung, Ölfühler	1,1	191101	1.130,00	ZZ
ÖA	Ölschichtdicke und Aufstau	Überwachungsgerät, 2x Kabelkupplung, Ölfühler, Aufstausonde	3,0	191102	1.435,00	ZZ

# Zubehör

1

Beschreibung	Passend für	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
				[EUR]	
<b>Verbindungskabel zur Verlegung im Leerrohr</b> ■ Zum Verbinden von Kabelkupp- lung und Überwachungsgerät	■ ACO Procurat				
	□ ACO Procurat Typ ÖA	0,2	704793	6,15	ZZ
	□ Procurat Typ A	0,1	702104	6,15	ZZ
<b>Steopox EP-Spachtel</b> ■ Inklusive Härter ■ In 5,9 kg Gebinde ■ Zum Verkleben und dauerhaften Abdichten von allen Betonteilen	■ Alle Stahlbetonteile				
	□ Reichweite von 1 Gebinde: 1 x Ausgleichsring 800er L.W. (ca. 10 mm Auflagefläche, vollflächig incl. Fuge vollflächig innen und außen verfugen) □ 1,5 x Ausgleichsring 600er L.W. (ca. 10 mm Auflagefläche, vollflächig incl. Fuge vollflächig innen und außen verfugen)	5,9	703718	147,00	ZZ
<b>Zulaufsperr</b> ■ Einbau, wenn Leichtflüssigkeits- abscheider nicht die gemäß DIN 1999-100 erforderliche Überhöhung einhalten können ■ Auch zur nachträglichen Monta- ge geeignet	■ Oleopator NS 3		406597	1.595,00	LA
		17,5			
<b>Ölabsaugung</b> ■ Absaugvorrichtung für abge- schiedene Leichtflüssigkeiten ■ Schlammabsaugung auch bei Ölabsaugung ■ Mit Absaugschutz ■ Mit Anschlussmöglichkeit für Entsorgungsfahrzeug ■ Mit C-Festkupplung (DIN 14307) ■ Mit C-Blindkupplung (DIN 143011) ■ Abmessungen: 340 x 240 x 260 mm	■ ACO Abscheideranlagen				
	□ Einbautiefe bis 3000 mm	8,0	700581	1.655,00	ZZ
	□ Einbautiefe bis 5000 mm	13,0	700582	3.220,00	ZZ
<b>Schlammabsaugung</b> ■ Zur Entleerung der Schlamm- schicht und des Gesamthaltes ■ Bestehend aus: □ Ölbeständigem Schlauch □ Anschlussmöglichkeit für Ent- sorgungsfahrzeug	■ Alle Abscheideranlagen (Bei Einbau einer Öl- oder Schlammabsau- gung muss zwingend eine Schachtabde- ckung mit LW 800 oder wahlweise 2 x LW 600 eingebaut werden.)	5,6	700583	1.370,00	ZZ



Beschreibung	Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG	
				[kg]	[EUR]
 <p><b>Probenehmer</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mit integrierter Probenahme</li> <li>■ Zur Entnahme einer Probe aus dem Abwasserstrom</li> <li>■ Bestehend aus:                             <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Probenahmepumpe mit Saugkupplung</li> <li><input type="checkbox"/> Anschlussschlauch mit Saugkupplung und Anschlussverschraubung</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACO Abscheideranlagen</li> </ul>				
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Einbautiefe bis 3000 mm</li> </ul>	3,0	701246	Auf Anfrage	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Einbautiefe bis 5500 mm</li> </ul>	4,5	701247	472,00	ZZ
 <p><b>Sikadur Kleber</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ In 6,0 kg und 1,2 kg Gebinde</li> <li>■ Für bauseits auszuführende dichte Klebefuge</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alle Polymerbetonteile</li> <li>■ Verbrauchsangaben:                             <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Fuge bei Innendurchmesser 1500 mm: ca. 3 kg</li> <li><input type="checkbox"/> Fuge bei Innendurchmesser 1000 mm: ca. 2 kg</li> <li><input type="checkbox"/> Fuge für Auflagering LW600/800: ca. 1 kg</li> </ul> </li> </ul>	6,0	132299	316,00	ZZ
		1,2	717597	80,00	ZZ

# Oleosmart Pro

## ACO Produktvorteile

- Innen- und außenbeständiger Werkstoff ohne Beschichtung/Inliner
- Geringstes Sanierungsrisiko durch monolithisch verklebten und dichten Schachtaufbau bis Oberkante Schachtabdeckung
- Geringes Gewicht
- Wartungsarm durch filterlose Mehrkanaltechnologie
- Hohe Sedimentationsrate durch lange Fließstrecke
- Betriebssicherheit durch turbulenzarme Schwimmerführung

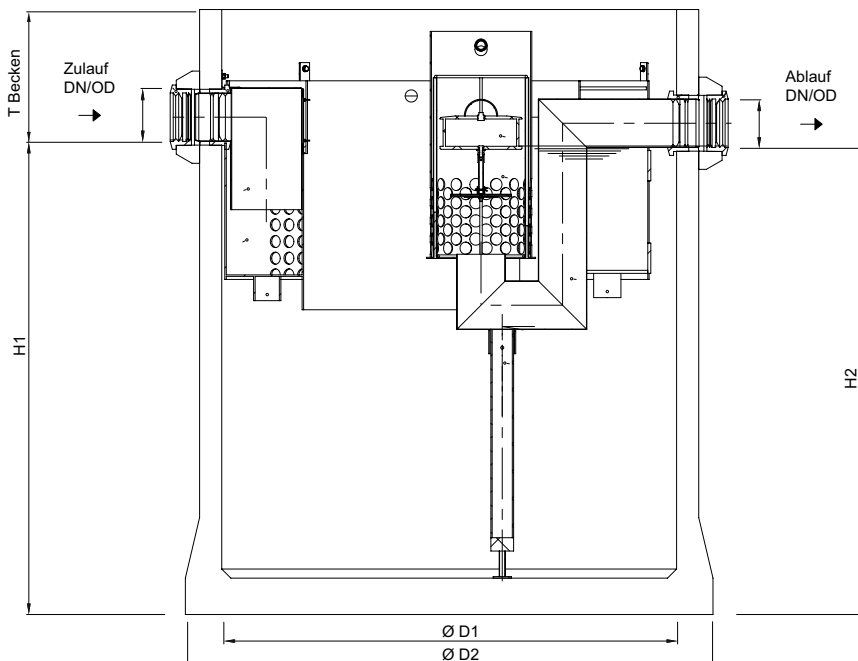
- Aus Polymerbeton
- Filterfreie Koaleszenzstufe (Klasse-I)
- Simultane Trennung von Schlamm und Leichtflüssigkeiten
- Freier Kugeldurchgang von mindestens 40 mm
- Mit Schutzrohr für Schwimmer, dadurchkurzzeitige hydraulische Überlastung möglich
- Revisionsöffnung am Zulauf
- Separat zu bestellen:
  - Schachtaufbau
  - Alarmanlage



Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt			Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		Schlammfang [l]	Ölspeicher [l]	Gesamt [l]				
	[mm]					[EUR]		
NS 3	160	300	142	636	870	722718	4.855,00	LA
		650	142	812	957	722719	4.940,00	LA
NS 4	160	800	142	891	957	722720	4.895,00	LA
		1200	142	1126	1059	722721	5.525,00	LA
NS 6	160	1200	396	1731	2197	722722	7.600,00	LA
		2500	396	2517	2559	722723	8.005,00	LA
NS 10	160	2500	396	2517	2559	722727	8.170,00	LA

<sup>1)</sup> 450 Liter Mindestölspeichermenge gemäß AwSV

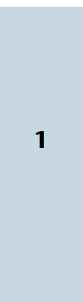
Abmessungen



Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen					Aufbau 1	Aufbau 2	T <sub>max</sub>
		H1	H2	D1	D2	T <sub>Becken</sub>	Artikel-Nr.	Artikel-Nr.	
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]			[mm]
NS 3	722718	950	930	1000	1240	495	728100	728102	3550
	722719	1175	1155	1000	1240	535	728100	728102	3325
NS 4	722720	1275	1255	1000	1240	435	728100	728102	3225
	722721	1575	1555	1000	1240	450	728100	728102	2925
NS 6	722722	1120	1100	1500	1740	430	728106	728107	3380
	722723	1565	1545	1500	1740	430	728106	728107	2935
NS 10	722727	1565	1545	1500	1740	430	728106	728107	2935

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe angepasst werden.

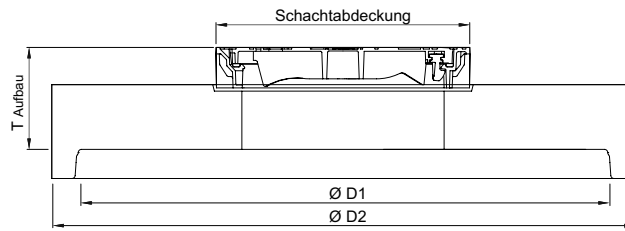
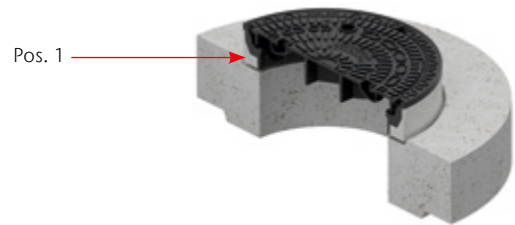
<sup>1)</sup> 450 Liter Mindeststöspeichermenge gemäß AwSV



# Aufbauteile aus Stahlbeton

## Aufbau 1 als Abdeckplatte

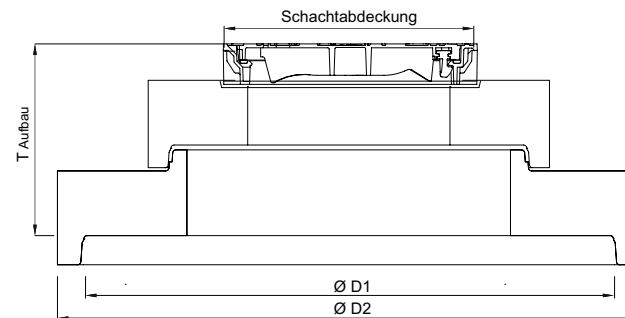
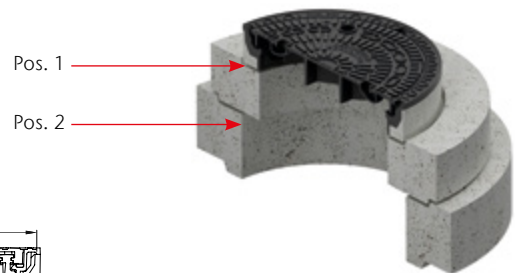
- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 mm



Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	$D_{\text{Innen}}$	$D2$		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
315	1500	1800	1 * LW 600	1305	728259	1.035,00	ZZ
315	800	1240	1 * LW 600	580	728261	713,00	ZZ

## Aufbau 2 als Abdeckplatte

- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 mm



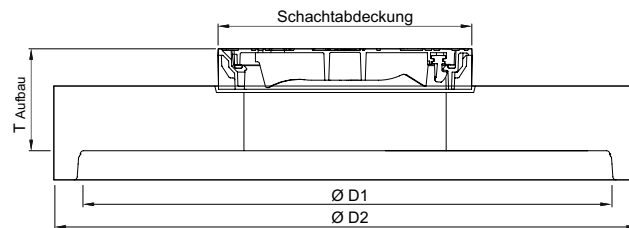
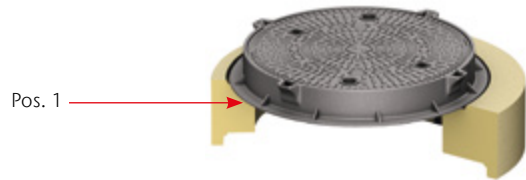
Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	$D_{\text{Innen}}$	$D2$		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
475	800	1500	1 * LW 600	1570	728260	1.155,00	ZZ
475	800	1240	1 * LW 600	850	728263	Auf Anfrage	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe angepasst werden.

# Aufbauteile aus Polymerbeton

## Aufbau 1 als Abdeckplatte aus Polymerbeton

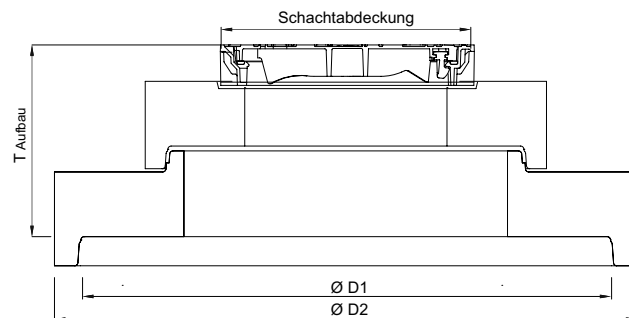
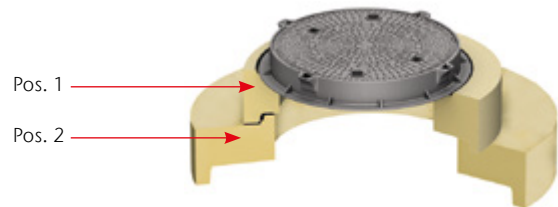
- Abdeckplatte inklusive Kleber Sikadur 31 (6 kg Gebinde) für bauseits auszuführende dichte Klebeverbindung
- Verbrauchsangaben:
  - Fuge bei Innendurchmesser 1500 mm: ca. 3 kg
  - Fuge bei Innendurchmesser 1000 mm: ca. 2 kg
  - Fuge für Auflagering LW600/800: ca. 1 kg



Abmessungen		Schachtabdeckung		Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2					
[mm]	[mm]	[mm]		[kg]		[EUR]	
330	1000	1200	1 * LW 600	517	728100	1.335,00	ZZ
340	1500	1800	1 * LW 600	1255	728106	1.985,00	ZZ

## Aufbau 2 als Übergangsplatte mit Abdeckplatte aus Polymerbeton

- Abdeckplatte inklusive Kleber Sikadur 31 (6 kg Gebinde) für bauseits auszuführende dichte Klebeverbindung
- Verbrauchsangaben:
  - Fuge bei Innendurchmesser 1500 mm: ca. 3 kg
  - Fuge bei Innendurchmesser 1000 mm: ca. 2 kg
  - Fuge für Auflagering LW600/800: ca. 1 kg



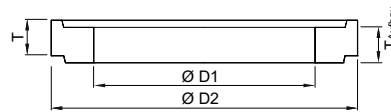
Abmessungen		Schachtabdeckung		Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2					
[mm]	[mm]	[mm]		[kg]		[EUR]	
520	1000	1200	1 * LW 600	782	728102	3.135,00	ZZ
545	1500	1800	1 * LW 600	1544	728107	3.805,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe angepasst werden.

# Schachtaufbauteile aus Polymerbeton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

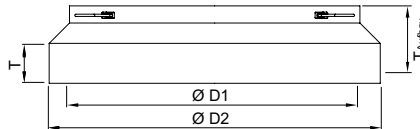
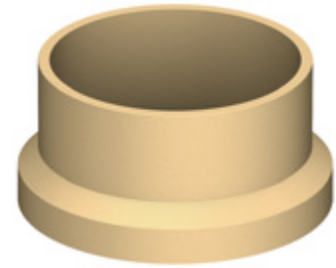
- Zum Aufstocken und ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtel- fuge $T_{\text{Aufbau}}$	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T [mm]	D1 [mm]	D2 [mm]	[mm]				
AR-Pro 600 x 40	40	600	870	45	24	89707	161,00	ZZ
AR-Pro 600 x 60	60	600	870	65	36	89708	198,00	ZZ
AR-Pro 600 x 80	80	600	870	85	48	89709	208,00	ZZ
AR-Pro 600 x 100	100	600	870	105	60	89710	231,00	ZZ
AR-Pro 800 x 40	40	800	1100	45	40	89712	161,00	ZZ
AR-Pro 800 x 60	60	800	1100	65	60	89713	198,00	ZZ
AR-Pro 800 x 80	80	800	1100	85	80	89714	208,00	ZZ
AR-Pro 800 x 100	100	800	1100	105	110	89715	231,00	ZZ

**Schachtring mit Muffe mit Dichtung nach/ähnlich DIN 4034 (Position 2)**

- Zum Aufstocken und ausgleichen von Schächten



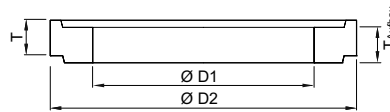
Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
SR-Pro 1000 x 250	253	1000	1240	255	191	89767	410,00	ZZ
SR-Pro 1000 x 500	503	1000	1240	505	271	89768	501,00	ZZ
SR-Pro 1000 x 750	753	1000	1240	755	350	89769	614,00	ZZ
SR-Pro 1000 x 1000	1003	1000	1240	1005	430	89770	688,00	ZZ
SR-Pro 1000 x 1250	1250	1000	1200	1255	520	89771	835,00	ZZ
SR-Pro 1000 x 1500	1500	1000	1200	1505	601	89772	911,00	ZZ
SR-Pro 1500 x 500	500	1500	1800	505	571	89841	809,00	ZZ
SR-Pro 1500 x 750	750	1500	1800	755	774	89842	1.025,00	ZZ
SR-Pro 1500 x 1000	1000	1500	1800	1005	977	89843	1.220,00	ZZ
SR-Pro 1500 x 1250	1250	1500	1800	1255	1180	89844	1.570,00	ZZ
SR-Pro 1500 x 1500	1500	1500	1800	1505	1382	89845	1.785,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulaufhöhe  
angepasst werden.

# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

- Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-V 625 x 60	60	625	865	70	50	727400	14,70	ZZ
AR-V 625 x 80	80	625	865	90	60	727401	16,00	ZZ
AR-V 625 x 100	100	625	865	110	70	727402	17,20	ZZ
AR-V 625 x 200	200	625	865	210	140	727403	132,50	ZZ
AR-V 625 x 400	400	625	865	410	280	727404	148,50	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
 angepasst werden.



# Procurat Alarmanlagen

## ACO Produktvorteile

- Für den Einsatz in Ex-Bereich „Zone 0“ zugelassene Schutzart (EEx ia) IIB
- Mit optischer Anzeige
- Keine Erdung erforderlich


- Alarmanlage zur Kontrolle der Ölschichtdicke und der Aufstauhöhe
- Bestehend aus:
  - Procurat-Überwachungsgerät mit Gehäuse IP 65 zur Wandmontage
  - Sondenhalter zum Andübeln
  - Aufstausonde mit vorinstalliertem 5 m Kabel
  - Klemmenanschlussdose, Schutzart IP 67
- Die maximale Abwassertemperatur darf beim Einsatz der Procurat-Alarmanlage 40 °C nicht überschreiten




Typ	Zur Kontrolle von	Bestehend aus	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			[kg]		[EUR]	
Ö	Ölschichtdicke	Überwachungsgerät, Kabelkupplung, Ölfühler	1,1	191101	1.130,00	ZZ
ÖA	Ölschichtdicke und Aufstau	Überwachungsgerät, 2x Kabelkupplung, Ölfühler, Aufstausonde	3,0	191102	1.435,00	ZZ

# Zubehör

1

Beschreibung	Passend für	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG	
				[EUR]	
<b>Verbindungskabel zur Verlegung im Leerrohr</b> ■ Zum Verbinden von Kabelkupp- lung und Überwachungsgerät	■ ACO Procurat <input type="checkbox"/> ACO Procurat Typ ÖA <input type="checkbox"/> Procurat Typ A	0,2	704793	6,15	ZZ
		0,1	702104	6,15	ZZ
<b>Steopox EP-Spachtel</b> ■ Inklusiv Härter ■ In 5,9 kg Gebinde ■ Zum Verkleben und dauerhaften Abdichten von allen Betonteilen	■ Alle Stahlbetonteile <input type="checkbox"/> Reichweite von 1 Gebinde: 1 x Ausgleichsring 800er L.W. (ca. 10 mm Auflagefläche, vollflächig incl. Fuge vollflächig innen und außen verfugen) <input type="checkbox"/> 1,5 x Ausgleichsring 600er L.W. (ca. 10 mm Auflagefläche, vollflächig incl. Fuge vollflächig innen und außen verfugen)	5,9	703718	147,00	ZZ
	 <b>Sikadur Kleber</b> ■ In 6,0 kg und 1,2 kg Gebinde ■ Für bauseits auszuführende dichte Klebefuge	■ Alle Polymerbetonteile ■ Verbrauchsangaben: <input type="checkbox"/> Fuge bei Innendurchmesser 1500 mm: ca. 3 kg <input type="checkbox"/> Fuge bei Innendurchmesser 1000 mm: ca. 2 kg <input type="checkbox"/> Fuge für Auflagering LW600/800: ca. 1 kg	6,0	132299	316,00
		1,2	717597	80,00	ZZ
<b>Ölabsaugung</b> ■ Absaugvorrichtung für abge- schiedene Leichtflüssigkeiten ■ Schlammabsaugung auch bei Ölabsaugung ■ Mit Absaugschutz ■ Mit Anschlussmöglichkeit für Entsorgungsfahrzeug ■ Mit C-Festkupplung (DIN 14307) ■ Mit C-Blindkupplung (DIN 143011) ■ Abmessungen: 340 x 240 x 260 mm	■ ACO Abscheideranlagen  <input type="checkbox"/> Einbautiefe bis 3000 mm  <input type="checkbox"/> Einbautiefe bis 5000 mm	8,0	700581	1.655,00	ZZ
		13,0	700582	3.220,00	ZZ
<b>Schlammabsaugung</b> ■ Zur Entleerung der Schlamm- schicht und des Gesamthaltes ■ Bestehend aus: <input type="checkbox"/> Ölbeständigem Schlauch <input type="checkbox"/> Anschlussmöglichkeit für Ent- sorgungsfahrzeug	■ Alle Abscheideranlagen (Bei Einbau einer Öl- oder Schlammabsau- gung muss zwingend eine Schachtabde- ckung mit LW 800 oder wahlweise 2 x LW 600 eingebaut werden.)	5,6	700583	1.370,00	ZZ

Beschreibung	Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]			
 <p><b>Probenehmer</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mit integrierter Probenahme</li> <li>■ Zur Entnahme einer Probe aus dem Abwasserstrom</li> <li>■ Bestehend aus:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Probenahmepumpe mit Saugkupplung</li> <li>□ Anschlusschlauch mit Saugkupplung und Anschlussverschraubung</li> </ul> </li> </ul>	■ ACO Abscheideranlagen				
	□ Einbautiefe bis 3000 mm	3,0	701246	Auf Anfrage	ZZ
	□ Einbautiefe bis 5500 mm	4,5	701247	472,00	ZZ

# Probenahmeschächte

## ACO Produktvorteile

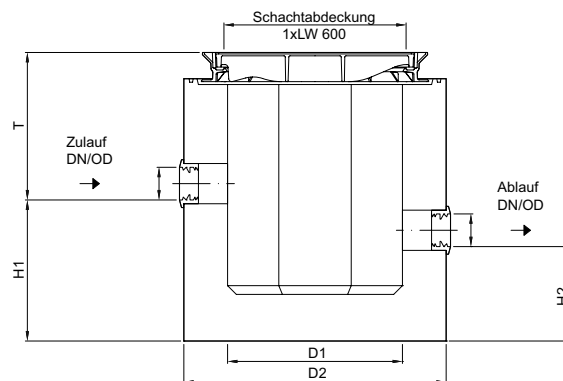
- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693

- Mit Gefällesprung 160 mm oder 30 mm
- Anschlüsse gemäß DIN 19534/19537
- Aus Stahlbeton
- Mit Abdeckung Belastungsklasse D 400 lose aufgelegt

Optional mit Rückstauverschluss auf Anfrage

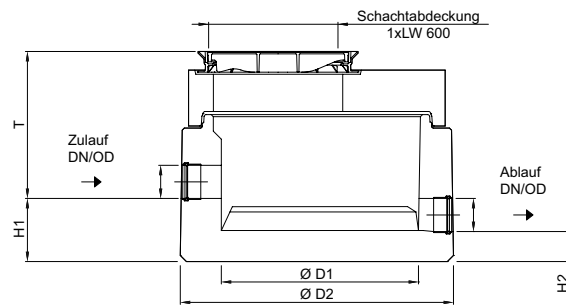


## Lichte Weite 600



Zulauf/ Ablauf DN/OD	Abmessungen					T <sub>max</sub>	Gewicht		Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	H1	H2	D1	D2	Zulauftiefe		Schwerstes ET	Gesamt			
[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[kg]		[EUR]	
<b>Gefällesprung: 160 mm</b>											
110	490	330	600	900	525	2000	920	990	725020	886,00	ZZ
160	465	305	600	900	550	2000	920	990	725021	889,00	ZZ
200	445	285	600	900	570	2000	920	990	725022	895,00	ZZ
250	420	260	600	900	595	2000	920	990	725023	916,00	ZZ
315	390	230	600	900	625	2000	920	990	725024	918,00	ZZ
<b>Gefällesprung: 30 mm</b>											
110	490	460	600	900	525	2000	920	990	725025	886,00	ZZ
160	465	435	600	900	550	2000	920	990	725026	889,00	ZZ
200	445	415	600	900	570	2000	920	990	725027	895,00	ZZ
250	420	390	600	900	595	2000	920	990	725028	916,00	ZZ
315	390	360	600	900	625	2000	920	990	725029	918,00	ZZ

Lichte Weite 1000



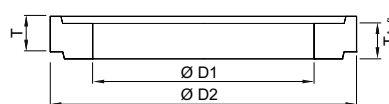
Zulauf/ Ablauf DN/OD	Abmessungen					T <sub>max</sub>	Gewicht		Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	H1	H2	D1	D2	Zulauftiefe		Schwerstes ET	Gesamt			
[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[kg]		[EUR]	
<b>Gefällesprung: 160 mm</b>											
110	335	175	1000	1320	705	5680	1400	2000	725040 <sup>1)</sup>	1.315,00	ZZ
160	310	150	1000	1320	730	5700	1400	2000	725041	1.315,00	ZZ
200	315	155	1000	1320	875	5800	1400	2000	725042	1.355,00	ZZ
250	330	170	1000	1320	860	5800	1400	2000	725043	1.375,00	ZZ
315	310	150	1000	1320	880	5800	1400	2000	725044	1.380,00	ZZ
<b>Gefällesprung: 30 mm</b>											
110	365	335	1000	1320	675	5600	1400	2000	725045	1.315,00	ZZ
160	340	310	1000	1320	700	5700	1400	2000	725046	1.320,00	ZZ
200	350	320	1000	1320	845	5800	1400	2000	725047	1.355,00	ZZ
250	340	310	1000	1320	850	5800	1400	2000	725048	1.375,00	ZZ
315	340	310	1000	1320	850	5800	1400	2000	725049	1.380,00	ZZ

<sup>1)</sup> abweichender Gefällesprung von 185 mm

# Schachtaufbauteile aus Polymerbeton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

- Zum Aufstocken und ausgleichen von Schächten



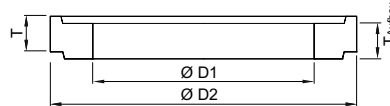
Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-Pro 600 x 40	40	600	870	45	24	89707	161,00	ZZ
AR-Pro 600 x 60	60	600	870	65	36	89708	198,00	ZZ
AR-Pro 600 x 80	80	600	870	85	48	89709	208,00	ZZ
AR-Pro 600 x 100	100	600	870	105	60	89710	231,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
 angepasst werden.

# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

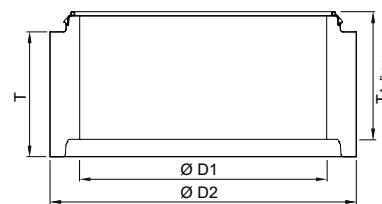
■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-V 625 x 60	60	625	865	70	50	727400	14,70	ZZ
AR-V 625 x 80	80	625	865	90	60	727401	16,00	ZZ
AR-V 625 x 100	100	625	865	110	70	727402	17,20	ZZ
AR-V 625 x 200	200	625	865	210	140	727403	132,50	ZZ
AR-V 625 x 400	400	625	865	410	280	727404	148,50	ZZ

## Schachtring mit Muffe mit Dichtung nach/ähnlich DIN 4034 (Position 2)

■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten




Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit GLRD mit inte- griertem Lastabtrag	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
SR-M 1000 x 250	250	1000	1240	265	240	728110	163,00	ZZ
SR-M 1000 x 500	500	1000	1240	515	500	728111	200,00	ZZ
SR-M 1000 x 750	750	1000	1240	765	750	728112	234,00	ZZ
SR-M 1000 x 1000	1000	1000	1240	1015	1000	728113	275,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
angepasst werden.

# Zubehör

1

Beschreibung	Passend für	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
<p><b>Steopox EP-Spachtel</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inklusive Härter</li> <li>■ In 5,9 kg Gebinde</li> <li>■ Zum Verkleben und dauerhaften Abdichten von allen Betonteilen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alle Stahlbetonteile                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Reichweite von 1 Gebinde: 1 x Ausgleichsring 800er L.W. (ca. 10 mm Auflagefläche, vollflächig incl. Fuge vollflächig innen und außen verfugen)</li> <li>□ 1,5 x Ausgleichsring 600er L.W. (ca. 10 mm Auflagefläche, vollflächig incl. Fuge vollflächig innen und außen verfugen)</li> </ul> </li> </ul>	5,9	703718	147,00	ZZ
 <p><b>Sikadur Kleber</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ In 6,0 kg und 1,2 kg Gebinde</li> <li>■ Für bauseits auszuführende dichte Klebefuge</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alle Polymerbetonteile</li> <li>■ Verbrauchsangaben:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Fuge bei Innendurchmesser 1500 mm: ca. 3 kg</li> <li>□ Fuge bei Innendurchmesser 1000 mm: ca. 2 kg</li> <li>□ Fuge für Auflagering LW600/800: ca. 1 kg</li> </ul> </li> </ul>	6,0	132299	316,00	ZZ
			1,2	717597	80,00





# Typ C 700 – 5000

1

## ACO Produktvorteile

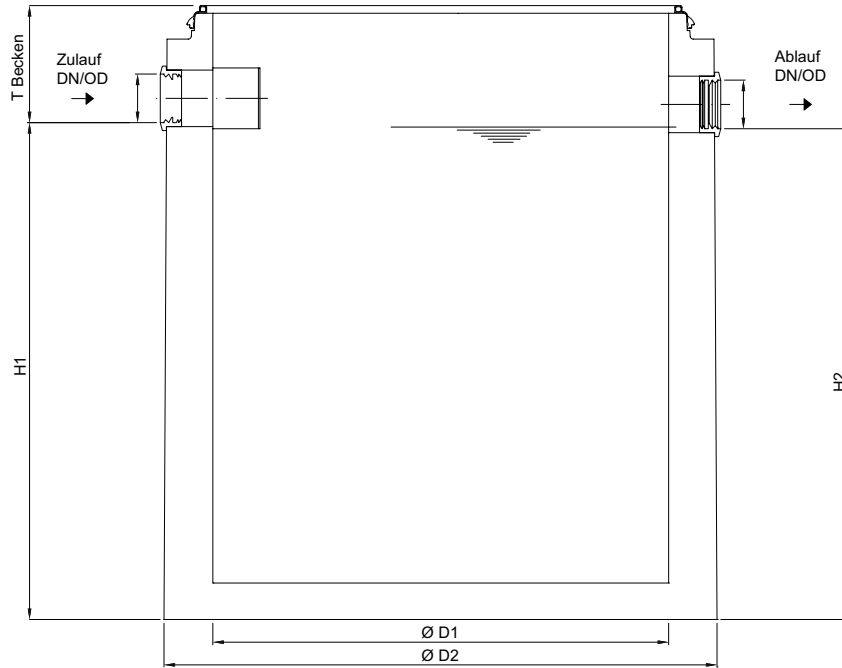
- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Abgestimmte Kombinationsmöglichkeiten mit Oleopator-C-OST ohne integrierten Schlammfang

- Aus Stahlbeton
- Mit Aufschrift „Abscheideranlage“
- Mit Abdeckung Belastungsklasse D 400 lose aufgelegt
- Maß  $T_{\text{Becken}}$  inklusive Dichtung mit integriertem Lastabtrag
- Separat zu bestellen:
  - Schachtaufbau



Typ	Zulauf/Ablauf	Inhalt Schlammfang	Gewicht Becken	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	DN/OD					
	[mm]	[l]	[kg]		[EUR]	
C 700	110	700	1759	725200	1.440,00	LA
	160	700	1756	725201	1.420,00	LA
C 900	110	900	2275	725202	1.560,00	LA
	160	900	2275	725203	1.540,00	LA
C 1500	110	1500	2878	725204	1.840,00	LA
	160	1500	2875	725205	1.805,00	LA
C 3000	160	3000	4206	725208	2.780,00	LA
	200	3000	4206	725209	2.785,00	LA
	250	3000	4208	725210	2.820,00	LA
C 5000	160	5000	7239	725216	3.310,00	LA
	200	5000	7239	725217	3.315,00	LA
	250	5000	7241	725218	3.385,00	LA
	315	5000	7243	725219	3.460,00	LA
		5000	7242	725220	3.375,00	LA

Abmessungen



Typ	Artikel-Nr.	Abmessungen					Aufbau 1 Artikel-Nr.	Aufbau 2 Artikel-Nr.	T <sub>max</sub>
		H1	H2	D1	D2	T <sub>Becken</sub>			
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]			
C 700	725200	1120	1100	1000	1270	690	728000	–	5350
	725201	1095	1075	1000	1270	715	728000	–	5375
C 900	725202	1360	1340	1000	1270	685	728000	–	5385
	725203	1335	1315	1000	1270	950	728000	–	5410
C 1500	725204	1480	1460	1200	1475	645	728007	728213	5380
	725205	1520	1500	1200	1475	910	728007	728213	5340
C 3000	725208	2005	1985	1500	1740	660	728012	728209	5365
	725209	1985	1965	1500	1740	940	728012	728209	5385
	725210	1930	1910	1500	1740	675	728012	728209	5440
C 5000	725216	2345	2325	1750	2050	500	728039	728211	5485
	725217	2325	2305	1750	2050	695	728039	728211	5505
	725218	2300	2280	1750	2050	975	728039	728211	5530
	725219	2270	2250	1750	2050	720	728039	728211	5560
	725220	2270	2220	1750	2050	1000	728039	728211	5560

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe angepasst werden.

# Typ C 2000 – 13000

1

### ACO Produktvorteile

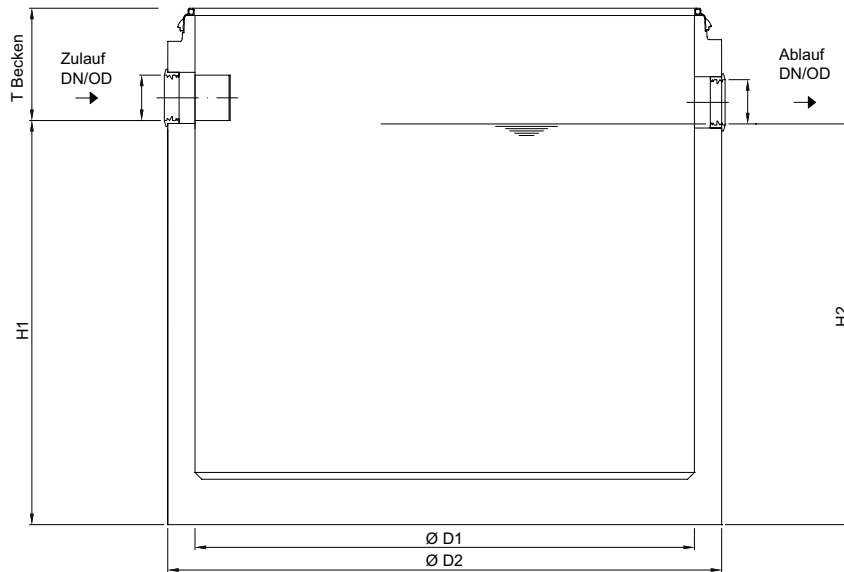
- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Abgestimmte Kombinationsmöglichkeiten mit Oleomax ohne integrierten Schlammfang
- Geringes Transportgewicht
- Schneller und leichter Einbau

- Aus Stahlbeton
- Mit Aufschrift „Abscheideranlage“
- Mit Abdeckung Belastungsklasse D 400 lose aufgelegt
- Maß  $T_{\text{Becken}}$  inklusive Dichtung mit integriertem Lastabtrag
- Separat zu bestellen:
  - Schachtaufbau



Typ	Zulauf/Ablauf	Inhalt Schlammfang	Gewicht Becken	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	DN/OD					
	[mm]	[l]	[kg]		[EUR]	
C 2000	200	2000	3981	725206	2.235,00	LA
C 2500	160	2500	4384	725207	2.280,00	LA
	160	5000	6305	725211	3.480,00	LA
	200	5000	6305	725212	3.790,00	LA
C 5000	250	5000	6307	725213	3.550,00	LA
	315	5000	6308	725214	3.540,00	LA
				725215	3.790,00	LA
C 6000	250	6000	6620	725222	3.620,00	LA
C 8000	315	8000	7907	725224	4.370,00	LA
	400	8000	7944	725225	4.350,00	LA
C 10000	160	10000	7953	725226	5.125,00	LA
	200	10000	7960	725227	5.430,00	LA
	200	10000	15866	725230	8.015,00	LA
	250	10000	7974	725228	5.810,00	LA
	315	10000	8505	725229	6.860,00	LA
	315	10000	15887	725231	7.990,00	LA
	400	10000	15892	725232	8.150,00	LA
C 13000	315	13000	15948	725233	10.185,00	LA
	400	13000	16015	725234	11.130,00	LA
			16000	725235	11.005,00	LA

Abmessungen



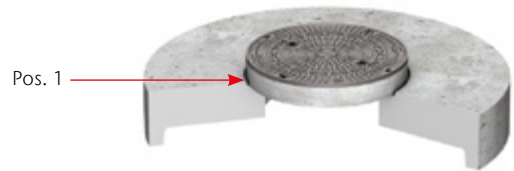
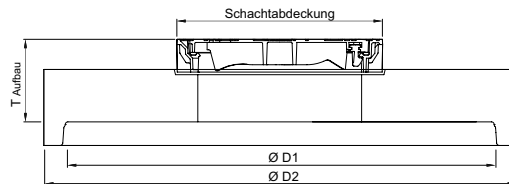
Typ	Artikel-Nr.	Abmessungen					Aufbau 1	Aufbau 2	T <sub>max</sub>
		H1	H2	D1	D2	T <sub>Becken</sub>	Artikel-Nr.	Artikel-Nr.	
							[mm]	[mm]	
C 2000	725206	1415	1395	1500	1820	395	728012	728209	5380
C 2500	725207	1640	1620	1500	1820	370	728012	728209	5355
C 5000	725211	1575	1555	2200	2450	480	728026	728214	5465
	725212	1555	1535	2200	2450	500	728026	728214	5485
	725213	1530	1510	2200	2450	525	728026	728214	5510
	725214	1500	1480	2200	2450	555	728026	728214	5540
	725215	1530	1480	2200	2450	525	728026	728214	5510
C 6000	725222	1760	1740	2200	2450	430	728026	728214	5415
C 8000	725224	2305	2285	2200	2450	540	728026	728214	5525
	725225	2265	2245	2200	2450	580	728026	728214	5565
C 10000	725226	2780	2760	2200	2450	65	728045	728220	550
	725227	2785	2765	2200	2450	60	728045	728220	545
	725230	2145	2125	2700	3000	810	728000	728004	5795
	725228	2780	2765	2200	2450	65	728045	728220	550
	725229	2780	2765	2200	2450	115	728045	728220	5100
C 13000	725231	2070	2050	2700	3000	885	728000	728004	5870
	725232	2030	2010	2700	3000	925	728000	728004	5910
	725233	2545	2525	2700	3000	410	728000	728004	5395
	725234	2555	2535	2700	3000	400	728000	728004	5385
	725235	2545	2525	2700	3000	400	728000	728004	5385

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe angepasst werden.

# Aufbauteile aus Stahlbeton

## Aufbau 1 als Abdeckplatte

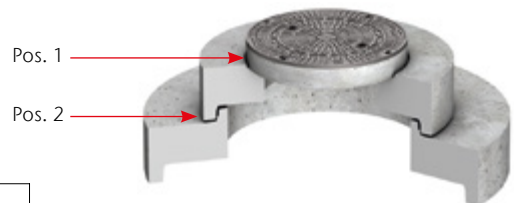
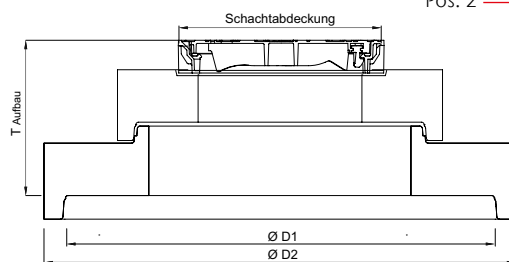
- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 mm



Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
315	1000	1270	1 * LW 600	535	728000	630,00	ZZ
315	1200	1475	1 * LW 600	808	728007	764,00	ZZ
315	1500	1820	1 * LW 600	1257	728012	977,00	ZZ
365	2200	2450	1 * LW 600	2768	728026	1.670,00	ZZ
525	1750	2070	1 * LW 600	2115	728212	1.430,00	ZZ
365	1750	2050	1 * LW 600	1968	728039	1.295,00	ZZ
365	2200	2450	1 * LW 600	2833	728045	2.045,00	ZZ

## Aufbau 2 als Übergangsplatte mit Abdeckplatte

- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 mm



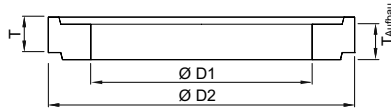
Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
580	1200	1475	1 * LW 600	966	728210	876,00	ZZ
660	1500	1820	1 * LW 600	1575	728209	1.445,00	ZZ
710	1750	2070	1 * LW 600	2379	728211	1.860,00	ZZ
710	2200	2440	1 * LW 600	3049	728214	1.985,00	ZZ
315	2700	3000	1 * LW 600	484	728004	1.200,00	ZZ
555	1200	1475	1 * LW 600	966	728213	865,00	ZZ
685	2200	2450	1 * LW 600	3181	728220	2.310,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauf tiefe angepasst werden.

# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

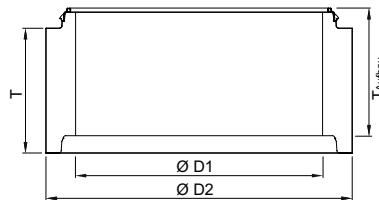
■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-V 625 x 60	60	625	865	70	50	727400	14,70	ZZ
AR-V 625 x 80	80	625	865	90	60	727401	16,00	ZZ
AR-V 625 x 100	100	625	865	110	70	727402	17,20	ZZ
AR-V 625 x 200	200	625	865	210	140	727403	132,50	ZZ
AR-V 625 x 400	400	625	865	410	280	727404	148,50	ZZ

## Schachtring mit Muffe mit Dichtung nach/ähnlich DIN 4034 (Position 2)

■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit GLRD mit integriertem Lastabtrag	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
SR-M 1000 x 250	250	1000	1240	265	240	728110	163,00	ZZ
SR-M 1000 x 500	500	1000	1240	515	500	728111	200,00	ZZ
SR-M 1000 x 750	750	1000	1240	765	750	728112	234,00	ZZ
SR-M 1000 x 1000	1000	1000	1240	1015	1000	728113	275,00	ZZ

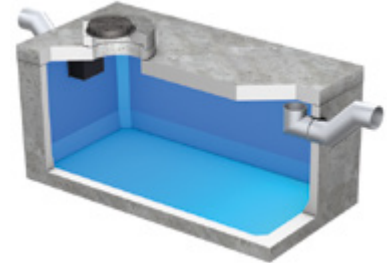
$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulaufhöhe  
angepasst werden.

# Typ PR 18

## ACO Produktvorteile

- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Abgestimmte Kombinationsmöglichkeiten mit Oleopator-C-OST ohne integrierten Schlammfang

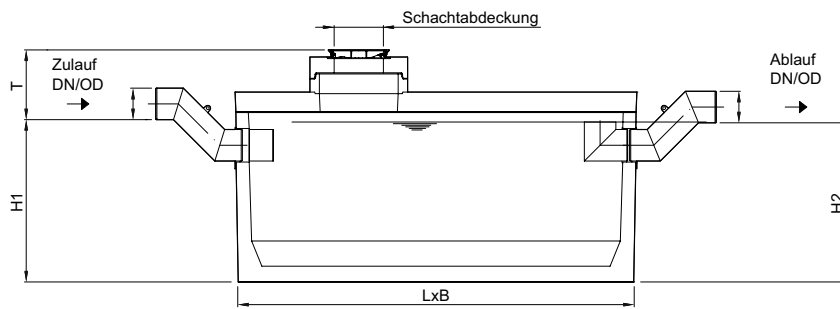
- Aus Stahlbeton
- Mit Aufschrift „Abscheideranlage“
- Monolithische Bauweise
- Mit Abdeckung Belastungsklasse D 400 lose aufgelegt



Typ	Ausführung	Zulauf/Ablauf		Geeignet beispielsweise für Nenngröße	Gewicht		Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		DN/OD	Schlammfang		Schwerstes ET	Gesamt			
		[mm]	[l]		[kg]	[kg]		[EUR]	
PR 18	Aufbau 1	400	18000	NS 80 – NS 100	19000	26900	717202	Auf Anfrage	LA



Abmessungen



Typ	Schachtabdeckung	Artikel-Nr.	Abmessungen					T <sub>max</sub>
			L	B	H1	H2	T	
			[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
PR 18	1 * LW 600	717202	5040	2440	2070	2030	875	5100

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe angepasst werden.

# Zubehör

1

Beschreibung	Passend für	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG		
				[EUR]		
<b>Verbindungskabel zur Verlegung im Leerrohr</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zum Verbinden von Kabelkupplung und Überwachungsgerät</li> </ul>	■ ACO Procurat					
	□ ACO Procurat Typ ÖA	0,2	704793	6,15	ZZ	
	□ Procurat Typ A	0,1	702104	6,15	ZZ	
<b>Zulaufsperr</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Einbau, wenn Leichtflüssigkeitsabscheider nicht die gemäß DIN 1999-100 erforderliche Überhöhung einhalten können</li> <li>■ Auch zur nachträglichen Montage geeignet</li> </ul>	■ Oleopator NS 3	17,5	406597	1.595,00	LA	
	■ Oleopator NS 4 – 10		405659	1.715,00	LA	
<b>Ölabsaugung</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Absaugvorrichtung für abge-schiedene Leichtflüssigkeiten</li> <li>■ Schlammabsaugung auch bei Ölabsaugung</li> <li>■ Mit Absaugschutz</li> <li>■ Mit Anschlussmöglichkeit für Entsorgungsfahrzeug</li> <li>■ Mit C-Festkupplung (DIN 14307)</li> <li>■ Mit C-Blindkupplung (DIN 143011)</li> <li>■ Abmessungen: 340 x 240 x 260 mm</li> </ul>	■ ACO Abscheideranlagen					
	□ Einbautiefe bis 3000 mm	8,0	700581	1.655,00	ZZ	
	□ Einbautiefe bis 5000 mm	13,0	700582	3.220,00	ZZ	
	<b>Probenehmer</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mit integrierter Probenahme</li> <li>■ Zur Entnahme einer Probe aus dem Abwasserstrom</li> <li>■ Bestehend aus: <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Probenahmepumpe mit Saugkupplung</li> <li>□ Anschluss Schlauch mit Saugkupplung und Anschlussverschraubung</li> </ul> </li> </ul>	■ ACO Abscheideranlagen				
		□ Einbautiefe bis 3000 mm	3,0	701246	Auf Anfrage	ZZ
	□ Einbautiefe bis 5500 mm	4,5	701247	472,00	ZZ	
<b>Steopox EP-Spachtel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inklusive Härter</li> <li>■ In 5,9 kg Gebinde</li> <li>■ Zum Verkleben und dauerhaften Abdichten von allen Betonteilen</li> </ul>	■ Alle Stahlbetonteile					
	□ Reichweite von 1 Gebinde: 1 x Ausgleichsring 800er L.W. (ca. 10 mm Auflagefläche, vollflächig incl. Fuge vollflächig innen und außen verfugen)	5,9	703718	147,00	ZZ	
<b>Sikadur Kleber</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ In 6,0 kg und 1,2 kg Gebinde</li> <li>■ Für bauseits auszuführende dichte Klebefuge</li> </ul>	■ Alle Polymerbetonteile					
	■ Verbrauchsangaben: <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Fuge bei Innendurchmesser 1500 mm: ca. 3 kg</li> <li>□ Fuge bei Innendurchmesser 1000 mm: ca. 2 kg</li> <li>□ Fuge für Auflagering LW600/800: ca. 1 kg</li> </ul>	6,0	132299	316,00	ZZ	
		1,2	717597	80,00	ZZ	





L6.1

# Komplettbox mit Leichtflüssigkeitsabscheider aus Stahlbeton



### Vorteile auf einen Blick

- Wartungsarm durch verblockungsfreies Koalsenzelement
- Werksseitig vormontiert (Unterteil mit Abdeckplatte, Alarmanlage)
- PE-Aufsatzstück ermöglicht bauseits variable Zulauftiefen von 1.200 bis 1.900 mm
- Aufeinander abgestimmte Komponenten
- Direkt bereit zur Installation
- Garantierte Verfügbarkeit: Heute bestellt und innerhalb von 5 Tagen auf der Baustelle

### Daten

- Nenngröße: 3–6
- Ölspeicher: 576 l
- Schlammfangvolumen: 2.500 l
- Schwerstes Einzelteil: 4.400 kg
- Gesamtgewicht: 5.500 kg

Bezeichnung	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
[EUR]			
Box Concept L6.1	722260	8.590,00	BK

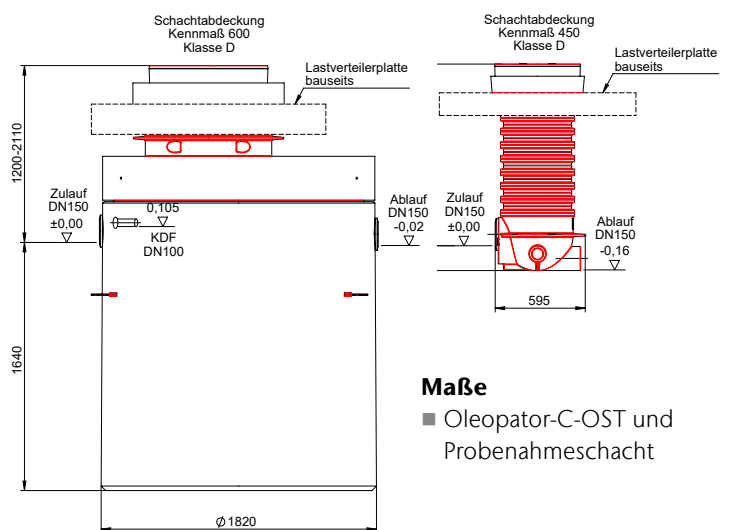
zum Erdeinbau, inklusive PE-Aufsatzstück und vormontierter Alarmanlage sowie Probenahmeschacht aus PE

Das Box Concept L6.1 beinhaltet einen Leichtflüssigkeitsabscheider Oleopator-C-OST aus Stahlbeton mit einer werksseitig montierten Abdeckplatte und ein Aufsatzstück aus PE.

Die Alarmanlage ist auf den Einstellwert vormontiert und muss nur noch bauseits eingehängt werden. Das Aufsatzsystem aus PE ermöglicht ein flexibles Anpassen der Zulauftiefe auf der Baustelle. Zur Herstellung der Belastungsklasse D 400 ist eine bauseitige Lastverteilerplatte nötig. Weiterhin ist ein ebenfalls hinsichtlich Zulauftiefe bauseits variabler Probenahmeschacht aus PE enthalten.

### Inhalt

- Leichtflüssigkeitsabscheider Oleopator-C-OST
- Aufsatzstück aus PE
- Alarmanlage
- Schachtabdeckung
- Probenahmeschacht
- Dokumentation



### Maße

- Oleopator-C-OST und Probenahmeschacht

Konform nach EN 858 und geprüft durch die Landesgewerbeanstalt (LGA) Bayern

# Komplettbox mit Leichtflüssigkeitsabscheider aus Stahlbeton

L6.2

1

zum Erdeinbau, inklusive PE-Aufsatzstück  
und vormontierter Alarmanlage

Das Box Concept L6.2 beinhaltet einen Leichtflüssigkeitsabscheider Oleopator-C-OST aus Stahlbeton mit einer werksseitig vormontierten Abdeckplatte und ein Aufsatzstück aus PE.

Die Alarmanlage ist auf den Einstellwert vormontiert und muss nur noch bauseits eingehängt werden. Das Aufsatzsystem aus PE ermöglicht ein flexibles Anpassen der Zulauftiefe auf der Baustelle. Zur Herstellung der Belastungsklasse D 400 ist eine bauseitige Lastverteilerplatte nötig.

## Inhalt

- Leichtflüssigkeitsabscheider Oleopator-C-OST
- Aufsatzstück aus PE
- Alarmanlage
- Schachtabdeckung
- Dokumentation



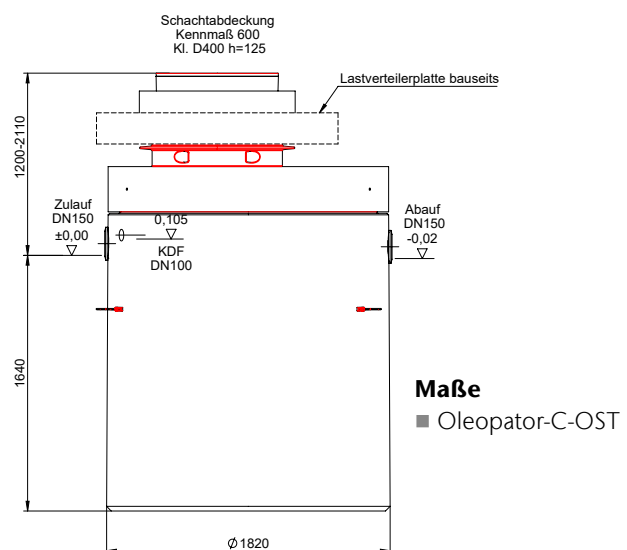
## Vorteile auf einen Blick

- Wartungsarm durch verblockungsfreies Koalsezenzelement
- Werksseitig vormontiert (Unterteil mit Abdeckplatte, Alarmanlage)
- PE-Aufsatzstück ermöglicht bauseits variable Zulauftiefen von 1.200 bis 2.110 mm
- Aufeinander abgestimmte Komponenten
- Direkt bereit zur Installation
- Garantierte Verfügbarkeit: Heute bestellt und innerhalb von 5 Tagen auf der Baustelle

## Daten

- Nenngröße: 3–6
- Ölspeicher: 576 l
- Schlammfangvolumen: 2.500 l
- Schwerstes Einzelteil: 4.400 kg
- Gesamtgewicht: 5.200 kg

Bezeichnung	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
[EUR]			
Box Concept L6.2	722261	7.190,00	BK



## Maße

- Oleopator-C-OST

Konform nach EN 858 und geprüft durch  
die Landesgewerbeanstalt (LGA) Bayern

# L6.3

## Komplettbox mit Leichtflüssigkeitsabscheider aus PE



### Vorteile auf einen Blick

- Werksseitig vormontierte Alarmanlage
- PE-Aufsatzstück ermöglicht bauseits variable Zulauftiefen von 955 bis 1.370 mm
- Pauschale Lieferung
- Aufeinander abgestimmte Komponenten
- Direkt bereit zur Installation
- Garantierte Verfügbarkeit: Heute bestellt und innerhalb von 5 Tagen auf der Baustelle

### Daten

- Nenngröße: 3–6
- Ölspeicher: 235 l
- Schlammfangvolumen: 2.500 l
- Schwerstes Einzelteil: 300 kg
- Gesamtgewicht: 800 kg

Bezeichnung	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
[EUR]			
Box Concept L6.3	722262	8.435,00	BK

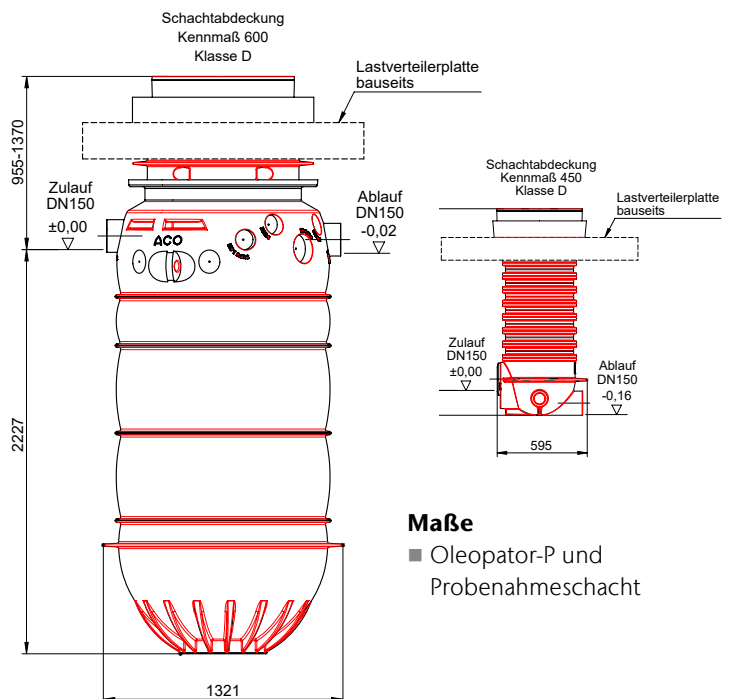
zum Erdeinbau, inklusive PE-Aufsatzstück und vormontierter Alarmanlage sowie Probenahmeschacht aus PE

Das Box Concept L6.3 beinhaltet einen Leichtflüssigkeitsabscheider Oleopator-P aus PE und ein Aufsatzstück aus PE.

Die Alarmanlage ist auf den Einstellwert vormontiert und muss nur noch bauseits eingehängt werden. Das Aufsatzsystem aus PE ermöglicht ein flexibles Anpassen der Zulauftiefe auf der Baustelle. Zur Herstellung der Belastungsklasse D 400 ist eine bauseitige Lastverteilerplatte nötig. Weiterhin ist ein ebenfalls hinsichtlich Zulauftiefe bauseits variabler Probenahmeschacht aus PE enthalten.

### Inhalt

- Leichtflüssigkeitsabscheider Oleopator-P
- Aufsatzstück aus PE
- Alarmanlage
- Schachtabdeckung
- Probenahmeschacht
- Dokumentation



### Maße

- Oleopator-P und Probenahmeschacht

Konform nach EN 858 und geprüft durch die Landesgewerbeanstalt (LGA) Bayern

# Komplettbox mit Leichtflüssigkeitsabscheider aus PE

L6.4

1

zum Erdeinbau, inklusive PE-Aufsatzstück  
und vormontierter Alarmanlage

Das Box Concept L6.4 beinhaltet einen Leichtflüssigkeitsabscheider Oleopator-P aus PE und ein Aufsatzstück aus PE.

Die Alarmanlage ist auf den Einstellwert vormontiert und muss nur noch bauseits eingehängt werden. Das Aufsatzsystem aus PE ermöglicht ein flexibles Anpassen der Zulauftiefe auf der Baustelle. Zur Herstellung der Belastungsklasse D 400 ist eine bauseitige Lastverteilerplatte nötig.

## Inhalt

- Leichtflüssigkeitsabscheider Oleopator-P
- Aufsatzstück aus PE
- Alarmanlage
- Schachtabdeckung
- Dokumentation



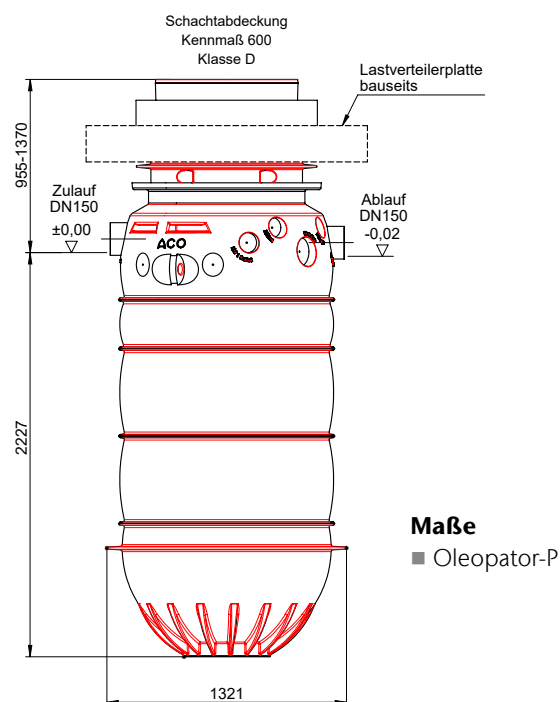
## Vorteile auf einen Blick

- Wartungsarm durch verblockungsfreies Koalsezenzelement
- Werkseitig vormontiert (Unterteil mit Abdeckplatte, Alarmanlage)
- PE-Aufsatzstück ermöglicht bauseits variable Zulauftiefen von 955 bis 1.370 mm
- Pauschale Lieferung
- Aufeinander abgestimmte Komponenten
- Direkt bereit zur Installation
- Garantierte Verfügbarkeit: Heute bestellt und innerhalb von 5 Tagen auf der Baustelle

## Daten

- Nenngröße: 3–6
- Ölspeicher: 235 l
- Schlammfangvolumen: 2.500 l
- Schwerstes Einzelteil: 300 kg
- Gesamtgewicht: 556 kg

Bezeichnung	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
[EUR]			
Box Concept L6.4	722263	6.640,00	BK



## Maße

- Oleopator-P

Konform nach EN 858 und geprüft durch  
die Landesgewerbeanstalt (LGA) Bayern

L10.1

# Komplettbox mit Leichtflüssigkeitsabscheider aus Stahlbeton



### Vorteile auf einen Blick

- Werkseitig vormontiert (Unterteil mit Abdeckplatte, Alarmanlage)
- PE-Aufsatzstück ermöglicht bauseits variable Zulauftiefen von 1.200 bis 2.100 mm
- Aufeinander abgestimmte Komponenten
- Direkt bereit zur Installation
- Garantierte Verfügbarkeit: Heute bestellt und innerhalb von 5 Tagen auf der Baustelle

### Daten

- Nenngröße: 8–10
- Ölspeicher: 576 l
- Schlammfangvolumen: 2.500 l
- Schwerstes Einzelteil: 5.300 kg
- Gesamtgewicht: 6.000 kg

Bezeichnung	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[EUR]	
Box Concept L10.1	722264	8.880,00	BK

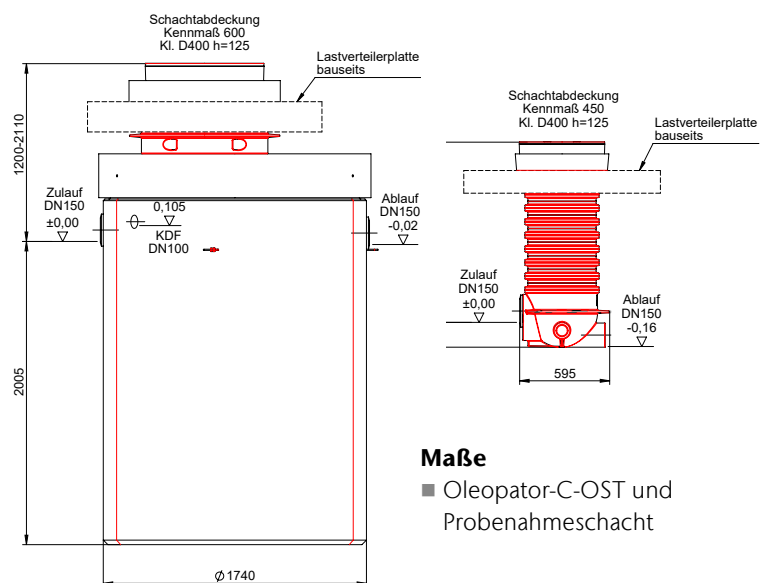
zum Erdeinbau, inklusive PE Aufsatzstück und vormontierter Alarmanlage sowie Probenahmeschacht aus PE

Das Box Concept L10.1 beinhaltet einen Leichtflüssigkeitsabscheider Oleopator-C-OST aus Stahlbeton mit einer werksseitig vormontierten Abdeckplatte und ein Aufsatzstück aus PE.

Die Alarmanlage ist auf den Einstellwert vormontiert und muss nur noch bauseits eingehängt werden. Das Aufsatzsystem aus PE ermöglicht ein flexibles Anpassen der Zulauftiefe auf der Baustelle. Zur Herstellung der Belastungsklasse D 400 ist eine bauseitige Lastverteilerplatte nötig. Weiterhin ist ein ebenfalls hinsichtlich Zulauftiefe bauseits variabler Probenahmeschacht aus PE enthalten.

### Inhalt

- Leichtflüssigkeitsabscheider Oleopator-C-OST
- Aufsatzstück aus PE
- Alarmanlage
- Schachtabdeckung
- Probenahmeschacht
- Dokumentation



### Maße

- Oleopator-C-OST und Probenahmeschacht

Konform nach EN 858 und geprüft durch die Landesgewerbeamt (LGA) Bayern



# Komplettbox mit Leichtflüssigkeitsabscheider aus Stahlbeton

L10.2

1

zum Erdeinbau, inklusive PE Aufsatzstück  
und vormontierter Alarmanlage

Das Box Concept L10.2 beinhaltet einen Leichtflüssigkeitsabscheider Oleopator-C-OST aus Stahlbeton mit einer werksseitig vormontierten Abdeckplatte und ein Aufsatzstück aus PE.

Die Alarmanlage ist auf den Einstellwert vormontiert und muss nur noch bauseits eingehängt werden. Das Aufsatzsystem aus PE ermöglicht ein flexibles Anpassen der Zulauftiefe auf der Baustelle. Zur Herstellung der Belastungsklasse D 400 ist eine bauseitige Lastverteilerplatte nötig.

## Inhalt

- Leichtflüssigkeitsabscheider Oleopator-C-OST
- Aufsatzstück aus PE
- Alarmanlage
- Schachtabdeckung
- Dokumentation

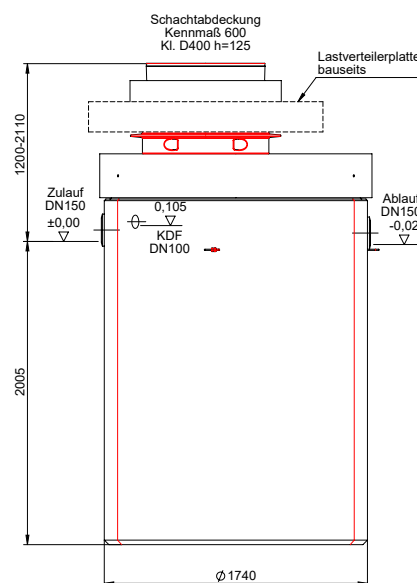


## Vorteile auf einen Blick

- Werksseitig vormontiert (Unterteil mit Abdeckplatte, Alarmanlage)
- PE-Aufsatzstück ermöglicht bauseits variable Zulauftiefen von 1.200 bis 2.100 mm
- Aufeinander abgestimmte Komponenten
- Direkt bereit zur Installation
- Garantierte Verfügbarkeit: Heute bestellt und innerhalb von 5 Tagen auf der Baustelle

## Daten

- Nenngröße: 8–10
- Ölspeicher: 576 l
- Schlammfangvolumen: 2.500 l
- Schwerstes Einzelteil: 5.300 kg
- Gesamtgewicht: 6.500 kg



## Maße

- Oleopator-C-OST

Bezeichnung	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
[EUR]			
Box Concept L10.2	722265	7.505,00	BK

Konform nach EN 858 und geprüft durch  
die Landesgewerbeamt (LGA) Bayern

# L10.3

## Komplettbox mit Leichtflüssigkeitsabscheider aus PE



zum Erdeinbau, inklusive PE Aufsatzstück, vormontierter Alarmanlage und separatem Schlammfang sowie Probenahmeschacht aus PE

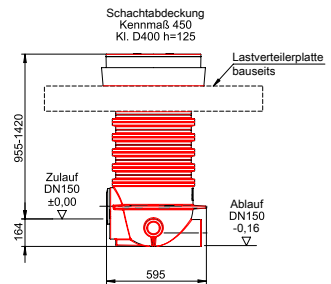
Das Box Concept L10.3 beinhaltet einen Leichtflüssigkeitsabscheider Oleopator-P aus PE und ein Aufsatzstück aus PE.

Die Alarmanlage ist auf den Einstellwert vormontiert und muss nur noch bauseits eingehängt werden. Ein separater Schlammfang aus PE mit entsprechendem Aufsatzstück aus PE sorgt für das erforderliche Volumen. Das Aufsatzsystem aus PE ermöglicht ein flexibles Anpassen der Zulauftiefe auf der Baustelle. Zur Herstellung der Belastungsklasse D 400 ist eine bauseitige Lastverteilerplatte nötig. Weiterhin ist ein ebenfalls hinsichtlich Zulauftiefe bauseits variabler Probenahmeschacht aus PE enthalten.



### Inhalt

- Leichtflüssigkeitsabscheider Oleopator-P
- Aufsatzstück aus PE
- Alarmanlage
- Schachtabdeckung
- Separater Schlammfang
- Probenahmeschacht
- Dokumentation



### Maße

- Schlammfang
- Oleopator-P und Probenahmeschacht

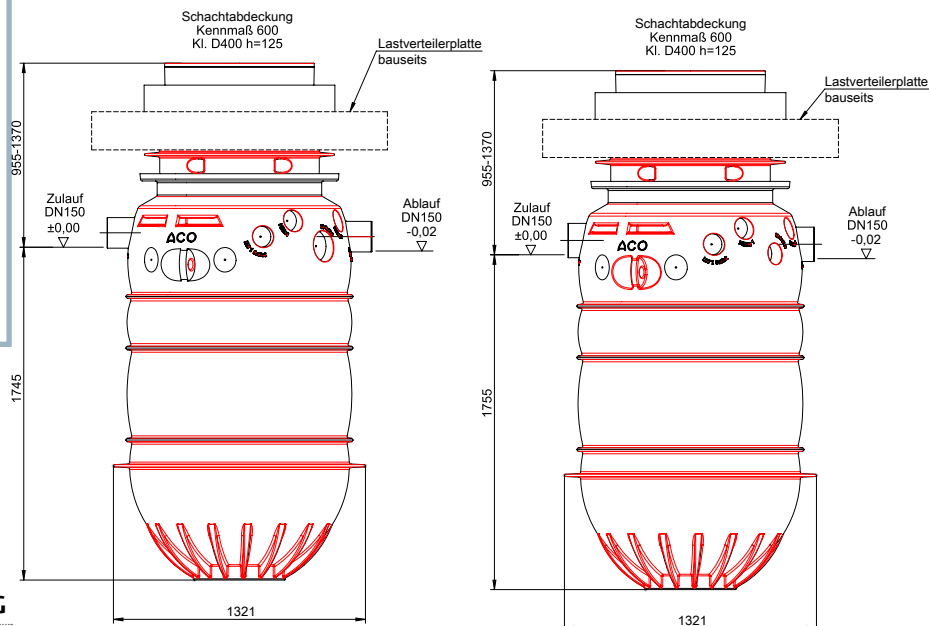
### Vorteile auf einen Blick

- Werksseitig vormontierte Alarmanlage
- PE-Aufsatzstück ermöglicht bauseits variabel Zulauftiefen von 955 bis 1.370 mm anzupassen
- Pauschale Lieferung
- Aufeinander abgestimmte Komponenten
- Direkt bereit zur Installation
- Garantierte Verfügbarkeit: Heute bestellt und innerhalb von 5 Tagen auf der Baustelle

### Daten

- Nenngroße: 8–10
- Ölspeicher: 260 l
- Schlammfangvolumen: 2.500 l
- Schwerstes Einzelteil: 300 kg
- Gesamtgewicht: 1.500 kg

Bezeichnung	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
[EUR]			
Box Concept L10.3	722266	11.960,00	BK



Konform nach EN 858 und geprüft durch die Landesgewerbeanstalt (LGA) Bayern



# Komplettbox mit Leichtflüssigkeitsabscheider aus PE

L10.4

1

zum Erdeinbau, inklusive PE Aufsatzstück,  
vormontierter Alarmanlage und separatem  
Schlammfang

Das Box Concept L10.4 beinhaltet einen Leichtflüssigkeits-  
abscheider Oleopator-P aus PE und ein Aufsatzstück aus  
PE.

Die Alarmanlage ist auf den Einstellwert vormontiert und  
muss nur noch bauseits eingehängt werden. Ein separater  
Schlammfang aus PE mit entsprechendem Aufsatzstück  
aus PE sorgt für das erforderliche Volumen. Das Aufsatz-  
system aus PE ermöglicht ein flexibles Anpassen der Zu-  
lauftiefe auf der Baustelle. Zur Herstellung der Belastungs-  
klasse D 400 ist eine bauseitige Lastverteilerplatte nötig.

## Inhalt

- Leichtflüssigkeitsabscheider Oleopator-P
- Aufsatzstück aus PE
- Alarmanlage
- Schachtabdeckung
- Separater Schlammfang
- Dokumentation



## Vorteile auf einen Blick

- Werksseitig vormontierte Alarm-  
anlage
- PE-Aufsatzstück ermöglicht bau-  
seits variabel Zuluftiefen von 955  
bis 1.370 mm anzupassen
- Pauschale Lieferung
- Aufeinander abgestimmte Kompo-  
nenten
- Direkt bereit zur Installation
- Garantierte Verfügbarkeit:  
Heute bestellt und innerhalb von  
5 Tagen auf der Baustelle

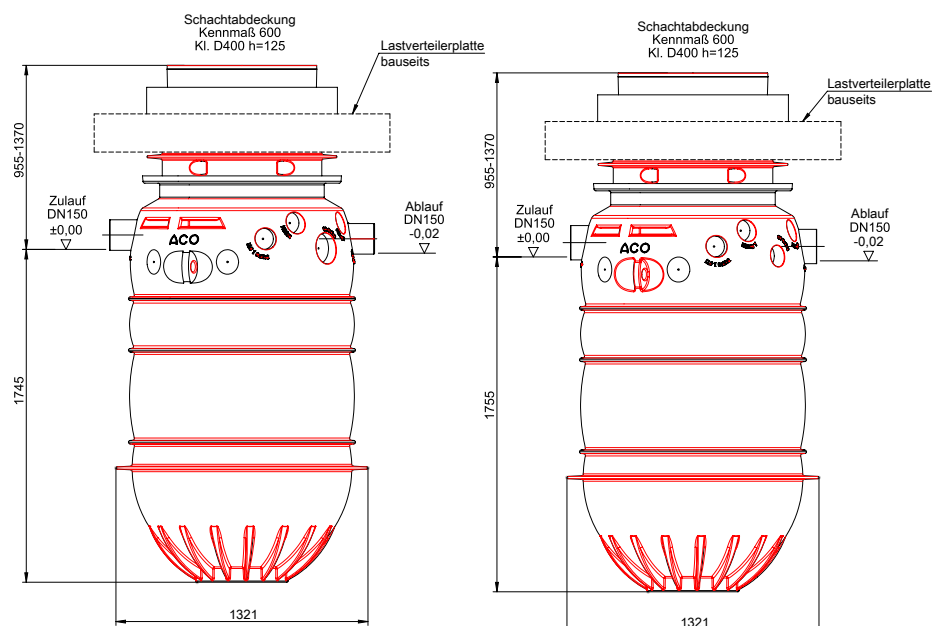
## Daten

- Nenngröße: 8–10
- Ölspeicher: 260 l
- Schlammfangvolumen: 2.500 l
- Schwerstes Einzelteil: 300 kg
- Gesamtgewicht: 1.200 kg

Bezeichnung	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
[EUR]			
Box Concept L10.4	722267	10.185,00	BK

## Maße

- Schlammfang
- Oleopator-P



Konform nach EN 858 und geprüft durch  
die Landesgewerbeanstalt (LGA) Bayern





2

## Spezialabscheider für Leichtflüssigkeit

**CLEAN:**  
Vorreinigen und Aufnehmen



## Spezialabscheider

Baukastenprinzip			142
Produktinformation/Praxisbeispiel			144
<b>Spezialabscheider für Leichtflüssigkeit mit Koaleszenzeinheit</b>	Kosteneffiziente Entwässerung von Großflächen	Oleopator-C-Bypass mit Schlammfang	146
		Aufbauteile aus Stahlbeton	148
		Schachtaufbauteile aus Beton	149
ACO 360 ° Serviceangebot für alle Anlagen <b>www.service.aco</b>			391



Leistungserklärungen gemäß BauPVO  
unter: **dop.aco.com**

ACO Spezialabscheider  
Online-Informationen

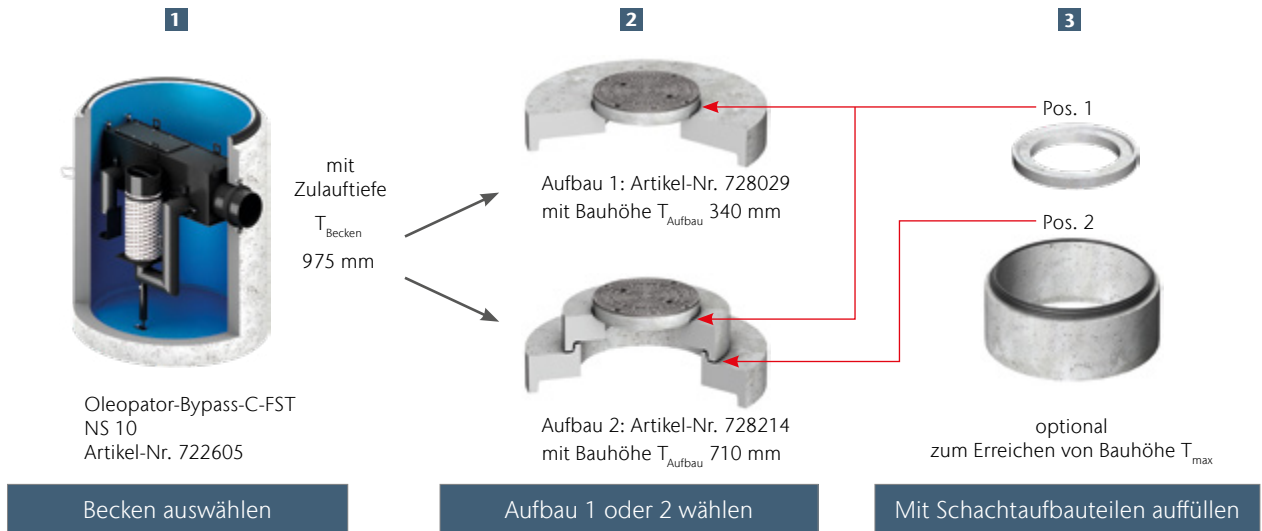


# Baukastenprinzip

Alle Schachtprodukte folgen dem flexiblen Baukastenprinzip. Die einfache Artikelstruktur ermöglicht, Anlagen individuell zu konfigurieren. Anwender können Unterteile und Oberteile zeitsparend und schnell auswählen. In den Unterteilen sind bereits die Kabeldurchführung und eine Gleitringdichtung mit integriertem Lastabtrag enthalten.

Dadurch entfällt das zeitaufwendige auftragen eines Mörtelbetts zum Lastabtrag. Bei Bedarf können an der Kabeldurchführung die werkseitig blind verschlossenen Kabeldurchführungen geöffnet werden. Die Kabeldurchführung befindet sich 30 Grad links vom Zulauf aus betrachtet.

2



## Beispiel mit Artikel-Nr. 722602

Becken z. B. Artikel-Nr. 722605	Aufbau 1 siehe Artikel-Nr. 728015	Aufbau 2 siehe Artikel-Nr. 728059	Schachtaufbauteile		Mögliche Zulauftiefe inkl. GLRD mit integriertem Lastabtrag und Mörtelfugen
$T_{\text{Becken}}$ [mm]	$T_{\text{Aufbau}}$ [mm]	$T_{\text{Aufbau}}$ [mm]	Schachtringe inkl. 15 mm GLRD mit integriertem Lastabtrag $T$ [mm]	Auflageringe inkl. 10 mm Mörtelfuge $T$ [mm]	$T_{\text{max}}$ [mm]
700	315	–	–	–	1040
	–	710	–	–	1360
	340	–	–	70, 90, 110, 210, 410 <sup>1)</sup>	1040 – 1280
	–	660	–	70, 90, 110, 210, 410 <sup>1)</sup>	1300 – 1540
	–	710	265 – 1015	70, 90, 110, 210, 410 <sup>1)</sup>	1675 – 4510 <sup>2)</sup>



<sup>1)</sup> Gemäß DIN EN 476 darf die Einstiegshöhe bei einem Schachthals von 600 mm lichte Weite maximal 600 mm betragen.

<sup>2)</sup> Größere Zulauftiefen mit Sonderstatik auf Anfrage.

## Beispiel Schachtaufbau im Baukastenprinzip



Beispielhafter Schachtaufbau

2



# Oleopator-C-FST mit Bypass

Zur kosteneffizienten Entwässerung von Großflächen (große Parkplatanlagen und Fahrzeugabstellflächen) mit geringer Belastung durch Schmutz und mineralische Leichtflüssigkeiten wird ein Leichtflüssigkeitsabscheider mit Bypass eingesetzt.

Im Unterschied zu Abscheideranlagen, die nach der maximalen Abwasserzulaufmenge bemessen sind, wird beim Bypass-System nur ein Teil der Zulaufmenge über die Abscheideranlage geführt, während der restliche Strom über den innenliegenden Bypass direkt in die Ablaufleitung/den Kanal geleitet wird.

Dabei ist die Wasserführung so ausgebildet, dass kleinere und somit kontaminierte Wassermengen ausschließlich bis zur Nenngröße des eingebauten und integrierten Benzinabscheiders oder Koaleszenzabscheiders über den Abscheider geleitet und somit komplett gemäß den Anforderungen gereinigt werden. Erst bei größeren Mengen wird ein Teilstrom über den Bypass direkt in den Auslauf geführt. Bypassanlagen sind mit Benzinabscheider oder Koaleszenzabscheidetechnik ab Nenngrößen NS 6 bis NS 30 lieferbar.

<b>Belastungsklassen<sup>1)</sup></b>
Schachtabdeckung Kl. D 400
<b>Größen</b>
NS 6, 8, 10, 15, 20, 30 mit Gütezeichen Abscheideranlagen RAL-GZ 693
<b>Material</b>
Stahlbeton
<b>Anwendungsbereiche</b>
■ Parkflächen ■ Industrieflächen



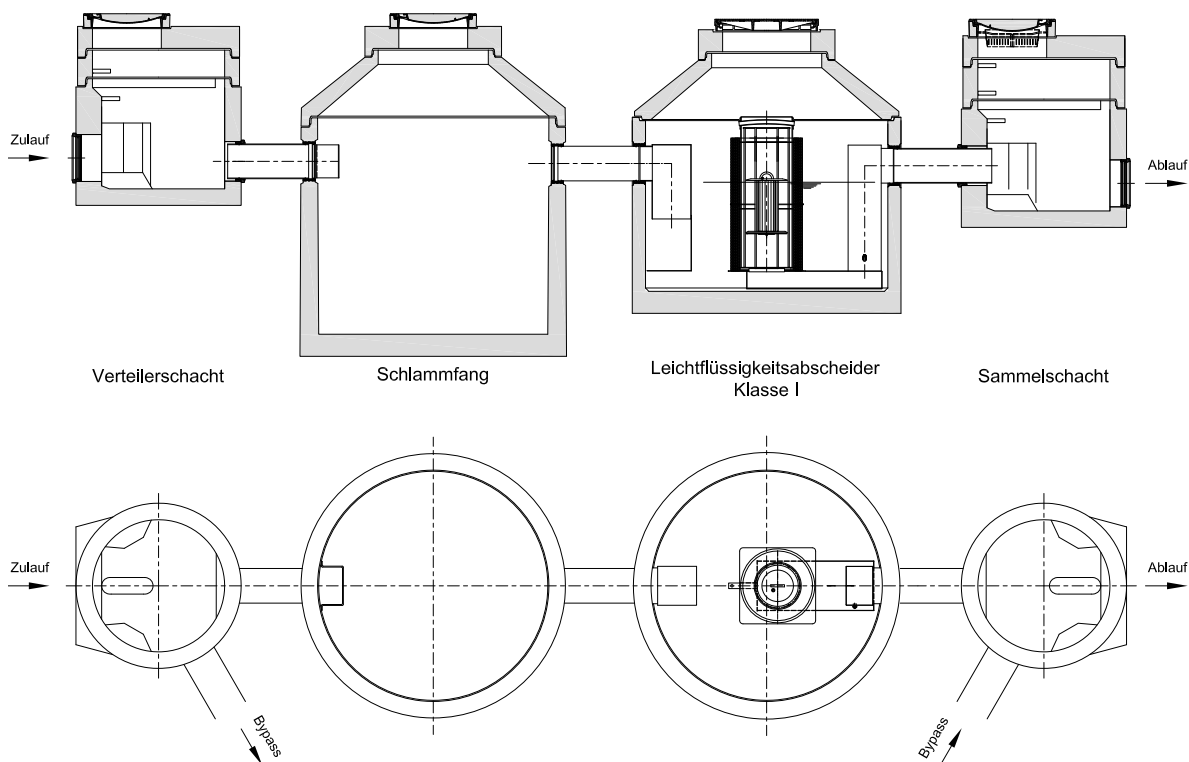
Oleopator-Bypass-C-FST

<sup>1)</sup> Weitere Informationen zu Belastungsklassen auf Seite 376.



# Praxisbeispiel

## Anwendungsfall Leichtflüssigkeitsabscheider mit separatem Bypass-System



# Oleopator-C-Bypass mit Schlammfang

## ACO Produktvorteile

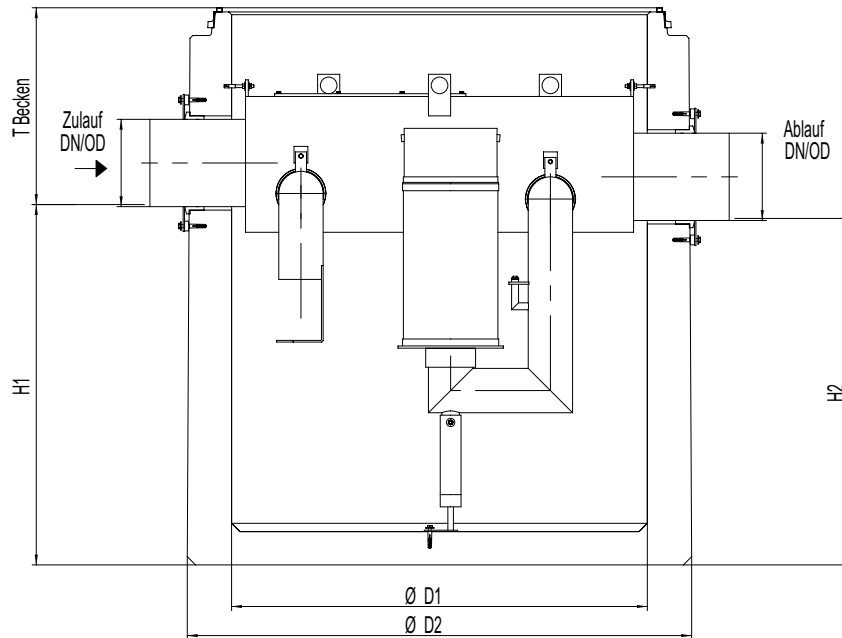
- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Möglichkeit der Entwässerung großer Flächen in Kombination mit herkömmlicher Abscheidetechnik
- Alle Funktionen in einem Becken integriert
- Geringer Platzbedarf

- Aus Stahlbeton
- Mit Koaleszenzeinsatz (Filter)
- Rohranschluss über geeignete Steckmuffe bzw. Rohrverbinder (keine Schweißmuffe)
- Mit Bypasskanal und integrierter Bypassleitung
- In monolithischer Bauweise
- Mit leichtflüssigkeits- und biodieselbeständiger Innenbeschichtung
- Anwendungsfälle:
  - Parkflächen
  - Industrieflächen



Nenngröße	Maximaler Durchfluss	Zulauf/ Ablauf DN/OD	Inhalt			Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
			Schlammfang [l]	Ölspeicher [l]	Gesamt [l]				
6	60 [l/s]	300 [mm]	1200	445	2000	4300	722650	Auf Anfrage	LA
8	80	300	1200	445	2000	4300	722651	Auf Anfrage	LA
8	80	300	1600	445	2370	3800	722657	Auf Anfrage	LA
10	100	400	1000	600	2070	4250	722605	Auf Anfrage	LA
10	100	400	2000	600	3100	4250	722672	Auf Anfrage	LA
15	150	400	1500	1050	3230	5900	722661	Auf Anfrage	LA
15	150	400	3000	1050	4750	6500	722653	Auf Anfrage	LA
20	200	400	2000	1350	4650	6500	722656	Auf Anfrage	LA
20	200	400	4000	1350	6620	7600	722658	Auf Anfrage	LA
30	300	500	3000	1200	5610	7050	722660	Auf Anfrage	LA

## Abmessungen



Artikel-Nr.	Abmessungen					Aufbau 1	Aufbau 2	Tmax
	H1	H2	D1	D2	T <sub>Becken</sub>	Artikel-Nr.	Artikel-Nr.	
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]			[mm]
722650	1300	1250	1500	1820	710	728015	728059	4500
722651	1300	1250	1500	1820	710	728015	728059	4500
722657	1545	1495	1500	1740	540	728015	728059	4745
722605	1310	1260	1500	1820	700	728015	728059	4510
722672	1750	1700	1500	1740	635	728015	728059	4950
722661	1075	1025	2200	2450	850	728087	728064	4075
722653	1475	1425	2200	2450	715	728087	728064	4675
722656	1445	1395	2200	2450	745	728087	728064	4645
722658	1965	1915	2200	2450	750	728087	728064	5165
722660	1690	1590	2200	2450	765	728032	–	4890

## Zubehör

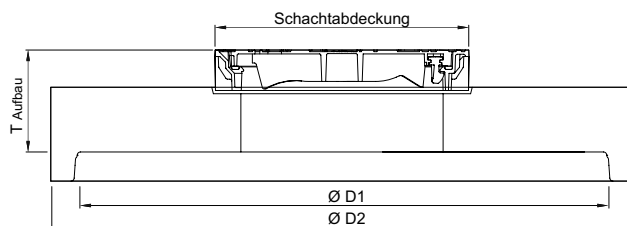
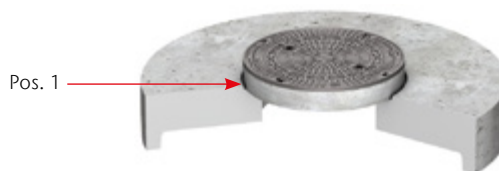
Beschreibung	Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Steopox EP-Spachtel</b> ■ Inklusive Härter ■ In 5,9 kg Gebinde ■ Zum Verkleben und dauerhaften Abdichten von allen Betonteilen	■ Alle Stahlbetonteile □ Reichweite von 1 Gebinde: 1 x Ausgleichsring 800er L.W. (ca. 10 mm Auflagefläche, vollflächig incl. Fuge vollflächig innen und außen verfügen) □ 1,5 x Ausgleichsring 600er L.W. (ca. 10 mm Auflagefläche, vollflächig incl. Fuge vollflächig innen und außen verfügen)	5,9	703718	147,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
 Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe angepasst werden.

# Aufbauteile aus Stahlbeton

## Aufbau 1 als Abdeckplatte

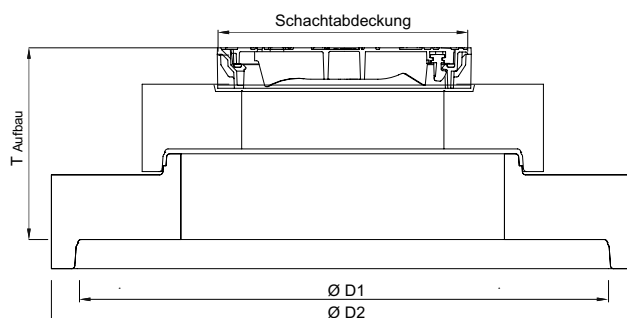
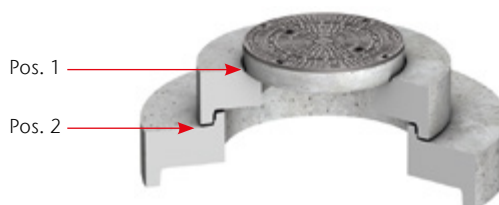
- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 mm



Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
315	1500	1800	1 * LW 600	1300	728015	866,00	ZZ
525	2200	2200	1 * LW 600	2725	728087	1.245,00	ZZ
365	2440	2440	1 * LW 600	2480	728032	2.005,00	ZZ

## Aufbau 2 als Übergangsplatte mit Abdeckplatte

- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 mm



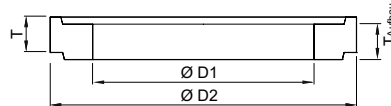
Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
660	1500	1800	1 * LW 600	1620	728059	1.245,00	ZZ
710	2200	2440	1 * LW 600	3100	728064	1.415,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe angepasst werden.

# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

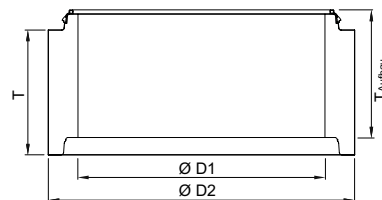
■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge $T_{\text{Aufbau}}$	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2					
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-V 625 x 60	60	625	865	70	50	727400	14,70	ZZ
AR-V 625 x 80	80	625	865	90	60	727401	16,00	ZZ
AR-V 625 x 100	100	625	865	110	70	727402	17,20	ZZ
AR-V 625 x 200	200	625	865	210	140	727403	132,50	ZZ
AR-V 625 x 400	400	625	865	410	280	727404	148,50	ZZ

## Schachtring mit Muffe mit Dichtung nach/ähnlich DIN 4034 (Position 2)

■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



**Aufbauhöhe  
mit GLRD mit inte-  
griertem Lastabtrag**

Typ	Abmessungen			$T_{\text{Aufbau}}$	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2					
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
SR-M 1000 x 250	250	1000	1240	265	240	728110	163,00	ZZ
SR-M 1000 x 500	500	1000	1240	515	500	728111	200,00	ZZ
SR-M 1000 x 750	750	1000	1240	765	750	728112	234,00	ZZ
SR-M 1000 x 1000	1000	1000	1240	1015	1000	728113	275,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
angepasst werden.





3

## Fettabscheider und Kompaktanlagen

**CLEAN:**  
Vorreinigen und Aufnehmen



## Fettabscheider

Planungshinweise			152
Produktinformation Kompaktanlagen			162
Baukastenprinzip			168
<b>Kompaktanlage mit Rückstauschutz</b>	Fettabscheider, Probenahme und Pumpstation	Lipulift-C (PE-HD Innenauskleidung)	170
		Lipulift-C (beschichtet)	172
		Lipulift-P (Basisausführung)	178
		Lipulift-P (opt. Entsorgungspumpe)	180
Produktinformation Fettabscheider aus Kunststoff			188
<b>Fettabscheider aus Kunststoff</b>	Gemäß DIN 4040-100/DIN EN 1825	Lipumax-P Basis B	190
		Lipumax-P mit Direktabsaugung D	192
		Lipumax-P manuelle Innenreinigung DM	194
		Lipumax-P automatische Innenreinigung DA	196
		Zubehör	198
		Aufsatzsysteme für Abscheider Lipumax-P	202
		Probenahmeschächte	204
Produktinformation Fettabscheider aus Stahlbeton			208
<b>Fettabscheider aus Stahlbeton</b>	Gemäß DIN 4040-100/DIN EN 1825	Lipumax-C-FST (beschichtet)	210
		Lipumax-C-FST (beschichtet, Absaugung)	212
		Lipumax-C-FST (PE-HD Innenraumauskleidung)	214
		Lipumax-C-FST (PE-HD Innenraumauskleidung, Absaugung)	216
		Zubehör	218
		Aufbauteile aus Stahlbeton	220
		Schachtaufbauteile aus Beton	221
		Lipumax-PR-C-FST (eckige Ausführung)	222
		Probenahmeschächte	224
		ACO 360 ° Serviceangebot für alle Anlagen <b>www.service.aco</b>	



Leistungserklärungen gemäß BauPVO  
unter: **dop.aco.com**

ACO Fettabscheider  
Online-Informationen



# Fettabscheider – Konzepte zur Fettentsorgung

Der gewerbliche Verursacher von Abwasser muss durch geeignete Vorbehandlungsanlagen dafür Sorge tragen, dass Stoffe und Flüssigkeiten, die schädliche und belästigende Ausdünstungen und Gerüche verbreiten, Baustoffe und Entwässerungseinrichtungen angreifen oder den Betrieb stören, nicht in öffentliche Leitungen eindringen.



In Betrieben, in denen fetthaltiges Abwasser anfällt, sind Fettabscheider einzubauen, um die Rückhaltung von Fetten und Ölen organischen Ursprungs aus dem Schmutzwasser zu gewährleisten. Das gilt z. B. für Küchenbetriebe und fleischverarbeitende Betriebe. Bestens geeignet, um diese Anforderungen zu erfüllen, sind die ACO Fettabscheider der Serie Lipumax aus Polyethylen oder Stahlbeton.

## Wann und warum ist ein Fettabscheider einzubauen?

Zitat auszugsweise aus der DIN 1986-100, Punkt 9.2.2.:

„In Betrieben, in denen fetthaltiges Abwasser anfällt, sind Fettabscheider nach DIN EN 1825 und DIN 4040-100 einzubauen.“

## Serviceleistungen

Um den wachsenden Anforderungen unserer Kunden nach exzellentem und stets verfügbarem Service gerecht zu werden, hat ACO sein Leistungsspektrum in der Abscheidetechnik erweitert.

Gerade die nationalen Anhänge für Leichtflüssigkeitsabscheider (DIN 1999-100) und Fettabscheider (DIN 4040-100) erfordern höchste Qualitätsstandards bei der Ausführung der Baumaßnahme.

Um dies sicherzustellen, bietet ACO neben den klassischen Leistungen wie Lieferung und Entladung von Abscheideranlagen folgende weitere Lösungen an:

- Einbaubegleitung zur Sicherstellung der fachgerechten Montage
- Generalinspektion nach DIN 1999-100 bzw. DIN 4040-100
- Inbetriebnahme/ Einweisung
- Wartung
- Sachkundeschulung
- Überprüfung
- Reparatur
- Sanierung

### Tipp

Online-Bemessungstool für Fettabscheider



ACO 360 ° Serviceangebot für alle Anlagen  
[www.service.aco](http://www.service.aco)

### ACO Service

Mittelriedstraße 25  
68642 Bürstadt  
Hotline: 036965 819-444  
Service Fax: 036965 819-367  
Service E-Mail: [service@aco.com](mailto:service@aco.com)



# Wann Einbau im Erdreich?

Wenn bei der Planung des gesamten Objekts schon feststeht, dass ein Fettabscheider einzubauen ist, sollte man den Einbau im Erdreich vorziehen.

Die Entsorgung ist in der Regel einfacher und unkomplizierter, somit unter Umständen auch schneller durchführbar. Geruchsbelästigungen sind durch den Einbau im Freien, von wenigen Ausnahmen abgesehen, unproblematischer für die Umwelt. Weitere Voraussetzungen für den Einbau im Erdreich sind:

- Kurze Entfernungen, zwischen z. B. Küche und Fettabscheider, d. h. kurze Abwasserleitungen gemäß DIN EN 1825-2, in der es heißt „Anordnung in unmittelbarer Nähe der Abwasseranfallstelle“.
- Erfahrungsgemäß sind Leitungslängen

von 10 – 15 m unkritisch. Die Abkühlung des Abwassers und die Anlagerung der Fette an die Rohrleitungen sowie hierdurch hervorgerufene Verstopfungen werden weitestgehend vermieden.

- Die Abwasserleitungen müssen frostsicher verlegt werden. Gegebenenfalls sind Begleitheizungen vorzusehen.
- Die Leitung muss mit ausreichendem Gefälle zum Abscheider verlegt werden, gemäß DIN EN 1825 mindestens 2 %.

## Werkstoffe

### Polyethylen

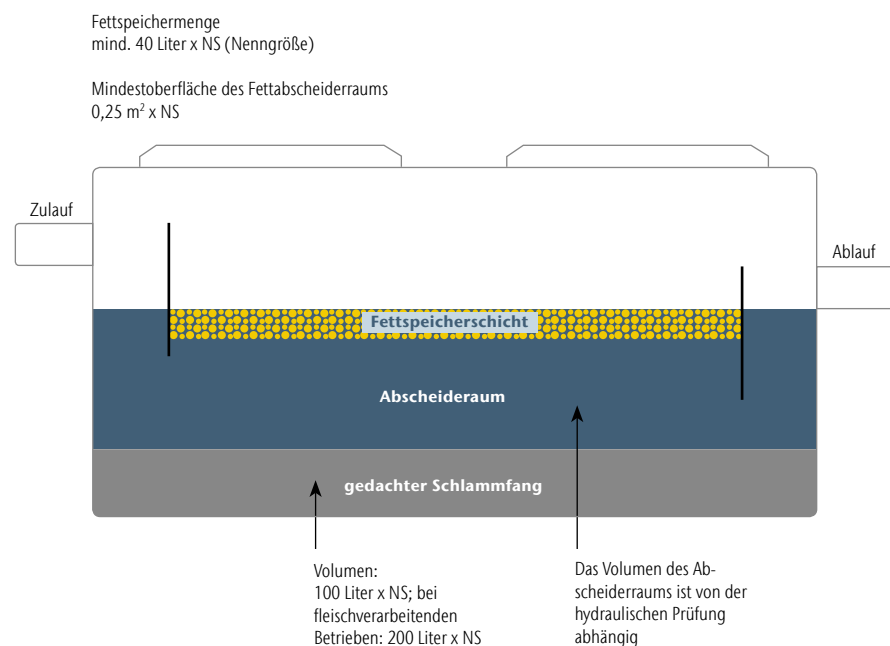
- Leichtes Handling
- Geringe Wärmeleitung
- Hohe Beständigkeit gegen chemische Einflüsse
- Entsorgungsfreundliche Oberfläche (wachsähnlich)
- Leichte Nachbearbeitung vor Ort möglich

### Stahlbeton

- Statisch und dynamisch dauerhaft hoch belastbar (SLW 60)
- Höchste Formstabilität nach innen und außen
- Weitgehend beliebige Einbautiefen

## Funktion

Ein Fettabscheider arbeitet rein physikalisch nach dem Schwerkraftprinzip (Dichteunterschied), d. h., schwere Abwasserinhaltsstoffe sinken auf den Boden, leichte Stoffe, wie z. B. tierische Öle und Fette steigen im Abscheider nach oben.



# Der Pfad zur normgerechten Entwässerung

Bei der Planung einer dauerhaft funktionierenden Entwässerung müssen sämtliche Entwässerungsgegenstände in dem Entwässerungsstrang im Zusammenhang betrachtet werden. Es gilt, hier sämtliche Vorschriften und Normen zu beachten.

Oftmals werden Querverweise innerhalb der Normen angeführt, die berücksichtigt werden müssen. Nachfolgende Aufstellung zeigt die gängigsten Produkte bei einer Entwässerung und die dafür anwendbaren Normen.

Anzuwendende Norm	Produkt					
	Entwässerungsrinne	Punktablauf	Schachtabdeckung	Leichtflüssigkeitsabscheider	Fettabscheider	Pumpstation
DIN EN 12056-1 Schwerkraftentwässerungsanlagen	–	–	–	■	■	■
DIN EN 752-4 Entwässerungssysteme außerhalb von Gebäuden	–	–	–	■	■	■
DIN 1986-100 Entwässerungsanlagen für Gebäude und Grundstücke	■	■	–	■	■	■
DIN EN 1433/DIN 19580 Entwässerungsrinnen für Verkehrsflächen	■	–	–	–	–	–
DIN EN 124/DIN 1229 Aufsätze und Abdeckungen für Verkehrsflächen	–	■	■	■	■	■
DIN EN 858 Abscheideranlagen für Leichtflüssigkeiten	–	–	–	■	–	–
DIN 1999-100 Abscheideranlagen für Leichtflüssigkeiten	–	–	–	■	–	–
DIN EN 1825 Abscheideranlagen für Fette	–	–	–	–	■	–
DIN 4040-100 Abscheideranlagen für Fette	–	–	–	–	■	–
DIN EN 476 Allg. Anforderungen an Bauteile für Abwasserkanäle und -leitungen	–	–	–	■	■	■

## Einbau

### Einbau in Grünflächen

Abdeckungen müssen geruchsdicht sein. Ausreichend ist eine Abdeckung mit der Klasse A 15. Empfehlung: Die Stelle, wo das Entsorgungsfahrzeug steht, sollte befestigt sein.

### Zufahrtswege

Einbau möglichst außerhalb des direkt befahrenen Bereichs. Abdeckungen der Belastungsklasse B 125 geruchsdicht verschraubt sind hier in der Regel ausreichend. Beim Einbau direkt in der Fahrbahn ist eine Klasse D 400 geruchsdicht verschraubt vorzusehen.

### Innenhöfe

Einbaustellen in Innenhöfen sind kritisch bezüglich der Geruchsbelästigung während des Betriebs und der Entsorgung.

1. Während des Betriebs Geruchsbelästigungen durch lose aufgelegte, nicht geruchsdichte Schachtabdeckungen möglich.
2. Während der Entsorgung extreme Geruchsbelästigungen durch Öffnen der Schachtabdeckungen, verstärkt noch durch die Absaugvorgänge und somit Aufwirbeln des Fettabscheiderinhalts.

### Lösung

Ausstattung der Abscheider mit einer sogenannten Direktabsaugung. Verlegen der Saugleitung im Erdreich, z. B. an der Gebäudeaußenwand, leicht zugänglich für das Entsorgungsfahrzeug. Saugleitung vorzugsweise aus PE-HD Druckrohr, mindestens PN 6-DN/OD 65.

Die Entsorgung mittels Direktabsaugung hat den entscheidenden Vorteil, dass die Deckel während des ersten Absaugvorgangs geschlossen bleiben und somit keine Geruchsbelästigung entsteht. Erst zum Nachspülen über den Entsorgungsschacht mit Druckwasser aus dem Entsorgungsfahrzeug werden die Deckel geöffnet.

Da zuvor die Abscheiderkammer bereits durch Absaugen geleert worden ist, sind auch die unangenehmen Gerüche zum Teil mit abgesaugt worden, sodass es nur noch minimale Geruchsbelästigung gibt. Wenn das Entsorgungsfahrzeug mit einem funktionsfähigen Aktivkohlefilter für die Kesselabluft ausgestattet ist, wird es kaum Beschwerden der betroffenen Anwohner geben.

## Probenahme

Probenahmeschächte sind den sogenannten integrierten Probenahmemöglichkeiten im Fettabscheider vorzuziehen.

Der Probenahmeschacht hat am Zulauf innen ein freies Rohrende mit einem Absturz von mindestens 160 mm auf Rohrsohle Ablauf zum Kanal (siehe DIN 4040-100, Punkt 5.5). Nur bei dieser Anordnung ist eine ordnungsgemäße und sichere Probenahme durch die Behörde mit der empfohlenen Weithalsflasche mit der notwendigen Übersicht möglich. Weitere entscheidende Vorteile dieser Bauart, besonders beim

Erdeinbau, sind gute Zugänglichkeit zur Ablaufführung zum Kanal und zu der des Fettabscheiders zwecks Inspektion, speziell für Untersuchungen mit der Videokamera und zur Reinigung mit HD-Spülwagen. Nur da, wo aufgrund baulicher Gegebenheiten der Gefällesprung nicht realisiert oder aus Platzgründen der Probenahmeschacht nicht eingebaut werden kann, ist die integrierte Probenahme unter anderem auch aus Kostengründen zu tolerieren (Sohlensprung muss mindestens 30 mm betragen, siehe DIN 4040-100, Punkt 5.5).

## Entnahme und Entleerung (DIN 4040-100, Punkt 10.5)

„Die Entleerungsintervalle sind so festzulegen, dass die Speicherkapazität des Schlammfanges (halbes Schlammfangvolumen) und des Fettabscheiders (Fettsammelraum) nicht überschritten werden. Unabhängig davon sind Schlammfang und Fettabscheider mindestens einmal im Monat vollständig zu entleeren und zu reinigen. Bei Frisch-, Direkt- oder Selbstentsorgungs-Abscheideranlagen mit Schlamm- und Fettentleerungseinrichtung hat die Entnahme von Fett und Schlamm

regelmäßig (z. B. täglich), jedoch mindestens wöchentlich, zu erfolgen; eine vollständige Entleerung und Reinigung ist spätestens jährlich durchzuführen. Sofern im Einzelfall längere Entleerungsintervalle mit der zuständigen Behörde abgestimmt werden sollten, ist dabei dann auch der Umfang der Eigenkontrolle mit der zuständigen Behörde bzw. dem Betreiber der öffentlichen Abwasseranlage abzustimmen.“

## Wartung (DIN 4040-100, Punkt 10.4)

Die Abscheideranlage ist jährlich entsprechend den Vorgaben des Herstellers durch einen Sachkundigen<sup>1)</sup> zu warten.

## Betriebstagebuch (DIN 4040-100, Punkt 10.6)

Es ist ein Betriebstagebuch zu führen, in dem die jeweiligen Zeitpunkte und Ergebnisse der durchgeführten Eigenkontrollen, Wartungen, Überprüfungen und die Beseitigung eventuell festgestellter Mängel sowie die Entsorgung entnommener Inhaltsstoffe zu dokumentieren sind. Im Betriebstagebuch sind weiterhin Angaben und Nachweise zu den gegebenenfalls eingesetzten Wasch- und Reinigungsmitteln sowie Betriebs- und Hilfsstoffen zu führen (siehe 10.2).

Betriebstagebuch und Prüfberichte sind vom Betreiber aufzubewahren und auf Verlangen der zuständigen Behörde, den Betreibern der öffentlichen Abwasseranlage und den beauftragten Prüfern zur Einsicht vorzulegen.

## Betriebsbedingungen (DIN 4040-100, Punkt 10.2)

„Stoffe, die das Abscheidesystem beeinträchtigen können, z. B. zerkleinerte Grob- und Feststoffe einschließlich der Abwasserinhaltsstoffe aus Nassmüllentsorgungsanlagen, dürfen nicht eingeleitet werden. Das Abwasser aus diesen Anlagen kann mittels Abscheideranlagen in der Regel nicht ausreichend vorbehandelt werden und ist unter Berücksichtigung der Zustandsform der Fette, Öle und Sinkstoffe gesondert zu behandeln (siehe z. B. DWA-M 167-3).

Der Einsatz biologisch aktiver Mittel zur Umsetzung der Fettstoffe bzw. zur so genannten Selbstreinigung, z.B. enzymhaltige Produkte, in Abscheideranlagen nach dieser Norm sowie in den zugehörigen Zulaufleitungen ist nicht zulässig. Gelangen Wasch-, Spül-, Reinigungs-, Desinfektions- und Hilfsmittel ins Abwasser,

so dürfen diese keine stabilen Emulsionen bilden. Spül- und Reinigungsmittel sollten kein Chlor enthalten bzw. freisetzen.

Werden in den Betrieben nach DIN EN 1825-2:2002-05, Abschnitt 4, Spül- und Reinigungsmittel verwendet, so sollten sie möglichst sparsam und gezielt eingesetzt werden, um die Abscheidbarkeit der Fette und Öle weitestgehend zu erhalten.

Weitere Hinweise und Erläuterungen zu den Einsatzbedingungen von Abscheideranlagen enthält der Anhang B, insbesondere zu Verpflegungsbetrieben, in denen reiner Spülbetrieb vorliegt, zu Abfallaufbereitungsanlagen, zur Verwendung von Spül- und Reinigungsmitteln sowie zum Komplex Gewerbliches Geschirrspülen.“

## Generalinspektion (DIN 4040-100, Punkt 10.7)

„Vor der Inbetriebnahme und danach in regelmäßigen Abständen von höchstens fünf Jahren ist die Abscheideranlage, nach vorheriger vollständiger Entleerung und Reinigung, durch einen Fachkundigen<sup>2)</sup> auf ihren ordnungsgemäßen Zustand und sachgemäßen Betrieb zu prüfen (Generalinspektion).

Der Auftraggeber hat sich die für die Durchführung der Generalinspektion erforderliche Qualifikation des Fachkundigen<sup>2)</sup> vom Auftragnehmer nachweisen zu lassen.

Vor Durchführung der Begutachtung des baulichen Zustandes und der Dichtheitsprüfung sind folgende Maßnahmen durchzuführen:

- vollständige Entleerung und gründliche Reinigung der Anlage (-komponenten);
- Ausschluss des Zuflusses von Wasser.

Soweit bei der Begutachtung des baulichen Zustandes bereits Mängel festgestellt werden, die eine erfolgreiche Dichtheitsprüfung ausschließen, sollte durch Teilprüfungen gegebenenfalls weiterer Sanierungsbedarf ermittelt werden. Die festgestellten Mängel sind vor Durchführung einer abschließenden Dichtheitsprüfung zu beheben.„

ACO empfiehlt, Dichtheitsprüfungen an der kompletten Anlage vor dem Verfüllen der Baugrube durchzuführen. Diese Prüfung ist von einer Fachfirma auszuführen. Die normativen Vorgaben der DIN 4040-100 sind hierbei zu beachten.

Bei der Dichtheitsprüfung durch Wasserbefüllung sind die sich ergebenden Auftriebskräfte auf die Anlage mit Konus bzw. Abdeckplatte zu beachten und die Aufbringung einer Zusatzlast nach ACO Vorgabe auf den Schachtaufbau erforderlich!

<sup>1)</sup> Sachkundiger (Auszug aus DIN 1999-100):  
„Als sachkundig werden Personen des Betreibers oder beauftragter Dritter angesehen, die auf Grund ihrer Ausbildung, ihrer Kenntnisse und ihrer durch praktische Tätigkeit gewonnenen Erfahrungen sicherstellen, dass sie Bewertungen oder Prüfungen im jeweiligen Sachgebiet sachgerecht durchführen.“

<sup>2)</sup> Fachkundiger (Auszug aus DIN 1999-100):  
„Fachkundige Personen sind Mitarbeiter betreiberunabhängiger Betriebe, Sachverständige oder sonstige Institutionen, die nachweislich über die erforderlichen Fachkenntnisse für Betrieb, Wartung und Überprüfung von Abscheideranlagen im hier genannten Umfang sowie die gerätetechnische Ausstattung zur Prüfung von Abscheideranlagen verfügen. Im Einzelfall können

diese Prüfungen bei größeren Betriebseinheiten auch von intern unabhängigen, bezüglich ihres Aufgabengebietes nicht weisungsgebundenen Fachkundigen des Betreibers mit gleicher Qualifikation und gerätetechnischer Ausstattung durchgeführt werden.“

# Rückstauschutz bei Abscheideranlagen

Ein oft vernachlässigter Punkt bei der Entwässerung ist der Rückstauschutz. Obwohl hier durch die entsprechenden Normen und Ortssatzungen klare Vorgaben gemacht werden, wird hinter den wenigsten

Abscheideranlagen eine Hebeanlage eingebaut. Um alle normativen Anforderungen zu erfüllen und damit dem Stand der Technik zu entsprechen, sollten die Vorgaben der DIN 4040-100 beachtet werden.

## Schutz gegen Rückstau

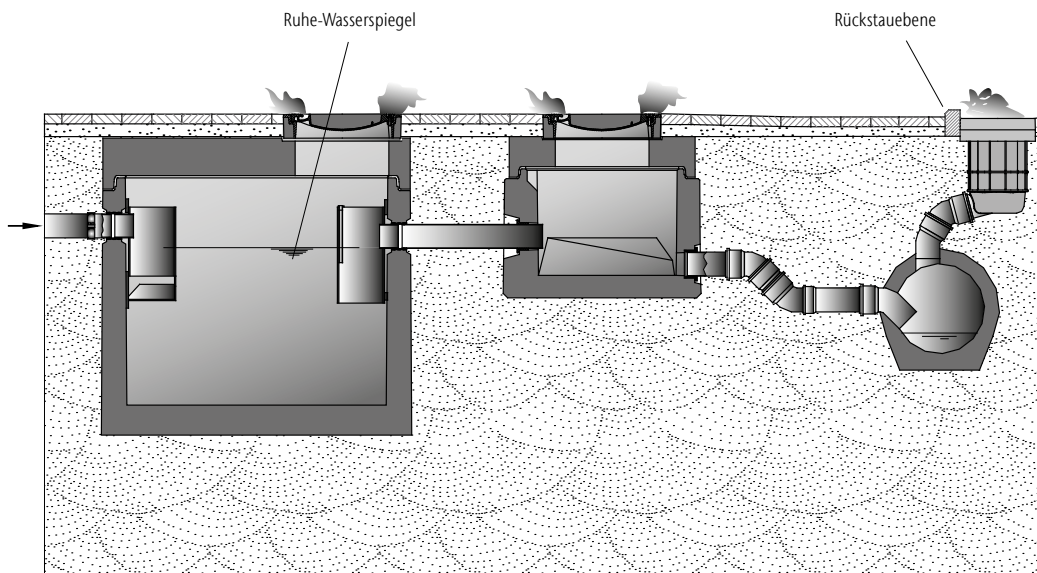
(DIN 4040-100, Punkt 9.5)

„Abscheideranlagen sind rückstaufrei zu betreiben. Nach DIN EN 1825-2 sind Abscheideranlagen, deren Ruhewasserspiegel unterhalb der Rückstauenebene liegt, über eine nachgeschaltete Abwasserhebeanlage zu entwässern.

In Verbindung mit Abscheideranlagen sind Abwasserhebeanlagen nach DIN EN 12050-1 oder DIN EN 12050-2 oder Pumpenanlagen im Sinne von DIN EN 752, jeweils mit Doppelpumpen und Rückstauschleife, zu verwenden.“

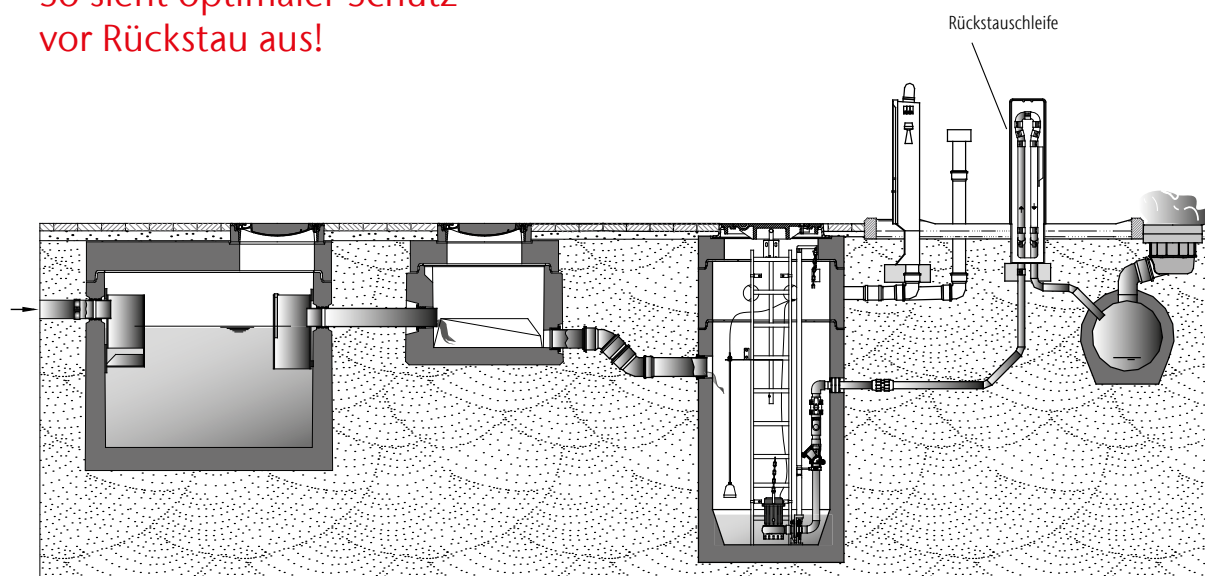
Da erdeingebaute Fettabscheideranlagen fast immer unter der Rückstauenebene liegen, ist ein entsprechender Rückstauschutz vorzusehen. Rückstauverschlüsse sind dabei gemäß den einschlägigen Normen aber nicht erlaubt.

## Was passiert bei Rückstau?



Das Prinzip der kommunizierenden Röhre bewirkt, dass bei Rückstau aus dem Kanal bereits abgeschiedene Leichtflüssigkeit aus der Abscheideranlage austreten kann

## So sieht optimaler Schutz vor Rückstau aus!



Durch die der Abscheideranlage nachgeschaltete Pumpstation wird das Wasser rückstaufrei der Kanalisation zugeführt

**Weitere Informationen  
zu diesem Thema  
finden Sie im Kapitel 4  
Pumpstationen.**

# Montagehinweise bei Abscheideranlagen

**Qualität durch  
Produkte aus Stahlbeton,  
gefertigt nach  
DIN 1045 und 4281**

**Mit Bauartzulassung  
entspr. den jeweils gülti-  
gen DIN-/EN-Normen**

**Produktionskontrolle  
durch ständige  
Fremdüberwachung  
Hinweise**

**Einbau durch Fachbe-  
trieb unter Beachtung  
der Einbauanleitung**

## **Kanalanschluss**

Anschluss und Verbindungsleitun-  
gen. Beim Verfüllen und Unterbauen  
der Anschluss- und Verbindungslei-  
tungen DIN 4033 beachten.

Soweit erforderlich, Korrosionsschutz für  
erdverlegte Leitungen vorsehen.  
DIN 30672 Teil 1 beachten.  
Ablaufleitungen von Abscheideranlagen  
sind mit einem Absaugeschutz zu ver-  
sehen (z. B. durch einen Schacht  
oder eine entsprechende Belüftung der  
Ablaufleitung;  
siehe auch DIN EN 858 Teil 1 Pkt. 6.5.1.).

## **Baugrube**

### **Größe**

Die Größe ist abhängig von:

- Abmessung der Abscheideranlage,
- ggf. der Abmessung der Verteiler-  
bzw. Probenahmeschächte  
(Typblatt/Einbauzeichnung liegt  
den Lieferpapieren bei)
- sowie den jeweiligen örtlichen  
Verhältnissen.

### **Aushub und Hinterfüllung DIN 18300**

Anschluss/Verbindungsleitung DIN 4033  
Böschung/Arbeitsraum/Verbau DIN 4124  
Bei normalen Bodenverhältnissen genügt  
ein profilgerechtes, verdichtetes Sand-  
oder Kiesbett mit Nivellementgenauigkeit.  
Die maximale Bodenpressung beträgt  
15,5 N cm<sup>2</sup>. Die Arbeiten sind so auszu-  
führen, dass an den Anlagen und Leitun-  
gen keine Schäden entstehen und sie in  
ihrer Lage verbleiben. Spätere Setzungen  
von Anlagenteilen sind durch geeignete  
Maßnahmen zu verhindern. Sollte das  
Nivellement aus Beton hergestellt werden,  
so ist eine 5 cm dicke Sandschicht darauf  
aufzubringen, um eine gleichmäßige  
Lastverteilung zu gewährleisten und um  
ggf. Fertigungstoleranzen ausgleichen zu  
können.

## **Transport**

### **Kran und Transporter koordinieren**

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist  
eine genaue Koordination von Kran  
und Lkw erforderlich. Die zum Ent-  
laden und Versetzen der Fertigteile  
erforderliche Krangröße rechtzeitig  
festlegen.  
(Gewichte und Abmessungen siehe  
Auftragspapiere.)

### **Befestigte Anfahrt sicherstellen**

Ausreichend befestigte Anfahrt mit Auf-  
stellplatz an der Baugrube für normalen  
Lkw ohne Allradantrieb sicherstellen.  
Anlage bei Lieferung kontrollieren.

Lieferung auf Vollständigkeit und evtl.  
Transportschäden sorgfältig kontrollieren,  
beschädigte Teile keinesfalls einbauen.



## Entladung

- Abscheider bis 2800 mm Durchmesser 3er Gehänge Außendurchmesser bis 2420 mm mit mind. 5 m langen Strängen, Ketten m. Sicherheitslasthaken oder Seilen, Schäkel NS 5 DIN 82101 Außendurchmesser über 2420 mm: Schäkel NS 8 DIN 82101
- Abscheider mit 3000 mm Durchmesser 4er Ausgleichgehänge mit mind. 5 m langen Strängen, Ketten mit Sicherheitslasthaken oder Seilen, Schäkel NS 8 DIN 82101
- Verteiler/Probenahmeschacht 3er Gehänge. Mit mind. 2 – 3 m langen Strängen, Ketten mit Sicherheitshaken oder Seilen, Schäkel NS 5 DIN 82101
- Schachtaufbauteile DIN EN 1917 und DIN-V 4034. Bis Ø 1200 mm: Schachtringgehänge mit Klauen
- Schachtaufbauteile DIN EN 1917 und DIN-V 4034 größer Ø 1200 mm: 3er Gehänge, Ketten mit Haken oder Seilen, Schäkel NS 1 DIN 82101
- Rohrleitungsteile: Hebebänder

## Einbau

### Ausrichten Abscheider

Beim Versetzen der Becken ist darauf zu achten, dass die Einbaurichtung der Abscheideranlage der Fließrichtung entspricht und dass die Längsachse des Beckens in der Achslinie der Anschlussrohre verläuft. Eine entsprechende Markierung auf der Baugrubensohle und z.T. am Becken erleichtert die Arbeit. Zu- und Abläufe sind werksseitig gekennzeichnet. Bei mehreren Becken ist zuerst der Abscheider, anschließend der Schlammfang und der Probenahmeschacht zu versetzen.

### Rohrleitung und Gelenkverbindungen

Benzin- und Koaleszenzabscheider: Zu- und Abläufe bis DN/OD 315 entspr. PVC-Rohr DIN 19534 bzw. PE-HD Rohr DIN 19537  
Zu- und Abläufe ab DN/OD 400 entspr. SML-Rohr DIN EN 877  
Fett und Stärkeabscheider: Zu- und Abläufe entspr. PVC-Rohr DIN 19534 bzw. PE-HD Rohr DIN 19537

Anschlussbeispiele und Übergänge auf andere Rohrarten siehe separates Blatt „Anschlussbeispiele“

Die Verwendung von Kunststoffrohr vor Benzin-/Koaleszenzabscheidern ist nur zulässig, wenn eine ausreichende Beständigkeit des Rohrmaterials und der Dichtringe gegen die anfallenden Abwasserinhaltsstoffe gewährleistet ist.

### Schachtaufbau

Maximale Einbautiefe: Die Vorgaben gem. Typenblatt/ Einbauzeichnung dürfen nicht überschritten werden.

Lage der Abdeckplatte: Die richtige Lage der Abdeckplatte ist für die spätere Wartung sehr wichtig und muss bereits beim Einbau berücksichtigt werden (siehe Maßzeichnung).

Schacht und Ausgleichsringe: Einbauanleitung für Schachtaufbau nach DIN EN 1917 und DIN V 4034 Teil 1

### Abdeckung

Vor Einbau ist zu prüfen, ob die Klassifizierung nach DIN EN 124/DIN 1229 der Nutzung des Einbaubereichs entspricht.

### Verkehrsbelastung

Frühestens nach 72 Stunden. Erforderlichenfalls Schnellbinder oder Kunststoffmörtel verwenden.

### Typenschild

Für die Aufhängung des mitgelieferten Typenschildes ist im Wartungsschacht direkt unterhalb der Abdeckung ein Loch von Ø 8 mm zur Aufnahme der mitgelieferten Ösenschraube zu bohren.

Das Typenschild muss über dem Wasserspiegel hängen.

### Anleitung

Securat Alarmanlagen oder Probennehmer haben jeweils eine eigene Bedienungsanleitung, die dem Produkt beiliegt.

### Dichtheitsprüfung

Eine Dichtheitsprüfung von Leichtflüssigkeitsabscheideranlagen ist gem. DIN 1999 Teil 100 und von Fettabscheideranlagen gem. DIN 4040 Teil 100 vorzunehmen. Siehe hierzu auch die Hinweise in der separaten Betriebs- und Wartungsanleitung.

### Inbetriebnahme

Diese ist gemäß der separaten Betriebs- und Wartungsanleitung vorzunehmen.

# Lipulift-C

## Abwässer mit pflanzlichen oder tierischen Fetten

Fettabscheider kommen überall dort zum Einsatz, wo dem Abwasser pflanzliche oder tierische Fette zugeführt werden.

Gemäß EN 1825 und DIN 4040-100 sind Betriebe, in denen fetthaltiges Abwasser anfällt, verpflichtet Fettabscheider einzubauen. Dies dient zur Rückhaltung von Fetten und Ölen organischen Ursprungs aus dem Schmutzwasser, sodass die öffentlichen Leitungen vor schädlichen und belästigenden Ausdünstungen und Stoffen geschützt werden.

Weiterhin ist bei der Planung darauf zu achten, dass der Anschluss der Abscheideranlage an die öffentliche Kanalisation unter Berücksichtigung der Normen EN 12056, EN 752 und EN 1825 erfolgt. Danach sind Abscheider durch eine Pumpstation gegen Rückstau zu schützen, wenn deren Ruhewasserspiegel unterhalb der Rückstau-ebene liegt.

### Alles in Einem

- Abscheider
- Schlammfang
- Probenahmestelle
- Pumpstation
- Rückstauschutz



## Anwendungsbereiche

Großküchen



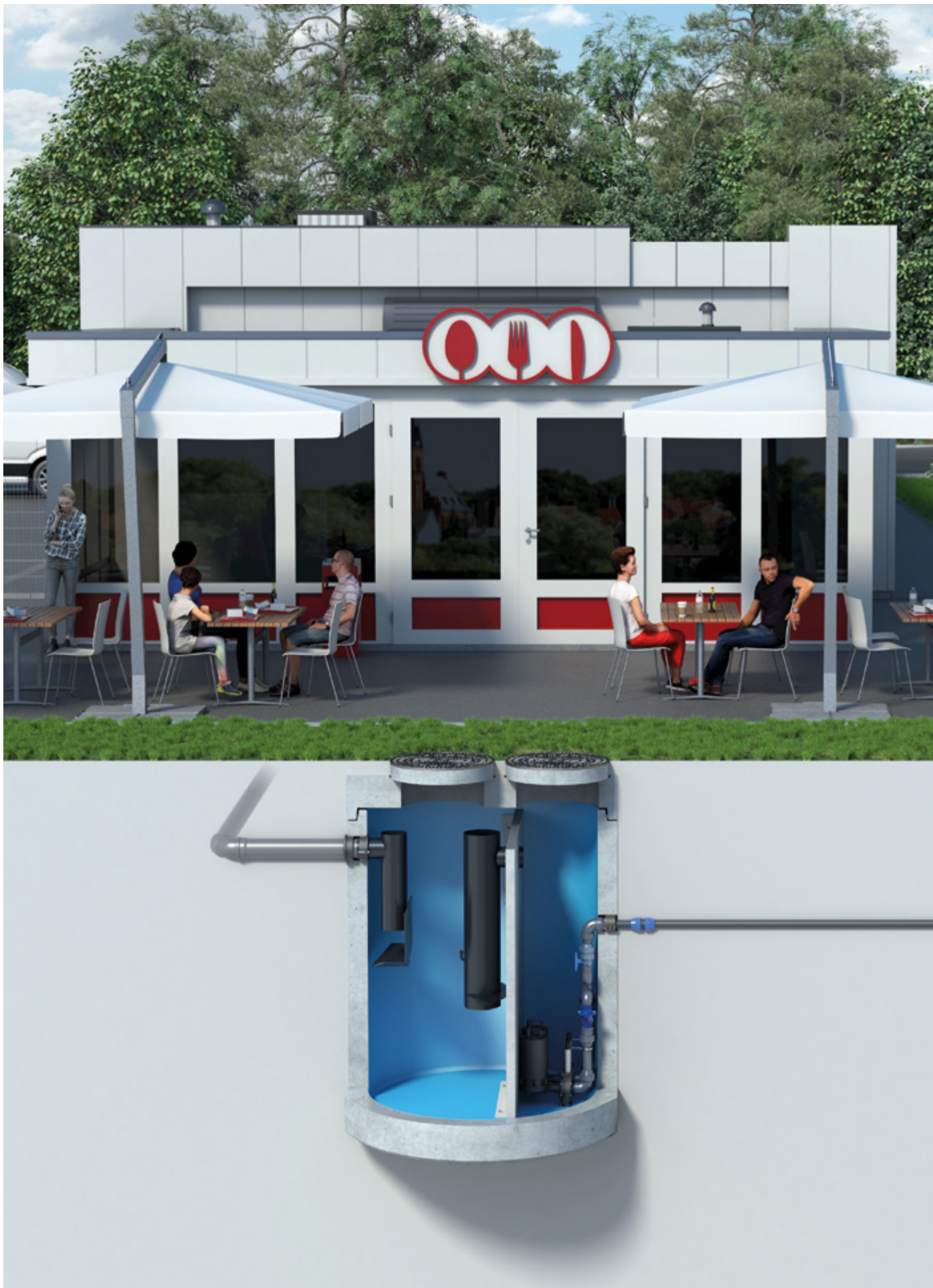
## Imbisse in Ladenzeilen



▲ Ideal für den Einsatz bei  
beengten Platzverhältnissen

Unterirdischer Bauraum ist knapp und kostbar. Im Zuge der zunehmenden Urbanisierung und der Verdichtung der Städte gibt dieser Aspekt oft den Ausschlag dafür, ob ein Projekt realisiert werden kann. Die Kompaktanlage Lipulift-C löst vielfältige planerische Herausforderungen auf smarte Art. So ermöglicht die integrierte Pumpstation, ein Gefälle zur Ableitung auszugleichen. Über die Pumpensteuerung kann ein maximaler Volumenstrom eingestellt werden, der in das öffentliche Kanalnetz abgegeben wird. In Verbindung mit einer Rückstauschleife bietet sie sicheren Schutz gegen Rückstauereignisse, die Abwasser aus der Kanalisation zurückdrücken können.





## Anwendung Restaurant

### Anforderung:

Verlässliches Abscheiden von Fetten und Ableitung des gereinigten Wassers. Gerüche dürfen nicht wahrgenommen werden, Entleerung und Befüllen eingeschlossen.

### Besonderheit:

Kein ausreichendes Gefälle von der Tankstelle zur Kanalisation.  
Geringer unterirdischer Bauraum.

### Smarte Lösung:

Kompaktanlage Lipulift-C mit Direktabsaugung und Hochdruck-Innenreinigung.



**Rückstauschleife** als sicherer Schutz gegen Rückstau bei Starkregen und anschließende Einleitung in das öffentliche Kanalnetz

## Kompaktanlage Lipulift-C

### Alles in Einem

- Abscheider
- Schlammfang
- Probenahmestelle
- Pumpstation
- Rückstauschutz



# Fettabscheider und Pumpstation

## Kompaktanlage Lipulift-C

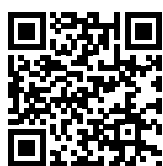
3

### Kompakt und leistungstark

Geprüfte Effizienz im Abtrennen von Leichtflüssigkeiten.

### Rückstauschutz inklusive

Über die integrierten Pumpen wird zusammen mit einer Rückstauschleife der Austritt von fetthaltigem Abwasser verhindert, die Kanalisation vor Überlastung geschützt und Folgekosten vermieden.



Videoanimation zur  
Funktionsweise



**Perfekt für Ihren Anwendungsfall  
zugeschnitten!**

Mit extra beständiger  
**Innenauskleidung** oder  
robuster **Beschichtung**  
verfügbar.

Mit Innenauskleidung

Mit Beschichtung

**Keine doppelte Verrohrung**

Nur eine Lüftungsleitung notwendig.

**Kontrollierte Ableitung**

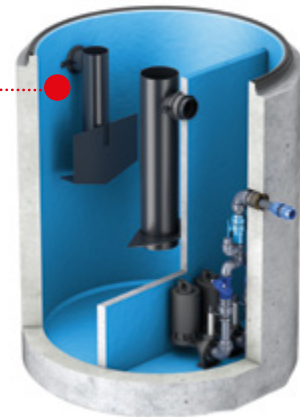
Die integrierte Pumpe ermöglicht das Einstellen eines maximalen Abwasserstromes, der in die öffentliche Kanalisation abgegeben wird.

**Ausgleich von Gefälle**

Pumpstation zur Einleitung in die Kanalisation.

ACO Produktvorteile

- Alles in Einem: Abscheider, Schlammfang, Probenahmestelle, Pumpstation und Rückstauschutz
- Verfügbar mit resistenter Innenauskleidung oder dauerbeständiger Beschichtung
- Schnell, platzsparend, einfach und günstig eingebaut: Normlösung auf engstem Raum



3

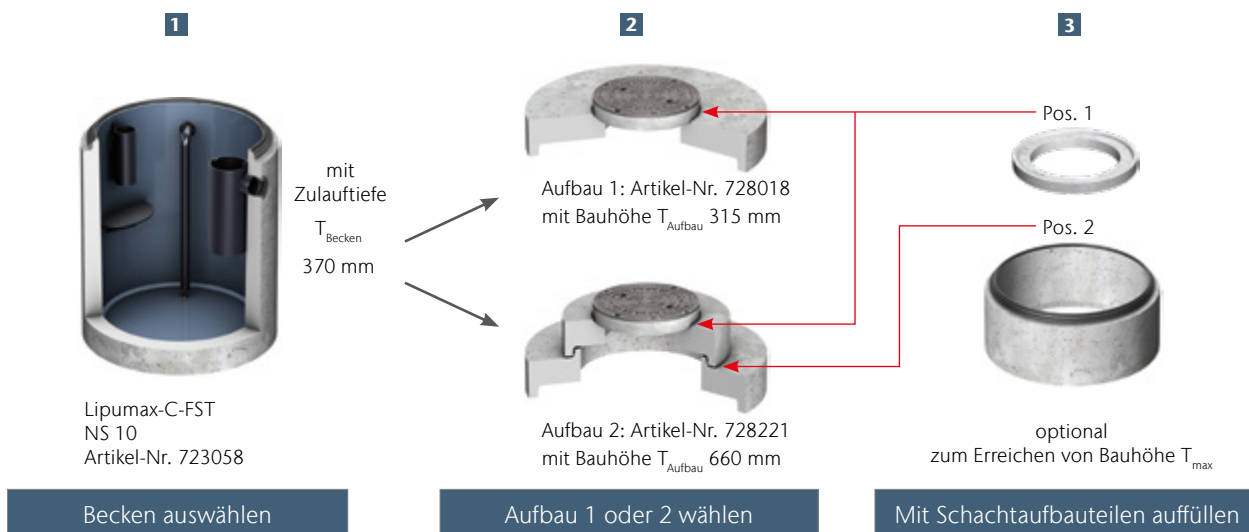


**ACO Lipulift-P**  
Kompaktanlage Fettabscheider  
jetzt auch aus Kunststoff (PE)

# Baukastenprinzip

Alle Schachtprodukte folgen dem flexiblen Baukastenprinzip. Die einfache Artikelstruktur ermöglicht, Anlagen individuell zu konfigurieren. Anwender können Unterteile und Oberteile zeitsparend und schnell auswählen. In den Unterteilen sind bereits die Kabeldurchführung und eine Gleitringdichtung mit integriertem Lastabtrag enthalten.

Dadurch entfällt das zeitaufwendige auftragen eines Mörtelbetts zum Lastabtrag. Bei Bedarf können an der Kabeldurchführung die werkseitig blind verschlossenen Kabeldurchführungen geöffnet werden. Die Kabeldurchführung befindet sich 30 Grad links vom Zulauf aus betrachtet.



## Beispiel mit Artikel-Nr. 723058

$T_{\text{Becken}}$ [mm]	$T_{\text{Aufbau}}$ [mm]	$T_{\text{Aufbau}}$ [mm]	Schachtaufbauteile		$T_{\text{max}}$ [mm]
			Schachtringe inkl. 15 mm GLRD mit integriertem Lastabtrag	Auflageringe inkl. 10 mm Mörtelfuge	
370	315	–	–	–	735
	–	660	–	–	1080
	315	–	–	70, 90, 110, 210, 410 <sup>1)</sup>	805 – 1045
	–	660	–	70, 90, 110, 210, 410 <sup>1)</sup>	1150 – 1390
	–	660	265 – 1015	70, 90, 110, 210, 410 <sup>1)</sup>	1415 – 5445 <sup>2)</sup>

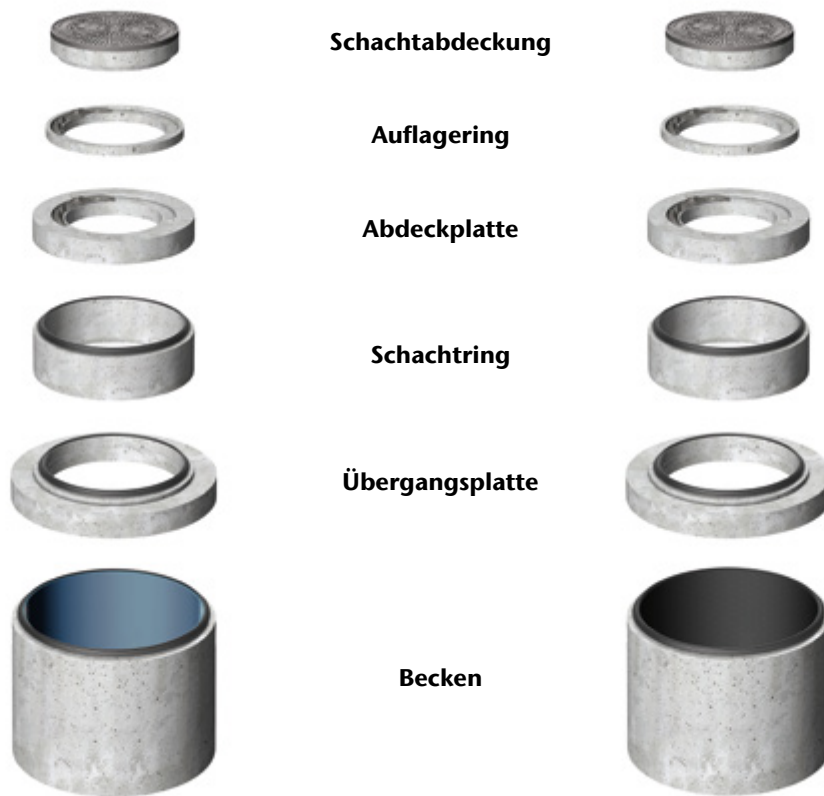


<sup>1)</sup> Gemäß DIN EN 476 darf die Einstiegshöhe bei einem Schachthals von 600 mm lichte Weite maximal 600 mm betragen.

<sup>2)</sup> Größere Zulauftiefen mit Sonderstatik auf Anfrage.



## Beispiel Schachtaufbau im Baukastenprinzip



Beispielhafter Schachtaufbau  
Fettabscheider  
beschichtet

Beispielhafter Schachtaufbau  
Fettabscheider  
PE-HD Innenraumauskleidung

# Lipulift-C (PE-HD Innenauskleidung)

## ACO Produktvorteile

- Alles in Einem:
  - Fettabscheider
  - Schlammfang
  - Probenahmestelle
  - Pumpstation
  - Rückstauschutz
- Kein stufenweiser Einbau notwendig
- Schneller, platzsparender, einfacher und günstiger Einbau ohne Zwischenverrohrung
- Höchste Ausführungssicherheit
- Normlösung auf engstem Raum

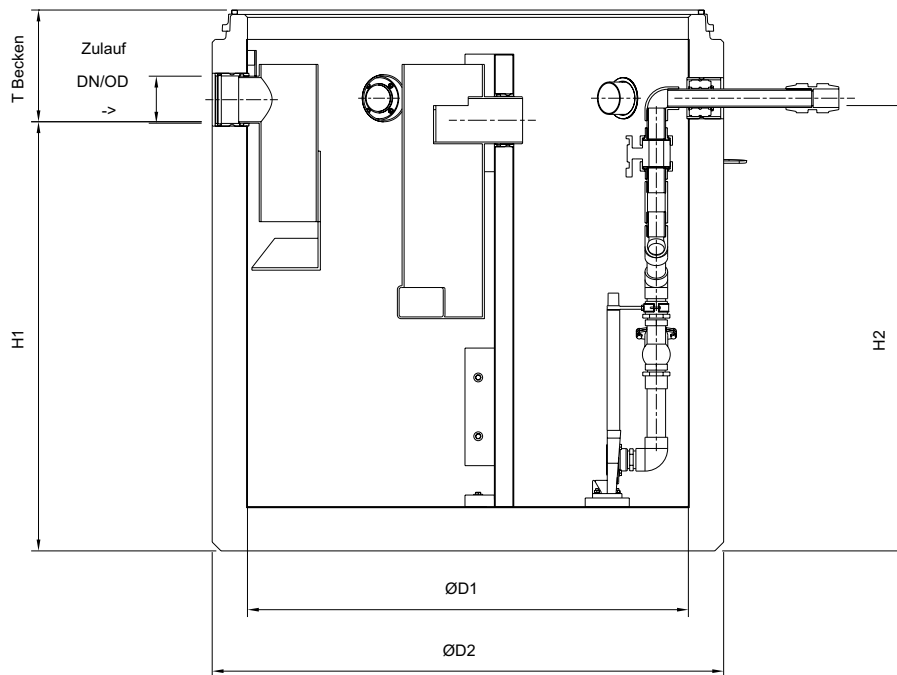
- Separat zu bestellen:
  - Zwei Pumpen mit Zugkette
  - Schaltgerät
  - Druckaufnehmer
  - Schachtaufbau



Nenngröße	Zulauf DN/OD	Druck- leitung Abgang DN/OD	Inhalt			Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr. Pumpe <sup>1)</sup>	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			Schlamm- fang [l]	Fett- speicher [l]	Gesamt [l]					
	[mm]	[mm]							[EUR]	
NS 2	150/160	50/63	200	256	1713	3337	2 x 715959	723250	11.115,00	FA
NS 2 – 4	150/160	50/63	400	256	1943	3817	2 x 715959	723251	11.580,00	FA
NS 4	150/160	50/63	800	256	2649	4295	2 x 715959	723252	11.990,00	FA
NS 5,5	150/160	50/63	550	256	2190	3849	2 x 715960	723253	11.655,00	FA
			1100	256	3144	4832	2 x 715960	723254	12.740,00	FA
NS 7	150/160	50/63	700	505	3318	6629	2 x 715960	723255	13.600,00	FA
			1400	505	4375	7202	2 x 715960	723256	14.185,00	FA
NS 10	150/160	50/63	1000	699	4303	7195	2 x 715961	723257	14.325,00	FA
NS 10 – 20	200/200	100/110	4000	1350	9788	15921	2 x 715962	723259	27.165,00	FA

<sup>1)</sup> Pumpen sind separat zu bestellen.

Abmessungen



Artikel-Nr.	Abmessungen					Entsorgungsvolumen Fettabscheider [Liter]
	H1 [mm]	H2 [mm]	D1 [mm]	D2 [mm]	T <sub>Becken</sub> [mm]	
723250	1120	1225	1500	1740	445	920
723251	1320	1515	1500	1740	520	1120
723252	1720	1515	1500	1740	365	1530
723253	1460	1515	1500	1740	380	1260
723254	2000	1515	1500	1740	385	1815
723255	1650	1565	1750	2050	595	2180
723256	2090	1565	1750	2050	355	2875
723257	2060	1565	1750	2050	385	2828
723259	2005	1760	2700	3000	960	6760

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe angepasst werden.

# Lipulift-C (beschichtet)

## ACO Produktvorteile

- Alles in Einem:
  - Fettabscheider
  - Schlammfang
  - Probenahmestelle
  - Pumpstation
  - Rückstauschutz
- Kein stufenweiser Einbau notwendig
- Schneller, platzsparender, einfacher und günstiger Einbau ohne Zwischenverrohrung
- Höchste Ausführungssicherheit
- Normlösung auf engstem Raum

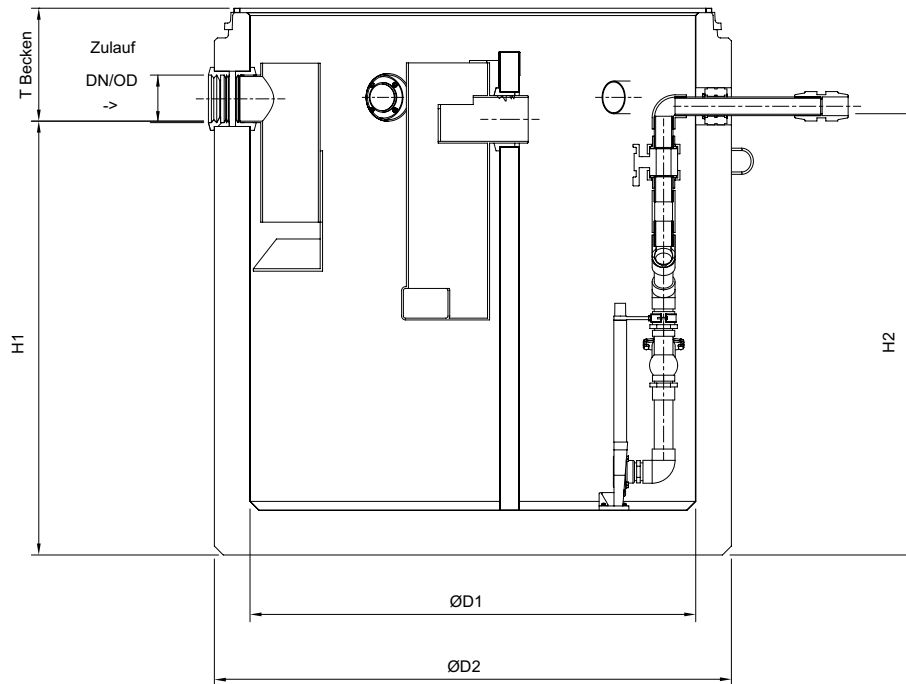
- Separat zu bestellen:
  - Zwei Pumpen mit Zugkette
  - Schaltgerät
  - Druckaufnehmer
  - Schachtaufbau



Nenngröße	Zulauf DN/OD	Druck- leitung Abgang DN/OD	Inhalt			Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr. Pumpe <sup>1)</sup>	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			Schlamm- fang [l]	Fett- speicher [l]	Gesamt [l]					
NS 2	150/160	50/63	200	256	1713	3216	2 x 715959	723070	9.620,00	FA
NS 2 – 4	150/160	50/63	400	256	1943	3700	2 x 715959	723071	9.755,00	FA
NS 4	150/160	50/63	800	256	2649	4120	2 x 715959	723072	9.795,00	FA
NS 5,5	150/160	50/63	550	256	2190	3697	2 x 715960	723073	9.740,00	FA
			1100	256	3144	4651	2 x 715960	723074	10.320,00	FA
NS 7	150/160	50/63	700	505	3318	6453	2 x 715960	723075	10.925,00	FA
			1400	505	4375	6995	2 x 715960	723076	11.075,00	FA
NS 10	150/160	50/63	1000	699	4303	6997	2 x 715961	723077	11.135,00	FA
NS 10 – 20	200/200	100/110	4000	1350	9788	15140	2 x 715962	723078	20.705,00	FA

<sup>1)</sup> Pumpen sind separat zu bestellen.

Abmessungen

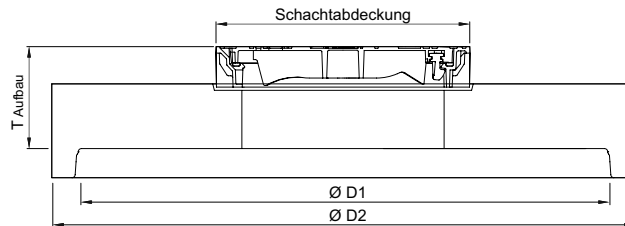
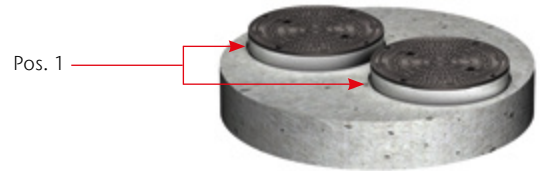


Artikel-Nr.	Abmessungen					Entsorgungsvolumen Fettabscheider [Liter]
	H1 [mm]	H2 [mm]	D1 [mm]	D2 [mm]	T <sub>Becken</sub> [mm]	
723070	1120	1195	1500	1740	445	920
723071	1320	1485	1500	1740	520	1120
723072	1720	1485	1500	1740	365	1530
723073	1460	1485	1500	1740	380	1260
723074	2000	1485	1500	1740	385	1815
723075	1650	1535	1750	2050	595	2180
723076	2090	1535	1750	2050	355	2875
723077	2060	1535	1750	2050	385	2828
723078	2005	1730	2700	3000	960	6760

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe angepasst werden.

# Abdeckplatte

- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichen Deckeln aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 mm - 800 mm



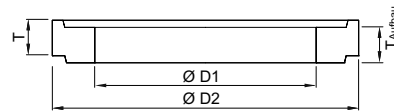
Passend für	Abmessungen	Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG
	$T_{\text{Aufbau}}$				
	[mm]		[kg]		[EUR]
NS 2 bis 5,5	315	2 * LW 600	1244	728072	1.435,00 ZZ
NS 7 bis 10	365	2 * LW 600	1970	728073	1.870,00 ZZ
NS 10 - 20	365	2 * LW 800	2644	728070	4.025,00 ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauf tiefe angepasst werden.

# Schachtaufbauteile aus Beton



## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

- Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten









Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge $T_{\text{Aufbau}}$	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG
	T	D1	D2				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]
AR-V 625 x 60	60	625	865	70	50	727400	14,70 ZZ
AR-V 625 x 80	80	625	865	90	60	727401	16,00 ZZ
AR-V 625 x 100	100	625	865	110	70	727402	17,20 ZZ
AR-V 625 x 200	200	625	865	210	140	727403	132,50 ZZ
AR-V 625 x 400	400	625	865	410	280	727404	148,50 ZZ
AR-V 800 x 100	100	800	1100	110	110	727405	89,50 ZZ
AR-V 800 x 150	150	800	1100	160	165	727406	94,50 ZZ
AR-V 800 x 200	200	800	1100	210	220	727407	124,00 ZZ
AR-V 800 x 400	400	800	1100	410	415	727408	143,50 ZZ

# Zubehör

	Beschreibung	Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			[kg]		[EUR]	
	<b>Pumpen</b>					
	<input type="checkbox"/> SAT 100/D	■ Lipulift-C	24,0	715959	997,00	PS
	<input type="checkbox"/> SAT 150/D		27,0	715960	1.100,00	PS
	<input type="checkbox"/> SAT 200/D		28,0	715961	1.080,00	PS
	<input type="checkbox"/> SAT-Q 300/65/D		52,0	715962	2.385,00	PS
		■ NS 2/200	6,5	750114	398,00	FA
		■ NS 2-4/400	6,6	750115	398,00	FA
		■ NS 5,5/550				
		■ NS 4/800	6,9	750116	398,00	FA
		■ NS 5,5/1100	7,6	750117	398,00	FA
	■ NS 7/1400					
	■ NS 10/1000					
	■ NS 7/700	7,2	750118	398,00	FA	
	■ NS 10-20/4000	8,0	750119	398,00	FA	
	<b>Pumpenzugkette inkl. Schäkel</b>					
	■ Aus Edelstahl	■ Lipulift-C				
	■ Tragkraft 200 kg					
	<input type="checkbox"/> Länge: 4 m		16,0	718032	152,00	PS
	<input type="checkbox"/> Länge: 2 x 4 m		31,0	718034	303,00	PS
	<b>Schaltgerät ACO Multi Control Duo</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Schaltgerät für Pumpen bis 5,5 kW, Direkteinschaltung</li> <li>■ Steckerfertig mit 1,5 m Anschlusskabel</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V – Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Schutzart: IP 54</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lipulift-C</li> <li>■ Fertigpumpstation Powerlift</li> </ul>	4,0	711890	1.170,00	PS
	<b>Signalanlage zu Schaltgerät Multi Control Duo</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selbstauffladend</li> <li>■ Mit potentialfreiem Kontakt</li> <li>■ Optisch und akustisch</li> <li>■ <b>Ohne</b> Kontaktgeber</li> <li>■ Zur Montage außerhalb des Ex-Bereiches</li> <li>■ Abmessungen: 175 x 125 x 75 mm B x H x T</li> <li>■ Schutzart: IP65</li> <li>■ Betriebsspannung: 230 V/AC 50/60 Hz</li> <li>■ Steckerfertig mit Kabel: 2 m</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lipulift-C</li> <li>■ Fertigpumpstation Powerlift</li> <li><input type="checkbox"/> Schaltkasten Multi Control Mono und Duo</li> </ul>	0,8	708029	346,00	PS



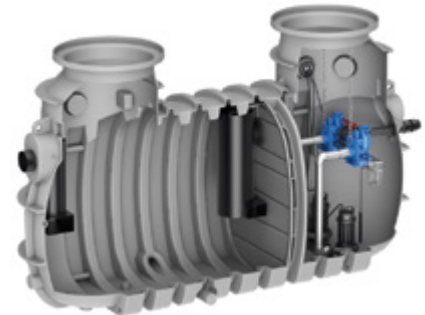
	Beschreibung	Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	<b>Freiluftschrank</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Als Leergehäuse</li> <li>■ Abmessungen: 806 x 2000 x 338 mm B x H x T</li> <li>■ Mit horizontaler Trennwand</li> <li>■ Bereich oberhalb der Trennwand: Platzreserve für ein bauseitiges Schaltgerät Multi Control mono oder duo, mit Steckdose 230 V und 400 V</li> <li>■ Bereich unterhalb der Trennwand: Platzreserve für eine bauseitige Rückstauschleife DN 50 – 200, mit Heizung 100 W mit Thermostat</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lipulift-C</li> <li>■ Fertigpumpstation Powerlift</li> </ul>	40,0	709649	3.140,00	PS
<b>Staudruckglockenset</b>						
	<input type="checkbox"/> Offen, 20 m Leitung	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lipulift-C</li> </ul>	2,0	711885	200,00	PS
	<input type="checkbox"/> Geschlossen, 40 m Leitung		3,0	717786	1.015,00	PS
<b>Lufteinperlung/Kompressor</b>						
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Lufteinperlung, um eine Verstopfung durch Ablagerungen zu vermeiden</li> <li>■ Ausführung für ACO Multi Control Schaltgerät               <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> 1 x Rückschlagventil</li> <li><input type="checkbox"/> 2 x Schlauchanschluss</li> <li><input type="checkbox"/> 2 x 6/8 mm, 1 x 4/6 mm und 1 m Schlauch 4/6 mm</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lipulift-C</li> <li>■ Fertigpumpstation Powerlift               <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Multi Control Schaltgeräte Mono und Duo</li> <li><input type="checkbox"/> Offene Staudruckglocke</li> </ul> </li> </ul>	0,2	711887	380,00	PS
<b>Druckaufnehmer FMX 21</b>						
	<input type="checkbox"/> Aufnahme 20 mA, 20 m Leitung	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lipulift-C</li> </ul>	2,0	711891	1.545,00	PS
	<input type="checkbox"/> Aufnahme 20 mA, 50 m Leitung	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fertigpumpstationen Powerlift</li> </ul>	3,0	711226	1.755,00	PS
	<input type="checkbox"/> Aufnahme 4 – 20 mA, 80 m Leitung		5,0	709571	2.235,00	PS
	<b>Schutzrohr zur Druckaufnehmer</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Material PVC-U</li> <li>■ Länge: 1221 mm</li> <li>■ Zu Druckaufnehmer 4 – 20 mA</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lipulift-C</li> <li>■ Fertigpumpstationen Powerlift-PSD-B 1000</li> <li>■ Powerlift-PSD-PE-1100</li> <li>■ Multi-Max</li> </ul>	1,0	711918	223,00	PS
<b>Straßenkappe</b>						
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Klasse D 400</li> <li>■ Gemäß DIN 4055</li> <li>■ 420 x 315 mm LxB, Bauhöhe 310 mm</li> <li>■ zu Saugleitung DN 80</li> <li>■ bestehend aus:               <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Straßenkappe</li> <li><input type="checkbox"/> Klemmverschraubung 90 x 75</li> <li><input type="checkbox"/> kurze PE-HD Anschlußleitung DN 65</li> <li><input type="checkbox"/> Storzkupplung B</li> <li><input type="checkbox"/> Blinddeckel B</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lipulift-C</li> <li>■ Lipumax-C</li> </ul>	44,2	750452	931,00	FA

# Lipulift-P (Basisausführung)

## ACO Produktvorteile

- Alles in Einem:
  - Abscheider
  - Schlammfang
  - Probenahmestelle
  - Pumpstation
  - Rückstauschutz
- Leicht und flexibel
- Schneller, platzsparender und einfacher Einbau ohne Zwischenverrohrung
- Normlösung auf engstem Raum

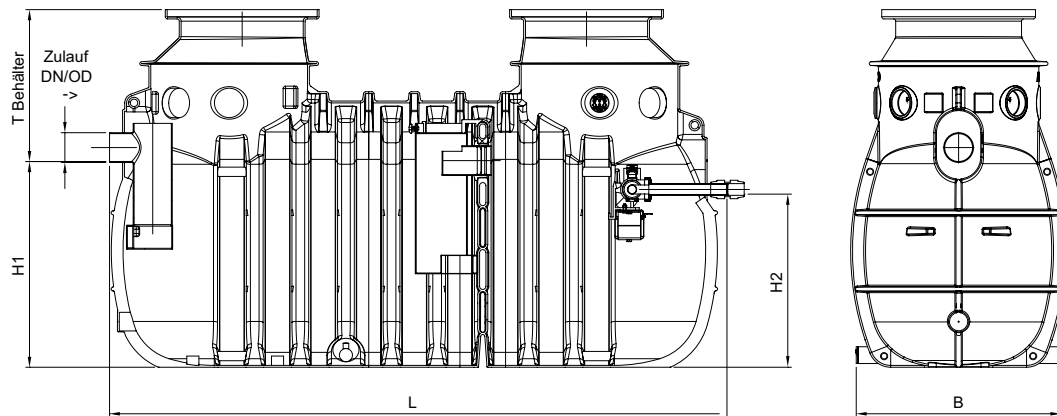
- Monolithischer Behälter
- Basisausführung



Nenn- größe	Zulauf DN/OD	Druckleitung		Inhalt			Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		Abgang DN/OD		Schlammfang [l]	Fettspeicher [l]	Gesamt [l]				
<b>Ausführung: Fix</b>										
NS 4	100/110	50/63		590	370	1260	250	3002968	5.225,00	FA
NS 7	150/160	50/63		780	550	1760	280	3003081	5.510,00	FA
NS 10	150/160	50/63		1010	710	2260	320	3003082	5.790,00	FA
<b>Ausführung: Flexibel</b>										
NS 4	100/110	50/63		590	370	1260	230	3003034	5.005,00	FA
NS 7	150/160	50/63		780	550	1760	270	3003035	5.370,00	FA
NS 10	150/160	50/63		1010	710	2260	300	3003083	5.575,00	FA

Für den Einsatz der Kompaktanlage Lipulift-P wird zwingend ein Aufsatzstück (Seite 182 f.) benötigt.

## Abmessungen



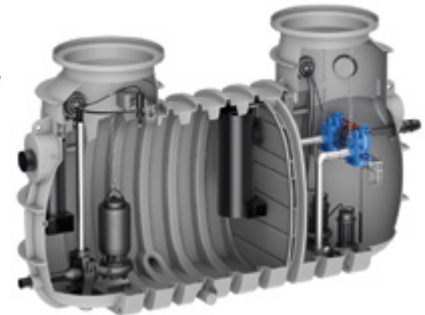
Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen					
		H1 [mm]	H2 [mm]	L [mm]	B [mm]	T <sub>Behälter</sub> [mm]	T <sub>Max</sub> [mm]
<b>Ausführung: Fix</b>							
NS 4	3002968	1130	930	2857	1100	790	1200
NS 7	3003081	1105	930	3317	1100	815	1200
NS 10	3003082	1105	930	3807	1100	815	1200
<b>Ausführung: Flexibel</b>							
NS 4	3003034	1130	930	2857	1100	541	1900
NS 7	3003035	1105	930	3317	1100	565	1900
NS 10	3003083	1105	930	3807	1100	565	1900

# Lipulift-P (optionale Entsorgungspumpe)

## ACO Produktvorteile

- Alles in Einem:
  - Abscheider
  - Schlammfang
  - Probenahmestelle
  - Pumpstation
  - Rückstauschutz
- Leicht und flexibel
- Schneller, platzsparender und einfacher Einbau ohne Zwischenverrohrung
- Normlösung auf engstem Raum

- Monolithischer Behälter
- Zur Verwendung einer optionalen Entsorgungspumpe



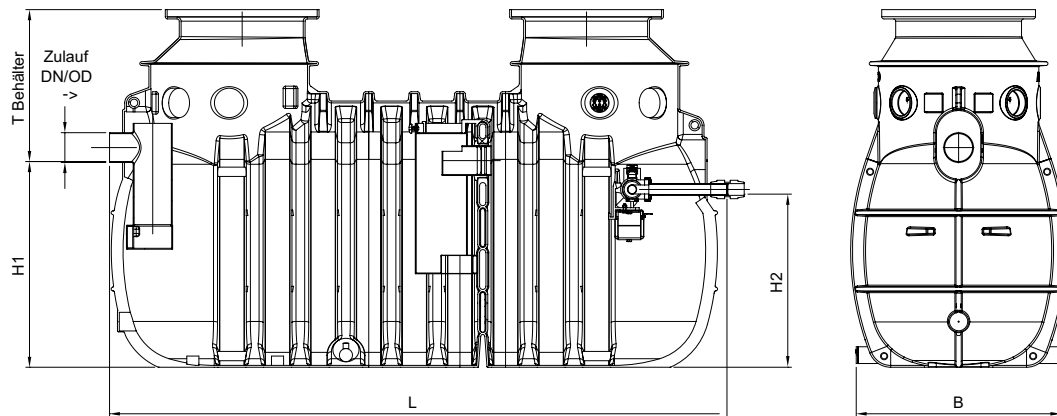
Nenngröße	Zulauf DN/OD	Druckleitung		Inhalt			Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		Abgang DN/OD	Schlammfang	Fettspeicher	Gesamt					
	[mm]	[mm]	[l]	[l]	[l]					
<b>Ausführung: Fix</b>										
NS 4	100/110	50/63	590	370	1260	250	3003086	6.670,00	FA	
NS 7	150/160	50/63	780	550	1760	280	3003087	6.955,00	FA	
NS 10	150/160	50/63	1010	710	2260	320	3003088	7.225,00	FA	
<b>Ausführung: Flexibel</b>										
NS 4	100/110	50/63	590	370	1260	230	3003089	6.460,00	FA	
NS 7	150/160	50/63	780	550	1760	270	3003210	6.800,00	FA	
NS 10	150/160	50/63	1010	710	2260	300	3003211	7.020,00	FA	

3

Für den Einsatz der Kompaktanlage Lipulift-P wird zwingend ein Aufsatzstück (Seite 182 f.) benötigt.

Pumpen sind separat zu bestellen (Seite 186).

## Abmessungen



Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen					
		H1 [mm]	H2 [mm]	L [mm]	B [mm]	T <sub>Behälter</sub> [mm]	T <sub>Max</sub> [mm]
<b>Ausführung: Fix</b>							
NS 4	3003086	1130	930	2857	1100	790	1200
NS 7	3003087	1105	930	3317	1100	815	1200
NS 10	3003088	1105	930	3807	1100	815	1200
<b>Ausführung: Flexibel</b>							
NS 4	3003089	1130	930	2857	1100	541	1900
NS 7	3003210	1105	930	3317	1100	565	1900
NS 10	3003211	1105	930	3807	1100	565	1900

# Aufsatzsysteme für Lipulift-P



Aufsatzsystem Fix

Aufsatzsystem Flexibel

	Belastungs- klasse	Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
					[EUR]	
<b>Ausführung: Fix</b>						
	■ A 15	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Abdeckung aus Beton/Gusseisen</li> <li>■ Mindestzulauftiefe Lipulift-P bei 900 mm</li> </ul>	142	3300.14.00	360,00	FA
	■ B 125	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rahmen und Deckel aus Kunststoff, Typ Citytop</li> <li>■ Mindestzulauftiefe Lipulift-P bei 900 mm</li> </ul>	220	3300.15.00	1.175,00	FA
	■ D 400	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Abdeckung aus Beton/Gusseisen</li> <li>■ Mindestzulauftiefe Lipulift-P bei 900 mm</li> </ul>	106	1204401 <sup>1)</sup>	608,00	

	Belastungs- klasse	Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
					[EUR]	
<b>Ausführung: Flexibel</b>						
	■ A 15	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zulauftiefe durch bauseits kürzbares Aufsatzstück bis 1900 mm</li> <li>■ Rahmen und Deckel aus Kunststoff, Typ Citytop</li> <li>■ Mindestzulauftiefe Lipulift-P bei 1200 mm</li> </ul>	193	3300.14.02	1.030,00	FA
	■ B 125	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zulauftiefe durch bauseits kürzbares Aufsatzstück bis 1900 mm</li> <li>■ Rahmen und Deckel aus Kunststoff, Typ Citytop</li> <li>■ Mindestzulauftiefe Lipulift-P bei 1200 mm</li> </ul>	330	3300.15.02	1.845,00	FA
	■ D 400	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zulauftiefe durch bauseits kürzbares Aufsatzstück bis 1900 mm</li> <li>■ Rahmen und Deckel aus Kunststoff, Typ Citytop</li> <li>■ Mindestzulauftiefe Lipulift-P bei 1200 mm</li> </ul>	1030	3300.17.00 <sup>1)</sup>	1.730,00	FA

<sup>1)</sup> Bauseitige Lastverteilerplatte erforderlich.

# Pumpen

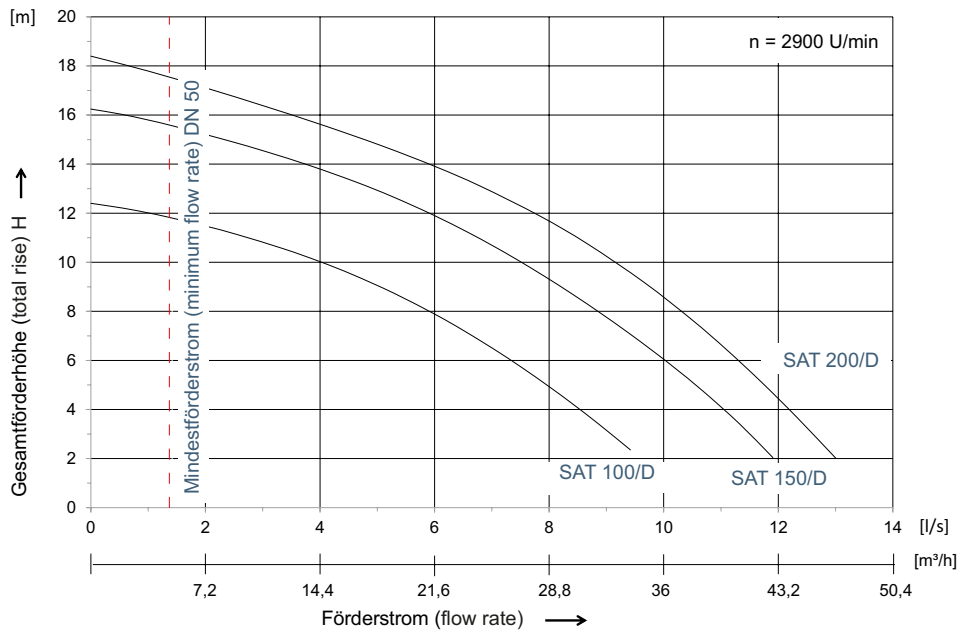
- Pumpe mit 10 m Kabellänge








Pumpe	Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
SAT 100-duo	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inkl. Pumpenzugketten</li> <li>■ Förderhöhe <math>H_{geo}</math> NS 4: 8 m, NS 7: 6 m</li> </ul>	65	3002969	3.565,00	PS
SAT 150-duo	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inkl. Pumpenzugketten</li> <li>■ Förderhöhe <math>H_{geo}</math> NS 7: 8 m, NS 10: 4 m</li> </ul>	69	3003036	3.750,00	PS
SAT 200-duo	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inkl. Pumpenzugketten</li> <li>■ Förderhöhe <math>H_{geo}</math> NS 10: 8 m</li> </ul>	70	3003084	3.850,00	PS







Leistungsparameter



# Zubehör

	Beschreibung	Passend für	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
	<b>Pumpensteuerung</b>		5,0	3003085	1.180,00	PS
	<b>Automatische Hochdruckinnenreinigung</b>					
	<input type="checkbox"/> Standard		30,0	3003216	8.765,00	PS
	<input type="checkbox"/> Mit Smart-Steuerung		35,0	3003217	10.575,00	PS
	<input type="checkbox"/> Mit Entsorgungspumpe <input type="checkbox"/> Mit Smart-Steuerung <input type="checkbox"/> Nur mit Unterteilen für Entsorgungspumpen verwendbar		65,0	3003218	18.085,00	PS
	<input type="checkbox"/> Mit Entsorgungspumpe <input type="checkbox"/> Nur mit Unterteilen für Entsorgungspumpen verwendbar		60,0	3003219	16.275,00	PS
	<b>Direktabsaugung Lipulift</b>		5,0	3003019	370,00	FA
	<b>Lufteinperlung/Kompressor</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Lufteinperlung, um eine Verstopfung durch Ablagerungen zu vermeiden</li> <li>■ Ausführung für ACO Multi Control Schaltgerät                             <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> 1 x Rückschlagventil</li> <li><input type="checkbox"/> 2 x Schlauchanschluss</li> <li><input type="checkbox"/> 2 x 6/8 mm, 1 x 4/6 mm und 1 m Schlauch 4/6 mm</li> </ul> </li> <li>■ Lipulift-P</li> <li>■ Lipulift-C</li> <li>■ Fertigpumpestation Powerlift                             <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Multi Control Schaltgeräte Mono und Duo</li> <li><input type="checkbox"/> Offene Staudruckglocke</li> </ul> </li> </ul>		0,2	711887	380,00	PS
	<b>Kabeldurchführung</b>		1,0	3001006	330,80	FA

Beschreibung		Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			[kg]		[EUR]	
<b>Staudruckglockenset</b>						
	<input type="checkbox"/> Offen, 20 m Leitung	<input checked="" type="checkbox"/> Lipulift-P <input checked="" type="checkbox"/> Lipulift-C	2,0	711885	200,00	PS
	<input type="checkbox"/> Geschlossen, 40 m Leitung		3,0	717786	1.015,00	PS
<b>Druckaufnehmer</b>						
	<input type="checkbox"/> Aufnahme 20 mA, 20 m Leitung		3,0	750438	985,00	ZZ
	<input type="checkbox"/> Aufnahme 20 mA, 40 m Leitung		3,0	750439	1.235,00	ZZ
	<b>Freiluftschrank</b> <input checked="" type="checkbox"/> Als Leergehäuse <input checked="" type="checkbox"/> Abmessungen: 806x2000x338 mm BxHxT <input checked="" type="checkbox"/> Mit horizontaler Trennwand <input checked="" type="checkbox"/> Bereich oberhalb der Trennwand: Platzreserve für ein bauseitiges Schaltgerät Multi Control mono oder duo, mit Steckdose 230 V und 400 V <input checked="" type="checkbox"/> Bereich unterhalb der Trennwand: Platzreserve für eine bauseitige Rückstau- schleife DN 50 – 200, mit Heizung 100 W mit Thermostat	<input checked="" type="checkbox"/> Lipulift-P <input checked="" type="checkbox"/> Lipulift-C <input checked="" type="checkbox"/> Fertigpumpstationen Powerlift	60,0	709649	3.140,00	PS

# Lipumax-P Serie aus Kunststoff

Die Behälter des Fettabscheidersystems bestehen aus Polyethylen, sie sind hydraulisch geprüft.



Flexibilität bei den Belastungsklassen, geprüfte Standsicherheit, maximaler Auftriebsschutz und ein Ausbaustufensystem sind die herausragenden Produktvorteile. Besonders interessant für Installationsbetriebe: In der Basisversion der Nenngrößen 2 und 4 wiegt der Lipumax-P nur 63 bzw. 79 kg und ermöglicht damit den schnellen und einfachen Einbau ohne schweres Gerät. Die Auftriebssicherheit bei anstehendem Grundwasser ist ohne bauseitige Betonarbeiten bis zur Oberkante der Abdeckung Klasse D gewährleistet.

## Belastungsklassen<sup>1)</sup>

Schachtabdeckungen Kl. B 125/D 400  
gemäß DIN EN 1825 und DIN 4040-100

## Größen

Ausbaustufensystem  
NS 2, 4, 5.5, 7, 8.5, 10

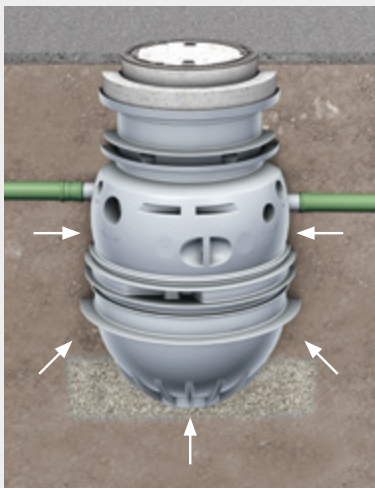
## Material

Kunststoff (PE)

## Anwendungsbereiche

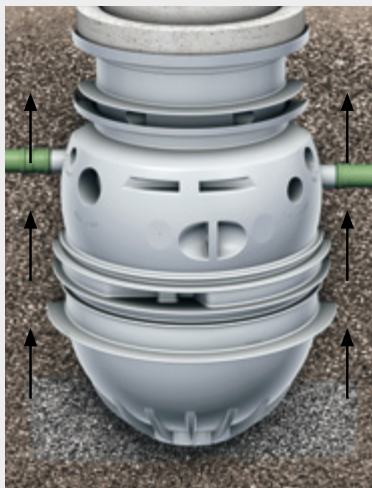
- Hotels
- Restaurants
- Essenausgabestellen
- Kantinen
- Autobahnraststätten
- Metzgereien
- Küchen in Krankenhäusern

## Vorteile



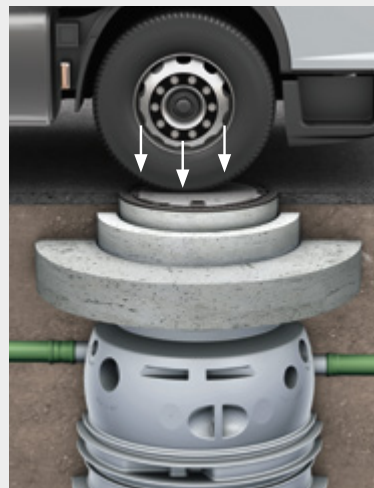
### Geprüfte Standsicherheit für 50 Jahre

- Eine statische Typprüfung für 50 Jahre Standsicherheit der Fettabscheider Lipumax-P liegt vor.
- Die Typprüfung umfasst alle Nenngrößen.



### Maximaler Auftriebsschutz ohne bauseitigen Mehraufwand

- Abhängig von der maximal zulässigen Zulauftiefe können die Fettabscheider bei Grundwasserständen<sup>2)</sup> bis zur Erdoberfläche verwendet werden.
- Es ist dabei nicht nötig, den Fettabscheider bauseits mit Beton zu verankern.



### Aufsatzsysteme verfügbar für die Belastungsklassen A, B oder D

- Belastungsklasse A: die begehbare Variante – ideal für Innenhöfe und Grünflächen.
- Belastungsklasse B: befahrbar mit Pkw. Perfekt für Einfahrten und Parkflächen.
- Belastungsklasse D: befahrbar mit Lkw. Die sichere Lösung für Fahrbahnen und Zufahrten mit Lieferverkehr.

## Ausbaustufensystem

Ein Fettabscheider muss in Intervallen durch ein Entsorgungsfahrzeug leer gesaugt werden. Das Ausbaustufensystem ermöglicht die Reduzierung von Geruchsbelästigung während der Entsorgung und Reinigung. Je höher die Ausbaustufe, desto bequemer kann die Entsorgung und die Reinigung des Fettabscheiders vorgenommen werden. Die lieferbaren Ausbaustufen und den jeweiligen Entsorgungs- und Reinigungskomfort finden Sie in der untenstehenden Tabelle.



Hydromechanische Innenreinigung



**Basisausführung  
Lipumax-P-B**

- Entleerung und Reinigung über Schachtabdeckung

Es tritt eine Geruchsbelästigung bei Entleerung und Reinigung auf.



**Ausbaustufe 1  
Lipumax-P-D**

- mit Anschluss zur Direktabsaugung

Die Entleerung kann bei geschlossenem Deckel durchgeführt werden. Es tritt eventuell eine Geruchsbelästigung bei der Reinigung auf.



**Ausbaustufe 2  
Lipumax-P-DM**

- mit Anschluss zur Direktabsaugung
- mit manueller Hochdruck-Innenreinigung
- mit manueller Füllleinheit (Betrieb mit Kugelhahn)

Bei Entsorgung und Reinigung tritt keinerlei Geruchsbelästigung auf. Füllleinheit und Hochdruck-Innenreinigung sind manuell zu bedienen.



**Ausbaustufe 3  
Lipumax-P-DA**

- mit Anschluss zur Direktabsaugung
- mit automatischer Hochdruck-Innenreinigung
- mit automatischer Füllleinheit (Betrieb mit Magnetventil)

Bei Entsorgung und Reinigung tritt keinerlei Geruchsbelästigung auf. Füllleinheit und Hochdruck-Innenreinigung werden vollautomatisch gesteuert. Bei Verwendung einer wahlweise erhältlichen Fernbedienung ist ein Betreten des Gebäudes nicht mehr erforderlich.

# Lipumax-P Basis B

## ACO Produktvorteile

- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Schacht auftriebssicher bis Oberkante Gelände ohne bauseitige Betonarbeiten
- Statische Typprüfung für 50 Jahre Stand-sicherheit

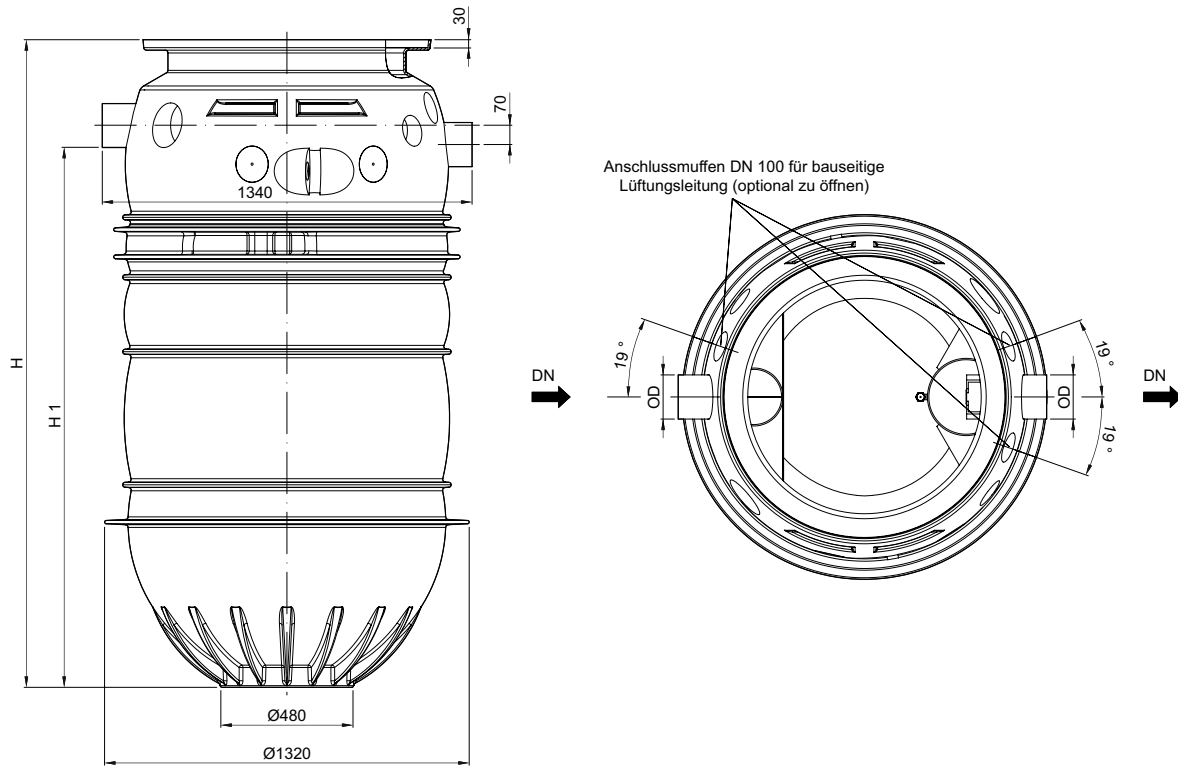
- Fettabscheideranlage gemäß DIN EN 1825 und DIN 4040-100
- Zum Einbau ins Erdreich
- Aus Kunststoff
- Entsorgung und Reinigung über die Deckelöffnung
- Anschlüsse für Zu- und Ablauf gemäß DIN 19534 und DIN 19537
- Aufsatzstück für Lipumax-P zwingend erforderlich



Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt			Gewicht Gesamt	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		Schlammfang	Fettspeicher	Gesamt				
	[mm]	[l]	[l]	[l]	[kg]	[EUR]		
NS 2	110	245	270	720	63	3202.80.00	1.955,00	FA
		460	270	930	79	3202.80.10	2.505,00	FA
NS 4	110	460	270	930	79	3204.80.00	2.505,00	FA
		980	270	1465	93	3204.80.10	2.965,00	FA
NS 5,5	160	570	230	1465	93	3205.80.00	2.965,00	FA
		1065	230	1960	107	3205.80.10	3.145,00	FA
NS 7	160	730	285	1675	108	3207.80.00	3.340,00	FA
NS 8,5	160	860	360	1900	115	3208.80.00	3.580,00	FA
NS 10	160	1005	415	2170	125	3210.80.00	3.990,00	FA

Für den Einsatz des Fettabscheiders Lipumax-P wird zwingend ein Aufsatzstück (Seite 202 f.) benötigt.

Abmessungen



Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen	
		H1 [mm]	H [mm]
NS 2	3202.80.00	1020	1380
	3202.80.10	1235	1595
NS 4	3204.80.00	1235	1595
	3204.80.10	1770	2130
NS 5,5	3205.80.00	1745	2130
	3205.80.10	2225	2610
NS 7	3207.80.00	1960	2345
NS 8,5	3208.80.00	2175	2560
NS 10	3210.80.00	2445	2830



# Lipumax-P mit Direktabsaugung D

## ACO Produktvorteile

- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Schacht auftriebssicher bis Oberkante Gelände ohne bauseitige Betonarbeiten
- Statische Typprüfung für 50 Jahre Stand-sicherheit

- Fettabscheideranlage gemäß DIN EN 1825 und DIN 4040-100
- Zum Einbau ins Erdreich
- Aus Kunststoff
- Reinigung über die Deckelöffnung
- Entsorgung über Absaugleitung DN 65 PN 10
- Anschlüsse für Zu- und Ablauf gemäß DIN 19534 und DIN 19537
- Aufsatzstück für Lipumax-P zwingend erforderlich
- Straßenkappen oder Anschlusskasten zwingend erforderlich (siehe Zubehör)

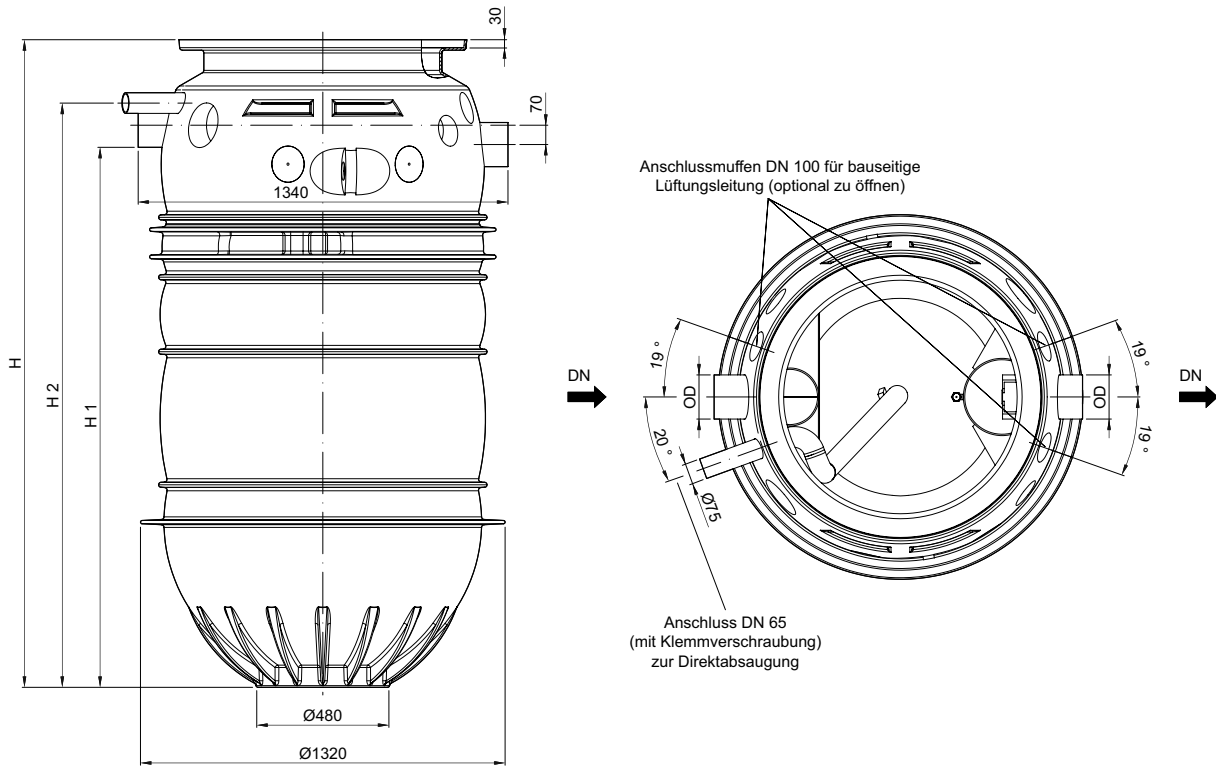


Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt			Gewicht Gesamt	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		Schlammfang	Fettspeicher	Gesamt				
	[mm]	[l]	[l]	[l]	[kg]	[EUR]		
NS 2	110	245	270	720	66	3202.81.00	2.685,00	FA
		460	270	930	81	3202.81.10	3.240,00	FA
NS 4	110	460	270	930	81	3204.81.00	3.240,00	FA
		980	270	1465	92	3204.81.10	3.695,00	FA
NS 5,5	160	570	230	1465	95	3205.81.00	3.695,00	FA
		1065	230	1960	111	3205.81.10	3.875,00	FA
NS 7	160	730	285	1675	111	3207.81.00	4.070,00	FA
NS 8,5	160	860	360	1900	118	3208.81.00	4.315,00	FA
NS 10	160	1005	415	2170	128	3210.81.00	4.720,00	FA

Für den Einsatz des Fettabscheiders Lipumax-P wird zwingend ein Aufsatzstück (Seite 202 f.) benötigt.



Abmessungen



Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen		
		H1 [mm]	H2 [mm]	H [mm]
NS 2	3202.81.00	1020	1158	1380
	3202.81.10	1235	1375	1595
NS 4	3204.81.00	1235	1375	1595
	3204.81.10	1770	1910	2130
NS 5,5	3205.81.00	1745	1900	2130
	3205.81.10	2225	2382	2610
NS 7	3207.81.00	1960	2117	2345
NS 8,5	3208.81.00	2175	2329	2560
NS 10	3210.81.00	2445	2599	2830



# Lipumax-P manuelle Innenreinigung DM

## ACO Produktvorteile

- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Schacht auftriebssicher bis Oberkante Gelände ohne bauseitige Betonarbeiten
- Statische Typprüfung für 50 Jahre Stand-sicherheit

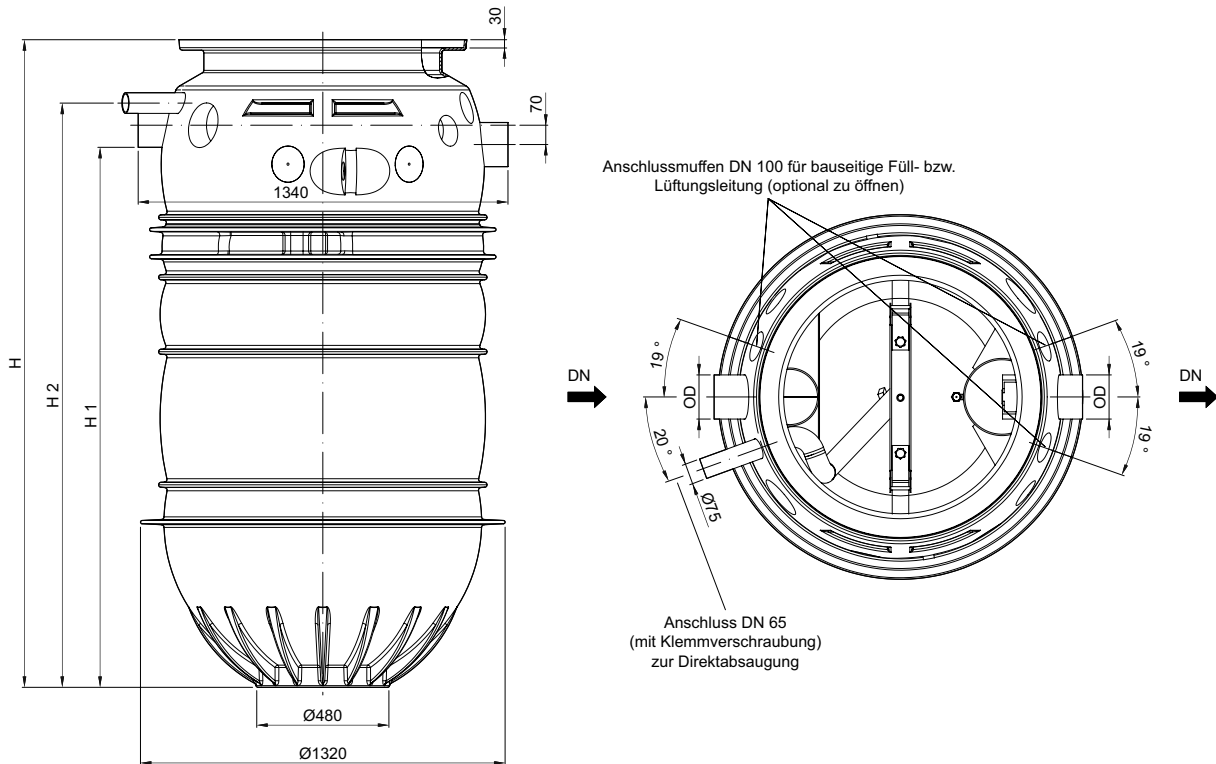
- Fettabscheideranlage gemäß DIN EN 1825 und DIN 4040-100
- Zum Einbau ins Erdreich
- Aus Kunststoff
- Entsorgung über Absaugleitung DN 65 PN 10
- Füllereinheit mit Kugelhahn (Anschluss R ¾“) für manuelle Wiederbefüllung
- Hydromechanische Innenreinigung:
  - 360° Reinigung über 2 Achsen mit Hochdruckspühlkopf aus Edelstahl
  - Hochdruckpumpe mit Vorratsbehälter zur Installation im Gebäude mit Kaltwasseranschluss
- Manuelle Bedienung der Hochdruckin-nenreinigung mit Pumpe:
  - Nenndruck: 175 bar
  - Volumenstrom: 13 l/min
- Anschlüsse für Zu- und Ablauf gemäß DIN 19534 und DIN 19537
- Aufsatzstück für Lipumax-P zwingend erforderlich



Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt			Gewicht Gesamt	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		Schlammfang	Fettspeicher	Gesamt				
	[mm]	[l]	[l]	[l]	[kg]	[EUR]		
NS 2	110	245	270	720	119	3202.82.00	13.665,00	FA
		460	270	930	134	3202.82.10	14.220,00	FA
NS 4	110	460	270	930	134	3204.82.00	14.220,00	FA
		980	270	1465	148	3204.82.10	14.670,00	FA
NS 5,5	160	570	230	1465	148	3205.82.00	14.670,00	FA
		1065	230	1960	164	3205.82.10	14.850,00	FA
NS 7	160	730	285	1675	164	3207.82.00	15.045,00	FA
NS 8,5	160	860	360	1900	171	3208.82.00	15.290,00	FA
NS 10	160	1005	415	2170	181	3210.82.00	15.695,00	FA

Für den Einsatz des Fettabscheiders Lipumax-P wird zwingend ein Aufsatzstück (Seite 202 f.) benötigt.

Abmessungen



Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen		
		H1 [mm]	H2 [mm]	H [mm]
NS 2	3202.82.00	1020	1158	1380
	3202.82.10	1235	1375	1595
NS 4	3204.82.00	1235	1375	1595
	3204.82.10	1770	1910	2130
NS 5,5	3205.82.00	1745	1900	2130
	3205.82.10	2225	2382	2610
NS 7	3207.82.00	1960	2117	2345
NS 8,5	3208.82.00	2175	2329	2560
NS 10	3210.82.00	2445	2599	2830



# Lipumax-P automatische Innenreinigung DA

## ACO Produktvorteile

- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Schacht auftriebssicher bis Oberkante Gelände ohne bauseitige Betonarbeiten
- Statische Typprüfung für 50 Jahre Stand-sicherheit

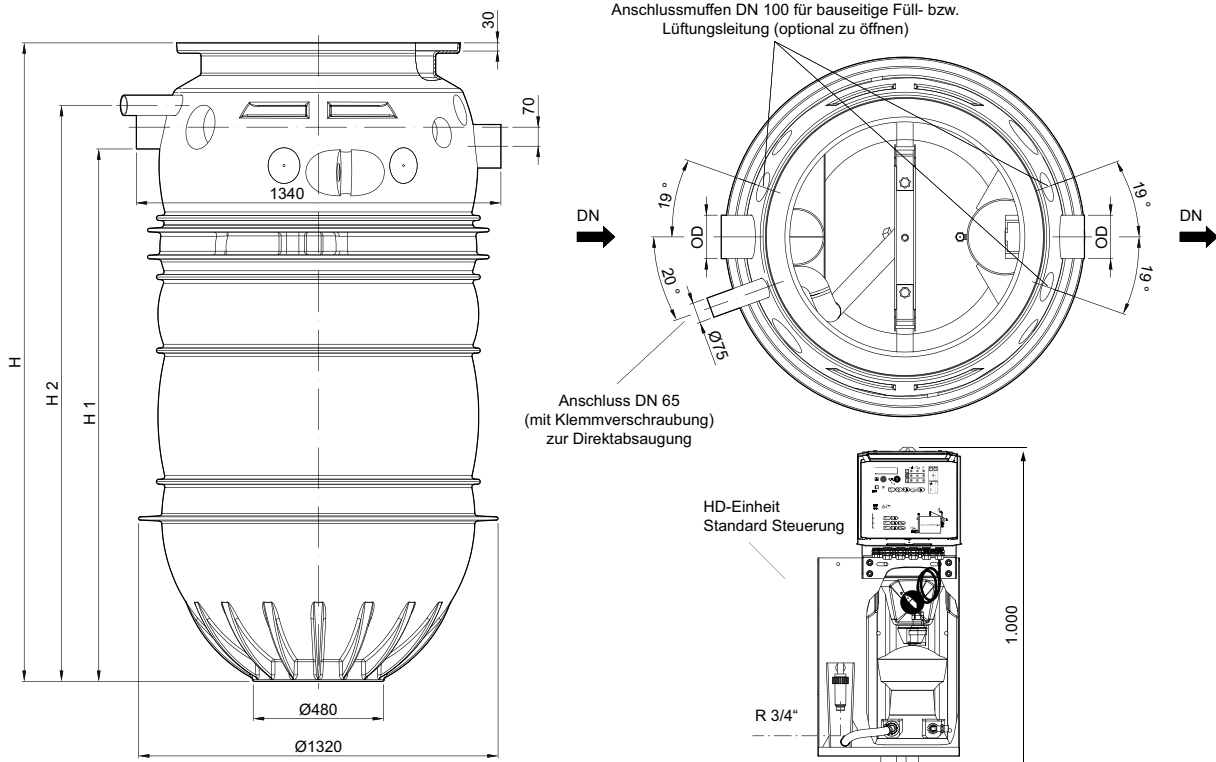
- Fettabscheideranlage gemäß DIN EN 1825 und DIN 4040-100
- Zum Einbau ins Erdreich
- Aus Kunststoff
- Entsorgung über Absaugleitung DN 65 PN 10
- Füllereinheit mit Magnetventil (Anschluss R ¾“) für automatische Wiederbefüllung
- Hydromechanische Innenreinigung:
  - 360° Reinigung über 2 Achsen mit Hochdruckspühlkopf aus Edelstahl
  - Hochdruckpumpe mit Vorratsbehälter zur Installation im Gebäude mit Kaltwasseranschluss
- Automatischer Betrieb der Hochdruckin-nenreinigung über Fernbedienung:
  - Nenndruck: 175 bar
  - Volumenstrom: 13 l/min
- Anschlüsse für Zu- und Ablauf gemäß DIN 19534 und DIN 19537
- Aufsatzstück für Lipumax-P zwingend erforderlich



Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt			Gewicht Gesamt [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
		Schlammfang [l]	Fettspeicher [l]	Gesamt [l]				
	[mm]							
NS 2	110	245	270	720	123	3202.83.00	16.430,00	FA
		460	270	930	138	3202.83.10	16.985,00	FA
NS 4	110	460	270	930	138	3204.83.00	16.985,00	FA
		980	270	1465	152	3204.83.10	17.440,00	FA
NS 5,5	160	570	230	1465	152	3205.83.00	17.440,00	FA
		1065	230	1960	168	3205.83.10	17.615,00	FA
NS 7	160	730	285	1675	168	3207.83.00	17.810,00	FA
NS 8,5	160	860	360	1900	175	3208.83.00	18.060,00	FA
NS 10	160	1005	415	2170	185	3210.83.00	18.460,00	FA




Für den Einsatz des Fettabscheiders Lipumax-P wird zwingend ein Aufsatzstück (Seite 202 f.) benötigt.





Abmessungen



Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen		
		H1 [mm]	H2 [mm]	H [mm]
NS 2	3202.83.00	1020	1158	1380
	3202.83.10	1235	1375	1595
NS 4	3204.83.00	1235	1375	1595
	3204.83.10	1770	1910	2130
NS 5,5	3205.83.00	1745	1900	2130
	3205.83.10	2225	2382	2610
NS 7	3207.83.00	1960	2117	2345
NS 8,5	3208.83.00	2175	2329	2560
NS 10	3210.83.00	2445	2599	2830


# Zubehör

	Beschreibung	Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
					[EUR]	
	<b>Fettschichtdicken-Messgerät</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur elektronischen Messung der Fettschicht</li> <li>■ Geeignet für flüssige und/oder aushärtende Fette</li> <li>■ Auswertegerät mit steckerfertigem Anschlusskabel, Länge: 3 m</li> <li>■ Mit zwei potenzialfreien Wechslerkontakten zur Anzeige Vollmeldung (100 %) und Vorwarnung des Vollzustandes (80 %)</li> <li>■ Mit optischer Anzeige des Füllstandes für Vorwarnung und Vollmeldung</li> <li>■ Mit beheiztem Sondenstab zur Erhöhung der Betriebssicherheit</li> <li>■ Betriebsspannung: 230 V/50 Hz</li> <li>■ Max. Verbrauch ca. 12 W</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lipumax-P</li> </ul>				
	<input type="checkbox"/> Kabellänge: 10 m	2,0	3300.11.70	2.110,00	FA	
	<input type="checkbox"/> Kabellänge: 20 m	2,5	3300.11.71	2.225,00	FA	
	<input type="checkbox"/> Kabellänge: 30 m	3,0	3300.11.72	2.340,00	FA	
	<b>Probenehmer</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mit integrierter Probenahme</li> <li>■ Zur Entnahme einer Probe aus dem Abwasserstrom</li> <li>■ Bestehend aus:               <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Probenahmepumpe mit Saugkupplung</li> <li><input type="checkbox"/> Anschlussschlauch mit Saugkupplung und Anschlussverschraubung</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACO Abscheideranlagen</li> </ul>				
	<input type="checkbox"/> Einbautiefe bis 3000 mm	3,0	701246	472,00	ZZ	
	<input type="checkbox"/> Einbautiefe bis 5500 mm	4,5	701247	8,60	ZZ	
	<b>Dichtungsmanschette DN/OD 110</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Als Dichtung zwischen Lüftungsanschluss am Behälter und Lüftungsleitung</li> <li>■ Lieferumfang: 2 Stück</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lipumax-P               <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Basisausführung B</li> <li><input type="checkbox"/> Ausführung mit Direktabsaugung D</li> </ul> </li> </ul>	0,2	0150.34.32	8,60	FA

Beschreibung	Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
 <p><b>Fettschichtdicken-Messgerät Multi Control</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Ermittlung des Entsorgungsintervalls von Fettabscheidern</li> <li>■ Geeignet für flüssige und/oder aushärtende Fette</li> <li>■ Mit Farb-Touchpanel</li> <li>■ Integrierte SD-Karte zur Aufzeichnung des Messverlaufs</li> <li>■ Mit beheiztem Sondenstab (Temperatur einstellbar)</li> <li>■ Drei potentialfreie Kontakte zur Ausgabe von Voralarm, Vollalarm und Störungen</li> <li>■ Messstab mit Einstellskala</li> <li>■ Betriebsspannung: 100 – 240 V bei AC</li> <li>■ Schutzklasse: IP 54</li> <li>■ Leistung: ca. 43 W</li> </ul>					
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Kabellänge: 10 m</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fettabscheider Lipumax-P zum Erdeinbau</li> </ul>	6,5	3300.12.70	2.520,00	FA
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Kabellänge: 20 m</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fettabscheider Lipumax-P zum Erdeinbau</li> </ul>	7,8	3300.12.71	2.675,00	FA
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Kabellänge: 30 m</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fettabscheider Lipumax-P zum Erdeinbau</li> </ul>	9,6	3300.12.72	2.820,00	FA
 <p><b>Signalanlage mit GSM-Modul</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Netzunabhängiger Alarm</li> <li>■ Optische und Akustische Alarmmeldung</li> <li>■ Frei konfigurierbare Eingänge <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> 6 digitale</li> <li><input type="checkbox"/> 2 analoge</li> </ul> </li> <li>■ 1 Alarmausgang 12 V</li> <li>■ Inkl. GSM- Antenne (2,5 m Kabel)</li> <li>■ Weiterleitung des Alarms per SMS auf Mobiltelefone</li> <li>■ Zur Montage außerhalb des Ex-Bereiches</li> <li>■ Gehäuse: 178 x 125 x 102 mm (L x H x T)</li> <li>■ Einschub für Standard SIM-Karte</li> <li>■ Schutzart: IP54 (mit mont. Antennenstecker IP44)</li> <li>■ Betriebsspannung: 230 V <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Bei AC mit 50/60 Hz</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alle Fettabscheider</li> <li>■ Fettschichtdicken-Messgerät</li> </ul>	2,0	0150.46.94	1.505,00	PS
 <p><b>Unterputzrahmen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Abmessung (Breite x Höhe x Tiefe): 565 x 565 x 15 mm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Anschlusskasten</li> </ul>	1,2	7601.80.21	280,00	PS
 <p><b>Unterputzrahmen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aus Edelstahl, Werkstoff 1.4301</li> <li>■ Abmessungen (Breite x Höhe x Tiefe): 421 x 381 x 25 mm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Anschlusskasten</li> </ul>	1,0	7601.80.23	178,00	FA

	Beschreibung	Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
					[kg]	
	<b>Entsorgungsschacht 450</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aus Kunststoff, Werkstoff Polyethylen</li> <li>■ Mit BEGU-Deckel                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Lichte Weite: 450 mm</li> <li>□ Belastungsklasse: B 125 oder D 400 (mit bauseitiger Lastverteilerplatte)</li> </ul> </li> <li>■ Beschriftung „Abscheiderentleerung/ Separator Discharge“</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fettabscheider zum Erdeinbau                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Lipumax-P-D</li> <li>□ Lipumax-P-DM</li> <li>□ Lipumax-P-DA</li> </ul> </li> </ul>	137,2	3300.30.00	1.520,00	FA
	<b>Entsorgungsschacht 450 mit Lastverteilerplatte</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aus Kunststoff, Werkstoff Polyethylen</li> <li>■ Auftriebssicher bis Oberkante Gelände</li> <li>■ Mit BEGU-Deckel                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Lichte Weite: 450 mm</li> <li>□ Belastungsklasse: D 400</li> </ul> </li> <li>■ Beschriftung „Abscheiderentleerung/ Separator Discharge“</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fettabscheider zum Erdeinbau                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Lipumax-P-D</li> <li>□ Lipumax-P-DM</li> <li>□ Lipumax-P-DA</li> </ul> </li> </ul>	562,2	3300.30.01	1.900,00	FA
	<b>Verlängerung</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aus Kunststoff, Werkstoff Polyethylen</li> <li>■ Zur Montage auf vorstehenden Schacht für vertieften Einbau</li> <li>■ Aufbauhöhe: 100 – 650 mm                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ (kürzbar alle 45 mm durch Abschneiden an den Schnittmarken)</li> </ul> </li> <li>■ Maximal zwei Verlängerungen pro Schachtsystem möglich</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Entsorgungsschächte</li> </ul>	10,9	3301.31.00	360,00	FA
	<b>Straßenkappe</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Schachtabdeckung gemäß DIN EN 124/ DIN 1229</li> <li>■ Belastungsklasse: A 15</li> <li>■ Rahmen und Deckel aus Gusseisen</li> <li>■ Durchmesser: 300 mm</li> <li>■ Lichte Weite: 250 mm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fettabscheider zum Erdeinbau                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Lipumax-P-D</li> <li>□ Lipumax-P-DM</li> <li>□ Lipumax-P-DA</li> </ul> </li> </ul>	9,8	750324	725,00	FA
	<b>Waschschlauch 1 SN 10 – 150 DKO/ DKO-L-90°</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Verbindung einer Hochdruckpumpe im Gebäude und Hochdruckreinigungskopf im Fettabscheider                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Länge: 10 m</li> <li>□ Länge: 20 m</li> <li>□ Länge: 30 m</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fettabscheider zum Erdeinbau                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Lipumax-P-DM</li> <li>□ Lipumax-P-DA</li> </ul> </li> </ul>	10,0	0150.33.62	430,00	FA
			10,3	0150.33.63	865,00	FA
			19,0	0150.33.64	1.300,00	FA



Beschreibung	Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
 <p><b>Anschlusskasten</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Anschlusskasten mit Tür</li> <li>■ Aus Edelstahl</li> <li>■ Zu Saugleitung DN 80</li> <li>■ Bestehend aus:                             <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Storzkupplung B</li> <li><input type="checkbox"/> Blinddeckel B</li> </ul> </li> </ul>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> H x L x T: 370 x 330 x 250 mm</li> <li><input type="checkbox"/> Inkl. Klemmverschraubung 75 x 75</li> <li><input type="checkbox"/> Inkl. kurze PE-HD Anschlussleitung DN 65</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lipumax-P mit Direktabsaugung</li> </ul>	750323	1.690,00	FA
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> H x L x T: 500 x 500 x 160 mm</li> <li><input type="checkbox"/> Inkl. Klemmverschraubung 75 x 75</li> <li><input type="checkbox"/> Inkl. kurze PE-HD Anschlussleitung DN 65</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lipumax-P DA-Ausführung</li> </ul>	750451	1.605,00	FA



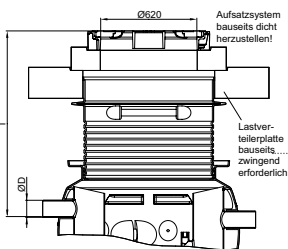
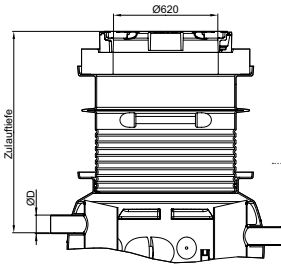
# Aufsatzsysteme für Abscheider Lipumax-P

- Rahmen aus Beton
- Lichte Weite: Ø 600 mm
- Abdeckung geruchsdicht verschlossen
- Belastungsklassen
  - A 15
  - B 125
  - D 400



	Belastungs- klasse	Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	A	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Abdeckung aus Beton/Gusseisen</li> <li>■ Zulauftiefen (T) Fettabscheider Lipumax-P                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ NS 2/SF200; NS 2/SF400; NS 4/SF400; NS 4/SF800: 420 mm</li> <li>□ NS 5,5/SF550; NS 5,5/SF1100; NS 7/SF700; NS 8,5/SF850; NS 10/SF1000: 445 mm</li> </ul> </li> </ul>	142	3300.14.00	360,00	FA
	A	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Abdeckung aus Beton/Gusseisen</li> <li>■ Inkl. Aufsatzstück aus Polyethylen</li> <li>■ Zulauftiefen (T) Fettabscheider Lipumax-P                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ NS 2/SF200; NS 2/SF400; NS 4/SF400; NS 4/SF800: 720 – 1020 mm</li> <li>□ NS 5,5/SF550; NS 5,5/SF1100; NS 7/SF700; NS 8,5/SF850; NS 10/SF1000: 745 – 1045 mm</li> </ul> </li> </ul>	170	3300.14.01	731,00	FA
	A	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inkl. Aufsatzstück aus Polyethylen</li> <li>■ Rahmen aus Beton</li> <li>■ Abdeckung aus Gusseisen</li> <li>■ Zulauftiefen (T) Fettabscheider Lipumax-P                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ NS 2/SF200; NS 2/SF400; NS 4/SF400: 720 – 1985 mm</li> <li>□ NS 4/SF800: 720 – 1830 mm</li> <li>□ NS 5,5/SF550: 745 – 1855 mm</li> <li>□ NS 5,5/SF1100: 745 – 1370 mm</li> <li>□ NS 7/SF700: 745 – 1640 mm</li> <li>□ NS 8,5/SF850: 745 – 1430 mm</li> <li>□ NS 10/SF1000: 745 – 1160 mm</li> </ul> </li> </ul>	193	3300.14.02	1.030,00	FA
	B	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rahmen und Deckel aus Kunststoff, Typ Citytop</li> <li>■ Adapterplatte aus Beton                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Durchmesser: 1000 mm</li> <li>□ Höhe: 150 mm</li> </ul> </li> <li>■ Zulauftiefen (T) Fettabscheider Lipumax-P                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ NS 2/SF200; NS 2/SF400; NS 4/SF400; NS 4/SF800: 585 mm</li> <li>□ NS 5,5/SF550; NS 5,5/SF1100; NS 7/SF700; NS 8,5/SF850; NS 10/SF1000: 610 mm</li> </ul> </li> </ul>	220	3300.15.00	1.175,00	FA

Belastungs- klasse	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]			
B	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inkl. Aufsatzstück aus Polyethylen</li> <li>■ Rahmen und Deckel aus Kunststoff, Typ Citytop</li> <li>■ Adapterplatte aus Beton                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Durchmesser: 1000 mm</li> <li>□ Höhe: 150 mm</li> </ul> </li> <li>■ Zulauftiefen (T) Fettabscheider Lipumax-P                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ NS 2/SF200: 885 – 1195 mm</li> <li>□ NS 2/SF400: 885 – 1195 mm</li> <li>□ NS 4/SF400: 885 – 1195 mm</li> <li>□ NS 4/SF800: 885 – 1195 mm</li> <li>□ NS 5,5/SF550: 910 – 1220 mm</li> <li>□ NS 5,5/SF1100: 910 – 1220 mm</li> <li>□ NS 7/SF700: 910 – 1220 mm</li> <li>□ NS 8,5/SF850: 910 – 1220 mm</li> <li>□ NS 10/SF1000: 910 – 1160 mm</li> </ul> </li> </ul>	307	3300.15.01	1.550,00 FA	
B	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inkl. Aufsatzstück aus Polyethylen</li> <li>■ Rahmen und Deckel aus Kunststoff, Typ Citytop</li> <li>■ Adapterplatte aus Beton                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Durchmesser: 1000 mm</li> <li>□ Höhe: 150 mm</li> </ul> </li> <li>■ Zulauftiefen (T) Fettabscheider Lipumax-P                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ NS 2/SF200; NS 2/SF400; NS 4/SF400: 885 – 1985 mm</li> <li>□ NS 4/SF800: 885 – 1830 mm</li> <li>□ NS 5,5/SF550: 910 – 1855 mm</li> <li>□ NS 5,5/SF1100: 910 – 1370 mm</li> <li>□ NS 7/SF700: 910 – 1640 mm</li> <li>□ NS 8,5/SF850: 910 – 1430 mm</li> <li>□ NS 10/SF1000: 910 – 1160 mm</li> </ul> </li> </ul>	330	3300.15.02	1.845,00 FA	
D	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inkl. Aufsatzstück aus Polyethylen</li> <li>■ Inkl. Lastverteilerplatte aus Beton</li> <li>■ Rahmen und Deckel aus Gusseisen, Typ Citytop</li> <li>■ Adapterplatte aus Beton                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Durchmesser: 1000 mm</li> <li>□ Höhe: 150 mm</li> </ul> </li> <li>■ Zulauftiefen Fettabscheider Lipumax-P                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ NS 2/SF200; NS 2/SF400; NS 4/SF400: 865 – 1985 mm</li> <li>□ NS 4/SF800: 865 – 1830 mm</li> <li>□ NS 5,5/SF550: 890 – 1855 mm</li> <li>□ NS 5,5/SF1100: 890 – 1370 mm</li> <li>□ NS 7/SF700: 890 – 1640 mm</li> <li>□ NS 8,5/SF850: 890 – 1430 mm</li> <li>□ NS 10/SF1000: 890 – 1160 mm</li> </ul> </li> </ul>	1330	3300.16.00	2.445,00 FA	
D	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inkl. Lastverteilerplatte aus Beton</li> <li>■ Inkl. Aufsatzstück aus Polyethylen</li> <li>■ Rahmen und Deckel aus Gusseisen, Typ Citytop</li> <li>■ Adapterplatte aus Beton                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Durchmesser: 1000 mm</li> <li>□ Höhe: 150 mm</li> </ul> </li> <li>■ Für bauseitig zu erstellende Lastverteilerplatte aus Beton</li> <li>■ Zulauftiefen (T) Fettabscheider Lipumax-P                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ NS 2/SF200; NS 2/SF400; NS 4/SF400: 865 – 1985 mm</li> <li>□ NS 4/SF800: 865 – 1830 mm</li> <li>□ NS 5,5/SF550: 890 – 1855 mm</li> <li>□ NS 5,5/SF1100: 890 – 1370 mm</li> <li>□ NS 7/SF700: 890 – 1640 mm</li> <li>□ NS 8,5/SF850: 890 – 1430 mm</li> <li>□ NS 10/SF1000: 890 – 1160 mm</li> </ul> </li> </ul>	1030	3300.17.00 <sup>1)</sup>	1.730,00 FA	



<sup>1)</sup> Bauseitige Lastverteilerplatte erforderlich.

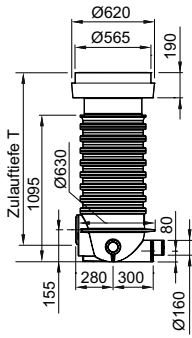
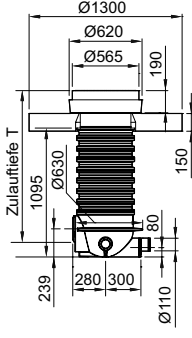
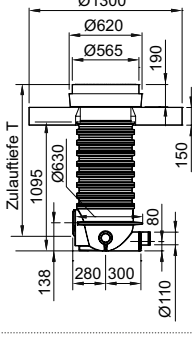
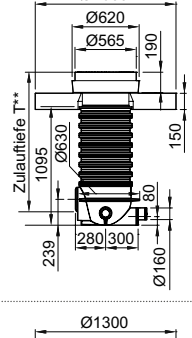
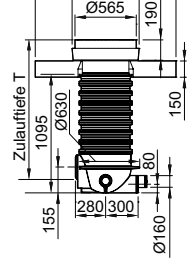
# Probenahmeschächte

## Probenahmeschächte Set 450

- Aus Polyethylen
- Mit BEGU-Deckel
  - Lichte Weite: 450 mm
  - Geruchsdicht
- Belastungsklasse:
  - B 125 oder D 400
- Zulauftiefe T
  - Bei B 125 (440 – 1120 mm)
  - Bei D 400 (540 – 1420 mm, mit zusätzlichen Verlängerungsstücken bis 2110 mm möglich)



	Bezeichnung	Passend für	Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	Probenahmeschacht 450 DN 100	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fettabscheider Lipumax-P zum Erdeinbau</li> <li>□ NS 2 – 4</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Belastungsklasse:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ B 125 oder</li> <li>□ D 400 (mit bauseitiger Lastverteilerplatte)</li> </ul> </li> <li>■ Gewicht: 130 kg</li> <li>■ Gefällesprung: 153 mm</li> </ul>	129,5	3300.13.10	991,00	FA
	Probenahmeschacht 450 DN 100	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fettabscheider Lipumax-P zum Erdeinbau</li> <li>□ NS 2 – 4</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Belastungsklasse:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ B 125 oder</li> <li>□ D 400 (mit bauseitiger Lastverteilerplatte)</li> </ul> </li> <li>■ Gewicht: 130 kg</li> <li>■ Gefällesprung: 33 mm</li> </ul>	129,5	3300.13.11	991,00	FA
	Probenahmeschacht 450 DN 150	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fettabscheider Lipumax-P zum Erdeinbau</li> <li>□ NS 5,5 – 10</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Belastungsklasse:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ B 125 oder</li> <li>□ D 400 (mit bauseitiger Lastverteilerplatte)</li> </ul> </li> <li>■ Gewicht: 130 kg</li> <li>■ Gefällesprung: 159 mm</li> </ul>	129,6	3300.13.20	997,00	FA

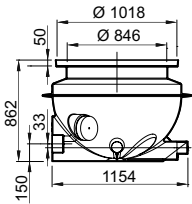
Bezeichnung	Passend für	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	Probenahmeschacht 450 DN 150	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fettabscheider Lipumax-P zum Erdeinbau</li> <li><input type="checkbox"/> NS 5,5 – 10</li> <li>■ Belastungsklasse: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> B 125 oder</li> <li><input type="checkbox"/> D 400 (mit bauseitiger Lastverteilerplatte)</li> </ul> </li> <li>■ Gewicht: 130 kg</li> <li>■ Gefällesprung: 75 mm</li> </ul>	129,6	3300.13.21	997,00	FA
	Probenahmeschacht 450 DN 100 mit Lastverteilerplatte	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fettabscheider Lipumax-P zum Erdeinbau</li> <li><input type="checkbox"/> NS 2 – 4</li> <li>■ Auftriebssicher bis Oberkante Gelände</li> <li>■ Inkl. Lastverteilerplatte, Belastungsklasse D 400</li> <li>■ Gewicht: 554 kg</li> <li>■ Gefällesprung: 159 mm</li> </ul>	554,5	3300.13.15 <sup>1)</sup>	1.710,00	FA
	Probenahmeschacht 450 DN 100 mit Lastverteilerplatte	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fettabscheider Lipumax-P zum Erdeinbau</li> <li><input type="checkbox"/> NS 2 – 4</li> <li>■ Auftriebssicher bis Oberkante Gelände</li> <li>■ Inkl. Lastverteilerplatte, Belastungsklasse D 400</li> <li>■ Gewicht: 554 kg</li> <li>■ Gefällesprung: 58 mm</li> </ul>	554,5	3300.13.16 <sup>1)</sup>	1.710,00	FA
	Probenahmeschacht 450 DN 150 mit Lastverteilerplatte	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fettabscheider Lipumax-P zum Erdeinbau</li> <li><input type="checkbox"/> NS 5,5 – 10</li> <li>■ Auftriebssicher bis Oberkante Gelände</li> <li>■ Inkl. Lastverteilerplatte, Belastungsklasse D 400</li> <li>■ Gewicht: 554 kg</li> <li>■ Gefällesprung: 159 mm</li> </ul>	554,6	3300.13.25 <sup>1)</sup>	1.715,00	FA
	Probenahmeschacht 450 DN 150 mit Lastverteilerplatte	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fettabscheider Lipumax-P zum Erdeinbau</li> <li><input type="checkbox"/> NS 5,5 – 10</li> <li>■ Auftriebssicher bis Oberkante Gelände</li> <li>■ Inkl. Lastverteilerplatte, Belastungsklasse D 400</li> <li>■ Gewicht: 554 kg</li> <li>■ Gefällesprung: 75 mm</li> </ul>	554,6	3300.13.26 <sup>1)</sup>	1.715,00	FA

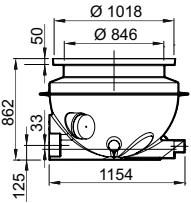
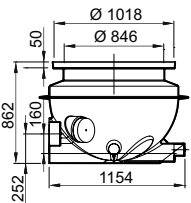
<sup>1)</sup> Für Zulaufhöhe T = (1290 mm – 1840 mm) wird 1 x,  
für T = (1840 mm – 2110 mm) wird 2 x  
Verlängerungsstück 3300.13.00 benötigt.

**Probenahmeschächte Grundkörper 800**


- Aus Polyethylen
- Zu- und Ablauf nach Ausführung
  - DN 100/DN 150
- Durchmesser Schacht: 846 mm
- Grundkörper für Aufsatzsysteme der Belastungsklassen
  - A 15
  - B 125
  - D 400
- Gewicht: 36 kg



Bezeichnung	Passend für	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
 <p>Grundkörper Probenahmeschacht 800 DN 100</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aufsatzsysteme für Abscheider</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Passend für Aufsatzsysteme für Abscheider</li> <li>■ Zulauftiefen in Kombination mit Aufsatzsystem:</li> <li>■ A 15                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.14.00: 800 mm</li> <li>□ 3300.14.01: 1150 – 1380 mm</li> <li>□ 3300.14.02: 1150 – 2380 mm</li> </ul> </li> <li>■ B 125                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.15.00: 970 mm</li> <li>□ 3300.15.01: 1300 – 1550 mm</li> <li>□ 3300.15.02: 1300 – 2550 mm</li> </ul> </li> <li>■ D 400                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.16.00: 1300 – 2540 mm</li> <li>□ 3300.17.00: 1300 – 2540 mm</li> </ul> </li> <li>■ Gefällesprung: 33 mm</li> </ul>	35,4	3300.13.50	893,00	FA
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Passend für Aufsatzsysteme für Abscheider</li> <li>■ Zulauftiefen in Kombination mit Aufsatzsystem:</li> <li>■ A 15                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.14.00: 680 mm</li> <li>□ 3300.14.01: 1020 – 1260 mm</li> <li>□ 3300.14.02: 1020 – 2260 mm</li> </ul> </li> <li>■ B 125                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.15.00: 840 mm</li> <li>□ 3300.15.01: 1190 – 1400 mm</li> <li>□ 3300.15.02: 1190 – 2400 mm</li> </ul> </li> <li>■ D 400                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.16.00: 1170 – 2400 mm</li> <li>□ 3300.17.00: 1170 – 2400 mm</li> </ul> </li> <li>■ Gefällesprung: 160 mm</li> </ul>	35,4	3300.13.51	882,00	FA

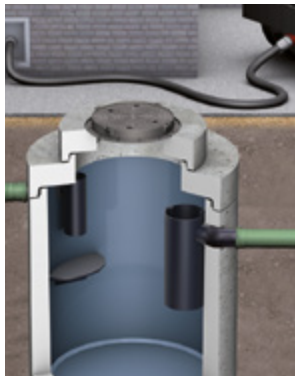
Bezeichnung	Passend für	Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
 <p>Grundkörper Probennahmeschacht 800 DN 150</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aufsatzsysteme für Abscheider</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Passend für Aufsatzsysteme für Abscheider</li> <li>■ Zulauftiefen in Kombination mit Aufsatzsystem:</li> <li>■ A 15                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.14.00: 860 mm</li> <li>□ 3300.14.01: 1200 – 1440 mm</li> <li>□ 3300.14.02: 1200 – 2400 mm</li> </ul> </li> <li>■ B 125                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.15.00: 1000 mm</li> <li>□ 3300.15.01: 1360 – 1600 mm</li> <li>□ 3300.15.02: 1360 – 2600 mm</li> </ul> </li> <li>■ D 400                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.16.00: 1350 – 2590 mm</li> <li>□ 3300.17.00: 1350 – 2590 mm</li> </ul> </li> <li>■ Gefällesprung: 33 mm</li> </ul>	35,5	3300.13.52	881,00	FA
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Passend für Aufsatzsysteme für Abscheider</li> <li>■ Zulauftiefen in Kombination mit Aufsatzsystem:</li> <li>■ A 15                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.14.00: 730 mm</li> <li>□ 3300.14.01: 1070 – 1300 mm</li> <li>□ 3300.14.02: 1070 – 2300 mm</li> </ul> </li> <li>■ B 125                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.15.00: 890 mm</li> <li>□ 3300.15.01: 1240 – 1480 mm</li> <li>□ 3300.15.02: 1240 – 2480 mm</li> </ul> </li> <li>■ D 400                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.16.00: 1220 – 2460 mm</li> <li>□ 3300.17.00: 1220 – 2460 mm</li> </ul> </li> <li>■ Gefällesprung: 160 mm</li> </ul>	35,5	3300.13.53	745,00	FA
 <p>Grundkörper Probennahmeschacht 800 DN 150</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aufsatzsysteme für Abscheider</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Passend für Aufsatzsysteme für Abscheider</li> <li>■ Zulauftiefen in Kombination mit Aufsatzsystem:</li> <li>■ A 15                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.14.00: 730 mm</li> <li>□ 3300.14.01: 1070 – 1300 mm</li> <li>□ 3300.14.02: 1070 – 2300 mm</li> </ul> </li> <li>■ B 125                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.15.00: 890 mm</li> <li>□ 3300.15.01: 1240 – 1480 mm</li> <li>□ 3300.15.02: 1240 – 2480 mm</li> </ul> </li> <li>■ D 400                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.16.00: 1220 – 2460 mm</li> <li>□ 3300.17.00: 1220 – 2460 mm</li> </ul> </li> <li>■ Gefällesprung: 160 mm</li> </ul>	35,5	3300.13.53	745,00	FA
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Passend für Aufsatzsysteme für Abscheider</li> <li>■ Zulauftiefen in Kombination mit Aufsatzsystem:</li> <li>■ A 15                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.14.00: 730 mm</li> <li>□ 3300.14.01: 1070 – 1300 mm</li> <li>□ 3300.14.02: 1070 – 2300 mm</li> </ul> </li> <li>■ B 125                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.15.00: 890 mm</li> <li>□ 3300.15.01: 1240 – 1480 mm</li> <li>□ 3300.15.02: 1240 – 2480 mm</li> </ul> </li> <li>■ D 400                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.16.00: 1220 – 2460 mm</li> <li>□ 3300.17.00: 1220 – 2460 mm</li> </ul> </li> <li>■ Gefällesprung: 160 mm</li> </ul>	35,5	3300.13.53	745,00	FA

### Zubehör

Beschreibung	Passend für	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
 <p><b>Verlängerung 450</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aus Kunststoff, Werkstoff Polyethylen</li> <li>■ Zur Montage auf vorstehenden Schacht für vertieften Einbau</li> <li>■ Aufbauhöhe: 100 – 650 mm                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ (kürzbar alle 45 mm durch Abschneiden an den Schnittmarken)</li> </ul> </li> <li>■ Maximal zwei Verlängerungen pro Schachtsystem möglich</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Probennahmeschächte</li> </ul>	8,8	3300.13.00	264,00	FA
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Passend für Aufsatzsysteme für Abscheider</li> <li>■ Zulauftiefen in Kombination mit Aufsatzsystem:</li> <li>■ A 15                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.14.00: 730 mm</li> <li>□ 3300.14.01: 1070 – 1300 mm</li> <li>□ 3300.14.02: 1070 – 2300 mm</li> </ul> </li> <li>■ B 125                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.15.00: 890 mm</li> <li>□ 3300.15.01: 1240 – 1480 mm</li> <li>□ 3300.15.02: 1240 – 2480 mm</li> </ul> </li> <li>■ D 400                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 3300.16.00: 1220 – 2460 mm</li> <li>□ 3300.17.00: 1220 – 2460 mm</li> </ul> </li> <li>■ Gefällesprung: 160 mm</li> </ul>	8,8	3300.13.00	264,00

# Lipumax-C-FST Serie aus Stahlbeton

Die Behälter des Fettabscheidersystems bestehen aus bewehrtem Beton nach DIN 4281, Festigkeitsklasse C35/45, der mit einer Innenbeschichtung bzw. mit einer PE-HD Auskleidung versehen ist.



Sie sind hydraulisch geprüft. Geprüfte Standsicherheit und gute Inspektions- und Wartungsmöglichkeiten aufgrund der zylindrischen Bauform des monolithischen Grundschachts sind die herausragenden Produktvorteile.

## Belastungsklassen<sup>1)</sup>

■ Schachtabdeckungen Kl. D 400  
gemäß DIN EN 1825 und DIN 4040-100

## Größen

Ausbaustufensystem  
NS 1, 2, 4, 7, 10, 15, 20, 25

## Material

Stahlbeton

## Anwendungsbereiche

- |                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| ■ Hotels              | ■ Autobahnraststätten      |
| ■ Restaurants         | ■ Metzgereien              |
| ■ Essenausgabestellen | ■ Küchen in Krankenhäusern |
| ■ Kantinen            |                            |

### Standsicherheit auch für größere Einbautiefen gewährleistet

- Die Einbautiefe kann ohne Probleme bis zu 5 m über Oberkante monolithischer Grundschacht betragen.

### Einfacher Einbau

- Durch eine optimierte Hydraulik können die Behälter in einem kleineren Durchmesser unter Einhaltung der Abscheiderleistung hergestellt werden. Das schmalere Außenmaß erleichtert den Einbau.

### Hohe Lebensdauer

- Mit der optionalen PE-HD Innenauskleidung wird ein hoher Schutz gegen mechanische und biologische Zerstörung der ansonsten standardmäßig vorhandenen Innenbeschichtung erreicht.

<sup>1)</sup> Weitere Informationen zu Belastungsklassen auf Seite 376.



## Ausbaustufensystem

Ein Fettabscheider muss in Intervallen durch ein Entsorgungsfahrzeug leer gesaugt werden. Das Ausbaustufensystem ermöglicht die Reduzierung von Geruchsbelästigungen während der Entsorgung und Reinigung. Je höher die Ausbaustufe, desto bequemer können die Entsorgung und die Reinigung des Fettabscheiders vorgenommen werden. Die lieferbaren Ausbaustufen und den jeweiligen Entsorgungs- und Reinigungskomfort finden Sie in der unten stehenden Tabelle.



**Basisausführung  
Lipumax-C-FST B**

- Entleerung und Reinigung über Schachtabdeckung



**Ausbaustufe 1  
Lipumax-C-FST D**

- mit Anschluss zur Direktabsaugung



**Basisausführung  
Lipumax-C-FST-Inliner B**

- Entleerung und Reinigung über Schachtabdeckung



**Ausbaustufe 1  
Lipumax-C-FST-Inliner D**

- mit Anschluss zur Direktabsaugung

Es tritt eine Geruchsbelästigung bei Entleerung und Reinigung auf.

Die Entleerung kann bei geschlossenem Deckel durchgeführt werden.

Es tritt eventuell eine Geruchsbelästigung bei der Reinigung auf.

Es tritt eine Geruchsbelästigung bei Entleerung und Reinigung auf.

Die Entleerung kann bei geschlossenem Deckel durchgeführt werden.

Es tritt eventuell eine Geruchsbelästigung bei der Reinigung auf.

# Lipumax-C-FST (beschichtet)

## ACO Produktvorteile

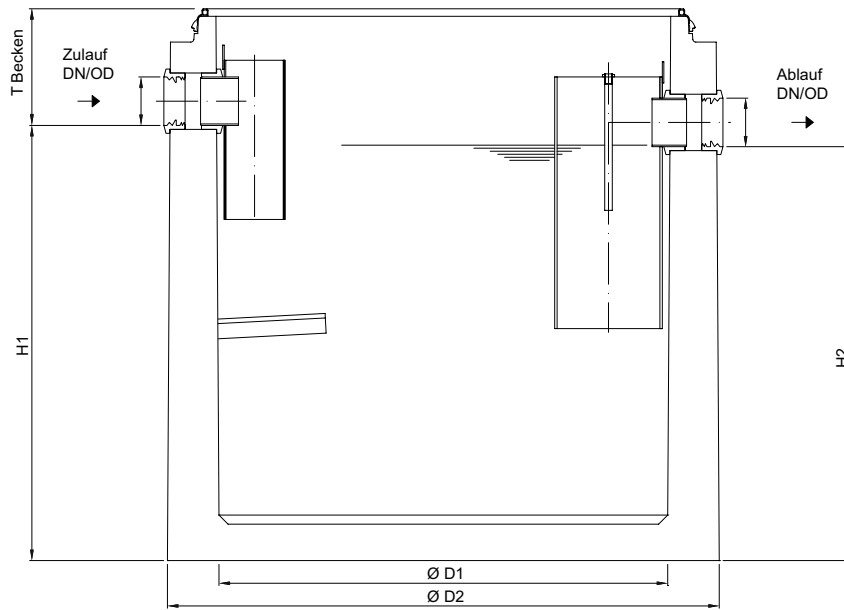
- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Günstige Anschaffungs- und Betriebskosten
- Einfacher Einbau bei geringem Platzbedarf

- Fettabscheideranlage gemäß DIN EN 1825 und DIN 4040-100
- Zum Einbau ins Erdreich
- Aus Stahlbeton
- Mit integriertem Schlammfang
- In monolithischer Bauweise
- Mit integrierter Anschlussmöglichkeit für Probenehmer
- Mit normgerechter Innenbeschichtung
- Maß  $T_{\text{Becken}}$  inklusive Dichtung mit integriertem Lastabtrag



Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt			Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
		Schlammfang [l]	Fettspeicher [l]	Gesamt [l]				
NS 1	110	100	215	480	2150	723000	1.770,00	FA
NS 2	110	200	215	710	2450	723001	1.875,00	FA
NS 2 – 4	110	400	215	915	2900	723002	Auf Anfrage	FA
	160	400	190	915	2900	723003	2.205,00	FA
NS 4	110	800	320	1450	3800	723004	2.625,00	FA
	160	800	290	1425	4070	723005	2.600,00	FA
NS 7	160	700	290	1425	3800	723006	2.875,00	FA
		1400	400	2615	4070	723007	3.070,00	FA
NS 10	160	1000	400	2615	3800	723008	3.065,00	FA
		2000	400	3210	4070	723009	3.460,00	FA
NS 15 – 20	200	2000	850	3670	5000	723010	3.965,00	FA
NS 15	200	3000	650	4970	5300	723011	4.645,00	FA
NS 25	250	2500	1020	4890	4750	723012	4.885,00	FA
		5000	1120	7640	5050	723013	5.275,00	FA

Abmessungen



Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen					Aufbau 1	Aufbau 2	T <sub>max</sub>
		H1	H2	D1	D2	T <sub>Becken</sub>	Artikel-Nr.	Artikel-Nr.	
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]			[mm]
NS 1	723000	830	760	1000	1270	335	728001	–	5320
NS 2	723001	1120	1050	1000	1270	365	728001	–	5350
NS 2 – 4	723002	1385	1315	1000	1270	375	728001	–	5360
	723003	1360	1290	1000	1270	400	728001	–	5385
NS 4	723004	1505	1435	1200	1475	395	728008	728223	5380
	723005	1480	1410	1200	1475	395	728008	728223	5380
NS 7	723006	1480	1410	1200	1475	395	728008	728223	5380
	723007	1670	1600	1500	1800	340	728018	728221	5325
NS 10	723008	1440	1370	1500	1800	370	728018	728221	5355
	723009	2035	1965	1500	1800	350	728018	728221	5335
NS 15 – 20	723010	1815	1745	1750	2070	430	728023	728228	5415
NS 15	723011	1700	1630	2200	2440	490	728030	728227	5475
NS 25	723012	1675	1605	2200	2440	515	728030	728227	5500
	723013	2280	2210	2200	2440	435	728030	728227	5420

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
angepasst werden.

# Lipumax-C-FST (beschichtet, Absaugung)

## ACO Produktvorteile

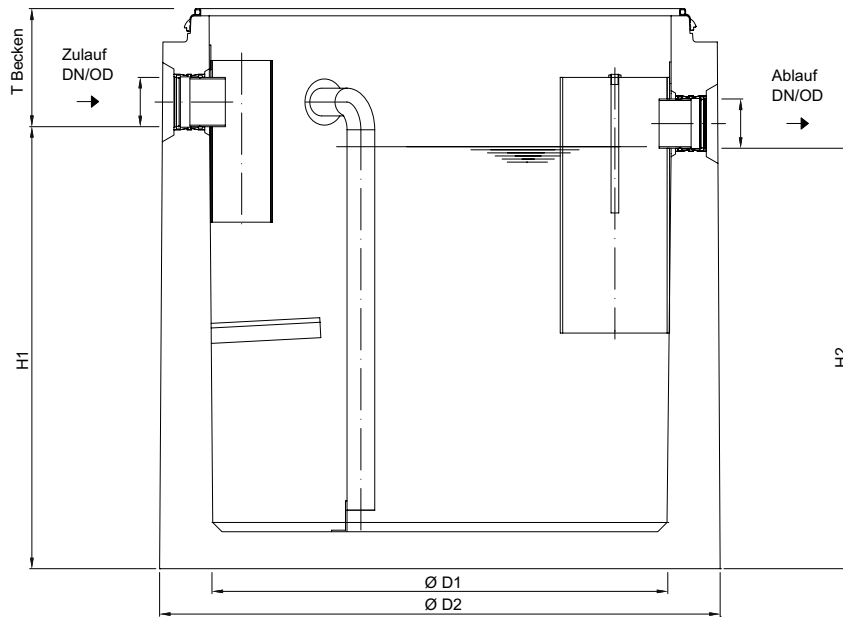
- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Günstige Anschaffungs- und Betriebskosten
- Einfacher Einbau bei geringem Platzbedarf

- Fettabscheideranlage gemäß DIN EN 1825 und DIN 4040-100
- Zum Einbau ins Erdreich
- Aus Stahlbeton
- Mit Direktabsaugung DN 80
- Anschlussmaße gemäß DIN 2501/ PN 10 bzw. mit Übergang auf Storzkupplung 75 B
- Mit integriertem Schlammfang
- Mit normgerechter Innenbeschichtung
- Straßenkappen oder Anschlusskasten zwingend erforderlich (siehe Zubehör)
- Maß  $T_{\text{Becken}}$  inklusive Dichtung mit integriertem Lastabtrag



Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt			Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		Schlammfang [l]	Fettspeicher [l]	Gesamt [l]				
	[mm]	[l]	[l]	[l]		[EUR]		
NS 1	110	100	215	480	1469	723050	2.700,00	FA
NS 2	110	200	215	710	1766	723051	2.805,00	FA
NS 2 – 4	110	400	215	915	2281	723052	2.915,00	FA
	160	400	190	915	2291	723053	3.135,00	FA
NS 4	110	800	320	1450	2895	723054	3.555,00	FA
	160	800	290	1425	2890	723055	3.535,00	FA
NS 7	160	700	290	1425	2903	723056	3.805,00	FA
		1400	400	2615	4410	723057	4.000,00	FA
NS 10	160	1000	400	2615	4009	723058	3.995,00	FA
		2000	400	3210	4237	723059	4.395,00	FA
NS 15 – 20	200	2000	850	3670	6258	723060	4.890,00	FA
NS 15	200	3000	650	4970	6692	723061	5.575,00	FA
NS 25	250	2500	1020	4890	6700	723062	5.815,00	FA
		5000	1120	7640	7806	723063	6.205,00	FA

Abmessungen



Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen					Aufbau 1	Aufbau 2	T <sub>max</sub>
		H1	H2	D1	D2	T <sub>Becken</sub>	Artikel-Nr.	Artikel-Nr.	
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]			[mm]
NS 1	723050	830	760	1000	1270	335	728001	–	5320
NS 2	723051	1120	1050	1000	1270	365	728001	–	5350
NS 2 – 4	723052	1385	1315	1000	1270	375	728001	–	5360
	723053	1360	1290	1000	1270	400	728001	–	5385
NS 4	723054	1480	1410	1200	1475	395	728008	728223	5380
	723055	1480	1410	1200	1475	395	728008	728223	5380
NS 7	723056	1480	1410	1200	1475	395	728008	728223	5380
	723057	1670	1600	1500	1800	340	728018	728221	5325
NS 10	723058	1440	1370	1500	1800	370	728018	728221	5355
	723059	2035	1965	1500	1800	350	728018	728221	5335
NS 15 – 20	723060	1815	1745	1750	2070	430	728023	728228	5415
NS 15	723061	1700	1630	2200	2440	490	728030	728227	5475
NS 25	723062	1675	1605	2200	2440	515	728030	728227	5500
	723063	2280	2210	2200	2440	435	728030	728227	5420

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe angepasst werden.

# Lipumax-C-FST (PE-HD Innenraumauskleidung)

## ACO Produktvorteile

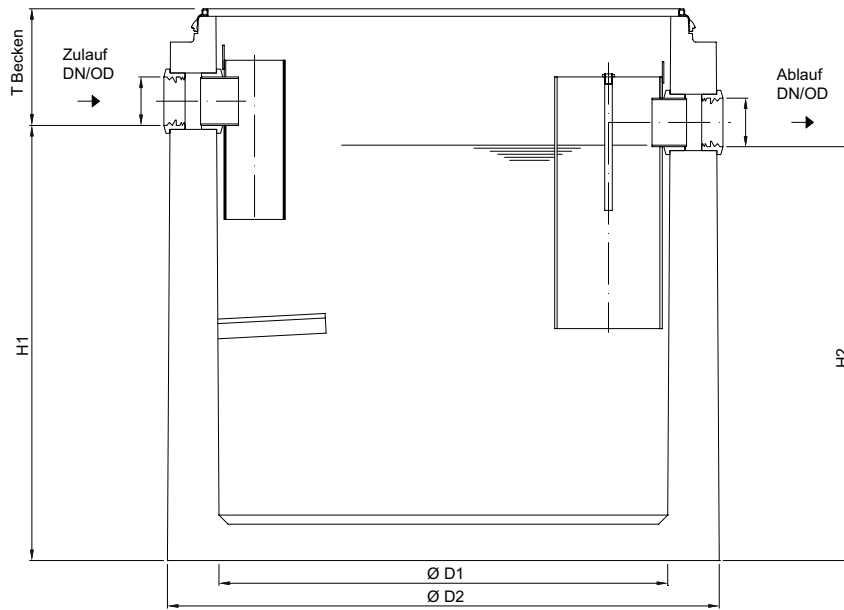
- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Mit Inliner - langlebige Innenauskleidung aus PE-HD
- Günstige Anschaffungs- und Betriebskosten
- Einfacher Einbau bei geringem Platzbedarf

- Fettabscheideranlage gemäß DIN EN 1825 und DIN 4040-100
- Zum Einbau ins Erdreich
- Aus Stahlbeton
- Mit Inliner, langlebige Innenauskleidung aus PE-HD
- Mit integriertem Schlammfang
- In monolithischer Bauweise
- Mit integrierter Anschlussmöglichkeit für Probenehmer
- Hochbeständig gegen Fette und Öle tierischen und pflanzlichen Ursprungs
- Maß  $T_{\text{Becken}}$  inklusive Dichtung mit integriertem Lastabtrag



Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt			Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		Schlammfang [l]	Fettspeicher [l]	Gesamt [l]				
	[mm]					[EUR]		
NS 1	110	100	215	480	1464	723100	2.505,00	FA
NS 2	110	200	215	710	1760	723101	2.730,00	FA
NS 2 – 4	110	400	215	915	2275	723102	2.905,00	FA
	160	400	190	915	2285	723103	3.105,00	FA
NS 4	110	800	320	1450	2886	723104	3.760,00	FA
	160	800	290	1425	2886	723113	4.130,00	FA
NS 7	160	700	290	1425	2897	723105	4.030,00	FA
		1400	400	2615	4404	723106	4.985,00	FA
NS 10	160	1000	400	2615	4003	723107	4.390,00	FA
		2000	400	3210	4237	723108	5.125,00	FA
NS 15 – 20	200	2000	850	3670	6251	723109	5.805,00	FA
NS 15	200	3000	650	4970	6662	723110	6.545,00	FA
NS 25	250	2500	1020	4890	6670	723111	6.800,00	FA
		5000	1120	7640	7776	723112	7.965,00	FA

Abmessungen



Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen					Aufbau 1	Aufbau 2	T <sub>max</sub>
		H1	H2	D1	D2	T <sub>Becken</sub>	Artikel-Nr.	Artikel-Nr.	
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]			[mm]
NS 1	723100	830	760	1000	1270	335	728001	–	5320
NS 2	723101	1120	1050	1000	1270	365	728001	–	5350
NS 2 – 4	723102	1385	1315	1000	1270	375	728001	–	5360
	723103	1360	1290	1000	1270	400	728001	–	5385
NS 4	723104	1505	1435	1200	1475	395	728008	728223	5380
	723113	1480	1410	1200	1475	395	728008	728223	5380
NS 7	723105	1480	1410	1200	1475	395	728008	728223	5380
	723106	1670	1600	1500	1800	340	728018	728221	5325
NS 10	723107	1440	1370	1500	1800	370	728018	728221	5355
	723108	2035	1965	1500	1800	350	728018	728221	5335
NS 15 – 20	723109	1815	1745	1750	2070	430	728023	728228	5415
NS 15	723110	1700	1630	2200	2440	490	728030	728227	5475
NS 25	723111	1675	1605	2200	2440	515	728030	728227	5500
	723112	2280	2210	2200	2440	435	728030	728227	5420

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
angepasst werden.

# Lipumax-C-FST (PE-HD Innenraumauskleidung, Absaugung)

## ACO Produktvorteile

- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Mit Inliner, langlebige Innenauskleidung aus PE-HD
- Günstige Anschaffungs- und Betriebskosten
- Einfacher Einbau bei geringem Platzbedarf

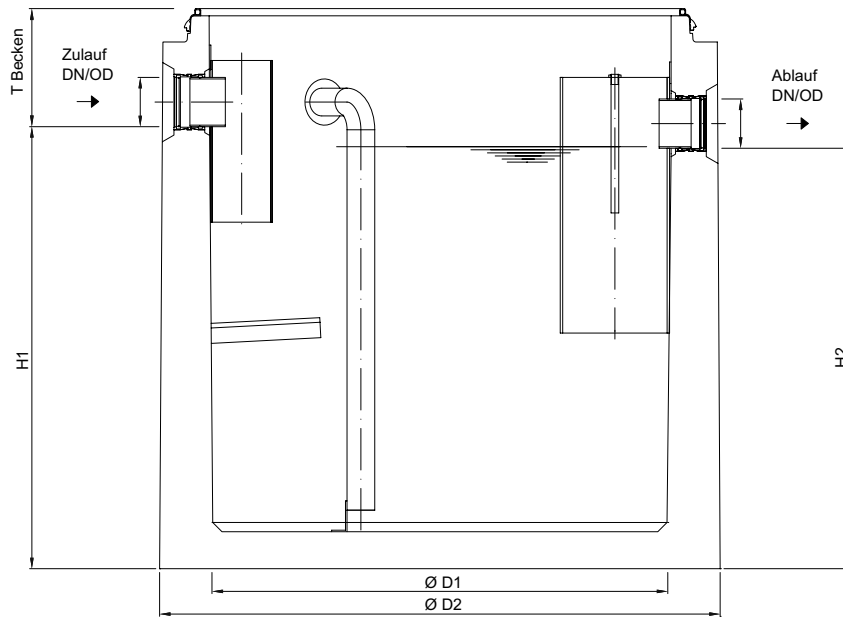
- Fettabscheideranlage gemäß DIN EN 1825 und DIN 4040-100
- Zum Einbau ins Erdreich
- Aus Stahlbeton
- Mit Inliner, langlebige Innenauskleidung aus PE-HD
- Mit Direktabsaugung DN 80
- Anschlussmaße gemäß DIN 2501/ PN 10 bzw. mit Übergang auf Storzkupplung 75 B
- Mit integriertem Schlammfang
- Straßenkappen oder Anschlusskasten zwingend erforderlich (siehe Zubehör)
- Maß  $T_{\text{Becken}}$  inklusive Dichtung mit integriertem Lastabtrag



Nenngröße	Zulauf/Ablauf DN/OD	Inhalt			Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		Schlammfang [l]	Fettspeicher [l]	Gesamt [l]				
NS 1	110	100	215	480	1464	723150	3.430,00	FA
NS 2	110	200	215	710	1760	723151	3.655,00	FA
NS 2 – 4	110	400	215	915	2275	723152	3.835,00	FA
	160	400	190	915	2285	723153	4.035,00	FA
NS 4	110	800	320	1450	2886	723154	4.690,00	FA
	160	800	290	1425	2886	723163	3.745,00	FA
NS 7	160	700	290	1425	2897	723155	4.960,00	FA
		1400	400	2615	4404	723156	5.915,00	FA
NS 10	160	1000	400	2615	4003	723157	5.315,00	FA
		2000	400	3210	4237	723158	6.060,00	FA
NS 15 – 20	200	2000	850	3670	6251	723159	6.740,00	FA
NS 15	200	3000	650	4970	6662	723160	7.475,00	FA
NS 25	250	2500	1020	4890	6670	723161	7.730,00	FA
	250	5000	1120	7640	7776	723162	8.895,00	FA







Abmessungen




Nenngröße	Artikel-Nr.	Abmessungen				T <sub>Becken</sub>	Aufbau 1	Aufbau 2	T <sub>max</sub>
		H1	H2	D1	D2		Artikel-Nr.	Artikel-Nr.	
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]			[mm]
NS 1	723150	830	760	1000	1270	335	728001	–	5320
NS 2	723151	1120	1050	1000	1270	365	728001	–	5350
NS 2 – 4	723152	1385	1315	1000	1270	375	728001	–	5360
	723153	1360	1290	1000	1270	400	728001	–	5385
NS 4	723154	1480	1410	1200	1475	395	728008	728223	5380
	723163	1480	1410	1200	1475	395	728008	728223	5380
NS 7	723155	1480	1410	1200	1475	395	728008	728223	5380
	723156	1670	1600	1500	1800	340	728018	728221	5325
NS 10	723157	1440	1370	1500	1800	370	728018	728221	5355
	723158	2035	1965	1500	1800	350	728018	728221	5335
NS 15 – 20	723159	1815	1745	1750	2070	430	728023	728228	5415
NS 15	723160	1700	1630	2200	2420	490	728030	728227	5475
	723161	1675	1605	2200	2420	515	728030	728227	5500
NS 25	723162	2280	2210	2200	2440	435	728030	728227	5420

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe angepasst werden.

# Zubehör

	Beschreibung	Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	<b>Steopox EP-Spachtel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inklusive Härter</li> <li>■ In 5,9 kg Gebinde</li> <li>■ Zum Verkleben und dauerhaften Abdichten von allen Betonteilen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alle Stahlbetonteile                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Reichweite von 1 Gebinde: 1 x Ausgleichsring 800er L.W. (ca. 10 mm Auflagefläche, vollflächig incl. Fuge vollflächig innen und außen verfugen)</li> <li>□ 1,5 x Ausgleichsring 600er L.W. (ca. 10 mm Auflagefläche, vollflächig incl. Fuge vollflächig innen und außen verfugen)</li> </ul> </li> </ul>	5,9	703718	147,00	ZZ
	<b>Probenehmer</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mit integrierter Probenahme</li> <li>■ Zur Entnahme einer Probe aus dem Abwasserstrom</li> <li>■ Bestehend aus:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Probenahmepumpe mit Saugkupplung</li> <li>□ Anschlussschlauch mit Saugkupplung und Anschlussverschraubung</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ACO Abscheideranlagen                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Einbautiefe bis 3000 mm</li> <li>□ Einbautiefe bis 5500 mm</li> </ul> </li> </ul>	3,0	701246	403,00	ZZ
			4,5	701247	472,00	ZZ
	<b>Fettschichtdicken-Messgerät</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur elektronischen Messung der Fettschicht</li> <li>■ Geeignet für flüssige und/oder aushärtende Fette</li> <li>■ Auswertegerät mit steckerfertigem Anschlusskabel, Länge: 3 m</li> <li>■ Mit zwei potenzialfreien Wechslerkontakten zur Anzeige Vollmeldung (100 %) und Vorwarnung des Vollzustandes (80 %)</li> <li>■ Mit optischer Anzeige des Füllstandes für Vorwarnung und Vollmeldung</li> <li>■ Mit beheiztem Sondenstab zur Erhöhung der Betriebssicherheit</li> <li>■ Betriebsspannung: 230 V/50 Hz</li> <li>■ Max. Verbrauch ca. 12 W</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lipumax-C</li> </ul>	2,0	3300.11.70	2.110,00	FA
			2,5	3300.11.71	2.225,00	FA
			3,0	3300.11.72	2.340,00	FA
	<b>Unterputzrahmen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aus Edelstahl</li> <li>■ Abmessung: 421 x 381 x 25 mm (B x H x T)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Anschlusskasten</li> </ul>	1,1	7601.80.23	178,00	FA
	<b>Unterputzrahmen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aus Edelstahl</li> <li>■ Abmessung: 565 x 565 x 15 mm (B x H x T)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Anschlusskasten</li> </ul>	1,3	7601.80.21	280,00	PS

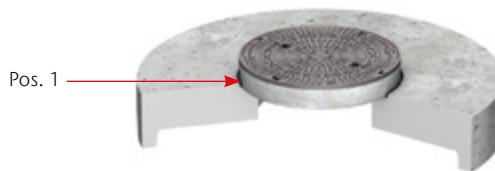
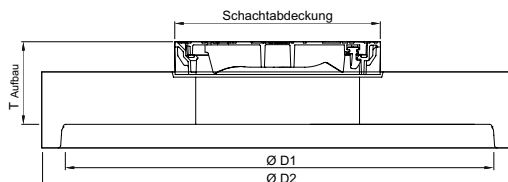
Beschreibung	Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG	
				[kg]	[EUR]
<b>Anschlusskasten</b>					
 <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Anschlusskasten mit Tür</li> <li>■ Aus Edelstahl</li> <li>■ Zu Saugleitung DN 80</li> <li>■ Bestehend aus:                             <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Storzkupplung B</li> <li><input type="checkbox"/> Blinddeckel B</li> </ul> </li> </ul>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> H x L x T: 370 x 330 x 250 mm</li> <li><input type="checkbox"/> Inkl. Klemmverschraubung 90 x 75</li> <li><input type="checkbox"/> Inkl. kurze PE-HD Anschlussleitung DN 65</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lipumax-C/ Lipulift-C mit Direktabsaugung</li> </ul>	750321	1.710,00	FA
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> H x L x T: 500 x 500 x 160 mm</li> <li><input type="checkbox"/> Inkl. Klemmverschraubung 90 x 75</li> <li><input type="checkbox"/> Inkl. kurze PE-HD Anschlussleitung DN 65</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lipumax-C/ Lipulift-C DA-Ausführung</li> </ul>	750450	1.625,00	FA



# Aufbauteile aus Stahlbeton

## Aufbau 1 als Abdeckplatte

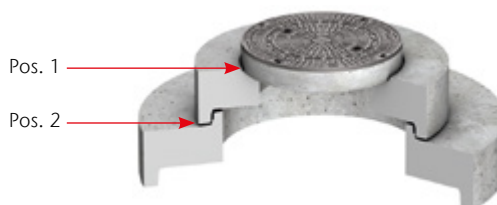
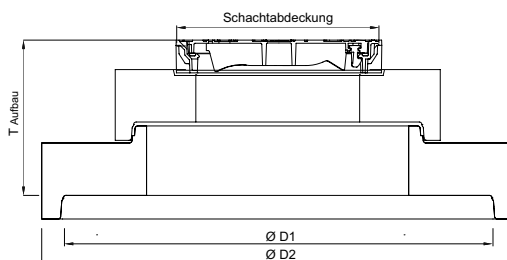
- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 – 800 mm



Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$ [mm]	D1 [mm]	D2 [mm]		[kg]		[EUR]	
315	1000	1270	1 * LW 600	534	728001	727,00	ZZ
315	1200	1475	1 * LW 600	807	728008	859,00	ZZ
315	1500	1800	2 * LW 600	1092	728018	1.050,00	ZZ
365	1750	2070	2 * LW 600	1882	728023	1.870,00	ZZ
365	2200	2440	2 * LW 600	2482	728030	2.030,00	ZZ

## Aufbau 2 als Übergangsplatte mit Abdeckplatte

- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 – 800 mm

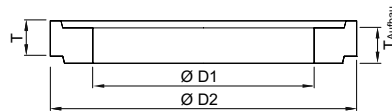


Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$ [mm]	D1 [mm]	D2 [mm]		[kg]		[EUR]	
660	1200	1475	1 * LW 600	964	728223	1.025,00	ZZ
660	1500	1800	1 * LW 600	1572	728221	1.440,00	ZZ
975	1750	2070	1 * LW 600	2929	728228	2.455,00	ZZ
525	2200	2440	2 * LW 600	3055	728227	2.455,00	ZZ

# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

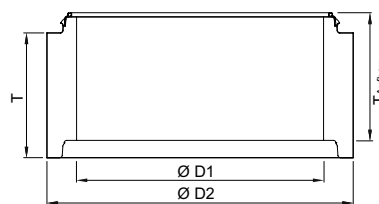
■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge $T_{\text{Aufbau}}$	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2					
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-V 625 x 60	60	625	865	70	50	727400	14,70	ZZ
AR-V 625 x 80	80	625	865	90	60	727401	16,00	ZZ
AR-V 625 x 100	100	625	865	110	70	727402	17,20	ZZ
AR-V 625 x 200	200	625	865	210	140	727403	132,50	ZZ
AR-V 625 x 400	400	625	865	410	280	727404	148,50	ZZ

## Schachtring mit Muffe mit Dichtung nach/ähnlich DIN 4034 (Position 2)

■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit GLRD mit integriertem Lastabtrag $T_{\text{Aufbau}}$	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	[mm]				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
SR-M 1000 x 250	250	1000	1240	265	240	728110	163,00	ZZ
SR-M 1000 x 500	500	1000	1240	515	500	728111	200,00	ZZ
SR-M 1000 x 750	750	1000	1240	765	750	728112	234,00	ZZ
SR-M 1000 x 1000	1000	1000	1240	1015	1000	728113	275,00	ZZ

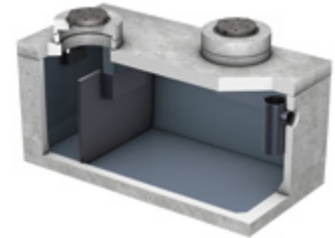
$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulaufhöhe angepasst werden.

# Lipumax-PR-C-FST (eckige Ausführung)

## ACO Produktvorteile

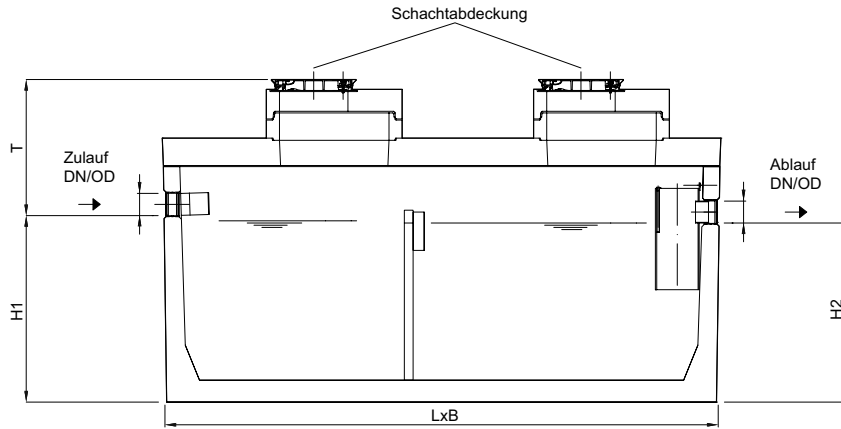
- Entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Gütesicherung Abscheideranlagen RAL-GZ 693
- Mit Inliner - langlebige Innenauskleidung aus PE-HD
- Günstige Anschaffungs- und Betriebskosten
- Einfacher Einbau bei geringem Platzbedarf

- Bei dem Fettabscheider der Nenngröße NS 40 (Art.-Nr. 710440) ist ein zusätzliches Rundbecken im Durchmesser von 2420 mm vorgeschaltet
- Bei dem Fettabscheider der Nenngröße NS 40 (Art.-Nr. 710440) ist ein zusätzlicher Schlammfang vorzuschalten. Wir empfehlen eine Mindest-Schlammfanggröße von 5000 Litern. Größere Schlammfänge sind ebenfalls möglich.



Nenngröße	Zulauf/Ablauf		Inhalt			Gewicht		Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG
	DN/OD		Schlammfang	Fettspeicher	Gesamt	Schwerstes ET	Gesamt		
	[mm]	[l]	[l]	[l]	[kg]	[kg]	[EUR]		
NS 20	200	6000	910	13540	19000	27200	710394	Auf Anfrage FA	
NS 25	200	5100	1010	13520	19000	27200	710436	Auf Anfrage FA	
NS 30	250	3000	1200	13120	19000	27200	710442	Auf Anfrage FA	
NS 40	315	5000	1600	13100	19000	36700	710440	Auf Anfrage FA	

Abmessungen

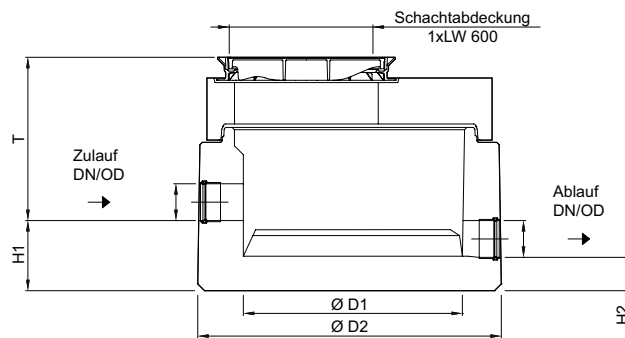


Nenngröße	Zulauf/ Ablauf DN/OD	Schachtab- deckung	Artikel-Nr.	Abmessungen					T <sub>max</sub>
				Länge	Breite	H1	H2	T	
	[mm]			[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
NS 20	200	2 * LW 600	710394	5100	2500	1710	1640	1235	1235
NS 25	200	2 * LW 600	710436	5100	2500	1710	1640	1235	1235
NS 30	250	2 * LW 600	710442	5100	2500	1685	1615	1260	1260
NS 40	315	3 * LW 600	710440	5100	2500	1585	1515	1360	1360

# Probenahmeschächte



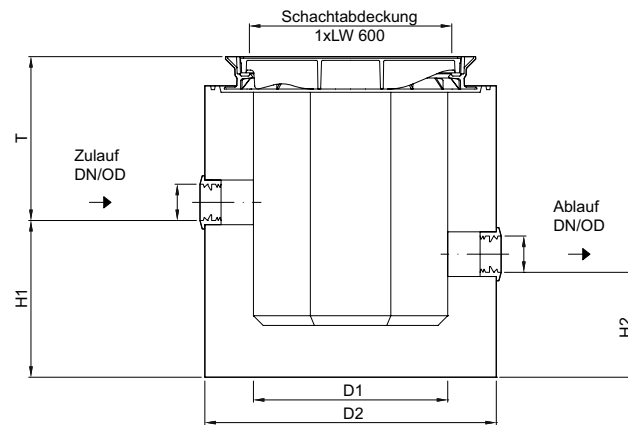
## Lichte Weite 1000



Zulauf/Ablauf DN/OD	Zulauftiefe	Abmessungen			Gewicht Gesamt	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		H1	D1	D2				
[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
<b>Gefälle: 160 mm</b>								
110	705	335	1000	1320	2000	725050	1.435,00	ZZ
160	730	310	1000	1320	2000	725051	1.440,00	ZZ
200	875	315	1000	1320	2000	725052	1.470,00	ZZ
250	860	330	1000	1320	2000	725053	1.490,00	ZZ
315	880	310	1000	1320	2000	725054	1.495,00	ZZ
<b>Gefälle: 30 mm</b>								
110	675	365	1000	1320	2000	725055	1.435,00	ZZ
160	700	340	1000	1320	2000	725056	1.440,00	ZZ
200	845	350	1000	1320	2000	725057	1.470,00	ZZ
250	850	340	1000	1320	2000	725058	1.490,00	ZZ
315	850	340	1000	1320	2000	725059	1.495,00	ZZ



Lichte Weite 600



Zulauf/ Ablauf DN/OD	Zulauftiefe	Abmessungen				Gewicht Gesamt	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG	
		H1	H2	D1	D2				
[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[EUR]		
<b>Gefälle: 160 mm</b>									
110	525 – 2000	490	330	600	900	990	725030	1.010,00	ZZ
	550 – 2000	465	305	600	900	990	725031	1.010,00	ZZ
200	570 – 2000	445	285	600	900	990	725032	1.010,00	ZZ
250	595 – 2000	420	260	600	900	990	725033	1.035,00	ZZ
315	625 – 2000	390	230	600	900	990	725034	1.040,00	ZZ
<b>Gefälle: 30 mm</b>									
110	525 – 2000	490	460	600	900	990	725035	1.010,00	ZZ
160	550 – 2000	465	435	600	900	990	725036	1.010,00	ZZ
200	570 – 2000	445	415	600	900	990	725037	1.010,00	ZZ
250	595 – 2000	420	390	600	900	990	725038	1.035,00	ZZ
315	625 – 2000	390	360	600	900	990	725039	1.040,00	ZZ

Zubehör

Beschreibung	Passend für	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG	
				[kg]	[EUR]
<b>Steopox EP-Spachtel</b> ■ Inklusive Härter ■ In 5,9 kg Gebinde ■ Zum Verkleben und dauerhaften Abdichten von allen Betonteilen	■ Alle Stahlbetonteile □ Reichweite von 1 Gebinde: 1 x Ausgleichsring 800er L.W. (ca. 10 mm Auflagefläche, vollflächig incl. Fuge vollflächig innen und außen verfugen) □ 1,5 x Ausgleichsring 600er L.W. (ca. 10 mm Auflagefläche, vollflächig incl. Fuge vollflächig innen und außen verfugen)	5,9	703718	147,00	ZZ



# 4

## Pumpstationen zur sicheren Entwässerung

**REUSE:**  
Pumpen, Ableiten und  
Wiederverwenden



## Pumpstationen

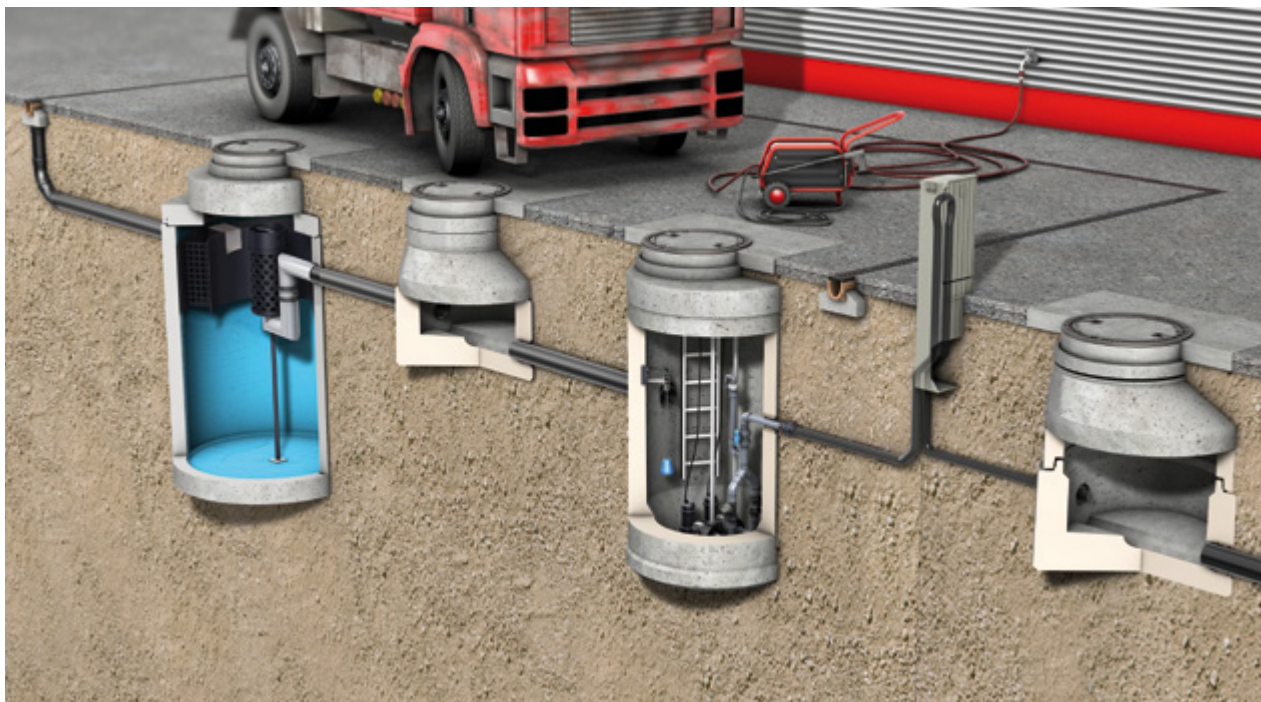
Praxisbeispiele			228
Baukastenprinzip			234
Planungshinweise			236
Produktinformation			242
<b>Fertigpumpstationen aus Stahlbeton</b>	Powerlift	Powerlift PSD-B-1000	246
		Powerlift PSD-B-1500	254
		Powerlift PSD-B-2200	262
<b>Druckleitungssets für bauseitige Schächte</b>			270
<b>Fertigpumpstationen aus Polymerbeton</b>	Powerlift	Powerlift Pro	272
<b>Fertigpumpstationen aus Kunststoff</b>	Multi-Max	Multi-Max – Belastungsklasse A 15	280
		Multi-Max – Belastungsklasse B 125	288
		Multi-Max – Belastungsklasse D 400	296
	Powerlift	Powerlift PSD-PE-1100 – Belastungsklasse B 125	304
		Powerlift PSD-PE-1100 – Belastungsklasse D 400	310
ACO 360 ° Serviceangebot für alle Anlagen <b>www.service.aco</b>			391



## Anwendungsfall

# Entwässerung von gewerblichen Leichtflüssigkeitsabscheider Anlagen **unterhalb** der Rückstauenebene

Wo wassergefährdende Flüssigkeiten, zum Beispiel Benzin, anfallen, werden Leichtflüssigkeitsabscheider eingesetzt. Sie behandeln das Abwasser, damit keine Schadstoffe in das Entwässerungssystem gelangen.



### Einsatzbereiche

- Tankstelle
- Waschplatz
- Kfz-Schrottverwertung

### Entwässerungsvorschlag

Abwasser unterhalb der Rückstauenebene (höchster Punkt, bis zu dem sich Eigentümer selbst gegen Rückstau schützen müssen) über die Grundleitung in einen geeigneten außen liegenden Abscheider leiten. Regenwasser in Rinnen und Punktabläufen sammeln und zum Abscheider leiten. Abwasser im Sammelschacht mittels Tauchmotorpumpe bei Erreichen des Einschaltniveaus über die Rückstauenebene in den öffentlichen Kanal transportieren.

### Lösung mit ACO Pumpstation

#### **Powerlift PSD-B-1500 aus Stahlbeton**

Die Fertigpumpstation PSD mit ablageungsfreiem Sammelbehälter aus Stahlbeton eignet sich für diesen Anwendungsfall am besten. Mittels Schachtaufsatz- und Schachtausgleichsringen kann die Höhe der Station individuell angepasst werden. Der Einbau ist bis zu einer Gesamteinbautiefe von 9 m (belastungsklassenabhängig) möglich. Der Schacht der Duo-Pumpenanlage ist statisch so ausgelegt, dass er mit einer Abdeckung der Klassen B 125 bis D 400 ausgestattet werden kann. Die Schaltungsart ist je nach Medium und Verschmutzungsgrad wählbar.

- pneumatische Steuerung, optional mit Lufteinperlung
- Pegelsonde





### Lösungsvorteile

- Verhinderung kostenintensiver Umweltschäden durch ausgetretene Leichtflüssigkeiten infolge von Rückstau aus dem öffentlichen Kanal
- großes Nutzvolumen
- individuelle Anordnung von Zulauf, Entlüftung, Kabelleerrohranschluss machbar

### Planungshinweis

Gemäß der neuen DIN 1999-100 ist explizit auch eine ablaufseitige Überhöhung bezogen auf die Rückstau-ebene zu berücksichtigen. Je nach Situation sind weitere Maßnahmen erforderlich. Welche Kriterien hier eine Rolle spielen und welche Anforderungen jeweils gelten, macht die nachstehende Tabelle deutlich. Für die einzelnen Anforderungen sind jeweils zusätzliche technische Kriterien maßgebend, die zu beachten sind.

### Mindestanforderungen für den Schutz gegen Austritt von Leichtflüssigkeiten

Zustand	Zufluss zum Abscheider kann			weitere Anforderungen
	zulaufseitige Überhöhung	ablaufseitige Überhöhung	sicher unterbrochen werden	
1	✓	✓	—	keine
2	✓	✗	✓	RV
3	✓	✗	✗	DH
4	✗	✓	—	WA
5	✗	✗	✓	WA und RV
6	✗	✗	✗	WA und DH

- ✓ = eingehalten      RV = Rückstauverschluss  
 ✗ = nicht eingehalten      DH = Doppelhebeanlage  
 — = nicht relevant      WA = Warnanlage



## Anwendungsfall

# Entwässerung von großen Regenflächen

**unterhalb** der Rückstauenebene

Große befestigte Flächen auf gewerblichen Grundstücken, zum Beispiel Parkplätze und Speditionshöfe, müssen bei jedem Wetter sicher begeh- und befahrbar sein, um den täglichen Betrieb zu gewährleisten.



### Einsatzbereiche

- Parkplatz
- Industriegelände
- Lagerfläche
- Regenrückhaltebecken

### Entwässerungsvorschlag

Abwasser unterhalb der Rückstauenebene (höchster Punkt, bis zu dem sich Eigentümer selbst gegen Rückstau schützen müssen) mittels Rinnen und Punktabläufen in einer Grundleitung in einen außen liegenden Sammelschacht leiten. Abwasser im Sammelschacht mittels Tauchmotorpumpe bei Erreichen des Einschaltniveaus über die Rückstauenebene in den öffentlichen Kanal transportieren.

### Lösung mit Pumpstation

#### Powerlift PSD-B-2200 aus Stahlbeton

Die passendste Entwässerungskomponente für diesen Anwendungsfall ist die Fertigpumpstation PSD mit großem Sammelbehälter aus Stahlbeton. Mittels Schachtaufsatz- und Schachtausgleichsringen kann die Höhe der Pumpstation individuell angepasst werden. Der Einbau ist bis zu einer Gesamteinbautiefe von 9 m oder mehr (belastungsklassenabhängig) möglich. Der Schacht der Duo- oder Mehrfachpumpanlage ist statisch so ausgelegt, dass er mit einer Abdeckung der Klassen B 125 bis D 400 ausgestattet werden kann. Die Schaltungsart ist je nach Medium und Verschmutzungsgrad wählbar:

- pneumatische Steuerung, optional mit Lufteinperlung
- Pegelsonde

### Lösungsvorteile

- Nutzvolumen individuell auf die Zulaufmenge abgestimmt
- kostengünstige Batterie-Schachtbauweise möglich
- Mehrfachpumpanlagen passen sich dem Zulaufanwendungsfall an (Kaskadenschaltung)
- individuelle Anordnung von Zulauf, Entlüftung, Kabelleerrohranschluss machbar

## Anwendungsfall

# Entwässerung von privaten und gewerblichen Sanitärräumen

**unterhalb** der Rückstauenebene **mit** Oberflächenwasser

Um unangenehme Überraschungen wie vollgelaufene Keller- bzw. Sanitärräume zu vermeiden, legt zum Beispiel ein Hotelier besonderen Wert auf ein sicheres und leistungsfähiges Entwässerungssystem, sodass ein perfekter Service für Hotelgäste gewährleistet ist.



### Einsatzbereiche

- gewerbliche und kommunale Einrichtungen, z. B. Hotel, Gastronomie, Krankenhaus
- Bürogebäude
- Industriegebäude

### Entwässerungsvorschlag

Abwasser unterhalb der Rückstauenebene (höchster Punkt, bis zu dem sich Eigentümer selbst gegen Rückstau schützen müssen) über die Grundleitung in einen außen liegenden Sammelschacht leiten. Regenwasser in Rinnen und Punktabläufen separat zum Sammelschacht leiten. Abwasser im Sammelschacht mittels Tauchmotorpumpe bei Erreichen des Einschaltniveaus über die Rückstauenebene in den öffentlichen Kanal transportieren.

### Lösung mit Pumpstation

#### Powerlift PSD-B 1500 aus Stahlbeton

Die Fertigpumpstation mit ablagerungsfreiem Sammelbehälter aus Stahlbeton eignet sich für diesen Anwendungsfall am besten. Mittels Schachtaufsatz- und Schachtausgleichsringen kann die Höhe der Station individuell angepasst werden. Der Einbau ist bis zu einer Gesamteinbautiefe von 9 m (belastungsklassenabhängig) möglich. Der Schacht der Duo-Pumpenanlage ist statisch so ausgelegt, dass er mit einer Abdeckung der Klassen B 125 und D 400 ausgestattet werden kann. Die Schaltungsart ist je nach Medium und Verschmutzungsgrad wählbar:

- pneumatische Steuerung, optional mit Lufteinperlung
- Pegelsonde

### Lösungsvorteile

- ablagerungsfreier Schachtboden mit Berme
- großes Nutzvolumen
- individuelle Anordnung von Zulauf, Entlüftung, Kabelleerrohranschluss machbar

## Anwendungsfall

# Entwässerung von privaten und gewerblichen Sanitärräumen

**unterhalb** der Rückstauenebene **ohne** Oberflächenwasser

Meistens entdeckt der Hausherr das mangelhafte Entwässerungssystem seines privaten oder gewerblichen Gebäudes erst dann, wenn das Wasser bereits im Keller steht. Deshalb gilt es, eine wirksame Vorsorge zu treffen.



### Einsatzbereiche

- Sanitäranlagen in privaten Wohnhäusern, Aussiedlerhöfen
- kleinere Bürogebäude
- Campingplätze
- Sportstätten

### Entwässerungsvorschlag

Abwasser unterhalb der Rückstauenebene (höchster Punkt, bis zu dem sich Eigentümer selbst gegen Rückstau schützen müssen) über die Grundleitung in einen außen liegenden Sammelschacht leiten. Abwasser im Sammelschacht mittels Tauchmotorpumpe bei Erreichen des Einschaltniveaus über die Rückstauenebene in den öffentlichen Kanal transportieren.

### Lösung mit Pumpstation

#### **Powerlift-PSD-B 1000 aus Stahlbeton**

Die Fertigpumpstation mit ablagerungsfreiem Sammelbehälter aus Stahlbeton eignet sich für diesen Anwendungsfall am besten. Mittels Schachtaufsatz- und Schachtausgleichsrings kann die Höhe der Station individuell angepasst werden. Der Einbau ist bis zu einer Gesamteinbautiefe von 9 m (belastungsklassenabhängig) möglich. Der Schacht der Duo-Pumpenanlage ist statisch so ausgelegt, dass er mit einer Abdeckung der Klassen B 125 und D 400 ausgestattet werden kann. Die Schaltungsart ist je nach Medium und Verschmutzungsgrad wählbar:

- pneumatische Steuerung, optional mit Lufteinperlung
- Pegelsonde

### Lösungsvorteile

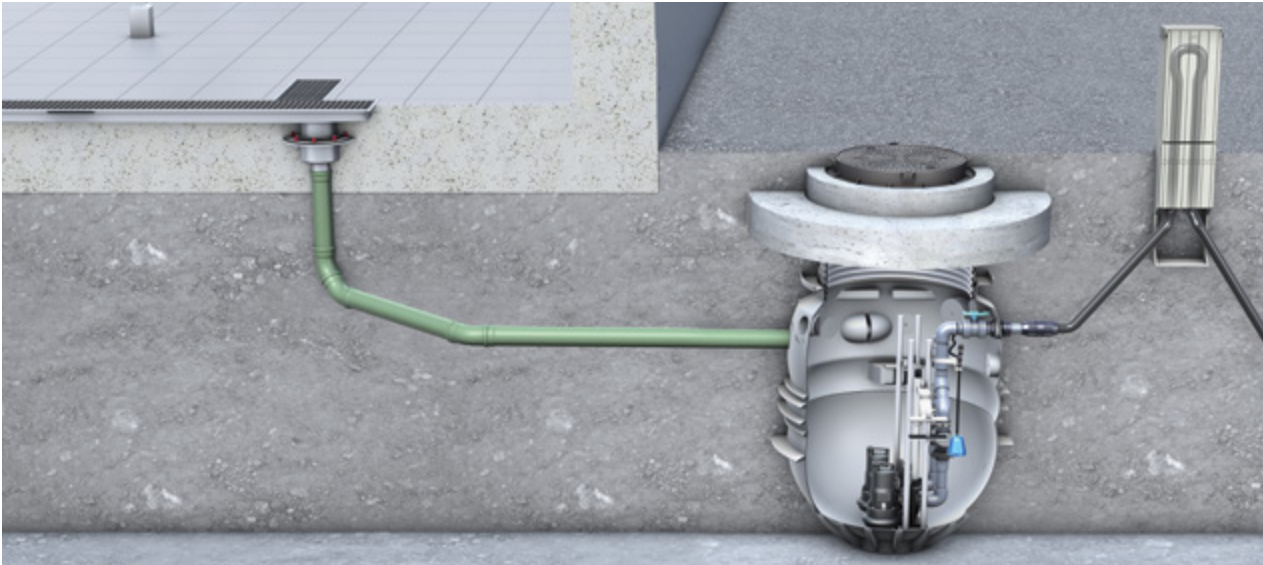
- weitestgehend ablagerungsfreier Schachtboden mit Berme
- individuelle Anordnung von Zulauf, Ablauf, Entlüftung, Kabelleerrohranschluss machbar



## Anwendungsfall

# Entwässerung von belasteten Abwässern/biogene schwefelige Säure

Viele Schäden in Pumpstationen und anderen Schächten befinden sich oberhalb der abwasserführenden Linie (Gasraum). Besondere Gefährdung der Bauteile entsteht durch im Abwasser in gelöster Form vorliegende Sulfidverbindungen.



Durch mikrobiologische Umsetzung entsteht die für die biogene Korrosion verantwortliche biogene Schwefelsäure. Die Folge: Zerstörung der Transportanlagen, hohe Kosten für Sanierung und Aufrechterhaltung der Transportwege, Belastung der Volkswirtschaft durch höhere Abwassergebühren.

### Typische Einsatzgebiete

- Rückstauschutz von Abscheideranlagen
- Oberflächenentwässerung
- rückstaufreie Entwässerung von Schwarz- und Grauwasser aus 1-/2-Familienhäusern sowie Gewerbe- und Industrieobjekten

### Lösung mit Pumpstation Powerlift Pro aus Polymerbeton oder PSD-PE 1100 aus Kunststoff

Die passende Entwässerungskomponente für diesen Anwendungsfall ist die Fertigpumpstation Powerlift Pro mit ablagerungsfreiem Sammelbehälter aus Polymerbeton. Mittels Schachtaufsatz- und Schachtausgleichsringen kann die Höhe der Pumpstation individuell angepasst werden. Der Einbau ist bis zu einer Gesamteinbautiefe von 4,5 m möglich. Der Schacht der Duo- oder Mehrfachpumpenanlage ist statisch so ausgelegt, dass er mit einer Abdeckung der Klassen B 125 bis D 400 ausgestattet werden kann. Die Schaltungsart ist je nach Medium und Verschmutzungsgrad wählbar:

- pneumatische Steuerung, optional mit Lufteinperlung
- Pegelsonde

Mit der Pumpstation ACO Powerlift gehören kostenintensive Sanierungen der Vergangenheit an. Das harzgebundene Schachtbauwerk ist beständig gegen biogene schwefelige Säure im Abwasser. Die Armaturen der Pumpen, z. B. Unterwasserkupplung, Kugelrückschlagventil und die Pumpen selbst, bestehen aus langlebigem Grauguss. Die Druckleitung und der Kugelabsperreschieber werden aus dem Werkstoff PVC-U gefertigt, der eine ausgezeichnete chemische Beständigkeit aufweist und absolut korrosionsfrei ist.

### Vorteile auf einen Blick

- korrosionsbeständiger Behälter (pH-Wert-Resistenz 1–13)
- homogene Verbindung bis Oberkante Schachtaufbau
- keine Beschichtung notwendig
- glatte Oberfläche
- geringes Gewicht
- großes Schachtvolumen



# Baukastenprinzip

Alle Schachtprodukte folgen dem flexiblen Baukastenprinzip. Die einfache Artikelstruktur ermöglicht, Anlagen individuell zu konfigurieren. Anwender können Unterteile und Oberteile zeitsparend und schnell auswählen.

Die Zulaufhöhe ( $T_{\text{Becken}}$  und  $T_{\text{Aufbau}}$ ) kann optional durch das Hinzufügen von Schacht- und Auflagern erhöht werden. Die maximale Einbautiefe ist zu beachten.

- 1** Grundschaft auswählen
- 2** Abdeckplatte mit Schachtabdeckung hinzufügen
- 3** Schachtringe hinzufügen  
(optional zum Erreichen der gewünschten Zulaufhöhe)
- 4** Auflagern hinzufügen  
(optional zum Erreichen der gewünschten Zulaufhöhe)
- 5** Pumpe gemäß Anforderungen auswählen
- 6** Leiter hinzufügen
- 7** Zubehör auswählen
  - Führungsrohr, Zugketten und Schäkkel hinzufügen
  - Schaltgerät und Niveauschaltung auswählen



Steigleitern

**6**

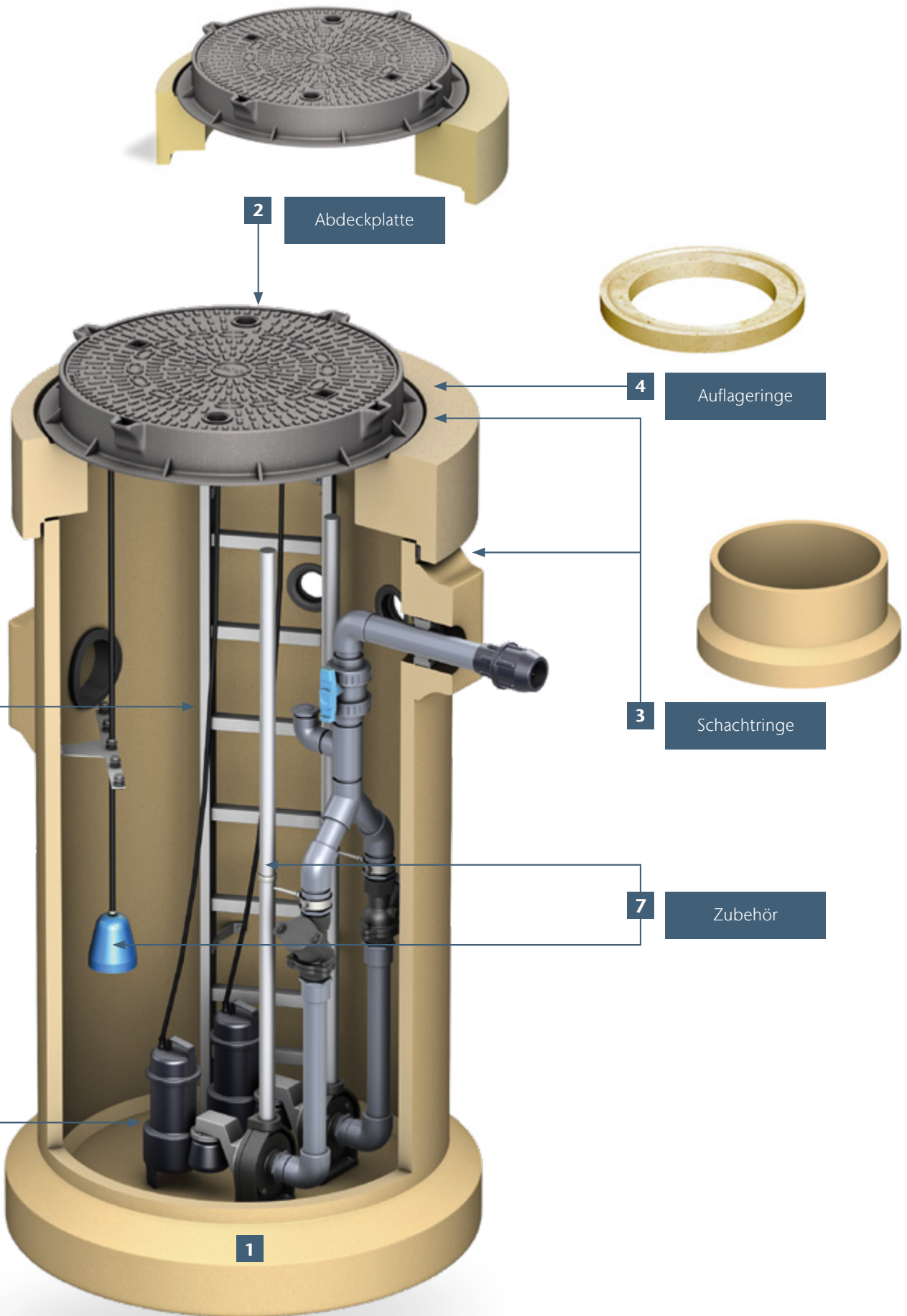


Tauchpumpen

**5**

Gemäß DIN EN 476 darf die Einstiegshöhe bei einem Schachthals von 600 mm Lichte Weite maximal 450 mm betragen.

Größere Zulaufhöhen mit Sonderstatik auf Anfrage.



4

# Allgemeine Planungshinweise

- Bei der Bemessung und Planung sind alle gültigen Satzungen, Vorschriften und Normen zu berücksichtigen.
- Je nach Fördermedium Grauwasser (fäkalienfrei) oder Schwarzwasser (fäkalienhaltig) sind geeignete Pumpen, Niveausteuerungen und Schaltanlagen auszuwählen.
- Die Abmessungen des Sammelschachts sind so auszulegen, dass sie allen Forderungen gerecht werden. Hierbei gilt es, den bestmöglichen Kompromiss zu finden.
- So sollte das Schachtvolumen möglichst groß sein, um die Zahl der Pumpenstarts pro Stunde gering zu halten. Weiterhin sollte das Schachtvolumen größer als der Inhalt der Druckrohrleitung sein, um im Fall einer defekten Rückschlagklappe ein ständiges Einschalten der Pumpe zu verhindern. Demgegenüber sollte das Schachtvolumen klein sein, um Ablagerungen und ein Anfaulen des Abwassers auch in der Druckrohrleitung zu verhindern.
- Wenn bei Anlagen mit einer längeren Stillstandszeit gerechnet werden muss, z. B. bei Regenwasser-Pumpstationen, so sind geeignete Maßnahmen zur Betriebssicherheit vorzusehen. Hier kann z. B. durch Einsatz von Freistrompumpen ein Festfrieren des Laufteils der Pumpe verhindert werden. Ebenfalls kann durch eine regelmäßige Zwangseinschaltung einer Kanalradpumpe das Festfrieren des Laufteils verhindert werden.
- Bei der Standortwahl der Pumpstation ist der Einbauort auf Verkehrsbelastung zu überprüfen und es sind entsprechend statisch ausreichende Pumpschächte auszuwählen. Hier gelten die Belastungsklassen A 15 (begehbar), B 125 (befahrbar bis 12,5 t) und D 400 (befahrbar bis 40 t).<sup>1)</sup>
- Der Einbau der Pumpstation ist auftriebs- und frostsicher vorzunehmen. Weiterhin ist für eine gute Be- und Entlüftung des Sammelraums zu sorgen.
- Schaltanlagen sind in trockenen Räumen oder in geeigneten Freiluftsäulen zu montieren.
- Bei der Auswahl der Niveauschaltung ist das Fördermedium und die Entfernung zum Schaltkasten zu berücksichtigen.
- Für die Auswahl der Pumpe sind die Förderleistung (Menge und Höhe) sowie die Qualität des Abwassers von großer Bedeutung. Ein Betreiben der Pumpe außerhalb des Kennlinienbereichs ist zu vermeiden (Gefahr von Kavitation und Vibration). Auf die Einhaltung der zulässigen Fließgeschwindigkeiten ist zu achten.
- Bei der Auswahl der Druckleitungsmaterialien sollten nach Möglichkeit keine unedlen und edlen Werkstoffe gemischt werden, um Spannungskorrosion bzw. möglichen Fremdstoff zu vermeiden.
- Um den größtmöglichen Schutz gegen Rückstau aus der öffentlichen Kanalisation zu gewährleisten, ist die Sohle der Druckrohrleitung über die Rückstauenebene (höchster Punkt, bis zu dem das Wasser ansteigen kann, in den meisten Fällen Straßenoberkante) zu verlegen. Auf Frostsicherheit der Steuerung ist zu achten (z. B. Einbau in beheizten Freiluftschrank mit Frostwächter).

<sup>1)</sup> Weitere Informationen zu Belastungsklassen auf Seite 376.

# Planungs- und Installationshinweise

Bei der Planung einer dauerhaft funktionierenden Entwässerung müssen sämtliche Entwässerungsgegenstände des Entwässerungsstrangs im Zusammenhang betrachtet werden. Hier gilt es, sämtliche Vorschriften und Normen zu beachten. Oftmals werden Querverweise innerhalb der Normen angeführt, die berücksichtigt werden müssen.

---

**DIN EN 12056-1**  
**Schwerkraftentwässerungsanlagen**  
**innerhalb von Gebäuden**

**Rückstauschutz**

Abwasser, das unterhalb der Rückstaebeke anfällt, ist über eine automatische Abwasserhebeanlage der Entwässerungsanlage zuzuführen. In Ausnahmefällen sind Rückstauverschlüsse zulässig.

---

**DIN EN 752-4**  
**Entwässerungssysteme**  
**außerhalb von Gebäuden**

Das Entwässerungssystem ist auf den Schutz vor Überflutung und Überlastung bei Regenereignissen definierter Intensitäten und Häufigkeiten unter Berücksichtigung der Rückstaulinien auszulegen.

---

**DIN 1986-100**  
**Entwässerungsanlagen**  
**für Gebäude und**  
**Grundstücke**

**Rückstau**

Niederschlagswasser von Flächen unterhalb der Rückstaebeke darf der öffentlichen Kanalisation nur über eine automatisch arbeitende Hebeanlage rückstaufrei (Heben über die Rückstaebeke, Rückstauschleife) zugeführt werden.

**Leichtflüssigkeitsabscheider**

Können Leichtflüssigkeiten, vor allem solche, die feuergefährlich sind oder eine explosionsfähige Atmosphäre bilden können, in das Entwässerungsnetz gelangen, so sind hinter den Ablaufstellen Abscheideranlagen nach DIN 1999 zu verwenden, zu bemessen, einzubauen und zu warten. Sie sind so einzubauen, dass bei Rückstau oder bei selbsttätigem Verschluss des Schwimmers keine Leichtflüssigkeit austreten kann.

## Einbau

### Auftriebssicherung

Eine Auftriebssicherung ist eine Befestigung einer Anlage/Pumpe am Boden (oder am Pumpenschacht im Erdreich), um ein Aufschwimmen bei Überflutung des Bereichs (oder erhöhtem Grundwasserspiegel) zu verhindern, da hierdurch Schäden an Verbindungen/Rohrleitungen auftreten könnten, die zum Austritt des Mediums führen können. Die Auftriebssicherung befindet sich direkt an Behältern oder wird nachträglich montiert bzw. ist bereits angegossen. Es sollte darauf geachtet werden, dass die Anlage/Pumpe fest und verdrehsicher auf dem Untergrund steht, damit sie nicht anfängt zu wandern bzw. sich zu verdrehen.

### Nutzvolumen

Als Nutzvolumen – auch erforderliches Stauvolumen genannt – wird im Allgemeinen das Volumen zwischen Ein- und Ausschaltpunkt der Pumpe bezeichnet. In Sonderfällen, wo der Zulauf zur Pumpstation unterhalb des Einschaltpunkts der Pumpe liegt und somit angestaut wird, kann das Zulaufvolumen zur Deckung des erforderlichen Stauvolumens verwendet werden. Es muss bei jedem Pumpvorgang ausgetauscht werden, d. h. Nutzvolumen > Volumen Druckleitung.

Für Stoffe und Flüssigkeiten, die schädliche oder belästigende Ausdünstungen oder Gerüche verbreiten, die Werkstoffe der Entwässerungseinrichtungen angreifen oder den Betrieb stören, sind Anlagen vorzuschalten, die das Eindringen dieser Stoffe und Flüssigkeiten in die Abwasserhebeanlage verhindern.

### Solche Anlagen sind insbesondere

- Öl- bzw. Benzinabscheider nach DIN EN 858/ DIN 1999-100
- Heizölsperren nach DN 4043
- Emulsionsspaltanlagen
- Fettabscheider nach DIN EN 1825/ DIN 4040-100
- Stärkeabscheider nach Werksnormen
- Sand- und Schlammfänge
- Neutralisationsanlagen

## Elektroinstallation

Die Elektroinstallation ist durch einen Fachmann auszuführen. Schaltgeräte und Signalanlagen sind an trockener, leicht zugänglicher Stelle zu installieren. Die Signalanlage ist außerdem an gut wahrnehmbarer Stelle anzubringen.

## Schutz gegen Rückstau/ Schutz gegen Austritt von Leichtflüssigkeiten

In DIN 1986-100, „Entwässerungsanlagen für Gebäude und Grundstücke“ und DIN EN 12056 „Schwerkraftentwässerungsanlagen innerhalb von Gebäuden“ wird vorgeschrieben, dass Schmutzwasser, das unterhalb der Rückstauenebene anfällt, und Niederschlagswasser von Flächen unterhalb der Rückstauenebene der öffentlichen Kanalisation über eine automatisch arbeitende Hebeanlage rückstaufrei zuzuführen ist. Für die Planung einer Entwässerungsanlage gilt der Grundsatz „Anfallendes Oberflächenwasser ist vom Gebäude wegzuleiten und nicht in das Gebäude hineinzuziehen“. Dementsprechend sind Regenflächen über separate Pumpstationen außerhalb des Gebäudes zu entwässern.

Alle über der Rückstauenebene liegenden Entwässerungsgegenstände sind mit natürlichem Gefälle (Schwerkraftprinzip) zu entwässern; das Abwasser dieser Ent-

wässerungsgegenstände darf nicht über Rückstauverschlüsse und nur in zwingend erforderlichen Ausnahmefällen (z.B. Altbausanierung) über Abwasserhebeanlagen abgeleitet werden. Sofern von der zuständigen Behörde die Rückstauenebene nicht festgelegt worden ist, gilt als Rückstauenebene mindestens die Straßenhöhe an der Anschlussstelle der Druckleitung.

### Rückstauenebene

Die Rückstauenebene ist der höchste Punkt in einer Installation, bis zu dem das verunreinigte Wasser ansteigen kann. Die Rückstauenebene befindet sich im Bereich der größten Querschnittserweiterung. Installationen sollten so angelegt werden, dass das Wasser der Kanalisation nicht zurück in die Pumpstation laufen kann. Dies könnte bei Stürmen, Überschwemmungen und starken Regenfällen passieren, falls die kommunale Kanalisation für derartige Mengen nicht

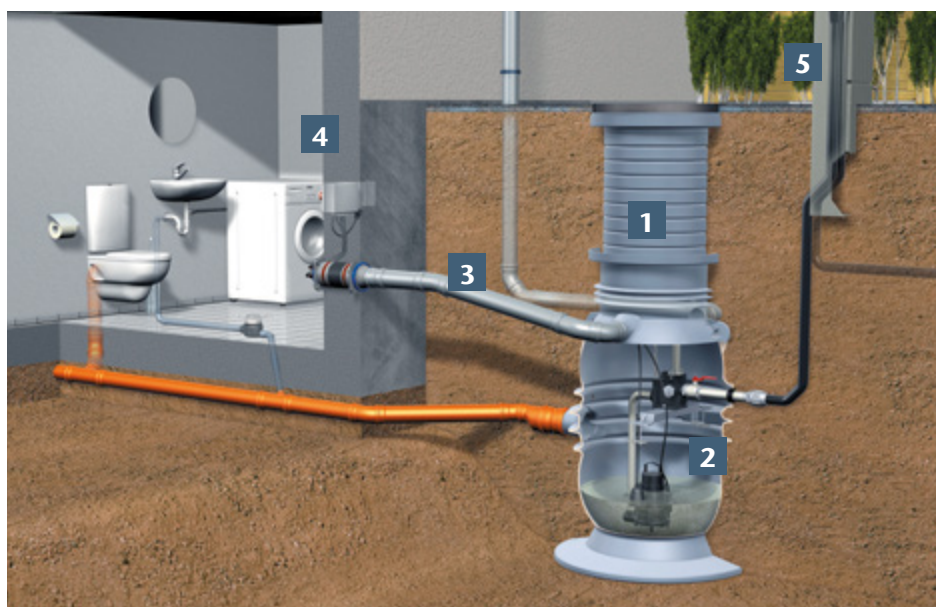


ausgelegt ist. Schäden, die hierdurch entstehen, werden von Versicherungen nicht übernommen und Schadensersatz ist nur in seltenen Fällen mit Erfolg einklagbar. Eine Absicherung obliegt dem Betreiber/Eigentümer. Eine Information über die Höhe der Rückstauenebene ist in den Ortssatzungen festgelegt.

### Rückstauschleife

Eine Rückstauschleife stellt eine künstlich erhöhte Rohrführung oberhalb der Rückstauenebene dar, damit sich rückstauendes Wasser zuerst in sämtliche niedriger gelegenen Freiräume verteilen kann. Da davon auszugehen ist, dass ein ausreichendes Volumen im gesamten Rohrleitungsnetz vorhanden ist, stellt die Rückstauschleife die sicherste Alternative gegen Rückstau dar. Bei einer mangelnden/fehlenden Rückstausicherung liegt die Haftung beim Verarbeiter bzw. Planer.

## Rückstausicherer Einbau z. B. Entwässerung von Sanitarräumen



**1**

- Belastungsklasse A begehbar, B Pkw-befahrbar, D Lkw-befahrbar je nach Einbauort beachten gemäß Einbauanleitung
- Nutzbares Volumen des Sammel-schachts berechnen in Abhängigkeit von Zulaufmenge und der maximalen Schalzhäufigkeit der Pumpe
- Grundwasserspiegel beachten und Auftriebsverhalten berechnen
- Einbautiefe nach Zulauftiefe und örtlicher Frostgrenze festlegen

**2**

- Erforderliche Pumpenleistung gemäß DIN EN 12056-4 berechnen
- Pumpentyp (Kanalrad, Freistrom, Schneidwerk) anhand der Förderhöhe, Fördermenge und des Fördermediums auswählen

**3**

- Kabelleerrohr für Motorkabel und Steuerleitung vorsehen
- Be- und Entlüftungsleitung für Sammel-schacht über Dach führen oder mittels Dunsthut im Gelände unterbringen (Geruchsbelästigungen vermeiden)

**4**

- Schaltkasten im Gebäude an trockener Stelle oder im Gelände in einem wettergeschützten beheizten Freiluftschrank unterbringen

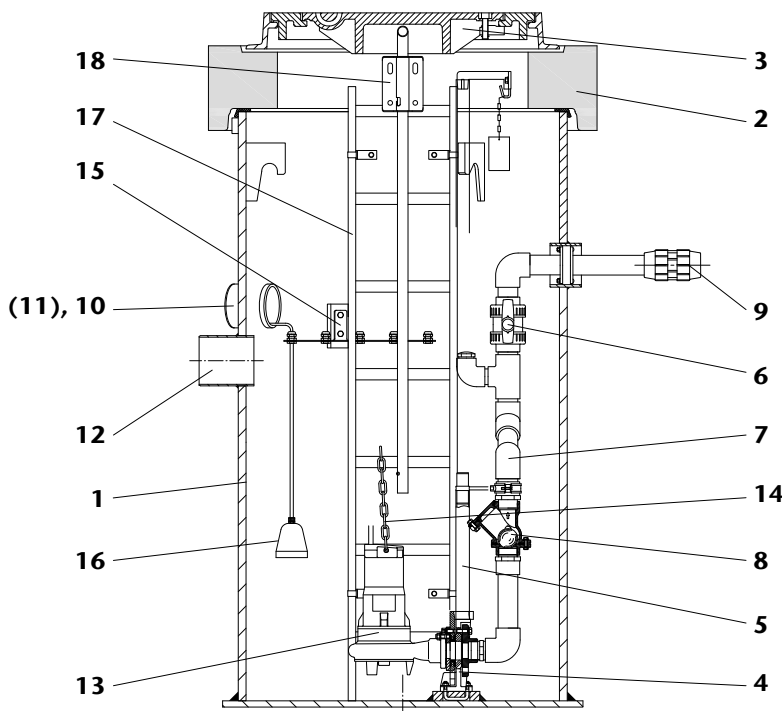
**5**

- Druckrohrleitung an frostgeschützter Stelle über der Rückstauenebene (im Normalfall Straßenbordsteinkante) oder im Gelände in einem wettergeschützten beheizten Freiluftschrank montieren

# Einbauhinweise Pumpstationen

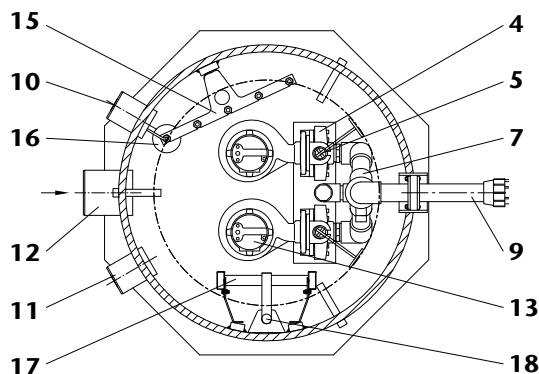
## Allgemeine Hinweise / Schachtkomponenten

- Auf frostfreien und auftriebssicheren Einbau achten.
- Statische und Unfallverhütungsanforderungen für die erforderliche Einbautiefe beachten, z. B. Belastungsklasse D 400, Einstieg mit Fallschutzeinrichtung (ab 5 m Einbautiefe) oder Zwischenpodest.
- Absperrarmaturen sind generell für Service- und Reparaturarbeiten vorzusehen, teilweise sind diese per Norm vorgeschrieben.
- Druckleitungen sind gemäß den in einschlägigen Normen vorgegebenen Parametern zu dimensionieren, z. B. Fließgeschwindigkeiten und Druckstufe.
- Bei der Materialauswahl auf Spannungskorrosion bzw. möglichen Fremdstoffen achten.
- Der Pumpensumpf ist um die Pumpe herum möglichst ablagerungsfrei zu gestalten.
- Am Zulauf des Schachts sind starke Schwallströme auf die Pumpe und die Bauteile der Niveaufassung zu vermeiden.
- Während der Bauphase sollte ein Fundament- oder Bänderder als Potenzialausgleich vorgesehen werden.
- Liegt der Auslauf der Druckrohrleitung unterhalb des Saugstutzens der Pumpe, muss eine Belüftung, z. B. Vakuumbrecher (Zubehör), in der gemeinsamen Druckrohrleitung vorgesehen werden, um ein ungewolltes Entleeren des Pumpensumpfes bis unterhalb des Pumpensaugstutzens zu vermeiden.



### Doppelpumpen-Schachtpumpstation

- 1 Sammelbehälter
- 2 Abdeckplatte
- 3 Schachtabdeckung
- 4 Kupplungsfuß
- 5 Führungsrohr
- 6 Absperrschieber
- 7 Druckrohrleitung
- 8 Kugelrückschlagventil
- 9 Druckleitungsabgang
- 10 Kabelleerrohr
- 11 Be- und Entlüftungsanschluss
- 12 Zulauf
- 13 Tauchmotorpumpe
- 14 Zugkette
- 15 Niveauschaltungshalterung
- 16 Niveaugeber
- 17 Schachtleiter
- 18 Einstieghilfe







# Powerlift PSD-B aus Stahlbeton

ACO Powerlift PSD-B ist die Pumpstation von ACO für die Entwässerung von gewerblichen Objekten und großen Regenflächen, die sich unterhalb der Rückstauenebene befinden.

Die Fertigpumpstation Powerlift PSD mit ablagerungsfreiem Sammelbehälter aus Stahlbeton kann mittels Schachtaufsatz- und Schachtausgleichsringen individuell in der Höhe angepasst werden. Das Nutzvolumen kann individuell auf die Zulaufmenge abgestimmt werden. Die Anordnung von Zulauf, Entlüftung und Kabelleitungsanschluss ist entsprechend den örtlichen Gegebenheiten gestaltbar. Der Einbau ist bis zu einer Gesamteinbautiefe von 7 m möglich. Der Schacht der Mono- oder Duo-Pumpenanlage ist statisch so ausgelegt, dass er mit einer Abdeckung der Klasse D 400 ausgestattet werden kann. Die Schaltungsart ist je nach Medium und Verschmutzungsgrad wählbar als pneumatische Steuerung, optional mit Lufteinperlung, als Schwimmerschaltung oder mit einer hydrostatischen Füllstandsmessung 4 – 20 mA.

## Belastungsklassen<sup>1)</sup>

Schachtabdeckung Kl. D 400  
gemäß DIN EN 12056 und DIN EN 752

## Größen

LW 1000 mm, LW 1500 mm  
(größere Anlagen auf Anfrage)  
Mono- oder Duo-Pumpenanlage

## Material

Stahlbeton

## Anwendungsbereiche

- Hotels, Pflegeheime
- Industriegelände
- Park- und Lagerflächen
- Regenrückhaltebecken
- Fettabscheider, z. B. Gastronomie
- Leichtflüssigkeitsabscheider, z. B. Waschplatz, Tankstelle, Kfz-Schrottverwertung



Fertigpumpstation Powerlift PSD aus Stahlbeton

# Powerlift Pro aus Polymerbeton

Mit der Pumpstation ACO Powerlift Pro gehören kostenintensive Sanierungen der Vergangenheit an. Beim ACO Polymerbetonschacht besteht der monolithische Pumpenraum sowie der komplette Schachtaufbau aus Polymerbeton.

Durch die Verklebung der Teile miteinander entsteht ein komplett dichtes Schachtsystem. Ein weiterer Vorteil liegt in dem leichten Handling sowie der besonderen Beständigkeit gegen Frost- und Korrosionseinwirkung. Die glatte Oberfläche des Polymerbetons erleichtert Reinigungsarbeiten und bietet Schmutzablagerungen kaum Möglichkeiten. Das harzgebundene Schachtbauwerk ist beständig gegen biogene schweflige Säure im Abwasser. Die Armaturen der Pumpen, z. B. Unterwasserkupplung, Kugelrückschlagventil und die Pumpen selbst, bestehen aus langlebigem Grauguss. Die Druckleitung und der Kugelabsperrschieber werden aus dem Werkstoff PVC-U gefertigt, der eine ausgezeichnete chemische Beständigkeit aufweist und absolut korrosionsbeständig ist.

<b>Belastungsklassen<sup>1)</sup></b>
Schachtabdeckung Kl. D 400 gemäß DIN EN 12056 und DIN EN 752
<b>Größen</b>
LW 1000 mm Mono- oder Duo-Pumpenanlage
<b>Material</b>
Polymerbeton
<b>Anwendungsbereiche</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rückstauschutz von Abscheideranlagen</li> <li>■ Oberflächenentwässerung</li> <li>■ rückstaufreie Entwässerung von Schwarz- und Grauwasser aus 1- bis 2-Familien-Wohnhäusern sowie Gewerbe- und Industrieobjekten</li> </ul>



Fertigpumpstation Powerlift Pro aus Polymerbeton

<sup>1)</sup> Weitere Informationen zu Belastungsklassen auf Seite 376.

# Muli-Max aus Kunststoff

Muli-Max ist die Pumpstation von ACO für die Entwässerung von privaten und gewerblichen Sanitärräumen unterhalb der Rückstauenebene ohne Oberflächenwasser.

Durch das teleskopisch höhenverstellbare Aufsatzstück ist ein Einbau der kompakten ACO Muli-Max bis zu einer Gesamteinbautiefe von drei Metern möglich. Der Schacht der Mono- oder Duo-Pumpenanlage kann mit einer Abdeckung bis Klasse D 400 ausgestattet werden, ohne dass vor Ort aufwendige Betonarbeiten, wie z.B. eine Bewehrung im Bereich der Abdeckung, durchgeführt werden müssen. Bei anstehendem Grundwasser bis Oberkante Deckel ist der Pumpenschacht auftriebssicher. Der Sammelraum ist ablagerungsfrei. Verschiedene Pumpentypen, je nach Anforderung und Anwendung, können installiert werden. Die Druckleitung und die Zugkette bestehen aus hochwertigem Edelstahl. Die pneumatische Niveauschaltung, optional mit Lufteinperlung, sorgt für eine hohe Betriebssicherheit.

## Belastungsklassen<sup>1)</sup>

Schachtabdeckung Kl. B 125/D 400  
gemäß DIN EN 12056 und DIN EN 752

## Größen

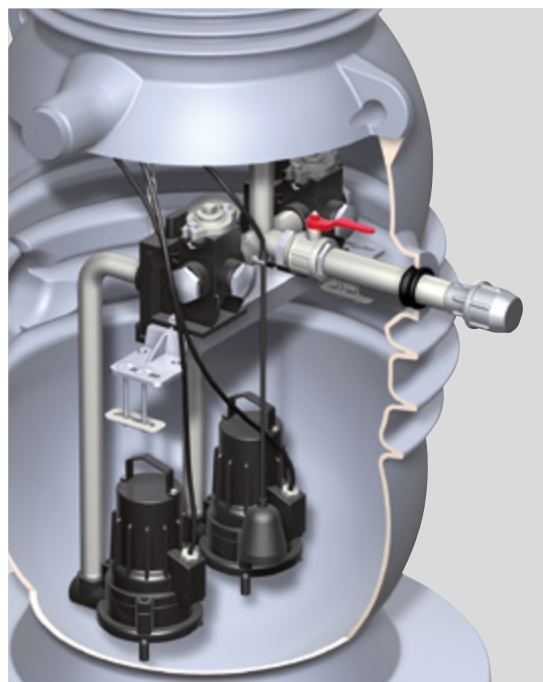
LW 900 mm  
Mono- oder Duo-Pumpenanlage

## Material

Kunststoff (PE-HD)

## Anwendungsbereiche

- Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Bürogebäude
- Industriegebäude
- Druckentwässerung



ACO Muli-Max, die Pumpstation für die Entwässerung von privaten und gewerblichen Sanitärräumen

<sup>1)</sup> Weitere Informationen zu Belastungsklassen auf Seite 376.

# Powerlift PSD-PE aus Kunststoff

Die ACO Pumpstation Powerlift-PSD-PE zeichnet sich durch eine besonders kompakte Bauweise aus. Durch das höhenverstellbare Aufsatzstück ist ein Einbau bis zu einer Gesamteinbautiefe von 3 m möglich.

Die Anlage ist statisch so ausgelegt, dass die Abdeckung für Klasse B 125 und D 400 mit einer Lastverteilerplatte ausgestattet werden kann, ohne dass vor Ort aufwendige Betonarbeiten, wie z. B. eine zusätzliche Bewehrung im Bereich der Abdeckung, durchgeführt werden müssen. Durch das innovative Design ist die Anlage in der Klasse D 400 bei anstehendem Grundwasser bis Oberkante Deckel (in der Klasse B 125 bis 0,5 m unter Oberkante Deckel) auftriebssicher. Das Innenleben wurde so konzipiert, dass verschiedenste Pumpentypen je nach Anforderung und Anwendung installiert werden können. Die Ausführung duo beinhaltet zwei Pumpen (höhere Betriebssicherheit). Die Druckleitung ist aus korrosionsfreiem Kunststoff (PVC-U) und die Zugkette aus hochwertigem Edelstahl. Zur Niveauschaltung stehen sowohl Schwimmerschalter, offene/geschlossene Staudruckglocken als auch eine Pegelsonde zur Auswahl. Somit kann für den Anwendungsfall die bestmögliche Schaltung ausgewählt werden. ACO MultiControl Steuerungen gewährleisten eine optimale Funktion und Überwachung.



Die ACO Pumpstation Powerlift-PSD-PE zeichnet sich durch eine besonders kompakte Bauweise aus

## Belastungsklassen<sup>1)</sup>

Schachtabdeckung Kl. B 125/D 400  
gemäß DIN EN 12056 und DIN EN 752

## Größen

LW 1100 mm  
Duo-Pumpenanlage

## Material

Kunststoff (PE-HD)

## Anwendungsbereiche

- Hotels, Pflegeheime
- Industriegelände
- Park- und Lagerflächen
- Oberflächenentwässerung
- Fettabscheider, z. B. Gastronomie
- Leichtflüssigkeitsabscheider,  
z. B. Waschplatz, Tankstelle,  
Kfz-Schrottverwertung

<sup>1)</sup> Weitere Informationen zu Belastungsklassen auf Seite 376.

# Powerlift PSD-B-1000

## ACO Produktvorteile

- Montierte Innenverrohrung
- Weitestgehend Korrosionsbeständige Rohrleitungsteile aus Gusseisen EN-GJL und Kunststoff PVC-U
- Schachtabdeckung mit geringem Deckelgewicht und wartungsfreier, schraubloser Arretierung
- Montierte universelle Niveauschaltungshalterung
- Bauhöhe und Ausstattung nach Baukastenprinzip anpassbar
- Weitestgehend abgelagerungsfreier Sammelraum mit großem Nutzvolumen

### ■ Einsatz

- Zur Förderung von Schmutz- und Abwasser aus Sanitärräumen, unterhalb der Rückstauenebene
- Entwässerung von Niederschlagsflächen
- Schutz von erdeingebauten Abscheideranlagen gegen Rückstau aus der öffentlichen Kanalisation

### ■ Konstruktion

- Sammelschacht aus hochwertigem güteüberwachtem Beton
- Maximale Einbautiefe Kl. D 400: 7,0 Meter
- Weitestgehend abgelagerungsfreier Sammelraum mit Berme
- Leichte Zugänglichkeit für Wartungsarbeiten
- Einsatz von unterschiedlichen Niveaugebern durch universelle Niveauschaltungshalterung
- Ausgewählte Werkstoffkombinationen für höhere Standzeit

### ■ Lieferumfang

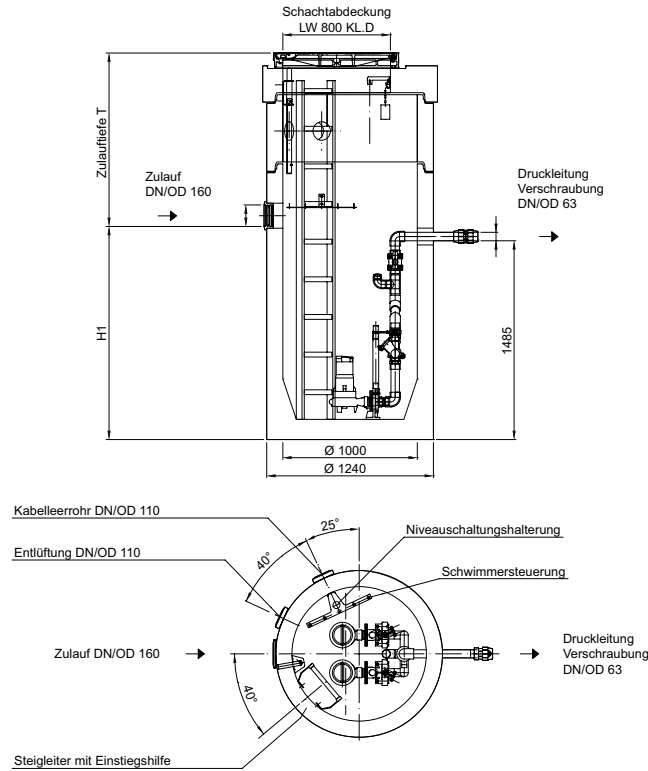
- Verrohrung DN/OD 63 aus PVC-U bis ca. 30 cm außerhalb des Schachtes
- Unterwasserkupplungssystem mit kurzem Gleitrohr aus Kunststoff
- Kugelrückschlagventil aus Gusseisen EN-GJL
- Kugelhahn aus PVC-U
- Universal-Niveauschaltungshalterung aus Edelstahl
- 1 Zulauf DN/OD 160
- Grundschaft mit Berme (Voute), teilweise mit Kabelleerroh und Entlüftungsanschluss DN/OD 110

### ■ Folgende Komponenten oder Zubehörteile sind separat zu bestellen (Montage bauseits):

- Abdeckplatte inklusive Schachtabdeckung
- Pumpe
- Steigleiter
- Niveauschaltung elektrisch oder pneumatisch
- Führungsrohr und Zugkette
- Schaltgerät optional mit Freiluftschrank
- Schacht- und Ausgleichsringe zum Erreichen der gewünschten Zulauftiefe





Grundsacht



Typ	Beschreibung	H1	T <sub>Becken</sub>	Nutzvolumen	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
Duo	Grundsacht ohne Abdeckplatte	1665	400	785	2600,0	723300	4.980,00	PS
Duo	Grundsacht ohne Abdeckplatte	1075	990	340	2600,0	723331	5.260,00	PS
Duo	Grundsacht mit Be- und Entlüftung und Kabelleerrohr ohne Abdeckplatte	1075	990	340	2600,0	723332	5.515,00	PS

Notwendige Komponenten

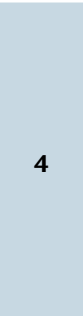
	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Innendurchmesser D1: 1000 mm</li> <li>Außendurchmesser D2: 1240 mm</li> <li>T<sub>Aufbau</sub>: 315 mm</li> <li>Schachtabdeckung: 1 * LW 800</li> </ul>	627,0	728231	1.530,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Typ: SR-M 1000 x 500 + 2x DN/OD 110 für Be- und Entlüftung und Kabelleerrohr</li> <li>Innendurchmesser D1: 1000 mm</li> <li>Außendurchmesser D2: 1240 mm</li> <li>T<sub>Aufbau</sub>: 515 mm</li> </ul>	500,0	728149 <sup>1)</sup>	596,00	ZZ

Abdeckplatte

Schachtring mit Muffe und Dichtung (erforderlich für Grundsacht Art.-Nr. 723300 und 723331)

<sup>1)</sup> Passend für Artikel-Nr. 723300 und 723331

2. Zulauf auf Anfrage











Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	[kg]		[EUR]	
<b>Tauchpumpen (inkl. 10 m Kabellänge)</b>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT 100/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 1,3 kW &amp; P2: 0,9 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 10 l/s, max. Förderhöhe: 12,5 m</li> <li>■ 2,3 A</li> </ul>	24,0	715959	997,00	PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT 150/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 1,6 kW &amp; P2: 1,1 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 12 l/s, max. Förderhöhe: 16 m</li> <li>■ 2,7 A</li> </ul>	27,0	715960	1.100,00	PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT 200/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 2 kW &amp; P2: 1,5 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 13 l/s, max. Förderhöhe: 18 m</li> <li>■ 3,6 A</li> </ul>	28,0	715961	1.080,00	PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT - 50/2/32/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 0,7 kW &amp; P2: 0,4 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 4,5 l/s, max. Förderhöhe: 8,7 m</li> <li>■ 1,1 A</li> </ul>	11,0	715975	905,00	PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT - 75/2/32/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 0,8 kW &amp; P2: 0,6 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 6 l/s, max. Förderhöhe: 12 m</li> <li>■ 1,3 A</li> </ul>	13,0	715977	920,00	PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT-V 75/2/50/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 0,7 kW &amp; P2: 0,6 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 6,6 l/s, max. Förderhöhe: 8 m</li> <li>■ 1,3 A</li> </ul>	14,0	715978	1.065,00	PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT-V 150/2/50/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 1,5 kW &amp; P2: 1,1 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 10,5 l/s, max. Förderhöhe: 13,5 m</li> <li>■ 2,6 A</li> </ul>	20,0	715979	1.300,00	PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: GRG 250/2/G40H ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ P1: 2,2 kW &amp; P2: 1,8 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 5,3 l/s, max. Förderhöhe 28 m</li> <li>■ 3,7 A</li> </ul>	42,0	750623	2.645,00	PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: GRG 300/2/G50H ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ P1: 2,76 kW &amp; P2: 2,2 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 6,8 l/s, max. Förderhöhe 30 m</li> <li>■ 4,6 A</li> </ul>	53,0	750615	2.725,00	PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: GRG 550/2/G50H ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ P1: 4,7 kW &amp; P2: 4 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 6,1 l/s, max. Förderhöhe 43 m</li> <li>■ 7,73 A</li> </ul>	65,0	750664	3.975,00	PS





Leistungsdiagramme auf Anfrage.








	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 7 ■ Länge: 1960 mm, Breite: 300 mm	15,0	702365	660,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 8 ■ Länge: 2240 mm, Breite: 300 mm	17,0	704000	796,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 9 ■ Länge: 2520 mm, Breite: 300 mm	19,0	704001	941,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 10 ■ Länge: 2800 mm, Breite: 300 mm	21,0	704002	1.050,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 11 ■ Länge: 3080 mm, Breite: 300 mm	24,0	704004	1.210,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 12 ■ Länge: 3360 mm, Breite: 300 mm	26,0	704006	1.195,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 13 ■ Länge: 3640 mm, Breite: 300 mm	28,0	704007	1.365,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 14 ■ Länge: 3920 mm, Breite: 300 mm	30,0	704008	1.340,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 15 ■ Länge: 4200 mm, Breite: 300 mm	32,0	704009	1.415,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 16 ■ Länge: 4480 mm, Breite: 300 mm	34,0	704010	1.675,00	PS
	■ 2-teilig (inkl. Kupplungsstück) ■ Anzahl Sprossen: 17 ■ Länge: 4760 mm, Breite: 300 mm	36,0	704011	1.820,00	PS
	■ 2-teilig (inkl. Kupplungsstück) ■ Anzahl Sprossen: 18 ■ Länge: 5040 mm, Breite: 300 mm	39,0	704012	1.965,00	PS
	■ 2-teilig (inkl. Kupplungsstück) ■ Anzahl Sprossen: 19 ■ Länge: 5320 mm, Breite: 300 mm	41,0	704014	2.070,00	PS
	■ 2-teilig (inkl. Kupplungsstück) ■ Anzahl Sprossen: 20 ■ Länge: 5600 mm, Breite: 300 mm	43,0	704015	2.175,00	PS
	■ 2-teilig (inkl. Kupplungsstück) ■ Anzahl Sprossen: 21 ■ Länge: 5880 mm, Breite: 300 mm	45,0	704016	2.340,00	PS

		Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			[kg]		[EUR]	
<b>Pumpenzugkette inkl. Schäkel</b>						
-		■ Länge: 4 m	16,0	718032	152,00	PS
		■ Länge: 2 x 4 m	31,0	718034	303,00	PS
<b>Führungsrohr</b>						
-		■ Aus GFK, 43 mm Außendurchmesser (Meterware)	1,0	715288	24,50	PS
<b>Schaltgerät ACO Multi Control Duo</b>						
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Schaltgerät für Pumpen bis 5,5 kW, Direkteinschaltung</li> <li>■ Ohne Anschlusskabel</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V, Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Schutzart: IP 54</li> </ul>	4,0	711890	1.170,00	PS
<b>Staudruckglockenset</b>						
		■ Offen, 20 m Leitung	2,0	711885	200,00	PS
		■ Geschlossen, 40 m Leitung	3,0	717786	1.015,00	PS
<b>Lufteinperlung/Kompressor</b>						
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Lufteinperlung, um eine Verstopfung durch Ablagerungen zu vermeiden</li> <li>■ Ausführung für ACO Multi Control Schaltgerät                             <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> 1 x Rückschlagventil</li> <li><input type="checkbox"/> 2 x Schlauchanschluss</li> <li><input type="checkbox"/> 2 x 6/8 mm, 1 x 4/6 mm und 1 m Schlauch 4/6 mm</li> </ul> </li> </ul>	0,2	711887	380,00	PS
<b>Druckaufnehmer FMX 21</b>						
		■ Aufnahme 4 – 20 mA, 20 m Leitung	2,0	711891	1.545,00	PS
		■ Aufnahme 4 – 20 mA, 50 m Leitung	3,0	711226	1.755,00	PS
		■ Aufnahme 4 – 20 mA, 80 m Leitung	5,0	709571	2.235,00	PS
<b>Ex-Barriere zu Druckaufnehmer</b>						
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ In separatem Kunststoffgehäuse</li> <li>■ Zu Druckaufnehmer 4 – 20 mA</li> </ul>	1,0	711888	370,00	PS
<b>Schutzrohr zur Druckaufnehmer</b>						
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Material PVC-U</li> <li>■ Länge: 1221 mm</li> <li>■ Zu Druckaufnehmer 4 – 20 mA</li> </ul>	1,0	711918	223,00	PS

Zubehör

	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Schachtring mit Muffe und Dichtung</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SR-M 1000 x 250 mm</li> <li>■ T: 250 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 1000 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1240 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 265 mm</li> </ul>	240,0	728110	163,00	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SR-M 1000 x 500 mm</li> <li>■ T: 500 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 1000 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1240 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 515 mm</li> </ul>	500,0	728111	200,00	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SR-M 1000 x 750 mm</li> <li>■ T: 750 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 1000 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1240 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 765 mm</li> </ul>	750,0	728112	234,00	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SR-M 1000 x 1000 mm</li> <li>■ T: 1000 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 1000 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1240 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 1015 mm</li> </ul>	1000,0	728113	275,00	ZZ
	<b>Auflagerung nach/ähnlich DIN 4034</b>				
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: AR-V 800 x 100 mm</li> <li>■ T: 100 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 800 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1100 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 110 mm</li> </ul>	110,0	727405	89,50	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: AR-V 800 x 150 mm</li> <li>■ T: 150 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 800 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1100 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 160 mm</li> </ul>	165,0	727406	94,50	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: AR-V 800 x 200 mm</li> <li>■ T: 200 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 800 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1100 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 210 mm</li> </ul>	220,0	727407	124,00	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: AR-V 800 x 400 mm</li> <li>■ T: 400 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 800 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1100 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 410 mm</li> </ul>	415,0	727408	143,50	ZZ

Beschreibung		Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Signalanlage</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selbstauf ladend</li> <li>■ Mit potentialfreiem Kontakt</li> <li>■ Optisch und akustisch</li> <li>■ <b>Ohne</b> Kontaktgeber</li> <li>■ Zur Montage außerhalb des Ex-Bereiches</li> <li>■ Abmessungen: 175 x 125 x 75 mm (B x H x T)</li> <li>■ Schutzart: IP65</li> <li>■ Betriebsspannung: 230 V/AC 50/60 Hz</li> <li>■ Steckerfertig mit Kabel: 2 m</li> </ul>	0,8	708029	346,00	PS
<b>Verschlussstopfen, DN 100</b>					
–	■ Für Kabelleerrohr DN/OD 110 (schwadensicher)	0,1	711571	80,00	PS
<b>Druckleitungsübergang</b>					
–	■ Von DN/OD 63 auf DN/OD 80	–	711866	243,00	PS
<b>Einsteighilfe für den Schachteinstieg</b>					
	■ Edelstahl	7,0	3000443 <sup>1)</sup>	585,00	MT
<b>Spülanschluss</b>					
	■ Gesamthöhe: 430 mm	2,0	0178.05.22	238,00	PS
<b>Vakuumbrecher</b>					
	■ Nur in Verbindung mit Spülanschluss möglich	1,5	0178.09.31	220,00	PS
<b>Freiluftschrank</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Als Leergehäuse</li> <li>■ Abmessungen: 806 x 2000 x 338 mm (B x H x T)</li> <li>■ Mit horizontaler Trennwand</li> <li>■ Bereich oberhalb der Trennwand: Platzreserve für ein bauseitiges Schaltgerät Multi Control mono oder duo, mit Steckdose 230 V und 400 V</li> <li>■ Bereich unterhalb der Trennwand: Platzreserve für eine bauseitige Rückstauschleife DN 50 – 200, mit Heizung 100 W mit Thermostat</li> </ul>	40,0	709649	3.140,00	PS

<sup>1)</sup> abweichende KG: 2 statt 3



# Powerlift PSD-B-1500

## ACO Produktvorteile

- Montierte Innenverrohrung
- Weitestgehend Korrosionsbeständige Rohrleitungsteile aus Gusseisen EN-GJL und Kunststoff PVC-U
- Schachtabdeckung mit geringem Deckelgewicht und wartungsfreier, schraubloser Arretierung
- Montierte universelle Niveauschaltungshalterung
- Bauhöhe und Ausstattung nach Baukastenprinzip anpassbar
- Weitestgehend ablagerungsfreier Sammelraum mit großem Nutzvolumen

### ■ Einsatz

- Zur Förderung von Schmutz- und Abwasser aus Sanitärräumen, die sich unterhalb der Rückstauenebene befinden
- Entwässerung von Niederschlagsflächen
- Schutz von erdeingebauten Abscheideranlagen gegen Rückstau aus der öffentlichen Kanalisation

### ■ Konstruktion

- Sammelschacht aus hochwertigem güteüberwachtem Beton
- Maximale Einbautiefe Kl. D 400, 7,0 m
- Weitestgehend ablagerungsfreier Sammelraum mit Berme
- Leichte Zugänglichkeit für Wartungsarbeiten
- Einsatz von unterschiedlichen Niveaugebern durch universelle Niveauschaltungshalterung
- Ausgewählte Werkstoffkombinationen für höhere Standzeit

### ■ Lieferumfang

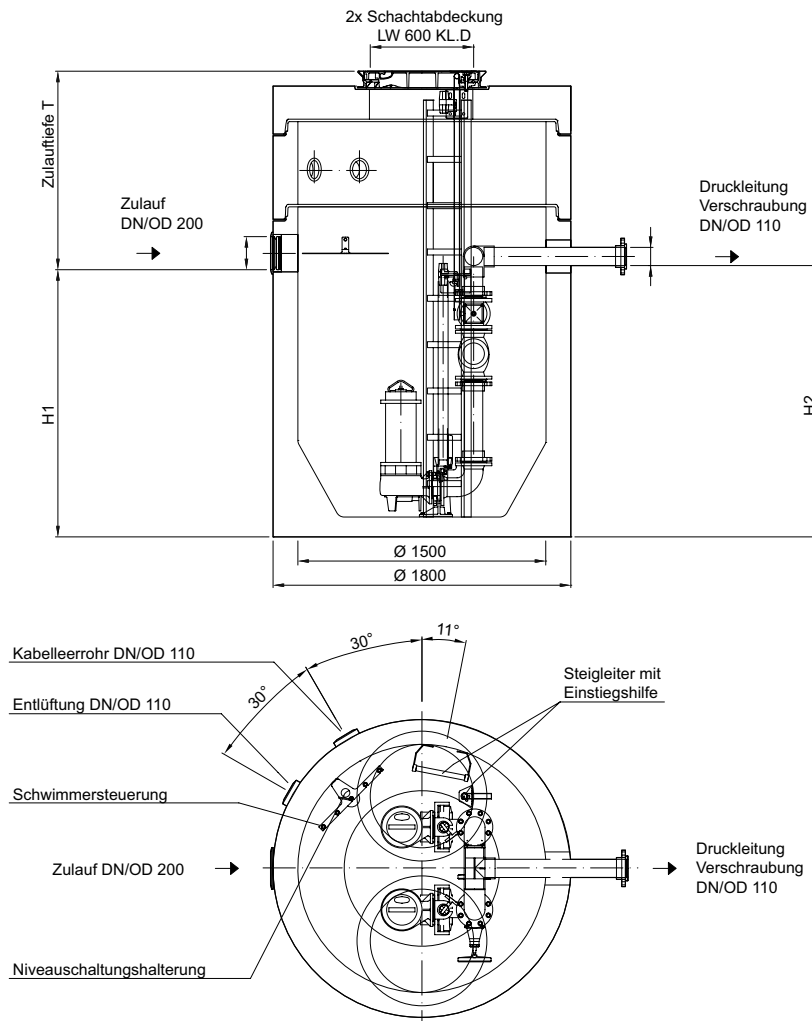
- Verrohrung DN/OD 110 aus PVC-U bis ca. 30 cm außerhalb des Schachtes
- Unterwasserkupplungssystem mit kurzem Gleitrohr aus Kunststoff
- Kugelrückschlagventil und Absperrschieber aus Gusseisen EN-GJL
- Universal-Niveauschaltungshalterung aus Edelstahl
- 1 Zulauf DN/OD 200
- Grundschaft mit Berme (Voute), mit Einstieghilfe und Kettenhalter, mit Kabelrohr und Entlüftungsanschluss DN/OD 110, (Montage der lose gelieferten Bauteile bauseits)

### ■ Folgende Komponenten oder Zubehörteile sind separat zu bestellen (Montage bauseits):

- Abdeckplatte inkl. Schachtabdeckung
- Pumpe
- Steigleiter
- Schaltgerät optional mit Freiluftschrank
- Niveauschaltung elektrisch oder pneumatisch
- Führungsrohr und Zugkette
- Schacht- und Ausgleichsringe zum Erreichen der gewünschten Zulauftiefe



Grundsacht



Typ	Beschreibung	H1	H2	T <sub>Becken</sub>	Nutzvolumen	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
Duo	Grundsacht ohne Abdeckplatte	1700	1725	435	1600	6027,0	3008639	9.635,00	PS
Duo	Grundsacht ohne Abdeckplatte	1300	1725	835	890	6027,0	3008640	9.794,00	PS
Duo	Grundsacht mit Be- und Entlüftung und Kabelleerrohr ohne Abdeckplatte	1300	1725	835	890	6017,0	3008641	10.150,00	PS


2. Zulauf auf Anfrage

Notwendige Komponenten


		Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			[kg]		[EUR]	
<b>Abdeckplatte</b>						
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Innendurchmesser D1: 1500 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1800 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 315 mm</li> <li>■ Schachtabdeckung: 2 * LW 600</li> </ul>	1230,0	728232	2.045,00	PS	
		<hr/>				
<b>Schachtring mit Muffe und Dichtung (erforderlich für Grundschaft Art.-Nr. 723303 und 723333)</b>						
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SR-M 1500 x 500 + 2x DN/OD 110 für Be- und Entlüftung und Kabelleerrohr</li> <li>■ T: 500 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 1500 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1800 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 515 mm</li> </ul>	840,0	728150 <sup>1)</sup>	995,00		
		<hr/>				
<b>Tauchpumpen (inkl. 10 m Kabellänge)</b>						
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: DRG 300/2/80</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 2,76 kW &amp; P2: 2,2 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 25,6 l/s, max. Förderhöhe 17 m</li> <li>■ 4,6 A</li> </ul>	55,0	750607	2.675,00	PS	
		<hr/>				
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT-Q 400/65D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 4 kW &amp; P2: 3 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 25 l/s, max. Förderhöhe: 17,5 m</li> <li>■ 2,36 A</li> </ul>	56,0	715964	3.420,00	PS
			<hr/>			
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: DRG 550/4/80</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 4,6 kW &amp; P2: 4,0 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 51,6 l/s, max. Förderhöhe 12,5 m</li> <li>■ 8,4 A</li> </ul>	120,0	750609	3.640,00	PS
			<hr/>			
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: DRG 750/4/80</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 6,4 kW &amp; P2: 5,5 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 59 l/s, max. Förderhöhe 18 m</li> <li>■ 11,9 A</li> </ul>	120,0	750628	4.580,00	PS
			<hr/>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: DRG 1000/4/100</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 8,7 kW &amp; P2: 7,5 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 79 l/s, max. Förderhöhe 21 m</li> <li>■ 15,8 A</li> </ul>	153,0	750630	6.070,00	PS		
	<hr/>					
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: DRG 300/4/80</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 2,7 kW &amp; P2: 2,2 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 32 l/s, max. Förderhöhe 12 m</li> <li>■ 5,2 A</li> </ul>	70,0	750605	3.430,00	PS		
	<hr/>					

<sup>1)</sup> Passend für Artikel-Nr. 723303 und 723333










	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: KL-AT-M 200/4/80 D-Ex.</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ P1: 2 kW &amp; P2: 1,5 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 31,5 l/s, max. Förderhöhe: 10 m</li> <li>■ 4,1 A</li> </ul>	72,0	715990	3.270,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: DRG 400/4/100 ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ P1: 3,7 kW &amp; P2: 3,0 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 38 l/s, max. Förderhöhe 14 m</li> <li>■ 6,7 A</li> </ul>	70,0	750655	3.740,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: DRG 550/4/80 ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ P1: 4,6 kW &amp; P2: 4,0 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 52 l/s, max. Förderhöhe 14 m</li> <li>■ 8,4 A</li> </ul>	115,0	750657	4.745,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: DGG 550/2/80 ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ P1: 4,6 kW &amp; P2: 4,0 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 23 l/s, max. Förderhöhe 17 m</li> <li>■ 7,7 A</li> </ul>	82,0	750613	3.770,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: KL-AT-V 400/4/100 D-Ex.</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ P1: 3,7 kW &amp; P2: 3 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 33 l/s, max. Förderhöhe: 9,5 m</li> <li>■ 7,3 A</li> </ul>	98,0	715995	4.075,00	PS



Leistungsdiagramme auf Anfrage.




	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Steigleitern (aus armierten Kunststoff inkl. Wandhalterung und Befestigungsmaterial)</b>					
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 7 ■ Länge: 1960 mm, Breite: 300 mm	15,0	702365	660,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 8 ■ Länge: 2240 mm, Breite: 300 mm	17,0	704000	796,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 9 ■ Länge: 2520 mm, Breite: 300 mm	19,0	704001	941,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 10 ■ Länge: 2800 mm, Breite: 300 mm	21,0	704002	1.050,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 11 ■ Länge: 3080 mm, Breite: 300 mm	24,0	704004	1.210,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 12 ■ Länge: 3360 mm, Breite: 300 mm	26,0	704006	1.195,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 13 ■ Länge: 3640 mm, Breite: 300 mm	28,0	704007	1.365,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 14 ■ Länge: 3920 mm, Breite: 300 mm	30,0	704008	1.340,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 15 ■ Länge: 4200 mm, Breite: 300 mm	32,0	704009	1.415,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 16 ■ Länge: 4480 mm, Breite: 300 mm	34,0	704010	1.675,00	PS
	■ 2-teilig (inkl. Kupplungsstück) ■ Anzahl Sprossen: 17 ■ Länge: 4760 mm, Breite: 300 mm	36,0	704011	1.820,00	PS
	■ 2-teilig (inkl. Kupplungsstück) ■ Anzahl Sprossen: 18 ■ Länge: 5040 mm, Breite: 300 mm	39,0	704012	1.965,00	PS
	■ 2-teilig (inkl. Kupplungsstück) ■ Anzahl Sprossen: 19 ■ Länge: 5320 mm, Breite: 300 mm	41,0	704014	2.070,00	PS
	■ 2-teilig (inkl. Kupplungsstück) ■ Anzahl Sprossen: 20 ■ Länge: 5600 mm, Breite: 300 mm	43,0	704015	2.175,00	PS
	■ 2-teilig (inkl. Kupplungsstück) ■ Anzahl Sprossen: 21 ■ Länge: 5880 mm, Breite: 300 mm	45,0	704016	2.340,00	PS

Leistungsdiagramme auf Anfrage.

Beschreibung		Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
				[EUR]	
<b>Pumpenzugkette inkl. Schäkel</b>					
-	■ Länge: 4 m	16,0	718032	152,00	PS
	■ Länge: 2 x 4 m	31,0	718034	303,00	PS
<b>Führungsrohr</b>					
-	■ Aus GFK, 60 mm Außendurchmesser (Meterware)	1,0	711864	40,50	PS
<b>Schaltgerät ACO Multi Control Duo</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Schaltgerät für Pumpen bis 5,5 kW, Direkteinschaltung</li> <li>■ Ohne Anschlusskabel</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V, Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Schutzart: IP 54</li> </ul>	4,0	711890	1.170,00	PS
<b>Staudruckglockenset</b>					
	■ Offen, 20 m Leitung	2,0	711885	200,00	PS
	■ Geschlossen, 40 m Leitung	3,0	717786	1.015,00	PS
<b>Lufteinperlung/Kompressor</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Lufteinperlung, um eine Verstopfung durch Ablagerungen zu vermeiden</li> <li>■ Ausführung für ACO Multi Control Schaltgerät                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 1 x Rückschlagventil</li> <li>□ 2 x Schlauchanschluss</li> <li>□ 2 x 6/8 mm, 1 x 4/6 mm und 1 m Schlauch 4/6 mm</li> </ul> </li> </ul>	0,2	711887	380,00	PS
<b>Druckaufnehmer FMX 21</b>					
	■ Aufnahme 4 – 20 mA, 20 m Leitung	2,0	711891	1.545,00	PS
	■ Aufnahme 4 – 20 mA, 50 m Leitung	3,0	711226	1.755,00	PS
	■ Aufnahme 4 – 20 mA, 80 m Leitung	5,0	709571	2.235,00	PS
<b>Ex-Barriere zu Druckaufnehmer</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ In separatem Kunststoffgehäuse</li> <li>■ Zu Druckaufnehmer 4 – 20 mA</li> </ul>	1,0	711888	370,00	PS
<b>Schutzrohr zur Druckaufnehmer</b>					
	■ Länge 1193 mm	1,0	711917	220,00	PS

Zubehör

		Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			[kg]		[EUR]	
<b>Schachtring mit Muffe und Dichtung</b>						
	■ Typ: SR-M 1500 x 250 mm					
	■ T: 250 mm					
	■ Innendurchmesser D1: 1500 mm		480,0	728120	378,00	ZZ
	■ Außendurchmesser D2: 1800 mm					
	■ T <sub>Aufbau</sub> : 265 mm					
	■ Typ: SR-M 1500 x 500 mm					
	■ T: 500 mm					
	■ Innendurchmesser D1: 1500 mm		930,0	728121	427,00	ZZ
	■ Außendurchmesser D2: 1800 mm					
	■ T <sub>Aufbau</sub> : 515 mm					
	■ Typ: SR-M 1500 x 1000 mm					
	■ T: 1000 mm					
	■ Innendurchmesser D1: 1500 mm		1900,0	728122	865,00	ZZ
	■ Außendurchmesser D2: 1800 mm					
	■ T <sub>Aufbau</sub> : 1015 mm					
<b>Auflagering</b>						
	■ Typ: AR-V 625 x 60 mm					
	■ T: 60 mm					
	■ Innendurchmesser D1: 625 mm		50,0	727400	14,70	ZZ
	■ Außendurchmesser D2: 865 mm					
	■ T <sub>Aufbau</sub> : 70 mm					
	■ Typ: AR-V 625 x 80 mm					
	■ T: 80 mm					
■ Innendurchmesser D1: 625 mm		60,0	727401	16,00	ZZ	
■ Außendurchmesser D2: 865 mm						
	■ T <sub>Aufbau</sub> : 90 mm					
	■ Typ: AR-V 625 x 100 mm					
	■ T: 100 mm					
	■ Innendurchmesser D1: 625 mm		70,0	727402	17,20	ZZ
	■ Außendurchmesser D2: 865 mm					
	■ T <sub>Aufbau</sub> : 110 mm					
	■ Typ: AR-V 625 x 200 mm					
	■ T: 200 mm					
	■ Innendurchmesser D1: 625 mm		140,0	727403	132,50	ZZ
	■ Außendurchmesser D2: 865 mm					
	■ T <sub>Aufbau</sub> : 210 mm					
	■ Typ: AR-V 625 x 400 mm					
	■ T: 400 mm					
	■ Innendurchmesser D1: 625 mm		280,0	727404	148,50	ZZ
	■ Außendurchmesser D2: 865 mm					
	■ T <sub>Aufbau</sub> : 410 mm					

Beschreibung		Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Signalanlage</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selbstauffladend</li> <li>■ Mit potentialfreiem Kontakt</li> <li>■ Optisch und akustisch</li> <li>■ <b>Ohne</b> Kontaktgeber</li> <li>■ Zur Montage außerhalb des Ex-Bereiches</li> <li>■ Abmessungen: 175 x 125 x 75 mm (B x H x T)</li> <li>■ Schutzart: IP65</li> <li>■ Betriebsspannung: 230 V/AC 50/60 Hz</li> <li>■ Steckerfertig mit Kabel: 2 m</li> </ul>	0,8	708029	346,00	PS
<b>Verschlussstopfen, DN 100</b>					
–	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Für Kabellerrohr DN/OD 110 (schwadensicher)</li> </ul>	0,1	711571	80,00	PS
<b>Einsteighilfe für den Schachteinstieg</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Edelstahl</li> </ul>	7,0	3000443 <sup>1)</sup>	585,00	MT
<b>Freiluftschrank</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Als Leergehäuse</li> <li>■ Abmessungen: 806 x 2000 x 338 mm (B x H x T)</li> <li>■ Mit horizontaler Trennwand</li> <li>■ Bereich oberhalb der Trennwand: Platzreserve für ein bauseitiges Schaltgerät Multi Control mono oder duo, mit Steckdose 230 V und 400 V</li> <li>■ Bereich unterhalb der Trennwand: Platzreserve für eine bauseitige Rückstauschleife DN 50 – 200, mit Heizung 100 W mit Thermostat</li> </ul>	40,0	709649	3.140,00	PS

<sup>1)</sup> abweichende KG: 2 statt 3

# Powerlift PSD-B-2200

## ACO Produktvorteile

- Montierte Innenverrohrung
- Weitestgehend Korrosionsbeständige Rohrleitungsteile aus Gusseisen EN-GJL und Kunststoff PVC-U
- Schachtabdeckung mit geringem Deckelgewicht und wartungsfreier, schraubloser Arretierung
- Montierte universelle Niveauschaltungshalterung
- Bauhöhe und Ausstattung nach Baukastenprinzip anpassbar
- Weitestgehend ablagerungsfreier Sammelraum mit großem Nutzvolumen

### ■ Einsatz

- Entwässerung von Niederschlagsflächen

### ■ Konstruktion

- Sammelschacht aus hochwertigem güteüberwachtem Beton
- Maximale Einbautiefe Kl. D 400, 7,0 m
- Weitestgehend ablagerungsfreier Sammelraum mit Berme
- Leichte Zugänglichkeit für Wartungsarbeiten
- Einsatz von unterschiedlichen Niveaugebern durch universelle Niveauschaltungshalterung
- Ausgewählte Werkstoffkombinationen für höhere Standzeit

### ■ Lieferumfang

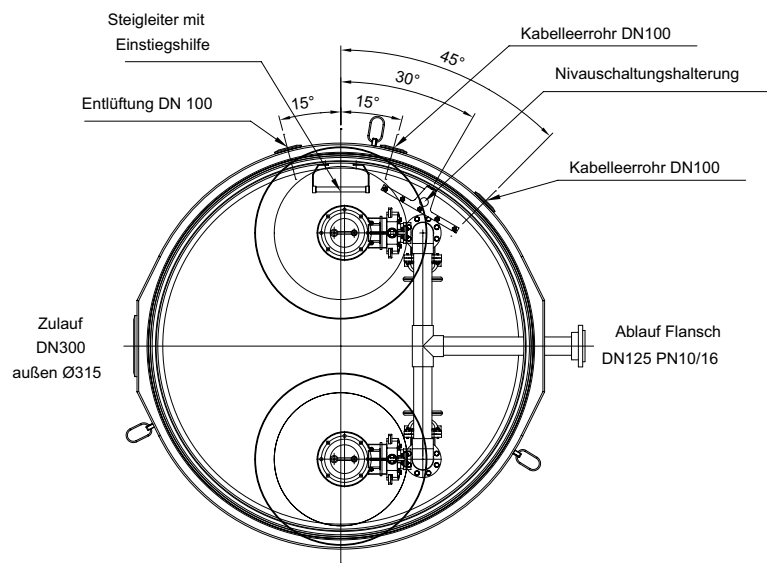
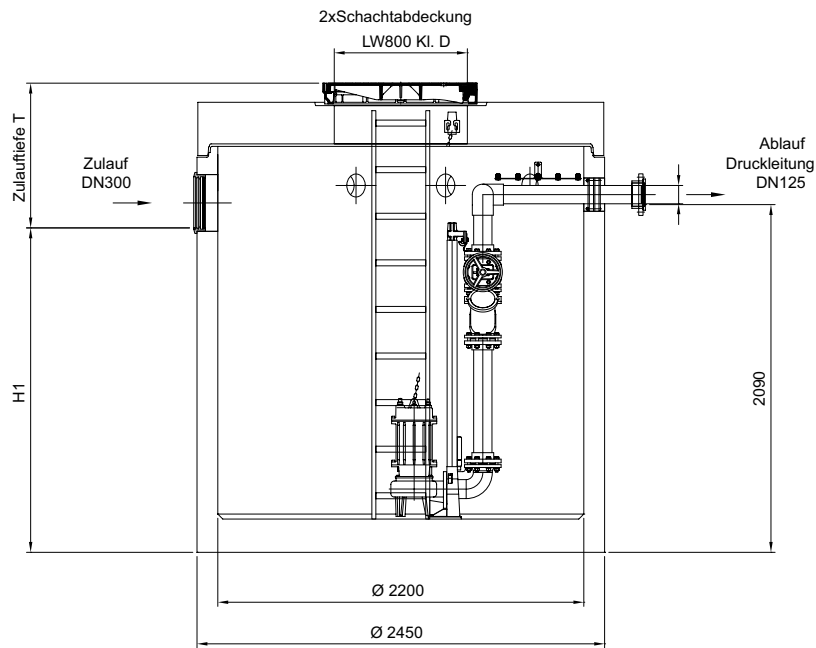
- Verrohrung DN/OD 110 aus PVC-U bis ca. 30 cm außerhalb des Schachtes
- Unterwasserkupplungssystem mit kurzem Gleitrohr aus Kunststoff
- Kugelrückschlagventil und Absperrschieber aus Gusseisen EN-GJL
- Universal-Niveauschaltungshalterung aus Edelstahl
- 1 Zulauf DN/OD 300
- Grundschaft mit Berme (Voute), mit Einstieghilfe und Kettenhalter, mit Kabelrohr und Entlüftungsanschluss DN/OD 110, (Montage der lose gelieferten Bauteile bauseits)

### ■ Folgende Komponenten oder Zubehörteile sind separat zu bestellen (Montage bauseits):

- Abdeckplatte inkl. Schachtabdeckung
- Pumpe
- Steigleiter
- Schaltgerät optional mit Freiluftschrank
- Niveauschaltung elektrisch oder pneumatisch
- Führungsrohr und Zugkette
- Schacht- und Ausgleichringe zum Erreichen der gewünschten Zulauftiefe






Grundsacht










Typ	Beschreibung	H1	T <sub>Becken</sub>	Bis		Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
				[l]	[kg]			
		[mm]	[mm]				[EUR]	
Duo	Grundsacht mit Be- und Entlüftung und Kabelleerrohr ohne Abdeckplatte	1950	505	3600	7255,0	723335	13.455,00	PS
Duo	Grundsacht mit Be- und Entlüftung und Kabelleerrohr ohne Abdeckplatte	1955	500	3600	7492,0	723336	17.160,00	PS

Notwendige Komponenten


	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Abdeckplatte</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Innendurchmesser D1: 2200 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 2440 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 365 mm</li> <li>■ Schachtabdeckung: 2 * LW 800</li> </ul>	2645,0	728249	3.155,00	PS
<b>Tauchpumpen (inkl. 10 m Kabellänge)</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: DRG 750/4/80</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 6,4 kW &amp; P2: 5,5 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 59 l/s, max. Förderhöhe 18 m</li> <li>■ 11,9 A</li> </ul>	120,0	750628	4.580,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: DRG 1000/4/100</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 8,7 kW &amp; P2: 7,5 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 79 l/s, max. Förderhöhe 21 m</li> <li>■ 15,8 A</li> </ul>	153,0	750630	6.070,00	PS







	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 7 ■ Länge: 1960 mm, Breite: 300 mm	15,0	702365	660,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 8 ■ Länge: 2240 mm, Breite: 300 mm	17,0	704000	796,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 9 ■ Länge: 2520 mm, Breite: 300 mm	19,0	704001	941,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 10 ■ Länge: 2800 mm, Breite: 300 mm	21,0	704002	1.050,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 11 ■ Länge: 3080 mm, Breite: 300 mm	24,0	704004	1.210,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 12 ■ Länge: 3360 mm, Breite: 300 mm	26,0	704006	1.195,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 13 ■ Länge: 3640 mm, Breite: 300 mm	28,0	704007	1.365,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 14 ■ Länge: 3920 mm, Breite: 300 mm	30,0	704008	1.340,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 15 ■ Länge: 4200 mm, Breite: 300 mm	32,0	704009	1.415,00	PS
	■ 1-teilig ■ Anzahl Sprossen: 16 ■ Länge: 4480 mm, Breite: 300 mm	34,0	704010	1.675,00	PS
	■ 2-teilig (inkl. Kupplungsstück) ■ Anzahl Sprossen: 17 ■ Länge: 4760 mm, Breite: 300 mm	36,0	704011	1.820,00	PS
	■ 2-teilig (inkl. Kupplungsstück) ■ Anzahl Sprossen: 18 ■ Länge: 5040 mm, Breite: 300 mm	39,0	704012	1.965,00	PS
	■ 2-teilig (inkl. Kupplungsstück) ■ Anzahl Sprossen: 19 ■ Länge: 5320 mm, Breite: 300 mm	41,0	704014	2.070,00	PS
	■ 2-teilig (inkl. Kupplungsstück) ■ Anzahl Sprossen: 20 ■ Länge: 5600 mm, Breite: 300 mm	43,0	704015	2.175,00	PS
	■ 2-teilig (inkl. Kupplungsstück) ■ Anzahl Sprossen: 21 ■ Länge: 5880 mm, Breite: 300 mm	45,0	704016	2.340,00	PS

Beschreibung		Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Pumpenzugkette inkl. Schel</b>					
–	■ Länge: 4 m	16,0	718032	152,00	PS
–	■ Länge: 2 x 4 m	31,0	718034	303,00	PS
<b>Führungsrohr</b>					
–	■ Aus GFK, 60 mm Außendurchmesser (Meterware)	1,0	711864	40,50	PS
<b>Schaltgerät mit Sanftanlauf System Duo</b>					
–	■ Motorschutzschalter wird anhand der Pumpenart definiert	15,0	219209	Auf Anfrage	PS
<b>Staudruckglockenset</b>					
	■ Offen, 20 m Leitung	2,0	711885	200,00	PS
	■ Geschlossen, 40 m Leitung	3,0	717786	1.015,00	PS
<b>Lufteinperlung/Kompressor</b>					
	■ Zur Lufteinperlung, um eine Verstopfung durch Ablagerungen zu vermeiden ■ Ausführung für ACO Multi Control Schaltgerät <input type="checkbox"/> 1 x Rückschlagventil <input type="checkbox"/> 2 x Schlauchanschluss <input type="checkbox"/> 2 x 6/8 mm, 1 x 4/6 mm und 1 m Schlauch 4/6 mm	0,2	711887	380,00	PS
<b>Druckaufnehmer FMX 21</b>					
	■ Aufnahme 4 – 20 mA, 20 m Leitung	2,0	711891	1.545,00	PS
	■ Aufnahme 4 – 20 mA, 50 m Leitung	3,0	711226	1.755,00	PS
	■ Aufnahme 4 – 20 mA, 80 m Leitung	5,0	709571	2.235,00	PS
<b>Ex-Barriere zu Druckaufnehmer</b>					
	■ In separatem Kunststoffgehäuse ■ Zu Druckaufnehmer 4 – 20 mA	1,0	711888	370,00	PS
<b>Schutzrohr zur Druckaufnehmer</b>					
	■ Länge 1193 mm	1,0	711917	210,00	PS

Zubehör

	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SR-M 2200x1000 mm</li> <li>■ T: 1000 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 2200 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 2440 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 1015 mm</li> </ul>	2150,0	728140	1.005,00	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SR-M 2200x1250 mm</li> <li>■ T: 1250 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 2200 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 2440 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 1265 mm</li> </ul>	2700,0	728141	1.060,00	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SR-M 2200x1500 mm</li> <li>■ T: 1500 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 2200 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 2440 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 1515 mm</li> </ul>	3300,0	728142	1.110,00	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SR-M 2200x1750 mm</li> <li>■ T: 1750 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 2200 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 2440 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 1765 mm</li> </ul>	3750,0	728143	1.165,00	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SR-M 2200x2000 mm</li> <li>■ T: 2000 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 2200 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 2440 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 2015 mm</li> </ul>	4300,0	728144	1.225,00	ZZ

	Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
<b>Auflagering</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: AR-V 800 x 100 mm</li> <li>■ T: 100 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 800 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1100 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 110 mm</li> </ul>	110,0	727405	89,50	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: AR-V 800 x 150 mm</li> <li>■ T: 150 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 800 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1100 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 160 mm</li> </ul>	165,0	727406	94,50	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: AR-V 800 x 200 mm</li> <li>■ T: 200 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 800 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1100 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 210 mm</li> </ul>	220,0	727407	124,00	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: AR-V 800 x 400 mm</li> <li>■ T: 400 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 800 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1100 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 410 mm</li> </ul>	415,0	727408	143,50	ZZ
<b>Signalanlage</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selbstauf ladend</li> <li>■ Mit potentialfreiem Kontakt</li> <li>■ Optisch und akustisch</li> <li>■ <b>Ohne</b> Kontaktgeber</li> <li>■ Zur Montage außerhalb des Ex-Bereiches</li> <li>■ Abmessungen: 175 x 125 x 75 mm (B x H x T)</li> <li>■ Schutzart: IP65</li> <li>■ Betriebsspannung: 230 V/AC 50/60 Hz</li> <li>■ Steckerfertig mit Kabel: 2 m</li> </ul>	0,8	708029	346,00	PS
<b>Verschlussstopfen, DN 100</b>					
–	■ Für Kabelleerrohr DN/OD 110 (schwadensicher)	0,1	711571	80,00	PS

	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG
		[kg]		[EUR]
<b>Einsteighilfe für den Schachteinstieg</b>				
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Edelstahl</li> </ul>	7,0	3000443 <sup>1)</sup>	585,00 MT
<b>Freiluftschrank</b>				
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Als Leergehäuse mit Sockel</li> <li>■ Abmessungen 806x2000x338 mm (BxHxT)</li> <li>■ Mit Platzreserve für baueitige Rückstauschleife DN100-200</li> <li>■ Arbeitssteckdose 230 V und 400 V</li> <li>■ Raumheizung 100 Watt mit Thermostat, für die Elektrounterverteilung</li> </ul>	38,0	709643	Auf Anfrage PS



<sup>1)</sup> abweichende KG: 2 statt 3

# Druckleitungssets

## ACO Produktvorteile

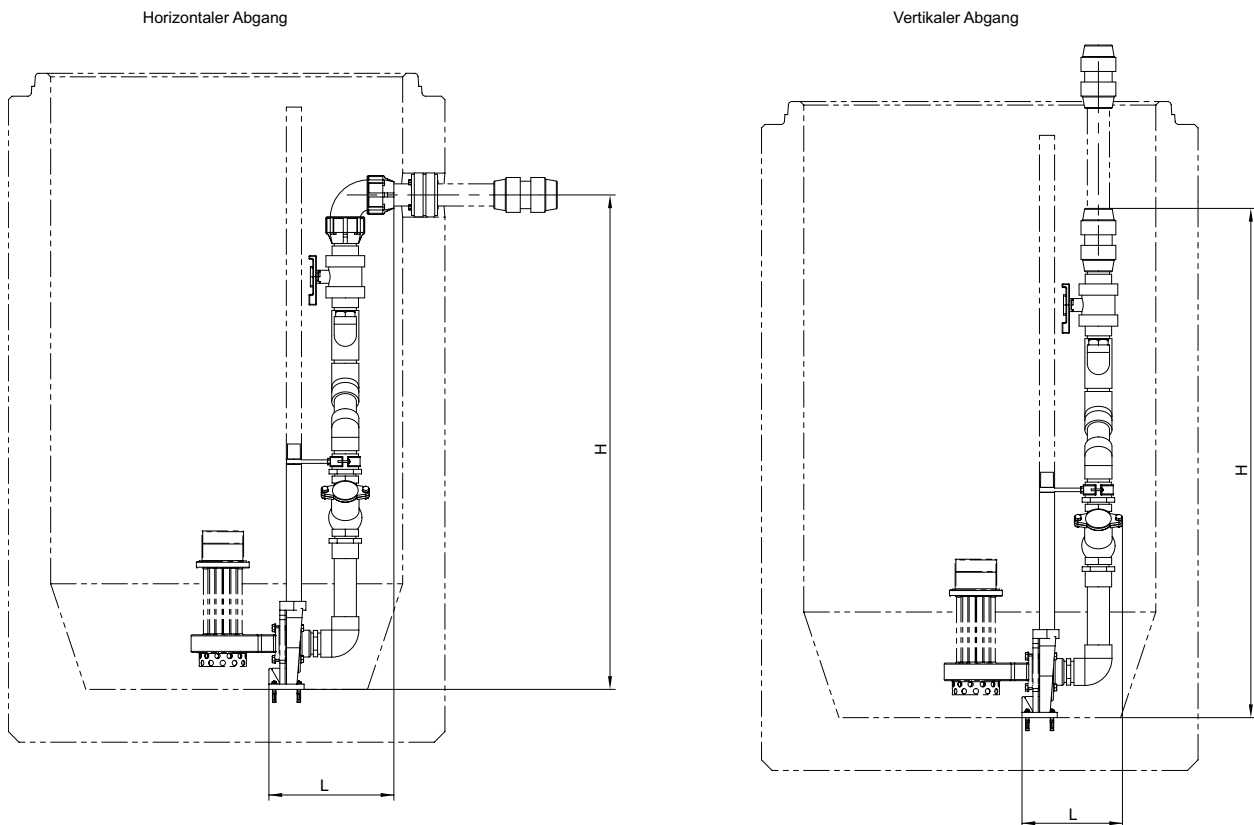
- Ideal zur Nutzung bestehender Schächte als Pumpstation
- Vormontiert und direkt bereit zur Installation
- Einfach anpassbar

- Druckleitungen für bauseitige Schächte
- Flexibel anpassbar in der Höhe des Druckleitungsabgangs
- Horizontaler und vertikaler Druckleitungsabgang möglich
- Druckleitung aus PVC-U
- Pumpen und Zubehör separat erhältlich

- Einsatz
  - Entwässerung von Niederschlagsflächen
- Konstruktion
  - Sammelschacht aus hochwertigem güteüberwachtem Beton
  - Maximale Einbautiefe Kl. D 400, 7,0 m
  - Leichte Zugänglichkeit für Wartungsarbeiten
  - Einsatz von unterschiedlichen Niveaugebern durch universelle Niveauschaltungshalterung
  - Ausgewählte Werkstoffkombinationen für höhere Standzeit



Abmessungen



Typ	Druckleitungsabgang		L	H	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	DN/OD	Breite						
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
<b>Horizontaler Abgang</b>								
Mono	50/63	275	355	1405	20	728730	1.455,00	PS
Duo	50/63	490	355	1405	33	728731	2.100,00	PS
Mono	100/110	422	554	1640	130	728732	2.831,00	PS
Duo	100/110	1095	554	1950	250	728733	5.495,00	PS
Mono	150/160	422	554	1640	135	728734	3.003,00	PS
Duo	150/160	1095	554	1950	255	728735	5.775,00	PS
<b>Vertikaler Abgang</b>								
Mono	50/63	275	285	1445	20	728730	1.455,00	PS
Duo	50/63	490	285	1445	33	728731	2.100,00	PS
Mono	100/110	422	445	1813	130	728732	2.831,00	PS
Duo	100/110	1095	445	2120	250	728733	5.495,00	PS
Mono	150/160	422	445	1813	135	728734	3.003,00	PS
Duo	150/160	1095	445	2120	255	728735	5.775,00	PS

# Powerlift Pro

## ACO Produktvorteile

- Montierte Innenverrohrung
- Weitestgehend Korrosionsbeständige Rohrleitungsteile aus Gusseisen EN-GJL und Kunststoff PVC-U
- Schachtabdeckung mit geringem Deckelgewicht und wartungsfreier, schraubloser Arretierung
- Montierte universelle Niveauschaltungshalterung
- Bauhöhe und Ausstattung nach Baukastenprinzip anpassbar
- Weitestgehend abgelagerungsfreier Sammelraum mit großem Nutzvolumen

## ■ Einsatz

- Zur Förderung von Schmutz- und Abwasser aus Sanitärräumen, die sich unterhalb der Rückstauenebene befinden
- Entwässerung von Niederschlagsflächen
- Schutz von erdeingebauten Abscheideranlagen gegen Rückstau aus der öffentlichen Kanalisation

## ■ Konstruktion

- Sammelschacht aus hochwertigem Polymerbeton, optimiert gegen biogene Korrosion
- Maximale Einbautiefe Kl. D SLW 60: 4,50 Meter
- Leichte Zugänglichkeit für Wartungsarbeiten
- Einsatz von unterschiedlichen Niveaugebern durch universelle Niveauschaltungshalterung
- Ausgewählte Werkstoffkombinationen für höhere Standzeit

## ■ Lieferumfang

- Verrohrung DN/OD 63 aus PVC-U bis ca. 30 cm außerhalb des Schachtes
- Unterwasserkupplungssystem mit kurzem Gleitrohr aus Kunststoff
- Kugelrückschlagventil aus Gusseisen EN-GJL
- Kugelhahn aus PVC-U
- Universal-Niveauschaltungshalterung aus Edelstahl
- 1 Zulauf DN/OD 160 (Maß Oberkante des Schachts bis Unterkante Zulauf: 1325 mm)
- Sammelschacht mit Kabelleerrohr und Entlüftungsanschluss DN/OD 110

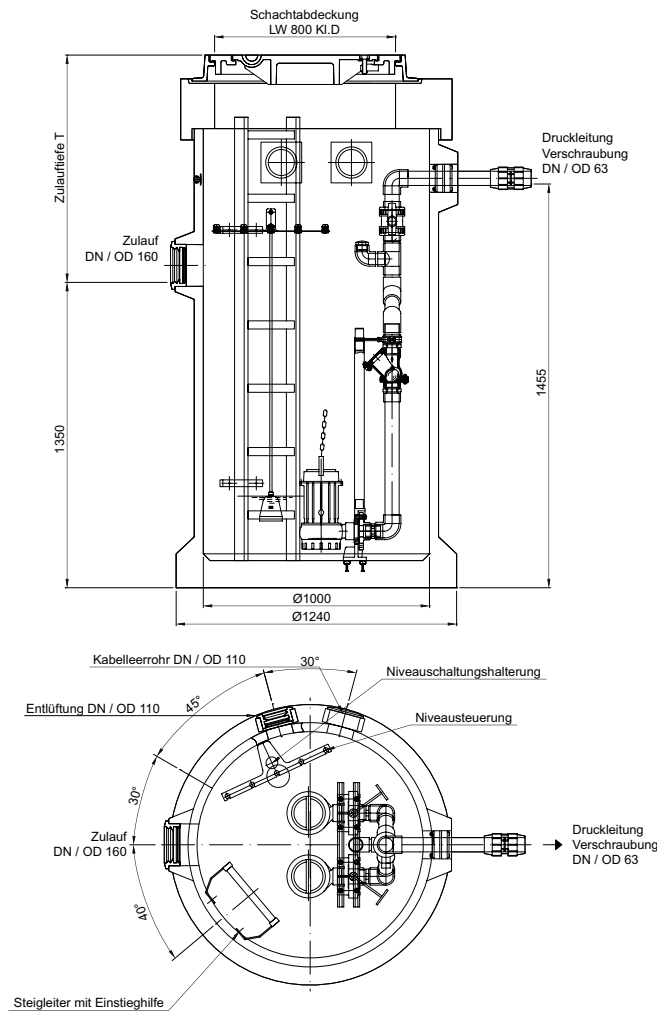
## ■ Folgende Komponenten oder Zubehörteile sind separat zu bestellen (Montage bauseits):

- Abdeckplatte inklusive Schachtabdeckung
- Pumpe
- Steigleiter
- Schaltgerät optional mit Freiluftschrank
- Niveauschaltung elektrisch oder pneumatisch
- Führungsrohr und Zugkette
- Schacht- und Ausgleichsringe zum Erreichen der gewünschten Zulauftiefe





Grundschaft

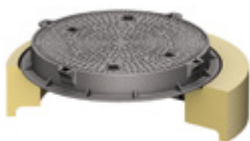


Typ	Beschreibung	Höhe [mm]	T <sub>Becken</sub> [mm]	Nutzvolumen		Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG [EUR]
				Von [l]	Bis [l]			
Duo	Grundschaft ohne Abdeckplatte	2028	700	550	785	1040,0	717787 <sup>1)</sup>	10.215,00 PS

Notwendige Komponenten

Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG [EUR]
--------------	-----------------	-------------	------------------------

Abdeckplatte



- Innendurchmesser D1: 1000 mm
- Außendurchmesser D2: 1200 mm
- T<sub>Aufbau</sub>: 315 mm
- Schachtabdeckung: 1 \* LW 800


424,0 728233 1.490,00 ZZ










<sup>1)</sup> Grundschaft inklusive Kleber Sikadur 31, 6 kg Gebinde  
Zulauftiefe T = T<sub>Becken</sub> + T<sub>Aufbau</sub>

2. Zulauf auf Anfrage



Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG [EUR]
<b>Tauchpumpen (inkl. 10 m Kabellänge)</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT 100/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 1,3 kW &amp; P2: 0,9 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 10 l/s, max. Förderhöhe: 12,5 m</li> <li>■ 2,3 A</li> </ul>	24,0	715959	997,00 PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT 150/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 1,6 kW &amp; P2: 1,1 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 12 l/s, max. Förderhöhe: 16 m</li> <li>■ 2,7 A</li> </ul>	27,0	715960	1.100,00 PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT 200/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 2 kW &amp; P2: 1,5 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 13 l/s, max. Förderhöhe: 18 m</li> <li>■ 3,6 A</li> </ul>	28,0	715961	1.080,00 PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT - 50/2/32/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 0,7 kW &amp; P2: 0,4 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 4,5 l/s, max. Förderhöhe: 8,7 m</li> <li>■ 1,1 A</li> </ul>	11,0	715975	905,00 PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT - 75/2/32/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 0,8 kW &amp; P2: 0,6 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 6 l/s, max. Förderhöhe: 12 m</li> <li>■ 1,3 A</li> </ul>	13,0	715977	920,00 PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT-V 75/2/50/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 0,7 kW &amp; P2: 0,6 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 6,6 l/s, max. Förderhöhe: 8 m</li> <li>■ 1,3 A</li> </ul>	14,0	715978	1.065,00 PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT-V 150/2/50/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 1,5 kW &amp; P2: 1,1 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 10,5 l/s, max. Förderhöhe: 13,5 m</li> <li>■ 2,6 A</li> </ul>	20,0	715979	1.300,00 PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: GRG 250/2/G40H ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ P1: 2,2 kW &amp; P2: 1,8 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 5,3 l/s, max. Förderhöhe 28 m</li> <li>■ 3,7 A</li> </ul>	42,0	750623	2.645,00 PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: GRG 300/2/G50H ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ P1: 2,76 kW &amp; P2: 2,2 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 6,8 l/s, max. Förderhöhe 30 m</li> <li>■ 4,6 A</li> </ul>	53,0	750615	2.725,00 PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: GRG 550/2/G50H ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ P1: 4,7 kW &amp; P2: 4 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 6,1 l/s, max. Förderhöhe 43 m</li> <li>■ 7,73 A</li> </ul>	65,0	750664	Auf Anfrage PS








	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG
		[kg]		[EUR]
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1-teilig</li> <li>■ Anzahl Sprossen: 7</li> <li>■ Länge: 1960 mm, Breite: 300 mm</li> </ul>	15,0	702365	660,00 PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1-teilig</li> <li>■ Anzahl Sprossen: 8</li> <li>■ Länge: 2240 mm, Breite: 300 mm</li> </ul>	17,0	704000	796,00 PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1-teilig</li> <li>■ Anzahl Sprossen: 9</li> <li>■ Länge: 2520 mm, Breite: 300 mm</li> </ul>	19,0	704001	941,00 PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1-teilig</li> <li>■ Anzahl Sprossen: 10</li> <li>■ Länge: 2800 mm, Breite: 300 mm</li> </ul>	21,0	704002	1.050,00 PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1-teilig</li> <li>■ Anzahl Sprossen: 11</li> <li>■ Länge: 3080 mm, Breite: 300 mm</li> </ul>	24,0	704004	1.210,00 PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1-teilig</li> <li>■ Anzahl Sprossen: 12</li> <li>■ Länge: 3360 mm, Breite: 300 mm</li> </ul>	26,0	704006	1.195,00 PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1-teilig</li> <li>■ Anzahl Sprossen: 13</li> <li>■ Länge: 3640 mm, Breite: 300 mm</li> </ul>	28,0	704007	1.365,00 PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1-teilig</li> <li>■ Anzahl Sprossen: 14</li> <li>■ Länge: 3920 mm, Breite: 300 mm</li> </ul>	30,0	704008	1.340,00 PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1-teilig</li> <li>■ Anzahl Sprossen: 15</li> <li>■ Länge: 4200 mm, Breite: 300 mm</li> </ul>	32,0	704009	1.415,00 PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1-teilig</li> <li>■ Anzahl Sprossen: 16</li> <li>■ Länge: 4480 mm, Breite: 300 mm</li> </ul>	34,0	704010	1.675,00 PS

		Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			[kg]		[EUR]	
<b>Pumpenzugkette inkl. Schäkel</b>						
-		■ Länge: 4 m	16,0	718032	152,00	PS
		■ Länge: 2 x 4 m	31,0	718034	303,00	PS
<b>Führungsrohr</b>						
-		■ Aus GFK, 43 mm Außendurchmesser (Meterware)	1,0	715288	24,50	PS
<b>Schaltgerät ACO Multi Control Duo</b>						
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Schaltgerät für Pumpen bis 5,5 kW, Direkteinschaltung</li> <li>■ Ohne Anschlusskabel</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V, Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Schutzart: IP 54</li> </ul>	4,0	711890	1.170,00	PS
<b>Staudruckglockenset</b>						
		■ Offen, 20 m Leitung	2,0	711885	200,00	PS
		■ Geschlossen, 40 m Leitung	3,0	717786	1.015,00	PS
<b>Lufteinperlung/Kompressor</b>						
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Lufteinperlung, um eine Verstopfung durch Ablagerungen zu vermeiden</li> <li>■ Ausführung für ACO Multi Control Schaltgerät                             <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> 1 x Rückschlagventil</li> <li><input type="checkbox"/> 2 x Schlauchanschluss</li> <li><input type="checkbox"/> 2 x 6/8 mm, 1 x 4/6 mm und 1 m Schlauch 4/6 mm</li> </ul> </li> </ul>	0,2	711887	380,00	PS
<b>Druckaufnehmer FMX 21</b>						
		■ Aufnahme 4 – 20 mA, 20 m Leitung	2,0	711891	1.545,00	PS
		■ Aufnahme 4 – 20 mA, 50 m Leitung	3,0	711226	1.755,00	PS
		■ Aufnahme 4 – 20 mA, 80 m Leitung	5,0	709571	2.235,00	PS
<b>Ex-Barriere zu Druckaufnehmer</b>						
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ In separatem Kunststoffgehäuse</li> <li>■ Zu Druckaufnehmer 4 – 20 mA</li> </ul>	1,0	711888	370,00	PS
<b>Schutzrohr zur Druckaufnehmer</b>						
		<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Material PVC-U</li> <li>■ Länge: 1221 mm</li> <li>■ Zu Druckaufnehmer 4 – 20 mA</li> </ul>	1,0	711918	210,00	PS

Zubehör

	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Auflageringe aus Polymerbeton</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: AR-Pro 800 x 40 mm</li> <li>■ T: 40 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 800 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1100 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 43 mm</li> </ul>	40,0	89712	161,00	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: AR-Pro 800 x 60 mm</li> <li>■ T: 60 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 800 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1100 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 63 mm</li> </ul>	60,0	89713	198,00	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: AR-Pro 800 x 80 mm</li> <li>■ T: 80 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 800 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1100 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 83 mm</li> </ul>	80,0	89714	208,00	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: AR-Pro 800 x 100 mm</li> <li>■ T: 100 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 800 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1100 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 103 mm</li> </ul>	110,0	89715	231,00	ZZ
<b>Schachtringe aus Polymerbeton</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SR-Pro 1000 x 250 mm</li> <li>■ T: 250 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 1000 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1240 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 253 mm</li> </ul>	191,0	89767	410,00	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SR-Pro 1000 x 500 mm</li> <li>■ T: 500 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 1000 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1240 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 503 mm</li> </ul>	271,0	89768	501,00	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SR-Pro 1000 x 750 mm</li> <li>■ T: 750 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 1000 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1240 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 753 mm</li> </ul>	350,0	89769	614,00	ZZ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SR-Pro 1000 x 1000 mm</li> <li>■ T: 1000 mm</li> <li>■ Innendurchmesser D1: 1000 mm</li> <li>■ Außendurchmesser D2: 1240 mm</li> <li>■ T<sub>Aufbau</sub>: 1003 mm</li> </ul>	430,0	89770	688,00	ZZ

Beschreibung		Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Signalanlage</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selbstauf ladend</li> <li>■ Mit potentialfreiem Kontakt</li> <li>■ Optisch und akustisch</li> <li>■ <b>Ohne</b> Kontaktgeber</li> <li>■ Zur Montage außerhalb des Ex-Bereiches</li> <li>■ Abmessungen: 175 x 125 x 75 mm (B x H x T)</li> <li>■ Schutzart: IP65</li> <li>■ Betriebsspannung: 230 V/AC 50/60 Hz</li> <li>■ Steckerfertig mit Kabel: 2 m</li> </ul>	0,8	708029	346,00	PS
<b>Verschlussstopfen, DN 100</b>					
–	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Für Kabelleerrohr DN/OD 110 (schwadensicher)</li> </ul>	0,1	711571	80,00	PS
<b>Druckleitungsübergang</b>					
–	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Von DN/OD 63 auf DN/OD 80</li> </ul>	–	711866	243,00	PS
<b>Einsteighilfe für den Schachteinstieg</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Edelstahl</li> </ul>	7,0	3000443 <sup>1)</sup>	585,00	MT
<b>Spülanschluss</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Gesamthöhe: 430 mm</li> </ul>	2,0	0178.05.22	238,00	PS
<b>Vakuumbrecher</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nur in Verbindung mit Spülanschluss möglich</li> </ul>	1,5	0178.09.31	220,00	PS
<b>Freiluftschrank</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Als Leergehäuse</li> <li>■ Abmessungen: 806 x 2000 x 338 mm BxHxT</li> <li>■ Mit horizontaler Trennwand</li> <li>■ Bereich oberhalb der Trennwand: Platzreserve für ein bauseitiges Schaltgerät Multi Control mono oder duo, mit Steckdose 230 V und 400 V</li> <li>■ Bereich unterhalb der Trennwand: Platzreserve für eine bauseitige Rückstauschleife DN 50 – 200, mit Heizung 100 W mit Thermostat</li> </ul>	40,0	709649	3.140,00	PS

<sup>1)</sup> abweichende KG: 2 statt 3



# Muli-Max – Belastungsklasse A 15

## ACO Produktvorteile

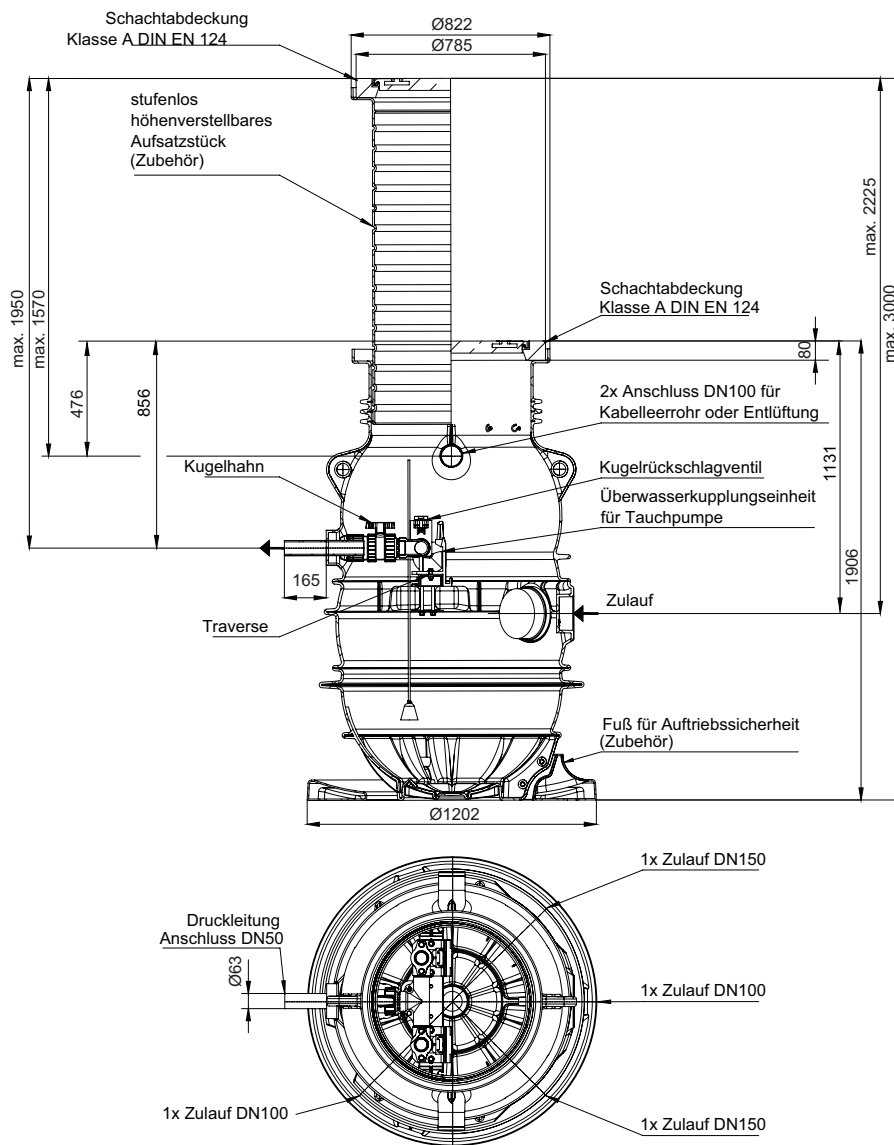
- Gesamteinbautiefe bis 3000 mm
- Mit optionalem Fuss auftriebssicher bis Oberkante Gelände
- Einbau ohne bauseitige Betonmaßnahmen

- Nach DIN EN 12050-1
- Leicht und kompakt
- Erdeinbaufertig
- Glattflächige Innenwände, dadurch Minimierung der Ablagerungen
- Hergestellt aus recycelbarem PE
- Gußteile mit hochwertiger Pulverbeschichtung
- Druckleitung und Kette aus Edelstahl
- PE Druckabgang werkseitig mit Schachtwand verschweißt
- Überwasserkupplung für einfachen, schraublosen Ein- und Ausbau der Pumpe
- Für Pumpen mit Schneid- bzw. Kanallauf-rädern geeignet
- Überwasserkupplung mit integriertem Kugelrückschlagventil und Spülanschlußmöglichkeit






Grundschnitt







Typ	Beschreibung	Höhe	Nutzvolumen bis		Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			[mm]	[l]				
Mono	■ Deckel: lose aufgelegt	1900	270	168,0	0178.13.80	2.300,00	PS	
Duo	■ Deckel: lose aufgelegt	1900	270	193,0	0178.13.81	2.485,00	PS	
Mono/Duo	■ Fuß für Auftriebssicherung ■ Befestigung per Steckbolzen und Splint ■ Ermöglicht Einbau des Behälters bei anstehendem Grundwasser bis Gelände-Oberkante (GOK)	—	—	11,5	0178.13.90	263,00	PS	



Notwendige Komponenten

	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Tauchpumpen (inkl. 10 m Kabellänge)</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sita 200 N-ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ Mit Schneidwerk und Schneidplatte (Edelstahl 60 HRC)</li> <li>■ Mit ATEX-Zertifizierung</li> <li>■ Leistung                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ P1=2,1 kW</li> <li>□ P2=1,5 kW</li> </ul> </li> <li>■ Spannung: 400V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: DN 50</li> <li>■ Kabeltyp: S1RN8-F4G1,5+3x1 – 10 m</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	45,0	0178.09.08	3.560,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sita 260 N-ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ Mit Schneidwerk und Schneidplatte (Edelstahl 60 HRC)</li> <li>■ Mit ATEX-Zertifizierung</li> <li>■ Leistung                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ P1=3,0 kW</li> <li>□ P2=2,4 kW</li> </ul> </li> <li>■ Spannung: 400V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2780 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: DN 50</li> <li>■ Kabeltyp: S1RN8-F4G1,5+3x1 – 10 m</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	45,0	0178.08.53	3.140,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sita 300 N-ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ Mit Schneidwerk und Schneidplatte (Edelstahl 60 HRC)</li> <li>■ Mit ATEX-Zertifizierung</li> <li>■ Leistung                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ P1=2,9 kW</li> <li>□ P2=2,2 kW</li> </ul> </li> <li>■ Spannung: 400V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: DN 50</li> <li>■ Kabeltyp: S1RN8-F4G1,5+3x1 – 10 m</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	60,0	0178.08.59	4.320,00	PS




	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
				[kg]	[EUR]
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sat-V 75/2/50/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ Freistromrad</li> <li>■ Leistung: P1 = 0,70 kW, P2 = 0,55 kW</li> <li>■ Spannung: 400 V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: DN 50</li> <li>■ Kabeltyp: H07RN-F4G1 – 10 m</li> <li>■ Korngröße: 40 mm</li> <li>■ Betriebsart: S3</li> </ul>	22,0	0178.08.54	1.210,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sat-V 150/2/50/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ Freistromrad</li> <li>■ Leistung: P1 = 1,5 kW, P2 = 1,1 kW</li> <li>■ Spannung: 400 V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: DN 50</li> <li>■ Kabeltyp: H07RN-F4G1 – 10 m</li> <li>■ Korngröße: 50 mm</li> <li>■ Betriebsart: S3</li> </ul>	30,0	0178.08.55	1.390,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sat-100/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ Offenes Mehrkanallaufwerk</li> <li>■ Leistung: P1 = 1,15 kW, P2 = 0,88 kW</li> <li>■ Spannung: 400 V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: R 2"</li> <li>■ Kabeltyp: H07RN-F4G1 – 10 m</li> <li>■ Korngröße: 10 mm mit, 16 mm ohne Sieb</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	30,0	0178.08.56	1.980,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sat-150/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ Offenes Mehrkanallaufwerk</li> <li>■ Leistung: P1 = 1,54 kW, P2 = 1,14 kW</li> <li>■ Spannung: 400 V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: R 2"</li> <li>■ Kabeltyp: H07RN-F4G1 – 10 m</li> <li>■ Korngröße: 10 mm mit, 16 mm ohne Sieb</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	32,0	0178.08.57	2.145,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sat-200/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ Offenes Mehrkanallaufwerk</li> <li>■ Leistung: P1 = 2,03 kW, P2 = 1,50 kW</li> <li>■ Spannung: 400 V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: R 2"</li> <li>■ Kabeltyp: H07RN-F4G1 – 10 m</li> <li>■ Korngröße: 12 mm mit, 16 mm ohne Sieb</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	32,0	0178.08.58	2.245,00	PS

	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Schaltgerät ACO Multi Control Mono</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Für Pumpen bis 5,5 kW</li> <li>■ CEE 16-Stecker mit Phasenwender</li> <li>■ Kabeldurchführung</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V</li> <li>■ Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Steuerspannung: 230 V/AC</li> <li>■ Leistungsaufnahme im Ruhebetrieb: max. 8 VA</li> <li>■ Temperaturbereich: -20 bis +60 °C</li> <li>■ Schutzart IP 54</li> </ul>	4,0	0178.63.79	736,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Für Pumpen bis 5,5 kW</li> <li>■ Ohne Anschlusskabel</li> <li>■ Kabeldurchführung</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V</li> <li>■ Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Steuerspannung: 230 V/AC</li> <li>■ Leistungsaufnahme im Ruhebetrieb: max. 8 VA</li> <li>■ Temperaturbereich: -20 bis +60 °C</li> <li>■ Schutzart IP 54</li> </ul>	4,0	711889	Auf Anfrage	PS
<b>Schaltgerät ACO Multi Control Duo inkl. Staudruckglocke</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Für Pumpen bis 5,5 kW</li> <li>■ Steckerfertig mit 1,5 m Anschlusskabel</li> <li>■ CEE 32-Stecker mit Phasenwender</li> <li>■ Kabeldurchführung</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V</li> <li>■ Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Steuerspannung: 230 V/AC</li> <li>■ Leistungsaufnahme im Ruhebetrieb: max. 10 VA</li> <li>■ Temperaturbereich: -20 bis +60 °C</li> <li>■ Schutzart IP 54</li> <li>■ 20 m pneumatischer Steuerleitung 10 x 1,5 mm</li> </ul>	5,4	0178.63.80	1.230,00	PS
<b>Schaltgerät ACO Multi Control Duo</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Schaltgerät für Pumpen bis 5,5 kW, Direkteinschaltung</li> <li>■ Ohne Anschlusskabel</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V, Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Schutzart: IP 54</li> </ul>	4,0	711890	1.170,00	PS
<b>Druckaufnehmer</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aufnahme 4 – 20 mA</li> <li>■ Zur sicheren Schaltung Leitungslängen &gt; 12 m</li> <li>■ 0 – 200 mbar</li> <li>■ Bei Einsatz in fäkalienhaltigen Abwässern ist zusätzlich die Ex-Barriere zu verwenden.</li> <li>■ Mit Kabel zur Installation: 20 m</li> </ul>	2,0	0178.63.88	714,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aufnahme 4 – 20 mA</li> <li>■ Zur sicheren Schaltung Leitungslängen &gt; 12 m</li> <li>■ 0 – 200 mbar</li> <li>■ Bei Einsatz in fäkalienhaltigen Abwässern ist zusätzlich die Ex-Barriere zu verwenden.</li> <li>■ Mit Kabel zur Installation: 40 m</li> </ul>	3,4	0178.63.87	1.235,00	PS

	Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
				[EUR]	
<b>Sicherheitsbarriere</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Trennung von Ex-gefährdetem und sicherem Bereich</li> <li>■ Inkl. Gehäuse</li> </ul>	0,5	0178.63.89	406,00	PS
<hr/>					
<b>Lufteinperlung</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Erhöhung der Betriebssicherheit (bei Schwimmdeckenbildung, z.B. bei Fettabscheidern)</li> <li>■ Für pneumatische Niveauschaltung (Staudruckglocke)</li> <li>■ Kleinstkompressor                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Anschluss: 230 V</li> <li>□ Steckerfertig</li> </ul> </li> <li>■ Mit T-Einschraubverschraubung</li> <li>■ Mit Rückschlagventil</li> </ul>	0,6	0150.25.45	363,00	PS
<hr/>					
<b>Aufsatzstück kurz</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Erhöhung der Einbautiefe</li> <li>■ Inkl. Bedienschlüssel</li> <li>■ Zur Erhöhung der Einbautiefe</li> <li>■ Inkl. Bedienschlüssel</li> <li>■ Gesamthöhe: 2000 – 2350 mm</li> </ul>	21,6	0178.08.35	449,00	PS
<hr/>					
<b>Aufsatzstück lang</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Erhöhung der Einbautiefe</li> <li>■ Inkl. Bedienschlüssel</li> <li>■ Gesamthöhe: 2000 – 3000 mm</li> </ul>	30,0	0178.08.36	734,00	PS
<hr/>					
<b>Führungsriemen</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Benötigte Anzahl                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 1 Stk. bei Muli-Max-F Mono</li> <li>□ 2 Stk. bei Muli-Max-F Duo</li> </ul> </li> <li>■ für Aufsatzstück kurz</li> </ul>	1,6	0178.08.79	144,50	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Benötigte Anzahl                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 1 Stk. bei Muli-Max-F Mono</li> <li>□ 2 Stk. bei Muli-Max-F Duo</li> </ul> </li> <li>■ für Aufsatzstück lang</li> </ul>	2,0	0178.08.80	157,00	PS
<hr/>					

Zubehör

		Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			[kg]		[EUR]	
<b>Signalanlage</b>						
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selbstauffadend</li> <li>■ Mit potentialfreiem Kontakt</li> <li>■ Optisch und akustisch</li> <li>■ <b>Ohne</b> Kontaktgeber</li> <li>■ Zur Montage außerhalb des Ex-Bereiches</li> <li>■ Abmessungen: 175 x 125 x 75 mm (B x H x T)</li> <li>■ Schutzart: IP65</li> <li>■ Betriebsspannung: 230 V/AC 50/60 Hz</li> <li>■ Steckerfertig mit Kabel: 2 m</li> </ul>	1,4	0150.26.73	371,00	PS	
	<b>Freiluftschrank</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inklusive Schaltgerät Multi Control Mono</li> <li>■ Mit Vorsicherung C16 (16 A)</li> <li>■ Mit 10 mm<sup>2</sup> PE-Klemmen für Potentialausgleich</li> <li>■ Blinkleuchte (schlagfest)</li> <li>■ Verschluss mit Sicherheitsschließzylinder</li> <li>■ Mit Vorsicherung C16 (16 A)</li> <li>■ Mit 10 mm<sup>2</sup> PE-Klemmen für Potentialausgleich</li> <li>■ Blinkleuchte (schlagfest)</li> <li>■ Verschluss mit Sicherheitsschließzylinder</li> <li>■ Abmessung: 310 x 1460 x 207 mm (H x B x T)</li> </ul>	21,0	0178.63.84	2.170,00	PS	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inklusive Schaltgerät Multi Control Duo</li> <li>■ Mit Vorsicherung C25 (25 A)</li> <li>■ Mit 10 mm<sup>2</sup> PE-Klemmen für Potentialausgleich</li> <li>■ Blinkleuchte (schlagfest)</li> <li>■ Verschluss mit Sicherheitsschließzylinder</li> <li>■ Mit Vorsicherung C16 (16 A)</li> <li>■ Mit 10 mm<sup>2</sup> PE-Klemmen für Potentialausgleich</li> <li>■ Blinkleuchte (schlagfest)</li> <li>■ Verschluss mit Sicherheitsschließzylinder</li> <li>■ Abmessung: 410 x 1460 x 207 mm (H x B x T)</li> </ul>	21,1	0178.63.85	2.395,00	PS	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Als Leergehäuse</li> <li>■ Abmessung: 410 x 207 x 1460 mm (L x B x H)</li> <li>■ Für Einbau einer bauseitigen Rückstauschleife in DN 50</li> <li>■ Schrankheizung inkl. Thermostat, 230 V, 50 Hz</li> <li>■ Mit Sicherheitsschloss</li> </ul>	13,8	0178.62.35	1.675,00	PS	

Beschreibung		Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Signalhupe</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Betriebsspannung: 230 V AC</li> <li>■ Stromaufnahme: 15 mA</li> <li>■ Abmessung: 172 x 70 x 78 mm (L x B x T)</li> <li>■ Schutzart: IP33</li> <li>■ 92 dB(A)</li> </ul>	0,3	0178.61.94	280,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Betriebsspannung: 12V DC</li> <li>■ Stromaufnahme: 150 mA</li> <li>■ 172 x 70 x 78 mm (L x B x T)</li> <li>■ Schutzart: IP33</li> <li>■ 92 dB(A)</li> </ul>	0,2	0150.58.14	220,90	PS
<b>Spülanschluss</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Gesamthöhe: 430 mm</li> </ul>	2,0	0178.05.22	238,00	PS
<b>Vakuumbrecher</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nur in Verbindung mit Spülanschluss möglich</li> </ul>	1,5	0178.09.31	220,00	PS
<b>Druckleitungsübergang</b>					
-	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Von DN/OD 63 auf DN/OD 80</li> </ul>	-	711866	243,00	PS

# Muli-Max – Belastungsklasse B 125

## ACO Produktvorteile

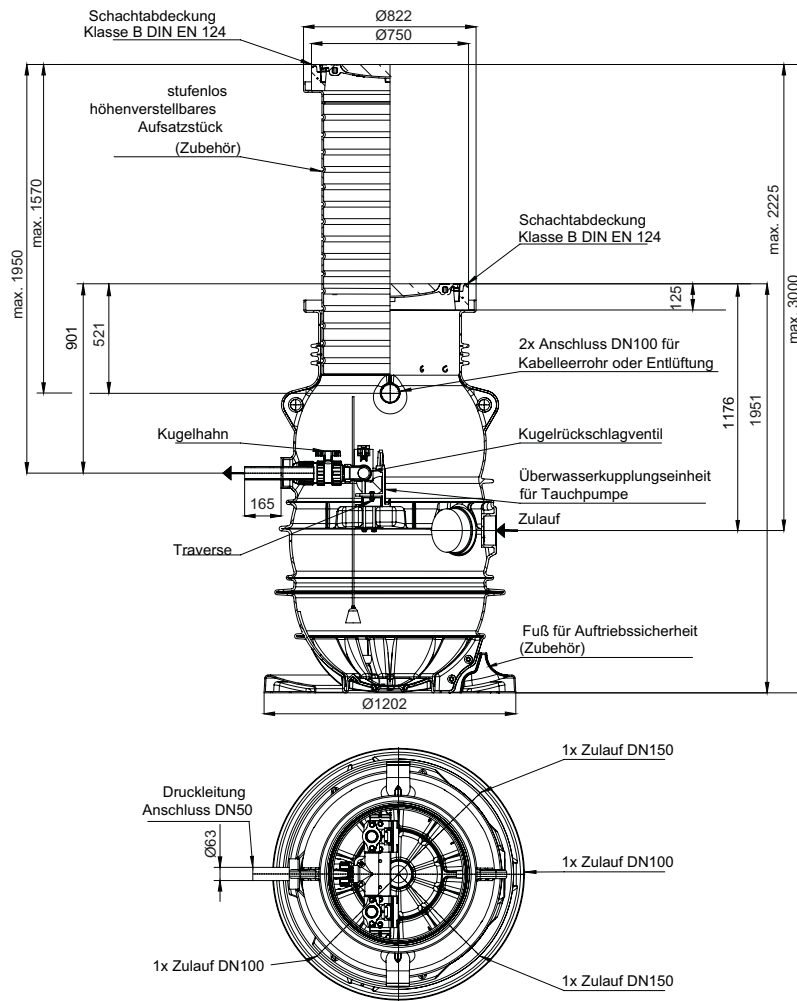
- Gesamteinbautiefe bis 3000 mm
- Mit optionalem Fuss auftriebssicher bis Oberkante Gelände
- Einbau ohne bauseitige Betonmaßnahmen

- Nach DIN EN 12050-1
- Leicht und kompakt
- Erdeinbaufertig
- Glattflächige Innenwände, dadurch Minimierung der Ablagerungen
- Hergestellt aus recycelbarem PE
- Gußteile mit hochwertiger Pulverbeschichtung
- Druckleitung und Kette aus Edelstahl
- PE Druckabgang werkseitig mit Schachtwand verschweißt
- Überwasserkupplung für einfachen, schraublosen Ein- und Ausbau der Pumpe
- Für Pumpen mit Schneid- bzw. Kanallauf-rädern geeignet
- Überwasserkupplung mit integriertem Kugelrückschlagventil und Spülanschlußmöglichkeit






Grundschnitt



Typ	Beschreibung	Höhe	Nutzvolumen	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[mm]	[l]	[kg]		[EUR]	
Mono	■ Deckel: lose aufgelegt	1950	270	223,0	0178.13.82	2.765,00	PS
Mono	■ Deckel: geruchsdicht verschraubt	1950	270	223,0	0178.13.83	2.765,00	PS
Duo	■ Deckel: lose aufgelegt	1950	270	243,0	0178.13.84	2.550,00	PS
Duo	■ Deckel: geruchsdicht verschraubt	1950	270	243,0	0178.13.85	2.790,00	PS
Mono/Duo	■ Fuß für Auftriebs-sicherung ■ Befestigung per Steck-bolzen und Splint ■ Ermöglicht Einbau des Behälters bei anstehendem Grund-wasser bis Gelän-de-Oberkante (GOK)	–	–	11,5	0178.13.90	263,00	PS

Notwendige Komponenten

	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Tauchpumpen (inkl. 10 m Kabellänge)</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sita 200 N-ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ Mit Schneidwerk und Schneidplatte (Edelstahl 60 HRC)</li> <li>■ Mit ATEX-Zertifizierung</li> <li>■ Leistung                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ P1=2,1 kW</li> <li>□ P2=1,5 kW</li> </ul> </li> <li>■ Spannung: 400V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: DN 50</li> <li>■ Kabeltyp: S1RN8-F4G1,5+3x1 – 10 m</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	45,0	0178.09.08	3.560,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sita 260 N-ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ Mit Schneidwerk und Schneidplatte (Edelstahl 60 HRC)</li> <li>■ Mit ATEX-Zertifizierung</li> <li>■ Leistung                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ P1=3,0 kW</li> <li>□ P2=2,4 kW</li> </ul> </li> <li>■ Spannung: 400V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2780 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: DN 50</li> <li>■ Kabeltyp: S1RN8-F4G1,5+3x1 – 10 m</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	45,0	0178.08.53	3.140,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sita 300 N-ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ Mit Schneidwerk und Schneidplatte (Edelstahl 60 HRC)</li> <li>■ Mit ATEX-Zertifizierung</li> <li>■ Leistung                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ P1=2,9 kW</li> <li>□ P2=2,2 kW</li> </ul> </li> <li>■ Spannung: 400V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: DN 50</li> <li>■ Kabeltyp: S1RN8-F4G1,5+3x1 – 10 m</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	60,0	0178.08.59	4.320,00	PS




	Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
				[EUR]	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sat-V 75/2/50/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ Freistromrad</li> <li>■ Leistung: P1 = 0,70 kW, P2 = 0,55 kW</li> <li>■ Spannung: 400 V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: DN 50</li> <li>■ Kabeltyp: H07RN-F4G1 – 10 m</li> <li>■ Korngröße: 40 mm</li> <li>■ Betriebsart: S3</li> </ul>	22,0	0178.08.54	1.210,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sat-V 150/2/50/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ Freistromrad</li> <li>■ Leistung: P1 = 1,5 kW, P2 = 1,1 kW</li> <li>■ Spannung: 400 V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: DN 50</li> <li>■ Kabeltyp: H07RN-F4G1 – 10 m</li> <li>■ Korngröße: 50 mm</li> <li>■ Betriebsart: S3</li> </ul>	30,0	0178.08.55	1.390,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sat-100/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ Offenes Mehrkanallaufwerk</li> <li>■ Leistung: P1 = 1,15 kW, P2 = 0,88 kW</li> <li>■ Spannung: 400 V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: R 2"</li> <li>■ Kabeltyp: H07RN-F4G1 – 10 m</li> <li>■ Korngröße: 10 mm mit, 16 mm ohne Sieb</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	30,0	0178.08.56	1.980,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sat-150/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ Offenes Mehrkanallaufwerk</li> <li>■ Leistung: P1 = 1,54 kW, P2 = 1,14 kW</li> <li>■ Spannung: 400 V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: R 2"</li> <li>■ Kabeltyp: H07RN-F4G1 – 10 m</li> <li>■ Korngröße: 10 mm mit, 16 mm ohne Sieb</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	32,0	0178.08.57	2.145,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sat-200/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ Offenes Mehrkanallaufwerk</li> <li>■ Leistung: P1 = 2,03 kW, P2 = 1,50 kW</li> <li>■ Spannung: 400 V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: R 2"</li> <li>■ Kabeltyp: H07RN-F4G1 – 10 m</li> <li>■ Korngröße: 12 mm mit, 16 mm ohne Sieb</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	32,0	0178.08.58	2.245,00	PS

	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Schaltgerät ACO Multi Control Mono</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Für Pumpen bis 5,5 kW</li> <li>■ CEE 16-Stecker mit Phasenwender</li> <li>■ Kabeldurchführung</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V</li> <li>■ Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Steuerspannung: 230 V/AC</li> <li>■ Leistungsaufnahme im Ruhebetrieb: max. 8 VA</li> <li>■ Temperaturbereich: -20 bis +60 °C</li> <li>■ Schutzart IP 54</li> </ul>	4,0	0178.63.79	736,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Für Pumpen bis 5,5 kW</li> <li>■ Ohne Anschlusskabel</li> <li>■ Kabeldurchführung</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V</li> <li>■ Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Steuerspannung: 230 V/AC</li> <li>■ Leistungsaufnahme im Ruhebetrieb: max. 8 VA</li> <li>■ Temperaturbereich: -20 bis +60 °C</li> <li>■ Schutzart IP 54</li> </ul>	4,0	711889	Auf Anfrage	PS
<b>Schaltgerät ACO Multi Control Duo inkl. Staudruckglocke</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Für Pumpen bis 5,5 kW</li> <li>■ Steckerfertig mit 1,5 m Anschlusskabel</li> <li>■ CEE 32-Stecker mit Phasenwender</li> <li>■ Kabeldurchführung</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V</li> <li>■ Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Steuerspannung: 230 V/AC</li> <li>■ Leistungsaufnahme im Ruhebetrieb: max. 10 VA</li> <li>■ Temperaturbereich: -20 bis +60 °C</li> <li>■ Schutzart IP 54</li> <li>■ 20 m pneumatischer Steuerleitung 10 x 1,5 mm</li> </ul>	5,4	0178.63.80	1.230,00	PS
<b>Schaltgerät ACO Multi Control Duo</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Schaltgerät für Pumpen bis 5,5 kW, Direkteinschaltung</li> <li>■ Ohne Anschlusskabel</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V, Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Schutzart: IP 54</li> </ul>	4,0	711890	1.170,00	PS
<b>Druckaufnehmer</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aufnahme 4 – 20 mA</li> <li>■ Zur sicheren Schaltung Leitungslängen &gt; 12 m</li> <li>■ 0 – 200 mbar</li> <li>■ Bei Einsatz in fäkalienhaltigen Abwässern ist zusätzlich die Ex-Barriere zu verwenden.</li> <li>■ Mit Kabel zur Installation: 20 m</li> </ul>	2,0	0178.63.88	714,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aufnahme 4 – 20 mA</li> <li>■ Zur sicheren Schaltung Leitungslängen &gt; 12 m</li> <li>■ 0 – 200 mbar</li> <li>■ Bei Einsatz in fäkalienhaltigen Abwässern ist zusätzlich die Ex-Barriere zu verwenden.</li> <li>■ Mit Kabel zur Installation: 40 m</li> </ul>	3,4	0178.63.87	1.235,00	PS

	Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
<b>Sicherheitsbarriere</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Trennung von Ex-gefährdetem und sicherem Bereich</li> <li>■ Inkl. Gehäuse</li> </ul>	0,5	0178.63.89	406,00	PS
<b>Lufteinperlung</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Erhöhung der Betriebssicherheit (bei Schwimmdeckenbildung, z.B. bei Fettabscheidern)</li> <li>■ Für pneumatische Niveauschaltung (Staudruckglocke)</li> <li>■ Kleinstkompressor                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Anschluss: 230 V</li> <li>□ Steckerfertig</li> </ul> </li> <li>■ Mit T-Einschraubverschraubung</li> <li>■ Mit Rückschlagventil</li> </ul>	0,6	0150.25.45	363,00	PS
<b>Aufsatzstück kurz</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Erhöhung der Einbautiefe</li> <li>■ Inkl. Bedienschlüssel</li> <li>■ Zur Erhöhung der Einbautiefe</li> <li>■ Inkl. Bedienschlüssel</li> <li>■ Gesamthöhe: 2000 – 2350 mm</li> </ul>	21,6	0178.08.35	449,00	PS
<b>Aufsatzstück lang</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Erhöhung der Einbautiefe</li> <li>■ Inkl. Bedienschlüssel</li> <li>■ Gesamthöhe: 2000 – 3000 mm</li> </ul>	30,0	0178.08.36	734,00	PS
<b>Führungsriemen</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Benötigte Anzahl                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 1 Stk. bei Muli-Max-F Mono</li> <li>□ 2 Stk. bei Muli-Max-F Duo</li> </ul> </li> <li>■ für Aufsatzstück kurz</li> </ul>	1,6	0178.08.79	144,50	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Benötigte Anzahl                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 1 Stk. bei Muli-Max-F Mono</li> <li>□ 2 Stk. bei Muli-Max-F Duo</li> </ul> </li> <li>■ für Aufsatzstück lang</li> </ul>	2,0	0178.08.80	157,00	PS

Zubehör

		Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			[kg]		[EUR]	
<b>Signalanlage</b>						
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selbstauffadend</li> <li>■ Mit potentialfreiem Kontakt</li> <li>■ Optisch und akustisch</li> <li>■ <b>Ohne</b> Kontaktgeber</li> <li>■ Zur Montage außerhalb des Ex-Bereiches</li> <li>■ Abmessungen: 175 x 125 x 75 mm (B x H x T)</li> <li>■ Schutzart: IP65</li> <li>■ Betriebsspannung: 230 V/AC 50/60 Hz</li> <li>■ Steckerfertig mit Kabel: 2 m</li> </ul>	1,4	0150.26.73	371,00	PS	
	<b>Freiluftschrank</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inklusive Schaltgerät Multi Control Mono</li> <li>■ Mit Vorsicherung C16 (16 A)</li> <li>■ Mit 10 mm<sup>2</sup> PE-Klemmen für Potentialausgleich</li> <li>■ Blinkleuchte (schlagfest)</li> <li>■ Verschluss mit Sicherheitsschließzylinder</li> <li>■ Mit Vorsicherung C16 (16 A)</li> <li>■ Mit 10 mm<sup>2</sup> PE-Klemmen für Potentialausgleich</li> <li>■ Blinkleuchte (schlagfest)</li> <li>■ Verschluss mit Sicherheitsschließzylinder</li> <li>■ Abmessung: 310 x 1460 x 207 mm (H x B x T)</li> </ul>	21,0	0178.63.84	2.170,00	PS	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inklusive Schaltgerät Multi Control Duo</li> <li>■ Mit Vorsicherung C25 (25 A)</li> <li>■ Mit 10 mm<sup>2</sup> PE-Klemmen für Potentialausgleich</li> <li>■ Blinkleuchte (schlagfest)</li> <li>■ Verschluss mit Sicherheitsschließzylinder</li> <li>■ Mit Vorsicherung C16 (16 A)</li> <li>■ Mit 10 mm<sup>2</sup> PE-Klemmen für Potentialausgleich</li> <li>■ Blinkleuchte (schlagfest)</li> <li>■ Verschluss mit Sicherheitsschließzylinder</li> <li>■ Abmessung: 410 x 1460 x 207 mm (H x B x T)</li> </ul>	21,1	0178.63.85	2.395,00	PS	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Als Leergehäuse</li> <li>■ Abmessung: 410 x 207 x 1460 mm (L x B x H)</li> <li>■ Für Einbau einer bauseitigen Rückstauschleife in DN 50</li> <li>■ Schrankheizung inkl. Thermostat, 230 V, 50 Hz</li> <li>■ Mit Sicherheitsschloss</li> </ul>	13,8	0178.62.35	1.675,00	PS	

Beschreibung		Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Signalhupe</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Betriebsspannung: 230 V AC</li> <li>■ Stromaufnahme: 15 mA</li> <li>■ Abmessung: 172 x 70 x 78 mm (L x B x T)</li> <li>■ Schutzart: IP33</li> <li>■ 92 dB(A)</li> </ul>	0,3	0178.61.94	280,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Betriebsspannung: 12V DC</li> <li>■ Stromaufnahme: 150 mA</li> <li>■ 172 x 70 x 78 mm (L x B x T)</li> <li>■ Schutzart: IP33</li> <li>■ 92 dB(A)</li> </ul>	0,2	0150.58.14	220,90	PS
<b>Spülanschluss</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Gesamthöhe: 430 mm</li> </ul>	2,0	0178.05.22	238,00	PS
<b>Vakuumbrecher</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nur in Verbindung mit Spülanschluss möglich</li> </ul>	1,5	0178.09.31	220,00	PS
<b>Verschlussstopfen, DN 100</b>					
–	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Für Kabelleerrohr DN/OD 110 (schwadensicher)</li> </ul>	0,1	711571	80,00	PS
<b>Druckleitungsübergang</b>					
–	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Von DN/OD 63 auf DN/OD 80</li> </ul>	–	711866	243,00	PS

# Muli-Max – Belastungsklasse D 400

## ACO Produktvorteile

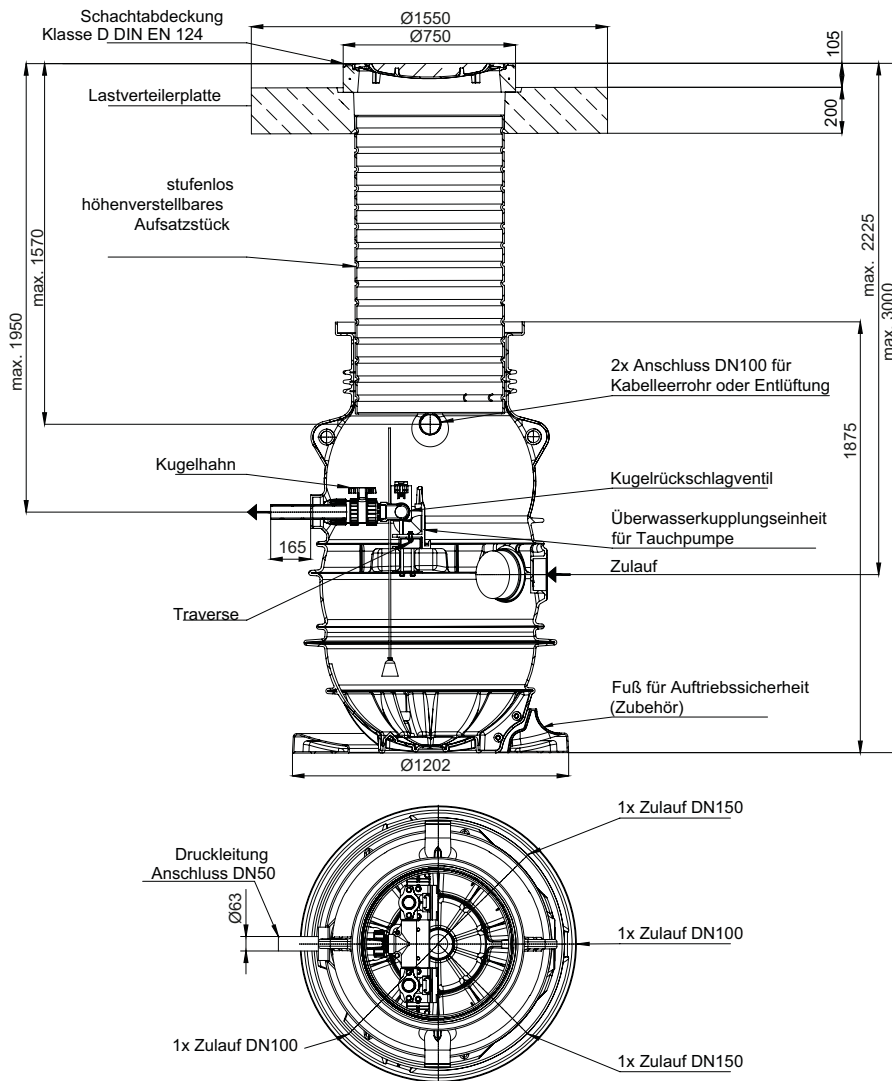
- Gesamteinbautiefe bis 3000 mm
- Mit optionalem Fuss auftriebssicher bis Oberkante Gelände
- Einbau ohne bauseitige Betonmaßnahmen

- Nach DIN EN 12050-1
- Leicht und kompakt
- Erdeinbaufertig
- Glattflächige Innenwände, dadurch Minimierung der Ablagerungen
- Hergestellt aus recycelbarem PE
- Gußteile mit hochwertiger Pulverbeschichtung
- Druckleitung und Kette aus Edelstahl
- PE Druckabgang werkseitig mit Schachtwand verschweißt
- Überwasserkupplung für einfachen, schraublosen Ein- und Ausbau der Pumpe
- Für Pumpen mit Schneid- bzw. Kanallauf-rädern geeignet
- Überwasserkupplung mit integriertem Kugelrückschlagventil und Spülanschlußmöglichkeit






Grundschnitt








Typ	Beschreibung	Höhe	Nutzvolumen	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[mm]	[l]	[kg]		[EUR]	
Mono	■ Deckel: lose aufgelegt	3000	270	1053,0	0178.13.86	4.220,00	PS
Mono	■ Deckel: geruchsdicht verschraubt	3000	270	1053,0	0178.13.87	5.220,00	PS
Duo	■ Deckel: lose aufgelegt	3000	270	1073,0	0178.13.88	4.310,00	PS
Duo	■ Deckel: geruchsdicht verschraubt	3000	270	1073,0	0178.13.89	4.510,00	PS
Mono/Duo	■ Fuß für Auftriebs-sicherung ■ Befestigung per Steck-bolzen und Splint ■ Ermöglicht Einbau des Behälters bei anstehendem Grund-wasser bis Gelände-Oberkante (GOK)	–	–	11,5	0178.13.90	263,00	PS





Notwendige Komponenten

Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
<b>Tauchpumpen (inkl. 10 m Kabellänge)</b>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sita 200 N-ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ Mit Schneidwerk und Schneidplatte (Edelstahl 60 HRC)</li> <li>■ Mit ATEX-Zertifizierung</li> <li>■ Leistung                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ P1=2,1 kW</li> <li>□ P2=1,5 kW</li> </ul> </li> <li>■ Spannung: 400V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: DN 50</li> <li>■ Kabeltyp: S1RN8-F4G1,5+3x1 – 10 m</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	45,0	0178.09.08	3.560,00	PS
 <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sita 260 N-ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ Mit Schneidwerk und Schneidplatte (Edelstahl 60 HRC)</li> <li>■ Mit ATEX-Zertifizierung</li> <li>■ Leistung                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ P1=3,0 kW</li> <li>□ P2=2,4 kW</li> </ul> </li> <li>■ Spannung: 400V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2780 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: DN 50</li> <li>■ Kabeltyp: S1RN8-F4G1,5+3x1 – 10 m</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	45,0	0178.08.53	3.140,00	PS
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sita 300 N-ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ Mit Schneidwerk und Schneidplatte (Edelstahl 60 HRC)</li> <li>■ Mit ATEX-Zertifizierung</li> <li>■ Leistung                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ P1=2,9 kW</li> <li>□ P2=2,2 kW</li> </ul> </li> <li>■ Spannung: 400V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: DN 50</li> <li>■ Kabeltyp: S1RN8-F4G1,5+3x1 – 10 m</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	60,0	0178.08.59	4.320,00	PS




	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sat-V 75/2/50/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ Freistromrad</li> <li>■ Mit ATEX-Zertifizierung</li> <li>■ Leistung: P1 = 0,70 kW, P2 = 0,55 kW</li> <li>■ Spannung: 400 V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: DN 50</li> <li>■ Kabeltyp: H07RN-F4G1 – 10 m</li> <li>■ Korngröße: 40 mm</li> <li>■ Betriebsart: S3</li> </ul>	22,0	0178.08.54	1.210,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sat-V 150/2/50/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ Freistromrad</li> <li>■ Mit ATEX-Zertifizierung</li> <li>■ Leistung: P1 = 1,5 kW, P2 = 1,1 kW</li> <li>■ Spannung: 400 V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: DN 50</li> <li>■ Kabeltyp: H07RN-F4G1 – 10 m</li> <li>■ Korngröße: 50 mm</li> <li>■ Betriebsart: S3</li> </ul>	30,0	0178.08.55	1.390,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sat-100/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ Offenes Mehrkanallaufwerk</li> <li>■ Leistung: P1 = 1,15 kW, P2 = 0,88 kW</li> <li>■ Spannung: 400 V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: R 2"</li> <li>■ Kabeltyp: H07RN-F4G1 – 10 m</li> <li>■ Korngröße: 10 mm mit, 16 mm ohne Sieb</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	30,0	0178.08.56	1.980,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sat-150/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ Offenes Mehrkanallaufwerk</li> <li>■ Leistung: P1 = 1,54 kW, P2 = 1,14 kW</li> <li>■ Spannung: 400 V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: R 2"</li> <li>■ Kabeltyp: H07RN-F4G1 – 10 m</li> <li>■ Korngröße: 10 mm mit, 16 mm ohne Sieb</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	32,0	0178.08.57	2.145,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: Sat-200/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ Offenes Mehrkanallaufwerk</li> <li>■ Leistung: P1 = 2,03 kW, P2 = 1,50 kW</li> <li>■ Spannung: 400 V, 50 Hz</li> <li>■ Drehzahl: 2900 U/min</li> <li>■ Anschluss Druckleitung: R 2"</li> <li>■ Kabeltyp: H07RN-F4G1 – 10 m</li> <li>■ Korngröße: 12 mm mit, 16 mm ohne Sieb</li> <li>■ Betriebsart: S1</li> </ul>	32,0	0178.08.58	2.145,00	PS

	Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
<b>Druckaufnehmer</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aufnahme 4 – 20 mA</li> <li>■ Zur sicheren Schaltung Leitungslängen &gt; 12 m</li> <li>■ 0 – 200 mbar</li> <li>■ Bei Einsatz in fäkalienhaltigen Abwässern ist zusätzlich die Ex-Barriere zu verwenden.</li> <li>■ Mit Kabel zur Installation: 20 m</li> </ul>	2,0	0178.63.88	714,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aufnahme 4 – 20 mA</li> <li>■ Zur sicheren Schaltung Leitungslängen &gt; 12 m</li> <li>■ 0 – 200 mbar</li> <li>■ Bei Einsatz in fäkalienhaltigen Abwässern ist zusätzlich die Ex-Barriere zu verwenden.</li> <li>■ Mit Kabel zur Installation: 40 m</li> </ul>	3,4	0178.63.87	1.235,00	PS
<b>Schaltgerät ACO Multi Control Mono</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Für Pumpen bis 5,5 kW</li> <li>■ CEE 16-Stecker mit Phasenwender</li> <li>■ Kabeldurchführung</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V</li> <li>■ Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Steuerspannung: 230 V/AC</li> <li>■ Leistungsaufnahme im Ruhebetrieb: max. 8 VA</li> <li>■ Temperaturbereich: -20 bis +60 °C</li> <li>■ Schutzart IP 54</li> </ul>	4,0	0178.63.79	736,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Für Pumpen bis 5,5 kW</li> <li>■ Ohne Anschlusskabel</li> <li>■ Kabeldurchführung</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V</li> <li>■ Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Steuerspannung: 230 V/AC</li> <li>■ Leistungsaufnahme im Ruhebetrieb: max. 8 VA</li> <li>■ Temperaturbereich: -20 bis +60 °C</li> <li>■ Schutzart IP 54</li> </ul>	4,0	711889	714,00	PS
<b>Schaltgerät ACO Multi Control Duo inkl. Staudruckglocke</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Für Pumpen bis 5,5 kW</li> <li>■ Steckerfertig mit 1,5 m Anschlusskabel</li> <li>■ CEE 32-Stecker mit Phasenwender</li> <li>■ Kabeldurchführung</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V</li> <li>■ Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Steuerspannung: 230 V/AC</li> <li>■ Leistungsaufnahme im Ruhebetrieb: max. 10 VA</li> <li>■ Temperaturbereich: -20 bis +60 °C</li> <li>■ Schutzart IP 54</li> <li>■ 20 m pneumatischer Steuerleitung 10 x 1,5 mm</li> </ul>	5,4	0178.63.80	1.230,00	PS
<b>Schaltgerät ACO Multi Control Duo</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Schaltgerät für Pumpen bis 5,5 kW, Direkteinschaltung</li> <li>■ Ohne Anschlusskabel</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V, Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Schutzart: IP 54</li> </ul>	4,0	711890	1.170,00	PS

Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
<b>Sicherheitsbarriere</b>				
 <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Trennung von Ex-gefährdetem und sicherem Bereich</li> <li>■ Inkl. Gehäuse</li> </ul>	0,5	0178.63.89	406,00	PS
<b>Lufteinperlung</b>				
 <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Erhöhung der Betriebssicherheit (bei Schwimmdeckenbildung, z.B. bei Fettabscheidern)</li> <li>■ Für pneumatische Niveauschaltung (Staudruckglocke)</li> <li>■ Kleinstkompressor                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Anschluss: 230 V</li> <li>□ Steckerfertig</li> </ul> </li> <li>■ Mit T-Einschraubverschraubung</li> <li>■ Mit Rückschlagventil</li> </ul>	0,6	0150.25.45	363,00	PS
<b>Führungsriemen</b>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Benötigte Anzahl                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 1 Stk. bei Muli-Max-F Mono</li> <li>□ 2 Stk. bei Muli-Max-F Duo</li> </ul> </li> <li>■ für Aufsatzstück lang</li> </ul>	2,0	0178.08.80	157,00	PS

Zubehör

		Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
			[kg]		[EUR]	
<b>Signalanlage</b>						
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selbstauffadend</li> <li>■ Mit potentialfreiem Kontakt</li> <li>■ Optisch und akustisch</li> <li>■ <b>Ohne</b> Kontaktgeber</li> <li>■ Zur Montage außerhalb des Ex-Bereiches</li> <li>■ Abmessungen: 175 x 125 x 75 mm (B x H x T)</li> <li>■ Schutzart: IP65</li> <li>■ Betriebsspannung: 230 V/AC 50/60 Hz</li> <li>■ Steckerfertig mit Kabel: 2 m</li> </ul>	1,4	0150.26.73	371,00	PS	
	<b>Freiluftschrank</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inklusive Schaltgerät Multi Control Mono</li> <li>■ Mit Vorsicherung C16 (16 A)</li> <li>■ Mit 10 mm<sup>2</sup> PE-Klemmen für Potentialausgleich</li> <li>■ Blinkleuchte (schlagfest)</li> <li>■ Verschluss mit Sicherheitsschließzylinder</li> <li>■ Mit Vorsicherung C16 (16 A)</li> <li>■ Mit 10 mm<sup>2</sup> PE-Klemmen für Potentialausgleich</li> <li>■ Blinkleuchte (schlagfest)</li> <li>■ Verschluss mit Sicherheitsschließzylinder</li> <li>■ Abmessung: 310 x 1460 x 207 mm (H x B x T)</li> </ul>	21,0	0178.63.84	2.170,00	PS	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inklusive Schaltgerät Multi Control Duo</li> <li>■ Mit Vorsicherung C25 (25 A)</li> <li>■ Mit 10 mm<sup>2</sup> PE-Klemmen für Potentialausgleich</li> <li>■ Blinkleuchte (schlagfest)</li> <li>■ Verschluss mit Sicherheitsschließzylinder</li> <li>■ Mit Vorsicherung C16 (16 A)</li> <li>■ Mit 10 mm<sup>2</sup> PE-Klemmen für Potentialausgleich</li> <li>■ Blinkleuchte (schlagfest)</li> <li>■ Verschluss mit Sicherheitsschließzylinder</li> <li>■ Abmessung: 410 x 1460 x 207 mm (H x B x T)</li> </ul>	21,1	0178.63.85	2.395,00	PS	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Als Leergehäuse</li> <li>■ Abmessung: 410 x 207 x 1460 mm (L x B x H)</li> <li>■ Für Einbau einer bauseitigen Rückstauschleife in DN 50</li> <li>■ Schrankheizung inkl. Thermostat, 230 V, 50 Hz</li> <li>■ Mit Sicherheitsschloss</li> </ul>	13,8	0178.62.35	1.675,00	PS	

Beschreibung		Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Signalhupe</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Betriebsspannung: 230 V AC</li> <li>■ Stromaufnahme: 15 mA</li> <li>■ Abmessung: 172 x 70 x 78 mm (L x B x T)</li> <li>■ Schutzart: IP33</li> <li>■ 92 dB(A)</li> </ul>	0,3	0178.61.94	280,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Betriebsspannung: 12V DC</li> <li>■ Stromaufnahme: 150 mA</li> <li>■ 172 x 70 x 78 mm (L x B x T)</li> <li>■ Schutzart: IP33</li> <li>■ 92 dB(A)</li> </ul>	0,2	0150.58.14	220,90	PS
<b>Spülanschluss</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Gesamthöhe: 430 mm</li> </ul>	2,0	0178.05.22	238,00	PS
<b>Vakuumbrecher</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nur in Verbindung mit Spülanschluss möglich</li> </ul>	1,5	0178.09.31	220,00	PS
<b>Verschlussstopfen, DN 100</b>					
–	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Für Kabelleerrohr DN/OD 110 (schwadensicher)</li> </ul>	0,1	711571	80,00	PS
<b>Druckleitungsübergang</b>					
–	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Von DN/OD 63 auf DN/OD 80</li> </ul>	–	711866	243,00	PS

# Powerlift PSD-PE-1100 – Belastungsklasse B 125

## ACO Produktvorteile

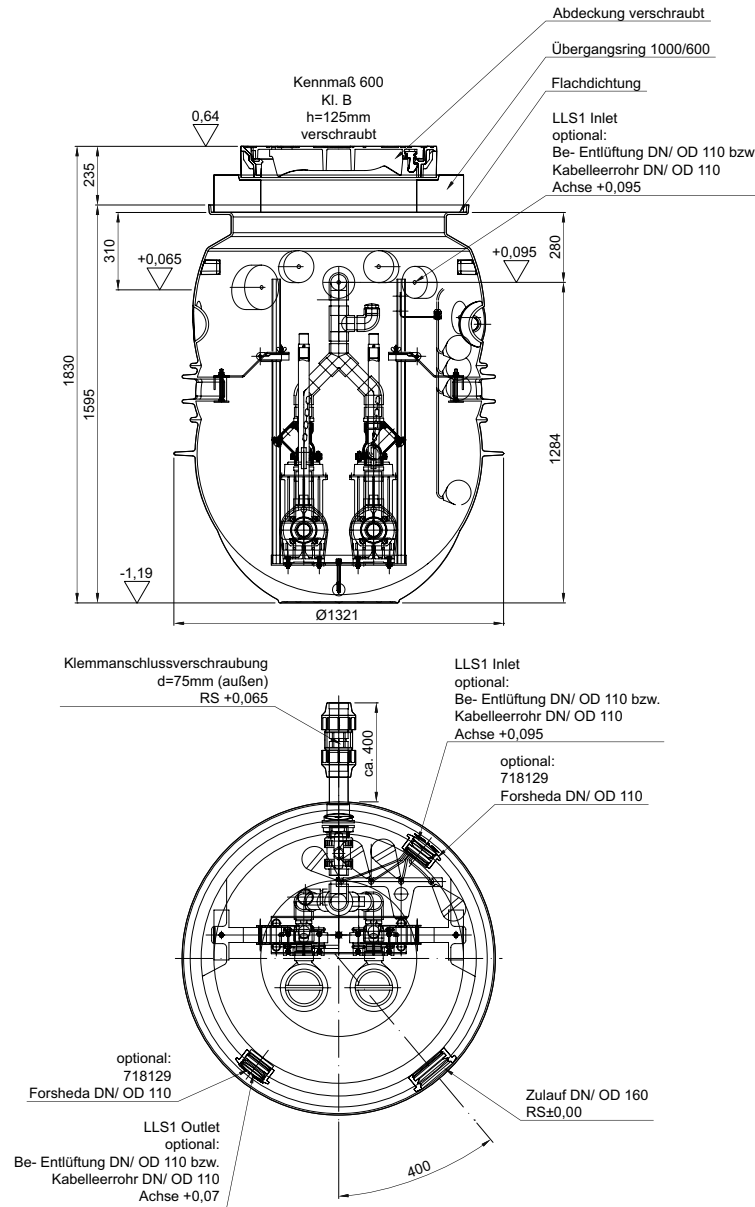
- Senkrecht eingebautes Kugelrückschlagventil für sicheres Schließen
- Gesamteinbautiefe bis 3 m
- Großes Nutzvolumen – für Oberflächenentwässerung

- Anwendungsbereich
  - Ein- und Mehrfamilienhäuser
  - Oberflächenentwässerung, z. B. Rampen, Innenhöfe etc.
  - Gewerbe- und Industriegebäude
  - Druckentwässerung
- Doppelpumpstation zum Einbau ins Erdreich
- Schachtteil aus Polyethylen, lichte Weite: 1100 mm
- Mit Unterwasserkupplungsautomatik zur Aufnahme von ACO Tauchmotorpumpen
- Ausgewählte Werkstoffkombinationen für höhere Standzeit
- Verrohrung aus PVC-U, mit Kugelhahn und Spülrohranschlussmöglichkeit
- Kugelrückschlagventil aus Gusseisen EN-GJL
- Einsatz von unterschiedlichen Niveaugebern durch universelle Niveauschaltungshalterung
- Weitestgehend ablagerungsfreier Sammelraum mit Kugelboden
- Schachtabdeckung LW 600
- Folgende Komponenten oder Zubehörteile sind separat zu bestellen (Montage bauseits):
  - Pumpe
  - Schaltgerät optional mit Freiluftschrank
  - Niveauschaltung elektrisch oder pneumatisch
  - Schacht- und Ausgleichsringe zum Erreichen der gewünschten Zulauftiefe






Grundschnitt









Typ	Beschreibung	Höhe [mm]	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG [EUR]
Duo	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Deckel geruchsdicht verschlossen</li> <li>■ Druckleitung DN/OD 63</li> </ul>	1830	160,0	704966	6.810,00 PS
Duo	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Deckel geruchsdicht verschlossen</li> <li>■ Druckleitung DN/OD 63</li> </ul>	1830	160,0	706176	8.445,00 PS



Notwendige Komponenten

	Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT 100/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 1,3 kW &amp; P2: 0,9 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 10 l/s, max. Förderhöhe: 12,5 m</li> <li>■ 2,3 A</li> </ul>	24,0	715959	997,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT 150/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 1,6 kW &amp; P2: 1,1 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 12 l/s, max. Förderhöhe: 16 m</li> <li>■ 2,7 A</li> </ul>	27,0	715960	1.100,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT 200/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 2 kW &amp; P2: 1,5 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 13 l/s, max. Förderhöhe: 18 m</li> <li>■ 3,6 A</li> </ul>	28,0	715961	1.080,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: GRG 250/2/G40H ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ P1: 2,2 kW &amp; P2: 1,8 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 5,3 l/s, max. Förderhöhe 28 m</li> <li>■ 3,7 A</li> </ul>	42,0	750623	2.645,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: GRG 300/2/G50H ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ P1: 2,76 kW &amp; P2: 2,2 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 6,8 l/s, max. Förderhöhe 30 m</li> <li>■ 4,6 A</li> </ul>	53,0	750615	2.725,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: GRG 550/2/G50H ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ P1: 4,7 kW &amp; P2: 4 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 6,1 l/s, max. Förderhöhe 43 m</li> <li>■ 7,73 A</li> </ul>	65,0	750664	3.975,00	PS

	Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG [EUR]	RG
<b>Schaltgerät ACO Multi Control Duo</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Schaltgerät für Pumpen bis 5,5 kW, Direkteinschaltung</li> <li>■ Ohne Anschlusskabel</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V, Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Schutzart: IP 54</li> </ul>	4,0	711890	1.170,00	PS
<b>Staudruckglockenset</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Offen, 20 m Leitung</li> </ul>	2,0	711885	200,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Geschlossen, 40 m Leitung</li> </ul>	3,0	717786	1.015,00	PS
<b>Lufteinperlung/Kompressor</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Lufteinperlung, um eine Verstopfung durch Ablagerungen zu vermeiden</li> <li>■ Ausführung für ACO Multi Control Schaltgerät                             <ul style="list-style-type: none"> <li>□ 1 x Rückschlagventil</li> <li>□ 2 x Schlauchanschluss</li> <li>□ 2 x 6/8 mm, 1 x 4/6 mm und 1 m Schlauch 4/6 mm</li> </ul> </li> </ul>	0,2	711887	380,00	PS
<b>Druckaufnehmer FMX 21</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aufnahme 4 – 20 mA, 20 m Leitung</li> </ul>	2,0	711891	1.545,00	PS
<b>Ex-Barriere zu Druckaufnehmer</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ In separatem Kunststoffgehäuse</li> <li>■ Zu Druckaufnehmer 4 – 20 mA</li> </ul>	1,0	711888	370,00	PS
<b>Schutzrohr zur Druckaufnehmer</b>					
<p>–</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aus PVC-U</li> <li>■ Durchmesser 50 x 2,4 mm</li> <li>■ Länge 963 mm</li> </ul>	1,0	715531	148,50	PS

Zubehör

	Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
<b>Signalanlage</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selbstauffadend</li> <li>■ Mit potentialfreiem Kontakt</li> <li>■ Optisch und akustisch</li> <li>■ <b>Ohne</b> Kontaktgeber</li> <li>■ Zur Montage außerhalb des Ex-Bereiches</li> <li>■ Abmessungen: 175 x 125 x 75 mm (B x H x T)</li> <li>■ Schutzart: IP65</li> <li>■ Betriebsspannung: 230 V/AC 50/60 Hz</li> <li>■ Steckerfertig mit Kabel: 2 m</li> </ul>	0,8	708029	346,00	PS
<b>Verschlussstopfen, DN 100</b>					
–	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Für Kabelleerrohr DN/OD 110 (schwadensicher)</li> </ul>	0,1	711571	80,00	PS
<b>Freiluftschrank</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Als Leergehäuse</li> <li>■ Abmessungen: 806 x 2000 x 338 mm BxHxT</li> <li>■ Mit horizontaler Trennwand</li> <li>■ Bereich oberhalb der Trennwand: Platzreserve für ein bauseitiges Schaltgerät Multi Control mono oder duo, mit Steckdose 230 V und 400 V</li> <li>■ Bereich unterhalb der Trennwand: Platzreserve für eine bauseitige Rückstauschleife DN 50 – 200, mit Heizung 100 W mit Thermostat</li> </ul>	40,0	709649	3.140,00	PS
<b>Aufsatzstück</b>					
–	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Optional für Zulauftiefe T: 960 – 1785 mm</li> <li>■ Inklusive Bedienschlüssel</li> </ul>	48,0	0170.23.48	807,00	FA
<b>Signalhupe</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Betriebsspannung: 230 V AC</li> <li>■ Stromaufnahme: 15 mA</li> <li>■ Abmessung: 172 x 70 x 78 mm (L x B x T)</li> <li>■ Schutzart: IP33</li> <li>■ 92 dB(A)</li> </ul>	0,3	0178.61.94	280,00	PS



# Powerlift PSD-PE-1100 – Belastungsklasse D 400

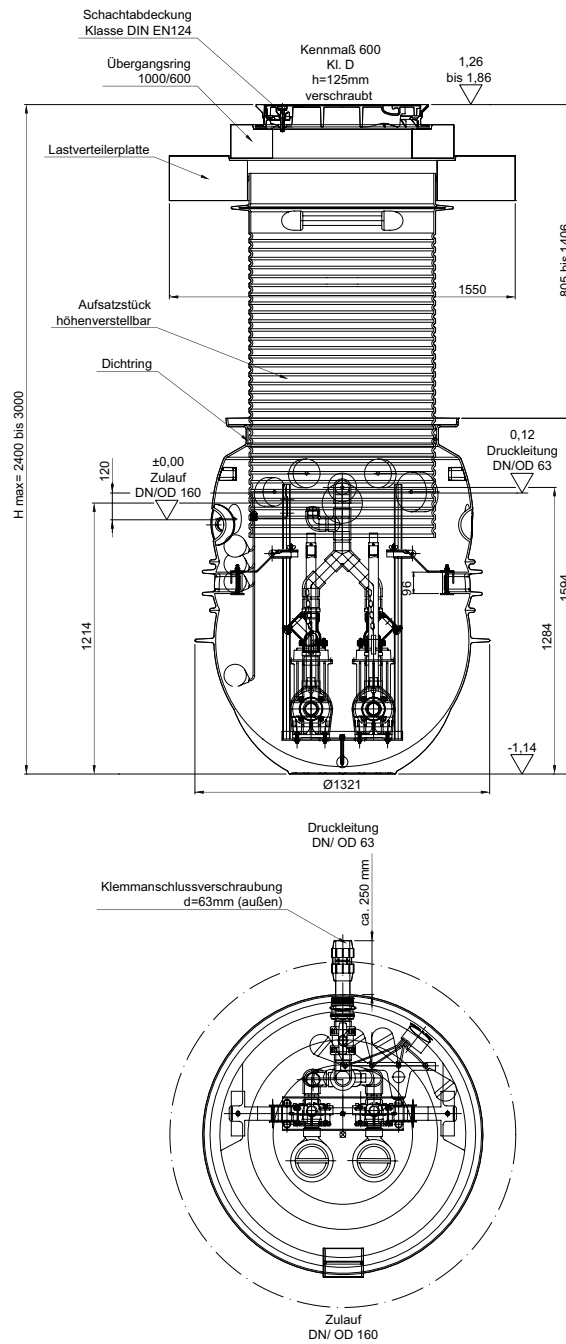
## ACO Produktvorteile

- Senkrecht eingebautes Kugelrückschlagventil für sicheres Schließen
- Gesamteinbautiefe bis 3 m
- Großes Nutzvolumen – für Oberflächenentwässerung

- Anwendungsbereich
  - Ein- und Mehrfamilienhäuser
  - Oberflächenentwässerung, z. B. Rampen, Innenhöfe etc.
  - Gewerbe- und Industriegebäude
  - Druckentwässerung
- Doppelpumpstation zum Einbau ins Erdreich
- Schachtteil aus Polyethylen, lichte Weite: 1100 mm
- Mit Überwasserkupplungsautomatik
- Zur Aufnahme von ACO Tauchmotorpumpen
- Ausgewählte Werkstoffkombinationen für höhere Standzeit
- Verrohrung aus PVC-U, mit Kugelhahn und Spülrohranschlussmöglichkeit
- Kugelrückschlagventil aus Gusseisen EN-GJL
- Einsatz von unterschiedlichen Niveaugebern durch universelle Niveauschaltungshalterung
- Weitestgehend ablagerungsfreier Sammelraum mit Kugelboden
- Schachtabdeckung LW 600
- Mit Lastverteilerplatte für Belastungsklasse D 400
- Folgende Komponenten oder Zubehörteile sind separat zu bestellen (Montagebauseits):
  - Pumpe
  - Schaltgerät optional mit Freiluftschrank
  - Niveauschaltung elektrisch oder pneumatisch
  - Schacht- und Ausgleichsringe zum Erreichen der gewünschten Zulauftiefe




Grundschnitt









Typ	Beschreibung	Höhe [mm]	Höhe von...bis [mm]	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
Duo	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Deckel geruchsdicht verschlossen</li> <li>■ Druckleitung DN/OD 63</li> </ul>	2400	2400 – 3000	1030,0	704961	8.450,00	PS
Duo	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Deckel geruchsdicht verschlossen</li> <li>■ Druckleitung DN/OD 63</li> </ul>	2400	2400 – 3000	1030,0	706175	10.085,00	PS






Notwendige Komponenten

	Beschreibung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT 100/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 1,3 kW &amp; P2: 0,9 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 10 l/s, max. Förderhöhe: 12,5 m</li> <li>■ 2,3 A</li> </ul>	24,0	715959	997,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT 150/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 1,6 kW &amp; P2: 1,1 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 12 l/s, max. Förderhöhe: 16 m</li> <li>■ 2,7 A</li> </ul>	27,0	715960	1.100,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: SAT 200/D</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienfrei</li> <li>■ P1: 2 kW &amp; P2: 1,5 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 13 l/s, max. Förderhöhe: 18 m</li> <li>■ 3,6 A</li> </ul>	28,0	715961	1.080,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: GRG 250/2/G40H ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ P1: 2,2 kW &amp; P2: 1,8 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 5,3 l/s, max. Förderhöhe 28 m</li> <li>■ 3,7 A</li> </ul>	42,0	750623	2.645,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: GRG 300/2/G50H ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ P1: 2,76 kW &amp; P2: 2,2 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 6,8 l/s, max. Förderhöhe 30 m</li> <li>■ 4,6 A</li> </ul>	53,0	750615	2.725,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Typ: GRG 550/2/G50H ex</li> <li>■ Abwasserart: fäkalienhaltig</li> <li>■ P1: 4,7 kW &amp; P2: 4 kW</li> <li>■ Max. Förderleistung: 6,1 l/s, max. Förderhöhe 43 m</li> <li>■ 7,73 A</li> </ul>	65,0	750664	3.975,00	PS



Beschreibung		Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
		[kg]		[EUR]	
<b>Schaltgerät ACO Multi Control Duo</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Schaltgerät für Pumpen bis 5,5 kW, Direkteinschaltung</li> <li>■ Ohne Anschlusskabel</li> <li>■ Betriebsspannung: 400 V, Frequenz: 50/60 Hz</li> <li>■ Schutzart: IP 54</li> </ul>	4,0	711890	1.170,00	PS
<b>Staudruckglockenset</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Offen, 20 m Leitung</li> </ul>	2,0	711885	200,00	PS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Geschlossen, 40 m Leitung</li> </ul>	3,0	717786	1.015,00	PS
<b>Lufteinperlung/Kompressor</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zur Lufteinperlung, um eine Verstopfung durch Ablagerungen zu vermeiden</li> <li>■ Ausführung für ACO Multi Control Schaltgerät                             <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> 1 x Rückschlagventil</li> <li><input type="checkbox"/> 2 x Schlauchanschluss</li> <li><input type="checkbox"/> 2 x 6/8 mm, 1 x 4/6 mm und 1 m Schlauch 4/6 mm</li> </ul> </li> </ul>	0,2	711887	380,00	PS
<b>Druckaufnehmer FMX 21</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aufnahme 4 – 20 mA, 20 m Leitung</li> </ul>	2,0	711891	1.545,00	PS
<b>Ex-Barriere zu Druckaufnehmer</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ In separatem Kunststoffgehäuse</li> <li>■ Zu Druckaufnehmer 4 – 20 mA</li> </ul>	1,0	711888	370,00	PS
<b>Schutzrohr zur Druckaufnehmer</b>					
–	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aus PVC-U</li> <li>■ Durchmesser 50 x 2,4 mm</li> <li>■ Länge 963 mm</li> </ul>	1,0	715531	148,50	PS

Zubehör

	Beschreibung	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG [EUR]	RG
<b>Signalanlage</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Selbstauffladend</li> <li>■ Mit potentialfreiem Kontakt</li> <li>■ Optisch und akustisch</li> <li>■ <b>Ohne</b> Kontaktgeber</li> <li>■ Zur Montage außerhalb des Ex-Bereiches</li> <li>■ Abmessungen: 175 x 125 x 75 mm (B x H x T)</li> <li>■ Schutzart: IP65</li> <li>■ Betriebsspannung: 230 V/AC 50/60 Hz</li> <li>■ Steckerfertig mit Kabel: 2 m</li> </ul>	0,8	708029	346,00	PS
<b>Verschlusstopfen, DN 100</b>					
–	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Für Kabelleerrohr DN/OD 110 (schwadensicher)</li> </ul>	0,1	711571	80,00	PS
<b>Freiluftschrank</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Als Leergehäuse</li> <li>■ Abmessungen: 806 x 2000 x 338 mm BxHxT</li> <li>■ Mit horizontaler Trennwand</li> <li>■ Bereich oberhalb der Trennwand: Platzreserve für ein bauseitiges Schaltgerät Multi Control mono oder duo, mit Steckdose 230 V und 400 V</li> <li>■ Bereich unterhalb der Trennwand: Platzreserve für eine bauseitige Rückstauschleife DN 50 – 200, mit Heizung 100 W mit Thermostat</li> </ul>	40,0	709649	3.140,00	PS
<b>Signalhupe</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Betriebsspannung: 230 V AC</li> <li>■ Stromaufnahme: 15 mA</li> <li>■ Abmessung: 172 x 70 x 78 mm (L x B x T)</li> <li>■ Schutzart: IP33</li> <li>■ 92 dB(A)</li> </ul>	0,3	0178.61.94	280,00	PS

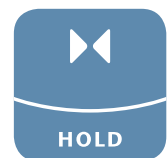




5

Havariesysteme für den Grundwasserschutz

**HOLD:**  
Abhalten und  
Rückhalten



## Havariesysteme

Produktinformation		318	
<b>Rückhaltesysteme</b>	Havariebehälter für AU-Anlagen	Protector-D mit Inliner	322
		Protector-D mit spezieller Innenbeschichtung	328
	Absperrschächte	Flowshut-C	334
	Umschaltschächte	Flowswitch-C	340





# Havariesysteme – sichere Entwässerung zum Schutz des Grundwassers

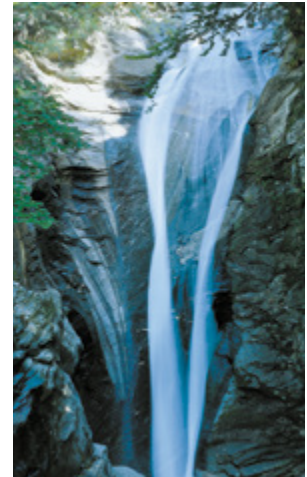
## Gesetzliche Verantwortung zur Vorbeugung von Umweltschäden

Nach dem Wasserhaushaltsgesetz (WHG § 5) gilt der Grundsatz (Besorgnisgrundsatz): „Jede Person ist verpflichtet, bei Maßnahmen, mit denen Einwirkungen auf ein Gewässer verbunden sein können, die nach den Umständen erforderliche Sorgfalt anzuwenden, um (...) eine nachteilige Veränderung der Gewässereigenschaften zu vermeiden (...)“

Diese Aussage wird im WHG § 62 präzisiert: „Anlagen zum Lagern, Abfüllen, Herstellen und Behandeln wassergefährdender Stoffe sowie Anlagen zum Verwenden wassergefährdender Stoffe (...) müssen so beschaffen sein und so errichtet, unterhal-

ten, betrieben und stillgelegt werden, dass eine nachteilige Veränderung der Eigenschaften von Gewässern nicht zu besorgen ist (...)“

Erfahrungsgemäß tritt in der Praxis das größte Gefährdungspotential für Gewässer und Kanalisation bei Anlagen zum Abfüllen, Umschlagen (AU) sowie zum Herstellen, Behandeln und Verwenden (HBV) von wassergefährdenden Flüssigkeiten auf. Zur Erfüllung eines daraus abgeleiteten Schutzzieles können ACO Sicherheitsauffangsysteme einen wesentlichen Beitrag leisten.



## Gewässerschutz

Als Gewässerschutz bezeichnet man die Gesamtheit der Bestrebungen, die Gewässer und das Grundwasser vor Beeinträchtigungen zu schützen. Der Gewässerschutz hat u. a. folgende Zwecke:

- Reinhaltung des Wassers als Trink- oder Brauchwasser
- Schutz vom Wasser abhängiger Ökosysteme

Der Schutz des Grundwassers hat aufgrund vieler Verunreinigungen durch Unfälle und Störfälle sowie eines unsachgemäßen Umgangs mit wassergefährdenden Stoffen einen hohen Stellenwert im Umweltschutz. Im Unterschied zu Verunreinigungen von Oberflächengewässern, die sich nach Reduzierung oder Unterbinden schädlicher Stoffeinträge weitgehend selbst regenerieren können, sind Grundwasserschäden fast immer Langzeitschäden. Sie müssen aufwendig und unter Umständen über einen sehr langen Zeitraum saniert werden.

## Havariebehälter für AU-Anlagen Protector-D

In vielen Fällen kann verunreinigtes Abwasser mit den dafür vorgeschriebenen Behandlungsanlagen allein nicht ausreichend gereinigt werden. Insbesondere dann, wenn dies die Eigenschaften der wassergefährdenden Flüssigkeiten nicht zulassen. Die größten Gefahren beim Umschlagen wassergefährdender Flüssigkeiten liegen erfahrungsgemäß in Undichtigkeiten bei ortsfesten und beweglichen Verbindungen, Armaturen, Pumpen und Behältern (ortsfest und fahrbar).

Es ist sicherzustellen, dass diese möglicherweise austretenden Flüssigkeiten ohne Verlust in ein Sicherheitsauffangsystem geleitet werden.

Hierfür bietet ACO das Protector-D Sicherheitsauffangsystem an. Hiermit werden u. a. folgende Betriebsbereiche abgesichert und auslaufende Flüssigkeiten und gegebenenfalls Regenwasser aufgefangen und signalisiert:

- Bei überdachten Flächen/Anlagen (kein Anschluss an Kanalisation/keine Regenwasserableitung)
- Bei nicht überdachten Flächen/Anlagen (mit Anschluss an Kanalisation und mit Regenwasserableitung)
- Während der Betriebsruhe, bzw. Pause
- Während der Betriebszeiten

Das Stahlbetonbecken wird in verschiedenen Größen (Volumen) und mit bedarfsgerechten Beschichtungssystemen hergestellt.

Belastungsklassen <sup>1)</sup>
Schachtabdeckung Kl. D 400
Material
Stahlbeton
Anwendungsbereiche
■ Abfüll- und Umschlagstationen

## Absperrschächte Flowshut-C

Um im Havariefall eine Einleitung von wassergefährdenden Stoffen in das Kanalnetz zu verhindern, wird mit dem ACO Flowshut-C (Absperrschacht) durch das Betätigen eines Notschalters die Rohrleitung elektrisch über eine motorbetriebene Absperrklappe verschlossen.

Der wassergefährdende Stoff wird in der Rohrleitung und auf der Havariefläche zurückgehalten. Auch während des Normalbetriebs können Leitungen mit dem Absperrschacht betriebsbedingt sicher verschlossen werden.

Belastungsklassen <sup>1)</sup>
Schachtabdeckung Kl. D 400
Material
Stahlbeton
Anwendungsbereiche
■ Abfüll- und Umschlagplätze
■ Chemieindustrie

## Umschalterschächte Flowswitch-C

Der ACO Flowswitch-C (Umschalterschacht) dient zur getrennten Ableitung von unterschiedlich belasteten Abwasserteilströmen. Die Umschaltung erfolgt über zwei Absperrklappen mit einem elektrischen Schwenkantrieb.

Zum Beispiel:

Umschaltung einer wasserführenden Rohrleitung zu zwei verschiedenen Abnahmeeinrichtungen

- Entwässerung von Flächen, bei denen wassergefährdende Stoffe anfallen können
- Entwässerung eines Umfüllplatzes
  - zur Kanalisation (nur Regenwasser – bei Ereignissen, bei denen keine Sicherheitsbereitschaft vorliegt)
  - zu einem Auffangbecken für wassergefährdende Flüssigkeiten (bei Sicherheitsbereitschaft)

Belastungsklassen <sup>1)</sup>
Schachtabdeckung Kl. D 400
Material
Stahlbeton
Anwendungsbereiche
■ Abfüll- und Umschlagplätze
■ Hubschrauberlandeplätze
■ Silagegruben
■ Lagerplätze in Biokraftwerken

<sup>1)</sup> Weitere Informationen zu Belastungsklassen auf Seite 376.

## Anwendungsfall Hubschrauberlandeplatz

Die Absicherung der Hubschrauberlandeplatzentwässerung erfolgt in der Regel über eine Abscheiderlinie und eine Havarielinie. Im Normalfall wird Oberflächenwasser vom Landeplatz über den Leichtflüssigkeitsabscheider und die nachgeschaltete Pumpstation entwässert. Im Havariefall erfolgt ein automatisches Umschalten auf den Havariebehälter.

- Abscheiderlinie  
Entspannungsschacht – Umschalterschacht – Leichtflüssigkeitsabscheider – Probenahmeschacht
- Havarielinie  
Entspannungsschacht – Umschalterschacht – Havariebehälter



Professionelle Lösungen für Hubschrauberlandeplätze

### System- und Funktionsbeschreibung

Das zentrale Stellglied ist in beiden Linien der Umschalterschacht. Hier wird situationsbedingt das Oberflächenwasser in die entsprechenden Entwässerungslinien geleitet.

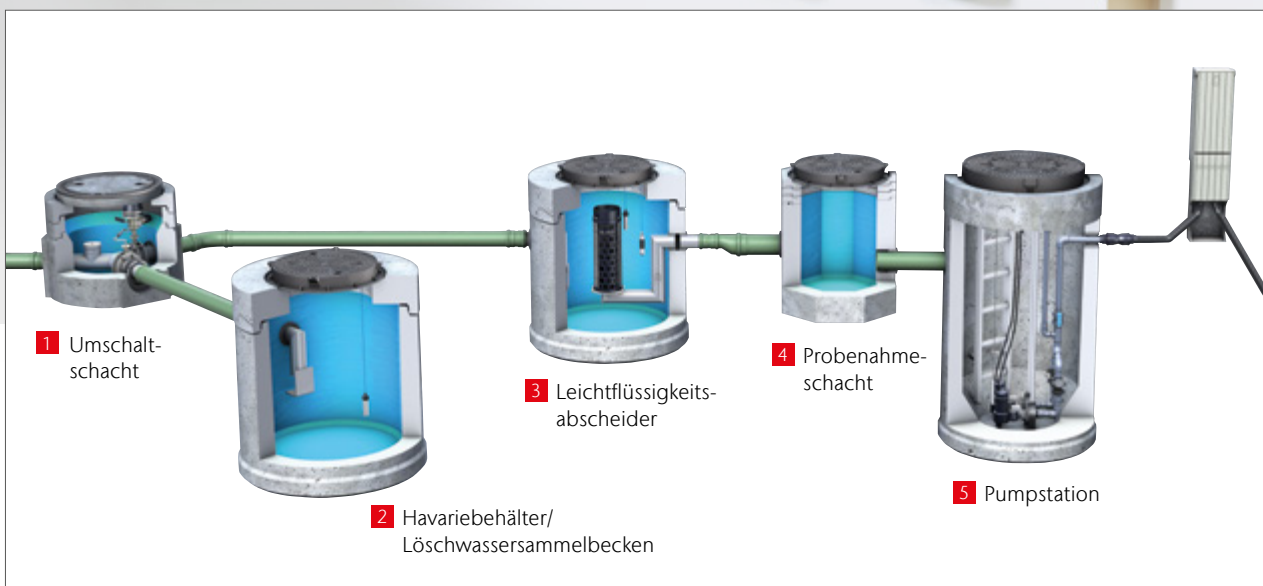
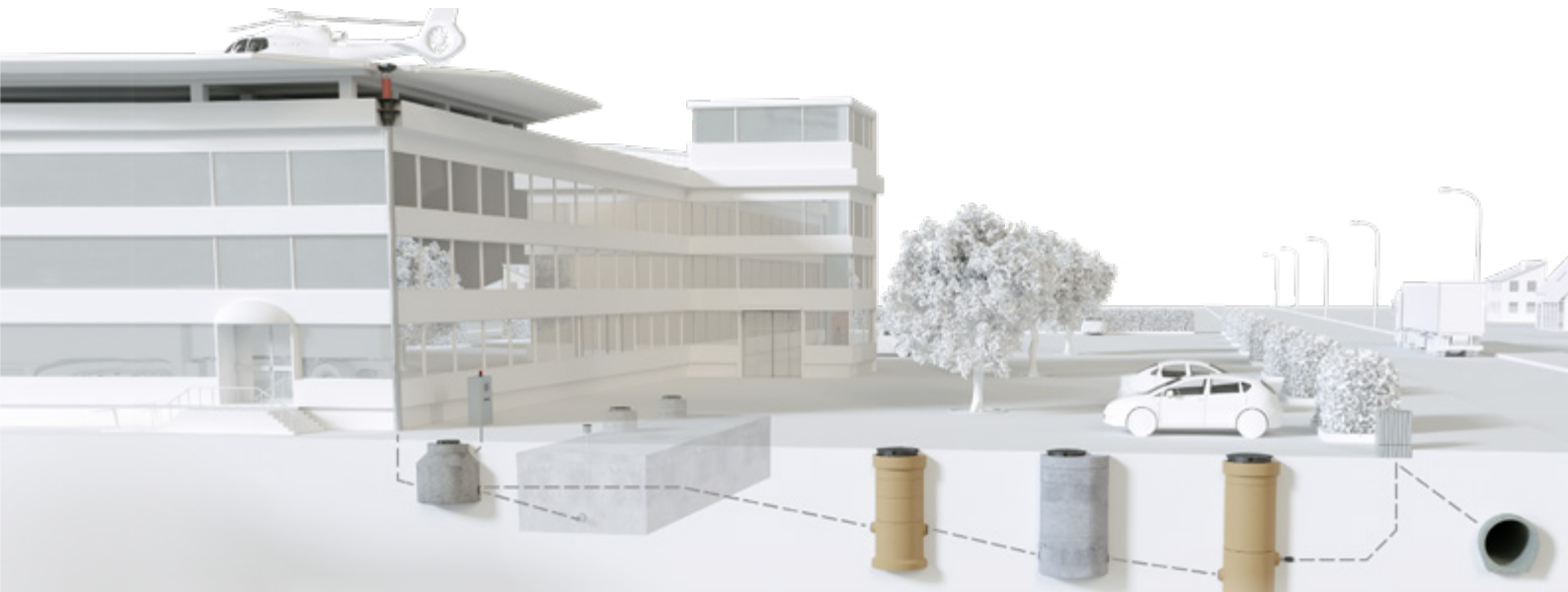
Der Umschalterschacht enthält zwei Absperrklappen. Ein elektrischer Stellantrieb ist direkt auf einer Absperrklappe montiert und durch ein Schubgestänge mit der anderen Absperrklappe verbunden. So können beide Absperrklappen zusammen bedient werden; eine wird geschlossen und gleichzeitig die andere geöffnet (bzw. umgekehrt).

Anfallendes Oberflächenwasser fließt im Normalfall durch die Abscheiderlinie.

Bei einer Hubschrauberhavarie wird über eine Fernauslösung durch die Feuerlöschkanone der Entwässerungsstrang zur Abscheiderlinie geschlossen und die Havarielinie zum Havariebehälter geöffnet.

Wenn die Havariesituation beendet ist und der Havariebehälter wurde entleert, wird über einen Softschalter im Display der Steuerung die Havarielinie geschlossen und die Abscheiderlinie geöffnet. Optional kann an der Steueranlage eingestellt werden, dass bei Erreichen einer vorher definierten maximalen Füllhöhe im Havariebecken ein automatischer Reset auf die Abscheiderlinie erfolgt. Dadurch könnte im Extremfall ein Überlaufen des Havariebeckens verhindert werden.





Beispiel einer Abscheiderlinie mit abzweigender Havarielinie

## Steuerung durch Sensortechnik

Durch die vorgeschriebene Alarmanlage im Abscheider Klasse I (Abscheiderlinie) wird eine erforderliche Entsorgung des Abscheiderinhalts beim Erreichen von 80 % der maximalen Leichtflüssigkeitsspeichermenge signalisiert. Über den Aufstausensor der Alarmanlage wird ein Überschreiten des maximal zulässigen Betriebswasserstands signalisiert (z. B. Rückstau aus dem öffentlichen Kanal oder Schwimmerabschluss).

Das Öffnen der Havarielinie und Schließen der Abscheiderlinie erfolgt ausschließlich über eine Fernauslösung (z. B. Löschkano-ne, Not-Aus Schalter etc.). Hierfür ist der Betreiber verantwortlich, um die notwendigen Auslöseeinrichtungen und Anweisungen bereitzustellen.

Zum Schutz des Stellantriebs im Umschalt-schacht gegen eindringendes Fremdwasser kann optional der Schachttinnenraum über eine Pegelsonde überwacht werden. Der Füllstand im Havariebecken wird kontinuierlich gegen Fremdwassereintritt von der Pegelsonde überwacht und im Display der SPS-Steuerung visualisiert. Bei einem frei definierbaren maximalen Wasserstand wird ein Alarm an die ZLT (Zentrale Leittechnik) gesendet. Somit kann sicher-gestellt werden, dass das Havariebecken auch die erforderliche Speichermenge im Havariefall bereitstellt.

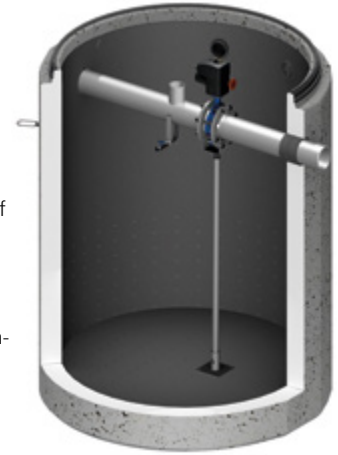
Sämtliche Sensor- und Steuerimpulse laufen in der neu entwickelten ACO Logiksteuerung mit Touch Panel (Art.-Nr. 750372) auf und werden dort entsprechend ausgewer-tet und verarbeitet.

# Protector-D mit Inliner

ACO Produktvorteile

- Mit Inliner, langlebige Innenauskleidung aus PE-HD

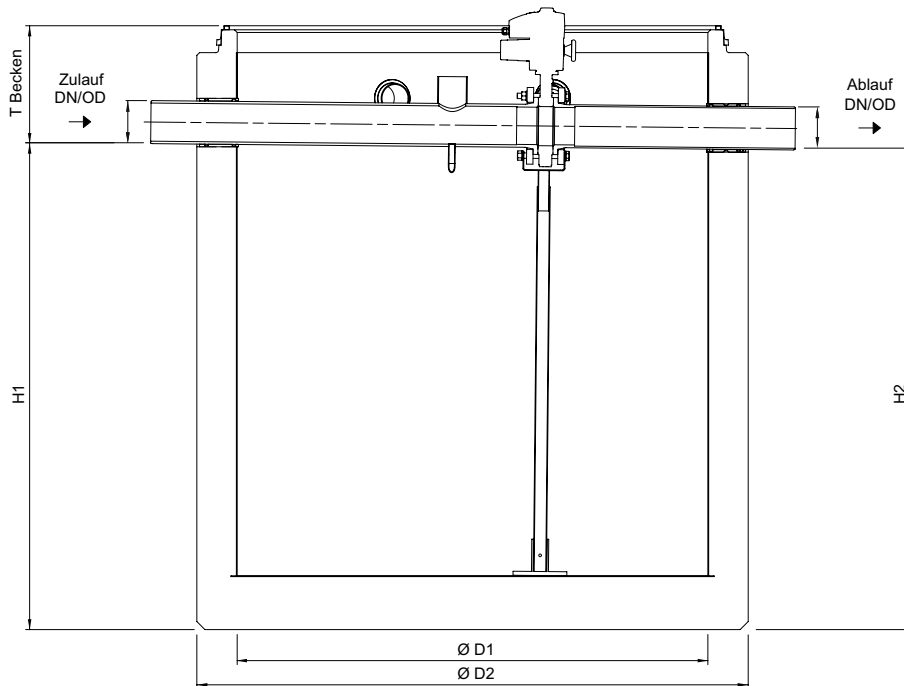
- Sicherheitsauffangbecken mit Inliner und Absperrarmatur
- Aus Stahlbeton
- Becken in Fertigbauweise
- Im Auffangbereich fugenlos mit typen-geprüfter Statik
- Innenverrohrung aus PE-HD, mit Überlauf und Entleervorrichtung
- Lastmodell E4 nach DIN 19901
- Absperrklappe mit Klappenscheibe aus Edelstahl/halarbeschichtet und Dichtmanschette aus FPM
- Elektrischer Drehantrieb 230 V/50 Hz, Schutzart IP 67. Schaltraumheizung, Theroschalter in der Wicklung mit Handrad für manuelle Notbetätigung
- Schließzeit ca. 6 Sekunden
- Mit elektrischer Rückmeldemöglichkeit für Klappenstellung (offen/geschlossen)
- Folgende Komponenten oder Zubehörteile sind separat zu bestellen (Montage bauseits):
  - Abdeckplatte mit Schachtabdeckung (Aufbau 1 oder Aufbau 2)
  - Stellungsschalter
  - Alarmanlage für Sammelraumüberwachung
  - Schacht- und Ausgleichsringe zum Erreichen der gewünschten Zulauftiefe



Nennvolumen	Zulauf/Ablauf DN/OD	Aufbau 1 Artikel-Nr.	Aufbau 2 Artikel-Nr.	Gewicht Becken	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG
[l]	[mm]			[kg]		[EUR]
1400	160	728250	728255	2836,0	722366	11.600,00 HS
2500	160	728251	728256	4403,0	722367	12.655,00 HS
3500	160	728252	728257	5923,0	722368	13.595,00 HS
5000	160	728253	728258	6723,0	722369	13.555,00 HS
10000	160	728254	–	15306,0	722370	24.035,00 HS

Erläuterung des Baukastenprinzips siehe Seite 24.

Abmessungen

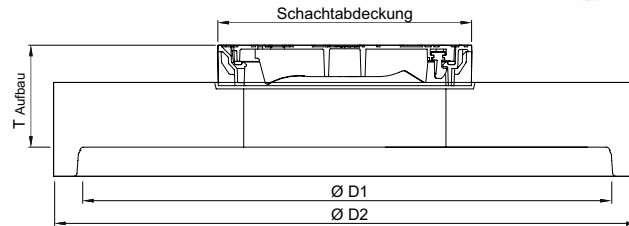
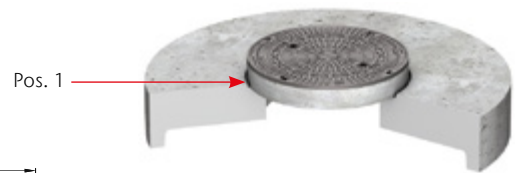


Artikel-Nr.	Abmessungen					
	H1 [mm]	H2 [mm]	D1 [mm]	D2 [mm]	$T_{\text{Becken}}$ [mm]	$T_{\text{max}}$ [mm]
722366	1455	1435	1200	1475	420	5550
722367	1640	1620	1500	1820	370	5550
722368	1810	1790	1750	2050	435	5550
722369	1805	1785	2200	2500	385	5550
722370	2145	2125	2700	3000	810	5550

# Aufbauteile aus Stahlbeton

## Aufbau 1 als Abdeckplatte

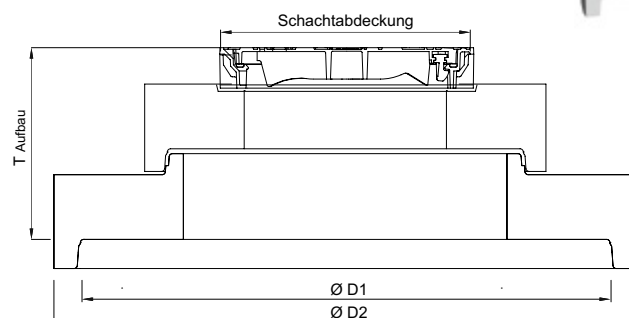
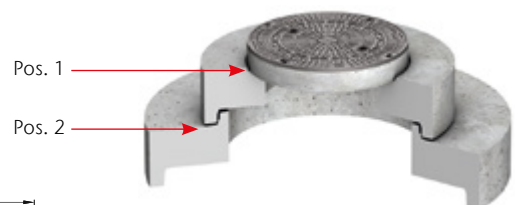
- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 800 mm



Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2					
[mm]	[mm]	[mm]		[kg]		[EUR]	
315	1200	1470	1 * LW 800	871	728250	1.520,00	ZZ
315	1500	1800	1 * LW 800	1197	728251	1.525,00	ZZ
365	1750	2050	1 * LW 800	1911	728252	2.220,00	ZZ
365	2200	2440	1 * LW 800	2511	728253	1.915,00	ZZ
315	1000	1240	1 * LW 800	488	728254	1.380,00	ZZ

## Aufbau 2 als Übergangsplatte mit Abdeckplatte

- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 800 mm



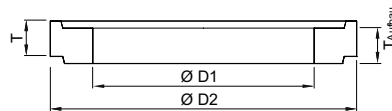
Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2					
[mm]	[mm]	[mm]		[kg]		[EUR]	
580	1200	1470	1 * LW 800	980	728255	2.035,00	ZZ
660	1500	1800	1 * LW 800	1527	728256	1.885,00	ZZ
710	1750	2050	1 * LW 800	2331	728257	2.765,00	ZZ
710	2200	2440	1 * LW 800	3001	728258	2.310,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe angepasst werden.

# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

- Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-V 800 x 100	100	800	1100	110	110	727405	89,50	ZZ
AR-V 800 x 150	150	800	1100	160	165	727406	94,50	ZZ
AR-V 800 x 200	200	800	1100	210	220	727407	124,00	ZZ
AR-V 800 x 400	400	800	1100	410	415	727408	143,50	ZZ

# Procurat Alarmanlagen

## ACO Produktvorteile

- Für den Einsatz in Ex-Bereich „Zone 0“ zugelassene Schutzart (EEx ia) IIB
- Mit optischer Anzeige
- Keine Erdung erforderlich

- Alarmanlage zur Kontrolle der Aufstauhöhe
- Bestehend aus:
  - Procurat-Überwachungsgerät mit Gehäuse IP 65 zur Wandmontage
  - Sondenhalter zum Andübeln
  - Aufstausonde mit vorinstalliertem 5 m Kabel
  - Klemmenanschlussdose, Schutzart IP 67
- Die maximale Abwassertemperatur darf beim Einsatz der Procurat-Alarmanlage 40 °C nicht überschreiten



Typ	Zur Kontrolle von	Bestehend aus	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
A	Aufstau	Überwachungsgerät, Kabelkupplung, Aufstausonde	2,0	191106	1.045,00	ZZ
–	–	Verbindungskabel zur Verlegung im Leerrohr, zum Verbinden von Kabelkupplung und Überwachungsgerät	0,1	702104	6,15	ZZ

# Stellungsschalter

Beschreibung	Passend für	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
<b>Stellungsschalter</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Automatisches und manuell-elektrisches Öffnen und Schließen der Absperrklappe</li> <li>■ Im Kunststoffgehäuse mit Klarsichttür</li> <li>■ Abmessungen: 200 x 300 x 170 mm</li> <li>■ Schutzart: IP65</li> <li>■ Netzanbindung 230 V/50 Hz</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Protector-D</li> <li>■ Flowshut-C</li> </ul>	5,0	700695	1.560,00	HS

# Protector-D mit spezieller Innenbeschichtung

## ACO Produktvorteile

- Innenbeschichtung des Auffangraumes mit DIBt-geprüftem Beschichtungssystem, rissüberbrückend, elektrisch ableitfähig, verarbeitet durch Fachbetrieb nach § 62 WHG (Wasserhaushaltsgesetz)

- Sicherheitsauffangbecken mit spezieller Innenbeschichtung und Absperrarmatur
- Aus Stahlbeton
- Becken in Fertigbauweise
- Im Auffangbereich fugenlos mit typengeprüfter Statik
- Innenverrohrung aus Edelstahl, mit Überlauf und Entleervorrichtung
- Lastmodell E4 nach DIN 19901
- Absperrklappe mit Klappenscheibe aus Edelstahl/halarbeschichtet und Dichtmanschette aus EPDM
- Elektrischer Drehantrieb 230 V/50 Hz, in ex-geschützter Ausführung Ex II 2G Ex-de II C T6, Schutzart IP 68, Trennkupplung mit Handhebel für manuelle Betätigung
- Schließzeit ca. 12 Sekunden
- Mit Potenzialausgleichsleitung und Potenzialausgleichsschiene
- Mit elektrischer Rückmeldemöglichkeit für Klappenstellung (offen/geschlossen)
- Folgende Komponenten oder Zubehörteile sind separat zu bestellen (Montage bauseits):
  - Abdeckplatte mit Schachtabdeckung (Aufbau 1 oder Aufbau 2)
  - Stellungsschalter
  - Alarmanlage für Sammelraumüberwachung
  - Schacht- und Ausgleichsringe zum Erreichen der gewünschten Zulauftiefe

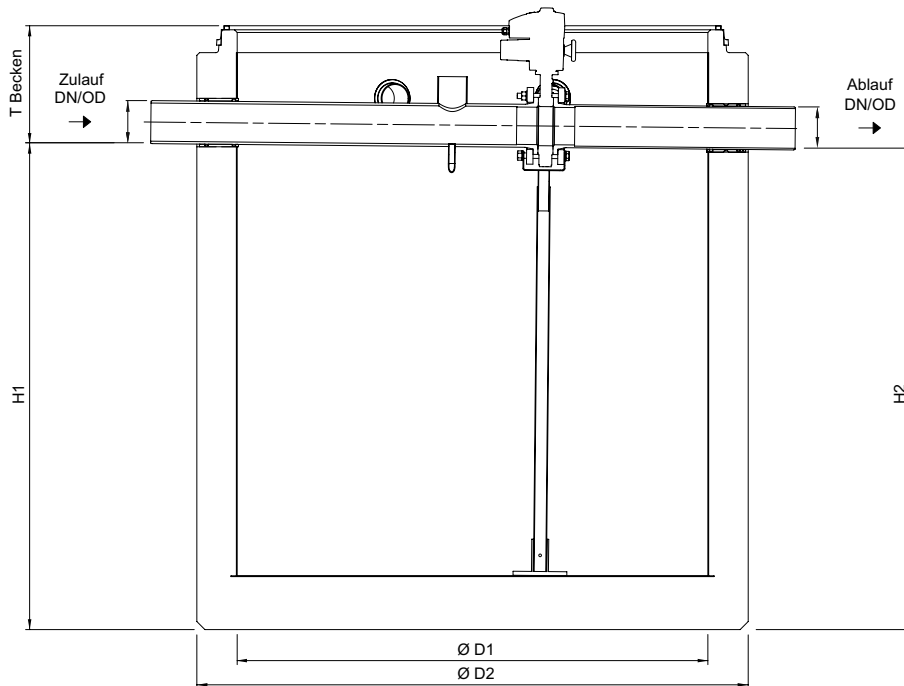


Nennvolumen	Zulauf/Ablauf DN/OD	Aufbau 1 Artikel-Nr.	Aufbau 2 Artikel-Nr.	Gewicht		Preis/Stk.	RG
				Becken	Artikel-Nr.		
[l]	[mm]			[kg]		[EUR]	
1400	160	728250	728255	2836,0	722940	18.375,00	HS
2500	160	728251	728256	4403,0	722941	19.165,00	HS
3500	160	728252	728257	5923,0	722942	20.400,00	HS
5000	160	728253	728258	6723,0	722943	Auf Anfrage	HS
10000	160	728254	–	15306,0	722944	Auf Anfrage	HS

Erläuterung des Baukastenprinzips siehe Seite 24.



Abmessungen



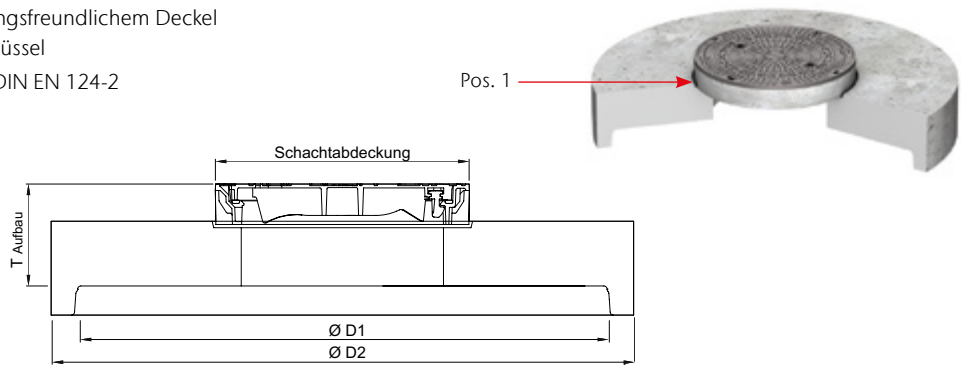
Artikel-Nr.	Abmessungen					
	H1 [mm]	H2 [mm]	D1 [mm]	D2 [mm]	$T_{\text{Becken}}$ [mm]	$T_{\text{max}}$ [mm]
722940	1455	1435	1200	1475	420	5550
722941	1640	1620	1500	1820	370	5550
722942	1810	1790	1750	2050	435	5550
722943	1805	1785	2200	2500	385	5550
722944	2145	2125	2700	3000	810	5550

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulaufhöhe  
angepasst werden.

# Aufbauteile aus Stahlbeton

## Aufbau 1 als Abdeckplatte

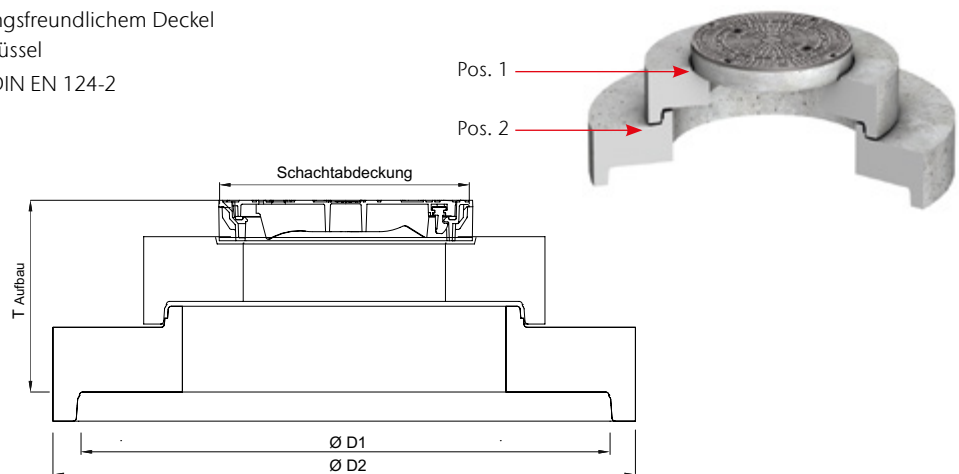
- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 800 mm



Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
315	1200	1470	1 * LW 800	871	728250	1.520,00	ZZ
315	1500	1800	1 * LW 800	1197	728251	1.525,00	ZZ
365	1750	2050	1 * LW 800	1911	728252	2.220,00	ZZ
365	2200	2440	1 * LW 800	2511	728253	1.915,00	ZZ
315	1000	1240	1 * LW 800	488	728254	1.380,00	ZZ

## Aufbau 2 als Übergangsplatte mit Abdeckplatte

- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 800 mm



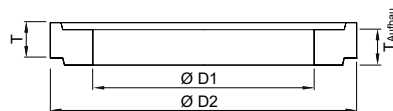
Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
580	1200	1470	1 * LW 800	980	728255	2.035,00	ZZ
660	1500	1800	1 * LW 800	1527	728256	1.885,00	ZZ
710	1750	2050	1 * LW 800	2331	728257	2.765,00	ZZ
710	2200	2440	1 * LW 800	3001	728258	2.310,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauf tiefe angepasst werden.

# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034 (Position 1)

- Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-V 800 x 100	100	800	1100	110	110	727405	89,50	ZZ
AR-V 800 x 150	150	800	1100	160	165	727406	94,50	ZZ
AR-V 800 x 200	200	800	1100	210	220	727407	124,00	ZZ
AR-V 800 x 400	400	800	1100	410	415	727408	143,50	ZZ

# Procurat Alarmanlagen

## ACO Produktvorteile

- Für den Einsatz in Ex-Bereich „Zone 0“ zugelassene Schutzart (EEx ia) IIB
- Mit optischer Anzeige
- Keine Erdung erforderlich

- Alarmanlage zur Kontrolle der Aufstauhöhe
- Bestehend aus:
  - Procurat-Überwachungsgerät mit Gehäuse IP 65 zur Wandmontage
  - Sondenhalter zum Andübeln
  - Aufstausonde mit vorinstalliertem 5 m Kabel
  - Klemmenanschlussdose, Schutzart IP 67
- Die maximale Abwassertemperatur darf beim Einsatz der Procurat-Alarmanlage 40 °C nicht überschreiten



Typ	Zur Kontrolle von	Bestehend aus	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
A	Aufstau	Überwachungsgerät, Kabelkupplung, Aufstausonde	2,0	191106	1.045,00	ZZ
–	–	Verbindungskabel zur Verlegung im Leerrohr, zum Verbinden von Kabelkupplung und Überwachungsgerät	0,1	702104	6,15	ZZ

# Stellungsschalter

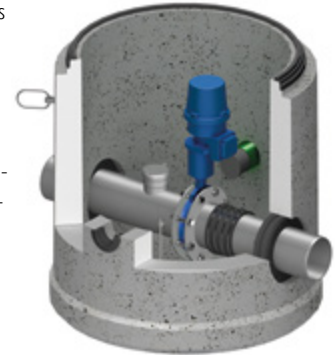
Beschreibung	Passend für	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG [EUR]
<b>Stellungsschalter</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Automatisches und manuell-elektrisches Öffnen und Schließen der Absperrklappe</li> <li>■ Im Kunststoffgehäuse mit Klarsichttür</li> <li>■ Abmessungen: 200 x 300 x 170 mm</li> <li>■ Schutzart: IP65</li> <li>■ Netzanbindung 230 V/50 Hz</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Protector-D</li> <li>■ Flowshut-C</li> </ul>	5,0	700695	1.560,00 HS

# Flowshut-C

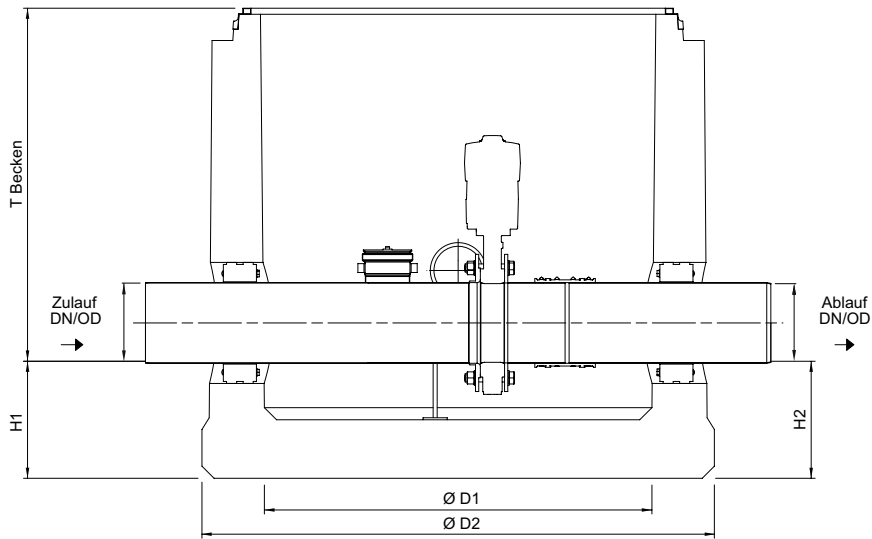
## ACO Produktvorteile

- Kompakte Bauweise
- Absperrklappe mit elektrischem Schwenkantrieb wahlweise mit oder ohne Ex-Schutz

- Anwendungsbereich: Absperrschacht aus Stahlbeton
- Ausführung als Zwischenbauklappe, Scheibe aus Edelstahl 1.4408, Dichtung aus NBR
- Klappenbetätigung wahlweise mit elektrischem Drehantrieb in ex-geschützter Ausführung IP 68 oder ohne Ex-Schutz IP 67
- Rückmeldemöglichkeit „offen/geschlossen“
- Innenverrohrung aus Edelstahl
- Folgende Komponenten oder Zubehörteile sind separat zu bestellen (Montage bauseits):
  - Abdeckplatte mit Schachtabdeckung (Aufbau 1)
  - Stellungsschalter
  - Alarmanlage für Überwachung des Schachtinnenraumes
  - Schacht- und Ausgleichsringe zum Erreichen der gewünschten Zulauftiefe



Abmessungen



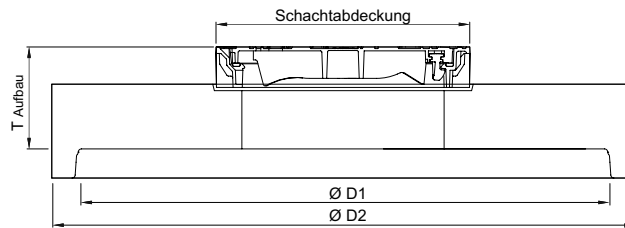
Zulauf/ Ablauf DN/OD	Abmessungen						Aufbau 1	Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG
	D1 [mm]	D2 [mm]	H1 [mm]	H2 [mm]	T <sub>Becken</sub> [mm]	T <sub>max</sub> [mm]	Artikel-Nr.			
<b>Ohne Ex-Schutz</b>										
110	1000	1270	290	290	875	5550	728074	1425,0	723430	6.445,00 HS
160	1000	1270	290	290	875	5550	728074	1430,0	723431	7.420,00 HS
200	1000	1270	290	290	875	5550	728074	1437,0	723432	8.300,00 HS
250	1500	1740	615	615	950	5550	728068	2915,0	723433	13.935,00 HS
315	1500	1820	585	585	1225	5550	728068	2895,0	723434	15.645,00 HS
400	1500	1820	660	660	1150	5550	728068	3870,0	723435	23.845,00 HS
<b>Mit Ex-Schutz</b>										
110	1000	1270	290	290	875	5500	728074	1425,0	723436	14.390,00 HS
160	1000	1270	290	290	875	5500	728074	1430,0	723437	15.365,00 HS
200	1000	1270	290	290	875	5500	728074	1437,0	723438	16.235,00 HS
250	1500	1740	615	615	950	5500	728068	2915,0	723439	21.960,00 HS
315	1500	1820	585	585	1225	5500	728068	2895,0	723440	23.660,00 HS
400	1500	1820	660	660	1150	5500	728068	3870,0	723441	36.325,00 HS

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
angepasst werden.

# Aufbauteile aus Stahlbeton

## Aufbau 1 als Abdeckplatte

- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 600 – 800 mm



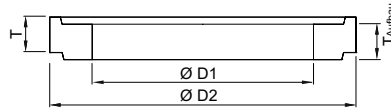
Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2					
[mm]	[mm]	[mm]		[kg]		[EUR]	
315	1000	1270	1 * LW 600	590	728074	795,00	ZZ
315	1500	1820	1 * LW 800	1196	728068	1.645,00	ZZ



# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034

■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten

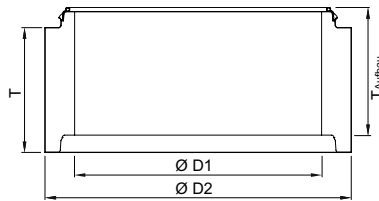


Aufbauhöhe  
mit Mörtelfuge

Typ	Abmessungen			T <sub>Aufbau</sub> [mm]	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG [EUR]
	T [mm]	D1 [mm]	D2 [mm]				
AR-V 625 x 60	60	625	865	70	50	727400	14,70 ZZ
AR-V 625 x 80	80	625	865	90	60	727401	16,00 ZZ
AR-V 625 x 100	100	625	865	110	70	727402	17,20 ZZ
AR-V 625 x 200	200	625	865	210	140	727403	132,50 ZZ
AR-V 625 x 400	400	625	865	410	280	727404	148,50 ZZ
AR-V 800 x 100	100	800	1100	110	110	727405	89,50 ZZ
AR-V 800 x 150	150	800	1100	160	165	727406	94,50 ZZ
AR-V 800 x 200	200	800	1100	210	220	727407	124,00 ZZ
AR-V 800 x 400	400	800	1100	410	415	727408	143,50 ZZ

## Schachtring mit Muffe mit Dichtung nach/ähnlich DIN 4034

■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Aufbauhöhe  
mit GLRD mit  
integriertem  
Lastabtrag

Typ	Abmessungen			T <sub>Aufbau</sub> [mm]	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG [EUR]
	T [mm]	D1 [mm]	D2 [mm]				
SR-M 1000 x 250	250	1000	1240	265	240	728110	163,00 ZZ
SR-M 1000 x 500	500	1000	1240	515	500	728111	200,00 ZZ
SR-M 1000 x 750	750	1000	1240	765	750	728112	234,00 ZZ
SR-M 1000 x 1000	1000	1000	1240	1015	1000	728113	275,00 ZZ
SR-M 1500 x 250	250	1500	1800	265	480	728120	378,00 ZZ
SR-M 1500 x 500	500	1500	1800	515	930	728121	427,00 ZZ
SR-M 1500 x 1000	1000	1500	1800	1015	1900	728122	865,00 ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
angepasst werden.

# Procurat Alarmanlagen

## ACO Produktvorteile

- Für den Einsatz in Ex-Bereich „Zone 0“ zugelassene Schutzart (EEx ia) IIB
- Mit optischer Anzeige
- Keine Erdung erforderlich

- Alarmanlage zur Kontrolle der Aufstauhöhe
- Bestehend aus:
  - Procurat-Überwachungsgerät mit Gehäuse IP 65 zur Wandmontage
  - Sondenhalter zum Andübeln
  - Aufstausonde mit vorinstalliertem 5 m Kabel
  - Klemmenanschlussdose, Schutzart IP 67
- Die maximale Abwassertemperatur darf beim Einsatz der Procurat-Alarmanlage 40 °C nicht überschreiten



Typ	Zur Kontrolle von	Bestehend aus	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
A	Aufstau	Überwachungsgerät, Kabelkupplung, Aufstausonde	2,0	191106	1.045,00	ZZ
–	–	Verbindungskabel zur Verlegung im Leerrohr, zum Verbinden von Kabelkupplung und Überwachungsgerät	0,1	702104	6,15	ZZ

# Stellungsschalter

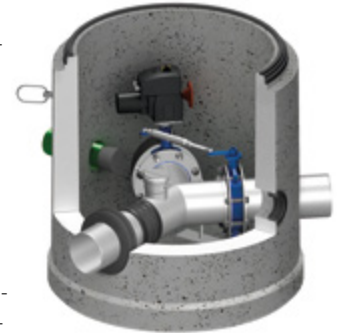
Beschreibung	Passend für	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG [EUR]
<b>Stellungsschalter</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Automatisches und manuell-elektrisches Öffnen und Schließen der Absperrklappe</li> <li>■ Im Kunststoffgehäuse mit Klarsichttür</li> <li>■ Abmessungen: 200 x 300 x 170 mm</li> <li>■ Schutzart: IP65</li> <li>■ Netzanbindung 230 V/50 Hz</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Protector-D</li> <li>■ Flowshut-C</li> </ul>	5,0	700695	1.560,00 HS

# Flowswitch-C

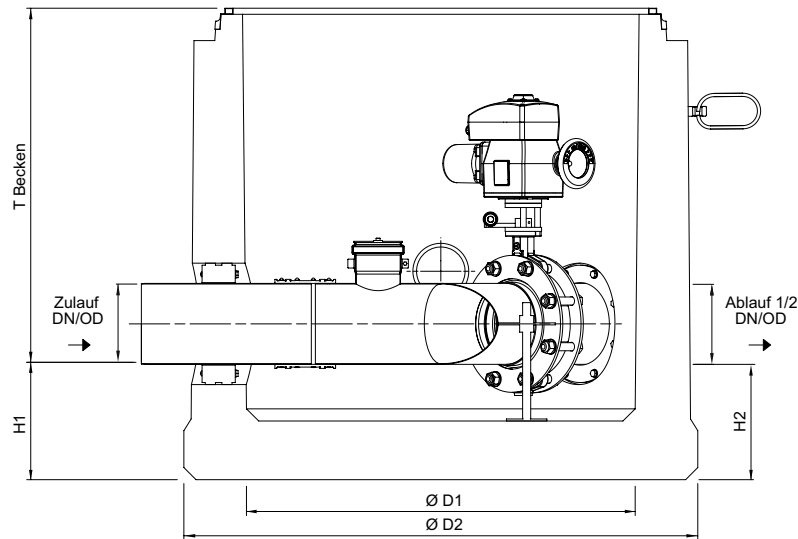
## ACO Produktvorteile

- Kompakte Bauweise
- Absperrklappe mit elektrischem Schwenkantrieb mit oder ohne Ex-Schutz und zweiter Klappensteuerung über Gelenksteuerung (wechselseitiges Öffnen/Schließen)

- Anwendungsbereich: Umschaltenschacht aus Stahlbeton zur Ableitung von Abwasser-Teilströmen
- Ausführung mit 2 x Zwischenbauklappe, Scheibe aus Edelstahl 1.4408, Dichtung aus NBR. Betätigung beider Klappen mit nur einem elektrischen Antrieb über Gelenksteuerung (wechselseitiges Öffnen/Schließen)
- Klappenbetätigung wahlweise mit elektrischem Drehantrieb in ex-geschützter Ausführung IP 68 oder ohne Ex-Schutz IP 67
- Rückmeldemöglichkeit „offen/geschlossen“
- Innenverrohrung aus Edelstahl
- Folgende Komponenten oder Zubehörteile sind separat zu bestellen (Montage bauseits):
  - Abdeckplatte mit Schachtabdeckung (Aufbau 1)
  - Stellungsschalter
  - Alarmanlage für Überwachung des Schachtinnenraumes
  - Schacht- und Ausgleichsringe zum Erreichen der gewünschten Zulauftiefe



Abmessungen



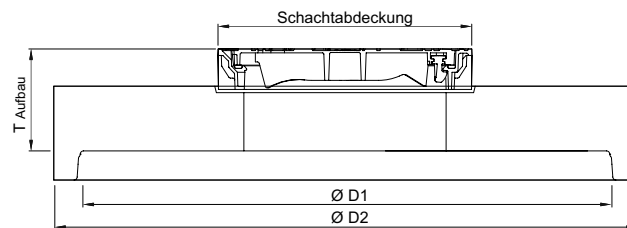
Zulauf/ Ablauf DN/OD	Abmessungen						Aufbau 1	Gewicht Becken [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	D1 [mm]	D2 [mm]	H1 [mm]	H2 [mm]	T <sub>Becken</sub> [mm]	T <sub>max</sub> [mm]	Artikel-Nr.				
<b>Ohne Ex-Schutz</b>											
110	1000	1270	290	290	875	5550	728300	1495,0	723400	13.140,00	HS
160	1000	1270	290	290	875	5550	728300	1510,0	723401	15.640,00	HS
200	1000	1270	290	290	875	5550	728300	1449,0	723402	20.100,00	HS
250	1500	1740	615	615	950	5550	728301	2934,0	723403	23.600,00	HS
315	1500	1820	585	585	1225	5550	728301	3868,0	723404	24.680,00	HS
400	1500	1820	660	660	1150	5550	728301	3879,0	723405	42.130,00	HS
<b>Mit Ex-Schutz</b>											
110	1000	1270	290	290	875	5550	728300	1443,0	723412	21.075,00	HS
160	1000	1270	290	290	875	5550	728300	1518,0	723413	23.570,00	HS
200	1000	1270	290	290	875	5550	728300	1455,0	723414	26.690,00	HS
250	1500	1740	615	615	950	5550	728301	2940,0	723415	39.420,00	HS
315	1500	1820	585	585	1225	5550	728301	3874,0	723416	40.665,00	HS
400	1500	1820	660	660	1150	5550	728301	3885,0	723417	54.580,00	HS

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
angepasst werden.

# Aufbauteile aus Stahlbeton

## Aufbau 1 als Abdeckplatte

- Schachtabdeckung mit wartungsfreundlichem Deckel aus Gusseisen inkl. Bedienschlüssel
- Belastungsklasse D 400 nach DIN EN 124-2
- Lichte Weite 800 mm

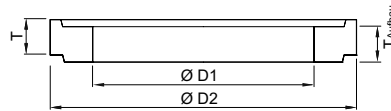


Abmessungen			Schachtabdeckung	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
$T_{\text{Aufbau}}$	D1	D2		[kg]		[EUR]	
[mm]	[mm]	[mm]					
320	1000	1270	1 * LW 800	752	728300	1.215,00	ZZ
320	1500	1820	1 * LW 800	1278	728301	1.800,00	ZZ

# Schachtaufbauteile aus Beton

## Auflagering nach/ähnlich DIN 4034

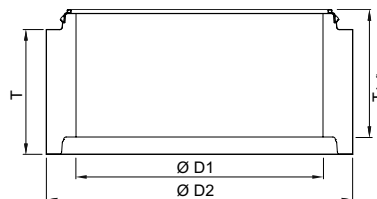
■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit Mörtelfuge	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
AR-V 800 x 100	100	800	1100	110	110	727405	89,50	ZZ
AR-V 800 x 150	150	800	1100	160	165	727406	94,50	ZZ
AR-V 800 x 200	200	800	1100	210	220	727407	124,00	ZZ
AR-V 800 x 400	400	800	1100	410	415	727408	143,50	ZZ

## Schachtring mit Muffe mit Dichtung nach/ähnlich DIN 4034

■ Zum Aufstocken und Ausgleichen von Schächten



Typ	Abmessungen			Aufbauhöhe mit GLRD mit integriertem Lastabtrag	Gewicht	Artikel-Nr.	Preis/Stk.	RG
	T	D1	D2	T <sub>Aufbau</sub>				
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		[EUR]	
SR-M 1000 x 250	250	1000	1240	265	240	728110	163,00	ZZ
SR-M 1000 x 500	500	1000	1240	515	500	728111	200,00	ZZ
SR-M 1000 x 750	750	1000	1240	765	750	728112	234,00	ZZ
SR-M 1000 x 1000	1000	1000	1240	1015	1000	728113	275,00	ZZ
SR-M 1500 x 250	250	1500	1800	265	480	728120	378,00	ZZ
SR-M 1500 x 500	500	1500	1800	515	930	728121	427,00	ZZ
SR-M 1500 x 1000	1000	1500	1800	1015	1900	728122	865,00	ZZ

$T_{\text{Becken}} + T_{\text{Aufbau}} = T_{\text{max}}$   
Maß T kann durch Schachtaufbauteile der bauseitigen Zulauftiefe  
angepasst werden.

# Procurat Alarmanlagen

## ACO Produktvorteile

- Für den Einsatz in Ex-Bereich „Zone 0“ zugelassene Schutzart (EEx ia) IIB
- Mit optischer Anzeige
- Keine Erdung erforderlich

- Alarmanlage zur Kontrolle der Aufstauhöhe
- Bestehend aus:
  - Procurat-Überwachungsgerät mit Gehäuse IP 65 zur Wandmontage
  - Sondenhalter zum Andübeln
  - Aufstausonde mit vorinstalliertem 5 m Kabel
  - Klemmenanschlussdose, Schutzart IP 67
- Die maximale Abwassertemperatur darf beim Einsatz der Procurat-Alarmanlage 40 °C nicht überschreiten



Typ	Zur Kontrolle von	Bestehend aus	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. [EUR]	RG
A	Aufstau	Überwachungsgerät, Kabelkupplung, Aufstausonde	2,0	191106	1.045,00	ZZ
–	–	Verbindungskabel zur Verlegung im Leerrohr, zum Verbinden von Kabelkupplung und Überwachungsgerät	0,1	702104	6,15	ZZ



# Stellungsschalter

Beschreibung	Passend für	Gewicht [kg]	Artikel-Nr.	Preis/Stk. RG [EUR]
<b>Stellungsschalter</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Automatisches und manuell-elektrisches Öffnen und Schließen der Absperrklappe</li> <li>■ Im Kunststoffgehäuse mit Klarsichttür</li> <li>■ Abmessungen: 200 x 300 x 170 mm</li> <li>■ Schutzart: IP65</li> <li>■ Netzanbindung 230 V/50 Hz</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Flowswitch-C</li> </ul>	5,0	711790	1.485,00 HS



6

## Anlagen für Großflächenentwässerung

**CLEAN:**  
Vorreinigen und Aufnehmen



## Anlagen für Großflächenentwässerung

Produktinformation/Praxisbeispiel		350	
<b>Anlagen für Großflächenentwässerung</b>	Individuell geplante Entwässerung von Großflächen	Großbehältersystem zur Großflächenentwässerung	352
		Großabscheider aus Fertigteilenelementen (Stahlbeton)	353
		Speicherbecken RiStWag	354
		Speicherbecken RABT	355
		Regenrückhaltebecken RRB	356
		Regenrückhalteräume	357
		Regenklärbecken	358
ACO 360 ° Serviceangebot für alle Anlagen <b>www.service.aco</b>		391	



Leistungserklärungen gemäß BauPVO  
unter: **dop.aco.com**

ACO Großflächenentwässerung  
Online-Informationen



# Spezialabscheider zur Großflächenentwässerung

ACO Spezialabscheider zur Großflächenentwässerung werden eingesetzt, wenn große Mengen Regen- oder Schmutzwasser umweltfreundlich behandelt bzw. zurückgehalten werden müssen.

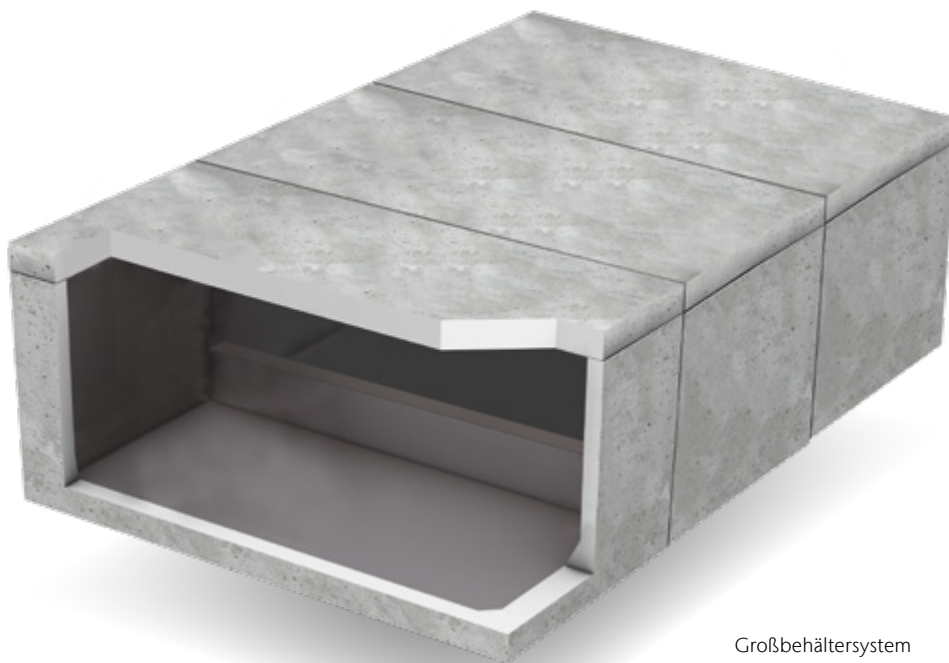
Das mehrteilige Behältersystem wurde nach neuesten und zukunftsweisenden Technologien entwickelt und wird individuell projektiert.

## **ACO Serviceleistungen**

Die folgenden Spezialabscheider im Großbehältersystem werden individuell geplant. Kontaktieren Sie uns.  
E-Mail: [kundencenter@aco.com](mailto:kundencenter@aco.com)  
[www.aco.de/kontakt](http://www.aco.de/kontakt)

Gerne unterstützen wir Ihr Entwässerungsprojekt mit dem kostenfreien ACO Projektierungsservice.

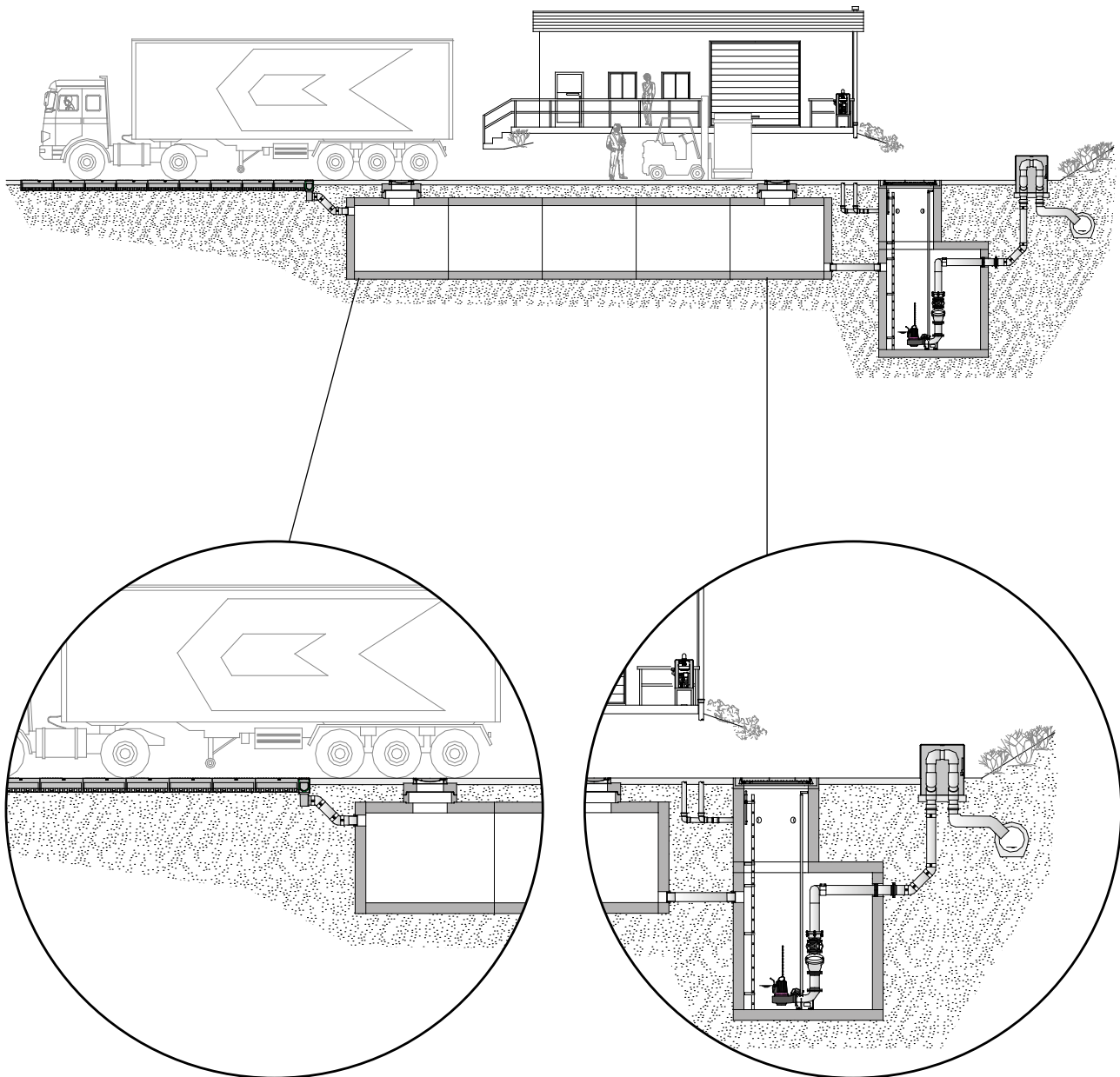
- Individuelle Anlagenbemessung
- Hydraulische Strömungssimulation
- Einbau-/Montagebegleitung



Großbehältersystem  
zur Großflächenentwässerung

# Praxisbeispiel

## Anwendungsfall Logistikzentrum



### Linientwässerung mit ACO Monoblock

- mit nachgeschaltetem Regenrückhaltebecken

### Gedrosselter Abwasserabfluss und Rückstauschutz

- mit ACO Powerlift PSD-B-2200
- mit zwei Tauchpumpen SAT-Q
- mit Schaltkasten PS2-System mit Sanftanlauf (im Gebäude)
- bauseitige Druckrohrleitung mit Rückstauschleife in beheiztem ACO Freiluftschrank mit freiem Ablauf in Straßenkanal



### Anwendungsfall

# Leichtflüssigkeitsabscheideranlage NS 540 RHB10

**Fraport AG Frankfurt am Main**

Der Flughafen Frankfurt am Main verfügt über rund 400 km Regenwasserkanal und 22 Regenrückhaltebecken. Das auf den Flugbetriebs-, Betriebs- und Frachtflächen anfallende Regenwasser wird in der Regenwasserkanalisation zu Regenrückhaltebecken und von dort gedrosselt, über Leichtflüssigkeitsabscheideranlagen, in den Main geleitet.



#### **Fraport entwässert mit innovativer Abscheidertechnologie von ACO**

Die aus den 70er Jahren stammende Leichtflüssigkeitsabscheideranlage NS 500 am Regenrückhaltebecken 10 war baulich sanierungsbedürftig. Sowohl aus wirtschaftlichen als auch technischen Gesichtspunkten war es nicht mehr sinnvoll, die bestehende Anlage zu ertüchtigen. Daher wurde entschieden, die Bestandsanlage durch eine neue Leichtflüssigkeitsabscheideranlage zu ersetzen.

#### **ACO Oleosmart-PR die Lösung**

Mit dem ACO Oleosmart-PR fand man das richtige Produkt, bei dem es sich um eine „filterfreie“ Leichtflüssigkeitsabscheideranlage handelt. Die Anlage erfüllt die Leistungskriterien eines Abscheiders der Klasse I nach DIN EN 858 und DIN 1999-100 ohne Einsatz von herkömmlicher Koaleszenztechnik. Da der ACO Oleosmart-PR bis zur Nenngröße NS 90 lieferbar ist, reichten sechs parallel angeordnete Anlagen aus, um den Leistungsanforderungen (500 l/s) zu entsprechen. Ein Verteiler- und Sammelkanal komplettierten die Gesamtanlage. Der vorhandene Bauraum konnte so optimal genutzt werden. Die anwendungstechnische Unterstützung durch ACO erfolgte bereits in der Planungsphase.

### Einbau durch ACO Montageteam

Die Installation derartiger Großanlagen kann nur durch geschulte Mitarbeiter mit entsprechenden Erfahrungen durchgeführt werden. Als führender Hersteller von Entwässerungslösungen beherrscht ACO den Einbau solcher komplexer Anlagen und wurde daher vom zuständigen Bauunternehmen, der Albert Weil AG aus Limburg, beauftragt, die Montage der Verteiler- und Sammelschächte sowie Schlammfänge und Oleosmart vorzunehmen. In enger Abstimmung mit der Albert Weil AG wurde ein Ablaufplan erstellt, sodass die Montage ohne zeitliche Verzögerungen ausgeführt werden konnte.



### Hohe Qualität zahlt sich aus

Leichtflüssigkeitsabscheideranlagen unterliegen hohen Anforderungen an die Dichtheit. Nach DIN 1999-100 muss die Abscheideranlage inkl. Schachtaufbau einer Dichtigkeitsprüfung unterzogen werden. Dabei darf die Anlage, unabhängig von der Nenngröße, max. 500 ml/h Wasserverlust aufweisen. Bei der auf dem Gelände der Fraport AG installierten ACO Anlage wurde je ein Strang, bestehend aus Schlammfang und Oleosmart NS 90, geprüft. Insgesamt wurden somit sechs Prüfungen (sechs Stränge) durchgeführt. Zur Zufriedenheit aller Beteiligten verliefen alle Prüfungen auf Anhieb erfolgreich. Bei einem Volumen von rund 40.000 Litern pro Strang ist dies nicht selbstverständlich, jedoch zahlt sich die hohe Qualität der ACO Produkte auch hier aus. Teure Sanierungen, Nachprüfungen und Zeitverzögerungen werden so vermieden.



Durch begrenzten Bauraum war bei der Installation der einzelnen Bauteile (Abscheider, Schlammfang, Verteiler- und Sammelkanal) eine absolut präzise Arbeit notwendig.



# Großbehältersystem zur Großflächenentwässerung

Das ACO Großbehältersystem besteht aus Stahlbeton-rechteckprofilen (Betongüte mind. C 35/C 45 DIN 1045), die auf der Baustelle durch das ACO Montageteam zusammengefügt werden.

Das Verspannungssystem gewährleistet eine schnelle Montage. Bauzeiten und damit verbundene Baukosten werden erheblich reduziert. Gerade bei erforderlicher Grundwasserhaltung macht sich eine schnelle Montage bezahlt.

## Vorteile

- Extrem kurze Montagedauer durch innovatives Verspannungssystem, dadurch Minimierung der Bauzeiten
- Dichtheitsprüfung/Befüllung des Behälters direkt nach Montage möglich, da keine Verfügung notwendig
- Kostenersparnis bei Grundwasserhaltung
- Variable Bauwerksbreite und -höhe
- Rechteckbecken gewährleistet hohe Standsicherheit
- Statik nach SLW 60/SLW 90 oder BFZ 750
- Weitestgehend witterungsunabhängige Montage
- Unmittelbare Betriebsbereitschaft

## Verspannungssystem

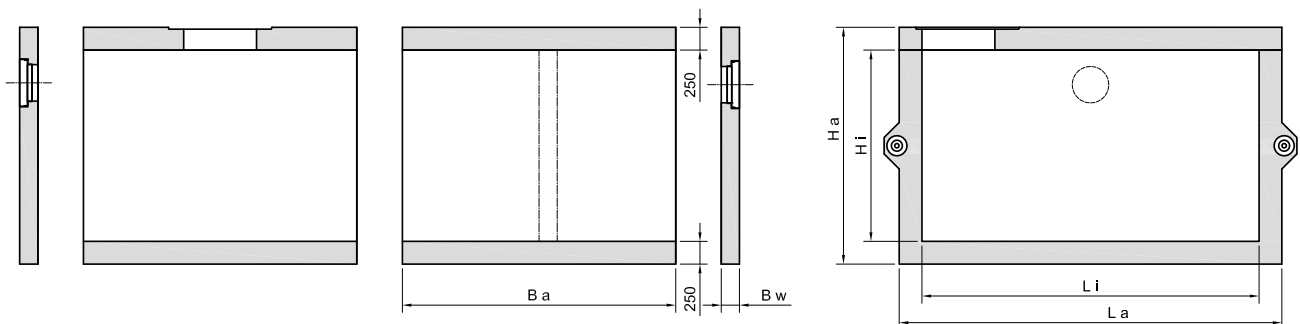
ACO geht neue Wege in der Verbindungstechnik von Großbehälteranlagen. Die Verbindung der Stahlbetonfertigteilelemente untereinander erfolgt über einen Spannstahl, der durch einen seitlich im Außenbereich angeordneten Spannkanal (befindet sich in Behälterlängsrichtung, in der auch der Zusammenbau erfolgt) gezogen und mittels Hydraulikpresse fixiert wird.

Da die Segmente über eine spezielle Rundschnurdichtung verfügen, entfällt eine langwierige und kostenintensive Verfügung der Bauteile. Der Behälter ist sofort dicht bis Oberkante Deckelplatte und kann daher direkt nach der Montage mit Wasser befüllt bzw. einer Dichtheitsprüfung unterzogen werden. Kosten für eine Wasserhaltung reduzieren sich enorm, wenn die Anlage im Grundwasser steht.



Verbindung mittels Spannstahl

## Technische Daten



Li	La	Ba	Ha	Hi	Bw	Anzahl Stützen	Gewicht Element [t]
7000	7500	2800	2600	2100	250	4	35,6
5100	5600	3000	2600	2100	250	2	30,1
5100	5600	1500	2600	2100	250	1	15,0
3700	4200	3000	2600	2100	250	0	24,0
3700	4200	1500	2600	2100	250	0	12,0



# Großabscheider aus Fertigteilelementen (Stahlbeton)

Großabscheider kommen sehr häufig bei der Entwässerung von großen Verkehrsflächen, wie z. B. Flughäfen, zum Einsatz. In der Regel werden diese Anlagen über die Parallelschaltung von mehreren einzelnen Abscheidern (Nenngröße 60 bis 100 l/s) realisiert.

Die gleichmäßige hydraulische Aufteilung des Gesamt- abwasserstroms ist von besonderer Bedeutung für die nachhaltige Betriebssicherheit. Die Großabscheider sind frost- und überflutungssicher einzubauen. Sie müssen rück- staufrei betrieben werden. Die Leichtflüssigkeitsabscheider entsprechen DIN EN 858 Klasse I und DIN 1999-100 mit Beständigkeitsnachweis gegen Leichtflüssigkeiten und Biodiesel. Die Abscheider sind zur Behandlung und Rück- haltung von mit Leichtflüssigkeit verunreinigtem Abwasser vorgesehen.

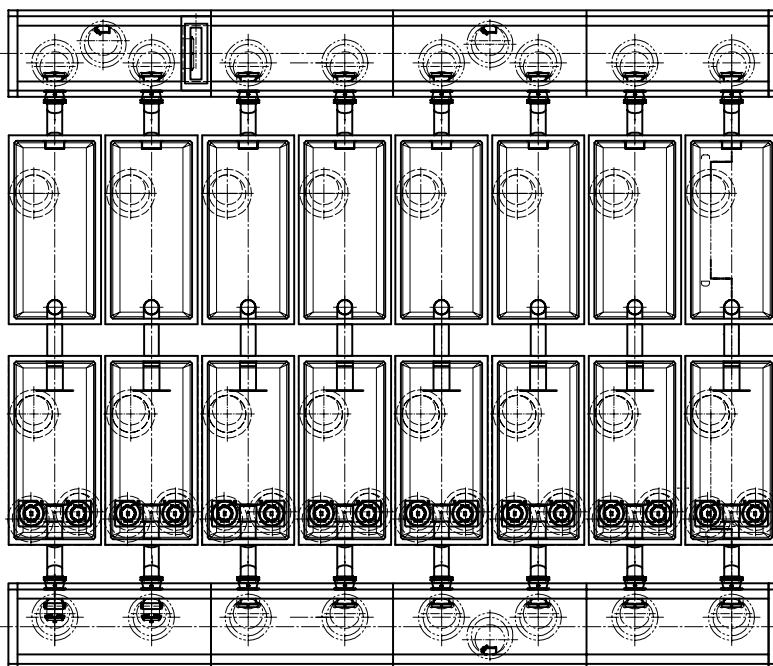
## Wasserdichtheit

Der gesamte Schacht inklusive Schachtauf- bau sowie die Rohreinleitungen müssen wasserdicht sein. Die Prüfung erfolgt nach DIN 1999-100.

## Betrieb

Der Betrieb hat gemäß DIN EN 858-2 zu erfolgen. Ein Betriebstagebuch ist zu führen.

## Großabscheider mit Koaleszenzeinheit, Anlage NS 800



### Belastungsklassen<sup>1)</sup>

Schachtabdeckung Kl. D 400

### Größen

variabel nach Bemessung der Nenngröße

### Material

Stahlbeton

### Anwendungsbereiche

- Verkehrsflächen
- Flughäfen
- Industrieflächen
- Umschlagplätze

# Speicherbecken RiStWag

Straßen, die durch Wasserschutzgebiete führen, müssen zum Schutz unseres Grundwassers durch spezielle bautechnische Maßnahmen gesichert werden.



Zu diesen Maßnahmen zählt auch der Einbau von Leichtflüssigkeitsabscheidern. Für Einbau, Betrieb und Wartung von Abscheideranlagen nach RiStWag gilt die Richtlinie für bautechnische Maßnahmen in Wasserrückgewinnungsgebieten, Ausgabe 2002. Abscheideranlagen nach RiStWag sind frost- und überflutungssicher einzubauen. Sie müssen rückstaufrei im freien Gefälle betrieben werden. Die gemäß DIN 1986 erforderlichen Leitungsquerschnitte und Werkstoffe sind zu beachten.

## Belastungsklassen<sup>1)</sup>

Schachtabdeckung Kl. D 400

## Größen

NS 100, 125, 150, 200, 250, 300 und größer

## Material

Stahlbeton

## Anwendungsbereiche

- Beseitigung von Straßenoberflächenwasser innerhalb eines Wassergewinnungsgebiets
- Rückhaltung von Schadstoffen, insbesondere von mineralischen Leichtflüssigkeiten

### Hinweis

Die Richtlinien für bautechnische Maßnahmen an Straßen in Wasserschutzgebieten, kurz RiStWag, schreiben explizit keine Art der Dichtheitsprüfung vor. Eine Prüfung der Anlage nach der Abscheidernorm DIN 1999-100 ist nicht zweckmäßig, da es sich bei einer RiStWag-Anlage nicht um einen geprüften und zertifizierten Abscheider handelt. Aus diesem Grund prüft die Firma ACO ihre Großbecken in Anlehnung an die DIN EN 1610 zur Verlegung und Prüfung von Abwasserleitungen und -kanälen.

### Wasserdichtheit

Dichtheitsprüfung mit Luft in Anlehnung an DIN EN 1610, Abs. 3.2 LB.

### Betrieb

Es dürfen Abwässer in die Anlage eingeleitet werden, die Stoffe enthalten, die die Abscheidung von Leichtstoffen nicht beeinträchtigen. Eigenmächtige Veränderungen an der RiStWag-Anlage oder an einzelnen Teilen sind verboten.

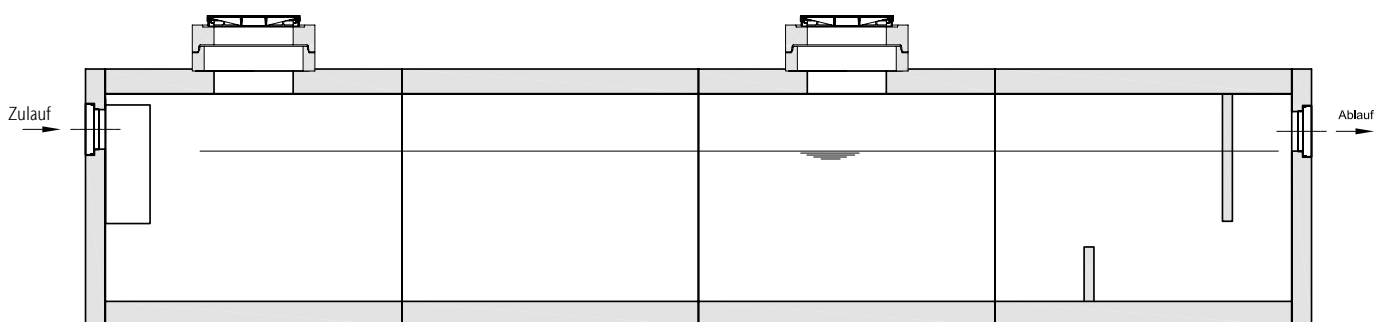
### Bemessungsgrundsätze

- Erforderliche Abscheideroberfläche vor der Tauchwand min. 0,4 m<sup>2</sup> pro l/s
- Oberflächenbeschickung max. q = 9 m/h
- Horizontale Fließgeschwindigkeit max. 0,05 m/s
- Steiggeschwindigkeit vs = 0,0025 m/s

### Auffangraum

- Leichtflüssigkeit: 30,0 m<sup>3</sup>
- Sinkstoffe: min. 10,0 m<sup>3</sup>

### Systemdarstellung



Hydr. Belastung [l/s]	Außenlänge [m]	Außenbreite [m]	DN/OD
100	12,50	4,10	400
125	15,50	4,10	400
150	18,50	4,10	400
175	21,50	4,10	400
200	18,50	5,60	500

RiStWag-Anlagen werden individuell projiziert.  
Kontaktieren Sie uns.  
kundencenter@aco.com

# Speicherbecken RABT

Bei der Entwässerung von Brücken- und Tunnelbauwerken müssen Leichtflüssigkeitsabscheider eingesetzt werden, um Niederschlagswasser schadlos abzuleiten.



Individuelle Größenauslegung und kurze Installationszeiten mit bewährter hoher Qualität der ACO Betonfertigteile garantieren eine sichere Ausführung und lange Lebensdauer. Für Einbau, Betrieb und Wartung gilt die Richtlinie über den Bau und Betrieb von Straßentunneln. Anlagen nach RABT sind frost- und überflutungssicher einzubauen. Sie müssen rückstaufrei im freien Gefälle betrieben werden. Die gemäß DIN 1986 erforderlichen Leitungsquerschnitte und -werkstoffe sind zu beachten.

## Belastungsklassen<sup>1)</sup>

Schachtabdeckung Kl. D 400

## Größen

nach Projektvorgabe

## Material

Stahlbeton

## Anwendungsbereiche

- Beseitigung von Straßenoberflächenwasser
- Rückhaltung von Schadstoffen insbesondere mineralische Leichtflüssigkeiten bei einem Unfall
- Rückhaltung von Löschwasser oder sonstigen bei einem Unfall ausgetretenen Flüssigkeiten
- Bereitstellung von Regenwasser zu Löschzwecken

### Hinweis

Die Richtlinie für RABT-Anlagen schreibt explizit keine Art der Dichtheitsprüfung vor. Eine Prüfung der Anlage nach der Abscheidernorm DIN 1999-100 ist nicht zweckmäßig, da es sich bei einer RABT-Anlage nicht um einen geprüften und zertifizierten Abscheider handelt. Aus diesem Grund prüft die Firma ACO ihre Großbecken in Anlehnung an die DIN EN 1610 zur Verlegung und Prüfung von Abwasserleitungen und -kanälen.

### Wasserdichtheit

Dichtheitsprüfung mit Luft in Anlehnung an DIN EN 1610, Abs. 3.2 LB.

### Betrieb

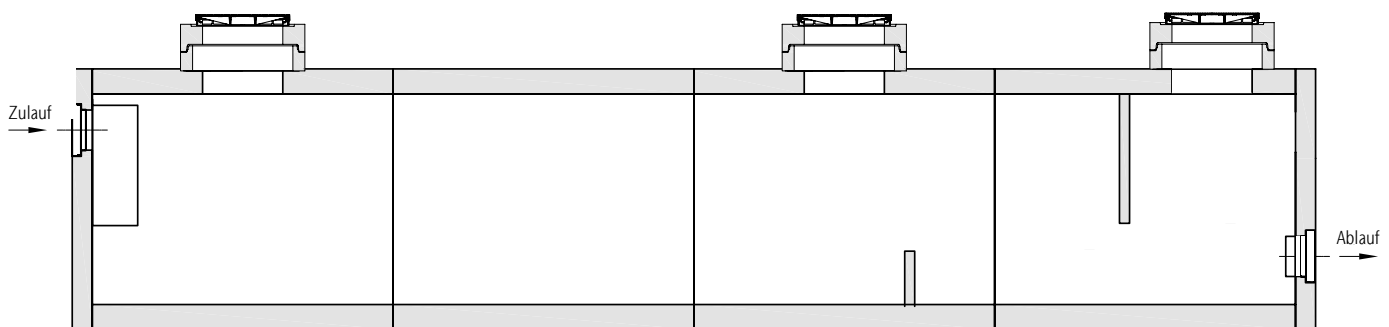
Es dürfen Abwässer in die Anlage eingeleitet werden, die Stoffe enthalten, die die Abscheidung von Leichtstoffen nicht beeinträchtigen. Eigenmächtige Veränderungen an der RABT-Anlage oder an einzelnen Teilen sind verboten.

Im Havariefall müssen 30000 Liter Leichtflüssigkeit und 72000 Liter Löschwasser zurückgehalten werden.



Druckluftprüfung auf Dichtheit

### Systemdarstellung



# Regenrückhaltebecken RRB

Um die öffentliche Kanalisation vor Überlastung durch zu hohe Regenwassereinleitung zu schützen, werden zur kurzfristigen Rückhaltung Speicherräume, z. B. Rückhaltebecken, für das Regenwasser geschaffen.



Sie dienen der Entlastung der Kanalisation bei starkem Regen und haben in der Regel nur einen Notüberlauf zum Gewässer. Das zwischengespeicherte Abwasser wird der Kläranlage verzögert, aber idealerweise vollständig zugeführt – meist nach Abklingen eines Regenereignisses. Regenrückhaltebecken dienen nicht der Abwasserbehandlung. Die Regenrückhaltebecken mit optionalem gedrosseltem Ablauf mittels montiertem ACO Auslaufregler (Regulator) sind frost- und überflutungssicher einzubauen. Sie müssen rückstaufrei im freien Gefälle betrieben werden. Die gemäß DIN 1986 erforderlichen Leitungsquerschnitte und -werkstoffe sind zu beachten.

<b>Belastungsklassen<sup>1)</sup></b>
Schachtabdeckung Kl. D 400
<b>Größen</b>
variabel nach Regenwassermenge
<b>Material</b>
Stahlbeton
<b>Anwendungsbereiche</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Schutz der öffentlichen Kanalnetze vor Überlastung durch große Regenflächen</li> </ul>

## Wasserdichtheit

Die Richtlinie für RRB Anlagen schreibt explizit keine Art der Dichtheitsprüfung vor. Eine Prüfung der Anlage in Anlehnung an die Abscheidernorm DIN 1999-100 ist nicht zweckmäßig, da zu viel Prüfwasser benötigt wird. Aus diesem Grund prüft die Firma ACO ihre Großbecken in Anlehnung an die DIN EN 1610 zur Verlegung und Prüfung von Abwasserleitungen und -kanälen mit Luft.

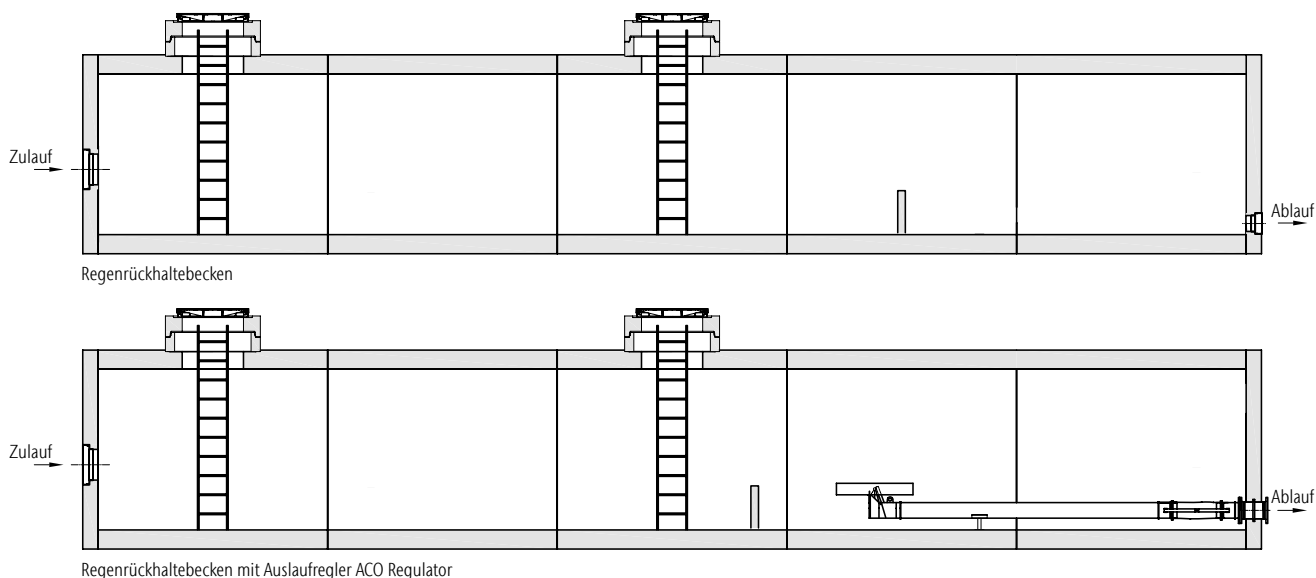
## ACO Auslaufregler Regulator

ACO Regulator ist eine Drosselanlage, die den Abfluss der Regenwasserrückhalteanlage begrenzt. Häufig folgt der Regenwasserrückhaltung eine Leichtflüssigkeitsabscheideranlage und/oder eine Pumpstation.

## Betrieb

Es dürfen keine wassergefährdenden Abwässer in die Anlage eingeleitet werden. Im Anschluss an das Regenrückhaltebecken kann das Regenwasser der weiteren Entwässerungskette zugeführt werden, z. B. Versickerungsanlagen.

## Systemdarstellung



Regenrückhaltebecken werden individuell projektiert.  
Kontaktieren Sie uns.  
kundencenter@aco.com

# Regenrückhalteräume

Starkregenfälle mit einer hohen Regenintensität führen vermehrt zu schweren Überflutungen in Siedlungsgebieten. Diese sogenannten urbanen Sturzfluten verursachen oftmals Sachschäden in mehrstelliger Millionenhöhe.



Allein diese Tatsache verdeutlicht die dringende Notwendigkeit diesem Thema eine erhöhte Aufmerksamkeit zu schenken. Derartige Niederschläge bringen in kürzester Zeit große Niederschlagsmengen auf Flächen von wenigen Quadratkilometern und dieses derzeit noch ohne nennenswerte Vorwarnzeit für die Betroffenen. Die Auswirkungen sind oftmals gleich. Die Leistungsfähigkeit von Grundstücksentwässerungen, Kanalisation und Gewässern reicht bei den Starkregenereignissen nicht mehr aus.

Kleine Entwässerungsgräben, Bäche und Straßen werden zu reißenden Strömen und das Oberflächenwasser fließt unkontrolliert zu den Geländetiefpunkten ab. Grundstücke und Gebäude werden überflutet. Bauwerke, technische Anlagen und sonstige Vermögenswerte werden innerhalb weniger Minuten zerstört. Nach derartigen Ereignissen stellt sich stets die Frage, ob die Überflutungen nicht hätten verhindert werden können.

Der Ruf nach größeren öffentlichen Kanälen wird laut. Die öffentlichen Kanäle können hierzu jedoch nur einen Grundbeitrag leisten, da diese aus technischen noch wirtschaftlichen Gründen den vollständigen Überflutungsschutz bieten können. Mit Blick auf immer häufiger auftretende Starkregenereignisse müssen neue Wege

der Ableitung und Rückhaltung verfolgt und der private Objektschutz stärker in den Vordergrund gestellt werden. Einen 100 % Schutz wird es dadurch auch nicht geben, aber es ist ein großer Schritt zur Vermeidung und Begrenzung von Sachschäden.

Eine mögliche Vorgehensweise ist hierzu:

- Ermittlung der Überflutungsgefährdung (z. B. Keller, Tiefgaragen etc.)
- Abschätzung der möglichen Schäden oder gar Gefahren für Leib und Leben
- Ermittlung und Bewertung des Überflutungsrisikos (Summe von Schadenspotenzial und Gefahren)

Aus diesen Erkenntnissen können dann die notwendigen Maßnahmen abgeleitet werden.

## Belastungsklassen<sup>1)</sup>

Schachtabdeckung Kl. D 400

## Größen

variabel nach Regenwassermenge

## Material

Stahlbeton

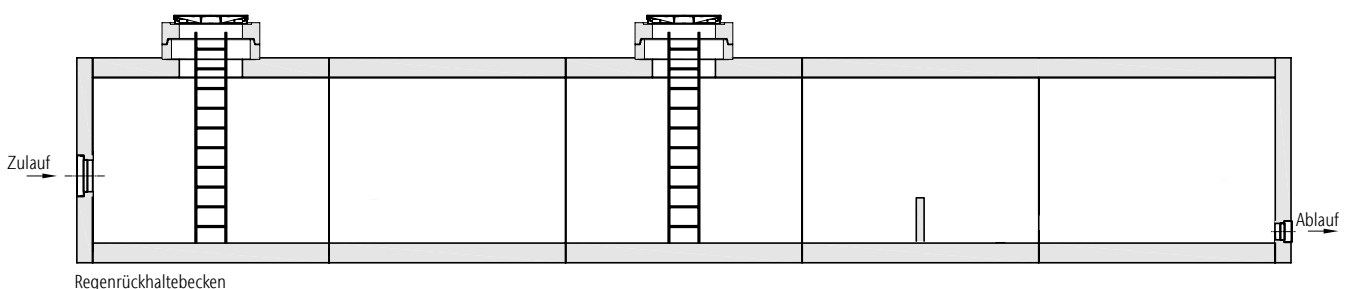
## Anwendungsbereiche

- Schutz der öffentlichen Kanalnetze vor Überlastung durch große Regenflächen

## ACO Systeme zur Regenwasserrückhaltung

- Stormbrixx  
Versickerungsanlagen
- Großbehälteranlagen aus Beton-Fertigsegmenten als Regenrückhaltebecken

## Systemdarstellung





# Regenklärbecken

Gewässer sind so zu bewirtschaften, dass vermeidbare Beeinträchtigungen ihrer ökologischen Funktionen unterbleiben. Hierzu zählt auch die Einleitung von Regenwasser.



Häufig wird Regen, der nach Fassung in einem Kanal definitionsgemäß Abwasser ist, in einem separaten Kanalnetz für Regenwasser gesammelt und ohne Vorbehandlung in ein Gewässer eingeleitet. Bei diesem sogenannten Trennsystem wird der gering verschmutzte Anteil des Abwassers (Niederschlagswasser) vom hoch verschmutzten Anteil (Schmutzwasser) getrennt abgeleitet. Dabei wurde in der Vergangenheit unterstellt, dass die Einleitung des Regenwassers für das Gewässer unbedenklich ist.

Inzwischen zeigt sich, dass dieser Ansatz nicht immer richtig ist, da durch das Trennsystem und die direkte Einleitung von Niederschlagswasser erhebliche Mengen an Schadstoffen eingetragen werden können, die im Wesentlichen durch die Verkehrsentwicklung bedingt sind. Dieser Eintrag von Schadstoffen stellt gegenwärtig den Großteil der Gewässerbelastung, z. B. bei Schwermetallen, dar.

Seit einigen Jahren wird deshalb zwischen „nicht behandlungsbedürftigem“ und „behandlungsbedürftigem“ Regenwasser unterschieden. Behandlungsbedürftiges Regenwasser stammt überwiegend von Verkehrs- und Parkflächen. Der Schadstoffeintrag von Wohn- oder Gewerbeflächen ist dagegen, bis auf Ausnahmen, weitaus geringer. Daher steht die Behandlung von Regenwasser von Verkehrsflächen zunehmend im Fokus.

Anlagen zur Regenwasserbehandlung (Regenklärbecken) werden bislang überwiegend „zentral“ am Auslass der Kanalisation angeordnet. Das unterschiedlich belastete Regenwasser fällt in großer Menge, aber mit nur mäßiger Verschmutzung an. Dieses zu behandeln erfordert große Anlagen, ist teuer und nicht effizient. Effektiver wäre es, das verschmutzte Regenwasser ortsnah vor Einleitung in das Trennsystem zu reinigen.

Viele dezentrale Regenwasserbehandlungsanlagen ersetzen somit ein kostspieliges großdimensioniertes Regenklärbecken. Diesem Gedanken folgend wurden in den letzten Jahren Reinigungssysteme für den dezentralen Einsatz entwickelt.

## Belastungsklassen<sup>1)</sup>

Schachtabdeckung Kl. D 400

## Größen

variabel nach Bemessung der Nenngröße

## Material

Stahlbeton

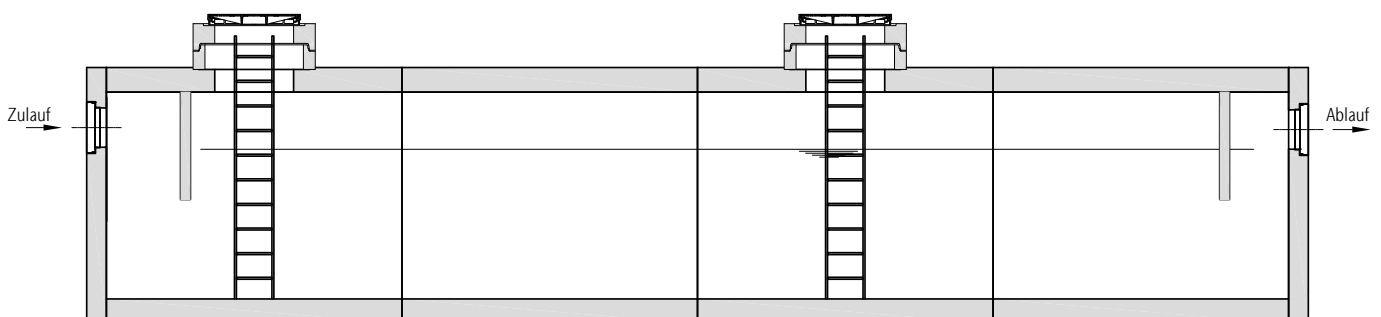
## Anwendungsbereiche

- Regenwasserbehandlung von Verkehrsflächen
- Vorreinigungsstufe für Versickerungsanlagen oder Regenrückhaltebecken

## ACO Systeme zur Regenwasserbehandlung

- Schwermetallfilter HMS
- Sedimentationsanlagen

## Systemdarstellung



Regenklärbecken

Regenklärbecken werden individuell projektiert.  
Kontaktieren Sie uns.  
kundencenter@aco.com



**Transport  
des Großbehältersystems**



**Einbau  
des Großbehältersystems**

# askACO

7

Allgemeines,  
Kontakt und Service



## Allgemeines, Kontakt und Service

---

<b>Verkaufsförderung</b>	362
<b>Kontakt</b>	364
<b>Werkstoff Polymerbeton</b>	366
<b>Polymerbeton Beständigkeitsliste</b>	368
<b>Werkstoff Kunststoff</b>	370
<b>Werkstoff Gusseisen</b>	389
<b>Werkstoff Stahl/Edelstahl</b>	374
<b>Werkstoff Beton</b>	375
<b>Belastungsklassen</b>	376
<b>DIN EN 124</b>	377
<b>Glossar</b>	380
<b>Preise, Fracht und Verpackung</b>	384
<b>Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB)</b>	386
<b>Service</b>	388
<b>ACO 360° Service</b>	391



Mit der Online-Suche  
schnell im ACO Portfolio  
recherchieren:

- Artikelnummer
- Produktname
- Schlagwort

[www.aco.de](http://www.aco.de)

Die Preislisten als  
interaktive PDFs:



[www.aco.de/  
downloads/preislisten](http://www.aco.de/downloads/preislisten)

# Verkaufsförderung

## Präsentationsstände



1. Präsentationsstander ACO Schachtabdeckung SAKU B 125  
**Art.-Nr. 0M410 250,00 Euro**
2. Präsentationsstander ACO DRAIN® Linienentwässerung  
(mit Multiline Seal in, XtraDrain, PowerDrain)  
**Art.-Nr. 0M048 350,00 Euro**
3. Präsentationsstander ACO Combipoint PP (mit Aufsatz 300x500)  
**Art.-Nr. 0M257 350,00 Euro**
4. Miniaturmodell ACO Straßenablauf Combipoint PP  
im Maßstab 1:10
5. Miniaturmodell ACO Blockversickerung Stormbrixx SD und HD  
im Maßstab 1:10

## Miniaturmodelle



Bei Fragen zu unserer Verkaufsförderung:  
[kundencenter@aco.com](mailto:kundencenter@aco.com)

## Downloadbereich



Aktuelle Preislisten

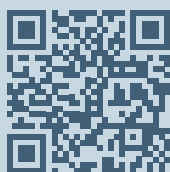


Einbauanleitungen

GaLaBau-Broschüre

Der Downloadbereich vermittelt Ihnen einen praktischen Überblick über alles was wir für Sie bereit halten. Entweder gleich downloaden oder direkt online recherchieren!

- Preislisten
- Prospekte
- Ausschreibungstexte
- BIM-Daten
- Einbauanleitungen
- Formulare und Auslegungshilfen
- Leistungserklärungen
- Standarddetails
- Technische Zeichnungen
- Wärmebrückenkatalog und  $U_w$ -Werte
- Zulassungen und Zertifikate



[www.aco.de/downloads](http://www.aco.de/downloads)

Hier finden Sie alle aktuellen Dokumente zum kostenlosen Download.

# Kontakt

GaLaBau | Tiefbau | Keller

# ACO GmbH

Finden Sie Ihren persönlichen  
Ansprechpartner:

[www.aco.de/kontakt](http://www.aco.de/kontakt)



Mit voller Vertriebspower für Sie da



# Werkstoff Polymerbeton

Die besondere Materialzusammensetzung und modernste Fertigungstechnologien verleihen dem ACO Polymerbeton sein herausragendes Eigenschaftsprofil. ACO Polymerbetonprodukte verfügen z. B. bei vergleichbarer Dichte über wesentlich höhere Festigkeitswerte und ein geringeres Gewicht als vergleichbare Betonprodukte.



Polymerbeton

Eine Idee besser

## Werkstoff-Know-how und Fertigungstechnologie

### Frost-Tausalz-Beständigkeit

Polymerbeton erfüllt die Anforderungen der DIN 1045-2 (Anwendungsregeln zu DIN EN 206-1) an die mittlere Abwitterung und die innere Schädigung. Polymerbeton wird der Expositionsklasse XF 4 zugeordnet.

### Chemikalienbeständigkeit

Gemäß der ACO Beständigkeitsliste ist Polymerbeton ohne zusätzliche Beschichtungen beständig gegenüber aggressiven Medien und sogar unter extremen Bedingungen vielseitig und dauerhaft einsetzbar. So ist er beständig gegen gängige Enteisungsmittel und resistent gegen biogene Schwefelsäure. Es kommt zu keiner Kontamination.

### Brandbeständigkeit

Ein wichtiges Kriterium für die Anwendung von Polymerbeton im Tunnel ist die Klassifizierung „nicht brennbar“. Die Polymerbeton-Sondermischung für Tunnelrinnen erfüllt die Vorgaben der ZTV-ING und der RABT.

### Fertigteilgewicht

Aufgrund wesentlich höherer Festigkeitswerte bei einer vergleichbaren Dichte sind ACO Polymerbetonprodukte bei gleicher Belastbarkeit leichter als klassische

Betonprodukte. Das geringe Gewicht von ACO Bauelementen aus Polymerbeton vereinfacht die Handhabung, den Einbau, reduziert Kosten und schont Ressourcen, insbesondere beim Transport.

### Undurchlässigkeit

Polymerbeton hat eine Wassereindringtiefe von 0 mm, ist also absolut dicht. Aufschlagendes Wasser fließt schnell ab, Frostschäden sind ausgeschlossen.

### Hydraulische Leistung

Die glatte Oberfläche von Polymerbeton lässt Wasser und Schmutzpartikel in der Rinnensohle schnell abfließen und ist leicht zu reinigen. Dies wird auch durch die hohe hydraulische Leistung des V-Querschnitts unterstützt.

### Recyclingfähigkeit

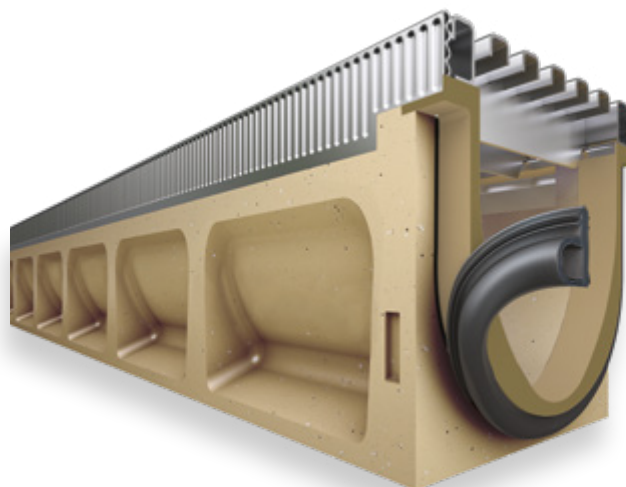
Polymerbeton trägt durch seine extreme Langlebigkeit zur Abfallvermeidung bei. Er lässt sich dem Recyclingprozess zuführen und wird dem Abfallschlüssel 17 0107 (Gemische aus Beton, Ziegel, Fliesen und Keramik) gem. „Verordnung über das Europäische Abfallverzeichnis“ für mineralische Abfälle zugeordnet.

## Werkstoff-Know-how und Fertigungstechnologie

### Qualitätsprodukte durch Qualitätssicherung

ACO ist ein zertifiziertes Unternehmen nach der DIN EN ISO 9001. Die Rohstoffe des Polymerbetons unterliegen einer strengen Spezifikation und ständigen Qualitätsüberwachung. Zusätzlich zur Eigenüberwachung gemäß DIN EN 1433 erfolgt eine regelmäßige Produktprüfung und Fremdüberwachung durch die niederländische Kiwa. Typprüfungen gemäß europäischer Bauprodukteverordnung 305/2011 und DIN EN 1433 erfolgen durch das MPI Nord bzw. den BAU-ZERT.

Im Zuge der ACO Nachhaltigkeitsstrategie ist es unser erklärtes Ziel, die Umweltbilanz ständig zu verbessern. Dies wird auf Basis eines zertifizierten Umwelt-Management-Systems gemäß DIN EN ISO 14001 erfüllt. Die Standorte Bündelsdorf und Reith sind entsprechend zertifiziert.



### Qualität beginnt beim Werkstoff

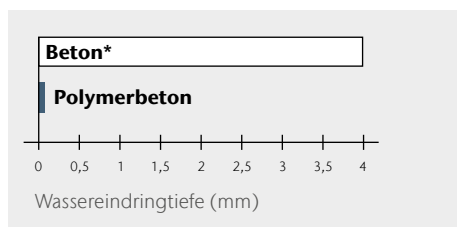
ACO Polymerbeton besteht zum überwiegenden Teil aus natürlich vorkommenden mineralischen Rohstoffen, wie z. B. Quarz, Basalt und Granit. Sie werden in Form von Sanden und Kiesen bestimmter Korngrößenzusammensetzungen (Sieblinien) mit einer Kunstharzmatrix gebunden.

Für Beton fordert die DIN EN 1433 im Zusammenhang mit der nationalen Vornorm V 19580 aufgrund der Wasseraufnahme des Werkstoffs und der hiesigen klimatischen Bedingungen den Nachweis der höchsten Qualitätsstufe „W“. Aufgrund seiner hervorragenden Materialeigenschaften erfüllt Polymerbeton diese Anforderungen und eine besondere Kennzeichnung ist nicht erforderlich.

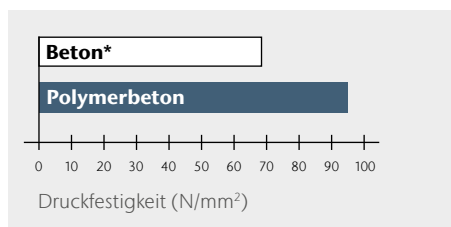
### Eigenschaftsprofil

- Biegezugfestigkeit: > 22 N/mm<sup>2</sup>
- Druckfestigkeit: > 90 N/mm<sup>2</sup>
- Elastizitätsmodul: ca. 25 kN/mm<sup>2</sup>
- Dichte: 2,1 – 2,3 g/cm<sup>3</sup>
- Wassereindringtiefe: 0 mm
- Chemikalienbeständigkeit: hoch
- Rautiefe: ca. 25 µm
- Brandverhalten: nicht brennbar
- Wasserdichtigkeit: 4 bar
- Abriebverhalten: 0,81 mm

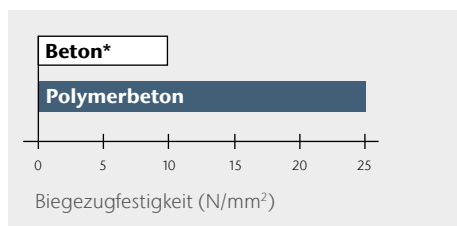
## Werkstoffe für Entwässerungsrinnen im Vergleich



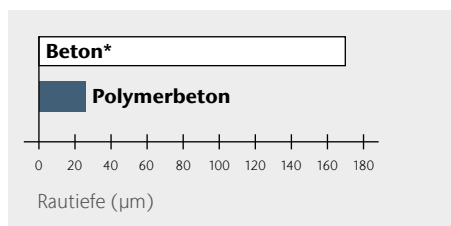
Wassereindringtiefe (DIN 4281) nach 72 Stunden



Druckfestigkeiten



Biegezugfestigkeiten



Mittlere Rautiefen von Entwässerungsrinnen

\* Beton zur Verwendung gemäß DIN EN 1433



## ACO Polymerbeton Beständigkeitsliste (Stand 01/2024)

ACO Polymerbeton ist ein reaktionsharzgebundenes Material, das mit quarzitäen Füllstoffen (bis 8 mm) hochgradig angereichert ist. Die Angaben beziehen sich auf das jeweils angegebene Medium, in reiner und ungemischter Form in der angegebenen Konzentration, bei Raumtemperatur (RT, 23 °C). Bei Abweichung ist Rücksprache erforderlich. Die Angaben basieren auf umfangreichen Untersuchungen des Polymer-Instituts in Flörsheim, eines von der Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (BAM) akkreditierten Forschungsinstituts für polymere Baustoffe. Eurolastic TC30S/G Dichtstoff/Primer-System mit allg. bauaufsichtlicher Zulassung Z-74.6-127/128.

Medium (rein, ungemischt)	max. % Konzentration <sup>1)</sup>	Kurzzeitbelastung <sup>3)</sup> ACO Polymerbeton <sup>2)</sup> Dichtstoff/Primer	Langzeitbelastung <sup>4)</sup> ACO Polymerbeton <sup>2)</sup> Dichtstoff/Primer	Medium (rein, ungemischt)	max. % Konzentration <sup>1)</sup>	Kurzzeitbelastung <sup>3)</sup> ACO Polymerbeton <sup>2)</sup> Dichtstoff/Primer	Langzeitbelastung <sup>4)</sup> ACO Polymerbeton <sup>2)</sup> Dichtstoff/Primer
Prüfllüssigkeiten des Deutschen Instituts für Bautechnik (DIBt)				Benzol		+	-
DIBt-Nr. 1: Ottokraftstoff		+	+	Borsäure g.w.L.		+	+
DIN 51 600, DIN 51 607				sec. Butanol		+	+
DIBt-Nr. 2.1: Flugkraftstoff		+	+	Calciumhydroxid g.w.L.		+	+
50 Vol.-% Isooctan				Chevron Hyjet		+	+
50 Vol.-% Toluol				Chlorbenzotrifluorid		+	+
DIBt-Nr. 2.3: Düsenkraftstoff Jet-A1		+	+	Chlorsäure	5 %	+	(+)
Nato-Code F-34/F-35				Chromsäure	5 %	+	+
DIBt-Nr. 3: Prüfgemisch A 20/NP II		+	+	Chromsäure	10 %	+	+
DIBt-Nr. 4: 10 Vol.-% Methylnaphthalin		+	+	Dieselskraftstoff		+	+
60 Vol.-% Toluol				Eisen(II)-sulfat	20 %	+	+
30 Vol.-% Xylol				Essigsäure	30 %	+	+
DIBt-Nr. 4a: 30 Vol.-% Benzol		+	+	Ethanol		+	+
10 Vol.-% Methylnaphthalin				Ethylacetat		+	+
30 Vol.-% Toluol				Ethylendiamin		+	-
30 Vol.-% Xylol				FAM-Prüfllüssigkeit A		+	+
DIBt-Nr. 4b: gemäß TRbF 401/2,		+	+	FAM-Prüfllüssigkeit B		+	+
Abs. 3.1.8				Flusssäure	5 %	+	+
DIBt-Nr. 5: 48 Vol.-% Isopropanol		+	+	Heizöl EL		+	+
48 Vol.-% Methanol				Hexafluorkieselsäure	10 %	+	+
4 Vol.-% Wasser				n-Heptan		+	+
DIBt-Nr. 5a: Methanol		+	+	n-Hexan		+	+
DIBt-Nr. 6: Trichlorethylen		+	-	Hydrauliköl Donax TM		+	+
DIBt-Nr. 6b: Monochlorbenzol		+	-	Isooctan		+	+
DIBt-Nr. 7: 50 Vol.-% Ethylacetat		+	+	Kaliumhydroxid	20 %	-	+
50 Vol.-% Methylisobutylketon				p-Kresol gwL		(+)	+
DIBt-Nr. 7a: 50 Vol.-% Acetophenon		+	-	Methylamin		+	-
50 Vol.-% Salicylsäuremethylester				Methylethylketon		+	+
DIBt-Nr. 8: Formaldehyd	35 %	+	+	Milchsäure	10 %	+	+
DIBt-Nr. 9: Essigsäure	10 %	+	+	Mineralöl SAE 5 W 50 Shell		+	+
DIBt-Nr. 9a: 50 Vol.-% Essigsäure		+	+	Monochloressigsäure	10 %	+	+
50 Vol.-% Propionsäure				Natriumcarbonat	20 %	+	+
DIBt-Nr. 10: Schwefelsäure	20 %	+	+	Natriumhypochlorid	5 %	+	+
DIBt-Nr. 11: Natronlauge	20 %	(+)	+	n-Nonan		+	+
DIBt-Nr. 12: Natriumchlorid	20 %	+	+	Ottokraftstoff 95 – 98 OZ		+	+
DIBt-Nr. 13: 30 Vol.-% n-Butylamin		+	+	Oxalsäure g.w.L.		+	+
35 Vol.-% Dimethylanilin				Phenol g.w.L.		+	+
35 Vol.-% Triethanolamin				Phosphorsäure	20 %	+	+
DIBt-Nr. 14.1: 2 Gew.-% Marlophen		+	+	Ricinusöl		+	+
3 Gew.-% Protectol				Salpetersäure	10 %	+	+
95 Gew.-% Wasser				Salzsäure	10 %	+	+
DIBt-Nr. 14.2: 2 Gew.-% Marlupal 013/80		+	+	Schwefelsäure	40 %	+	+
3 Gew.-% Texapon N 40				Tetrafluorborsäure	20 %	+	+
95 Gew.-% Wasser				Toluol		+	(+)
DIBt-Nr. 15a: Tetrahydrofuran		+	+	Trichlortrifluorethan		+	+
Aceton		+	+	Triethylamin		+	+
Ameisensäure	10 %	+	+	Xylol		+	+
Ammoniaklsg.	10 %	+	+	Zitronensäure g.w.L.		+	+
Anilin g.w.L.		+	+				
Anilin 10 % in Ethanol	10 %	+	+				

<sup>1)</sup> bei abweichenden Konzentrationen Rücksprache erforderlich

<sup>2)</sup> ACO Polymerbeton P = Polymerbeton mit Polyesterharz als Bindemittel  
Ausführung mit Vinylesterharz als Bindemittel bei besonders aggressiven  
Medien auf Anfrage lieferbar!

<sup>3)</sup> vorübergehende Einwirkung, Beseitigung innerhalb 72 Stunden

<sup>4)</sup> Dauerbelastung 42 Tage in Anlehnung an Bau- und Prüfgrundsätze des DIBt

g.w.L. gesättigte wässrige Lösung

+ beständig

(+) bedingt beständig, Rücksprache erforderlich

- unbeständig, Rücksprache erforderlich

Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort, Schrift und durch Versuche erfolgt nach bestem Wissen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis, auch in Bezug auf etwaige Schutzrechte Dritter, und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für die beabsichtigten Verfahren und Zwecke. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte erfolgen außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten und liegen daher ausschließlich in Ihrem

Verantwortungsbereich. Sollte dennoch eine Haftung infrage kommen, so ist diese für alle Schäden auf den Wert der von uns gelieferten und von Ihnen eingesetzten Ware begrenzt. Selbstverständlich gewährleisten wir die einwandfreie Qualität unserer Produkte nach Maßgabe unserer Allgemeinen Geschäftsbedingungen.





# Werkstoff Kunststoff

Bauelemente aus Kunststoff bieten die größtmögliche Gestaltungsfreiheit in Form und Funktion. Dieses Potenzial nutzen wir, um aufwendige Werkstoffkombinationen und Fügevorgänge zu vermeiden und an ihrer Stelle intelligente Lösungen „aus einem Guss“ zu entwickeln. Die bei ACO verwendeten Kunststoffe zeichnen sich ebenso durch ihre hohe Bruchfestigkeit aus wie durch ihre hervorragende Beständigkeit gegen Umwelteinflüsse. Einfache Bearbeitungsmöglichkeiten und das niedrige Gewicht begründen die überragende Benutzerfreundlichkeit unserer Kunststofflösungen.



Kunststoff

Innovativ und flexibel

## Werkstoff-Know-how und Fertigungstechnologie

### Recyclingfähigkeit

ACO Kunststoffrinnen sind zu 100% recyclingfähig und werden zum größten Teil aus Recyclingmaterial hergestellt. Dies schont die Umwelt und hält die Kosten für den Endverbraucher so gering wie möglich.

### Oberflächengüte

Die selbst im Vergleich zu Polymerbeton besonders glatte Oberfläche verleiht dem Wasser eine hohe Strömungsgeschwindigkeit und verhindert das Anhaften von Schmutzpartikeln. Dadurch werden Geruchsemissionen vermieden.

### Undurchlässigkeit

Die porenfreie Oberfläche verhindert das Eindringen von Wasser und vielen anderen Flüssigkeiten.

### Gewicht

ACO Kunststoffrinnen und -roste besitzen ein extrem geringes Bauteilgewicht, wodurch sich folgende Vorteile ergeben: leichte Montage und Handhabung, geringe Transportkosten, einfache Lagerhaltung.

### Korrosionsbeständig

Langlebigkeit durch Korrosionsbeständigkeit.

### Bruchsicher

Die eingesetzten Kunststoffe besitzen eine sehr hohe Schlagzähigkeit, gepaart mit einer exzellenten Festigkeit. Aufgrund dieser Eigenschaften sind die ACO Kunststoffrinnen außerordentlich bruchsicher.

### Chemikalienbeständig

Die verwendeten Kunststoffe weisen eine gute Chemikalienbeständigkeit auf und können daher in vielen Bereichen eingesetzt werden.



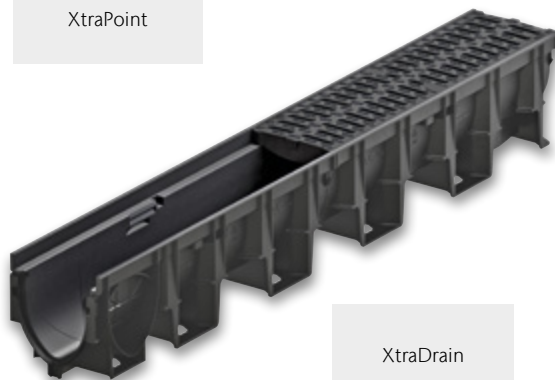
ACO Kunststoffproduktion in Büdelsdorf/Rendsburg



XtraPoint



Combipoint PP



XtraDrain

# Werkstoff Gusseisen

Qualität und Zuverlässigkeit:

Gussprodukte des ACO Programms werden in der unternehmenseigenen Gießerei ACO Guss GmbH hergestellt. Sie unterliegen strengen Qualitätskontrollen. Die Produktion wird vom Materialprüfamt Kaiserslautern nach einschlägigen Normen fremdüberwacht.



Gusseisen

Qualität für alle Ansprüche

## ACO Gießereitechnik auf höchstem Niveau

### ACO Guss – für alle Ansprüche die richtige Qualität

Wenn handwerkliches Können bei ACO gefragt ist, greifen wir selbstbewusst auf viele Generationen fundierter Gießereierfahrung zurück – und kombinieren sie mit modernster Technologie. Mit modernen Mittelfrequenz-Schmelzbetrieben an unseren Standorten produzieren wir Grauguss mit Lamellengraphit sowie Sphäroguss mit Kugelgraphit. Bereits vor der eigentlichen Fertigung des Gussteils werden am Computer Gieß- und Erstarrungssimulationen vorgenommen, um das technische Design und den Fertigungsprozess zu optimieren. ACO Know-how, gepaart mit der langjährigen Erfahrung eines Marktführers, zeichnet unsere Produkte für den Tiefbau sowie die Haus- und Entwässerungstechnik aus. Die Produkte sind von hervorragender Qualität, die Gebrauchseigenschaften werden ständig verbessert.

### Was ist der bessere Werkstoff?

Beim Kanalguss hat sich sowohl Gusseisen mit Lamellengraphit (Grauguss GG) EN-GJL nach DIN EN 1561 als auch Gusseisen mit Kugelgraphit (Kugelgraphitguss GGG) EN-GJS nach DIN EN 1563 bewährt.

Beide Werkstoffe zeichnen sich durch hohe Korrosionsbeständigkeit und nahezu unbegrenzte Formgebungsmöglichkeiten aus. Grauguss hat aufgrund seiner Gefügestruktur hervorragende dämpfende Eigenschaften. Kugelgraphitguss weist im Vergleich zu Grauguss wesentlich höhere Festigkeits- und Dehnungswerte auf. Er eignet sich deshalb besonders für Anwendungsbereiche, in denen hoch belastete Teile mit geringem Eigengewicht gefordert werden. Beide Werkstoffe haben also werkstoffspezifische Vorteile. Die Frage lautet deshalb nicht: „Was ist der bessere Werkstoff?“, sondern: „Was ist für den jeweiligen Anwendungsfall der optimale Werkstoff?“ ACO kann in eigenen Gießereien mit Schmelzanlagen auf neuestem technischen Stand beide Werkstoffe herstellen und verarbeiten.





Moderne Mittelfrequenz-Induktions-Schmelzöfen, ACO Kaiserslautern

#### **Gusseisen mit Lamellengraphit (Grauguss GG) EN-GJL nach DIN EN 1561**

- Hohe Korrosionsbeständigkeit gegen Abwasser, Taumittel und sonstige Umwelteinflüsse
- Hohe Druckfestigkeit 600 bis 1.080 N/mm<sup>2</sup>
- Optimale Dämpfungseigenschaften
- Zugfestigkeit 100 bis 350 N/mm<sup>2</sup>
- Geringe Bruchdehnung, geringe elastische Verformung
- Aufgrund dieser Eigenschaften ist Grauguss der ideale Werkstoff für Rahmen von Schachtabdeckungen und Aufsätzen.

#### **Gusseisen mit Kugelgraphit (Kugelgraphitguss GGG) EN-GJS nach DIN EN 1563**

- Hohe Korrosionsbeständigkeit gegen Abwasser, Taumittel und sonstige Umwelteinflüsse
- Hohe Druckfestigkeit 700 bis 1.150 N/mm<sup>2</sup>
- Mäßige Dämpfungseigenschaften
- Hohe Zugfestigkeit 350 bis 900 N/mm<sup>2</sup>
- Große Bruchdehnung, große elastische Verformung
- Aufgrund dieser Eigenschaften ist Kugelgraphitguss der optimale Werkstoff für hochbelastbare Deckel und Roste von Schachtabdeckungen und Aufsätzen mit geringem Gewicht.

## „Naturbelassener“ Guss

Umweltschutz ist ein Thema dem sich niemand verschließen kann, auch Hersteller von Schachtabdeckungen und Aufsätzen für die Entwässerung von Verkehrsflächen nicht. Produkte für die Entwässerung von Verkehrsflächen werden in der Regel aus Gusseisen hergestellt.

Gusseisen hat sich als Werkstoff im Bereich der Verkehrsflächenentwässerung seit Jahrzehnten bewährt. Dies ist nicht zuletzt auf seinen hohen Korrosionswiderstand zurückzuführen. Stahl eignet sich aufgrund seiner Verform- und Schweißbarkeit eher für Sonderabdeckungen in kleinen Stückzahlen.

Im Vergleich zu Gusseisen haben üblicherweise verwendete Baustähle jedoch einen deutlich niedrigeren Korrosionswiderstand. Um kurzfristige Schäden und Schwächung der Konstruktion durch Korrosion zu vermeiden ist beim Einsatz von Stahl im Entwässerungsbereich ein wirksamer Korrosionsschutz durch Beschichtung entscheidend. Ungünstig dabei ist: Bei Verwendung von beschichteten Schachtabdeckungen und Aufsätzen sind Schäden an der Beschichtung praktisch unvermeidbar. Die Schutzwirkung einer Beschichtung kann nur so gut wie die schwächste Stelle dieser sein, d. h. zur Erhaltung eines effektiven Korrosionsschutzes ist eine kontinuierliche Überwachung der Schutzschicht und Beseitigung von Beschädigungen durch Nachbesserungen erforderlich. Dies erhöht den Wartungsaufwand erheblich. Im Gegensatz dazu bildet sich nach anfänglichem „Anrosten“ bei Gusseisen bei der oberflächlichen Oxidation eine Schutzschicht die haupt-

sächlich auf Graphit und Perlit beruht. Diese Schutzschicht verhindert das weitere Eindringen von Rost. Auch gegen äußere Einflüsse, wie z. B. Salzlösungen, die im Winter durch den Einsatz von Streusalz entstehen, ist Gusseisen praktisch unempfindlich. Eine Beschichtung aus Gründen des Korrosionsschutzes ist somit nicht erforderlich!

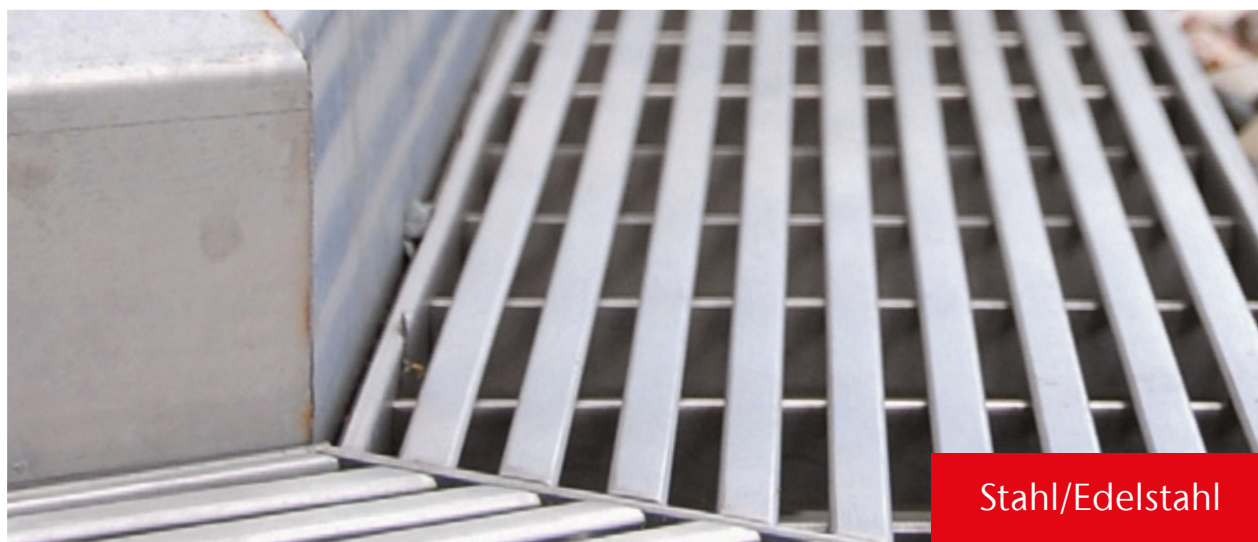
Die Beschichtung von Schachtabdeckungen und Aufsätzen aus Gusseisen für die Entwässerung von Verkehrsflächen hat somit nur eine optische Funktion.

Wird aus optischen Gründen eine Beschichtung aufgebracht, ist zu beachten, dass diese insbesondere im Bereich der Verkehrsfläche nicht dauerhaft ist und in regelmäßigen Abständen erneuert werden sollte, um die Optik zu erhalten. Ein Verzicht schont somit nicht nur die Umwelt sondern reduziert zudem die Unterhaltskosten.

Der Verzicht auf eine Oberflächenbeschichtung von Gusseisernen Schachtabdeckungen und Aufsätzen für die Entwässerung von Verkehrsflächen ist normkonform, siehe dazu auch z. B. DIN EN124, DIN 1229, DIN 19584 usw. Beschichtungen aus optischen Gründen sind bei Entwässerungsgegenständen aus Gusseisen eher die Ausnahme. Für den Fall der Verwendung von Beschichtungen aus optischen Gründen sind bei gütegeschützten Produkten nach der Güterrichtlinie RAL GZ 692 dabei keine Farben und Lacke mit wassergefährdenden Stoffen zulässig. Ein zertifiziertes Umweltmanagementsystem nach DIN EN ISO 14001 ist unabdingbar!

# Werkstoff Stahl/Edelstahl

Sowohl die Verarbeitung von Stahl als auch von Edelstahl ist eine Kernkompetenz von ACO in den verschiedenen Produktionsstätten der ACO Gruppe weltweit. Hohe Investitionssummen stellen sicher, dass unsere Produktionsstätten stets auf dem neuesten Stand der Technik sind. Die hohe Qualifikation der Facharbeiter sorgt für eine hochwertige Produktqualität. Eigene Anlagen zum Oberflächenschutz sowie zur Oberflächenveredelung kommen unter anderem bei der Produktion der ACO Drainlock Roste zum Einsatz.



Stahl/Edelstahl

Anspruchsvolle Bauteile

## Verzinkter Stahl

Der Korrosionsschutz von verzinkten Stahlbauteilen ist neben der Dicke der Zinkschicht auch von vielen äußeren Einwirkungen abhängig: direkter Kontakt mit kalkhaltigen oder zementgebundenen Stoffen (z. B. Beton, Estrich oder Vergussmörtel) zerstört und löst die Zinkschicht allmählich auf. Kondenswasser (Schwitzwasser) greift Zink und verzinkte Oberflächen ebenfalls an und kann zur Korrosion der Zinkschicht selbst führen, auch bekannt als Weißrost.

## Edelstahl

Selbst bei sogenannten nichtrostenden Stählen (Edelstahl) kann es zu verschiedenen Arten von Korrosion kommen. In Verbindung mit unedleren Metallen ist die Möglichkeit von Kontaktkorrosion gegeben. Besonders in überdachten Bereichen kann durch Fremdatome aus der Umgebungsluft Korrosion entstehen, wenn diese nicht selbstständig durch Regenwasser regelmäßig abgespült werden. Die Auswahl der passenden Materialgüte ist unbedingt in Abhängigkeit der Umwelteinflüsse zu wählen. Die gängigste nichtrostende Stahlsorte ist WNr. 1.4301 (X5CrNi18-10), auch V2A genannt. Dieser Edelstahl ist jedoch unbeständig gegenüber Chloridionen. Bei häufigem Kontakt mit Streusalz oder Einsatz in Schwimmbädern oder in Meeresumgebung eignet sich WNr. 1.4401 (X5CrNi-Mo17-12-2), auch V4A genannt, besser.

Der Werkstoff Edelstahl ist passiviert mit einer matten/gebürsteten Oberfläche. Die Optik kann von Darstellungen abweichen.

# Werkstoff Beton

Im Bereich des Behälterbaus für die Abscheide- und Entwässerungstechnik spielt der Werkstoff Beton eine entscheidende Rolle. ACO Behälter für die Entwässerungstechnik werden aus einem hoch wasserundurchlässigen Beton gefertigt, besitzen eine sehr hohe Widerstandsfähigkeit und Standsicherheit.

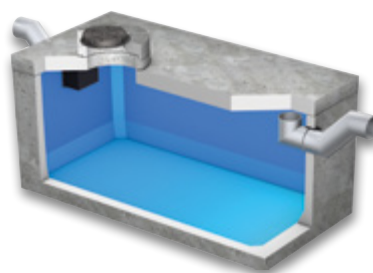


Beton

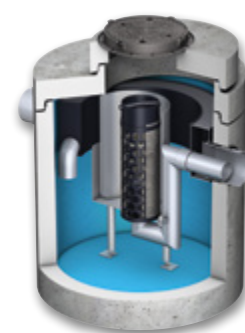
Langlebig und sicher

## Lösungen für die Entwässerung und Behandlung von Wasser

Die Behälter können als Abscheider, Pumpstation, Havariesystem oder Sonderschacht eingesetzt und auch zusätzlich mit einer Kunststoffbeschichtung oder -auskleidung versehen werden. ACO Behälter aus Beton sind somit eine langlebige Lösung für die Entwässerung und Behandlung von Wasser.



Havariesystem



Abscheider

# Belastungsklassen

Entsprechend der Verwendung werden Rinnen bzw. Aufsätze und Abdeckungen in verschiedene Klassen eingeteilt.









## Linienentwässerung

### Definition der Klassen nach DIN EN 1433

	Klasse A 15 <sup>1)</sup>	Verkehrsflächen, die ausschließlich von Fußgängern und Radfahrern benutzt werden, und vergleichbare Flächen, z. B. Grünflächen
	Klasse B 125 <sup>1)</sup>	Gehwege, Fußgängerbereiche und vergleichbare Flächen, PKW-Parkflächen und Parkdecks
	Klasse C 250 <sup>1)</sup>	Im Bordrinnenbereich von Straßen, Gehwegen und Seitenstreifen von Straßen
	Klasse D 400 <sup>1)</sup>	Fahrbahnen von Straßen, auch Fußgängerstraßen, Parkflächen und vergleichbare befestigte Verkehrsflächen (z. B. BAB-Parkplätze)
	Klasse E 600 <sup>1)</sup>	Nicht öffentliche Verkehrsflächen, die mit besonders hohen Radlasten befahren werden, z. B. Verkehrswege in Industriebetrieben
	Klasse F 900 <sup>1)</sup>	Besondere Flächen, z. B. Flugbetriebsflächen von Verkehrsflughäfen

## Abdeckungen und Aufsätze

### Zuordnung der Klassen zu den Einbaustellen gemäß DIN EN 124-1

	Gruppe 1 (mindestens Klasse A 15) <sup>2)</sup>	Verkehrsflächen, die ausschließlich von Fußgängern und Radfahrern benutzt werden können
	Gruppe 2 (mindestens Klasse B 125) <sup>2)</sup>	Gehwege, Fußgängerzonen <sup>1)</sup> und vergleichbare Flächen, Pkw-Parkflächen und Pkw-Parkdecks
	Gruppe 3 (mindestens Klasse C 250) <sup>2)</sup>	Für Aufsätze im Bordrinnenbereich, der, gemessen ab Bordsteinkante, maximal 0,5 m in die Fahrbahn und 0,2 m in den Gehweg hineinreicht
	Gruppe 4 (mindestens Klasse D 400) <sup>2)</sup>	Fahrbahnen von Straßen (auch Fußgängerstraßen), Seitenstreifen von Straßen und Parkflächen, die für alle Arten von Straßenfahrzeugen zugelassen sind
	Gruppe 5 (mindestens Klasse E 600) <sup>2)</sup>	Flächen, die mit hohen Radlasten befahren werden, z. B. Dockanlagen, Flugbetriebsflächen
	Gruppe 6 (mindestens Klasse F 900) <sup>2)</sup>	Flächen, die mit besonders hohen Radlasten befahren werden, z. B. Flugbetriebsflächen

<sup>1)</sup>Prüfkraft (kN) nach DIN EN 1433

<sup>2)</sup>Bereich, der dem Fußgängerverkehr vorbehalten ist und zum Zweck der Versorgung oder Reinigung oder in Notfällen gelegentlich befahren wird.



# DIN EN 124 Ausgabe September 2015

Gegenüber der DIN EN 124 Ausgabe August 1994 besteht die DIN EN 124 Ausgabe September 2015 aus sechs Teilen.

Teil 1 enthält die allgemeinen Baugrundsätze und Leistungsanforderungen und die Teile 2 – 6 enthalten die Leistungsanforderungen an Abdeckungen und Aufsätze aus spezifischen Werkstoffen.

- DIN EN 124 – 1 Aufsätze und Abdeckungen für Verkehrsflächen
  - Definitionen, Klassifizierung, allgemeine Baugrundsätze, Leistungsanforderungen und Prüfverfahren
- DIN EN 124 – 2 Aufsätze und Abdeckungen für Verkehrsflächen
  - Aufsätze und Abdeckungen aus Gusseisen
- DIN EN 124 – 3 Aufsätze und Abdeckungen für Verkehrsflächen
  - Aufsätze und Abdeckungen aus Stahl oder Aluminiumlegierungen
- DIN EN 124 – 4 Aufsätze und Abdeckungen für Verkehrsflächen
  - Aufsätze und Abdeckungen aus Stahlbeton
- DIN EN 124 – 5 Aufsätze und Abdeckungen für Verkehrsflächen
  - Aufsätze und Abdeckungen aus Verbundwerkstoffen
- DIN EN 124 – 6 Aufsätze und Abdeckungen für Verkehrsflächen
  - Aufsätze und Abdeckungen aus Polypropylen (PP), Polyethylen (PE) oder weichmacherfreiem Polyvinylchlorid (PVC-U)

Die EU-Kommission verweigert aus formalen Gründen die Zustimmung und hat die Normen bisher noch nicht im Amtsblatt der EU veröffentlicht. Anhang ZA in dem z. B. die Inhalte für die CE-Kennzeichnung, die damit verbundene Produktleistungserklärung und die Typprüfung geregelt sind tritt damit nicht in Kraft. Die CE-Kennzeichnung entfällt somit.

# Europäische Norm DIN EN 858 und die deutschen Restnormen DIN 1999-100

Die Einführung der DIN EN 858 ist erfolgt. Die Gültigkeit der alten DIN 1999 Teil 1 bis 6 lief am 31.08.2006 aus.

## Was ist in der DIN EN 858?

- Hersteller können durch Eigenbestätigung die Konformität des Produkts mit der Norm feststellen und dies durch das CE-Kennzeichen dokumentieren.
- Die Baukörper können aus Beton, Stahlbeton, metallischen Werkstoffen oder Kunststoff, die Einbauteile aus Stahl oder Kunststoff bestehen.
- Nicht geregelt und daher länderspezifischen Normen unterworfen sind die Vorschriften für Fremdprüfung, Brandschutz, statischen Nachweis und Dichtigkeit.

Für Deutschland sind diese Vorschriften in der neuen, ergänzenden DIN 1999-100 geregelt. Dort heißt es: Die Prüfungen der Funktion müssen durch eine zertifizierte Prüfstelle erfolgen.

- Der Baukörper muss die statischen Anforderungen für die geforderte Verkehrs- und Erdlast erfüllen.
- Die Zu- und Ablaufstutzen innerhalb des Abscheiders müssen aus nicht brennbaren Werkstoffen hergestellt werden und sicherstellen, dass sich kein Brand ausbreiten kann.
- Die Dichtigkeit der gesamten Abscheideranlage einschließlich Schachtaufbau ist zu gewährleisten.
- Die Berücksichtigung des FAME-Faktors bei der Ermittlung der Nenngröße NS
- Wenn der Zufluss zur Abscheideranlage sicher unterbrochen werden kann und/oder eine ausreichende Überhöhung auf der Zulaufseite vorhanden ist, ist als Rückstausicherung ein Rückstauverschluss nach DIN EN 13564-1, Typ 2 bzw. Typ 3F, oder ein nachweislich gleichwertiges System zulässig.  
Oder:
- Wenn der Zufluss zur Abscheideranlage nicht sicher unterbrochen werden kann, sind Doppelhebeanlagen nach DIN EN 12050-1, DIN EN 12050-2 oder Doppelpumpenanlagen nach DIN EN 752 bzw. DIN EN 12056-4 mit Rückstauschleife vorzusehen.

## Was bedeutet dies für Planer und Anwender in der Praxis?

Nach einer langen Phase der Diskussion in europäischen Normenausschüssen hat man jetzt einen Konsens auf niedrigem technischen Niveau gefunden, der die bisher angewandten deutschen Sicherheitsmaßstäbe deutlich unterschreiten würde. Bei alleiniger Anwendung der DIN EN 858 kann künftig jeder Hersteller in eigener Verantwortung die Übereinstimmung seiner Produkte mit der Norm feststellen und durch das CE-Zeichen dokumentieren. Die Prüfung bei einer zugelassenen Prüfstelle wäre nicht mehr erforderlich. Dies kann im konkreten Fall Gefahren für die Umwelt allgemein, aber auch für Planer und Anwender nach sich ziehen:

- Unkontrollierte Grenzwertüberschreitung wegen unzureichender Leistung des Abscheiders
- Beschädigung des Abscheiderbeckens wegen unzureichender Standfestigkeit und damit verbundene Kontamination des Erdreichs
- Ausbreitung eines Brandes auf die Zu- und Ablaufleitungen bei Verwendung von Einbauteilen aus Kunststoff
- Unkontrollierter Austritt von Leichtflüssigkeiten wegen mangelnder Dichtigkeit

## Empfehlung

Zur Gewährleistung der bisherigen Sicherheitsstandards und im Sinne einer praxisgerechten Planung empfehlen wir grundsätzlich die DIN EN 858 Teil 1 und 2 nur in Verbindung mit der DIN 1999-100 anzuwenden. Nur so können sich Planer und Betreiber gegen Schäden und mögliche Regressforderungen wirkungsvoll absichern!

## Fremdüberwachung

Die ACO Leichtflüssigkeitsabscheider werden seit Jahren von der anerkannten Prüfstelle der LGA Bautechnik GmbH geprüft.

## Statischer Nachweis

Die Becken müssen der geforderten Verkehrsbelastung entsprechen – dies kann nur in Form eines statischen Nachweises dokumentiert werden (i. d. R. durch die Typstatik). Zur Minimierung des Risikos sollten Sie bei der Auswahl von Leichtflüssigkeitsabscheidern darauf achten, dass keine zusätzlichen bauseitigen Bewehrungsmaßnahmen erforderlich sind.

ACO Leichtflüssigkeitsabscheider aus Stahlbeton erfüllen all diese Anforderungen nachweislich und können deshalb bedenkenlos und ohne zusätzliche Maßnahmen in nahezu allen Verkehrsbereichen eingesetzt werden.

## Brandschutz

Zur Sicherstellung des Brandschutzes müssen die Zu- und Ablaufstutzen mindestens bis 100 mm unter Nullwasserlinie aus nicht brennbaren Werkstoffen bestehen (i. d. R. aus Metall).

ACO Leichtflüssigkeitsabscheider sind grundsätzlich mit solchen Einbauteilen ausgerüstet.

# RAL-/GET-Zertifizierung



ACO Abscheideranlagen tragen das vom Deutschen Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. anerkannte Gütezeichen. Es wird durch die Gütegemeinschaft Entwässerungstechnik e.V. verliehen.

## RAL-Gütezeichen

Fortschreitende Globalisierung führt in den Märkten zu größerer Angebotsvielfalt. Richtige Kaufentscheidungen werden dadurch schwieriger. Insbesondere bei sicherheitsrelevanten Bauteilen steigen die Risiken. Untersuchungen von unabhängigen Wertestern zeigen das immer wieder. Parallel dazu steigen Verkehrsfrequenz und Belastung auf unseren Straßen kontinuierlich. Nachhaltige Verkehrssicherheit erfordert deshalb dauerhaft funktionelle, betriebssichere Schachtabdeckungen und Aufsätze hoher Qualität und Güte. RAL-Gütezeichen sind dafür bereits seit 1925 ein bewährter Indikator. Hohe Qualitätsanforderungen und strikte Neutralität des RAL-Instituts für Gütesicherung und Kennzeichnung bewirken, dass RAL-Gütezeichen zu den wichtigsten Qualitätszeichen in Deutschland gehören.

## Neutral und stetig überwacht

Gütezeichen kennzeichnen Produkte und Dienstleistungen, die nach hohen, genau festgelegten Qualitätskriterien hergestellt bzw. angeboten werden. RAL legt für jede Produkt- und Leistungsgruppe in einem Anerkennungsverfahren die Anforderungen für das jeweilige Gütezeichen fest. Dabei werden Hersteller und Anbieter, Handel und Verbraucher, Prüfinstitute und Behörden einbezogen. Die produkt- und leistungsspezifischen Qualitätskriterien umfassen alle Aspekte, die für die Nutzung wichtig und sinnvoll sind. Sie werden durch RAL veröffentlicht und sind jedermann zugänglich. Gütezeichen werden durch Gütegemeinschaften, die von RAL anerkannt sind, an Hersteller und Dienstleister verliehen. Diese müssen in einer ersten Prüfung nachweisen, dass sie die jeweiligen Güte- und Prüfbestimmungen erfüllen. Sie sind danach zur stetigen Überwachung der Bestimmungen verpflichtet und müssen sie zudem regelmäßig von einer neutralen Stelle überwachen lassen.

## RAL-GZ 693

Das Gütezeichen RAL-GZ 693 umfasst Abscheideranlagen im gewerblichen und kommunalen Bereich, vornehmlich Abscheideranlagen für mineralische Leichtflüssigkeiten, Abscheider für organische Fette und Öle, Stärkeabscheider, Schlammfänge und Sedimentationseinrichtungen sowie Probenahmeschächte und -einrichtungen. Ziel ist es, Abscheideranlagen sowie deren Produktion und Einbau vor allem unter den Aspekten Sicherheit, Langlebigkeit und Nachhaltigkeit zu überprüfen. Die GET möchte damit sicherstellen, dass sich auch in diesem Bereich das Bewusstsein für Qualität, Sicherheit und Umweltorientierung nachdrücklich widerspiegelt. Über die nachweisliche Erfüllung aller bereits bestehenden Qualitätskriterien der DIN- und EN-Normen hinaus müssen zur Vergabe des Gütezeichens eine lückenlose Eigenkontrolle, eine unabhängige Fremdüberwachung und der Einsatz höherwertiger Werkstoffe (z. B. V4A-Stahl bei Edelstahlbauteilen) nachgewiesen werden.

Vorteile von gütegesicherten Abscheideranlagen für:

- Planer
- Einbauunternehmen
- Betreiber
- Sicherheit und Umweltschutz

Weitergehende technische Informationen bei der GET unter

**[www.get-guete.de](http://www.get-guete.de)** oder unter **[www.aco.de/wissen/aco-und-get](http://www.aco.de/wissen/aco-und-get)**




ACO ist Mitglied der GET (Gütegemeinschaft Entwässerungstechnik e. V.). Durch die GET wurde der ACO Beton GmbH als Hersteller für die Unternehmen der ACO Gruppe das Gütezeichen GZ-693 für die Erzeugnisse Abscheideranlagen verliehen.

# Glossar

Abkürzung	Erklärung
A	Ampère (Einheit der elektrischen Stromstärke)
abZ	Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung
B	Breite
BH	Bauhöhe
C	Concrete
CEE-Stecker	Certification of Electrical Equipment (Zertifikat der internationalen Kommission für die Konformität elektrischer Betriebsmittel)
CP	Combipoint
D <sub>1</sub>	Innendurchmesser
D <sub>2</sub>	Außendurchmesser
DIN	Deutsches Institut für Normung
DN/OD	Diameter Nominal/Outer Diameter (Außendurchmesser)
EN	Europäische Normen
ET	Einzelteil
Ex	Explosion
FRW	Fließrichtungswechsel
FST	Full Sludge Trap
GLRD	Gleitringsdichtung
H	Höhe
HA/HE	Höhe Anfang/Höhe Ende
HMS	Heavy Metal Separator
Hz	Hertz (Masseinheit für technische Schwingungen)
KF	Kurzform
KTL	Kathodische Tauchlackierung
LAU-Anlagen	Anlagen zum Lagern, Abfüllen und Umschlagen wassergefährdender Stoffe
kW	Kilowatt (Masseinheit der Leistung)
LCD	Liquid Crystal Display (Flüssigkristallanzeige)
LED	Light Emitting Diode (Leuchtdiode)
LF	Langform
LFA	Leichtflüssigkeitsabscheider
LGA	Landesgewerbeanstalt Bayern
LLD	Lippenlabyrinthdichtung
LW	Lichte Weite
kN	Kilonewton (Masseinheit der Kraft)
kW	Kilowatt (Masseinheit der Leistung)
MPA	Material-Prüfungsanstalt
MW	Maschenweite

Abkürzung	Erklärung
NBR-Kautschuk	NBR – Acrylnitril-Butadien-Kautschuk ist in erster Linie beständig gegen die Einwirkung von Mineralölen, insbesondere Hydraulikölen, Schmierfetten, Benzin
NS	Nominal Size (Nenngröße bei Abscheidern)
NST	Non Sludge Trap
NW	Nennweite
OST	Optimized Sludge
Pal.	Palette
PE	Polyethylen
PE-HD	Polyethylen – high density (hohe Dichtigkeit)
PF	Pultform
PH	Potentia hydrogenii (Masszahl für alkalische Substanzen)
PN	Performance Number (Schmieröl-Qualität)
PP	Polypropylen
PVC	Polyvinylchlorid
PVC-U	Polyvinylchlorid Unplastified (häufig angewendeter Kunststoff ohne Weichmacher)
RAL	Gütezeichen des deutschen Instituts für Gütesicherung und Kennzeichnung
RF	Rinnenform
RGB	Rot-Grün-Blau
Schutzart IP	Ingress Protection (Schutz-Klassifikation)
SDR	Standard Dimension Ratio (Klassifizierung von Kunststoffrohren, die das Verhältnis zwischen Außendurchmesser und Wanddicke eines Rohres wiedergibt)
SF	Linienentwässerungssysteme mit ACO Sicherheitsfalz-Prinzip (SF) zur Herstellung flüssigkeitsdichter Rinnenstränge, dauerelastisches Abdichten des ACO Sicherheitsfalzes mit Dichtstoff/Primer
SLW	Schwerlastwagen (SLW 60 = Schwerlastwagen 60 Tonnen)
SSA	Separationsstraßenablauf
T	Zulauftiefe
T <sub>Aufbau</sub>	Zulauftiefe der Abdeckplatte
T <sub>Becken</sub>	Zulauftiefe des Beckens
TVO	Tankstellenverordnung
V	Volt
VPE	Verpackungsmengeneinheit

Begriff	Erklärung
BEGU	ACO Bauteile mit Rahmen und Deckel aus Beton und Gusseisen
Drainlock	Schraublose Arretierung für die Klassen A 15 bis E 600
DUOPREN	Zweifache dauerhaft dämpfende Einlage, die in Deckel, Roste und Rahmen verliersicher eingebracht sind.
Gefällearten	 <p>Wasserspiegelgefälle/ Geländegefälle</p> <p>Sohlengefälle als Eigengefälle im Rinnenboden 0,5 %</p> <p>Sohlengefälle als Stufengefälle Höhendifferenz 2,5/5 cm</p>
„Naturbelassener“ Guss	Die Oberflächenbeschichtung von Gusseisen hat bei Schachtabdeckungen für den normalen Kanalisationsbereich und Aufsätzen für die Entwässerung von Verkehrsflächen nur kosmetische Funktion. Selbst gegen Salzlösungen infolge von Streusalz im Winter ist Gusseisen praktisch unempfindlich. Das liegt daran, dass Gusseisen bei Oberflächen-Oxidation eine wirksame Schutzschicht bildet, die eine weitere Materialzerstörung verhindert. Wir verzichten deshalb, insbesondere aus Gründen des Umweltschutzes, auf eine Beschichtung bei Abläufen und Schachtabdeckungen aus Gusseisen. Selbstverständlich entspricht der Verzicht auf eine Oberflächenbeschichtung der Gussteile den einschlägigen Normen. Eine schwarze Beschichtung kann nur in Sonderfällen gegen Mehrpreis angeboten werden.
Gusseisen EN-GJL	Gusseisen mit Lamellengraphit (Grauguss)
Gusseisen EN-GJS	Gusseisen mit Kugelgraphit (Sphäroguss)
PEWEPREN	Dauerhaft dämpfende Einlagen, die in Deckel, Roste oder Rahmen verliersicher eingebracht sind.
Powerlock	Schraublose Arretierung für den Schwerlastbereich D 400, E 600, F 900
Rückstausicher	Rückstausichere Schachtabdeckungen sind dicht gegen drückendes Wasser von unten und von oben. Die Dichtheit wird erreicht durch eine Dichtung zwischen Rahmen, Deckel und Verschluss. Die Verbindung Schacht/Abdeckung muss besonders sorgfältig ausgeführt werden. Die Abdeckung ist dem auftretenden Druck entsprechend auf dem Bauwerk zu verankern.
Tagwasserdicht	Tagwasserdichte Schachtabdeckungen verhindern, dass drucklos anfallendes Oberflächenwasser in das Schachtwerk gelangt.
WAS	Richtzeichnungen und Richtlinien für Brücken und sonstige Ingenieurbauwerke



# Preise, Fracht und Verpackung

Für Verkauf und Lieferung gelten ausschließlich unsere gültigen Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Die in dieser Preisliste angegebenen Preise verstehen sich ohne Mehrwertsteuer und entsprechen den heutigen Kosten. Sofern sich die Transport- und / oder Verpackungskosten ändern, behalten wir uns vor, die am Liefertag gültigen Preise zu berechnen. Alle Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen.

## Fracht- und Verpackungskosten

- Die Preise unserer jeweils gültigen Preisliste gelten ab Werk. Wir behalten uns vor, den Ort der Verladestelle und die Verpackungsart zu bestimmen.

### Standort

#### Rendsburg – Reith – Köln – Lahde – Dermbach

- Rabattgruppen:  
A1, A2, A3, A5, AS, B1, BM, C1, CL, CP, D1, E1, E2, E3, E5, F1, FD, G1, H1, H2, HA, I1, J2, K1, KD, L1, MB, ML, MP, MR, N1, O1, P1, P2, PD, Q2, Q3, S1, SP, SX, QM, XD
- Sendungen ab einem Wert von 1.750,00 Euro Nettowarenwert liefern wir ab den Werken Rendsburg, Reith, Köln, Lahde und Dermbach frei Haus, ohne Abladen.
- Bei Aufträgen unterhalb von 1.750,00 Euro berechnen wir eine **Mindermengen- und Frachtpauschale** in Höhe von **90,00 Euro**.
- Bei Baustellenanlieferungen berechnen wir zusätzlich eine **Baustellenpauschale** in Höhe von **50,00 Euro**. In Abhängigkeit der Versandart werden weitere Verpackungs- und Frachtzuschläge ab Werk berechnet.

#### Standort Aarbergen

- Rabattgruppen: BM, BS, E4, CT, MT, SA, SK, WB
- Sendungen ab dem Standort Aarbergen gelten grundsätzlich ab Werk.
- In Abhängigkeit der Versandart werden Frachtkosten, sowie Verpackungs- und Frachtzuschläge kalkuliert.

#### Standort Bürstadt

- Rabattgruppen: DS, FA, HS, LF, PS, RA, BK, E6, E7, ZZ
- Sendungen ab dem Standort Bürstadt gelten grundsätzlich ab Werk.
- In Abhängigkeit der Versandart werden Frachtkosten, sowie Verpackungs- und Frachtzuschläge kalkuliert.

### Weitere allgemeine Logistikkosten (alle Standorte)

- Paketsendung (Standard bis 30 kg)..... EUR / Paket 25,00
- Expressanlieferung bis 10:00 Uhr ..... EUR / Entladestelle 40,00
- Expressanlieferung bis 12:00 Uhr ..... EUR / Entladestelle 30,00
- Wartezeiten > 1 h..... EUR / Stunde 80,00
- 2. Zustellung / Umverfügung / Abholung ..... EUR / Stunde 60,00
- weitere Serviceleistungen ..... auf Anfrage

### Fensterflügelversand

- Paketsendung (Standard bis 30 kg)..... EUR / Paket 30,00 (max. Größe 100 x 60 cm, keine Leibungsrahmen/-fenster)

### Paletten & Transporthilfsmittel

- Der Versand der Waren erfolgt auf Europaletten, Gitterboxen oder Einwegpaletten und Verschlägen. Europaletten und Gitterboxen werden bei Lagerlieferungen generell Zug-um-Zug getauscht.
- Bei Streckenlieferungen und Abholungen berechnen wir wie folgt:
  - Europalette ..... EUR / Stück 23,00
  - Gitterbox ..... EUR / Stück 180,00
  - Einwegpalette ..... EUR / Stück 16,00
  - Aufsteckrahmen für Europalette ..... EUR / Stück 16,00
- Bei frachtfreier Rücklieferung werden Europaletten, Gitterboxen und Aufsteckrahmen zum berechneten Wert gutgeschrieben. Dies gilt nicht für Einwegpaletten und Verschlägen. Unsere Verpackungsarten sind wieder verwendbar oder können einer stofflichen Verwertung außerhalb der öffentlichen Abfallbeseitigung zugeführt werden.



## Konditionen

- Auf Preise unserer Preisliste erhält der lagerhaltende Fachgroßhandel die Rabatte gemäß der ihm vorliegenden derzeit gültigen Rabatt- und Konditionsliste.

## Rechnungsuntergrenze

- Der **Nettomindestbestellwert** beträgt **75,00 Euro** zuzüglich gesetzlicher Mehrwertsteuer, sofern keine anderslautenden Vereinbarungen getroffen sind. Bei Unterschreitung berechnet ACO einen **Mindermengenzuschlag** in Höhe von **15,00 Euro**.

## Rücknahme von Waren

- Ein Recht zur Rückgabe gelieferter Ware oder Stornierung verbindlicher Bestellung besteht nur aufgrund ausdrücklicher schriftlicher Vereinbarung mit der ACO GmbH. Sofern in einer solchen ausdrücklichen Vereinbarung nicht anders geregelt, besteht ein etwaiges Rückgaberecht und erfolgt eine Gutschrift bereits gezahlter Kaufpreiszahlungen nur für einwandfreie, unbeschädigte und wiederverkaufsfähiger Ware.
- Der **Nettomindestwarenwert** beläuft sich auf **75,00 Euro** exklusive Versand und/oder Ladehilfsmittel.
- Als Handlingskosten behalten wir **25 % vom Rechnungswert**, mindestens aber 50,00 Euro ein.
- Entstandene Frachten werden von einer möglichen Gutschrift abgezogen.
- Im Falle erforderlicher Aufarbeitungen werden die zusätzlichen Aufarbeitungskosten ebenfalls zum Abzug gebracht.
- Teile und Sonderanfertigungen, die speziell für den Käufer angefertigt und/oder beschafft wurden, sind von der Rücknahme durch den Lieferer ausgeschlossen.
- Im Falle der **Stornierung** einer Bestellung beträgt der Einbehalt bzw. die Berechnung **20 % vom Nettobestellwert**, mindestens aber 50,00 Euro. Für Bestellungen unter 100,00 Euro bleibt es bei den angegebenen Prozentsätzen.

## Verschleiß

- Unsere Produkte müssen hohe Anforderungen an Betriebs- und Verkehrssicherheit erfüllen. Die Verwendung normkonformer Werkstoffzusammensetzungen und die Beachtung normkonformer Maße im Detail, gestützt auf eine kontinuierliche Qualitätsüberwachung, sind deshalb für uns selbstverständlich.
- Ungeachtet dessen sind auch unsere Produkte – abhängig von der Intensität der Nutzung – einem Verschleiß ausgesetzt. Bei Bauteilen in Verkehrsflächen ergibt sich dieser Verschleiß in erster Linie in Abhängigkeit von der Verkehrsfrequenz und der Verkehrsbelastung, insbesondere auch durch den Schwerlastverkehr. Ein hierdurch bedingter Verschleiß bei normkonformen Produkten stellt keinen Mangel dar.

## Zusätzliche Hinweise

- Alle Angaben dieser Ausgabe sind unverbindlich.
- Wir behalten uns vor, technische Änderungen für die Produktion und konstruktive Weiterentwicklungen ohne vorherige Ankündigung durchzuführen.
- Alle Angaben über DIN-Normen, Schutzrechte, Gütezeichen, Prüfzeichen und Warenzeichen entsprechen dem Stand bei Drucklegung.

# Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB)

## § 1 Allgemeines

**1.** Für die Geschäftsabwicklung mit Kunden, die nicht Verbraucher im Sinne des § 13 BGB sind und alle diesbezüglichen Lieferungen und Leistungen einschließlich Werkleistungen gelten ausnahmslos unsere nachstehenden Vertragsbedingungen, sofern nicht schriftlich etwas anderes vereinbart ist. Die deutsche Fassung der Vertragsdokumente ist für die Ermittlung des Regelungsinhalts des Vertrages maßgeblich. Unsere AGB gelten gegenüber Unternehmern auch für alle künftigen Geschäftsbeziehungen, ohne dass sie hierzu nochmals ausdrücklich vereinbart werden müssen. Unsere AGB werden durch die Auftragserteilung bzw. Bestellung vom Kunden anerkannt und sind wesentlicher Bestandteil jeder Vertragsbeziehung. Sie können in ihrer jeweils aktuellen Fassung jederzeit auf unserer Website [www.aco.de](http://www.aco.de) zwecks Ansicht, Speicherung oder Ausdruck abgerufen werden.

**2.** Unsere vertraglichen Leistungen erbringen wir grundsätzlich nur unter Ausschluss der Einbeziehung Allgemeiner Geschäftsbedingungen (AGB) unserer Vertragspartner, es sei denn, wir erkennen diese vor Ausführung unserer Leistung ausdrücklich an. AGB unserer Vertragspartner, die wir zuvor nicht ausdrücklich anerkannt haben, sind für uns daher unverbindlich,

auch wenn wir ihnen nicht im Einzelfall vor oder bei der Vornahme unserer Leistung ausdrücklich widersprochen haben.

**3.** Unsere AGB gelten stets auch dann, wenn wir in Kenntnis entgegenstehender oder von unseren Bedingungen abweichenden Bedingungen unseres Vertragspartners unsere Leistungen vorbehaltlos ausführen. In diesem Fall gilt die widerspruchslose Annahme unserer Leistung durch den Vertragspartner als Zustimmung zur vertraglichen Einbeziehung unserer AGB.

**4.** Sämtliche Vereinbarungen, die inhaltlich von Regelungen in diesen AGB abweichen, bedürfen bei Verträgen zwischen uns und Unternehmern i.S.d. § 14 Abs. 1 BGB zu ihrer Wirksamkeit stets der Schriftform, es sei denn, dass für den konkreten Einzelfall nachweislich mündlich auf die Einhaltung des Formerfordernisses verzichtet wurde. Entsprechendes gilt für alle späteren Änderungen und Ergänzungen von Verträgen. Unsere Erfüllungsgehilfen haben keine Befugnis, selbständig Ihnen gegenüber auf die Einbeziehung unserer AGB oder einzelner Bestimmungen unserer AGB in den Vertrag zu verzichten.

## § 2 Vertragsgegenstand/Vertragsabschluss

**1.** Vertragsgegenstand ist – soweit nicht anders vereinbart – die Lieferung von vorrätigen Waren aus dem gegenwärtigen Lieferprogramm oder die Erbringung von bestimmten Werkleistungen.

**2.** Produktbeschreibungen (soweit es sich nicht um Montage- und Installationsanleitungen i.S.d. § 434 Abs. 2 Nr. 3 BGB handelt), Preisspezifikationen, Beispielrechnungen und Konzeptpapiere dienen regelmäßig nur der Information und sind rechtlich nicht verbindlich. Öffentliche Äußerungen i.S.d. § 434 Abs. 3 Nr. 2 b) BGB von unserer Seite werden nur dann Bestandteil eines Vertrags mit einem Unternehmer i.S.d. § 14 BGB, wenn im konkreten Vertrag ausdrücklich hierauf Bezug genommen wird.

**3.** Konstruktive und technische Änderungen der vereinbarten Leistungen behalten wir uns vor, soweit sie zumutbar sind und auch unsere geänderte Leistung den Anforderungen des § 434 Abs. 1 BGB entspricht.

**4.** Unsere Angebote sind bis zur schriftlichen Auftragsbestätigung oder auftragsgemäßer Bestätigung stets freibleibend. Mündliche Vereinbarungen und Nebenabreden sind für uns nur verbindlich, wenn sie von uns schriftlich bestätigt werden. Vereinbarungen gelten vorbehaltlich nachweislicher oder offensichtlicher Rechen- oder Schreibfehler und Inhaltsirrtümer.

**5.** An Kostenvorschlägen, Zeichnungen und anderen Unterlagen behalten wir uns das Eigentums- und Urheberrecht vor. Sie dürfen Dritten nicht zugänglich gemacht werden und sind unaufgefordert komplett an uns zurückzugeben, wenn der Auftrag nicht an uns erteilt wird. Die Fertigung von Kopien oder Abschriften ist untersagt. Kundenseitige Zweckbestimmungen oder Produktionsanforderungen sind nur dann vertragsbestimmend, wenn sie einvernehmlich schriftlich festgelegt sind.

**6.** Beratungsleistungen sind nicht Vertragsgegenstand, soweit sie nicht gesetzlich zwingend vertragliche Nebenleistungen darstellen.

## § 3 Preise/Versand

**1.** Für Preise und Versand gelten die jeweils gültigen Programmangebote.

## § 4 Lieferfristen

**1.** Angegebene Liefertermine sind unverbindlich, sofern nicht ein verbindlicher Liefertermin vereinbart ist. Geraten wir in Verzug, kann der Kunde uns eine angemessene Nachfrist setzen und nach deren Ablauf vom Vertrag zurücktreten, soweit eine Erfüllung für ihn nicht von Interesse ist.

**2.** Rohstoff- oder Energiemangel, Streik, Aussperrungen, Verkehrsstörungen und behördliche Verfügungen sowie Liefer- und Ausführungsterminüberschreitung von Vorlieferanten, Betriebsstörungen, Fälle höherer Gewalt und andere Umstände, die von uns oder einem für uns arbeitenden Betrieb nicht zu vertreten sind, verlängern, soweit sie unsere Liefer- und Leistungsfähigkeit beeinträchtigen, unsere Lieferfristen in angemessenem Rahmen. Sind wir aufgrund vorgenannter Ereignisse nicht in der Lage, für einen Zeitraum von 6 Monaten zu leisten, so sind wir berechtigt, von dem Vertrag zurück-

zutreten, wenn wir den Vertragspartner unverzüglich über das Leistungshindernis informieren und bereits geleistete Gegenleistungen zurückerstatten, soweit diese nicht berechnete Teillieferungen betreffen.

**3.** Zum Rücktritt sind wir auch dann berechtigt, wenn nach erteilter Auftragsbestätigung unvorhersehbare außergewöhnliche Erhöhungen von Rohstoff- und Energiekosten eintreten, die sich auf die Kalkulation auswirken, und der Kunde einer angemessenen und zulässigen Erhöhung des vereinbarten Preises nicht innerhalb einer Woche ab Zugang unseres Erhöhungsverlangens zustimmt.

**4.** Die Einhaltung der vereinbarten Lieferfrist setzt die Erfüllung der Vertragspflichten des Kunden voraus.

## § 5 Mängelrechte/Prüfungs- und Rügepflicht/Verjährung

**1.** Der Kunde ist verpflichtet, die gelieferte Ware bei der Übergabe unverzüglich, spätestens vor dem Einbau in eine andere Sache, zu untersuchen und äußerlich erkennbare Mängel unverzüglich schriftlich mitzuteilen. Im Übrigen sind Beanstandungen von Lieferungen unter sofortiger Einstellung etwaiger Bearbeitung, Benutzung oder Weiterveräußerung unverzüglich schriftlich anzuzeigen, verborgene Mängel unverzüglich nach ihrer Entdeckung. Unsere in angemessener Zeit ergehenden Weisungen sind abzuwarten.

**2.** Der Kunde ist dazu verpflichtet, sicherzustellen, dass zum Einbau oder zur Anbringung an einer anderen Sache bestimmte Ware nicht eingebaut oder an einer anderen Sache angebracht wird, soweit sie bei pflichtgemäßer Prüfung im montagebereiten Zustand erkennbare Mängel aufweist. Unterlässt er die pflichtgemäße Prüfung oder wird die Ware trotz erkannter Mängel eingebaut, sind die in einem Gewährleistungsfall zusätzlich entstehenden Ein- und Ausbaukosten gem. § 339 Abs. 3 BGB vom Kunden selbst zu tragen. Die gesetzlichen Rügepflichten gem. § 377 Abs. 2 und 3 HGB bleiben hiervon unberührt.

**3.** Aus Sachmängeln, die den Wert oder die Tauglichkeit der Ware zu dem uns erkennbaren Gebrauch nicht oder nur unwesentlich beeinträchtigen, kann der Kunde keine Rechte herleiten. Dies gilt nicht, wenn die Parteien eine Beschaffensvereinbarung getroffen haben.

**4.** Bei begründeten Mängelrügen haben wir das Recht zur Wahl zum Zwecke der Nacherfüllung zu unseren Lasten entweder eine Nachbesserung

an der als mangelhaft erkannten Ware vorzunehmen, Ersatz in gleichartiger Ware zu leisten oder aber die Ware gegen Erstattung des Kaufpreises zurückzunehmen. Erhöhen sich die Kosten der Nacherfüllung dadurch, dass die Ware an einen anderen Ort als den bestimmungsgemäß Ort verbracht wurde, so gehen die zusätzlich entstehenden Kosten insoweit auf den Kunden über. Leistet dieser für die von ihm zu tragenden Kosten keine Sicherheit, so sind wir berechtigt, die Nacherfüllung für die Dauer der Nichtleistung einer Sicherheit zu verweigern. Für Kosten einer durch den Käufer selbst durchgeführten Mangelbehebung haben wir nur dann aufzukommen, wenn wir hierzu eine schriftliche Zustimmung gegeben haben oder eine Ersatzvornahme wegen Gefahr im Verzuge oder Leistungsverzug unsererseits erforderlich war.

**5.** Ein Mängelgewährleistungsanspruch erlischt dann, wenn ein Schaden durch unsachgemäße Behandlung, Anwendung von Gewalt und dergleichen verursacht worden ist. Dies gilt insbesondere, wenn von uns erteilte Einbauanleitungen, Verarbeitungshinweise sowie Bedienungsanleitungen oder sonstige Hinweise nicht beachtet werden. Wir übernehmen ebenfalls keine Gewähr in den Fällen, in denen unsere Produkte mit anderen Systemen kombiniert werden. Das Risiko, dass verschiedene Systeme fehlerfrei kombinierbar sind, trägt der Kunde. Ist ein einheitliches System von uns Vertragsgegenstand, so übernehmen wir Gewähr zu den oben genannten Bedingungen.

6. Bei Produkten anderer Hersteller beschränkt sich unsere Haftung auf die Abtretung der Ansprüche, die uns gegen den Lieferer zustehen, soweit es sich nicht um offenkundige Mängel handelt, die wir hätten erkennen müssen.
7. Der Nacherfüllungsanspruch, das Recht auf Rücktritt, Minderung sowie Schadensersatz im Sinne der Mängelrechte verjährt vorbehaltlich der

§§ 202, 438 Abs. 3, 479 BGB in zwei Jahren ab Ablieferung. Für Ansprüche aus dem Produkthaftungsgesetz und in den Fällen des Vorsatzes bleibt es bei der gesetzlichen Verjährung.

8. Es wird keine Gewähr in den Fällen übernommen, in denen der Kunde gesetzliche oder technische Vorschriften nicht beachtet.

## § 6 Haftung

1. Führt eine Pflichtverletzung, die kein Sachmangel ist, zu einem Schaden, so haften wir nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern es sich um einen Personenschaden handelt, der Schaden unter das Produkthaftungsgesetz fällt oder auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruht. Dies gilt auch für Erfüllungsgehilfen.
2. Bei fahrlässig verursachten Sach- und Vermögensschäden haften wir nur bei der Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht, jedoch der Höhe nach beschränkt auf die bei Vertragsschluss vorhersehbaren und vertragstypischen Schäden. Dies gilt auch für Erfüllungsgehilfen.
3. Weitergehende vertragliche und deliktische Ansprüche des Vertragspartners sind ausgeschlossen. Wir haften insbesondere nicht für Schäden,

die nicht am Liefergegenstand selbst entstanden sind, und für entgangenen Gewinn oder sonstige Vermögensschäden des Vertragspartners, es sei denn, wir handeln vorsätzlich oder grob fahrlässig.

4. Im Falle der Verletzung einer vorvertraglichen Pflicht oder eines schon bei Vertragsschluss bestehenden Leistungshindernisses beschränkt sich unsere Ersatzpflicht auf das negative Interesse.

5. Für Aus- und Einbaukosten im Rahmen der Mangelbeseitigung haften wir im Vertragsverhältnis mit Unternehmern i.S.d. § 14 BGB nur im Falle einer schuldhaften Pflichtverletzung und im Umfang sowie unter den Voraussetzungen des § 439 Abs. 3 BGB.

## § 7 Zahlungsbedingungen

1. Zahlungen sind sofort und ohne Abzug zu leisten.
2. Sie gelten erst ab dem Tage als geleistet, an welchem wir über den gesamten Rechnungsbetrag verlustfrei verfügen können. Die Annahme von Schecks, Wechseln, Akkreditiven oder Ähnlichem wird vorbehalten und gilt nur erfüllungshalber. Hiermit verbundene Zinsen, Kosten und Spesen trägt im vollem Umfang der Kunde.
3. Für die Dauer eines Zahlungsverzuges berechnen wir unter Vorbehalt der Geltendmachung weiteren Verzugschadens vom Tage der Fälligkeit an Verzugszinsen in gesetzlicher Höhe gem. § 288 Abs. 2 BGB (aktuell 9 Prozentpunkte über dem Basiszinssatz). Der Nachweis eines höheren oder geringeren Schadens bleibt beiden Vertragspartnern vorbehalten.

4. Auch im Falle der Zwischenabrechnung sind wir vorbehaltlich der Geltendmachung weiterer Rechte berechtigt, nach eigenem Ermessen und ohne Mitteilung an den Käufer die Erfüllung des Vertrages bis zur Zahlungsaufnahme einzustellen oder das Vertragsverhältnis nach zweimaligem Zahlungsverzug aufzulösen und die gelieferte Ware zurückzuverlangen. Für die weitere Erfüllung kann Vorauszahlung verlangt werden.
5. Eine Aufrechnung oder Geltendmachung eines Zurückbehaltungsrecht durch den Kunden ist nur mit Gegenforderungen aus dem gleichen Vertragsverhältnis zulässig.
6. Eine Abtretung von Ansprüchen durch den Kunden ist nur mit unserer ausdrücklichen vorherigen Zustimmung zulässig.

## § 8 Eigentumsvorbehalt

1. Wir behalten uns an sämtlichen von uns gelieferten Waren das Eigentum vor, bis der Kunde sämtliche, auch die künftig entstehenden Forderungen aus der Geschäftsverbindung, insbesondere auch einen etwaigen Kontokorrent-Saldo, bezahlt hat. Der Kunde darf die Vorbehaltsware im Rahmen eines ordentlichen Geschäftsbetriebes mit Waren verbinden oder vermischen, die nicht uns gehören. In diesem Falle erwerben wir Miteigentum gemäß §§ 947, 948 BGB.
2. Bei Zahlungsrückstand oder anderem vertragswidrigem Verhalten auf Kundenseite sind wir auch ohne vorherige Fristsetzung berechtigt, zurückzutreten und die Vorbehaltslieferung zurückzunehmen. Während des Bestehens des Eigentumsvorbehalts ist eine Veräußerung, Verpfändung, Sicherungsübereignung oder sonstige Verfügung über die gekaufte Ware nur mit unserer schriftlichen Zustimmung zulässig. Bei teilweiser oder gänzlicher Nichterfüllung der Zahlungsverpflichtung sind Warenrückholung, Demontage, Einstellung weiterer Lieferungen und dergleichen sofort und ohne gerichtliche Schritte zulässig. In Höhe der nachgewiesenen Kosten kann Schadensersatz geltend gemacht werden.

3. Der Kunde ist ferner berechtigt, die gelieferten Waren im Rahmen eines ordentlichen Geschäftsbetriebes zu be- oder verarbeiten. Soweit eine neue Sache durch Be- oder Verarbeitung von Vorbehaltsware entsteht, stehen sämtliche Eigentumsrechte abweichend von § 950 Abs. 1 Satz 1, Abs. 2 BGB bis zur vollständigen Erfüllung der Zahlungsverpflichtungen gem. vorstehender Nr. 1 ausschließlich uns zu.
4. Erwerben wir Alleineigentum an der durch Verarbeitung entstandenen neuen Sache, so finden auf den Miteigentumsanteil die für die Vorbehaltsware geltenden Bestimmungen entsprechende Anwendung. Auch diese Sachen wird der Kunde für uns ohne Entgelt aufbewahren.
5. Der Kunde ist nur berechtigt, die gelieferten Waren im ordnungsgemäßen Geschäftsgang auch weiter zu veräußern, solange er sich nicht im Zahlungsverzug befindet. Bereits jetzt tritt der Kunde die ihm aus diesem Weiterverkauf gegen seinen Abnehmer zustehenden Forderungen oder sonstigen Vergütungsansprüche im vollen Umfang ab.
6. Wir verpflichten uns, die uns zustehenden Sicherheiten auf Verlangen des Kunden insoweit freizugeben, als der Wert unserer Sicherheiten die zu sichernden Forderungen um mehr als 20 % übersteigt.

## § 9 Sonderanfertigungen

1. Handelt es sich bei dem Vertragsgegenstand nicht um eine Ware aus dem jeweils aktuellen Lieferprogramm, kommt der Vertrag ausschließlich auf der Grundlage der von uns erstellten Auftragsbestätigung zustande.
2. Von uns angefertigte Konzepte, Zeichnungen und Beispielsrechnungen werden dem Kunden zur Prüfung und Bestätigung übergeben. Nach der Bestätigung durch den Kunden sind die Zeichnungen als Grundlage für den zu erstellenden Vertragsgegenstand verbindlich. Danach erfolgende Änderungen auf Wunsch oder Veranlassung des Kunden gehen zu dessen Lasten.
3. Soweit eine der beiden Vertragsparteien bei Vorliegen der Voraussetzungen des § 640 BGB eine Abnahme verlangt, ist spätestens innerhalb von 12 Werktagen der Abnahmetermin durchzuführen. Bei Abwesenheit einer der beiden Vertragsparteien ist das schriftliche Abnahmeprotokoll umgehend

der abwesenden Vertragspartei zuzuleiten. Unsere Leistung gilt mit Ablauf von 12 Werktagen nach schriftlicher Mitteilung über die Fertigstellung des Werks und Aufforderung zur Abnahme als abgenommen, sofern Sie die Abnahme nicht innerhalb dieser Frist unter Angabe mindestens eines Mangels verweigert haben. Haben Sie die Leistung in Benutzung genommen, so gilt die Abnahme nach Ablauf von 6 Werktagen seit Beginn der Nutzung als erfolgt, sofern innerhalb dieser Frist keine Mängelanzeige erfolgt.

4. Konstruktionszeichnungen dürfen vom Kunden nicht an Dritte weitergegeben oder diesen zugänglich gemacht werden. Der Kunde hat dafür Sorge zu tragen und einzustehen, dass dies auch durch seine Erfüllungsgehilfen beachtet wird. Bei Verletzung der Pflicht ist uns der Kunde zum Schadensersatz verpflichtet.

## § 10 Technische Beratungen

Soweit technische Beratung nicht im Einzelfall ausdrücklich zum Vertragsinhalt gemacht wurde, erfolgen technische Empfehlungen durch uns grundsätzlich unverbindlich und ohne Haftung. Der Vertragspartner ist insbesondere verpflichtet, technische Empfehlungen durch Sonderfachleute (z. B. Ingenieure/Architekten) für den konkreten Anwendungsfall selbst prüfen zu lassen, falls nicht ausdrücklich etwas anderes schriftlich und unter Vereinbarung eines gesonderten Honorars vereinbart ist. § 2 Ziffn. 2 und 5 bleiben unberührt.

## § 11 Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort für alle beiderseitigen Leistungen ist Rendsburg. Gerichtsstand, auch für Klagen im Wechsel- und Scheckprozess, ist Rendsburg, soweit der Kunde Kaufmann ist. Wir sind berechtigt, den Kunden an seinem allgemeinen Gerichtsstand oder am Ort der Lieferung zu verklagen.

## § 12 Anwendbares Recht

Für alle Rechtsstreitigkeiten zwischen dem Kunden und uns gilt ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des internationalen Kaufrechtsabkommens

# Unser Serviceangebot für Sie

Jedes Projekt ist anders, hat seine eigenen Anforderungen und Herausforderungen. Neben unseren Produkten bieten wir Ihnen unser Know-how und unseren Service, um gemeinsam maßgeschneiderte Lösungen zu entwickeln – von der Planung bis zur Betreuung nach der Fertigstellung. ACO ist Ihr erster Ansprechpartner in allen Projektphasen.

**train:**

**Information und Weiterbildung**

In der ACO Academy teilen wir das Know-how der weltweit tätigen ACO Gruppe mit Architekten, Planern, Verarbeitern und Händlern, denen Qualität wichtig ist. Wir laden Sie ein, davon zu profitieren.

**design:**

**Planung und Optimierung**

Die Ausschreibung und Entwässerungsplanung in der Regenwasserbewirtschaftung erlaubt viele Varianten. Wir helfen Ihnen, die richtige Antwort zu finden.

**support:**

**Bauberatung und -begleitung**

Damit zwischen Planung und Realisierung einer Lösung in der Regenwasserbewirtschaftung keine bösen Überraschungen auftreten, beraten und unterstützen wir Sie projektbezogen auf Ihrer Baustelle.

**care:**

**Inspektion und Wartung**

ACO Produkte sind für ein langes Leben konzipiert und produziert. Mit unseren After-Sales-Angeboten sorgen wir dafür, dass ACO Ihre hohen Qualitätsansprüche auch nach Jahren noch erfüllt.



## Haben Sie Fragen?



## ACO Service- und Kommunikationsangebot

### Unsere Einladung an Sie: askACO

Gemeinsam finden wir die richtige Antwort auf Ihre spezielle Entwässerungsfrage. Unsere Produkte finden Sie mit allen wichtigen Informationen auf der ACO Internetseite. Damit können Sie während der Planung sowohl auf technische Beschreibungen als auch auf die dazugehörigen Bildinformationen sowie Ausschreibungstexte und Einbauhinweise zugreifen.

[www.aco.de](http://www.aco.de)

### ACO unterstützt Sie

Ingenieurbüros, Architekten und Landschaftsarchitekten können sich bei der Durchführung ihrer Entwässerungsprojekte vielfältig unterstützen lassen. Der kostenlose anwendungstechnische Service, der hinter den innovativen ACO Produktsystemen steht, bietet mehr: Mit umfassenden Planungshilfen und Serviceleistungen unterstützt ACO darüber hinaus die Planung, den Bau und den nachhaltigen Betrieb moderner Entwässerungsanlagen.

[www.aco.de/kontakt](http://www.aco.de/kontakt)

### ACO ProjectManager

Regenwasserbewirtschaftung leicht geplant. Das modular aufgebaute Tool unterstützt Sie in der Vorplanung und Auslegung von Regenbehandlungssystemen.

[www.projectmanager.aco](http://www.projectmanager.aco)

### ACO Academy für das praxisbezogene Training

Die Veranstaltungen in der ACO Academy vermitteln Praxiswissen rund um den Bau und sind ein Treffpunkt der Branche. Vor Ort oder in einem Webinar – wir bieten ein Forum für exzellentes Bauen. Zukunftsthemen der Bauwirtschaft werden ebenso wie kompaktes Know-how praxisnah vermittelt. Informieren Sie sich über die Seminarangebote.

[www.aco.de/termine](http://www.aco.de/termine)

### ACO Social Media

Nähe zu unserem Markt leben wir auch online – auf den Kanälen von ACO. Entdecken Sie spannende Projekte, Produktlösungen und Einblicke in unsere Themenwelten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Ihr Feedback und den gemeinsamen Austausch.

[www.instagram.com/aco\\_gmbh](http://www.instagram.com/aco_gmbh)

[www.facebook.com/aco.gmbh](http://www.facebook.com/aco.gmbh)

[www.linkedin.com/company/aco-gmbh](http://www.linkedin.com/company/aco-gmbh)

### ACO Produkte auf YouTube

Auf unserem YouTube-Kanal zeigen wir Ihnen in Videos, wie unsere Produkte funktionieren und installiert werden können. Entdecken Sie außerdem Referenzprojekte, bei denen ACO Produkte zum Einsatz kommen.

[www.youtube.com/@aco](http://www.youtube.com/@aco)





## Planung und Auslegung von Abscheidern für Fette und Leichtflüssigkeiten – nutzen Sie die Kompetenz von ACO

### **Dimensionierung über das Internet**

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, eine Onlineberechnung für die Nenngroßenfestlegung von Abscheideranlagen vorzunehmen. Die Auslegung erfolgt gemäß der innerhalb der Normen festgelegten Regelungen. Es werden Eingabedaten abgefragt und gemäß den aktuellen Bestimmungen weiterverarbeitet. Das Berechnungsblatt lässt sich anschließend ausdrucken und mit Projektdaten versehen, bzw. es besteht ein direkter Link zum Auswahlassistenten für eine Produktauswahl.

**[www.aco.de/planungstools](http://www.aco.de/planungstools)**

### **ACO unterstützt Sie**

Jedes Projekt ist anders, hat seine eigenen Anforderungen und Herausforderungen. Neben unseren Produkten bieten wir Ihnen unser Know-how und unseren Service, um gemeinsam maßgeschneiderte Lösungen zu entwickeln – von der Planung bis zur Betreuung nach der Fertigstellung.

Unsere Einladung an Sie: askACO. Gemeinsam finden wir die richtige Antwort auf Ihre spezielle Entwässerungsaufgabe.

**[www.aco.de/kontakt](http://www.aco.de/kontakt)**

## ACO 360° Service

Von der Montage, Generalinspektion und Wartung über Instandsetzung, Umbau und Modernisierung bis hin zur turnusmäßigen Regelentsorgung – mit ACO erhalten Sie alles aus einer Hand. Drei Service-Level-Agreements der ACO Serviceprofis gewährleisten Ihnen höchste Betriebssicherheit zu kalkulierbaren Kosten. Ein dauerhaft zuverlässiger Betrieb der Anlage ist nur bei ordnungsgemäßer Wartung in regelmäßigen Intervallen sichergestellt, die in den nachgenannten DIN-/EN-Normen festgehalten sind:

- Fettabscheideranlagen  
siehe DIN 4040 Teil 100  
sowie EN 1825-2
- Abwasserhebeanlagen/  
Pumpstationen siehe  
DIN 1986 Teil 100 sowie  
EN 12056
- Rückstausicherungen  
siehe DIN 1986 Teil 3
- Leichtflüssigkeitsabscheider  
siehe DIN 1999-100 sowie  
EN 858-2



### ACO Servicepartner

Unser Serviceteam steht Ihnen zu den üblichen Geschäftszeiten für Auskünfte telefonisch oder per E-Mail zur Verfügung.

Tel. 036965 819-444  
Fax 036965 819-367  
service@aco.com

[www.service.aco](http://www.service.aco)



ACO GmbH

Postfach 320  
24755 Rendsburg  
Am Ahlmannkai  
24782 Büdelsdorf  
Tel. 04331 354-700  
kundencenter@aco.com  
www.aco.de

Finden Sie Ihren persönlichen  
Ansprechpartner:

[www.aco.de/kontakt](http://www.aco.de/kontakt)



# ACO. we care for water

Intelligente Entwässerungssysteme von ACO sorgen dafür, dass Regen- und Abwasser abgeleitet oder gespeichert wird. Mit innovativer Abscheide- und Filtertechnik verhindern wir die Verunreinigung des Wassers. Wir nehmen die Herausforderung an, Wasser wiederzuverwenden und damit einen ressourcenschonenden Kreislauf zu sichern.